

ΧΡΗΣΤΟΥ Γ. ΓΚΟΤΣΗ



ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ  
ΤΗΣ ΠΑΛΑΙΑΣ και ΚΑΙΝΗΣ  
ΔΙΔΘΙΚΗΣ

Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΑΘΗΝΑΙ 1975

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



# ΟΡΗΣΧΕΥΤΙΚΑ Α/Γ

ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ  
ΤΗΣ ΠΛΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΗΣ  
ΔΙΛΘΗΚΗΣ

ΔΩΡΕΑΝ



Σ.Τ. 89 Σ.Χ.Β

Θρησκευτικών Οργανισμών Βιβλία

ΧΡΗΣΤΟΥ Γ. ΓΚΟΤΣΗ

ΜΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ

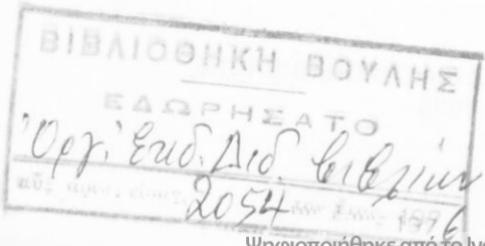
ΤΗΣ ΠΑΛΑΙΑΣ και ΚΑΙΝΗΣ  
ΔΙΔΑΣΚΗΣ

A' Γυμνασίου

✓ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙ 1975

002  
ΗΛΕ  
ΕΠΟΕ  
181

ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΝ  
Εθνικόν Στρατού  
Φυλάρχη



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

«Τὸ δὲ ρῆμα τοῦ Θεοῦ ἡμῶν  
μένει εἰς τὸν αἰῶνα»  
(‘Ησ. μ' 8)

«Ἡ Καινὴ Διαθήκη κρύβεται στὴν Παλαιά,  
ἡ Παλαιὰ Διαθήκη φανερώνεται στὴν Καινὴ»

(“Αγιος Αύγουστινος”)

από την Ελληνική Δημοκρατία στην περιοχή της Κύπρου, από την Ελληνική Δημοκρατία στην περιοχή της Κύπρου, από την Ελληνική Δημοκρατία στην περιοχή της Κύπρου,

από την Ελληνική Δημοκρατία στην περιοχή της Κύπρου,



Η Αγία Γραφή είναι μεταφρασμένη σε διάφορες γλώσσες και διαλέκτους.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τό φετινό θρησκευτικό βιβλίο της τάξεως μας έχει πολὺ ένδιαφέρον. Θά μᾶς φέρη σ' έπαφή μὲ την Αγία Γραφή, γιά νά δούμε σ' αύτή τά λόγια και τά έργα τοῦ Θεοῦ.

**Τό περιεχόμενο τοῦ βιβλίου.** Τό βιβλίο στό πρώτο μέρος παρουσιάζει και άναλύει γεγονότα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, πού είναι τό πρώτο τμῆμα τῆς Αγίας Γραφῆς. "Οσα μᾶς παρουσιάζει ή Παλαιά Διαθήκη, έχουν κέντρο τή διαθήκη, δηλαδή τή συμφωνία πού έκανε ὁ Θεός μὲ τοὺς Ισραηλίτες στό βουνό Σινά. Μεσίτης τῆς παλαιᾶς αὐτῆς συμφωνίας ήταν ὁ Μωυσῆς. Σύμφωνα μὲ τούς δρους τῆς συμφωνίας ὁ ισραηλιτικὸς λαός θά λάτρευε μόνο τό Θεό τῶν πατέρων του και θά τηροῦσε τίς έντολές Του. Ο Θεός εξάλλου θά προστάτευε και θά καθοδηγοῦσε τούς Ισραηλίτες.

Τό δεύτερο μέρος τοῦ βιβλίου έκθετει γεγονότα τῆς Καινῆς Διαθήκης, πού είναι τό δεύτερο τμῆμα τῆς Αγίας Γραφῆς. Κέντρο τῶν γεγονότων αυτῶν είναι ὁ Κύριος ήμῶν Ιησούς Χριστός, πού μὲ τό αἷμα Του έπικύρωσε

τήν καινή διαθήκη, δηλαδή τήν αιώνια και καινούργια συμφωνία μεταξύ του Θεοῦ και ὅλων τῶν ἀνθρώπων.

**Τὰ βιθλία τῆς Ἀγίας Γραφῆς.** Συγγραφεῖς τῶν βιθλίων τῆς Ἀγίας Γραφῆς είναι ἄνθρωποι, ποὺ ὁ Θεός φώτισε καὶ καθοδήγησε μὲ τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα. Φώτισε τὸ νοῦ τους γιὰ νὰ ἐννοήσουν τις θεῖες ἀλήθειες κι ἔκεινοι μὲ τὸν τρόπον τους τις κατέγραψαν. "Οσα ἔγραψαν, είναι ἀρκετά, γιὰ νὰ μᾶς δεῖξουν τὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία καὶ εύτυχία τῶν ἀνθρώπων.

"Οταν διαβάζωμε τὴν Ἀγία Γραφή, θλέπομε δτὶ ἀρχίζει καὶ τελειώνει μὲ περιγραφὴ Παραδείσου. 'Ο πρῶτος Παράδεισος είναι ἔκεινος ποὺ χάσαμε καὶ ὁ τελευταῖος είναι αὐτὸς ποὺ κερδίσαμε. Τὰ βιθλία λοιπὸν τῆς Ἀγίας Γραφῆς μᾶς λένε πῶς ὁ Θεός χάρισε στοὺς ἀνθρώπους τὸν πρῶτο ἐπίγειο Παράδεισο, πῶς τὸν ἔχασαν οἱ Πρωτόπλαστοι καὶ πῶς ὑστερα ὁ Θεός ὑποσχέθηκε καὶ ἔδωσε τὸν οὐράνιο Παράδεισο.

Τὰ βιθλία τῆς Ἀγίας Γραφῆς είναι 76. Τὰ 49 ἀνήκουν στὴν Παλαιὰ Διαθήκη καὶ τὰ 27 στὴν Καινή. 'Ανάλογα μὲ τὸ περιεχόμενό τους διαιροῦνται σὲ ιστορικά, διδακτικά καὶ προφητικά. Τὰ ιστορικά διηγοῦνται κυρίως ιστορικά γεγονότα, τὰ διδακτικά διδάσκουν θρησκευτικές ἀλήθειες καὶ δίνουν συμβουλές γιὰ μιὰ θεάρεστη ζωὴ. Τὰ προφητικὰ προλέγουν μελλοντικά γεγονότα καὶ περιέχουν κυρίως μηνύματα τοῦ Θεοῦ στοὺς ἀνθρώπους.

Τὰ βιθλία τῆς Ἀγίας Γραφῆς γράφηκαν μέσα σὲ διάστημα πολλῶν αιώνων. Τὰ πρῶτα πέντε (τεύχη), ἡ Πεντάτευχος, γράφηκαν ἀπὸ τὸ Μωυσῆ τὸ 13ο αἰώνα π.Χ. καὶ τὸ τελευταῖο, ἡ Ἀποκάλυψις, ἀπὸ τὸν Εὔαγγελιστὴν Ἰωάννη τὸ 90-95 μ.Χ. Τὰ περισσότερα γράφηκαν στὴν ἑβραϊκὴ γλώσσα, ἄλλα στὴν ἑλληνικὴ καὶ ἄλλα στὴν ἀραμαϊκὴ γλώσσα. 'Η Ἀγία Γραφὴ μεταφράστηκε σὲ διάφορες γλώσσες καὶ διαλέκτους.

**Τὸ ύλικὸ τῶν κεφαλαίων.** Σὲ κάθε κεφάλαιο ἡ ἔξιστόρηση τῶν γεγονότων γίνεται μὲ βάση τὴ μαρτυρία τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Καταβάλλεται προσπάθεια νὰ διακρίνωμε τις θρησκευτικές ἀλήθειες, ποὺ πολλές φορές ὁ Θεός θέλει νὰ μεταδώσῃ στοὺς ἀνθρώπους μὲ μιὰ διήγηση τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Σ' αὐτὸ ἔχομε μιὰ ἀνεκτίμητη βοήθεια: τὴν Ἐκκλησία μας. Μὲ τὴ διδασκαλία τῆς μᾶς βοηθεῖ νὰ ἐννοοῦμε καλύτερα τις ἀλήθειες τῆς πίστεως. Γι" αὐτὸ σὲ πολλὰ κεφάλαια τοῦ βιθλίου συμβουλεύσμαστε τὴ διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας. Θὰ θλέπωμε τὶ λένε οἱ ιεροὶ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴ σημασία τῶν φράσεων τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Θὰ ἀνατρέχωμε ἀκόμη στὴ θεία Λατρεία (τὴ θεία λειτουργία καὶ τις ἄλλες ιερές ἀκολουθίες) γιὰ νὰ θλέπωμε πῶς διατυπώνονται στὶς εὐχές καὶ στοὺς ὑμνους τῆς θείας λατρείας τὰ θέματα, ποὺ θίγονται στὸ βιθλίο μας. Πρέπει ἀπὸ τώρα νὰ γνωρίζωμε, δτὶ δὲν παραδόθηκαν δλες οἱ ἀλήθειες τῆς πίστεως γραπτές στοὺς ἀνθρώπους. Μαζί μὲ τὸ γραπτὸ λόγο τοῦ Θεοῦ ἔχομε καὶ τὸν προφορικό, ἔκεινον δηλαδὴ ποὺ παραδόθηκε ἀπὸ τὸν Κύριο στοὺς Ἀποστόλους καὶ ἀπὸ αὐτοὺς στοὺς ἐπισκόπους τῆς Ἐκκλησίας μας. 'Η προφορικὴ αὐτὴ διδασκαλία είναι ἡ 'Ιερὰ

Παράδοσις, πού τή διατηρεῖ ή Ἐκκλησία μὲ τή διδασκαλία καὶ τή λατρεία της. Η Ἅγια Γραφή καὶ η Ἱερά Παράδοσις είναι οι δυὸς πηγές τῆς χριστιανικῆς πίστεως.

Στὰ μαθήματά μας, δημοσίευμα, θὰ συνδέωμε δσα λέγει ή Παλαιὰ Διαθήκη μ' ἔκεινα ποὺ φανέρωσε ό Θεός στὴν Καινὴ Διαθήκη καὶ τὸ ἀντίθετο. Τὰ δυὸς αὐτά τμήματα τῆς Ἅγιας Γραφῆς ἔχουν στενὸ σύνδεσμο ἀναμεταξύ τους. Η Παλαιὰ Διαθήκη είναι ή αύγη καὶ η Καινὴ Διαθήκη τὸ πλούσιο καὶ πλήρες φῶς τῆς ήμέρας. Η Παλαιὰ Διαθήκη προανάγγειλε ἔκεινο, ποὺ ἔγινε πραγματικότητα στὴν Καινὴ Διαθήκη, δηλαδὴ τὴν ἔλευση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. "Ετοι σέ ἀρκετά μαθήματα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης θὰ προσέχωμε ιδιαίτερα πρόσωπα, πράγματα ἢ γεγονότα, ποὺ προεικονίζουν πρόσωπα, πράγματα ἢ γεγονότα τῆς Καινῆς Διαθήκης. Αύτὰ τὰ ὄνομάζουμε τύπους. 'Η θυσία τοῦ Ἰσαάκ π.χ. προεικονίζει τή θυσία τοῦ Κυρίου. Γι' αὐτὸ δονομάζουμε τὸν Ἰσαάκ τύπο τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.



# Η ΑΓΙΑ ΓΡΑΦΗ

Η ΠΑΛΑΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ

Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

## Τὰ ιστορικὰ βιθλία:

Γένεσις	Βασιλειῶν Α' - Δ'
"Εξοδος	Παραλειπομένων Α' - Β'
Λευτίκον	"Εσδρας Α' - Β'
'Αριθμοί	Νεεμίας
Δευτερονόμιον	Τωβίτ
'Ηησοῦς Ναυῆ	Ιουδίθ
Κριταὶ	'Εσθήρ
Ρούθ	Μακαθθαίων Α' - Γ'

## Τὰ Εὐαγγέλια κατά:

Ματθαίον,
Μᾶρκον,
Λουκᾶν,
'Ιωάννην.
Αἱ Πράξεις
τῶν Ἀποστόλων

## Οι ἐπιστολές πρός:

### Τὰ διδακτικὰ ἢ ποιητικὰ βιθλία:

Ψαλμοί	Ἐκκλησιαστὴς
'Ιώβ	Ἄσμα Ἀσμάτων
Παροιμίαι Σολο-	Σοφία Σολομῶντος
μῶντος	Σοφία Σειράχ

Ρωμαίους
Κορινθίους Α' - Β'
Γαλάτας
'Εφεσίους
Φιλιππησίους
Κολοσσαῖς
Θεσσαλονικεῖς Α' - Β'
Τιμόθεον Α' - Β'
Τίτον
Φιλήμονα
'Εθραίους

### Τὰ προφητικὰ βιθλία:

'Ησαΐας	Μιχαίας
'Ιερεμίας	'Ιωὴλ
Βαρούχ	'Οθδιού
Θρῆνοι 'Ιερεμίου	'Ιωνᾶς
'Επιστολὴ 'Ιερεμίου	Ναούμ
'Ιεζεκιήλ	'Αθθακούμ
Δανιήλ	Σοφονίας
'Ωσηὲ	'Αγγαῖος
'Αμώς	Ζαχαρίας
	Μαλαχίας

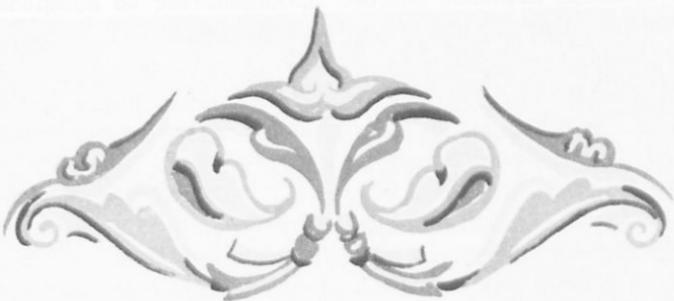
## Καθολικές ἐπιστολές:

'Ιακώbowν
Πέτρου Α' - Β'
'Ιωάννου Α' - Γ'
'Ιούδα

'Η 'Αποκάλυψίς  
τοῦ 'Ιωάννου

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ  
ΠΛΛΑΧΙΑ ΔΙΔΘΗΚΗ





## Η ΠΛΛΑΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ

ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΩΤΗ: 'Ο Θεός καὶ ἡ Δημιουργία

### 1. 'Η δημιουργία τοῦ κόσμου

(Γεν. α' 1 - 6' 4)

"Ἐνας ζωγραφικὸς πίνακας ποὺ παρουσιάζει κάποιο φυσικὸ τοπίο, πάντα μᾶς ξεκουράζει τὸ βλέμμα, καθώς τὸν ἀτενίζομε. Μᾶς μεταφέρει στὴ φύση, ὅπου κάτω ἀπὸ τὸ θόλο τοῦ οὐρανοῦ ἀπλώνεται τὸ βασίλειο τῶν φυτῶν, τῶν ζώων, τοῦ ἀνθρώπου.

'Ο ζωγράφος ποὺ ἔφτιαξε τὸν πίνακα, είναι ἔνας καλλιτέχνης. Δούλεψε μὲ τὰ χρώματα καὶ τὰ ἐργαλεῖα του, δηλαδὴ μὲ ύλικὰ ποὺ ἄλλοι ἔθεσαν στὴ διάθεσή του. Δὲν συμβαίνει ὅμως τὸ ἕδιο μ' Ἐκείνον, ποὺ μᾶς χάρισε τὰ μεγαλεῖα τῆς φύσεως. Αὐτὸς δὲν ἔργαστηκε μὲ ύλικὰ πού ἄλλοι τοῦ ἔδωσαν. 'Ο Θεός, ποὺ είναι ὁ «ποιητὴς ὄρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων», δη μιούργησε ὅλα ἀπὸ τὸ μηδέν, ἀπὸ τὴν ἀρχή. "Εδωσε ὑπαρξή στὸν κόσμο μὲ τὸν παντοδύναμο λόγο Του. Γι' αὐτὸ λέγεται: ὁ δημιουργὸς Θεός.

**'Ο Θεός μιλεῖ γιὰ τὸ ἔργο Του. 'Αφοῦ ὁ Θεός είναι ὁ δημιουργὸς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς, μόνο Αὔτὸς μπορεῖ νὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ, δηλαδὴ νὰ μᾶς φανερώσῃ πῶς προϊλθαν τὰ πάντα, ἄψυχα καὶ ἐμψυχα, ἀπὸ τὸ θεϊκό Του λόγο.**

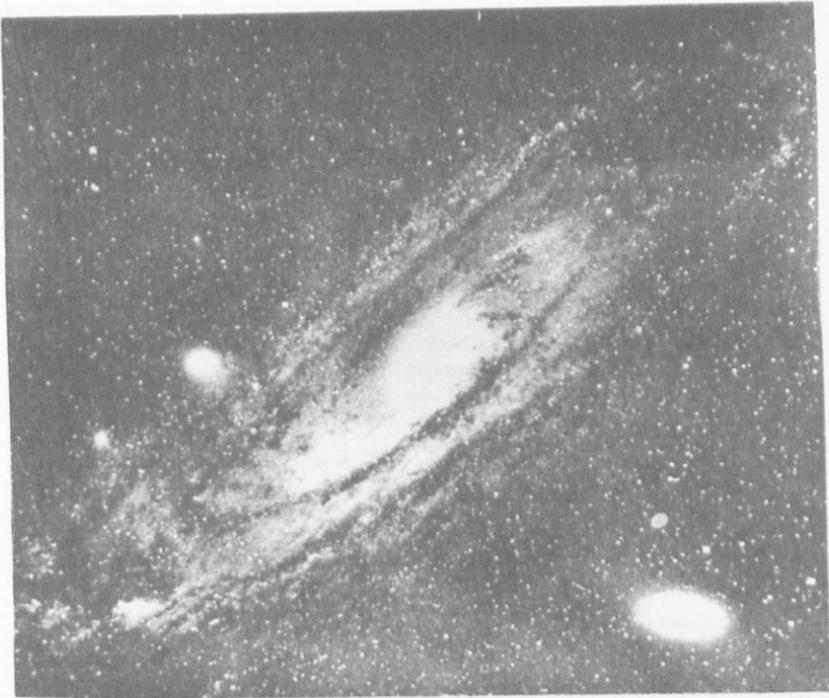
'Ο Μωυσῆς ἔχει καταγράψει στὶς πρῶτες σελίδες τῆς 'Αγίας Γραφῆς μὲ σύντομες, ἄλλα γεμάτες νόημα φράσεις, τὴ διηγηση γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ κόσμου. "Οσα ἔγραψε είναι ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὸ Θεό.

"Ας διαβάσωμε μερικούς στίχους προσπαθώντας νά διακρίνωμε τίς θρησκευτικές άλήθειες πού θέλουν νά μεταδώσουν.

«Ἐν ἀρχῇ... ἡ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος, καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου, καὶ πνεῦμα Θεοῦ ἐπεφέρετο ἐπάνω τοῦ ὕδατος. Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· γενηθήτω φῶς· καὶ ἐγένετο φῶς... (πρώτη ἡμέρα). Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· γενηθήτω στερέωμα... διαχωρίζον ἀνὰ μέσον ὕδατος καὶ ὕδατος... (δεύτερη ἡμέρα). Συναχθήτω τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς συναγωγὴν μίαν, καὶ ὀφθήτω ἡ ἔνταση... Καὶ ἐκάλεσεν ὁ Θεός τὴν ἔντασην καὶ τὰ συστήματα τῶν ὕδάτων ἐκάλεσε θαλάσσας... Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· βλαστησάτω ἡ γῆ θοτάνην χόρτου ... (τρίτη ἡμέρα). Γενηθήτωσαν φωστήρες ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ... Καὶ ἐποίησεν ὁ Θεός... τὸν φωστήρα τὸν μέγαν (τὸν ἥλιο) εἰς ἀρχὰς τῆς ἡμέρας καὶ τὸν φωστήρα τὸν ἐλάσσων (τὴν σελήνην) εἰς ἀρχὰς τῆς νυκτός, καὶ τοὺς ἀστέρας... (τέταρτη ἡμέρα). Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἔξαγέτω τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ψυχῶν ζωσῶν καὶ πετεινὰ πετόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ... (πέμπτη ἡμέρα). Ἔξαγαγέτω ἡ γῆ... τετράποδα καὶ ἐρπετὰ καὶ θηρία... κατὰ γένος. Καὶ ἐγένετο οῦτως... Καὶ εἶδεν ὁ Θεός ὅτι καλά. Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ήμετέραν καὶ καθ' ὅμοιωσιν... Καὶ ἐποίησεν ὁ Θεός τὸν ἄνθρωπον... ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς. Καὶ εὐλόγησεν αὐτούς ὁ Θεός... (ἡμέρα ἕκτη). Καὶ συνετέλεσεν ὁ Θεός ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἔκτῃ τὰ ἔργα αὐτοῦ, ἀ ἐποίησε, καὶ κατέπauσε τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐθδόμῃ ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ,... καὶ εὐλόγησεν ὁ Θεός τὴν ἡμέραν τὴν ἐθδόμην καὶ ἡγίασεν αὐτήν...» (Γεν. α'-β' 3).

**Οι θρησκευτικές άλήθειες τῆς διηγήσεως.** 'Απὸ τὴν διήγηση τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου γίνεται φανερὸν ὅτι ὁ Θεός θέλει νά φανερώσῃ στούς ἄνθρωπους τίς πιο κάτω θρησκευτικές άλήθειες:

1. 'Ο κόσμος ἔχει ἀρχή, γιατί πρίν δημιουργηθῇ ὑπῆρχε μόνον ὁ ἄναρχος Θεός.
2. 'Ο κόσμος δὲν ἔγινε τυχαῖα, ἀλλὰ δημιουργήθη ἡ θηκε μὲ τὸν παντοδύναμο λόγο τοῦ Θεοῦ. "Ολα δσα ὁ Θεός δημιούργησε ἡταν πολὺ καλά.
3. 'Ο ἄνθρωπος πλάστηκε κατά τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ. Προικίστηκε μὲ ίδιαίτερα προνόμια, για νά μπορῇ νά μοιάση τελικά μὲ τὸ Θεό.
4. 'Ο ἄνθρωπος κατά τὸ παράδειγμα τοῦ Δημιουργοῦ τού πρέπει νά ξεχωρίζῃ τὴν ἐθδόμη ἡμέρα ἀπὸ τίς ἄλλες ἡμέρες, γιατί είναι γι' αὐτὸν ἡ ἡμέρα τῆς λατρείας τοῦ Θεοῦ.



'Ο νεφελοειδής τῆς 'Ανδρομέδας.

**'Η διδασκαλία τῆς 'Εκκλησίας μας γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ κόσμου.**  
"Οπως θὰ μάθωμε, ἡ Ἐκκλησία μᾶς βοηθεῖ μὲ τὴ διδασκαλία της νὰ ἐννοοῦμε καλύτερα τὶς ἀλήθειες, ποὺ φανέρωσε ὁ Θεὸς στὴν Ἀγία Γραφή. "Ετσι καὶ στὴν περίπτωση τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου ἡ Ἐκκλησία μὲ τὶς ἱερὲς ἀκολουθίες καὶ τὰ θεία Μυστήρια ὑπογραμμίζει τὶς ἀλήθειες τῆς πίστεως, γιὰ νὰ ἔχουν οἱ πιστοὶ ὄρθες πεποιθήσεις καὶ νὰ ζῶνται σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Στὴν ἱερὴ ἀκολουθία τοῦ ἑσπερινοῦ διαβάζεται ὁ 103 ψαλμὸς τοῦ Δαθίδ, πού ὑμνεῖ τὸ θαῦμα τῆς δημιουργίας. Σὲ μιὰ εὐχὴ τοῦ ἀγίου βαπτίσματος ὁ ἱερεὺς ὄμολογει ὅτι ὁ Θεὸς δημιούργησε μὲ τὴ θέλησή Του τὸν κόσμο ἀπὸ τὸ μηδὲν καὶ κρατᾷ τὴν κτίση στὰ χέρια Του. Γι' αὐτὸ κανένας λόγος δὲν εἶναι ἀρκετὸς γιὰ νὰ ὑμνήσῃ ὁ ἄνθρωπος, ὥπως πρέπει, τὰ θαυμαστὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. Στὸ Σύμβολο τῆς πίστεως ὄμωλογούμε ὅτι πιστεύομε «εἰς ἑνα Θεόν... ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς».

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ή δημοφη γη πού κατοικοῦμε, ό απέραντος ούρανός και ή εύεργετική θάλασσα μας γεμίζουν μὲ θαυμασμό. Ό θαυμασμός μας στρέφεται κυρίως στό Θεό, πού δημιούργησε δла αὐτά ἀπό τὸ μηδέν. Ό ἄνθρωπος είναι τὸ τελειότερο δημιούργημα τοῦ Θεοῦ. Μὲ τὰ ἔφοδια πού τοῦ ἔδωσε ό Θεός, πήρε κυριαρχη θέση ἀνάμεσα στὰ δημιουργήματα. Ή Ἐκκλησία μας βάζει στό στόμα μας λόγια θαυμασμοῦ και εύγνωμισύνης γιά τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. Κάθε Κυριακή καλεῖ τοὺς πιστούς στό ναό, γιά νά λατρεύσουν τὸ Θεό.

#### KEIMENA

1. «Ως ἐμεγαλύνθη (= πόσο μεγάλα είναι) τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας» (Ψαλμ. 103, 24).
2. «Μέγας εἰ, Κύριε, και θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, και ούδεις λόγος ἔξαρκεσι πρὸς ὅμον τῶν θαυμασίων σου» (Ἄπο τὸ Μυστήριο τοῦ ἀγίου βαπτίσματος).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατί ό Θεός λέγεται «ποιητής» και «δημιουργός»;
2. Σὲ μερικὲς εἰκόνες παρουσιάζεται ό Ἰησοῦς Χριστὸς νὰ κρατᾶ μὰ σφαίρα. Πῶς θὰ δικαιολογήσης τὴν παράσταση αὐτή σ' Ἑναν πού δὲν ξέρει τὴ συμβολική της σημασία;
3. Ό Απόστολος Παῦλος στὴν ἐπιστολή του πρὸς Ρωμαίους (α' 20) λέει ὅτι ἡ παντοδύναμία τοῦ Θεοῦ και οἱ ἄλλες ἀπειρες τελειότητες Του φαίνονται ἀπὸ τὰ δημιουργήματά Του. Γιατί;
- 4) Οι Ἐθραίοι ἦταν κυκλωμένοι ἀπὸ εἰδωλολάτρες. Σὲ τί θὰ τοὺς βοηθοῦσαν τὰ ὅσα φανέρωσε σ' αὐτοὺς ό Θεός γιά τὴ δημιουργία τοῦ κόσμου;

## 2. Η δημιουργία τῶν ἀγγέλων.

(Ἐξ. κ' 11, Ἰώθ λη' 7, Κολ. α' 16)

“Οπως ἔχομε ἐκκλησίες ἀφιερωμένες στοὺς ἀγίους, ἔτσι ἔχομε και μερικὲς ἐκκλησίες ἀφιερωμένες στοὺς Ἅγιους Ἀσωμάτους, δηλαδὴ στοὺς ἀγγέλους. Οἱ ἄγγελοι είναι και αὐτοὶ δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ.

**‘Η Ἀγία Γραφή μιλεῖ γιά τοὺς ἀγγέλους.** Στὴν Παλαιὰ και στὴν Καινὴ Διαθήκη γίνεται λόγος γιά τοὺς ἀγγέλους. Οἱ ἄγγελοι δημιουργήθηκαν μὲ τὸν παντοδύναμο λόγο τοῦ Θεοῦ και ὑπηρετοῦν τὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ γιά τὴ σωτηρία τοῦ κόσμου. Παρουσιάζονται σὲ διάφορα πρόσωπα μὲ ἀνθρώπινη μορφή, κατὰ διαταγὴ τοῦ Θεοῦ, γιά ν' ἀναγγείλουν κάτι ἢ νὰ συμπαρασταθοῦν στὸ δρόμο τῆς ζωῆς τους. Θὰ δοῦμε



'Ο Αρχάγγελος Μιχαήλ, ὁ Μέγας Ταξιάρχης. Εικόνα στὸ Βυζαντινὸ Μουσεῖο  
'Αθηνῶν (14ος αι.).

τὸ ἔργο τῶν ἀγγέλων στὶς διηγήσεις γιὰ τοὺς πατριάρχες, τὸ Μωσῆ, τοὺς προφῆτες. Οἱ Ἱεροὶ εὐαγγελιστές ποὺ ἐξιστοροῦν τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Κυρίου, ἀναφέρουν ἀρκετές φορὲς τοὺς ἀγγέλους.

Οι ἄγγελοι είναι πνεύματα. Ἐπειδὴ δὲν ἔχουν ύλικὸ σῶμα, ὀνομάζονται ἀσώματοι. Είναι «μυριάδες μυριάδων καὶ χιλιάδες χιλιάδων», δηλαδὴ ἀναριθμητοί (Δαν. ζ' 10, Ἀποκ. ε' 11). Ἡ Ἁγία Γραφὴ ἀναφέρει τρεῖς ἄγγελους μὲ τὰ ὄνόματά τους· είναι ὁ Μιχαὴλ, ὁ Γαβριὴλ καὶ ὁ Ραφαὴλ. Οι λέξεις «σεραφεῖμ», «χερουθεῖμ», «ἀρχάγγελοι» κ.ἄ. δηλώνουν τις ὄμαδες τῶν ἄγγελων, ποὺ λέγονται καὶ τάξεις ἢ τάγματα.

Οι ἄγγελοι παραστέκονται γύρω ἀπὸ τὸ θρόνο τοῦ Θεοῦ γιὰ νὰ ὑμνοῦν τὴν ἀγιότητα, τὴν παντοδυναμία καὶ τὴ δόξα Του. Ἀπὸ τὸ Θεὸν παίρνουν ἐντολές, γιὰ νὰ μεταφέρουν ὡς ἄγγελοι φόροι τὸ θεῖο θέλημα στοὺς ἀνθρώπους. Γι' αὐτὸν λέγονται καὶ λειτουργοὶ τοῦ Θεοῦ.

Ο Κύριος στὴν προσευχὴ «Πάτερ ἡμῶν...» προθάλλει τοὺς ἀγίους ἄγγελους ὡς ὑποδειγματικοὺς τηρητές τοῦ θείου θελήματος. Ζητεῖ ἀπὸ τοὺς πιστοὺς νὰ ἐκτελοῦν στὴ γῆ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὅπως οἱ ἄγγελοι στὸν οὐρανό: γρήγορα, τέλεια καὶ στὴν ὥρα του.

Οι ἄγγελοι στὴ διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας καὶ στὴ θεία λατρεία. Ἡ Ἐκκλησία μὲ τις ὥραιες εὐχές της καὶ τοὺς μελωδικούς της ὕμνους ζητεῖ ἀπὸ τὸ Θεὸν νὰ φρουρῇ τοὺς πιστοὺς μὲ τοὺς φωτεινοὺς καὶ ἀγίους ἄγγελους. Μιὰ εἰδικὴ εὐχὴ μάλιστα ἀπευθύνεται στὸν προσωπικὸ φύλακα ἄγγελο κάθε ἀνθρώπου. Στὶς τοιχογραφίες, στὰ μωσαϊκὰ καὶ στὶς φορητές εἰκόνες θαυμάζομε τὶς γλυκές καὶ ἡρεμες ἄγγελικές μορφές. Τὰ φτερά τους μᾶς θυμίζουν τὴν ταχύτητα καὶ τὴν προθυμία στὴν ἐκτέλεση τοῦ θείου θελήματος.

Στὴ θεία λειτουργία ψάλλομε μαζὶ μὲ τοὺς ἀγίους ἄγγελους. Ὁ τρισάγιος ὕμνος, ποὺ ψάλλουν ἀκατάπαυστα γύρω ἀπὸ τὸ θρόνο τοῦ Θεοῦ, γίνεται καὶ δικός μας ὕμνος. «Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κύριος Σαβαὼθ (= τῶν δυνάμεων), πλήρης ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου» (Θλέπε Ἡσ. στ' 1-3).

Κατὰ τὴ θεία λειτουργία ζητοῦμε ἀπὸ τὸν Κύριο νὰ ἀποστείλῃ στὸν καθένα μας ἄγγελο εἰρηνικό, πιστὸ δόηγό τῆς ζωῆς μας, γιὰ νὰ μᾶς φυλάξῃ τὴν ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀπὸ τοὺς διαφόρους κινδύνους: «Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν δόηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν, παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησόμεθα».

Ἡ Ἐκκλησία μας τιμᾷ τοὺς Ἀγίους Ἀσωμάτους στὶς 8 Νοεμβρίου.

**Ο σατανᾶς καὶ οἱ ἄγγελοι του.** Πρὶν ἀπὸ τὴν τελετὴ τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος, ὁ ἵερεὺς ζητεῖ ἀπὸ ἑκείνον ποὺ σὲ λίγο θὰ βαπτισθῇ, νὰ «ἀποτάξῃ», δηλαδὴ νὰ ἀπαρνηθῇ τὸ σατανᾶ καὶ τοὺς ἄγγελους του. Πρόκειται γιὰ τὰ πονηρὰ πνεύματα, τοὺς δαιμονες.

‘Η Ἁγία Γραφὴ μιλεῖ γιὰ τὸ σατανᾶ, τὸν ἀρχηγὸν τῶν δαιμόνων, καὶ τὸ κακὸν ποὺ κάνει στοὺς ἀνθρώπους. Θὰ τὸν συναντήσωμε στὰ μαθήματά μας νὰ συκοφαντῇ τοὺς ἀνθρώπους στὸ Θεὸν καὶ τὸ Θεὸν στοὺς ἀνθρώπους. ’Απὸ αὐτή του τὴ διαβολὴ λέγεται διάβολος.

Οἱ δαιμόνες πρὶν γίνουν ἄγγελοι τοῦ σατανᾶ, ἡταν ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ. Θέλησαν ὅμως ἀπὸ ἐγωισμὸν νὰ ἔξομοιωθοῦν μὲ τὸ Θεό. Γι’ αὐτὸν τιμωρήθηκαν κι ἔτσι ἔπεσαν ἀπὸ τὴν ἀγγελικὴν τους θέσην. ’Απὸ τότε κάνουν τὸ ἀντίθετο ἀπὸ τοὺς ἄγγέλους τοῦ Θεοῦ: προσπαθοῦν νὰ παρασύρουν τοὺς ἀνθρώπους στὴν ἀμαρτία. Πολλὲς φορὲς τὸ πετυχαίνουν καὶ χαίρονται γι’ αὐτό τους τὸ κατόρθωμα. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγιος ποὺ ὁ Κύριος μᾶς ὑπέδειξε νὰ παρακαλοῦμε τὸ Θεὸν νὰ μὴν ἐπιτρέπῃ στὸ σατανᾶ νὰ μᾶς πειράζῃ. ”Οταν ὅμως ὁ Θεὸς ἐπιτρέπῃ τὸν πόλεμο μὲ τὸ σατανᾶ γιὰ λόγους ποὺ Αὐτὸς γνωρίζει, μᾶς δίδαξε νὰ ζητοῦμε μὲ τὴν προσευχὴν μας τὴν νίκη. «Καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ» (Ματθ. στ΄ 13).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ὑλικὸν καὶ ὄρατὸν κόσμο, ὑπάρχει καὶ ὁ πνευματικὸς καὶ ἀόρατος κόσμος τῶν ἄγγέλων. Δημιουργήθηκε κι αὐτὸς ἀπὸ τὸ Θεό: ὁ Θεὸς εἶναι ποιητὴς «ὄρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων». Οἱ ἄγγελοι ὑμνοῦν καὶ ὑπηρετοῦν τὸ Θεό. ’Ο σατανᾶς μὲ τοὺς ἄγγέλους του πολεμᾷ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. ’Η Ἐκκλησία στὴ θεία λατρεία ἐνώνει τοὺς πιστούς μὲ τὸν Κύριο, τὸ νικητὴ τοῦ σατανᾶ, καὶ τοὺς κάνει ἰκανούς νὰ ἀντιστέκωνται στὰ τεχνάσματα τοῦ διαβόλου.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἄινεῖτε αὐτὸν (τὸν Κύριο), πάντες οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ· αἴνεῖτε αὐτὸν, πᾶσαι αἱ δυνάμεις αὐτοῦ... ὅτι αὐτὸς εἶπε, καὶ ἐγενῆθησαν (= ἔγιναν), αὐτὸς ἐνετείλατο (= διέταξε), καὶ ἐκτίσθησαν» (Ψαλμ. 148, 2,5).

2. «Τῶν οὐρανίων στρατιῶν ἀρχιστράτηγοι, δυσπούμεν ὑμᾶς (= σᾶς παρακαλοῦμε ἐπίμονα) ἡμεῖς οἱ ἀνάξιοι, ἵνα ταὶς ὑμῶν δεήσεοι τειχίσητε ἡμᾶς, σκέπη τῶν πτερύγων τῆς ἀύλου ὑμῶν δόξης φρουροῦντες ἡμᾶς, προσπίποντας ἐκτενῶς καὶ βοῶντας ἐκ τῶν κινδύνων λυτρώσασθε ἡμᾶς, ὡς ταξιάρχαι τῶν ἄνω δυνάμεων» (ἀπόλυτικο τῶν ἀρχιστρατήγων).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Διάβασε τοὺς στίχους: Λουκ. 8' 9, Ματθ. 8' 13.19, Ἰω. κ' 12, Πράξ. α' 10, ιθ' 7. Σημείωσε μὲ λίγες λέξεις τὸ σχετικὸ γεγονός τῆς Ἁγίας Γραφῆς.
2. Μὲ ποιὸ τρόπο ὁ σατανᾶς μᾶς παραπλανᾶ καὶ μᾶς παρασύρει στὴν ἀμαρτία;
3. Μὲ ποιὰ μέσα ὁ χριστιανὸς πολεμᾷ τὸ σατανᾶ;
4. Ποιὸ εἶναι τὸ ἔργο τῶν ἄγγέλων;

### 3. Η πλάση τοῦ ἀνθρώπου

(Γεν. α΄ 26-6΄)

“Ενας στίχος τοῦ 118 ψαλμοῦ ποὺ ἀκοῦμε στήν Ἐκκλησίᾳ μας, λέγει: «Ἄι χείρές σου ἐποίησάν με καὶ ἐπλασάν με». Ὁ ποιητὴς ἀπευθύνεται πρὸς τὸ Θεό καὶ ὁμολογεῖ ὅτι ὁ ἄνθρωπος θγῆκε ἀπὸ τὰ χέρια Του. ”Ας δοῦμε πῶς ἡ Ἅγια Γραφὴ περιγράφει τὴ δημιουργία τοῦ ἀνθρώπου.

**‘Η φροντίδα τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸν ἄνθρωπο.** ‘Ο ἄνθρωπος δὲν θὰ ἥταν ἀπλῶς ἔνα δημιούργημά τοῦ Θεοῦ ἀνάμεσα στὰ πολλά· θὰ γινόταν κυρίαρχος τῶν δημιουργημάτων. Γι’ αὐτὸ ὁ Θεὸς τοῦ ἔδωσε ἰδιαίτερα ἐφόδια. Λέει ἡ Ἅγια Γραφὴ:

«Καὶ εἰπεν δὲ Θεός· ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ’ εἰκόνα ἡμετέραν καὶ καθ’ ὄμοιώσιν... Καὶ ἐποίησεν δὲ Θεός τὸν ἄνθρωπον, κατ’ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτὸν, ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς. Καὶ εὐλόγησεν αὐτούς δὲ Θεός, λέγων· αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ πληρώσατε τὴν γῆν καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς» (Γεν. α΄ 26-28).

Στὴ συνέχεια ἡ Ἅγια Γραφὴ λέει ὅτι ὁ Θεὸς ἔδωσε στὸν ἄνθρωπο ὑλικὸ σῶμα καὶ τοῦ δώρισε ἄυλη καὶ ἀθάνατη ψυχὴ. «Καὶ ἐπλασεν δὲ Θεός τὸν ἄνθρωπον, χοῦν (= χῶμα) ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοήν ζωῆς, καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν» (Γεν. β΄ 7).

‘Απὸ τὴν παραπάνω διήγηση τῆς Ἅγιας Γραφῆς μαθαίνομε ὅτι ὁ ἄνθρωπος πλάστηκε «κατ’ εἰκόνα καὶ καθ’ ὄμοιώσιν» τοῦ Θεοῦ. Τοῦτο σημαίνει: ὁ Θεὸς ἔδωσε στὸν ἄνθρωπο ἰδιαίτερα χαρίσματα: τὸν προίκισε μὲ τὸ λογικὸ γιὰ νὰ σκέπτεται καὶ νὰ ἀποκτᾶ χρήσιμες γνώσεις· τὸν ὅπλισε μὲ ἐλεύθερη θέληση γιὰ νὰ παίρνῃ ύπευθυνα τις ἀποφάσεις του· τοῦ ἔθαλε μέσα του συνείδηση καὶ τὴν ὄρεξη νὰ θέλῃ καὶ νὰ ἀγαπᾶ τὸ καλό. “Ἐτσι πῆρε ὁ ἄνθρωπος τὴν «εἰκόνα» τοῦ Θεοῦ. ”Αν ὁ ἄνθρωπος χρησιμοποιοῦσε τὰ χαρίσματα αὐτά, θὰ πετύχαι-νε τὸ «καθ’ ὄμοιώσιν» τοῦ Θεοῦ.

**‘Η εύτυχία τοῦ ἀνθρώπου στὸν Παράδεισο.** ‘Η εύτυχία τοῦ ἀνθρώπου αὐξήθηκε μὲ τὴν τοποθέτησή του στὸν Παράδεισο. «Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἐπλασε, καὶ ἔθετο αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν» (Γεν. β΄ 15). ‘Η δροσιά τοῦ κήπου, ἡ ποικιλία τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων τοῦ χάριζαν εύχαριστη διαμονή. ‘Η ἐργασία μέσα στὸν Παράδεισο ἦταν εύχαριστη ἀπασχόληση. ’Εκεῖνο δημάρτινος ποὺ τοῦ ἔδινε ἀνέκφραστη χαρὰ καὶ ψυχι-

κή άγαλλίαση ήταν ότι έρχόταν σε έπικοινωνία μὲ τὸ Θεό, ὅτι Τὸν γνώριζε καὶ Τὸν ἀγαποῦσε.

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν εὔτυχία τοῦ ἀνθρώπου δὲν σταμάτησε ὡς ἔδω. Ἐκδηλώθηκε ἀκόμη πιὸ πολὺ μὲ τὴν πλάση τῆς Εὕας, τῆς πρώτης γυναικάς. Αὐτὴ θὰ γινόταν ἡ σύντροφος καὶ πολύτιμη θυηθός τοῦ Ἀδάμ. Ἡ Ἁγία Γραφὴ μᾶς λέγει ότι ὁ Θεός ἐπλασε τὴν Εὕα ἀπὸ τὴν πλευρὰ τοῦ Ἀδάμ (Γεν. 8' 18, 21, 22). Ἡ γυναικά κατὰ τὴν Ἁγία Γραφὴ ἀντίθετα μὲ ὅ,τι ἐπικρατοῦσε στοὺς εἰδωλολατρικοὺς λαούς, εἶναι ἄξια κάθε τιμῆς καὶ σεβασμοῦ. Συμπαραστέκεται στὸν ἄνδρα ὡς ἀνεκτίμητη θυηθός του.

Οἱ πρωτόπλαστοι μποροῦσαν ἀκόμη καὶ νὰ μὴν πεθάνουν. "Αν ἔμεναν πιστοὶ στὸ Θεό, θὰ κέρδιζαν μετὰ τὸν ἐπίγειο Παράδεισο καὶ τὸν ούρανο, χωρὶς νὰ αἰσθανθοῦν τὴν ἀγωνία τοῦ θανάτου.

Ο Ἀδάμ καὶ ἡ Εὕα δὲν γνώριζαν καὶ τὶς αἵτιες τοῦ θανάτου: πόνο, ἀρρώστιες δυστυχήματα. Χαίρονταν τὴν εὔτυχία τους, γιατὶ ἦταν ἄκακοι, εὐθεῖς, ἐνάρετοι καὶ ἀμέριμνοι. Ἡ ψυχὴ τους δὲν είχε τὶς κηλίδες τῆς πονηριᾶς, τῆς ψευτιᾶς καὶ γενικά τῆς ἀμαρτίας. Τὸ μυαλό τους ἦταν φωτισμένο καὶ πλούσιο σὲ γνώσεις, ποὺ τὶς ἀποκτοῦσαν χωρὶς μελέτες καὶ κόπους.

**Ἡ εὐγνωμοσύνη μας πρὸς τὸ Θεό.** Ὁ πιστὸς αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκη ὅχι μόνο νὰ θαυμάζῃ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ νὰ Τὸν εὐγνωμονῇ γι' αὐτά. Ἡ Ἔκκλησία μας θοηθεῖ σ' αὐτό. Μᾶς καλεῖ στὴ θεία λειτουργία γιὰ νὰ εὐχαριστήσωμε τὸ Θεὸ μὲ τὶς προσευχές καὶ τοὺς ὅμνους μας. Ἡ λέξη «ἄλληλούτα» (= αἰνεῖτε τὸ Θεὸ) ἀκούγεται πολὺ συχνὰ στὴ θεία λειτουργία.

Πλημμυρίζει ἡ καρδιά μας ἀπὸ εὐγνωμοσύνη γιὰ ὅσα ὁ Θεὸς χάρισε στὸν ἀνθρωπο. Ἐδῶ ἔχουν τὴ θέση τους τὰ λόγια τοῦ Δαθίδ πρὸς τὸ Θεό: «Κύριε, Κύριε μας... τί εἶναι ὁ ἀνθρωπος, ὥστε νὰ καταδέχεσαι νὰ τὸν θυμᾶσαι; ἢ τὶ εἶναι κάθε ἀπόγονος ἀνθρώπου, ὥστε νὰ φροντίζῃς γι' αὐτόν; Τὸν ἐπλασες λίγο κατώτερο ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους καὶ τὸν στεφάνωσες μὲ δόξα καὶ τιμὴ. Τὸν ἔκανες κυρίαρχο στὰ ἔργα τῶν χεριῶν σου. Ὑπέταξες ὅλα κάτω ἀπὸ τὰ πόδια του» (Ψαλμ. 8, 5-7).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ὁ ἀνθρωπος κατέχει ξεχωριστὴ θέση ἀνάμεσα στὰ δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεός τοῦ ἔδωσε πνευματικά προσόντα, ποὺ τὸν ξεχωρίζουν ἀπὸ τὰ ζῶα. Ὁ Θεός τὸν ἥθελε εὐτυχισμένο στὴν ψυχὴ καὶ στὸ σῶμα. Ὁ ἐπίγειος Παράδεισος μᾶς θοηθεῖ νὰ σκεφτοῦμε τὸν ούρανο Παράδεισο, ὅπου θὰ θλέπωμε χωρὶς κανένα τελειωμὸ τῇ δόξᾳ τοῦ Θεοῦ.

1. «Τί νὰ ἀνταποδώσω στὸν Κύριο γιὰ ὅλα τὰ ἀγαθά, ποὺ πλούσια μοῦ ἔδωσε, σὰν νὰ μοῦ τὰ χρωστοῦσε;» (Ψαλμ. 115,3).

2. «Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτῳ (= ἄς ύμνηση) τὸν Κύριον. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν· αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ» (Ὕμνος τῆς Ἔκκλησίας μας).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατί ὁ ἀνθρωπος μπορεῖ νὰ καταστρώνῃ διάφορα σχέδια και νὰ παίρνῃ ἀποφάσεις, ἐνώ τὰ ζῶα δὲν μποροῦν νὰ τὸ κάνουν;

2. Γιατί οι πρωτόπλαστοι ἦταν εύτυχισμένοι στὸ σῶμα και στὴν ψυχὴ;

3. Μὲ ποιὸ τρόπο τονίζει ἡ Ἁγία Γραφή ὅτι τὸ σῶμα μας εἶναι φθαρτό;

4. Γιατί πρέπει νὰ ὑμνοῦμε ἀκατάπαυστα τὸ Θεό;



#### 4. Ἡ πτώση τῶν πρωτοπλάστων

(Γεν. γ')

Ἡ εύτυχία τῶν πρωτοπλάστων, ὅπως ὅλοι γνωρίζομε, δὲν πέρασε στοὺς ἀπογόνους τους. Ὁ Θεὸς εἶχε θέσει ἔναν ὄρο, μιὰ προϋπόθεση: «νὰ μὴ ἀμαρτήσετε, δηλαδὴ νὰ μὴν παραβῆτε τὴν ἐντολὴν μου».

Οἱ πρωτόπλαστοι παραβαίνουν τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ στοὺς πρωτοπλάστους ἦταν ἀπλή:

«Ἄπὸ τοὺς καρποὺς κάθε δένδρου τοῦ Παραδείσου νὰ τρῶτε· ἀλλὰ ἀπὸ τοὺς καρποὺς τοῦ δένδρου τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ νὰ μὴν φάτε. Τὴν ἵδια ἡμέρα ποὺ θὰ φάτε, θὰ πεθάνετε» (Γεν. 8' 16, 17).

Οἱ πρωτόπλαστοι ἦταν ἐλεύθεροι νὰ ἔκλεξουν μεταξὺ τῶν δύο: νὰ τηρήσουν τὴν ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ, κι ἔτσι νὰ μείνουν γιὰ πάντα κοντά Του εύτυχισμένοι, ή νὰ τὴν παραβοῦν καὶ νὰ παρασύρουν-στὴ δυστυχία τους καὶ τοὺς ἀπογόνους τους. Προτίμησαν τὸ δεύτερο.

Ἡ Ἁγία Γραφὴ περιγράφει τὴν ἐκτύλιξη τοῦ δράματος τῆς παρακοῆς τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὕας ὡς ἔξης: «Καὶ εἶπε τὸ φίδι στὴ γυναικα-

σᾶς είπε ὁ Θεός νὰ μὴν φᾶτε ἀπὸ τοὺς καρποὺς κάθε δένδρου τοῦ Παραδείσου;» (Γεν. γ' 1). Ἡ Εὕα ἔσπευσε νὰ ἀπαντήσῃ: «Ἀπὸ τοὺς καρποὺς κάθε δένδρου τοῦ Παραδείσου μποροῦμε νὰ φᾶμε, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν καρπὸ τοῦ δένδρου, ποὺ εἶναι στὴ μέση τοῦ Παραδείσου, είπε ὁ Θεός, νὰ μὴν φᾶτε, οὕτε νὰ τὸν ἀγγιξετε, γιὰ νὰ μὴν πεθάνετε.

Ο σατανᾶς — αὐτὸς ἦταν μὲ τὴ μορφὴ τοῦ φιδιοῦ — δὲν δίστασε νὰ συκοφαντήσῃ τὸ Θεό στὴν Εὕα λέγοντας: «Δὲν θὰ πεθάνετε γιατὶ ὁ Θεός γνώριζε ὅτι, ὅταν φᾶτε, θὰ ἀνοιχτοῦν τὰ μάτια σας καὶ θὰ εἰσαστε σᾶν τὸ Θεό, γνωρίζοντας τὸ καλὸ ἀπὸ τὸ κακό» (Γεν. γ' 4,5).

Τὸ σχέδιο τοῦ σατανᾶ είχε καταστρωθῆ κατὰ πανοῦργο τρόπο. Τὰ ψέματα τοῦ σατανᾶ, ἡ συζήτηση τῆς Εὕας μαζί του καὶ ἡ ἀπατηλὴ ὑπόσχεση ἦταν τὰ τρία στάδια τοῦ σατανικοῦ σχεδίου. Τὸ τέταρτο στάδιο ἥρθε σᾶν συνέπεια ἐκείνων ποὺ προηγήθηκαν. Ἡ Εὕα κυριεύτηκε ἀπὸ ἐγωισμό, ἔφαγε ἀπὸ τὸν καρπό, ἀμάρτησε, δηλαδὴ παράκουσε τὴν ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ καὶ παρέσυρε καὶ τὸν Ἀδάμ στὴν παρακοή της. Ἡ ἀμαρτία τους ἔκλεισε τὸ δρόμο πρὸς τὴν αἰώνια εύτυχία καὶ ἄνοιξε τὸ δρόμο τῆς δυστυχίας.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀμαρτίας τῶν πρωτοπλάστων. Ἡ θεοποίηση ποὺ ὑποσχέθηκε ὁ σατανᾶς, ἦταν μιὰ πλανερὴ ὑπόσχεση. Ἀντίθετα, ὁ θάνατος ἔγινε πραγματικότητα. Δοκίμασαν πρῶτα τὸν πνευματικὸ θάνατο, γιατὶ ἡ φιλικὴ ἐπικοινωνία μὲ τὸ Θεὸ διακόπηκε. Ὁ πόνος, ἡ ἀρρώστια, ὁ θάνατος θὰ γινόταν ὁ κλῆρος τῆς ζωῆς τους.

Ἀμέσως μετὰ τὴν παράβαση τῆς ἐντολῆς οἱ πρωτόπλαστοι κυριεύτηκαν ἀπὸ φόθο. Ἡ ἀθωότητα καὶ ἡ ἡρεμη συνειδηση ἔδωσαν τὴ θέση τους στὴν ἀνησυχία καὶ τὴ ντροπή. Αισθάνθηκαν τὴ γύμνια τοῦ σώματος, γιατὶ είχαν γυμνὴ τὴν ψυχὴ τους. Πρῶτα δὲν τὸ ἤξεραν πῶς ἦταν γυμνοί, γιατὶ ἦταν ἀθῶοι. Τὸ μυαλό τους σκοτίστηκε. Ἀντὶ νὰ παραδεχτοῦν τὴν ἀμαρτία τους, προσπάθησαν νὰ δικαιολογηθοῦν στὸ Θεὸ ρίχνοντας τὴν εὐθύνη ὁ ἔνας στὸν ἄλλο. Οἱ ἀπόγονοί τους, ἀντὶ νὰ κληρονομήσουν τὴν εύτυχία, γεννιοῦνται ἀπὸ τότε μὲ τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα.

‘Ω Θεός τιμώρει τοὺς πρωτοπλάστους καὶ ὑπόσχεται Λυτρωτή. Ὁ Θεός τιμώρησε καὶ τοὺς τρεῖς ἐνόχους: τὸ διάβολο, τὴν Εὕα καὶ τὸν Ἀδάμ. Καταράστηκε τὸ φίδι, δηλαδὴ τὸ διάβολο, ποὺ παρέσυρε στὴν ἀμαρτία τοὺς πρωτοπλάστους. Ἡ Εὕα θὰ γεννᾶ μὲ πόνους τὰ παιδιά της καὶ θὰ εἶναι κάτω ἀπὸ τὴν ἔξουσία τοῦ ἄνδρα της. Ἡ ἐργασία τοῦ Ἀδάμ θὰ εἶναι κοπιαστική. Μὲ τὸν ἰδρώτα τοῦ προσώπου



Ο Άδαμ και η Εύα απομακρύνονται από τὸν Παράδεισο. Μωσαϊκό στὸ Μονρέάλε τῆς Σικελίας (12ος αι.).

του θὰ τρώῃ τὸ ψωμί του, ὡς τὴν ἡμέρα ποὺ τὸ σῶμα του θὰ ἐπιστρέψῃ στὸ χῶμα.

Οἱ πρωτόπλαστοι διώχθηκαν ἀπὸ τὸν Παράδεισο, ποὺ χάθηκε καὶ γι' αὐτοὺς καὶ γιὰ τοὺς ἀπογόνους τους. Ἡ νίκη ὅμως τοῦ σατανᾶ ἤταν

προσωρινή. 'Ο Θεός σὰν πανάγαθος Πατέρας ἀπάλυνε τὸν πόνο τους μὲ δσα λέει στὴ συνέχεια ἡ Ἀγία Γραφή:

«Καὶ εἰπε Κύριος τῷ ὄφει... Καὶ ἔχθραν θήσω ἀνὰ μέσον σοῦ καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυναικὸς καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματος αὐτῆς· αὐτός σου τηρήσει κεφαλήν, καὶ σὺ τηρήσεις αὐτοῦ πτέρναν» (Γεν. γ' 15).

'Η Ἑκκλησία μας στὴν ὑπόσχεση αὐτὴ τοῦ Θεοῦ εἶδε τὴν πρώτη προφητεία γιὰ τὴν ἀποστολὴ τοῦ Σωτῆρα στὸν κόσμο. Είναι τὸ Πρωτεύετο γιὰ τὴν ἀποστολὴ τῆς σωτηρίας μας. 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς — αὐτὸς εἶναι ὁ ἀπόγονος τῆς γυναικας — στὴν ἐπίγεια ζωὴ Του θὰ συγκρουστῇ πολλές φορές μὲ τὸ σατανᾶ καὶ τοὺς ἀνθρώπους του, θὰ παραδοθῆ σ' αὐτοὺς ποὺ θὰ Τὸν σταυρώσουν. Μὲ τὸ σταυρικό Του θάνατο ὁ Κύριος θὰ νικήσῃ τὸ σατανᾶ καὶ θὰ διαλύσῃ τὸ βασίλειό του. 'Ο σταυρικὸς θάνατος τοῦ Κυρίου καὶ ἡ ἡττα τοῦ σατανᾶ προτυπώνονται μὲ τὴ φράση τοῦ Θεοῦ στὸ φίδι: «αὐτὸς θὰ σοῦ συντρίψῃ τὸ κεφάλι καὶ σὺ θὰ τοῦ συντρίψῃς τὴ φτέρνα του».

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο διάβολος παρέσυρε τοὺς πρωτοπλάστους στὴν ἀμαρτία. Οι πρωτόπλαστοι πίστεψαν ἀπὸ ἐγωισμὸν στὸν Πονηρὸ καὶ παράκουσαν τὸν Πλάστη τους. 'Η ἀμαρτία τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὸ Θεό καὶ ἐφερε τὸ θάνατο. "Ολοὶ οἱ ἀνθρωποι βαρύνονται μὲ τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα. 'Ο Θεός ὑποσχέθηκε τὴν ἀποστολὴ τοῦ Μεσσία, δηλαδὴ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Πιστὸς δὲ ὁ Θεός, δස οὐκ ἔἀσει ὑμᾶς (= δὲν θὰ σᾶς ἀφήσῃ) πειραθῆναι ὑπὲρ δ δύνασθε (= παραπάνω ἀπὸ τὴ δύναμή σας)» (Α' Κορ. ι' 13).
2. «Εἰκὼν εἰμι, τῆς ἀρρήτου (= ἀνείπωτης) δόξης σου, εἰ καὶ στίγματα φέρω πταισμάτων οἰκτίρησον (= σπλαχνίσου) τὸ σὸν πλάσμα, Δέσποτα, καὶ καθάρισον σῇ εὔσπλαγχνᾳ· καὶ τὴν ποθεινὴν πατρίδα παράσχου μοι (= δῶσε μου), Παραδείσου πάλιν ποιῶν πολίτην με» (ὕμνος τῆς Ἑκκλησίας).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιὰ ἦταν τὰ στάδια στὸ σχέδιο τοῦ σατανᾶ γιὰ νὰ ἀπομακρύνῃ τοὺς πρωτοπλάστους ἀπὸ τὸ Θεό;
2. 'Απαριθμησε τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀμαρτίας τῶν πρωτοπλάστων.
3. Ποιὰ σημασία ἔχει γιὰ σένα τὸ διτὶ, δηπως λέει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ὁ Θεός δὲν μᾶς πειράζει παραπάνω ἀπὸ τὴ δύναμή μας;
4. 'Αφοῦ ὁ Παράδεισος εἶναι ἡ ποθεινὴ πατρίδα μας, τὶ πρέπει νὰ κάνωμε γιὰ νὰ γίνωμε πάλι πολίτες του;
5. Γιατὶ ὁ Κύριος ὄνομασε τὸ σατανᾶ πατέρα τῆς ψευτιάς; ('Ιω. η' 44).

## 5. 'Ο κατακλυσμός. 'Ο πύργος Βαθέλ

(Γεν. στ' - θ', ια' 1-9)

'Η ἀμαρτία τῶν πρωτοπλάστων δὲν ἄργησε νὰ φανῇ πόσο καταστρεπτικὴ ἦταν γιὰ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὕας. Οἱ διηγήσεις τῆς Ἀγίας Γραφῆς γιὰ τὸν Κάιν καὶ τὸν "Αθελ, τὸν κατακλυσμὸν καὶ τὸν πύργο Βαθέλ δείχνουν πῶς ἡ ἀμαρτία φέρνει στοὺς ἀνθρώπους τὴ δυστυχία, γιατὶ δηλητηριάζει τὶς σχέσεις μας μὲ τὸ Θεὸν καὶ τοὺς συνανθρώπους μας.

Οἱ ιστορίες μάλιστα τοῦ κατακλυσμοῦ καὶ τοῦ πύργου Βαθέλ, ὥπως θὰ δοῦμε, διδάσκουν πολὺ καθαρὰ ὅτι ἡ ἀμαρτία εἶναι μισητὴ ἀπὸ τὸ Θεό, τιμωρεῖται ἀπὸ Αὐτὸν καὶ γίνεται ἡ ρίζα τῆς διαφωνίας τῶν ἀνθρώπων.

**'Η διαφθορὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ τιμωρία τους.** Ὁ Ἀδάμ καὶ ἡ Εὕα ἀπόκτησαν πολλὰ παιδιά, «γιούς καὶ θυγατέρες», ὥπως λέγει ἡ Ἀγία Γραφὴ (Γεν. ε' 4). Οἱ ἀπόγονοί τους δὲν κράτησαν ὅλοι τὴν πίστη στὸν ἀληθινὸν Θεό. Μὲ τοὺς γάμους ποὺ ἔγιναν ἀναμεταξύ τους, οἱ εὔσεβεις ἀναμείχθηκαν μὲ τοὺς ἀσεβεῖς καὶ ἡ ἀμαρτία ἀπλώθηκε καὶ μόλυνε τὶς ψυχές τῶν ἀνθρώπων. Οἱ ἀνθρωποί ἔγιναν σαρκολάτρες, φρόντιζαν δηλαδὴ μόνο γιὰ τὸ σῶμα καὶ παραμελοῦσαν τὴν ψυχὴ τους (Γεν. στ' 3).

'Ο Νῶε, ἡ γυναίκα του καὶ τὰ τρία παντρεμένα παιδιά τους, ὁ Σήμ, ὁ Χάμ καὶ ὁ Ἰάφεθ, συνολικὰ ὅκτὼ ψυχές, ζοῦσαν ὡς ἄνθρωποι τοῦ Θεοῦ. Ξεχώριζαν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἀμαρτίας, γιατὶ εὐχαριστοῦσαν τὸ Θεὸν μὲ τὶς καλές τους πράξεις.

'Ο Θεὸς ἀποφάσισε νὰ τιμωρήσῃ τοὺς ἀσεβεῖς ἐκείνους ἀνθρώπους μὲ κατακλυσμό. Μόνο ἡ οἰκογένεια τοῦ Νῶε θὰ σωζόταν μὲ τὴν κιβωτό, ποὺ κατὰ διαταγὴ τοῦ Θεοῦ κατασκεύασε ὁ Νῶε.

'Ο Θεὸς ἀπὸ ἀγάπη ἔδωσε καὶ στοὺς ἄλλους ἀνθρώπους τὴν εὐκαιρία νὰ σωθοῦν. "Αφῆσε νὰ περάσουν 120 χρόνια πρὶν δώσῃ στὸ Νῶε τὴν ἐν. ολὴ νὰ κατασκευάσῃ τὴν κιβωτὸ (Γεν. στ' 3). 'Αλλὰ καὶ ἡ κατασκευὴ τῆς κιβωτοῦ κράτησε πολὺ καιρό. 'Εκεῖνοι ὅμως ἐμειναν ἀμετανότοι.

'Η τιμωρία ἦταν ἐπομένως δίκαιη. Οἱ καταρράκτες τοῦ ούρανοῦ καὶ οἱ πηγές τῆς γῆς ἀνοιξαν καὶ τὰ νερά ποὺ κατέκλυσαν τὴ γῆ, ἀφάνισαν τοὺς ἀσεβεῖς ἀνθρώπους.

Στὰ ἴδια τὰ νερά ἔπλεε καὶ ἡ κιβωτὸς μὲ τὴν οἰκογένεια τοῦ Νῶε καὶ τὰ ζῶα ποὺ ἀσφάλισε μέσα σ' αὐτὴ ὁ Νῶε κατὰ διαταγὴ τοῦ Θεοῦ.



Τὸ περιστέρι ἐπιστρέφει στὴν κιβωτὸ μὲ κλωνάρι ἐλιᾶς (Γεν. η' 11). Μωσαϊκὸ στὸ Μονρέάλε τῆς Σικελίας (12ος αἰ.).

"Οταν τὰ νερά ὑποχώρησαν, ἡ κιβωτὸς στάθηκε στὸ βουνὸ Ἀραράτ τῆς Ἀρμενίας. Ὁ Νῶε θγῆκε ἀπὸ τὴν κιβωτὸ καὶ ἀπὸ εὐγνωμοσύνη πρόσφερε στὸ Θεὸ θυσίᾳ. Ὁ Θεὸς τὸν εὐλόγησε, ὅπως εἶχε εὐλογήσει τοὺς πρωτοπλάστους. Τοῦ ἔδωσε ἀκόμη ὑπόσχεση, πῶς δὲν θὰ τιμωροῦσε ἄλλη φορὰ τοὺς ἀνθρώπους μὲ τέτοιο φοβερὸ πνιγμό. Στὴν ύγρὴ ἀτμόσφαιρα φάνηκε τὸ οὐράνιο τόξο. Ἦταν τὸ σημεῖο τῆς διαθῆκης, δηλαδὴ τῆς συμφωνίας Θεοῦ καὶ Νῶε (Γεν. θ' 1-17).

Μετὰ ὁ Νῶε πρόφητευσε δtti οἱ ἀπόγονοι τοῦ Σῆμ θὰ διατηροῦσαν τὴν πίστη στὸν ἔνα καὶ ἀληθινὸ Θεό. Οἱ Ἰσραηλίτες ποὺ ἀργότερα θὰ λατρεύουν τὸν ἀληθινὸ Θεό, είναι πραγματικὰ ἀπόγονοι τοῦ Σῆμ. Ὁ Μεσσίας, δηλαδὴ ὁ Ἰησοῦς Χριστός, θὰ προέλθῃ ἀπὸ αὐτοὺς (Ἰω. δ' 22).

**Ο πύργος Βαθέλ.** Οἱ ἀπόγονοι τοῦ Νῶε πλήθαιναν. Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Σῆμ κατοίκησαν στὰ μέρη τῶν ποταμῶν Τίγρη καὶ Εύφρατη. Ἐκεῖ ἀποφάσισαν νὰ χτίσουν μιὰ πόλη καὶ ἔναν πύργο. Ὁ πύργος ἔπρεπε νὰ είναι πολὺ ψηλός, γιὰ νὰ ἀγγίζῃ ἡ κορυφὴ του



Τὸ οὐράνιο τόξο ἡταν τὸ σημεῖο τῆς διαθήκης Θεοῦ καὶ Νῶε.

τὸν οὐρανό. Μὲ αὐτὸν ἥθελαν νὰ δείξουν στὸ Θεὸν τὴ δύναμή τους. Τὸ κατόρθωμα θὰ ἡταν χαρὰ καὶ καύχημά τους. Οἱ ἐπόμενες γενεές θὰ τοὺς μακάριζαν γι' αὐτὸν (Γεν. ια' 1-4).

Τὸ χτίσιμο τοῦ πύργου ἄρχισε. 'Ο Θεὸς ὅμως ποὺ εἶδε τὸν ἔγωισμό τους, δὲν ἄφησε νὰ προχωρήσῃ τὸ ἔργο. Μπέρδεψε τὴ γλώσσα τους, δηλαδὴ τὸ μέσον συνεννοήσεως, καὶ δὲν καταλάθαιναν ὁ ἔνας τὸν ἄλλον. 'Αναγκάστηκαν νὰ σταματήσουν καὶ νὰ ἐγκαταλείψουν τὴ μάταιη ἐκείνη ἑργασία. Διασκορπίστηκαν σὲ διάφορα~μέρη μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ξεχάσουν τὸν ἀληθινὸ Θεό. "Εγιναν πολυθεϊστές, δηλαδὴ εἰδωλολάτρες.

Τὸ μνημεῖο τους λοιπόν, ἀντὶ νὰ τοὺς χαρίσῃ τὴ μεγάλη φήμη ποὺ περιμεναν, ἔγινε σύμβολο ἀσυμφωνίας καὶ καταστροφῆς τῶν ἀνθρώπων, ποὺ ύψωνουν τὸ ἀνάστημά τους μπροστά στὸ Θεό. 'Ο πύργος ὄνομάστηκε Βαθέλ, δηλαδὴ πύργος συγχύσεως (Γεν. ια' 5-9).

Τὸ περιστατικὸ τοῦ πύργου Βαθέλ σ' ἔναν ὅμνο τῆς γιορτῆς τῆς Πεντηκοστῆς σχετίζεται μὲ τὴν κάθοδο τοῦ 'Αγίου Πνεύματος. Στὸ περιστατικὸ τοῦ πύργου βλέπομε πώς ἡ σύγχυση τῶν γλωσσῶν ἔφερε τὸ διασκορπισμὸ καὶ τὸ χωρισμὸ τῶν ἀνθρώπων. Στὸ γεγονός τῆς Πεντηκοστῆς ὁ Θεὸς μὲ τίς ξένες γλῶσσες που μιλοῦσαν οἱ ἀπόστολοι, κάλεσε τοὺς ἀνθρώπους νὰ ἐνωθοῦν μὲ τὴ χριστιανικὴ πίστη καὶ λατρεία.

**‘Η σημασία τῶν δύο διηγήσεων.** Καὶ τὰ δύο γεγονότα είναι πολὺ διδακτικά γιὰ τοὺς ἀναγνῶστες τῆς ‘Αγίας Γραφῆς. “Ετοι στὸ γεγονός τοῦ κατακλυσμοῦ βλέπομε ὅτι:

1. ‘Η ἀμαρτία είναι μισητὴ ἀπὸ τὸ Θεό. Τὸ χειρότερο πράγμα στὴ ζωὴ μας είναι νὰ ἀμαρτάνωμε καὶ ἔτοι νὰ προσκρούωμε στὸ ἄγιο θέλημα τοῦ Θεοῦ.

2. ‘Ο Θεός τιμωρεῖ τοὺς ἀμαρτωλούς. Μὰ ἡ ἀγάπη Του δίνει πρῶτα σ’ αὐτοὺς τὸ χρόνο καὶ τὴν εὔκαιρια νὰ μετανοήσουν.

3. ‘Η Ἐκκλησία είναι ὥπως ἡ κιβωτός. Μὲ τὰ θεῖα Μυστήρια σώζει τὴν ψυχὴ μας ἀπὸ τὸν κατακλυσμὸν τῆς ἀμαρτίας.

4. ‘Ο Θεὸς ἀγαπᾷ τοὺς καλούς ἀνθρώπους καὶ φροντίζει γι’ αὐτούς. ‘Ο Νῶε είναι ἔνα ὑπόδειγμα γιὰ ὅλους μας.

Στὸ περιστατικὸ τοῦ πύργου Βαθὲλ βλέπομε τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀμαρτίας ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους. “Οταν δὲν ἔχωμε καλὲς σχέσεις μὲ τὸ Θεό, οὕτω μὲ τοὺς ἀνθρώπους συνεννοούμαστε. ‘Η ἀσέθεια καὶ ὁ ἐγωισμὸς ἐμποδίζουν τὴ συνεργασία τῶν ἀνθρώπων.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** “Οταν πολλαπλασιάστηκαν οἱ ἀνθρωποι, ξέχασαν τὸν ἀληθινὸν Θεό. Οἱ σκέψεις, τὰ λόγια καὶ οἱ πράξεις τους ἦταν ἀντίθετες μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. ‘Ο κατακλυσμὸς καὶ ὁ διασκορπισμὸς τῶν ἀνθρώπων ἦταν ἡ δίκαιη τιμωρία τοῦ Θεοῦ. ‘Η σωτηρία τοῦ Νῶε ἦταν τὸ θραβεῖο τῆς ἀρετῆς του.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Κύριος ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται (= γίνεται ἀντιμέτωπος), ταπεινοῖς δὲ δίδωσι χάριν» (Παροιμ. γ' 34).

2. «Καθάπερ (= ὥπως ἀκριβῶς) ἡ κιβωτός ἐν μέσῳ πελάγους διέσωζε τοὺς ἔσω ὄντας, οὕτω καὶ ἡ Ἐκκλησία διασώζει τοὺς πλανωμένους ἀπαντας» (Ι'. Χρυσόστομος, P.G. 48, 1037).

3. «Οτε καταβάτς τάς γλώσσας συνέχεις, διεμέριζεν ἔθνη ὁ ‘Υψιστος· ὅτε τοῦ πυρός τάς γλώσσας διένειμεν, εἰς ἐνότητα πάντας ἐκάλεσε· καὶ συμφώνως δοξάζομεν τὸ Πανάγιον Πνεύμα» (κοντάκιο τῆς Πεντηκοστῆς).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Στὴ θεία λειτουργίᾳ ὁ διάκονος μᾶς παρακινεῖ: «Συγγνώμην καὶ ἀφεσίν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων (= παραβάσεων) ημῶν, παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησάμεθα». Γιατὶ πρέπει νὰ ζητούμε ἀπὸ τὸ Θεὸ τὴ συγχώρηση τῶν ἀμαρτιῶν μας;

2. Γιατὶ ὁ ἐγωισμὸς ἐμποδίζει τὴ συνεργασία τῶν ἀνθρώπων; ‘Ανάφερε παραδείγματα ἀπὸ τὴν καθημερινὴ ζωὴ.

3. Γιατὶ οἱ ευσεβεῖς ἀνθρωποι δὲν πρέπει νὰ φοβούνται στὴ ζωὴ τους;

4. Τί τονίζει ὁ ιερός Χρυσόστομος στὸ ὑπ' ἀριθ. 2 κείμενο;



## ΕΝΟΤΗΤΑ ΔΕΥΤΕΡΗ: Ο ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΣ

### 1. 'Ο Αθραάμ, ό φίλος τοῦ Θεοῦ

(Fev. 1a '27-1z')

'Ο Θεός, ἂν καὶ οἱ ἄνθρωποι εἰχαν ἀπομακρυνθῆ ἀπὸ Αὐτούν, δὲν εἶχε ξεχάσει τίς υποσχέσεις Του γιὰ τὴ σωτηρία τους. Ἀντίθετα, μὲ τὸ πέρασμα τοῦ καιροῦ τίς ἔκανε πιὸ ξεκάθαρες καὶ πιὸ πλούσιες.

'Αναζητεῖ τώρα ἔναν ἄνθρωπο, γιὰ νὰ τὸν κάνῃ γενάρχη ἐνὸς λαοῦ ποὺ θὰ διατηροῦσε τὴν πίστη στὸν ἀληθινὸ Θεό. Αὐτὸς θὰ ἐτοίμαζε τοὺς ἄνθρωπους νὰ δεχτοῦν τὸ Σωτήρα, ποὺ υποσχέθηκε ὁ Θεός. 'Ο Πατριάρχης τοῦ διαλεχτοῦ αὐτοῦ λαοῦ ἐπρεπε νὰ ἔχῃ πίστη καὶ ἀγάπη σὲ πολὺ μεγάλο βαθμό. Σὰν τέτοιο ὁ Θεός διάλεξε τὸν 'Αθραάμ.

**'Η κλήση τοῦ 'Αθραάμ.** 'Ο 'Αθραάμ ζοῦσε στὴν Οὔρ τῶν Χαλδαίων, στὴ μακρινὴ Μεσοποταμία. Μὲ τὸν πατέρα του Θάρρα, τὴ γυναίκα του Σάρρα καὶ τὸν ἀνεψιό του Λώτ μετακινήθηκαν πρὸς τὴ βορειοδυτικὴ Μεσοπόταμία καὶ κατοίκησαν στὴν Χαρράν. 'Ο 'Αθραάμ εἶχε λάβει στὴν Οὔρ τὴ μεγάλη κλίση ἀπὸ τὸ Θεό.

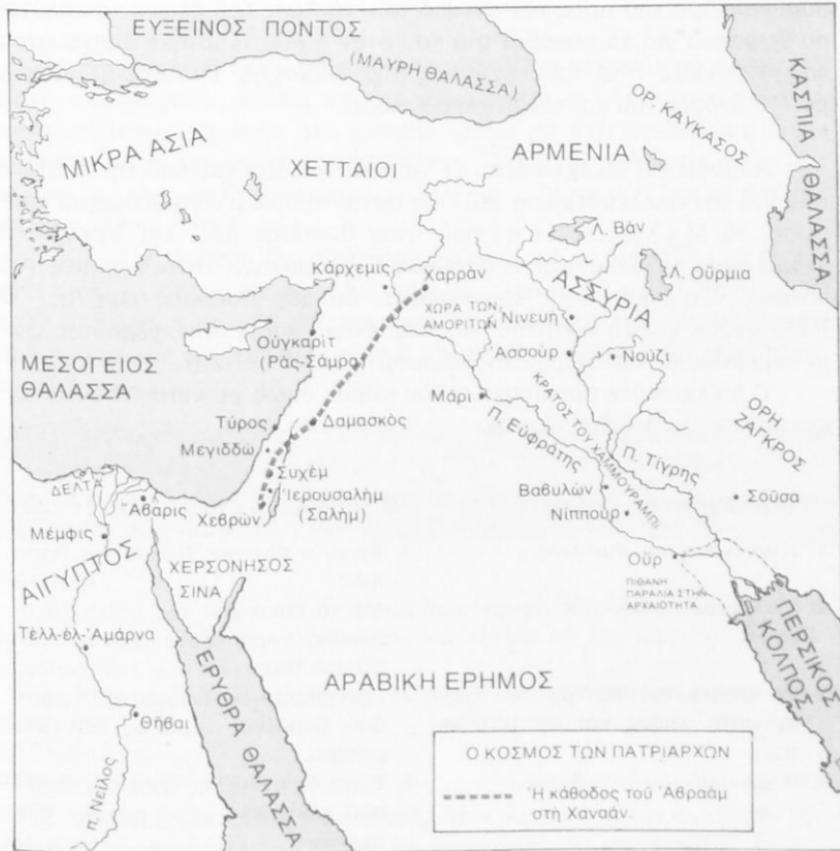
«Φύγε ἀπὸ τὸν τόπο σου, τοὺς συγγενεῖς σου καὶ τὸ σπίτι τοῦ πατέρα σου. "Ἐλα νὰ πᾶς στὸν τόπο, ποὺ θὰ σου δείξω ἐγώ. Θὰ σὲ κάνω γενάρχη μεγάλου ἔθνους, θὰ σ' εὐλογήσω καὶ θὰ κάνω τὸ ὄνομά σου ἔνδοξο... 'Απὸ σένα θὰ εὐλογηθοῦν ὅλες οἱ φυλὲς τῆς γῆς» (Γεν. 1b '1-3).

Μὲ τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Θεοῦ προαναγγέλλεται ὁ Λυτρωτής μας, ὁ Ἰησοῦς Χριστός. 'Η υπόσχεση τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν 'Αθραάμ καὶ τὸ λαό του θὰ ἔφτανε σ' «ὅλες τὶς φυλὲς τῆς γῆς». Χάρη στὸν 'Αθραάμ

οι ἄνθρωποι θὰ πίστευαν στὸν ἔνα καὶ ἀληθινὸν Θεό. Ὁ Κύριος θὰ καταγόταν, ὡς ἄνθρωπος, ἀπὸ τὸ λαὸ τοῦ Ἀθραάμ.

Ο Θεὸς ζήτησε ἀπὸ τὸν Ἀθραάμ μεγάλη θυσία. Ὁ Ἀθραάμ δὲν ἦταν μόνος. Εἶχε τὴ γυναίκα του, τὸν ἀνέψιό του, τοὺς δούλους του, τὰ κοπάδια του. Πῶς νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴ γῆ τῶν πατέρων του, ὅπου εἶχε ἀσφάλεια καὶ προστασία; Δὲν μαθαίνει οὐτε γιὰ ποιὸ λόγο ἔπρεπε νὰ περάσῃ τέτοια δοκιμασία οὐτε καὶ ποῦ θὰ πήγαινε.

**’Απὸ τὴ Χαρρὰν στὴ Χαναάν.** Ἔδω φαίνεται πόσο πιστὸς ἦταν ὁ Πατριάρχης. Χωρὶς νὰ ἀμφιταλαντευτῇ καὶ νὰ καθυστερήσῃ, ἐτοιμάστηκε καὶ ἀναχώρησε, γύρω στὰ 1750 π.Χ., γιὰ τὸ μέρος ποὺ θὰ τοῦ ἔδειχνε ὁ Θεός.



"Υστερα ἀπὸ μακρινό, κοπιαστικὸ καὶ ἐπικίνδυνο ταξίδι ἔφτασε στὴ γῆ Χαναάν, ποὺ σήμερα ὄνομάζομε Παλαιστίνη. Πέρασε τὸν ποταμὸ Ἰορδάνη καὶ κατασκήνωσε ἔξω ἀπὸ τὴν πόλη Συχέμ. Ἐδῶ ὁ Θεὸς τοῦ φανέρωσε πώς αὐτὴ ἦταν ἡ χώρα ποὺ τοῦ ὑποσχέθηκε καὶ τοῦ εἶπε: «Τὴ γῆ αὐτὴ θὰ δώσω στοὺς ἀπογόνους σου» (Γεν. 1: 7). Ἀργότερα προχώρησε πρὸς τὴ Βαιθὴλ καὶ κατοίκησε στὴν περιοχὴ Χεβρὼν. Ὁ Ἀβραὰμ ἀπὸ εὐγνωμοσύνη στὸ Θεό ἔχτιζε βωμούς καὶ Τὸν λάτρευε μὲθυσίες καὶ προσευχές. Ὁ Θεὸς τὸν ἅμειβε μὲ τὴν προστασία Του καὶ τὰ ἄφθονα ύλικὰ ἀγαθὰ ποὺ τοῦ χάριζε.

Ο Ἀβραὰμ δὲν ἦταν μόνο πιστὸς στὸ Θεό· ἦταν ταπεινὸς καὶ εἶχε ἀγάπη στὴν καρδιά του. Οἱ ἀρετές του αὐτὲς φαίνονται στὴ συμπεριφορά του πρὸς τὸν ἀνεψιό του, τὸ Λώτ. Τοῦ ἔδωσε τὰ καλύτερα χωράφια γιὰ τὰ κοπάδια του καὶ, ὅταν ὁ Λώτ πιάστηκε αἰχμάλωτος καὶ κινδύνεψε ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς τῆς περιοχῆς, ὁ Ἀβραález ἔτρεξε μὲ 318 ἄνδρες του καὶ τὸν ἀπελευθέρωσε.

**Ἀθραάμ καὶ Μελχισεδέκ.** Ο Ἀβραález γυρίζοντας ἀπὸ τὴν ἐκστρατεία γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τοῦ Λώτ συναντήθηκε μὲ ἓνα σεβάσμιο πρόσωπο, τὸ Μελχισεδέκ, ποὺ ἦταν βασιλιάς μαζὶ καὶ ιερεύς. Τὸ ὄνομα Μελχισεδέκ σημαίνει βασιλιάς δικαιοσύνης. Ἠταν βασιλιάς τῆς πόλεως Σαλήμ (= Ἱερουσαλήμ), δηλαδὴ βασιλιάς ειρήνης. Ο Μελχισεδέκ γιὰ τὴ νίκη τοῦ Ἀβραález ἔκανε θυσία προσφέροντας ψωμί καὶ κρασί καὶ εὐλόγησε τὸν Ἀβραález (Γεν. 17: 20).

Ο Μελχισεδέκ προεικονίζει τὸν Κύριο, ὅπως φαίνεται σὲ ἀντιστοιχία ἀπὸ τὸν παρακάτω πίνακα.

### Ο Μελχισεδέκ (Ψαλμ. 109,4)

1. Ἠταν ιερεὺς καὶ βασιλιάς.
2. Πρόσφερε θυσία μὲ ψωμί καὶ κρασί.
3. Τὸ ὄνομα τοῦ πατέρα του ἦταν ἄγνωστο, καθώς καὶ τῆς μητέρας του.
4. Ἡ γέννησή του ἦταν ἄγνωστη.

### Ο Ιησοῦς Χριστός ('Εθρ. στ' 20)

1. Είναι ὁ αιώνιος ιερεὺς καὶ βασιλιάς.
2. Μὲ τὸ Μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας πρόσφερει θυσία τὸν Εαυτό Του.
3. Γεννήθηκε «ἐκ Πνεύματος Ἄγιου» ἀπὸ Παρθένο· ὡς Θεὸς δὲν ἔχει μητέρα.
4. Είναι ὁ μονογενής Υἱός τοῦ Θεοῦ, ποὺ γεννήθηκε «πρὸ πάντων τῶν αἰώνων».



"Ενα καραβάνι στήν άραβική έρημο. Θυμίζει τὸ ταξίδι τοῦ Ἀθραάμ.

**‘Η διαθήκη τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν Ἀθραάμ.** "Οσο περνοῦν τὰ χρόνια, ἡ πίστη τοῦ Ἀθραάμ γίνεται καὶ πιὸ μεγάλη καὶ πιὸ δυνατή. Παρ' ὅλο ποὺ εἶναι προχωρημένος στὰ χρόνια, χωρὶς νὰ ἔχῃ παιδιά, πιστεύει στήν ύπόσχεση τοῦ Θεοῦ, ποὺ τοῦ λέγει: «Σήκωσε τὸ θλέμμα σου στὸν οὐρανὸ καὶ, ἀν μπορῆς, μέτρησε τ' ἀστέρια... Τόσοι θὰ εἰναι οἱ ἀπόγονοι σου» (Γεν. ιε΄ 5).

Ο Θεός βράβευσε τήν πίστη τοῦ Ἀθραάμ μὲ τὴ διαθήκη ποὺ ἔκανε μαζί του: οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἀθραάμ θὰ πλήθαιναν καὶ ἡ Χαναάν θὰ ἦταν ἡ χώρα τους. Ο Ἀθραάμ καὶ οἱ ἀπόγονοί του ἀναλάμβαναν τήν ύποχρέωση νὰ λατρεύουν μόνο τὸν ἀληθινὸ Θεό καὶ νὰ τηροῦν τὶς ἐντολές Του (Γεν. ιε΄ 18, ιζ΄ 4-8).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ο Θεός κάλεσε τὸν Ἀθραάμ, γιὰ νὰ τὸν κάνῃ Πατριάρχη καὶ ἔκτελεστὴ τοῦ Θείου Του σχεδίου. Ο Ἀθραάμ δέχτηκε τήν πρόσκληση τοῦ Θεοῦ μὲ πίστη καὶ ἡρωισμό. Η διαθήκη ποὺ ἔγινε μεταξὺ Θεοῦ καὶ Ἀθραάμ, ἦταν ἡ ἐπιβράβευση τῆς πίστεως, τῆς ἐλπίδας καὶ τῆς ἀγάπης τοῦ Ἀθραάμ.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Πὶ στει καλούμενος, Ἀθραάμ ὑπῆκουσεν ἔξελθεῖν εἰς τὸν τόπον ὃν ἔμελλε λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν, καὶ ἔξῆλθε μὴ ἐπιστάμενος (= γνωρίζοντας) ποῦ ἔρχεται» (Ἐθρ. ια΄ 8).

2. «Ἐ πὶ στευσε δὲ Ἀθραάμ τῷ Θεῷ..., καὶ φίλος Θεοῦ ἐκλήθη» (Ιακ. 8΄ 23).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Απὸ ποὺ φαίνεται ὅτι ὁ Ἀθραάμ ἦταν θαρραλέος, ὅτι ἀγαποῦσε τήν εἰρήνην καὶ τήν προσευχήν;

2. Νὰ συγκρίνης τὸν Ἀδάμ καὶ τὸν Ἀθραάμ στὸ πῶς δέχτηκε ὁ καθένας τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ.
3. Τί σημαίνει ἡ φράση: «Απὸ σένα θὰ εὐλογηθοῦν ὅλες οἱ φυλὲς τῆς γῆς»;
4. Ποιὰ ἦταν ἡ διαθήκη τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Ἀθραάμ;

## 2. 'Ο Ἰσαὰκ — 'Ο Θεὸς δοκιμάζει καὶ θραβεύει τὴν πίστη τοῦ Ἀθραάμ

(Γεν. ΙΖ' 15 - κε' 10)

Είκοσιπέντε χρόνια είχαν περάσει ἀπὸ τότε ποὺ ἔφυγε ὁ Ἀθραάμ ἀπὸ τὴν Χαρράν. «Ἐφτασε σὲ ἡλικία ἑκατὸν χρονῶν. Ἡ Σάρρα τὸν ἀκολουθοῦσε· ἦταν καὶ αὐτὴ ἐνενήντα χρονῶν. Σ' ὅλο αὐτὸν τὸ διάστημα περίμεναν μὲν πίστη τὴν ἐκτέλεση τῆς ὑποσχέσεως τοῦ Θεοῦ γιὰ ἀπόκτηση ἀπογόνων.

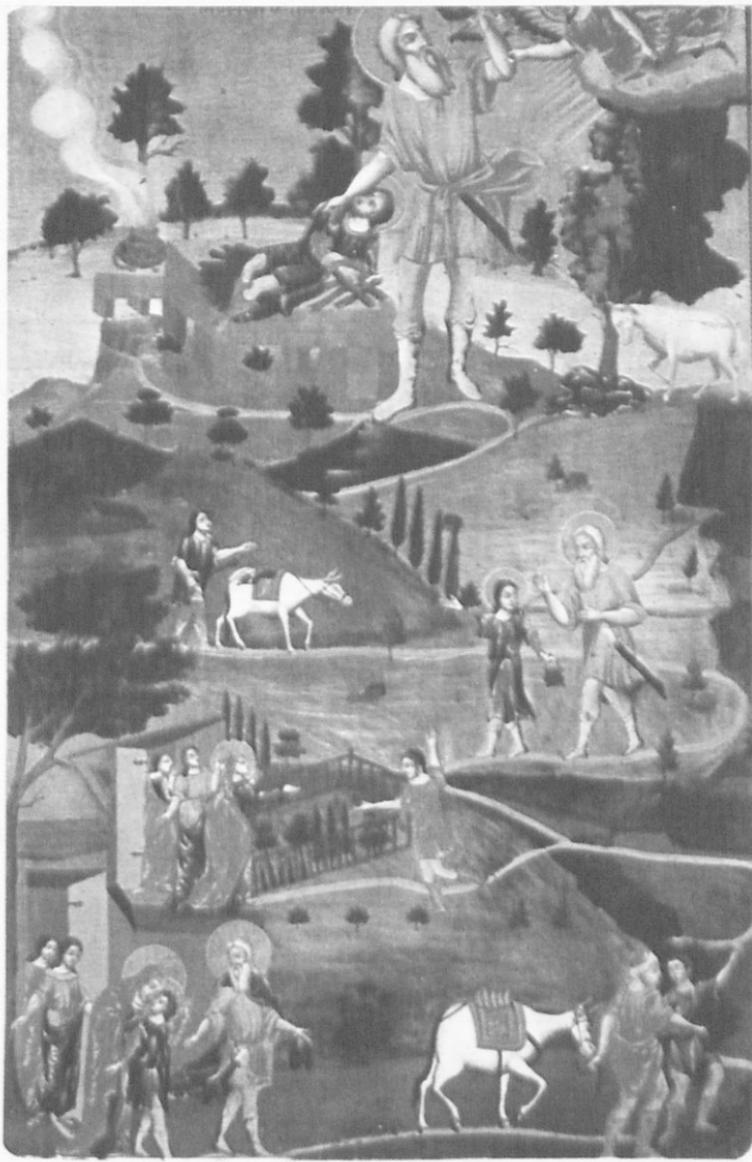
'Ο Θεὸς είχε πεῖ στὸν Ἀθραάμ: «Θὰ εὐλογήσω τὴν Σάρρα καὶ θὰ σοῦ δώσω ἀπὸ αὐτὴν παιδί... καὶ θὰ τὸ ὄνομάσῃ Ἰσαὰκ» (Γεν. ΙΖ' 16, 19). 'Ο Θεὸς τήρησε τὴν ὑπόσχεσή Του. Ἡ Σάρρα, παρ' ὅλη τὴν ἡλικία της, γέννησε τὸν Ἰσαὰκ. Τὸν περιποιόταν μὲν στοργὴ καὶ ὁ Ἰσαὰκ μεγάλωνε. 'Ο Ἀθραάμ, ὅταν ὁ Ἰσαὰκ ἐπαυσε νὰ τρέφεται ἀπὸ τὸ μητρικὸ γάλα, ἔκανε μιὰ μεγάλη γιορτή.

**'Η πίστη τοῦ Ἀθραάμ δοκιμάζεται.** Μιὰ ἡμέρα ὁ Θεὸς ἔθαλε τὸν Ἀθραάμ σὲ μεγάλη δοκιμασία. Ζήτησε νὰ Τοῦ θυσιάσῃ τὸν Ἰσαὰκ. «Ἀλλος στὴ θέση τοῦ Ἀθραάμ θὰ θεωροῦσε μιὰ τέτοια πράξη ἀδύνατη. Πῶς νὰ θυσιάσῃ τὸ μονάκριθο παιδί του μὲ τὸ ἴδιο του τὸ χέρι; Καὶ ὑστερα πῶς θὰ πραγματοποιοῦνταν οἱ ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν εὐλογία καὶ τὴν αὐξηση τῶν ἀπογόνων του;

'Αντὶ ὅμως ὁ Ἀθραάμ νὰ βυθιστῇ σὲ τέτοιες σκέψεις, πῆρε τὴν ἡρωικὴ ἀπόφαση. Πάνω ἀπὸ τὸ παιδί του ἦταν ὁ Θεὸς καὶ τὸ θέλημά Του. Καὶ νεκρὸς νὰ ἦταν ὁ Ἰσαὰκ, μποροῦσε ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναστήσῃ.

'Ετοίμασε τὸ ζῶο του, τὰ ἀπαραίτητα γιὰ τὴν θυσία, καὶ μαζὶ μὲ τὸν Ἰσαὰκ καὶ δυὸ ὑπηρέτες ξεκίνησε γιὰ τὸ μέρος ποὺ τοῦ ἔδειξε ὁ Θεός.

Τὴν τρίτη ἡμέρα ἔφτασαν ἔκει. 'Ο Πατριάρχης ἄφησε τὸ ζῶο καὶ τοὺς ὑπηρέτες στοὺς πρόποδες τοῦ λόφου Μορία. Πατέρας καὶ γιός ἀνέβηκαν τὸ λόφο. 'Ο Ἰσαὰκ ἦταν φορτωμένος μὲ τὰ ξύλα τῆς θυσίας. «Ἐλειπε τὸ ζῶο ποὺ θὰ θυσίαζαν. Γι' αὐτὸν καὶ ὁ Ἰσαὰκ ρώτησε:



Η θυσία τοῦ Ἰσαάκ, τὸ ἀποκορύφωμα τῆς πίστεως τοῦ Ἀβραάμ. Λαϊκή εἰκόνα στὸ Βυζαντινό Μουσεῖο Ἀθηνῶν (18ος αἰ.).

— Πατέρα, ἔχομε ξύλα καὶ φωτιά. Ποῦ εἶναι τὸ ζῶο ποὺ θὰ θυσιάσωμε;

‘Ο Ἀθραάμ μὲ σφιγμένη, ἀλλὰ καὶ ξέχειλη ἀπὸ πίστη καρδιά, ἀπάντησε.

— ‘Ο Θεός θὰ φροντίσῃ γιὰ τὸ πρόβατο τῆς θυσίας, παιδί μου (Γεν. κβ' 7,8).

“Εφτασαν στὸν τόπο τῆς θυσίας. ‘Ο Ἀθραάμ ἔφτιαξε τὸ θυσιαστήριο, ἔθαλε πάνω τὰ ξύλα καὶ σ’ αὐτὰ δεμένο τὸν Ἰσαάκ. Μετὰ ἔσουρε τὸ μαχαίρι, γιὰ νὰ σφάξῃ τὸ παιδί του, ποὺ ἀδιαμαρτύρητα δέχτηκε τὴ θυσία. “Ἄγγελος τοῦ Θεοῦ ὅμως συγκράτησε τὸν Ἀθραάμ. ‘Η πίστη του εἶχε δοκιμαστῆ καὶ εἶχε λάμψει μὲ τρόπο μοναδικό. ‘Η θυσία ματαιώθηκε ἡ καλύτερα διακόπηκε γιὰ νὰ συνεχιστῇ, ὅπως λέγει ὁ ἐκκλησιαστικὸς συγγραφέας Τερτυλλιανός, ὕστερα ἀπὸ αἰῶνες, ἀπὸ Ἐκεīνον ποὺ συμβόλιζε ὁ Ἰσαάκ, δηλαδὴ τὸν Ἰησοῦ Χριστό. ‘Ο Κύριος δὲν θὰ ρωτήσῃ ὅπως ὁ Ἰσαάκ: «ποῦ εἶναι τὸ ζῶο ποὺ θὰ θυσιάσωμε;» γιατὶ ὁ ἴδιος θὰ εἶναι ὁ «ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ».

‘Ο Θεός δὲν ἥθελε τὴ θυσία τοῦ Ἰσαάκ. Τὸ ζῶο πῶν θυσιάστηκε, καὶ ποὺ ὁ ἴδιος παρουσίασε, ἥταν ἀρκετό. Τὴν πίστη τοῦ Ἀθραάμ ἥθελε. Πραγματικά αὐτὴ στάθηκε ἀξιοθαύμαστη καὶ ἀσύγκριτη. Οὕτε ἀνθρωποθυσίες ἥθελε ὁ Θεός. Τέτοιες πρόσφεραν οἱ Χαναναῖοι, οἱ ἀρχαῖοι “Ἐλληνες καὶ ἄλλοι εἰδωλολατρικοὶ λαοὶ στοὺς ψεύτικους θεούς τους.

‘Ο Θεός ἀμείβει καὶ πάλι τὴν πίστη τοῦ Ἀθραάμ μὲ τὴν ὑπόσχεση: «Θὰ πληθύνω τοὺς ἀπογόνους σου σὰν τ’ ἀστέρια τοῦ οὐρανοῦ καὶ τὴν ἄμμο τῆς θάλασσας» (Γεν. κβ' 17).

Οἱ ιεροὶ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας μας εἶδαν στὸ πρόσωπο τοῦ Ἰσαάκ τὸν Ἰησοῦ Χριστὸ καὶ στὴ θυσία του τὴ σταυρικὴ θυσία τοῦ Κυρίου. Γι’ αὐτὸ λέμε ὅτι ὁ Ἰσαάκ εἶναι τύπος τοῦ Κυρίου.

### ‘Ο Ἰσαάκ

1. Ἦταν μονογενῆς γιὸς τοῦ Ἀθραάμ καὶ τῆς Σάρρας.
2. Μετέφερε στοὺς ὄμους του τὰ ξύλα τῆς θυσίας.
3. Μὲ ὑπακοὴ δέχτηκε νὰ θυσιαστῇ.
4. Σώθηκε μὲ ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ.

### ‘Ο Ἰησοῦς Χριστὸς

1. Εἶναι ὁ μονογενῆς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ (Ιω. α' 1, γ' 16).
2. «... Καὶ βαστάζων τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον κρανίου τόπον.... ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν» (Ιω. ιθ' 17).
3. «Ἐγινε «ὑπήκοος μέχρι θανάτου. θανάτου δὲ σταυροῦ» (Φιλ. θ' 8)
4. ‘Αναστήθηκε.

**Ο γάμος τοῦ Ἰσαάκ.** Σὲ ἡλικίᾳ 127 χρονῶν πέθανε ἡ Σάρρα. Μετὰ τὸ θάνατό της ὁ Ἀβραὰμ ἀποφάσισε νὰ δώσῃ στὸν Ἰσαάκ γυναίκα. Δὲν ἦθελε ὅμως νὰ τοῦ δώσῃ γυναίκα Χαναναία. Θὰ τοῦ ἔδινε γυναίκα ἀπὸ τὴν οἰκογένειά του, ποὺ ἦταν στὴ Χαρράν. Οἱ γάμοι μεταξὺ συγγενῶν γίνονταν τότε μὲ παραχώρηση τοῦ Θεοῦ, γιὰ νὰ μὴν ἀναμειχθῆ λαὸς τοῦ Θεοῦ μὲ τοὺς εἰδωλολατρικοὺς λαούς.

‘Ο εὔσεβης ὑπηρέτης τοῦ Ἀβραάμ, ὁ Ἐλιέζερ, ποὺ ταξίδεψε στὴ Χαρράν, ἐφερε γυναίκα τοῦ Ἰσαάκ τὴ Ρεβέκκα, κόρη τοῦ Βα-  
ασουὴλ καὶ ἔγγονὴ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ Ἀβραάμ Ναχώρ. ‘Ο Θεὸς θὰ χρη-  
σιμοποιήσῃ τώρα τοῦτο τὸ εὐλογημένο ζευγάρι, γιὰ νὰ συνεχίσῃ τὶς  
ὑποσχέσεις Του γιὰ τὴ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων.

Σὲ ἡλικίᾳ 175 χρονῶν πέθανε ὁ εὔσεβεστατος Πατριάρχης  
Ἀβραάμ. Τὸν ἔθαψαν στὸ ἴδιο σπήλαιο μὲ τὴ Σάρρα, στὴ Χεθρών.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** ‘Ο Θεὸς βράβευσε τὴν πίστη τοῦ Ἀβραάμ μὲ τὴ γέννηση τοῦ  
Ἰσαάκ καὶ τὴ δοκίμασε μὲ τὴ θυσία ποὺ τοῦ ζήτησε. ‘Η πίστη καὶ ἡ ἀγάπη  
τοῦ Ἀβραάμ στὸ Θεό ἔφτασε στὸ μεγαλύτερο ὑψος, ὅταν ὁ Ἀβραάμ ἐτοιμά-  
στηκε νὰ θυσιάσῃ τὸ παιδί του. ‘Ο Ἀβραάμ καὶ ἡ Σάρρα πέθαναν εὐχαριστη-  
μένοι ἀφοῦ εἶδαν Πατριάρχη τὸν Ἰσαάκ.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν (Λάζαρο) καὶ ἀπενεχθῆναι αὐ-  
τὸν (= νὰ μεταφερθῇ) ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ» (Λουκ.  
ιωτ' 22).

2. «Λέγει αὐτοῖς (στοὺς Ἰουδαίους) ὁ Ἰησοῦς· εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ  
ήτε (= ἡσαστε), τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ἐποιεῖτε» (Ιω. η' 39).

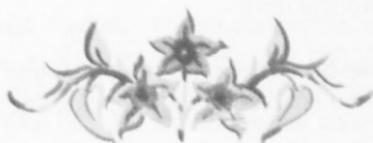
#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ό ‘Απόστολος Παῦλος ὄνομάζει τὸν Ἀβραάμ πατέρα ὅλων ἑκείνων,  
ποὺ προσπαθοῦν νὰ τοῦ μοιάσουν στὴν πίστη (Ρωμ. δ' 11). ‘Ανάφερε τρεις  
περιπτώσεις, ὅπου φαίνεται ἡ μεγάλη πίστη τοῦ Ἀβραάμ.

2. Τί λέγεται τύπος; Ποιὸν ἄλλον ἔκτὸς ἀπὸ τὸν Ἰσαάκ εἰδαμε νὰ είναι  
τύπος τοῦ Κυρίου; (θλέπε τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ βιβλίου).

3. Πῶς σκέφτηκε ὁ Ἀβραάμ, γιὰ νὰ δεχτῇ νὰ θυσιάσῃ τὸν Ἰσαάκ;

4. Στὸ Μυστήριο τοῦ γάμου ὁ Ἱερεὺς παρακαλεῖ τὸ Θεό νὰ εὐλογήσῃ τὴ  
νέα χριστιανικὴ οἰκογένεια, ὅπως εὐλόγησε τὸν Ἀβραάμ καὶ τὴ Σάρρα, Γιατί;



### 3. 'Ο Πατριάρχης 'Ιακώθ

(Γεν. κε' 19-λε')

'Ονομάσαμε τὸν Ἀθραάμ καὶ τὸν Ἰσαάκ Πατριάρχες. Λέγονταν ἔτσι, γιατί ἦταν οἱ ἀρχηγοὶ τῆς πατριᾶς, δηλαδὴ τῆς φυλῆς. 'Ο Πατριάρχης ἔξουσίαζε μαζί μὲ τοὺς ἀνθρώπους τῆς οἰκογενείας του καὶ τὰ μέλη ὅλης τῆς φυλῆς. Κανονικά ἡ ἔξουσία αὐτὴ δινόταν στὸ μεγαλύτερο γιό, τὸν πρωτότοκο, ποὺ εἰδικά γι' αὐτὸ τὸν εὐλογοῦσε ὁ πατέρας του. Τὸ δικαίωμα αὐτὸ τοῦ μεγαλύτερου γιοῦ λεγόταν πρωτόκια.

Σύμφωνα μὲ τὰ πατριαρχικὰ ἔθιμα ὁ πρωτότοκος εἶχε καὶ ύλικὰ πλεονεκτήματα. Σὲ περίπτωση διανομῆς τῆς πατρικῆς περιουσίας, ἐπαιρνε διπλὸ μερίδιο. 'Η ἀρχηγία ὅμως τῆς φυλῆς ἦταν τὸ πιὸ ζηλευτό προνόμιο τοῦ Πατριάρχη. Οἱ ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ στὸν Ἀθραάμ θὰ μεταβιθάζονταν μὲ τὸν πρωτότοκο στοὺς ἀπογόνους.

**Οἱ δίδυμοι: 'Ιακώθ καὶ 'Ησαῦ.** Σαράντα χρονῶν ἦταν ὁ Ἰσαάκ, ὅταν πῆρε γυναίκα του τὴν Ρεθέκκα. Γιά εἴκοσι χρόνια δὲν ἀπόκτησαν παιδί. Μὲ θερμές εὐχές παρακαλοῦσαν τὸ Θεὸν νὰ τοὺς χαρίσῃ αὐτὴ τὴν εὐλογία. 'Ο Θεὸς ἰκανοποίησε τὸν πόθο τους. 'Απόκτησαν δίδυμα: τὸν 'Ησαῦ, ποὺ γεννήθηκε πρῶτος καὶ τὸν 'Ιακώθ.

Τὰ παιδιά μεγάλωσαν. 'Ο 'Ησαῦ ἔγινε ἐπιδέξιος κυνηγός καὶ χαιρόταν τὴν ζωὴν τῆς ὑπαίθρου. 'Ο 'Ιακώθ ἀντίθετα προτιμοῦσε τὴν σπιτικὴν ζωὴν. Διέφεραν καὶ σὲ κάτι ἄλλο τὰ δυὸ ἀδέρφια. 'Ο 'Ιακώθ ποθοῦσε νὰ ἦταν πρωτότοκος, ἐνῶ ὁ 'Ησαῦ ἀδιαφοροῦσε γι' αὐτὴ τὴν τιμητικὴν θέσην καὶ διάκρισην μέσα στὴν οἰκογένεια. "Ετοι ὁ 'Ησαῦ μιὰ ήμέρα ποὺ ἦταν πεινασμένος, πούλησε στὸν 'Ιακώθ τὰ πρωτοτόκια γιὰ ἔνα πιάτο φακές. 'Η Αγία Γραφή σημειώνει μὲ αὐτὲς τις λέξεις τὴν περιφρόνησην ποὺ ἔδειξε ὁ 'Ησαῦ στὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ: «'Ο 'Ησαῦ ἔφαγε, ἤπιε καὶ σηκώθηκε κι ἔφυγε» (Γεν. κε' 34).

Γιὰ τὸν 'Ιακώθ δὲν ἦταν ἀρκετὸ ποὺ ἀγόρασε τὰ πρωτοτόκια. "Επρεπε νὰ πάρη καὶ τὴν εὐλογία τοῦ γέροντα πατέρα του. 'Η μητέρα του τὸν βοήθησε νὰ ἔξαπατήσῃ τὸν τυφλὸ πατέρα του. Παρουσιάστηκε σ' αὐτὸν λέγοντας πώς είναι ὁ 'Ησαῦ μὲ ἀποτέλεσμα νὰ εὐλογηθῇ αὐτὸς ἀντὶ τοῦ ἀδερφοῦ του.

Τὰ φέμα καὶ ἡ ἀπάτη δὲν ἄργησαν νὰ φανερωθοῦν. 'Ο 'Ησαῦ ζήτησε ἐκδίκηση. Γιὰ τὸν 'Ιακώθ δὲν ύπηρχε ἄλλη λύση παρὰ νὰ φύγη μακριά ἀπὸ τὸ πατρικό του σπίτι.

**Ἡ φυγὴ τοῦ 'Ιακώθ.** 'Η Ρεθέκκα συμβούλευσε τὸν 'Ιακώθ νὰ πάγι στὴ Μεσοποταμία, ὅπου κατοικοῦσε ὁ ἀδερφός της Λάθαν. "Ετοι ὁ 'Ια-

κώθ και τήν έκδικηση τοῦ ἀδερφοῦ του θὰ ἀπέφευγε και θὰ ἔθρισκε στὸν τόπο τῆς συγγενείας του γυναίκα νὰ νυμφευθῇ.

‘Ο Ἱακὼθ ἀναχώρησε γιά τὴ Χαρράν. Τὸ ταξίδι ἦταν μακρινὸ και κουραστικό. ‘Ο Θεὸς ὅμως τὸν συντρόφευε στὸ δρόμο του πρὸς τὴν ἔξορια. Μιὰ νύχτα, ὅταν ἐπεσε γὰρ κοιμηθῇ, εἰδε ἔνα ὄνειρο: μιὰ τεράστια σκάλα στηριζόταν στὴ γῆ και ἔφτανε στὸν οὐρανό. Οἱ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ τὴν ἀνέβαιναν και τὴν κατέβαιναν. ‘Ενῶ ὁ Ἱακὼθ θαύμαζε τὴ στρατιά τῶν ἀγγέλων, ἀκουσε τὴ φωνὴ τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἦταν στὴν κορυφὴ τῆς σκάλας νὰ τοῦ λέει:

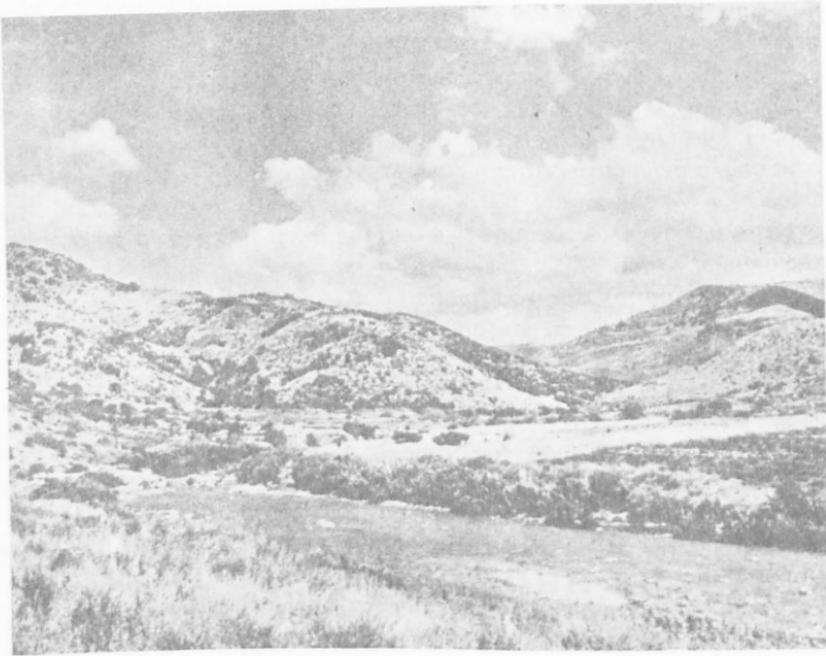
“Ἐγὼ εἰμαι ὁ Θεὸς τοῦ παπποῦ σου Ἀθραὰμ και τοῦ πατέρα σου Ἰσαάκ. Μὴ φοβᾶσαι τὴ γῆ, ὅπου κοιμᾶσαι, θὰ τὴ δῶσω σ’ ἑσένα και στοὺς ἀπογόνους σου, ποὺ θὰ εἰναι ὅπως ἡ ἄμμος τῆς γῆς... Και ἡ ἡ ἔ ύ λ ο γ η θ ο ū ν ἀ π ὶ σ ἐ ν α ὅ λ ε ἐ σ ο i φ u λ ἐ ξ τ ḥ ης γ η ης ...» (Γεν. κη΄ 13). ‘Ο Θεὸς δηλαδὴ ἐπανέλαβε τὶς ὑποσχέσεις, ποὺ εἶχε δῶσει στὸν Ἀθραὰμ και τὸν Ἰσαάκ. ‘Ο Ἱακὼθ πετάχτηκε ἀπὸ τὸν ὑπνο του και εἶπε: «Ἀληθινὰ ὁ Κύριος εἰναι σ’ αὐτὸν τὸν τόπο κι ἐγώ δὲν τὸ γνώριζα» (Γεν. κη΄ 16).

“Οταν ἔγινησε τὸ πρωΐ, ἐστησε ὡς ἀναμνηστικὴ στήλη τὴν πέτρα, ποὺ χρησιμοποίησε τὴ νύχτα γιά προσκεφάλι, ἀφοῦ τὴν ἔθρεξε μὲ λάδι. ‘Ονόμασε τὸν τόπο ἐκεῖνο Β α i θ ἥ λ, δηλαδὴ σπίτι τοῦ Θεοῦ, και ὑποσχέθηκε στὸ Θεό, ὅταν θὰ γύριζε ἀπὸ τὴ Χαρράν, νὰ χτίσῃ θυσιαστήριο. “Ετοι ἐνισχυμένος ἀπὸ τὸ Θεό συνέχισε τὸ ταξίδι του. Γερόδ και ἀσφαλής ἔφτασε στὴ Χαρράν.

**‘Ο Ἱακὼθ μὲ τὸ Λάθαν.** ‘Ο Λάθαν δέχτηκε μὲ χαρὰ και προστάτεψε τὸν ἀνεψιό του. ‘Ο Ἱακὼθ ἐργάστηκε ἔφτα χρόνια γιά νὰ πάρῃ σύμφωνα μὲ τὴν ὑπόσχεση τοῦ θείου του γιά γυναίκα του τὴ Ρ α χ ἥ λ, κόρη τοῦ Λάθαν.

‘Επειδὴ ὅμως ὁ θείος του τὸν ἔξαπάτησε και τοῦ ἔδωσε τὴν ἄλλη του κόρη, τὴ Λεία, ὁ Ἱακὼθ ἀναγκάστηκε νὰ ἐργαστῇ ἀλλα ἔφτα χρόνια. Συνολικὰ ἔμεινε στὴν Ξενιτιά εἰκοσι χρόνια. Στὸ διάστημα αὐτὸ ἀπόχτησε ἔντεκα γιοὺς και μερικὲς θυγατέρες. Μιὰ ἀπ’ αὐτές ὀνομαζόταν Δείνα. ‘Ο Θεὸς εἶχε εύλογήσει τὰ ποιμνιά του και τὸν εἶχε κάνει πλούσιο. “Ετοι ἀποφάσισε νὰ ἐπιστρέψῃ στὴ Χαναάν.

**‘Η ἐπιστροφὴ τοῦ Ἱακὼθ.** Τὸ καραβάνι τοῦ Ἱακὼθ εἶχε κάνει τὸν περισσότερο δρόμο κι ἐτοιμαζόταν νὰ μπῇ στὴ Χαναάν. Παρ’ ὅλα τὰ εἴκοσι χρόνια ποὺ πέρασαν, ὁ Ἱακὼθ θυμόταν ἐκεῖνο ποὺ εἶχε κάνει στὸν ἀδερφό του. Κυριεύθηκε ἀπὸ φόβο και ἀγωνία. Μὲ τὴν προσευ-



Ο παραπόταμος του Ιορδάνη Ιακώκ. Ήδω ἔγινε ἡ πάλη του Ιακώβ μὲ τὸν ἄγγελο.

χῆ του ζήτησε καὶ πάλι τῇ βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Ἡ οἰκογένειά του πέρασε τὸν παραπόταμο του Ιορδάνη Ιακώκ κι ἐτοιμαζόταν νά τὸν περάσῃ καὶ ὁ ἴδιος. Ἐκεῖ ὀλόκληρη τῇ νύχτᾳ πάλεψε μ' ἔνα μυστηριώδη καὶ ἄγνωστο ἄνθρωπο καὶ τὸν νίκησε. Ἦταν ἄγγελος τοῦ Θεοῦ. Ἔπειτε νὰ μάθῃ ὁ Ιακώβ μ' αὐτὸ τὸν παραστατικὸ τρόπο, διτι: α) στὴ ζωὴ του θὰ συναντοῦσε δυσκολίες καὶ θὰ δοκίμαζε θλίψεις· β) στὶς δυσκολίες αὐτές θὰ είχε προστάτη τὸ Θεό, ἂν τὶς ἀντιμετώπιζε μὲ καρτερικότητα καὶ υπομονή· γ) ἡ νίκη ἦταν μιὰ ἐγγύηση γιὰ τὴ συμφιλίωση μὲ τὸν ἀδερφό του.

"Υστερά ἀπὸ τὴν πάλη, ὁ ἐπίτηδες νικημένος οὐράνιος ἀνταγωνιστὴς ἔδωσε στὸν Ιακώβ τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν ὄνομασε Ἰσραὴλ, δηλαδὴ ισχυρὸ (Γεν. λθ' 22-32). Οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ιακώβ θὰ ὄνομαστοῦν γι' αὐτὸ Ἰσραὴλ ἵτες.

Ἡ συνάντηση μὲ τὸν Ἡσαῦ Ἠταν θερμῇ καὶ συγκινητική. Κατόπιν ὁ Ιακώβ ἐγκαταστάθηκε στὴ Συχὲμ καὶ ἀργότερα στὸν τόπο τοῦ Θεοῦ, τὴ Βαιθήλ, ὅπου ἔχτισε θυσιαστήριο. Κοντὰ στὴ Βηθλεὲμ πέθανε ἡ

Ραχήλ, άφοῦ γέννησε τό δεύτερο παιδί της, τὸ Βενιαμίν, ποὺ ἦταν ὁ δωδέκατος γιὸς τοῦ Ἰακώβ. Οἱ δώδεκα γιοὶ τοῦ Ἰακώβ, ποὺ ἔγιναν ἀρχηγοὶ τῶν δώδεκα φυλῶν τοῦ Ἰσραὴλ, ἦταν: ὁ Ρουθήν, ὁ Συμεών, ὁ Λευΐ, ὁ Ἰούδας, ὁ Ἰσαάχαρ, ὁ Ζαθουλών, ὁ Δάν, ὁ Νεφθαλείμ, ὁ Γάδ, ὁ Ἀστήρ, ὁ Ἰωσῆφ καὶ ὁ Βενιαμίν.

**Μιὰ ματιὰ στὴ ζωὴ τοῦ Ἰακώβ.** 'Ο Θεὸς θέλησε νὰ γίνη Πατριάρχης ὁ Ἰακώβ, τὸν προστάτευσε καὶ τὸν ἔκανε πλούσιο. Αὐτὸ ὅμως δὲν σημαίνει πώς οἱ ἐνέργειες τῆς Ρεβέκκας καὶ τοῦ Ἰακώβ γιὰ τὰ πρωτότοκια ἦταν δίκαιες καὶ σωστές. 'Η Ρεβέκκα ἔζησε μὲ τὸ φόβο μήπως ὁ Ἡσαῦ σκοτώσῃ τὸν Ἰακώβ, ἐστειλε στὰ ξένα τὸ παιδί της καὶ πέθανε, Χωρὶς νὰ τὸ δῆ. 'Αλλὰ καὶ ὁ Ἰακώβ τιμωρήθηκε. "Ἐφυγε ἀπὸ τὸ πατρικό του σπίτι, ἔζησε ἐξόριστος σὲ μακρινὴ χώρα κι ἔξαπατήθηκε ἀπὸ τὸ θεῖο του. 'Ο φόβος γιὰ τὴν ἐκδίκηση τοῦ ἀδερφοῦ του ἔσφιγγε τὴν καρδιά του, ὥσπου γύρισε στὴ Χαναάν. Θὰ δοῦμε καὶ ἄλλες στενοχώριες του ἀριστερα. Σ' ὅλα αὐτὰ βλέπομε πόσο ὁ Θεὸς τιμωρεῖ τὸ κακό.

"Οπως ὅμως εἰδαμε, ὁ Ἰακώβ ἐνδιαφερόταν γιὰ τὶς ὑποσχέσεις ποὺ ὁ Θεὸς εἶχε δώσει στοὺς προγόνους του. "Εδειξε ἐμπιστοσύνη στὸ Θεό καὶ συναισθάνθηκε τὴν ἀμαρτία του. Γι' αὐτὸ εἶχε τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Τὰ πρῶτα χρόνια τῆς ζωῆς τοῦ Ἰακώβ κύλησαν μέσα σὲ περιπέτειες καὶ δοκιμασίες. Ξενιτεύτηκε καὶ δούλεψε σκληρά. Πλήρωσε ἔτοι τὴν ἀπάτη καὶ τὸ φέμα ποὺ χρησιμοποίησε, γιὰ νὰ γίνη Πατριάρχης. Μὲ τὴ μετάνοια καὶ τὴν εύσεβειά του κέρδισε πάλι τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

"Ἐν γάρ τῇ ράθδῳ μοι ταύτῃ διέθηγ τὸν Ἰορδάνην τούτον, νυνὶ δὲ γέγονα εἰς δύο παρεμβολάς (= στρατόπεδα) (Γεν. λθ' 10). 'Ο Ἰακώβ μὲ εύγνωμοσύνη λέει στὸ Θεό πόσο τὸν εἶχε εύλογήσει: εἶχε φύγει γιὰ τὴ Μεσοποταμία μ' ἔνα ραθδὶ καὶ γύριζε μὲ δύο στρατόπεδα ἀνθρώπους.

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. "Αλλαξε τὴν ἐπικεφαλίδα, καθὼς καὶ τοὺς τίτλους τῶν παραγράφων τοῦ κεφαλαίου, σύμφωνα μὲ τὸ περιεχόμενό τους.
2. Πῶς ὁ Θεὸς προστάτευσε καὶ εὐλόγησε τὸν Ἰακώβ;
3. 'Από ποὺ φαίνεται ὅτι ὁ Ἰακώβ ἐμπιστεύόταν τὸ Θεό στὶς δύσκολες στιγμές τῆς ζωῆς του;
4. Σήμερα πολλοὶ "Ελληνες πηγαίνουν γιὰ σπουδές καὶ ἐργασία στὸ Ἑξατερικό. Τὶ τοὺς διδάσκει ἡ παραμονὴ τοῦ Ἰακώβ μακριὰ ἀπὸ τὴν πατρίδα γιὰ νὰ προοδεύσουν;

Η ιστορία του Ἰωσήφ ἔχει ξεχωριστή θέση στή ζωή τῶν Πατριαρχῶν. Οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἀθραάμ θὰ βρεθοῦν ἀπὸ τὸν Ἰωσῆφ σὲ ξένη χώρα, δηλαδὴ στὴν Αἴγυπτο, ὅπως εἶχε πεῖ ὁ Θεὸς στὸν Ἀθραάμ (Γεν. ιε' 13-16).

**Ο Ἰωσῆφ καὶ τὸ ἀδέρφια του.** Ἀνάμεσα στὰ παιδιά τοῦ Ἰακώβ διακρινόταν γιά τὸν καλό του χαρακτήρα ὁ Ἰωσῆφ. Ἡταν δεκαεπτά χρονῶν. Ή σεμνότητα, ἡ πίστη στὸ Θεό καὶ ἡ ἀνεξικακία ἦταν οἱ ἀρέτες ποὺ τὸν στόλιζαν. Ἀγαποῦσε τὸν πατέρα του κι ἐκείνος τὸν ἀγαποῦσε ἐπίσης. Τὸ ἀδέρφια του ὅμως τὸν ζήλευαν καὶ τὸν μισοῦσαν. Γι' αὐτὸν πούλησαν σ' ἐμπόρους ποὺ κατέβαιναν στὴν Αἴγυπτο. Στὸν πατέρα τους εἶπαν ψέματα, ὅτι τάχα θηριό ἄγριο τὸν κατασπάραξε ἐκεῖ, ὅπου ἔβοσκαν τὰ πρόβατά τους.

**Ο Ἰωσῆφ δοῦλος στὴν Αἴγυπτο.** Ο Ἰωσῆφ πομλήθηκε ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους στὸν Πετεφρῆ, ἀξιωματοῦχο τοῦ Φαραὼ (οἱ βασιλιάδες τῆς Αἰγύπτου ὄνομάζονταν Φαραώ). Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ ὁ Ἰωσῆφ κέρδισε τὴν ἐμπιστοσύνη τοῦ Πετεφρῆ κι ἔγινε διαχειριστὴς του. Ή γυναίκα ὅμως τοῦ Πετεφρῆ τὸν συκοφάντησε μὲ τὰ ψέματα τῆς στὸν ἄντρα της, ποὺ καὶ αὐτὸς μὲ τὴ σειρά του ἔδωσε διαταγὴ κι ἔριξαν τὸν Ἰωσῆφ στὴ φυλακή. Ἄλλο ὁ Ἰωσῆφ σὲ δῆλους αὐτούς τοὺς πειρασμούς καὶ τὶς δοκιμασίες ἔθγαινε νικητής, γιατὶ ὁ Θεὸς ἦταν πάντα μαζί του.

Στὴ φυλακή ὁ Ἰωσῆφ ἐξήγησε μὲ τὴ φώτιση τοῦ Θεοῦ δυὸ δῆνειρα σὲ δυὸ φυλακισμένους, ποὺ ὑπηρετοῦσαν πρῶτα στὴν αὐλὴ τοῦ Φαραὼ. Ο ἔνας ξαναγύρισε στὴ θέση του καὶ ὁ ἄλλος καταδικάστηκε σὲ θάνατο.

Δυὸ χρόνια ἀργότερα, ὁ Φαραὼ βασανίστηκε ἀπὸ δυὸ δῆνειρα, ποὺ γι' αὐτὸν καὶ τοὺς σοφούς του ἔμεναν ἀνεξῆγητα. Εἶχε δεῖ στὸ πρῶτο δῆνειρο ὅτι ἐφτὰ ὥραιες καὶ παχιές ἀγελάδες, καθὼς ἔβοσκαν κοντά στὸ Νείλο, καταφαγώθηκαν ἀπὸ ἐφτὰ ἄσχημες καὶ ἀδύνατες γελάδες. Στὸ δεύτερο δῆνειρο ἐφτὰ καρπερά στάχυα καταφαγώθηκαν ἀπὸ ἄλλα ἐφτὰ λεπτά καὶ ἄκαρπα στάχυα.

Ο ἄλλοτε συγκατάδικος τοῦ Ἰωσῆφ μίλησε γι' αὐτὸν στὸ Φαραὼ. Ο Ἰωσῆφ ἐξήγησε στὸ Φαραὼ ὅτι τὰ δυὸ δῆνειρα σημαίνουν τὸ ἴδιο πράγμα: θὰ ἔρθουν πρῶτα ἐφτὰ χρόνια εὐφορίας γιά τὴ χώρα καὶ ὕστερα ἐφτὰ χρόνια δυστυχίας. Ο Φαραὼ ἐνθουσιάστηκε ἀπὸ τὴν

έξηγηση τῶν ὄνείρων. "Ορισέ τὸν Ἰωσῆφ ἀντιθασιλιά του, γιὰ νὰ προνόησῃ στὰ χρόνια τῆς πλούσιας συγκομιδῆς νὰ συγκεντρωθοῦν τρόφιμα γιὰ τὰ δύστυχα χρόνια.

Ο Ἰωσῆφ ἦταν τότε τριάντα χρονῶν. Πήρε γυναικά τὴν Ἀσενίθ, κόρη ιερέως καὶ ἀπόχτησε δυὸς παιδιά, τὸ Μανασσῆ καὶ τὸν Ἐφραὶμ. Περιόδευσε σ' ὅλη τὴν Αἴγυπτο καὶ στὰ χρόνια τῆς εὐφορίας συγκέντρωσε τὰ περισσεύματα ἀπὸ τὴν πλούσια παραγωγὴ σὲ μεγάλες ἀποθήκες, ποὺ ἔχτισε σὲ κάθε πόλη.

\*

**Τὰ παιδιά τοῦ Ἰακώβ ταξιδεύουν στὴν Αἴγυπτο.** Ἡ πείνα, ὅταν ἤρθαν τὰ χρόνια τῆς ἀκαρπίας, ἀπλώθηκε καὶ γύρω ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, στὶς γειτονικές χῶρες. Τὰ παιδιά τοῦ Ἰακώβ, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Βενιαμίν, ταξιδεψαν στὴν Αἴγυπτο, γιὰ ν' ἀγοράσουν σιτάρι. Συναντήθηκαν μὲ τὸν Ἰωσῆφ. Οὕτε σ' ἡτα δημαρχὸς τὸν ἀναγνώρισαν οὔτε κι αὐτὸς τοὺς φανερώθηκε. Ἀντίθετα, ὁ Ἰωσῆφ τοὺς συμπεριφέρθηκε ἐπίτηδες μὲ σκληρότητα, τοὺς κατηγόρησε γιὰ κατασκόπους καὶ τοὺς φυλάκισε γιὰ τρεῖς ἡμέρες. Εκεῖνοι εἰδαν στὴν κακομεταχείριση αὐτὴ τὴ δίκαιη τιμωρία τοῦ Θεοῦ. Πλήρωναν ὅ,τι είχαν κάνει παλαιότερα στὸν Ἰωσῆφ.

Μὲ δεύτερο ταξίδι τ' ἀδέρφια τοῦ Ἰωσῆφ ἤρθαν πάλι στὴν Αἴγυπτο. Είχαν μαζί τους καὶ τὸ Βενιαμίν. Ὁ Ἰωσῆφ, χωρὶς νὰ φανερωθῇ συμπεριφέρθηκε αὐτὴ τῇ φορᾷ μὲ καλοσύνη. Δὲν μπόρεσε δημαρχὸς νὰ κρύψῃ τὸν ἀευτό του γιὰ πολὺ. Ἀφοῦ ἀπομάκρυνε τοὺς παρευρισκόμενους Αἴγυπτίους, θρέθηκε μόνος μὲ τ' ἀδέρφια του. Ἡ φωνὴ του ἀνάμεικτη μὲ κλάματα, ἄφησε ἄφωνα τ' ἀδέρφια του ὅταν τοὺς είπε: «Εἶμαι ὁ Ἰωσῆφ. Ζῆ ἀκόμη ὁ πατέρας μου;... Ἐλάτε κοντά μου... Εἶμαι ὁ Ἰωσῆφ ὁ ἀδερφός σας, ποὺ πουλήσατε στὴν Αἴγυπτο» (Γεν. με' 3, 4).

Τὰ ἀδέρφια του λυπήθηκαν καὶ ντροπιάστηκαν. Ἡ συνειδησή τους ἦταν ταραγμένη. Ὁ Ἰωσῆφ ἔσπευσε νὰ τοὺς καθησυχάσῃ. Τοὺς είπε ὅτι ἡ πρόνοια τοῦ Θεοῦ τὸν είχε στείλει στὴν Αἴγυπτο, γιὰ νὰ διατηρηθῇ στὴ ζωὴ ἡ οἰκογένειά τους. «Ἐπομένως — συμπέρανε ὁ Ἰωσῆφ — δὲν μὲ στείλατ' ἐσεῖς ἐδῶ, ἀλλὰ ὁ Θεός» (Γεν. με' 8).

Ἡ εἰδηση ὅτι ὁ Ἰωσῆφ ζῆ καὶ είναι ἄρχοντας στὴν Αἴγυπτο, ἀνακούφισε καὶ γέμισε ἀπὸ χαρά τὸν Ἰακώβ. Ἀργότερα ἤρθε μὲ τὰ παιδιά του στὴν Αἴγυπτο κι ἔγκαταστάθηκε ἀνατολικὰ τοῦ Νείλου στὴν περιοχὴ Γεσέμ.

**Ἡ εὐλογία καὶ ὁ θάνατος τοῦ Ἰακώβ.** Δεκαεφτά χρόνια ἔζησε ὁ Ἰακώβ στὴν Αἴγυπτο. Πριν πεθάνῃ, ζήτησε νὰ τὸν θάψουν στὴ Χειρών, στὴ γῆ τῶν πατέρων του. "Υστερα εὐλόγησε καὶ υἱοθέτησε τὰ παιδιά τοῦ Ἰωσῆφ. Ἐφραίμ καὶ Μανασσῆ. Κατόπιν κάλεσε τὰ παιδιά

του καὶ προφήτευσε τὸ μέλλον τῶν ἀπογόνων τους. Ἰδιαίτερη εὐλογία ἔδωσε στὸν Ἰούδα. Τὸν παρομοίασε μὲν λιοντάρι ποὺ κοιμᾶται λέγοντας: «ἀναπεσών ἐκοιμήθης ὡς λέων». Προφήτευσε ὅτι ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Ἰούδα δὲν θὰ λείψῃ ἄρχοντας, ὡσότου ἔρθη Ἐκεῖνος, ποὺ θὰ εἰναι ἡ ἀναμονὴ ὅλων τῶν ἔθνων (Γεν. μθ' 8-12).

Ἐδῶ βλέπομε γιὰ πρώτη φορὰ ὑπόσχεση γιὰ ἔνα προσωπικὸν λυτρωτὴν, ποὺ θὰ προερχόταν ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Ἰούδα.

Ο Ἰωσῆφ μετά τὸ θάνατο τοῦ πατέρα του ἐξακολούθησε νὰ προστατεύῃ τὸ ἀδέρφια του. Πριν πεθάνῃ, τούς εἶπε ὅτι ὁ Θεὸς θὰ τοὺς ἐπισκεφθῇ καὶ θὰ τοὺς ἐπαναφέρῃ στὴ γῆ ποὺ ὑποσχέθηκε στὸν Ἀθραάμ, Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ.

**Ἡ ἀνάμνηση τοῦ Ἰωσῆφ τὴν Μεγάλη Δευτέρα.** Ἡ Ἐκκλησία μας τὴν Μεγάλη Δευτέρα τιμᾷ τὴν μνήμην τοῦ Ἰωσῆφ τοῦ «μακαρίου καὶ παγκάλου», γιατὶ ὁ Ἰωσῆφ εἶναι τύπος τοῦ Κυρίου. Στίς δοκιμασίες καὶ στὴ δόξα του βλέπομε τὰ Πάθη καὶ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ο Ἰωσῆφ εἶναι ἀκόμη ἔνα ζωτανὸ παράδειγμα γιὰ ὅλους μας. Δίκαια ἡ Ἐκκλησία μας μὲ τοὺς ὕμνους της παρουσιάζει τὴ γενναιότητα, τὴ σωφροσύνη καὶ τὴν ἀδούλωτη ψυχὴ του.

Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ Ἀναπεσών. Τοιχογραφία στὴν Ἱ. Μονὴ Προδρόμου Σερρῶν (14ος αι.).



## 'Η ζωὴ τοῦ Ἰωσῆφ

1. Ήταν ἀγαπητὸς γιός τοῦ Ἰακώβ.
2. Τὸν φθόνησαν, τὸν κακομεταχειρίστηκαν τ' ἀδέρφια του.
3. Μπήκε σὲ πειρασμὸν ἀπὸ τὸ σατανά, ἀλλὰ τὸν νίκησε.
4. Στὴ φυλακὴ προεῖπε στὸν ἔνα συκατάδικο τὴν ἀπελευθέρωσή του καὶ στὸν ἄλλο τὴν καταδίκη του.
5. Διοξάστηκε στὴν Αἴγυπτο.
6. Ἐγίνε σιτοδότης τῶν Αἰγυπτίων.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Στὰ ιστορικὰ γεγονότα τοῦ Ἰωσῆφ εἰδαμε ποῦ ὁδηγεῖ ἡ ζήλια καὶ ὁ φθόνος, ὅταν ὑπάρχῃ ἀνάμεσα στ' ἀδέρφια. Θαυμάσαμε τὴ Θεία Πρόνοια, ποὺ μετέβαλε τὴν κακὴ πράξη τῶν ἀδερφῶν τοῦ Ἰωσῆφ σ' εὐλογία γιὰ τὴν οἰκογένεια τοῦ Ἰακώβ καὶ τούς ἀπογόνους της. Τέλος μακαρίσαμε τὸν Ἰωσῆφ ποὺ ἀξιώθηκε νὰ συμβολίσῃ τὸν Κύριο μας κι ἔγινε παράδειγμα γιὰ μίμηση σ' ὅλες τις γενεές.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

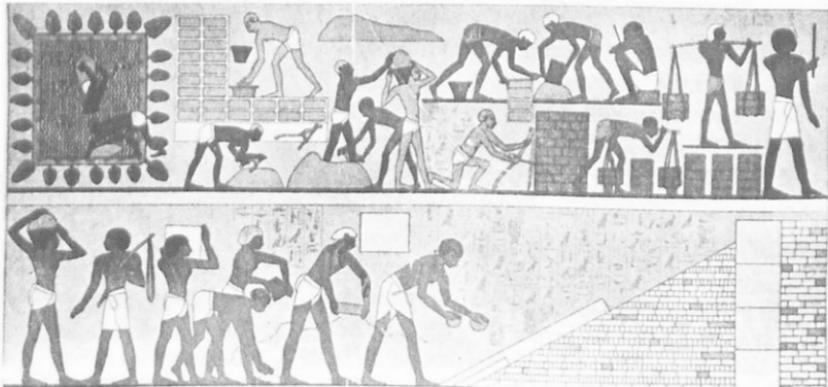
1. «*Kai ἦν (= ἦταν) Κύριος μετά Ἰωσῆφ, καὶ ἦν ἀνὴρ ἐπιτυγχάνων» (Γεν. λθ' 2).*
2. «*Kai εἶπεν αὐτοῖς (στ' ἀδέρφια του) Ἰωσῆφ· μὴ φοβεῖσθε, τοῦ γάρ Θεοῦ εἰμὶ ἔγώ. Ὦμετος ἐθουλεύσασθε (= σκεφθήκατε) κατ' ἐμοῦ εἰς πονηρά, ὃ δὲ Θεός ἐθουλεύσατο περὶ ἐμοῦ εἰς ἀγαθὰ» (Γεν. v' 19, 20).*
3. «*Σώφρων Ἰωσῆφ δίκαιος κράτωρ ὥφθη (= παρουσιάστηκε κυριαρχος). Καὶ σιτοδότης ὡς καλῶν θημωνίᾳ (= πλήθος ἀγαθῶν).*

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. 'Ο Ἰωσῆφ εἶπε στ' ἀδέρφια του, ποὺ φοβήθηκαν μετὰ τὸ θάνατο του πατέρα τους μήπως τούς κάνῃ κακό, ὅτι δὲν πρέπει νὰ φοβοῦνται, γιατὶ ἦταν «τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος». Τί σημαίνουν τὰ λόγια αὐτά;
2. Γιατὶ ἡ Ἑκκλησία μας τιμᾶ τὴ μνήμη τοῦ Ἰωσῆφ τὴ Μεγάλη Δευτέρᾳ;
3. Πολλοὶ "Ἐλληνες μετανάστες, παρ' ὅλα τὰ πλούτη καὶ τὴν κοινωνικὴ θέσην ποὺ ἀποκτοῦν στὴν Ξένη χώρα, δὲν ξεχνοῦν τις θρησκευτικές καὶ ἔθνικές μας παραδόσεις. Μοιάζουν ἔτσι μὲ τὸν Ἰωσῆφ. Γιατὶ: 'Εξήγησε τὸ μὲ λίγα λόγια.
4. Ποιές ἦταν οἱ ἀρετές τοῦ Ἰωσῆφ;

## 'Η ζωὴ τοῦ Κυρίου

1. Εἶναι ὁ ἀγαπητὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ (Ματθ. γ' 17).
2. Τὸν παρέδωσαν οἱ ἀρχιερεῖς ἀπὸ φθόνο στὸν Πιλάτο (Μάρκ. ie' 10).
3. "Αφῆσε τὸ σατανᾶ νὰ τὸν βάλῃ σὲ πειρασμό, ἀλλὰ τὸν νίκησε (Ματθ. δ' 1-11).
4. Στὸ Γολγοθᾶ χάρισε στὸν ἔνα ληστὴ τὸν Παράδεισο, ἐνῶ ὁ ἄλλος τὸν ἔχασε (Λουκ. κγ' 39-43).
5. Διοξάστηκε μὲ τὴν Ἀνάστασή Του (Πράξ. γ' 13-15).
6. Εἶναι ὁ «ἄρτος τῆς ζωῆς» ('Ιω. στ' 48). Τρέφει τοὺς χριστιανούς μὲ τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα Του.



Ασιάτες δοῦλοι φτιάχνουν πλίθες στήν Αἴγυπτο, όπως και οι Ισραηλίτες άναγκάζονταν να κάνουν στά χρόνια τής σκλαβιάς τους. Τοιχογραφία από τάφο (άρχες 15ου αι. π.Χ.).

## ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΡΙΤΗ: Ο ΘΕΟΣ ΚΑΙ Ο ΠΕΡΙΟΥΣΙΟΣ ΛΑΟΣ ΤΟΥ

### 1. Η ζωὴ τῶν Ἰσραηλιτῶν στήν Αἴγυπτο

(Ἐξ. α΄ - β΄)

Είδαμε ότι ο Θεός είχε πεῖ στὸν Ἀθραὰμ γιὰ τὴν ἐγκατάσταση τῶν ἀπογόνων του στήν Αἴγυπτο. "Ἄν ἔμεναν στὴ Χαναάν, σιγὰ σιγὰ οἱ συναλλαγὲς μὲ τοὺς ντόπιους θὰ τοὺς ἔκαναν νὰ χάσουν τὴν πίστη τους καὶ τὰ παιδιά τους θὰ ξεχνοῦσαν τὴν πατριαρχικὴ τους καταγωγὴ. Ἀκόμη δὲν θὰ είχαν εύκαιριες ν' ἀσχοληθοῦν μὲ τὶς τέχνες, τὴ γεωργία καὶ τὸ ἐμπόριο.

**Ἡ ισραηλιτικὴ συνοικία στὴ Γεσέμ.** Ἡ περιοχὴ Γεσέμ κρατοῦσε τοὺς Ἰσραηλίτες, τουλάχιστον στήν ἀρχή, μακριὰ ἀπὸ τὶς μεγάλες αἰγυπτιακὲς πόλεις. "Ἔτσι είχαν τόπους γιὰ τὰ κοπάδια τους καὶ συνοικία δικὴ τους, γιὰ νὰ λατρεύουν ἀνενόχλητοι τὸ Θεό τους. "Ἀλλώστε, ὅπως λέγει ἡ Ἀγία Γραφή, «στοὺς Αἰγυπτίους είναι μισητὸς κάθε ποιμένας προβάτων» (Γεν. μστ' 34).

"Οταν ὅμως οἱ Ἰσραηλίτες πλήθυναν, ἀρκετοὶ σκορπίστηκαν καὶ ἀναζήτησαν ἐργασία στοὺς Αἰγυπτίους. Ὁ Νεῖλος μὲ τὶς-πλημμύρες του είχε κάνει τοὺς Αἰγυπτίους ἔξυπνους καὶ ἐργατικούς. "Ἡξεραν νὰ καλλιεργοῦν καλὰ τὴ γῆ, νὰ χτίζουν οικοδομήματα καὶ ἀγαποῦσαν τὶς τέχνες, τὰ γράμματα καὶ τὸ ἐμπόριο. "Ἔτσι οἱ Ἰσραηλίτες γνώρισαν

τὸν αἰγυπτιακὸν πολιτισμὸν καὶ πολλοὶ ἔγιναν ἔμποροι, γεωργοὶ καὶ τεχνίτες.

Ἄρκετοι Ἰσραηλίτες ἐγκαταστάθηκαν ἑκεῖ, ὅπου ζοῦσαν οἱ Αἰγύπτιοι ('Εξ. θ' 4-7, ιθ' 13). Γιὰ μερικούς ποὺ δὲν εἶχαν σταθερὴ πίστη, ὁ κίνδυνος ἦταν μεγάλος. Ἐπηρεάστηκαν ἀπὸ τοὺς εἰδωλολάτρες Αἰγυπτίους καὶ ἔχασαν τὸν ἀληθινὸν Θεό. Οἱ περισσότεροι ὅμως Ἰσραηλίτες παρέμειναν στὴν Αἴγυπτο πιστοὶ στὸ Θεό τῶν πατέρων τους.

**Ἡ καταπίεση τῶν Ἰσραηλιτῶν ἀπὸ τοὺς Αἰγυπτίους.** Μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου, οἱ νέοι Φαραὼ ποὺ ἀνέβηκαν στὸ θρόνο τῆς Αἰγύπτου, ἔχασαν τὶς ὑπηρεσίες τοῦ Ἰωσήφ στὴ χώρα τους. Καὶ δὲν ἦταν μόνο αὐτό. Οἱ Ἰσραηλίτες εἶχαν αὐξηθῆ σὲ χιλιάδες. Ὁ Φαραὼ Ραμσής Β' (1290-1223) ἀνησύχησε γι' αὐτὴ τὴν αὔξηση καὶ προειδοποίησε τὸ λαό του γιὰ τὸν ἐπερχόμενο κίνδυνο. «Οἱ Ἰσραηλιτικός λαὸς αὔξηθηκε σὲ ἀριθμὸν καὶ σὲ δύναμη. Ἐλάτε λοιπὸν νὰ τοὺς καταβάλωμε μὲ τεχνάσματα, γιὰ νὰ μὴν γίνουν πάρα πολλοί. Γιατὶ σὲ περίπτωση πολέμου θὰ σημίξουν μὲ τοὺς ἐχθρούς μας, θὰ μᾶς πολεμήσουν καὶ θὰ φύγουν ἀπὸ τὴν χώρα μας» ('Εξοδ. α' 9, 10).

Οὕτε τὴν αὔξηση τῶν Ἰσραηλιτῶν ἥθελε ὁ Φαραὼ οὕτε τὴν ἀνάχωρησή τους ἀπὸ τὴν χώρα του. Τοὺς ἥθελε σκλάβους καὶ ἀνίσχυρους, γιὰ νὰ τοὺς ἐκμεταλλεύεται. Τοὺς ἔθαλε νὰ δουλεύουν σκληρὰ στοὺς κάμπους καὶ νὰ χτίζουν πόλεις. Οἱ ἀρχαιολόγοι ἀνακάλυψαν τὰ ἐρείπια τῶν πόλεων Πειθώμ καὶ Ραμεσσηνῆ, ποὺ ἀναφέρονται στὴν Παλαιὰ Διαθήκη.

Ἡ σκληρὴ ἐργασία τοάκισε τὸ σῶμα τῶν Ἰσραηλιτῶν, ἀλλὰ δυνάμωσε τὴν πίστη τους. Ἡ καταπίεση τοὺς συναδέλφωσε καὶ τοὺς ἔφερε περισσότερο κοντά στὸ Θεό. Ἀπόχτησαν ὅμως τὴν νοοτροπία τοῦ δούλου, καθὼς θὰ δοῦμε πολλὲς φορές στὰ ἐπόμενα μαθήματα. Ἡ ἀπογοήτευσή, ἡ γκρινία καὶ ἡ δειλία ἦταν τὰ ἐλαττώματα ποὺ ἀπόχτησαν στὰ δύσκολα χρόνια τῆς σκλαβιᾶς.

Οἱ Φαραὼ, γιὰ ν' ἀνακόψῃ τὴν αὔξηση τῶν Ἰσραηλιτῶν, σοφίστηκε ἄλλο τρόπο. Πρόσταξε τὶς μαίες νὰ πνίγουν τὰ ἀρσενικὰ παιδιά τὴν ὥρα ποὺ γεννιόνταν. Τὸ μέτρο ὅμως αὐτὸ δὲν εἶχε τὰ ἀποτελέσματα ποὺ περίμενε. Πρόσταξε τότε ὅλους νὰ πνίγουν τὰ ἀρσενικὰ παιδιά τῶν Ἰσραηλιτῶν στὸ Νεῖλο. Ἀπὸ τέτοιο κίνδυνο θὰ σώσῃ ὁ Θεός τὸ Μωυσῆ, ποὺ ἔγινε ύστερα ἀρχηγὸς τῶν Ἰσραηλιτῶν.

**Ἡ διάσωση τοῦ Μωυσῆ.** Μιὰ Ἰσραηλίτισσα ἀπὸ τὴν φυλὴ τοῦ Λευΐτη ἀπόχτησε ἔνα ἀγόρι. Τὸ ἔκρυψε τρεῖς μῆνες. «Υστερα, γιὰ νὰ τὸ σώσῃ,

σκέφτηκε νὰ τὸ θάλη σ' ἔνας καλάθι ἀλειμμένο μὲ πίσσα, ποὺ θὰ τὸ ἄφηνε νὰ ἐπιπλέῃ στὰ νερά του Νείλου. Ἐκεῖ θὰ μποροῦσε ἵσως νὰ τὸ θρῆ ἡ βασιλοπούλα, γιατὶ στὸ μέρος αὐτὸ συνήθιζε νὰ λούζεται. Ἡ κόρη της, ἡ Μαριάμ, θὰ παρακολουθοῦσε κρυμμένη νὰ δῆ τὶ θ' ἀπογινόταν. Πραγματοποίησε λοιπὸν τὸ σχέδιό της καὶ ἡ κόρη του Φαραὼ εἶδε τὸ μωρὸ καὶ τὸ συμπάθησε.

Τότε ἡ Μαριάμ παρουσιάστηκε καὶ τῆς πρότεινε νὰ τῆς θρῆ τρόφο. Ἐκείνη δέχτηκε καὶ ἔτσι τὸ μωρὸ γύρισε πάλι στὴ μητέρα του. "Οταν μεγάλωσε, υἱοθετήθηκε ἀπὸ τὴν κόρη του Φαραὼ καὶ ὀνομάστηκε Μωυσῆς, ποὺ σημαίνει σωσμένος ἀπὸ τὸ νερό. Στὸ παλάτι πῆρε βασιλικὴ ἀνατροφὴ καὶ αἰγυπτιακὴ μόρφωση" ('Εξ. 6' 1-10 καὶ Πράξ. ζ' 22).

**Ἡ φυγὴ τοῦ Μωυσῆ ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο.** Στὶς φλέβες τοῦ Μωυσῆ ἐτρεχει τὸ αἷμα τῆς φυλῆς του καὶ γι' αὐτό, παρ' ὅλα τὰ πλούτη του, ἔμεινε στὴν καρδιὰ Ἱσραὴλίτης. 'Ο πόνος τῶν συμπατριώτων του ἤταν καὶ δικός του πόνος. Πήγαινε καὶ τοὺς ἔβλεπε καὶ ἤξερε πολὺ καλά τὴ δύσκολη ζωὴ τους. "Οταν μάλιστα κατάλαβε ὅτι ἡ ἀγάπη του πρὸς τοὺς συμπατριώτες του είχε γίνει γνωστὴ στοὺς Αἴγυπτίους, δραπέτευσε ἀπὸ τὸ παλάτι. Πήγε στὴν ἔρημο Μαριάμ, ποὺ ἀπλωνόταν στὴ χερσόνησο τοῦ Σινᾶ. Ἡ Καινὴ Διαθήκη ἀναφέρει καὶ γιὰ ποιὸ βαθύτερο λόγο ἔφυγε ὡς ἔξῆς:

"Χάρη στὴν πίστη του ὁ Μωυσῆς, ὅταν μεγάλωσε ἀρνήθηκε νὰ ὀνομάζεται γιός τῆς θυγατέρας τοῦ Φαραὼ. Προτίμησε νὰ κακοπάθη μαζὶ μὲ τὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ, παρὰ νὰ ἔχῃ πρόσκαιρες ἀμαρτωλές ἀπολαύσεις. 'Απὸ τοὺς θησαυροὺς καὶ τὰ ἀγαθὰ τῶν Αἴγυπτίων θεώρησε μεγαλύτερο πλοῦτο τὶς περιφρονήσεις ποὺ ἔμοιαζαν μὲ τοῦ Χριστοῦ" ('Ἐθρ. ια' 24-26).

Σαράντα χρονῶν ἤταν ὁ Μωυσῆς, ὅταν ἔφυγε γιὰ τὴ χερσόνησο τοῦ Σινᾶ. "Άλλα σαράντα χρόνια είναι φιλοξενούμενος τῆς ἔρημου αὐτῆς. Ἡ Πρόνοια τοῦ Θεοῦ τὸν δόδγησε ἔκει. Είχε τὴν εὐκαιρία νὰ γνωρίσῃ τοὺς Μαδιανίτες, τὸν τόπο τους, τὴ θρησκεία τους καὶ τὰ ἔθιμά τους. 'Ακόμη γύμναζε τὸν ἔαυτό του μὲ τὶς σκληρές συνθῆκες τῆς ζωῆς στὴν ἔρημο καὶ τοῦ ἔμεναν ὥρες ἡσυχίας, γιὰ νὰ συζητήσῃ μὲ τὸν ἔαυτό του καὶ νὰ δῆ σὲ τὶ ὑστεροῦσε. 'Άλλα καὶ ἡ προσευχὴ του ἀνέβαινε μέσα στὴν ἔρημια πιὸ θερμῇ στὸ Θεό. "Ολα αὐτὰ θὰ τοῦ χρειαστοῦν, καθὼς θὰ δοῦμε, ἀργότερα.

Στὴ Μαδιάμ πῆρε γιὰ γυναίκα του τὴν κόρη τοῦ Ἱερέως Ἰοθόρη, τὴ Σεπφώρα, καὶ ἀπόκτησε δυὸ παιδιά. Τὰ ὄνόματα ποὺ τοὺς ἔδωσε, θύμιζαν τὴν ξενιτιά του καὶ τὸ Θεό ποὺ τὸν προστάτευε. Τὸ ἔνα τὸ

όνομασε Γηρσάμ, πού σημαίνει «εἶμαι μετανάστης σὲ Σένη χώρα» καὶ τὸ ἄλλο Ἐλιέζερ, δηλαδὴ «ὁ Θεὸς βοηθός» ('Εξ. 6' 16-22, ἱη' 3, 4).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οἱ Ἰσραηλῖτες στὴν Αἴγυπτο ἔζησαν κάτω ἀπὸ νέες συνθῆκες. Ήταν γιὰ τοὺς ντόπιους καὶ ἀπαραίτητοι καὶ ἀνεπιθύμητοι. Δούλευαν γιὰ λογαριασμὸ τους· κι ἐκεῖνοι σοφίζονταν τρόπους, γιὰ νὰ εἰναι οἱ σκλάβοι τους λιγοστοὶ καὶ ἀκίνδυνοι. Ὁ Θεὸς ποὺ ἔθλεπε τὶς ταλαιπωρίες τοῦ λαοῦ Του, ἐτοίμαζε ἀρχηγὸ τῶν Ἰσραηλῖτῶν τὸ Μωυσῆ.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

«Ἐφοθήθησαν δὲ αἱ μαῖαὶ τὸν Θεὸν καὶ οὐκ ἐποίησαν καθότι συνέταξεν (= διέταξε) αὐταῖς ὁ βασιλεὺς τῆς Αἴγυπτου, καὶ ἔζωογόνουν τὰ ἄρσενα» ('Εξ. α' 17).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

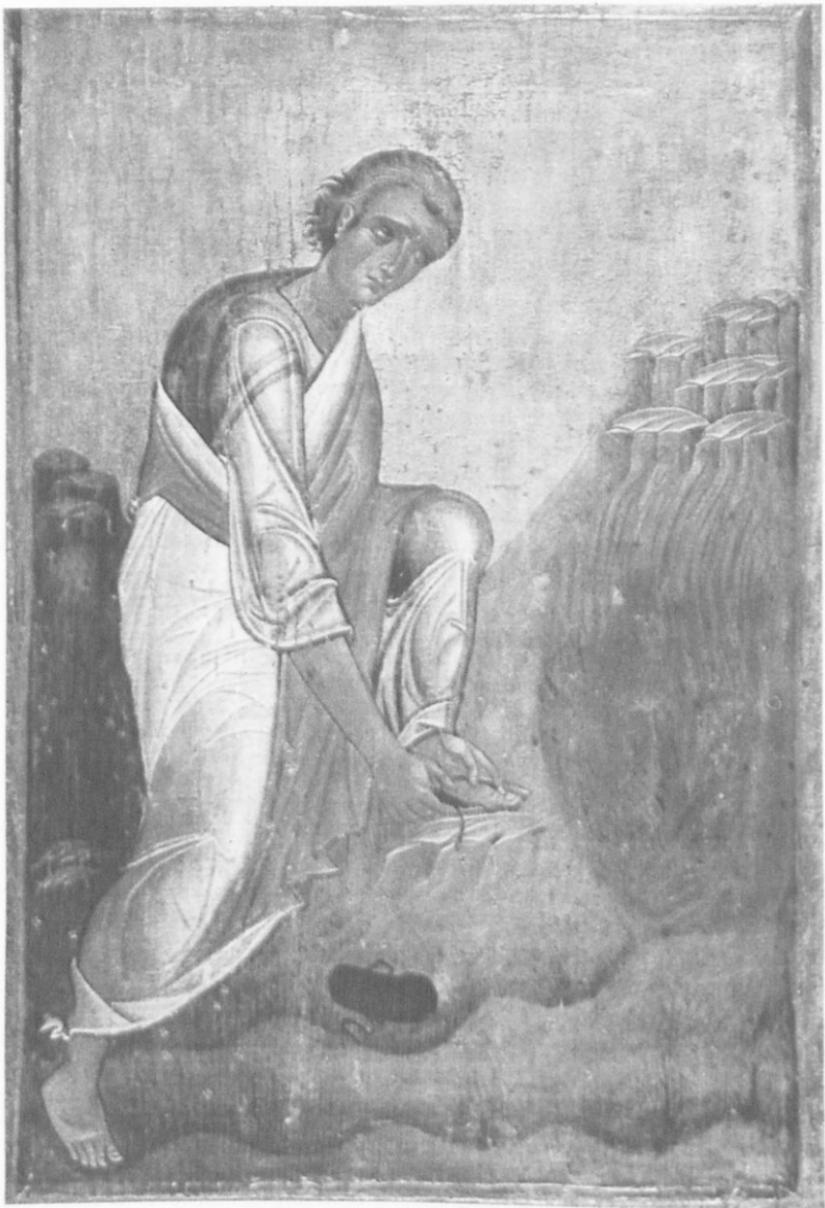
1. Γιατὶ ὁ Θεὸς ἐπέτρεψε νὰ ἐγκατασταθῇ ὁ λαὸς Του στὴν Αἴγυπτο;
2. Γιατὶ ἡ σκληρὴ ἐργασία καὶ οἱ ἄλλες κακουχίες συναδέλφωναν περισσότερο τοὺς Ἰσραηλῖτες;
3. Ὁ Ἰωσῆφ εὔεργέτησε τοὺς Αἰγυπτίους. Γιατὶ οἱ ἀπόγονοί του ἔγιναν δοῦλοι;
4. Πῶς ὁ Θεὸς προετοίμασε τὸ Μωυσῆ; γιὰ νὰ γίνῃ ίκανὸς ἀρχηγὸς τῶν Ἰσραηλῖτῶν;

## 2. Ὁ Μωυσῆς καὶ ἡ ἀπελευθέρωση τῶν Ἰσραηλῖτῶν

('Εξ. γ' 1-ιγ' 16)

‘Ο Θεὸς δὲν εἶχε πεῖ στὸν Ἀθραὰμ μόνο γιὰ τὴ μακροχρόνια ὑποδούλωση τῶν Ἰσραηλῖτῶν· τὸν εἶχε διαβεβαιώσει καὶ γιὰ τὴ θαυμαστὴ ἀπελευθέρωση, γιατὶ τοῦ εἶπε: «Τὸ ἔθνος, στὸ δόποιο θὰ γίνουν δοῦλοι (οἱ ἀπόγονοί σου), θὰ τιμωρήσω ἐγὼ. Μετὰ θὰ ἔρθουν ἐδῶ (στὴ Χαναὰν) μὲ πολλὲς ἀποσκευὲς» (Γεν. 1ε' 14). ‘Ο Μωυσῆς θὰ ἀνελάμβανε, ὡς ἀρχηγός, νὰ ἐκτελέσῃ μὲ τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ τὸ θεῖο σχέδιο τῆς ἐξόδου, δηλαδὴ τῆς λυτρώσεως τῶν Ἰσραηλῖτῶν ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς δουλείας.

‘Η κλήση τοῦ Μωυσῆ. Μιὰ ἡμέρα ὁ Μωυσῆς ἔβοσκε τὰ πρόβατα τοῦ πεθεροῦ του στοὺς πρόποδες τοῦ βουνοῦ Χωρῆ, ποὺ λεγόταν



Ο Μωϋσῆς και ή φλεγομένη Βάτος. Εικόνα στήν Ι. Μονή Σινᾶ (12ος αι.).

καὶ Σινά. Ἀσφαλῶς θὰ ἡταν βυθισμένος σὲ σκέψεις γιὰ τοὺς ὑπόδουλους συμπατριῶτες του. Θὰ ἐρχόταν γι' αὐτοὺς ἡ ἡμέρα τῆς ἐλευθερίας; "Η ἡ σκληρὴ ἐργασία καὶ τὰ ἄλλα μέτρα ἔξοντώσεως θὰ τοὺς ἀφάνιζαν σιγὰ σιγά:

Καθὼς τὰ σκεφτόταν ὅλα αὐτά, ἕνα παράξενο θέαμα τράβηξε τὴν προσοχὴ του. Ἀπὸ μιὰ βάτο ἔβγαιναν φλόγες. Μάταια περιμένε νὰ καῇ ἡ βάτος καὶ ν' ἀπλωθῇ ἡ φωτιά. Θέλησε νὰ πλησιάσῃ ἀπὸ περιέργεια. Τότε ἀκούστηκε ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ μέσα ἀπὸ τὴν καιόμενη βάτο:

«Μωσῆ, μήν πλησιάσῃς ἐδῶ· λύσε καὶ βγάλε τὰ ὑποδήματα ἀπὸ τὰ πόδια σου· γιατὶ ὁ τόπος ὅπου στέκεσαι εἰναι γῆ ἀγία... Ἐγώ εἰμαι ὁ Θεός τοῦ πατέρα σου, ὁ Θεός τοῦ Ἀβραάμ, ὁ Θεός τοῦ Ἰσαὰκ καὶ ὁ Θεός τοῦ Ἰακώβ... Εἶδα τὴν θλίψη τοῦ λαοῦ μου στὴν Αἴγυπτο καὶ ἄκουσα τὴν κραυγὴ τους... Ξέρω τὰ βάσανά τους. Θὰ τοὺς ἐλευθερώσω ἀπὸ τὰ χέρια τῶν Αἴγυπτίων καὶ θὰ τοὺς ὀδηγήσω στὴ γῆ, ὅπου ρέει γάλα καὶ μέλι» ('ΕΞ, γ' 4-8).

Ο Μωσῆς, ὅπως τοῦ εἶπε στὴ συνέχεια τῆς συνομιλίας ὁ Θεός, θὰ ἡταν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἰσραηλίτῶν. Ο Θεός θὰ ἡταν μαζὶ του. Γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ μάλιστα στὴν ἀποστολὴ του, τὸν ἐνίσχυσε μὲ τρεῖς τρόπους: α) Τοῦ φανέρωσε τὸ ὄνομά Του: «ἐγώ εἰμι ὁ ὄν», τοῦ εἶπε. Εἶμαι δηλαδὴ Ἐκεῖνος, ποὺ ὑπάρχει πραγματικά, ποὺ ὑπῆρχε, ὑπάρχει καὶ θὰ ὑπάρχῃ αἰώνια. "Οχι οἱ φεύτικοι θεοὶ τῶν Χαναναίων καὶ τῶν Αἴγυπτίων, ἀλλὰ ὁ "Ἐνας, ὁ ζωντανός, ὁ ἀληθινὸς Θεός. (Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ «ὁ ὄν» ἀναγράφεται συνήθως στὶς εἰκόνες τῆς Ἀγίας Τριάδος, τοῦ Παντοκράτορα, τοῦ Χριστοῦ). β) Τὸν ὅπλισε μὲ θαυματουργὴ δύναμη ποὺ θὰ φόθιζε τὸ Φαραώ. γ) Τοῦ ἐδωσε γιὰ βοηθὸ τὸν ἀδερφό του τὸν Ἀρών, ποὺ θὰ ἐρχόταν στὴν ἔρημο νὰ τὸν συναντήσῃ.

Ο Φαραὼ ἀντιμέτωπος μὲ τὸ Θεό. Ο δρόμος ποὺ ὀδηγεῖ στὴν ἐλευθερία δὲν εἶναι ποτὲ εὔκολος. Τὰ ἐμπόδια ὅμως ποὺ παρουσιάζονται, τὴν κάνουν πιὸ ποθητή.

Ο Φαραὼ Ραμσῆς Β' είχε πεθάνει καὶ στὸ θρόνο τὸν είχε διαδεχθῆ ὁ Μερνεπτά (1223-1215). Ἀπὸ αὐτὸν ὁ Μωσῆς καὶ ὁ Ἀαρὼν ζήτησαν τὴν ἐλευθερία τῶν Ἰσραηλίτων. Η δίκαιη αὐτὴ ἀπαίτηση είχε ὡς ἀποτέλεσμα νὰ σφιχτοῦν περισσότερο τὰ δεσμά τῆς δουλείας. Η καρδιά τοῦ Φαραὼ σκληρύνθηκε. Πῶς νὰ διώξῃ τοὺς Φτηνούς ἐργάτες, ποὺ τοῦ ἔκαναν τόση δουλειά; Η δύναμη ὅμως τοῦ Θεοῦ ξεπερνοῦσε τὴ σκληρότητα τοῦ τυράννου.

Ἔστειλε λοιπὸν ὁ Θεός στὴν Αἴγυπτο ἐννιά πληγές, γιὰ νὰ λυγίσῃ τὴν καρδιά τοῦ Φαραώ. Η δέκατη πληγὴ θὰ ἐρχόταν τελευταία, γιὰ νὰ σημάνῃ τὸ τέλος τῆς δουλείας. Τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ φαίνεται κι

έδω παντοδύναμο. Οι πληγές προσλέγονταν από τό Μωυσή, πού καθόριζε τήν εναρξη και τή λήξη τους. Ὡταν τρομαχτικές και μοναδικές σ' ἔκταση και καταστροφή. Ὁ τύραννος ὅμως δὲν ἦθελε ν' ἀφῆσῃ τό θύμα ἀπό τὰ χέρια του. Χρειάστηκε γι' αύτὸ και ἡ δέκατη πληγή, ἡ σφαγὴ τῶν πρωτοτόκων ἀπό τό παιδὶ τοῦ βασιλιά ὡς τὸ παιδὶ τοῦ δούλου. Ἀπὸ αὐτὴ τήν πληγὴ δὲν γλύτωσαν οὔτε τὰ πρωτότοκα τῶν ζώων.

**Ἡ νύχτα τοῦ Πάσχα.** Σύγχρονα μὲ τήν τελευταία πληγὴ θὰ γινόταν ἡ ἔξοδος τῶν Ἰσραηλίτῶν ἀπό τήν Αἴγυπτο. Ὡταν ὁ μήνας Ἀβίθ ἡ Νισάν, ποὺ ἀντιστοιχεῖ στήν περίοδο μεταξὺ Μαρτίου-Απριλίου. Ὁ Μωυσῆς εἶχε δώσει γιὰ τή νύχτα τῆς ἔξόδου λεπτομερεῖς ὀδηγίες. Κάθε οἰκογένεια θὰ προμηθεύσταν ἔνα χρονιάρικο ἄρνι, ἀρσενικὸ και χωρὶς ἐλάττωμα. Θὰ τρωγόταν ψητὸ μὲ πικρὰ χόρτα και ἄζυμο ψωμί. Κανένα κόκαλό του δὲν θὰ ἔσπαζε. Προηγουμένως μὲ τὸ αἷμα του θὰ ἔθαφαν τὸ ἀνώφλι και τοὺς παραστάτες τῆς πόρτας τοῦ σπιτιοῦ τους. Ἔτσι θὰ διακρίνονταν οἱ Ἰσραηλίτες ἀπὸ τοὺς Αἴγυπτίους. Και ὁ ἔξολοθρευτής ἄγγελος ποὺ θὰ κατέθαινε νὰ ἔκτελέσῃ τὴ δέκατη πληγή, θὰ θανάτωνε μόνο τὰ πρωτότοκα τῶν Αἴγυπτίων.

Τὴ νύχτα τῆς 14ης πρὸς τὴ 15η τοῦ μήνα Νισάν, ὕστερα ἀπὸ τὴ δέκατη πληγὴ, ὁ Φαραὼ ἀφῆσε τοὺς Ἰσραηλίτες νὰ φύγουν ἀπὸ τήν Αἴγυπτο. Ἡ ποθητὴ ἐλευθερία ἀποκτήθηκε γύρω στὰ 1220 π.Χ. μὲ τὴ θαυμαστὴ ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ.

Ἀπὸ τότε οἱ Ἰσραηλίτες σύμφωνα μὲ ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ γιορτάζουν τὸ γεγονός κάθε χρόνο στὶς 14 τοῦ μήνα Νισάν μὲ τὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα. Ἡ λέξη Πάσχα σημαίνει ὑπέρβαση, ξεπέρασμα, γιατὶ ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ ποὺ σκορποῦσε τὸ θάνατο στοὺς Αἴγυπτίους, ἀφῆσε ἄθικτους τὴ νύχτα τῆς ἔξόδου τοὺς Ἰσραηλίτες. Τὸ πασχαλινὸ τραπέζι τῶν Ιουδαίων εἶναι σὰν ἐκεῖνο κατὰ τὴ νύχτα τῆς ἔξόδου. Τὰ πικρὰ χόρτα συμβολίζουν τὴν πικρὴ σκλαβιὰ στήν Αἴγυπτο. Τὸ ἄζυμο ψωμί συμβολίζει τὴ θιασύνη τῆς ἀναχωρήσεως και τὸ ἄρνι θυμίζει τὴ θυσία πρὸς τὸ Θεὸ τὴ νύχτα τοῦ Πάσχα. Ἔτσι τὰ γεγονότα τῆς ἔξόδου εἶναι χαραγμένα στὴ μνήμη τῶν Ἰσραηλίτῶν σ' ὅλες τὶς γενεές. Γιὰ τοὺς Ἰσραηλίτες ὁ Θεὸς εἶναι «ἐκεῖνος ποὺ τοὺς ἔθγαλε ἀπὸ τήν Αἴγυπτο, ἀπὸ τὸν οἶκο τῆς δουλείας» ('Εξ. κ' 1).

Τὸ Πάσχα ὅμως τῶν Ἐθραίων προεικονίζει τὸ χριστιανικὸ Πάσχα. Ἔκείνο ἐλευθέρωσε τοὺς Ἐθραίους ἀπὸ τὴ σκλαβιὰ τῶν Αἴγυπτίων. Τὸ χριστιανικὸ Πάσχα χάρισε σπουδαιότερη ἀπελευθέρωση. Ἔσπασε τὰ δεσμὰ τῆς ἀμαρτίας και μᾶς ὀδηγήσει στήν αἰώνια βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Κατὰ τὸ Μυστικὸ Δεῖπνο ὁ Κύριος ἔδωσε ἐντολὴ στοὺς μαθητές

Του, ὅπως ὁ Θεὸς στοὺς Ἰσραηλίτες, νὰ θυμοῦνται τὰ λόγια καὶ τὰ ἔργα Του καὶ πάνω ἀπ' ὅλα τὴ σταυρική Του θυσία, ποὺ μᾶς χάρισε τὴ σωτηρία. Τοῦτο γίνεται στὴν Ἐκκλησίᾳ μὲ τὴν τέλεση τῆς θείας λειτουργίας.

### Ἰουδαικὸν Πάσχα

1. Τὸ αἷμα τοῦ ἄρνιοῦ ἔσωσε τοὺς Ἰσραηλίτες.
2. Μόνο οἱ Ἰσραηλίτες, ποὺ ἦταν ὁ λαὸς τοῦ Θεοῦ, ἔφαγαν ἀπὸ πασχαλινὸ ἄρνι.
3. Τὰ κόκαλα τοῦ ἄρνιοῦ δὲν ἔσπασαν.

### Χριστιανικὸν Πάσχα

1. Λυτρωθήκαμε μὲ τὸ Αἷμα τοῦ Χριστοῦ (Α΄ Πέτρ. α΄ 19).
2. Μόνο τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ εἰναι ὁ νέος λαὸς τοῦ Θεοῦ, κοινωνοῦν τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου.
3. «Οὐ κατέαξαν (= ἔσπασαν) αὐτοῦ (τοῦ Χριστοῦ) τὰ σκέλη...» (Ιω. ιθ΄ 33).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οἱ ταλαιπωρίες τῶν Ἰσραηλιτῶν στὴν Αἴγυπτο πήραν τέλος. Ὁ Θεὸς τῶν πατέρων τους μὲ ἀρχηγὸ τὸ Μωυσῆ τοὺς ἐλευθέρωσε. «Οσα ἔγιναν κατὰ τὴν νύχτα τῆς ἔξodos, ἔδειξαν τὴν ιδιαίτερη ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἐκλεκτὸ Του λαό. Γι' αὐτὸ οἱ μεταγενέστεροι μὲ τὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα τὰ ἔφερναν στὴ μνήμη τους καὶ εὐγνωμοῦσαν τὸν Κύριο ποὺ ἔγινε «βοηθός καὶ ὑπερασπιστής» τοῦ Ἰσραὴλ.

### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Καὶ ... ἐὰν λέγωσι πρὸς ὑμᾶς οἱ υἱοὶ ὑμῶν· τις ἡ λατρεία αὕτη; Καὶ ἐρεῖτε (= θὰ πῆτε) αὐτοῖς· θυσία τὸ πάσχα τοῦτο Κυρίῳ, ὡς ἐσκέπασε τοὺς οἴκους τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν Αἴγυπτῳ, ἥνικα (= διαν.) ἐπάταξε τοὺς Αἴγυπτίους, τοὺς δὲ οἴκους ἡμῶν ἐρρύσατο (= ἔσωσε)» (Ἐξ. ιθ΄ 26-27).

2. «Αὕτη ἡ ἡμέρα, ἣν ἐποίησεν ὁ Κύριος ἀγαλλιασώμεθα καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ» (Ψαλμ. 117, 24). Ο στίχος αὐτὸς τοῦ Ψαλμοῦ ποὺ λέγεται στὸ Ιουδαικὸ πασχαλινὸ τραπέζῃ, ἀκούγεται καὶ στὴν ἐκκλησίᾳ μας κατὰ τὴ λειτουργία τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα.

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατὶ ὁ Φαραὼ δὲν ἤθελε νὰ ἐλευθερώσῃ τοὺς Ἰσραηλίτες;
2. Ὁ Θεὸς παράγγειλε στοὺς Ἰσραηλίτες μὲ τὸ Μωυσῆ νὰ μὴν ξεχάσουν τὰ ὅσα ἔγιναν κατὰ τὴν νύχτα τῆς ἔξodos. Τί θὰ κέρδιζαν οἱ Ἰσραηλίτες μὲ τὴ γιορταστικὴ ἀνάμνηση τῶν γεγονότων;
3. Τι σὲ διδάσκουν ὅσα εἶπαμε γιὰ τὶς δέκα πληγὲς καὶ τὴν ἀπελευθέρωση τῶν Ἰσραηλιτῶν;
4. Γιατὶ τὸ Πάσχα είναι καὶ γιὰ μᾶς ἡμέρα χαρᾶς;

### 3. 'Η διάθαση τῆς Ἐρυθρᾶς θάλασσας

('Εξ. ιγ' 17-Ιζ')

"Οπως εῖδαμε στὸ προηγούμενο κεφάλαιο, ὁ Φαραώ, ὅτερα ἀπὸ τὴ δέκατη πληγή, ἐπέτρεψε τὴν ἀναχώρηση τῶν Ἰσραηλίτῶν. Πράγματι· ἡ ἀναχώρηση ἔγινε τὴν ἴδια νύχτα. Οἱ Ἰσραηλίτες ἔχουν μαζί τους ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ποίμνια καὶ τὰ ὑπάρχοντά τους, «σκεύη ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἴματισμόν», ποὺ πήραν ἀπὸ τοὺς Αἴγυπτίους ὡς πληρωμὴ τῆς ἐργασίας ποὺ εἶχαν κάνει καὶ ὡς ἀποζημίωση γιὰ τὴν περιουσία ποὺ ἄφηναν στὴν Αἴγυπτο. Μετέφεραν ἀκόμη καὶ τὸ ιερὸ λείψαντο τοῦ Ἰωσῆφ.

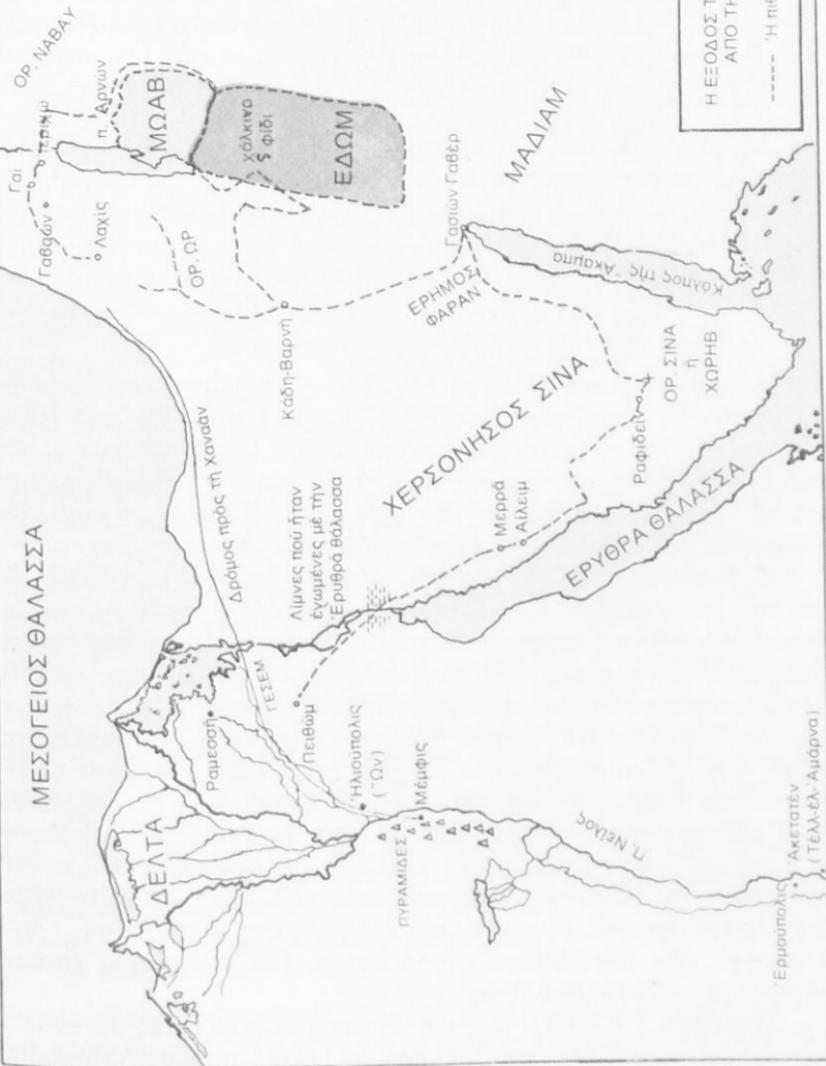
**'Η πορεία πρὸς τὸ βουνὸ Σινά.** Οἱ Ἰσραηλίτες, ἀντὶ νὰ ἀκολουθήσουν τὸν παραλιακὸ δρόμο, ποὺ θὰ τοὺς ἔφερνε στὴ Χαναάν, κατευθύνθηκαν πρὸς νότο, πρὸς τὸ βουνὸ Σινά. Ὁ παραλιακὸς δρόμος ἦταν ἐπικίνδυνος, γιατὶ εἶχε αἰγυπτιακὰ ὄχυρά καὶ οἱ Ἰσραηλίτες, ἄπειροι ἀπὸ πόλεμο καθὼς ἦταν, δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ τὰ ἔξουδετερώσουν. Στὴν πορεία τους εἶχαν προστάτη τὸ Θεό, γιατὶ τοὺς ὀδηγοῦσε μ' ἔνα σύννεφο τὴν ἡμέρα καὶ μὲ μιὰ φωτεινὴ στήλη τὴ νύχτα. ('Εξ. ιγ' 21).

"Οταν ὅμως ὁ Φαραώ πληροφορήθηκε τὴν ἀναχώρηση τῶν Ἰσραηλίτῶν, μετάνοιωσε, γιατὶ τοὺς ἄφησε νὰ φύγουν. Σκέφτηκε τὴ χρήσιμη ἐργασία τους καὶ θέλησε νὰ τοὺς γυρίσῃ πίσω. Ἐτοίμασε τὰ πολεμικά του ἄρματα καὶ καταδίωξε τοὺς Ἰσραηλίτες. Ἐκεῖνοι εἶχαν φτάσει στὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα, ὅταν εἶδαν ὅτι ὁ Φαραώ τοὺς καταδίωκε. "Ἐριξαν τότε τὴν εὐθύνη στὸ Μωυσῆ, ποὺ τοὺς ἔθγαλε ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, γιὰ νὰ ταφοῦν στὴν ἔρημο. "Οταν μάλιστα εἶδαν μπρός τους τὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα καὶ πίσω τους τοὺς Αἴγυπτίους, ἀπελπίστηκαν. Εἶπαν ὅτι προτιμοῦσαν τὴ σκλαβιά, γιατὶ «ἡταν προτιμότερο νὰ δουλεύουν στοὺς Αἴγυπτίους παρὰ νὰ πεθάνουν στὴν ἔρημο» ('Εξ. ιδ' 12). 'Η δουλικὴ αὐτὴ νοοτροπία ἦταν ἔνα δεῖγμα τῆς ἀπιστίας καὶ τῆς ἀγνωμοσύνης τους στὸ Θεό.

**'Απὸ τὴ σκλαβιὰ στὴν ἐλεύθερη ζωὴ.** Ὁ Μωυσῆς καθησύχασε τὸ λαό, ποὺ ἦταν γεμάτος ἀπὸ φόβο καὶ ἀνησυχία καὶ τοὺς εἶπε: «Μὴ φοβᾶστε... Τοὺς Αἴγυπτίους ποὺ βλέπετε σήμερα, δὲν πρόκειται νὰ τοὺς δῆτε ξανά. Ὁ Κύριος θὰ πολεμήσῃ γιὰ σᾶς ἡσυχάστε» ('Εξ. ιδ' 13-14).

"Ο Μωυσῆς εἶχε στηρίξει τίς ἐλπίδες του στὸ Θεό. Σιωποῦσε καὶ προσευχόταν στὸ Θεό καὶ ἀπὸ Αὔτὸν περίμενε τὴ σωτηρία τοῦ λαοῦ. Καὶ ὁ Θεὸς τὸν καθοδήγησε καὶ τοῦ εἶπε:

## ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ ΘΑΛΑΣΣΑ



«Σήκωσε τὸ ραθδί σου καὶ ἄπλωσε τὸ χέρι σου πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα καὶ χώρισέ την» ('Εξ. ιδ' 16).

‘Ο Μωυσῆς ἄπλωσε τὸ χέρι του καὶ χτύπησε τὴ θάλασσα. ‘Ο Θεὸς μ’ ἔνα δυνατὸ ἄνεμο χώρισε τὰ νερὰ στὰ δύο. Οἱ Ἰσραηλίτες εἰδαν μπροστά τους νὰ ἀνοίγεται πέρασμα, μπῆκαν μέσα καὶ, ὥσπου νὰ ἐγκεφρώσῃ, βρέθηκαν ἀπέναντι. Οἱ Αιγύπτιοι εἶχαν φτάσει κοντά. “Οταν ὅμως θέλησαν νὰ χρησιμοποιήσουν κι αὐτοὶ τὸ πέρασμα τῶν Ἰσραηλίτῶν, καταποντίστηκαν, γιατὶ «ἄπλωσε ὁ Μωυσῆς τὸ χέρι του πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα καὶ τὴν αὔγῃ ἡ θάλασσα ξαναγύρισε στὴ θέση της» ('Εξ. ιδ' 27).

Οἱ Ἰσραηλίτες δόξασαν τὸ Θεό, ποὺ ἔγινε «βοηθὸς καὶ σκεπαστής» τους. “Ολες οἱ γυναικεῖς μὲ ἐπικεφαλῆς τῇ Μαριάμ, τὴν ἀδερφὴν τοῦ Μωυσῆ καὶ τοῦ Ἀαρὼν, δόξασαν μὲ τύμπανα καὶ χοροὺς τὸ Θεὸν γιὰ τὸ θαῦμα. «Ψάλτε στὸν Κύριο, ἐλεγε ἡ Μαριάμ, γιατὶ δοξάστηκε θριαμβευτικά τὸν ἵππο καὶ τὸν ἀναβάτη του ἔριξε στὴ θάλασσα» ('Εξ. ιε' 21).

**‘Απὸ τὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα στὸ Σινά.** Οἱ Ἰσραηλίτες ἀφοῦ σώθηκαν μὲ τὴν ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ, συνέχισαν τὸ δρόμο τους. Στὴ τοποθεσία Μεραρέα, ὅπου στάθμευσαν ὕστερα ἀπὸ πορεία τριῶν ἡμερῶν, βρήκαν νερὸ ποὺ ἀναζητοῦσαν· ἦταν ὅμως πικρὸ καὶ ἔδωσε ἀφορμὴ γιὰ παράπονα. Τότε ὁ Μωυσῆς μὲ ὑπόδειξη τοῦ Θεοῦ γλύκανε τὸ νερὸ βυθίζοντας μέσα ἔνα κομμάτι ξύλο ('Εξ. ιε' 23-25).

‘Ο δεύτερος σταθμός τους ἦταν ἡ τοποθεσία Αἰλεῖμ. “Υστερα, ἀπὸ τὸν παραθαλάσσιο δρόμο, ἔφτασαν στὴν ἔρημο Σίν. Ἐδῶ ὑπέφεραν ἀπὸ ἔλλειψη τροφῶν. Οἱ τροφεῖς ποὺ εἶχαν πάρει μαζί τους, εἶχαν τελειώσει κι ἐκείνες ποὺ ἔδιναν τὰ ποιμνιά τους δὲν ἐπαρκοῦσαν. Νέα λοιπὸν ἀφορμὴ γιὰ παράπονα. Τὰ θαύματα ποὺ μέχρι τώρα είχε κάνει ὁ Θεὸς ἔχειστηκαν. Καὶ ὅμως τὴν ἄλλη ἡμέρα οἱ Ἰσραηλίτες εἰδαν γύρω ἀπὸ τὸ στρατόπεδο τὸ ψωμί, ποὺ ὁ Θεὸς τοὺς χάρισε. Ἁταν λευκοὶ σπόροι γλυκοὶ σὰν μέλι. Τὸ ὄνόμασαν μάννα. Κάθε πρωὶ μάζευαν τόσο, ὅσο χρειάζονταν γιὰ τὴν ἡμέρα. “Αν μάζευαν περισσότερο, τὸ περίσσιο αὐτὸ χαλούσε καὶ βρωμοῦσε. Μόνο τὴν ἕκτη ἡμέρα τῆς ἑβδομάδας μάζευαν διπλὴ ποσότητα, γιατὶ τὸ Σάββατο ἦταν ἡμέρα ἀργίας. Λίγο μάννα φύλαξαν μέσα σ’ ἔνα σταμνὶ γιὰ ἀνάμνηση. Δὲν τούς ἔλειψε καὶ τὸ κρέας. Στὸ στρατόπεδο ἔπεισαν ὄρτυκια, ποὺ τὰ ἔστειλε ὁ Θεός.

Στὸ μέρος Ραφιδεῖν, ὅπου ἔφτασαν συνεχίζοντας τὴν πορεία τους, οἱ Ἰσραηλίτες ὑπέφεραν καὶ πάλι ἀπὸ ἔλλειψη νεροῦ. ‘Ο Μωυσῆς



Η διάθασή της Ἐρυθρᾶς θάλασσας. Μικρογραφία από Ψαλτήρι τῆς Παρισινῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης (10ος α.ι.).

προσευχήθηκε στὸ Θεό καὶ Τὸν ρώτησε τί νὰ κάνη. Ὁ Θεὸς τοῦ εἶπε νὰ πάρῃ τὸ ραβδῖ του καὶ νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὸ βουνό Χωρὶς (δηλαδὴ τὸ Σινά) καὶ πρόσθεσε: «Θὰ χτυπήσῃς τὸ θράχο θὰ βγῆ ἀπὸ αὐτὸν νερὸ καὶ ὁ λαὸς θὰ πιῇ» ('ΕΕ ΙΖ' 6). Τὸ θαῦμα ἔγινε μπροστὰ

στὰ μάτια τῶν γεροντοτέρων τοῦ λαοῦ, ποὺ εἶχε πάρει μαζί του ὁ Μωυσῆς.

Στὸ μέρος αὐτὸ οἱ Ἰσραηλίτες πολέμησαν καὶ νίκησαν τοὺς Ἀμαληκίτες, ποὺ θέλησαν νὰ τοὺς ἐμποδίσουν νὰ μποῦν στὰ βοσκοτόπια τους. Κατὰ τὴν ὥρα τῆς μάχης ὁ Μωυσῆς προσευχόταν στὸ Θεό πάνω σ' ἔνα λόφο. Τὰ χέρια του ἦταν ἀπλωμένα καὶ μὲ τὸν κορμὸ τοῦ σώματός του σχηματίζαν σταυρό. «Οση ὥρα εἶχε αὐτὴ τῇ στάσῃ, νικοῦσαν οἱ Ἰσραηλίτες. «Οταν ὅμως κατέθαζε τὰ χέρια του, ἡ νίκη γύριζε πρὸς τὸ μέρος τῶν Ἀμαληκιτῶν. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Ἀαρὼν καὶ ὁ Ὁρ κρατοῦσαν τὰ χέρια τοῦ Μωυσῆ ἀπλωμένα κατὰ τὴ διάρκεια τῆς μάχης. «Ἐτοι νίκησαν οἱ Ἰσραηλίτες, ποὺ εἶχαν ἀρχηγό τους στὴ μάχη τὸν Ἰησοῦ τοῦ Ναυῆ» (Ἑξ. ΙΖ' 8-16).

**Οἱ συμβολισμοὶ τῶν γεγονότων.** Ἡ Καινὴ Διαθήκη καὶ οἱ Ἱεροὶ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μας μὲ ἀφορμὴ τὰ γεγονότα ποὺ ἀναφέραμε, μᾶς λένε ὅτι:

1. Ἡ διάθαση τῆς Ἐρυθρᾶς θάλασσας προεικονίζει τὸ Μυστήριο τοῦ ἀγίου βαπτίσματος. Οἱ Ἰσραηλίτες περνώντας τὴν Ἐρυθρά θάλασσα ἀπὸ σκλάβοι ποὺ ἦταν ἔγιναν ἐλεύθεροι. «Ἐτοι κι ἐμεῖς· μὲ τὸ βάπτισμα θγαίνομε ἀπὸ τὸ νερό τῆς κολυμβήθρας ἐλεύθεροι ἀπὸ τὰ δεσμά τῆς ἀμαρτίας (Α΄ Κορ. Ι' 2).

2. Τὸ μάννα καὶ τὸ νερό, ποὺ ἀνάβλυσε ἀπὸ τὸ θράχο, εἶναι σύμβολα τῆς θείας Κοινωνίας, σύμφωνα μὲ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου πρὸς τοὺς Ἰουδαίους: «Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· ὁ ἐρχόμενος πρὸς με οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσῃ πάποτε (= οὐδέποτε) ... Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς» (Ἰω. στ΄ 35-51, Α΄ Κορ. Ι' 3,4).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ἡ πορεία τῶν Ἰσραηλίτων ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο ὡς τὸ Σινά ἦταν γεμάτη ἀπὸ φόβους, ἀγωνίες, παράπονα, ἀλλά καὶ θαύματα τοῦ Θεοῦ. Τὰ παράπονα τοῦ λαοῦ ἐδειχναν ἀγνωμοσύνη καὶ ἀπιστία, ἐνῶ τὰ θαύματα τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ στὸ λαό Του.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Σήμερον τὸ πικρὸν *ῦδωρ* τὸ ἐπὶ Μωυσέως τῷ λαῷ εἰς γλυκύτητα μεταποιεῖται (= μεταβάλλεται) τῇ τοῦ Κυρίου παρουσίᾳ» (Ἀπὸ τὴν εὐχὴ τοῦ μεγάλου ἀγίασμοῦ τῆς γιορτῆς τῶν Θεοφανίων).

2. «Ἐνω ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ πολεμούσε τοὺς Ἀμαληκίτες, ὁ Μωυσῆς προσευχόταν μὲ ἀπλωμένα τὰ χέρια, γιατί, ὅταν ὁ Κύριος ἀγωνιζόταν μὲ τὸν πονηρό, ὁ Σταυρός ἦταν ἀπαραίτητος, ὁ Σταυρός ποὺ χάρισε τὴ νίκη στὸν Κύριο» (Τερτυλιανός, ἀρχαῖος ἐκκλησιαστικός συγγραφέας).

1. Σχεδίασε στὸ τετράδιό σου τὸ χάρτη τῆς πορείας τῶν Ἰσραηλίτῶν.
2. Γιατί τὰ παράπονα τῶν Ἰσραηλίτῶν ἦταν ἀδικαιλόγητα;
3. Γιατί ὁ Κύριος εἶναι ὁ «ἄρτος τῆς ζωῆς»; Διάβασε γιὰ νὰ θοηθῇς Ἰω. στ' 48-56).
4. Τί συμβολίζουν τὰ γεγονότα ποὺ ἀναφέραμε στὸ μάθημά μας;

#### 4. Ἡ διαθήκη τοῦ Σινᾶ

(ἘΞ. ΙΘ' - ΚΔ', λθ')

Οἱ Ἰσραηλῖτες κατὰ τὸν τρίτο μήνα μετὰ τὴν ἔξοδό τους ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, ἔφτασαν στὸ βουνὸ Σινά. Στοὺς πρόποδές του στρατοπέδευσαν. Ἐδῶ θὰ γινόταν ἡ φανέρωση τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ λαὸς θὰ πρόσφερε τὴν ἀγάπην καὶ τὴν λατρείαν του στὸ μόνο ἀληθινὸ Θεό.

**Ἡ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ.** Πρίν φανερωθῇ ὁ Θεὸς στὸ λαό Του καὶ ζητήσῃ τὴν ἀφοσίωσή του, κάλεσε τὸ Μωυσῆν πάνω στὸ βουνό, γιὰ νὰ τοῦ πῆ τὰ λόγια ποὺ θὰ μετέφερε στὸ λαό. Ἡταν λόγια πατρικῆς ἀγάπης, γιατὶ ὁ Θεὸς εἶπε στοὺς Ἰσραηλῖτες:

«Εἰδατε τὶ ἔκανα στοὺς Αἴγυπτούς... Καὶ τώρα, ἂν ἀκούσετε τὰ λόγια μου καὶ φυλάξετε τὶς ἐντολές μου, θὰ εἰσαστε ὁ ἐκλεκτὸς λαὸς μου» (ἘΞ. ΙΘ' 4, 5). Ο Θεὸς ζητοῦσε τὴν ἀγάπην τοῦ λαοῦ, γιατὶ πρῶτος ὁ Θεὸς εἶχε ἀγαπῆσει τοὺς Ἰσραηλῖτες. Ἐκεῖνοι ἀνταποκρίθηκαν ὅμοφωνα καὶ μὲν μιὰ καρδιὰ ἀπάντησαν:

«Θὰ πράξωμε ὅ, τιδήποτε λέει ὁ Κύριος» (ἘΞ. ΙΘ' 8). Τὰ λόγια αὐτά μεταφέρθηκαν ἀπὸ τὸ Μωυσῆν στὸ Θεό. Θὰ ἀκολουθοῦσαν τὰ Θεοφάνια, ἡ φανέρωση δηλαδὴ τοῦ Θεοῦ. Γιὰ νὰ αισθανθῇ ὁ λαὸς τὴν παντοδυναμία καὶ τὸ ἀπλησίαστο τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ προσέξῃ τὶς ἐντολές Του, ἡ φανέρωση θὰ γινόταν μέσα σὲ βροντές καὶ ἀστραπές, καπνούς καὶ σύννεφα. «Ἐπρεπε καὶ αὐτοὶ νὰ ἐτοιμαστοῦν καὶ νὰ καθαριστοῦν, νὰ είναι ἔτοιμοι γι' αὐτὴ τὴ φοβερὴ στιγμή. «Ἐτοι κι ἔγινε. Ἡ ἐξωτερικὴ καθαριότητα ἦταν τὸ σύμβολο τῆς καθαρῆς καρδιᾶς, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητη, γιὰ νὰ ἀγαποῦμε καὶ νὰ λατρεύωμε τὸ Θεό εἰλικρινά.

**Ο δεκάλογος καὶ ἡ λοιπὴ μωσαϊκὴ νομοθεσία.** Ο Μωυσῆς ἤταν ἀνεβασμένος στὴν κορυφὴ τοῦ Σινᾶ. Ο λαὸς στεκόταν στοὺς πρόποδές του. Ο Θεὸς μιλοῦσε:

1. «Ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ Θεός σου... Οὐκ ἔσονται σοι θεοὶ ἔτεροι πλὴν ἐμοῦ...

2. Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἰδωλον, οὐδὲ παντὸς ὄμοιώμα, ὅσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ὅσα ἐν τῇ γῇ κάτω καὶ ὅσα ἐν τοῖς ὕδασιν ὑπόκάτω τῆς γῆς. Οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς, οὐδὲ μὴ λατρεύσεις αὐτοῖς...

3. Οὐ λήψει τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ.

4. Μνήσθητι τὴν ἡμέραν τῶν σαθθάτων ἀγιάζειν αὐτήν. "Εξ ἡμέρας ἐργᾶ καὶ ποιήσεις πάντα τὰ ἐργα σου τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐθδόμῃ σάθθατα Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου..."

5. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου, ἵνα εὖ σοι γένηται, καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς...

6. Οὐ μοιχεύσεις.

7. Οὐ κλέψεις.

8. Οὐ φονεύσεις.

9. Οὐ ψευδομαρτυρήσεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῆ.

10. Οὐκ ἐπιθυμήσεις... ὅσα τῷ πλησίον σου ἔστι» ('Εξ. κ' 2-17).

"Υστερα ὁ Μωυσῆς ἔβανε τηνέτη στὸ βουνὸ καὶ πῆρε κι ἄλλες διατάξεις, ποὺ συμπλήρωναν τὸ δεκάλογο κι ἔδιναν ὁδηγίες γιὰ τὴ ζωὴ τῶν Ἰσραηλίτῶν.

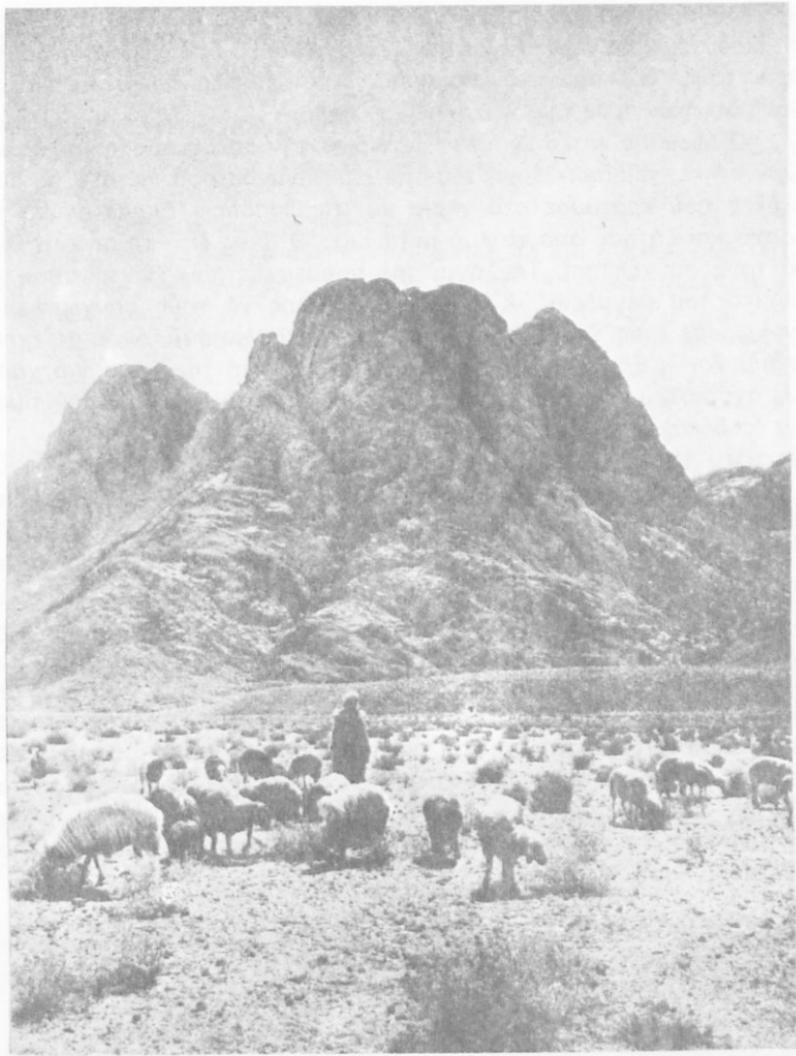
"Ο λαὸς ἐπανέλαβε τὴν ὑπόσχεσή του: «Θά τηρήσωμε ὅλες τὶς ἐντολές ποὺ ἔδωσε ὁ Κύριος».

"Ετσι μεταξὺ τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν Ἰσραηλίτῶν κλείστηκε μιὰ συμφωνία, μιὰ διαθήκη. Σύμφωνα μὲ τοὺς ὅρους τῆς συμφωνίας αὐτῆς οἱ Ἰσραηλίτες θά λάτρευαν μόνο τὸ Θεὸ τῶν πατέρων τους καὶ τὶς δικές Του ἐντολές θὰ τηροῦσαν. 'Απὸ τὴν ἄλλη πλευρά ὁ Θεὸς θὰ προστάτευε καὶ θὰ καθηδηγοῦσε τοὺς Ἰσραηλίτες, τὸν ἐκλεκτὸ Λαὸ Του.

Μεσίτης τῆς διαθήκης τοῦ Σινᾶ ἦταν ὁ Μωυσῆς. "Εχτισε θυσιαστήριο, θυσίασε ζῶα καὶ μὲ τὸ αἷμα ράντισε τὸ θυσιαστήριο καὶ τὸ λαὸ λέγοντας: «Ιδού τὸ αἷμα τῆς διαθήκης».

Μέ αὐτὴ τὴν τελετὴν ἡ διαθήκη ἐπικυρώθηκε. "Οταν ὑστερα ἀπὸ αἰῶνες ἥρθε ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ἐπικύρωσε μὲ τὸ Τίμιο αἷμα Του μιὰν ἄλλη διαθήκη, αἰώνια καὶ καινή, δηλαδὴ νέα. Αὐτὴ ἔγινε μεταξὺ τοῦ Θεοῦ καὶ ὅλων τῶν ἀνθρώπων. Μᾶς καθάρισε ἀπὸ τὴν ἀμαρτία καὶ μᾶς ἔκανε παιδιά τοῦ Θεοῦ. Τοῦτο θυμίζουν τὰ ἴδια τὰ λόγια τοῦ Κυρίου:

«Τοῦτό ἔστι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς καινῆς διαθήκης  
τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν»  
(Ματθ. κατ' 28).



Τό Θεοβάδιστο βουνό Χωρήθ ή Σινά. Στούς πρόποδές του χτίστηκε στά βυζαντινά χρόνια ή περίφημη 'Ι. Μονή τής Αγίας Αίκατερίνης.

Μετά τήν έπικύρωση τής διαθήκης ό Μωασῆς μὲ τὸν Ἰησοῦν τοῦ Ναυῆ ξανανέθηκε στὸ Σινά γιὰ νὰ πάρῃ γραμμένες τὶς δέκα ἐντολὲς καὶ ὁδηγίες γιὰ τὶς τελετὲς τῆς λατρείας. Στὸν καιρὸν τῆς ἀπουσίας του

ὅμως οἱ Ἰσραηλίτες ἔφτιαξαν ἕνα χρυσὸν μόσχον γιὰ νὰ τὸν λατρεύσουν. Ἡ εἰδωλολατρία τῶν Αἴγυπτων εἶχε ἀφήσει θαθὶα ἀποτυπώματα πάνω τους. Ὁ Ἀαρὼν τὸν παρουσίασε σὰν εἰδωλο τοῦ Θεοῦ, γιὰ νὰ φανῆ διὰ ἡταν πρὸς τιμὴ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ.

‘Ο Μωυσῆς κατεβαίνοντας ἀντίκρισε τὴν ἀσεβὴ πράξη τοῦ λαοῦ. Ὁργίστηκε, γέμισε ἡ ψυχὴ του ἀπὸ ἵερὴ ἀγανάκτηση, πέταξε τὶς δυοὶ πλάκες ποὺ κρατοῦσε στὰ χέρια καὶ τὶς ἔσπασε. “Ἐκανε σκόνη τὸ μόσχο καὶ ζήτησε ἀπὸ τὸ λαὸ μετάνοια. Ὁ ἴδιος ζήτησε ἀπὸ τὸ Θεὸν νὰ τοὺς συγχωρήσῃ. Τὰ λόγια τῆς προσευχῆς του φανερώνουν τὸ ψυχικό του μεγαλεῖο· «Καὶ τώρα, ἂν θέλῃς νὰ τοὺς συγχωρήσῃς, συγχώρεσέ τους» ἂν δχι, σθῆσε με ἀπὸ τὸ βιθλίο σου, ὅπου μὲ ἔχεις γραμμένο» (‘Εξ. λθ’ 32). Πρόσφερε τὸν ἑαυτό του θύμα γιὰ χάρη τοῦ ἀχάριστου καὶ σκληροτράχηλου λαοῦ. Ὁ Θεὸς ἀνέβαλε τὴν τιμωρία. Ὁ δεκάλογος ξαναγράφτηκε σὲ καινούργιες πλάκες.

**Ἡ ἀξία τῆς μωσαϊκῆς νομοθεσίας γιὰ τὸ ἄτομο καὶ τὴν κοινωνία.** Ἡ ἀξία τῆς μωσαϊκῆς νομοθεσίας φαίνεται, ὅταν συγκριθῇ μὲ τὶς νομοθεσίες τῶν εἰδωλολατρικῶν θρησκειῶν τῆς ἐποχῆς της. Καμιὰ ἀπὸ αὐτές δὲν εἶχε τόσες εὐεργετικὲς διατάξεις γιὰ τοὺς φτωχούς, τοὺς δούλους, τοὺς ξένους. Τὰ πρόσωπα αὐτὰ ἐθρισκαν στὴ μωσαϊκὴ νομοθεσία πολλὴ προστασία. Ὁ νόμος ἡταν ρητός. Ἀπαγόρευε τὴν κακομεταχείρηση τοῦ ξένου, γιατὶ καὶ οἱ Ἰσραηλίτες ἡταν κάποτε ξένοι στὴν Αἴγυπτο. Ἡ ἀδικία ποὺ θὰ γινόταν στὴ χήρα καὶ τὸ ὄρφανό, προκαλοῦσε τὴν ἀμεση τιμωρία τοῦ Θεοῦ. Ὁ τόκος στὸ δανεισμὸ τῶν χρημάτων ἀπαγορευόταν. Ὁ νόμος εἶχε προνοήσει ἀκόμη γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῶν δούλων καὶ τὴν ἀναθολὴ στὴν πλήρωμή τῶν χρεῶν. Τὴ μωσαϊκὴ νομοθεσία συμπλήρωσε καὶ τελειοποίησε ἡ διδασκαλία τοῦ Κυρίου.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴ διαθήκη τοῦ Σινᾶ οἱ Ἰσραηλίτες ἔγιναν ἔθνος, ποὺ ἔχωριζε ἀπὸ τὰ ἄλλα, γιατὶ ὁ Θεὸς τοὺς ἔδειξε ἔχωριστὴ ἀγάπη. “Ἐτσι δημιουργήθηκε ἵερὸς δεσμὸς μεταξὺ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Οἱ διατάξεις τῆς μωσαϊκῆς νομοθεσίας ἡταν ὁ δρόμος ποὺ θὰ ὀδηγοῦσε τὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ στὴν εύτυχία.

#### KEIMENA

1. «“Ἀκουε, Ἰσραὴλ” Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν Κύριος εἰς ἐστι· καὶ ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς δυνάμεως σου» (‘Ἄπὸ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, Δευτ. στ’ 4,5).

2. «Καθώς ἡγάπησέ με ὁ πατήρ, κάγω ἡγάπησα ὑμᾶς· μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ». «Ἐὰν ἀγαπάτε με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε» ('Απὸ τὴν Καινὴ Διαθῆκη, Ἰω. ιε' 9, ιδ' 15).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Πῶς ἐπικυρώθηκε ἡ παλαιά διαθῆκη καὶ πῶς ἡ καινή; Σημείωσε τὶς δομούστητες.
2. Ποιοί ἦταν οἱ ὄροι τῆς διαθῆκης;
3. Διάθασε τὰ δυὸ κείμενα τοῦ μαθήματος. Τὸ ἔνα εἶναι ἀπὸ τὴν Παλαιὰ καὶ τὸ ἄλλο ἀπὸ τὴν Καινὴ Διαθῆκη. Τί ζητεῖ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους Του ὁ Θεός;
4. Γράψε τὶς δέκα ἐντολές στὸ τετράδιό σου καὶ ἀπομνημόνευσέ τες.

## 5. 'Η σκηνὴ τοῦ Μαρτυρίου, οἱ θυσίες καὶ οἱ γιορτὲς τῶν Ἰσραηλιτῶν

(Ἐξ. κε' 1 - λα' 6)

'Απὸ τὰ παλιὰ χρόνια ὁ ἀνθρωπος ποὺ πιστεύει καὶ ἀγαπᾷ τὸ Θεό θέλει νὰ δειξῃ τὴν ἀφοσίωση τῆς καρδιᾶς του πρὸς τὸ Θεὸ μὲ ἔξωτερικές πράξεις λατρείας. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Μωυσῆς μαζὶ μὲ τὶς ἄλλες ἐντολές, πήρε ἀπὸ τὸ Θεὸ ὅδηγίες γιὰ τὸν τρόπο τῆς λατρείας. 'Η λατρεία αὐτὴ πλουτίστηκε ἀργότερα, ὅταν οἱ Ἰσραηλίτες ἐγκαταστάθηκαν στὴ γῆ Χαναάν.

**Οι θυσίες.** 'Η κυριότερη πράξη στὴ λατρεία τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης ἦταν ἡ θυσία. Μὲ τὴ θυσία ὁ Ἰσραηλίτης πρόσφερε ἔνα μέρος ἀπὸ τὰ ἀγαθά του στὸ Θεό.

Οι θυσίες ἦταν δυὸ εἰδῶν: αἵματηρές καὶ ἀναίμακτες.

**1. Αἵματηρές θυσίες.** Ήταν οἱ σπουδαιότερες, γιατὶ ἔδειχναν μὲ τὸν καλύτερο τρόπο τὴν ἀφοσίωση καὶ ἀφιέρωση τοῦ Ἰσραηλίτη στὸ Θεό. Τὸ αἷμα ποὺ τὸ θεωροῦσαν βασικὸ στοιχεῖο τῆς ζωῆς, ἦταν τὸ πολυτιμότερο δῶρο. 'Αντι ὅμως ὁ Ἰσραηλίτης νὰ προσφέρῃ τὸ δικό του αἷμα, πρόσφερε τὸ αἷμα τοῦ ζώου. Συμβολικά μάλιστα ἔβαζε τὰ χέρια του πάνω στὸ ζῶο καὶ τοῦ μεταβιθαζε τὰ ἀμαρτήματά του.

Αἵματηρές θυσίες ἦταν: α) Τὰ ὄλοκαυτῶματα. Λέγονταν ἔτσι, γιατὶ καιγόταν ὅλο τὸ ζῶο. β) Οἱ εἰρηνικές. Σ' αὐτὲς καιγόνταν μέρη τοῦ ζώου. Τὰ ὑπόλοιπα κρέατα τὰ ἔτρωγαν στὸ δεῖπνο ποὺ γινόταν μετά

τή θυσία. Οι ιερεῖς, οι Λευΐτες, οι δοῦλοι, οι ξένοι και οι φτωχοί κάθονταν σ' αὐτό τὸ τραπέζι τῆς ἀγάπης, ὅπου οἰκοδεσπότη θεωροῦσαν τὸ Θεὸν (Ψαλμ. 22).

γ) Θυσίες ἔξιλαστήριες, δηλαδὴ θυσίες γιὰ τὴ συγχώρεση τῶν ἀμαρτιῶν. Και σ' αὐτὲς καίγονταν μόνο μέρη τοῦ ζώου.

2) **Ἀναιμακτες θυσίες.** Στὶς θυσίες αὐτὲς πρόσφεραν καρπούς, ἄρτους, τροφέας, ἔκαιγαν θυμίαμα και ἔκαναν σπονδὲς στὸ θυσιαστήριο μὲ νερό, λάδι και κρασί.

Οἱ θυσίες τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἦταν ἀτελεῖς· γι' αὐτὸ καταργήθηκαν μὲ τὴν τέλεια θυσία τοῦ Χριστοῦ μας πάνω στὸ Σταυρό.

Γιὰ τὶς θυσίες και τὶς ἄλλες πράξεις τῆς λατρείας ἦταν ἀπαραίτητα εἰδικὰ πρόσωπα ἀφιερωμένα σ' αὐτὴ τὴν ιερὴ ύπηρεσία. Τέτοια ἦταν: ὁ ἀρχιερεὺς, οἱ ιερεῖς και οἱ Λευΐτες. "Ολοι προέρχονταν ἀπὸ τὴν φυλὴ τοῦ Λευΐτη, τὴν φυλὴ τοῦ Ἀαρὼν, ποὺ ἔγινε και πρῶτος ἀρχιερεὺς.

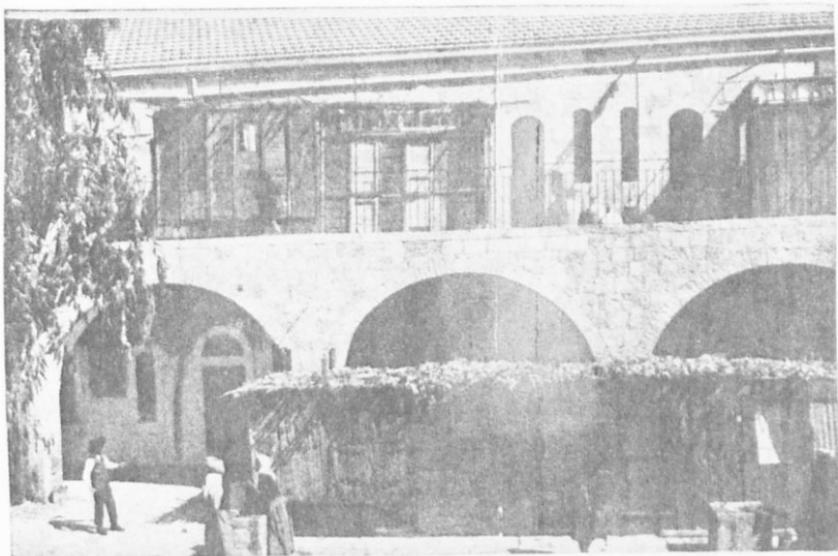
**Οἱ γιορτές.** Οἱ γιορτές θύμιζαν σπουδαῖα γεγονότα ἀπὸ τὴ ζωὴ τῶν Ἰσραηλιτῶν κι ἐδιναν ἀφορμὴ νὰ τονωθῇ ἡ ἀγάπη τοῦ λαοῦ πρὸς τὸ Θεό.

Οἱ σπουδαιότερες γιορτές τῶν Ἰσραηλιτῶν ἦταν τρεῖς: τὸ Πάσχα, ἡ Πεντηκοστὴ και ἡ σκηνοπηγία.

a) **Τὸ Πάσχα.** Τὸ γιόρταζαν τὸ βράδυ τῆς 14ης τοῦ μήνα Νισάν. Μέ τὸ Πάσχα ἦταν ἐνωμένη και ἡ γιορτὴ τῶν Ἀζύμων, ποὺ διαρκοῦσε ἑπτά ἡμέρες. Τὸ φαγητὸ μὲ τὸν ἀμνό, τὰ πικρὰ χόρτα και τὸ ἄζυμο ψωμὶ ἦταν μιὰ ἀνάμνηση τῶν γεγονότων τῆς ἔξόδου. Πρὶν και μετὰ τὸ φαγητὸ ἔφαλλαν ψαλμούς εύχαριστήριους.

b) **Ἡ Πεντηκοστή.** Τὴν ἔλεγαν και γιορτὴ τοῦ θερισμοῦ ἡ τῶν νέων καρπῶν και τὴ γιόρταζαν πενήντα ἡμέρες μετὰ τὸ Πάσχα σὰν ἐκδήλωση εὐγνωμοσύνης γιὰ τὴ συγκομιδὴ τῶν καρπῶν. Στὰ χρόνια τοῦ Κυρίου γιόρταζαν τὴν Πεντηκοστὴ γιὰ νὰ ξαναθυμοῦνται τὴν παράδοση τοῦ νόμου στὸ Σινά.

γ) **Ἡ σκηνοπηγίδ.** Γιορταζόταν τὸ φθινόπωρο μὲ τὴν εὔκαιρια τοῦ τρυγητοῦ. Ἡταν γιορτὴ εὐφροσύνης και εύχαριστίας γιὰ τὰ σταφύλια και τοὺς ἄλλους καρπούς. Οἱ Ἰσραηλίτες ἔφτιαναν σκηνὲς στὶς αὐλὲς και τὶς ταράτσες τῶν σπιτιῶν τους, ὅπου ἔμεναν ἑπτὰ ἡμέρες, γιὰ νὰ θυμοῦνται τὴ ζωὴ τῆς ἐρήμου. Ἀργότερα ἐκτὸς ἀπὸ τὶς θυσίες ἔκαναν και τὴ σπονδὴ τοῦ νεροῦ γιὰ νὰ θυμοῦνται τὸ νερό, ποὺ μὲ θαῦμα τοὺς εἶχε χαρίσει ὁ Θεός στὴν ἐρήμο.



Σκηνές για τή γιορτή τῆς σκηνοπηγίας στὰ Ιεροσόλυμα.

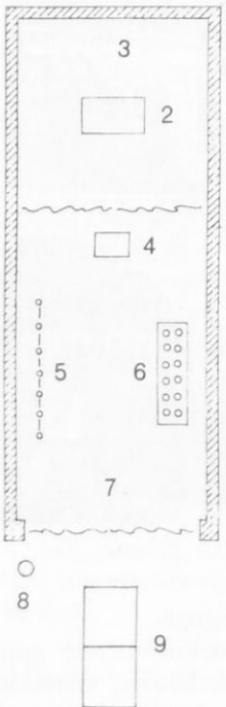
Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὲς τις τρεῖς μεγάλες γιορτές ύπηρχαν:

**δ)** **Ἡ ἡμέρα τοῦ ἔξιλασμοῦ.** Τὴ γιόρταζαν πέντε ἡμέρες, πρὶν ἔρθη ἡ γιόρτη τῆς σκηνοπηγίας. Ἡταν ἡμέρα μετανοίας, νηστείας καὶ συμφιλιώσεως μὲ τὸ Θεό. Ἔσφαζαν ζῶα καὶ ὁ ἀρχιερεὺς ράντιζε μὲ τὸ αἷμα τὴν κιβωτὸ τῆς Διαθῆκης (θὰ μιλήσωμε πιὸ κάτω γι' αὐτή). Σ' ἑνα ζῶο (τράγο) ὁ ἀρχιερεὺς ἔθαζε τὰ χέρια του καὶ τοῦ μεταβιθάζε τὶς ἀμαρτίες τοῦ λαοῦ καὶ τὶς δικές του. "Υστερα σκότων τὸ ζῶο στὴν ἔρημο. Μὲ αὐτὸ τὸ συμβολικὸ τρόπο ὁ Ἰσραηλίτης δίδασκόταν τὴν ἀποφυγὴ τῆς ἀμαρτίας. Ἐπειδὴ ἡ ἡμέρα τοῦ ἔξιλασμοῦ ἥταν ἡ ἡμέρα ποὺ οἱ Ἰσραηλίτες ζητοῦσαν ἀπὸ τὸ Θεὸ τὴ συγχώρηση τῶν ἀμαρτιῶν τους ὄνομάστηκε ἡ Μεγάλη Παρασκευὴ τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης.

**ε)** **Τὸ Σάθθατο.** Ἡταν ἡμέρα ἀργίας καὶ εύχαριστίας γιὰ ὅσα ὁ Θεὸς χάριζε στὸν Ἰσραηλίτη ὅλῃ τὴν ἐθδομάδα.

**στ)** **Ἡ νουμηνία.** Λεγόταν καὶ γιόρτὴ τῆς νέας σελήνης (ἀρχὴ τοῦ μῆνα γιὰ τοὺς Ἐθραίους). Πρόσφεραν θυσίες γιὰ τὶς ἀμαρτίες τους καὶ ζητοῦσαν τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸ μῆνα ποὺ ἅρχιζε.

**Ἡ σκηνὴ τοῦ Μαρτυρίου.** "Ἐτοι λεγόταν ὁ φορητὸς ναὸς τῶν Ἰσραηλιτῶν. Εἶχε αὐτὸ τὸ ὄνομα, γιατὶ πραγματικὰ ἥταν μιὰ σκηνὴ,



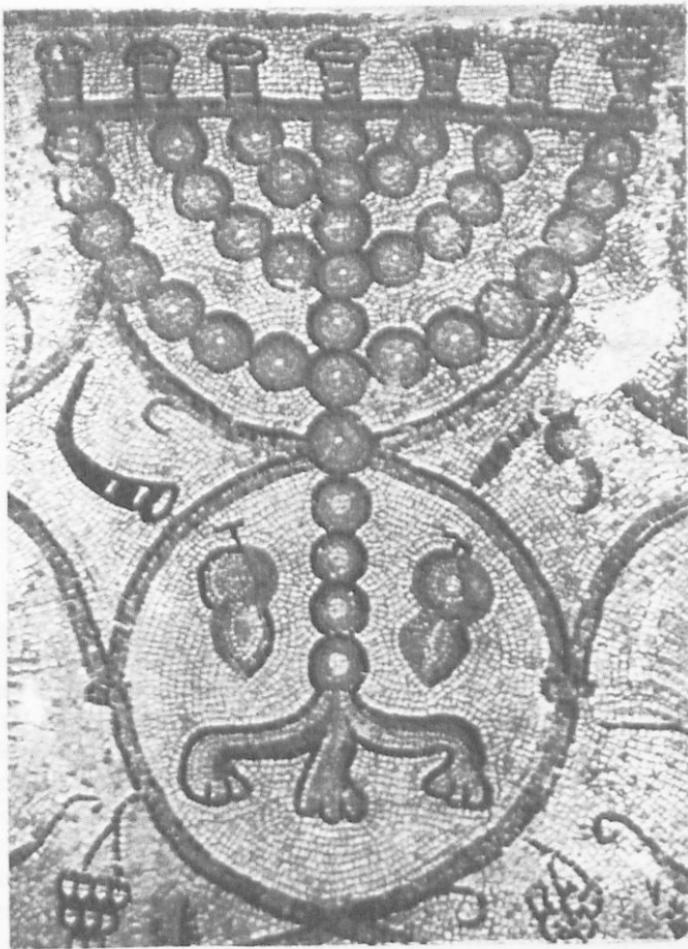
- 1 (Άνοικτή αύλή γύρω-γύρω)  
 2 Ή Κιθωτός τῆς Διαθήκης  
 3 "Αγιο 'Αγίων  
 4 θυσιαστήριο τοῦ θυμιάματος  
 5 ἐπτάφωτη λυχνία  
 6 ἄρτοι τῆς προθέσεως  
 7 "Αγιο  
 8 χάλκινος λουτήρας  
 9 θυσιαστήριο τῶν ὀλοκαυτωμάτων

Σχεδιάγραμμα τῆς σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου.

ποὺ μαρτυροῦσε τὴ συμφωνία τοῦ Θεοῦ μὲ τὸ λαό Του στὸ Σινά. Κατασκευάστηκε μὲ δόηγίες τοῦ Θεοῦ. Ή εἰσοδος ἦταν ἀνατολικὰ καὶ δόηγοῦσε στὴν περιφραγμένη αὐλή, ποὺ ἦταν γύρω ἀπὸ τὴ σκηνὴ. Στὴν αὐλή ὑπῆρχε τὸ θυσιαστήριο τῶν ὀλοκαυτωμάτων, ὅπου πρόσφεραν τὶς αἵματηρές θυσίες. Λίγο πιὸ πέρα ἀνάμεσα στὸ θυσιαστήριο καὶ στὴ σκηνὴ ἦταν ἔνας χάλκινος λουτήρας γιὰ τὴν πλύση τῶν σφαγίων καὶ τὸν καθαρισμὸ τῶν ιερέων. Στὸ δυτικὸ μέρος τῆς αὐλῆς ἦταν ἡ σκηνὴ τοῦ Μαρτυρίου. Χωριζόταν μὲ καταπέτασμα (δηλαδὴ παραπέτασμα) σὲ δυὸ μέρη: α) τὸ "Αγιο καὶ β) τὸ "Αγιο τῶν 'Αγιων.

Στὸ "Αγιο ἦταν: α) Τὸ τραπέζι τῆς προθέσεως μὲ δώδεκα ἄρτους, ποὺ προσφέρονταν ὡς θυσία στὸ Θεό κάθε Σάββατο. β) Ή ἐφτάφωτη λυχνία καὶ γ) τὸ θυσιαστήριο τοῦ θυμιάματος ὃπου καιγόταν τὸ θυμίαμα. Ο καπνὸς τοῦ θυμιάματος συμβόλιζε τὴν προσευχὴ (Ψαλμ. 140, 2).

Στὸ "Αγιο τῶν 'Αγιῶν ἦταν ἡ κιθωτὸς τῆς Διαθήκης ποὺ ἦταν



Ἐφτάφωτη λυχνία.

γιὰ τοὺς Ἰσραηλίτες ὁ θρόνος τοῦ Θεοῦ. Στὸ ἱερὸ αὐτὸ κιβώτιο φύλα-  
γαν τὶς πλάκες τοῦ δεκαλόγου, τὸ σταμνὶ μὲ τὸ μάννα καὶ τὸ ραβδὶ<sup>1</sup>  
τοῦ Ἀαρὼν.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** "Οταν λατρεύωμε τὸ Θεό, δείχνομε μὲ ἔξωτερικές πράξεις  
τὴν ἀγάπη καὶ τὴν ἀφοσίωσή μας σ' Αὔτόν. Οἱ Ἰσραηλίτες λάτρευαν τὸ Θεό  
μὲ θυσίες καὶ γιορτές. Τόπος γιὰ τὶς θυσίες καὶ τὶς προσευχές τους ἦταν  
ἡ σκηνὴ τοῦ Μαρτυρίου.

## KEIMENA

1. «Καὶ εἶπε Κύριος· ἔγγίζει μοι ὁ λαὸς οὗτος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ καὶ ἐν τοῖς χειλεσιν αὐτῶν τιμῶσι με, ἡ δὲ καρδιὰ αὐτῶν πόρρω (= μακριά) ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ» ('Ησ. κθ' 13).

2. «Διότι ἔλεος (= ἀγάπη) θέλω καὶ οὐ θυσίαν καὶ ἐπίγνωσιν (= γνώση) Θεοῦ ἡ ὄλοκαυτώματα» ('Ωσ. στ' 6).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατί ὁ καπνὸς τοῦ θυμιάματος συμβόλιζε τὴν προσευχή;
2. Τὸ Πάσχα καὶ ἡ Πεντηκοστὴ είναι καὶ χριστιανικές γιορτές. Τί γιορτάζει μὲν αὐτές ἡ Ἔκκλησία μας;
3. 'Ο Θεός δὲν ἦταν εύχαριστημένος ἀπὸ τίς θυσίες τῶν Ἰσραηλιτῶν. Γιατί; (Πρίν ἀπαντήσῃς διάθασε τὰ κείμενα τοῦ μαθήματος).
4. Τί σκοπὸ είχαν οἱ θυσίες;

## 6. 'Η πορεία πρὸς τὴν Χαναὰν συνεχίζεται

('Αριθμ. θ' 15-κζ')

Οἱ Ἰσραηλίτες, ἀφοῦ ἔμειναν στοὺς πρόποδες τοῦ Σινᾶ σχεδὸν ἔνα χρόνο, συνέχισαν τὴν πορεία τους μέσα στὴν ἔρημο. 'Ο Θεός μ' ἔνα σύννεφο τὴν ἡμέρα ποὺ γινόταν πύρινο τὴν νύχτα, τοὺς καθοδηγοῦσε. "Ἐτοι ἔφτασαν στὴν τοποθεσία Κάδη Βαρνή. 'Η Χαναὰν ἦταν κοντά τους, ἀλλὰ δὲν θὰ πατοῦσαν ἀκόμη τὰ χώματά της.

**'Η κατασκόπευση τῆς Χαναάν.** 'Ο Μωυσῆς ἔστειλε δῶδεκα ἄνδρες, ἔναν ἀπὸ κάθε φυλή, γιὰ νὰ ἐξερευνήσουν τὴ χώρα ποὺ τοὺς ὑποσχέθηκε ὁ Θεός. 'Εκεῖνοι, υστερα ἀπὸ σαράντα ἡμέρες, ἐπέστρεψαν καὶ διηγήθηκαν γιὰ τὴ χώρα ποὺ «ρέει γάλα καὶ μέλι». Είχαν μάλιστα φέρει μαζί τους καὶ ἀσυνήθιστους καρπούς σὰν δείγματα τῆς εὐφορίας τῆς Χαναάν. Μίλησαν ὅμως καὶ γιὰ τὶς ὄχυρωμένες πόλεις καὶ τοὺς δυνατούς κατοίκους της. 'Ο πανικός ἀπλώθηκε στὸ στρατόπεδο καὶ οἱ Ἰσραηλίτες θέλησαν νὰ ἐπιστρέψουν στὴν Αἴγυπτο μὲ ἄλλο ἀρχηγό. Μάταια ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ, ὁ Χάλεθ (είχαν λάθει μέρος στὴν κατασκόπευση), ὁ Μωυσῆς καὶ ὁ Ἀαρὼν προσπάθησαν νὰ τοὺς καθησυχάσουν. 'Ο Θεός θέλησε νὰ τοὺς τιμωρήσῃ μὲ θάνατο. 'Ο Μωυσῆς μὲ τὴν προσευχὴ του καὶ πάλι μεσολάθησε ('Αριθμ. ιδ' 13-19). Τιμωρήθηκαν ὅμως νὰ παραμείνουν στὴν ἔρημο σαράντα χρόνια, ὥστε νὰ πε-

θάνουν οι ἀπὸ εἰκοσι χρονῶν καὶ πάνω. Ὁ Θεός ἤθελε νέους ἀνθρώπους καλύτερους στὴν πίστη ἀπὸ τοὺς παλιούς. Πρὸς τὸ τέλος τῶν σαράντα χρόνων πέθανε ἡ Μαριάμ, ἡ ἀδερφὴ τοῦ Μωυσῆ.

Τὴ γῆ τῶν πατέρων τους δὲν θὰ ἔθλεπε οὕτε ὁ Μωυσῆς οὕτε ὁ Ἀαρὼν. "Οταν παρουσιάστηκε ἔλλειψη νεροῦ, ὁ Θεός τοὺς πρόσταξε νὰ χτυπήσουν τὸ θράχο, ὅπως στὶς ἀρχές τῆς πορείας. Ὁ Μωυσῆς ὅμως καὶ ὁ Ἀαρὼν δίστασαν, γιατὶ νόμισαν ὅτι ὁ Θεός δὲν ἤταν δυνατὸν νὰ ἔξακολουθῇ νὰ εὔεργετῇ ἐναν τέτοιο ἀχάριστο λαό, ὅπως ἤταν οἱ Ἰσραηλίτες. Ἀλλὰ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ δὲν ἔχει ὥρια. Τὸ νερὸ ἀνάθρυσε ἄφθονο, μὰ ὁ Μωυσῆς καὶ ὁ Ἀαρὼν γιὰ τιμωρία τους δὲν θὰ πατοῦσαν τὴν πατρικὴ γῆ ("Αριθμ. κ' 2-13).

**Τὸ χάλκινο φίδι.** Ὁ Μωύσης μὲν ἀνανεωμένο τὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ προχώρησε πρὸς τὸ βουνὸ "Ω ρ, κοντὰ στὰ σύνορα τῆς χώρας Ἐ δ ὡ μ. Ἐκεῖ ὁ λαὸς πένθησε τὸ θάνατο τοῦ Ἀαρὼν. Ἡ νέα γενεὰ τῶν Ἰσραηλίτων δὲν ἤταν πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν παλιά. Τὸ μάννα τοὺς ἤταν ἄνοστο καὶ ἡ πορεία στὴν ἔρημο ἀνυπόφορη. Παραπονιόνταν στὸν Θεὸ καὶ στὸ Μωυσῆ. Τότε ὁ Θεός ἔστειλε στὸ στρατόπεδο φαρμακερὰ φίδια, ἀπὸ τὰ ὥποια πέθαναν πολλοί. Ὁ λαὸς ἀναγνώρισε τὸ ἀμάρτημά του καὶ ζήτησε τὴ μεσολάβηση τοῦ Μωυσῆ. Ἐκεῖνος μὲν διαταγῇ τοῦ Θεοῦ ὑψώσε ἔνα χάλκινο φίδι σ' ἔνα κοντάρι. "Οταν τὸ ἀντίκριζε ἐκεῖνος ποὺ εἴχε δηλητηριαστῇ ἀπὸ τὰ δαγκώματα τῶν φιδιῶν, θεραπευόταν.

Τὸ χάλκινο φίδι συμβόλιζε τὸ Λυτρωτή. Ἀνέβηκε κι Ἐκεῖνος στὸ Σταυρό, ἀντιφάρμακο στὸ δηλητήριο τῆς ἀμαρτίας.

"Οταν ἐφτασαν στὰ ἀνατολικὰ τοῦ Ἰορδάνη, στὴ χώρα Μωάθ, ὁ βασιλιάς της Βαλάκ θέλησε νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ μάγο Βαλαὰ μ, γιὰ νὰ καταραστῇ τοὺς Ἰσραηλίτες, ὅπως συνήθιζαν τότε νὰ κάνουν στοὺς ἔχθρους. Ὁ Θεός ὅμως γύρισε τὰ λόγια τῆς κατάρας σὲ εὐλογία. Ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ μάγου βγήκε μιὰ θαυμαστὴ προφητεία. Ὁ Βαλαὰμ προφήτευσε ὅτι ὁ Θεός θὰ προστατεύσῃ τοὺς Ἰσραηλίτες καὶ τέλειωσε μὲ αὐτὰ τὰ λόγια: «Ἀστρο θ' ἀνατείλη ἀπὸ τὸν Ἰακώθ, ἄνθρωπος (δηλαδὴ ὁ Μεσσίας) θὰ ἀναστηθῇ ἀπὸ τὸν Ἰσραὴλ καὶ θὰ πατάξῃ τοὺς ἀρχηγούς Μωάθ...» ("Αριθμ. κδ' 17).

Ἡ προφητεία του παρουσιάζει τὸ Μεσσία νικητὴ βασιλιά, ποὺ σὰν ἀστέρι θὰ ἀνατείλῃ ἀπὸ τὴ φυλὴ τοῦ Ἰακώθ. Ἔρχεται στὸ νοῦ μας καὶ τὸ ἀστέρι, ποὺ ὀδήγησε τοὺς Μάγους στὴ Βηθλεέμ.

**Ο θάνατος τοῦ Μωυσῆ.** Ὁ μεγάλος ἀρχηγός, ποὺ ὀδήγησε ἐδῶ τοὺς Ἰσραηλίτες μέσα ἀπὸ τὶς δυσκολίες τῆς ἔρημου, δὲν ἔμελλε νὰ



'Ο Πατριάρχης Ιακώβ κρατεῖ στό χέρι του τό «ἄστρο-Χριστό». Τοιχογραφία στό Staro-Nagoritchino Σερβίας (1317).

μπή στή Χαναάν· θὰ τὴν ἔθλεπε ἀπὸ μακριά. Πρὶν πεθάνη, παρακάλεσε τὸ Θεὸν νὰ δώσῃ στοὺς Ἰσραηλίτες νέο ἀρχηγὸν γιὰ νὰ μὴν εἶναι πρόβατα χωρίς τσοπάνη ('Ἄριθμ. κζ' 15-23). 'Αρχηγὸς ὄριστηκε ἀπὸ τὸ Θεὸν ὁ συνεργάτης του, ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ. "Υστερα μ' ἔναν ὡραῖο

ὕμνο συνόψισε τὴν ἱστορία τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Τόνισε τὶς εὐεργεσίες τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀχαριστία τῶν Ἰσραηλιτῶν. Τούς συμβούλευσε νὰ ὑπακούουν στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, γιὰ νὰ πληθύνουν καὶ νὰ εύτυχήσουν. Μετά ἀνέβηκε στὸ βουνὸ Ναβαῦ καὶ εἶδε τὴ Χαναὰν ποὺ ἀπλωνόταν ἐμπρός του. Μὲ αὐτὸ τὸ θέαμα ἔκλεισε τὰ μάτια του ἐκεὶ στὸ βουνὸ σὲ ἡλικία 120 χρονῶν. "Ολος ὁ λαὸς τὸν πένθησε ἐπὶ τριάντα ἡμέρες. 'Ο τόπος τῆς ταφῆς του ἔμεινε μυστικός (Δευτ. λδ').

'Ο Μωυσῆς ἦταν ἔνας ἄξιος ἀρχηγός. Τὴν καρδιά του τὴ φλόγιζε ἡ ἀγάπη ποὺ είχε στὸ Θεὸ καὶ στοὺς Ἰσραηλίτες. Στὸ Θεὸ στρεφόταν πάντοτε μὲ τὴν προσευχή, γιατὶ είχε ἐμπιστοσύνη σ' Αὐτόν. Και ὅταν δὲν τοῦ ἔδωσε τὴν ἀδεια νὰ πατήσῃ τὴ γῆ τῶν πατέρων του, ἡ ἀγάπη του στὸ Θεὸ δὲν ἐλαττώθηκε. Γι' αὐτὸ ὁ Θεὸς μιλοῦσε μαζί του «πρόσωπο πρὸς πρόσωπο» ὥπως ὁ φίλος μιλάει στὸ φίλο του ('Εξ. λγ' 11).

Προφήτευσε τὴν ἔλευση τοῦ Κυρίου καὶ Τὸν προεικόνισε μὲ τὰ διάφορα περιστατικὰ τῆς ζωῆς του. Ἐμφανίστηκε στὴ Μεταμόρφωση τοῦ Κυρίου γιὰ νὰ φανῇ ὁ σύνδεσμος τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης. 'Η Ἐκκλησίᾳ μας τὸν τιμᾶ στὶς 4 Σεπτεμβρίου.

### 'Ο Μωυσῆς

1. Σώθηκε ἀπὸ θαῦμα, ὅταν ἦταν νήπιο.
2. Ἐγκατέλειψε τὰ παλάτια τοῦ Φαραὼ.
3. "Ἐμεινε σαράντα χρόνια στὴν ἔρημο.
4. Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ ἐλευθέρωσε τοὺς Ἰσραηλίτες ἀπὸ τὰ δεσμά τῶν Αἴγυπτίων.
5. 'Ηταν προφήτης, νομοθέτης, θαυματουργός.
6. 'Ηταν μεσίτης ἀνάμεσα στὸ Θεὸ καὶ στοὺς Ἰσραηλίτες.

### 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς

1. Σώθηκε στὴ σφαγὴ τῶν νηπίων.
2. «Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν» (Σύμβολο τῆς πίστεως).
3. "Ἐμεινε σαράντα ἡμέρες στὴν ἔρημο τῆς Ιουδαίας, πρὶν ἀρχίσῃ τὴ δημόσια δράση Του.
4. Μᾶς ἐλευθέρωσε ἀπὸ τὰ δεσμά τῆς ἀμαρτίας.
5. Τὶς ἴδιότητες αὐτές τὶς είχε ὁ Κύριος σὲ ἀπόλυτο βαθμό.
6. «Ἐνας καὶ μόνον είναι Θεός, ἔνας είναι καὶ μεσίτης μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ποὺ ἔγινε ἀνθρωπος» (Α' Τιμ. 8'5).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οι Ἰσραηλίτες, πρίν μποῦν στή Χαναάν, περιπλανήθηκαν στήν ἔρημο σαράντα χρόνια. Παρ' ὅλη τήν ὀλιγοπιστία τους, ὁ Θεὸς τοὺς συγχωροῦσε. Τὸ χάλκινο φῖδι καὶ ἡ προφητεία τοῦ Βαλαάμ ἦταν δείγματα τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. Ὁ λαὸς θρήνησε τὸ θάνατο τοῦ Μωυσῆ, ποὺ ἦταν ἄξιος ἀρχηγός τους καὶ τύπος τοῦ Κυρίου.

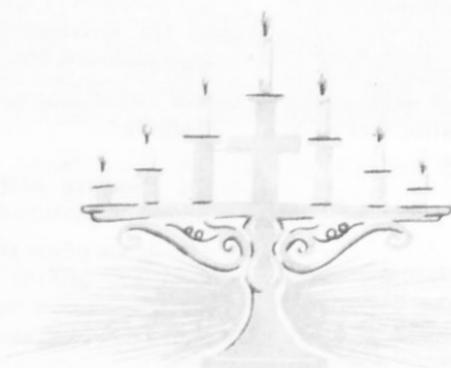
#### ΚΕΙΜΕΝΑ

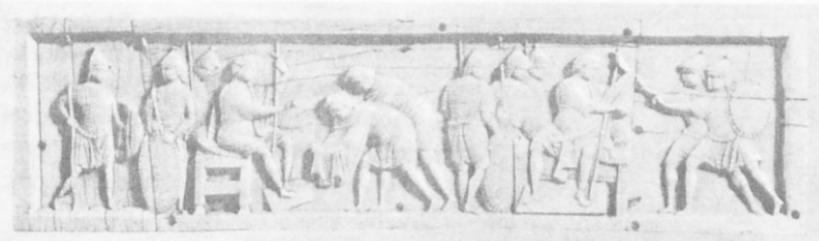
1. «Ἐὰν πιστεύατε στὸ Μωυσῆ, θὰ πιστεύατε καὶ σ' ἐμένα· ἐπειδὴ ἐκεῖνος πολλὰ ἔγραψε γιὰ μένα» (Ἰω. ε' 46).

2. «Οπως ὁ Μωυσῆς κρέμασε ψηλὰ τὸ χάλκινο φῖδι στήν ἔρημο, ἔτσι πρέπει νὰ κρεμαστῇ πάνω στὸ σταυρὸ καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου (δηλαδὴ ὁ Χριστός), γιὰ νὰ μήν χαθῇ στὸν αἰώνιο θάνατο κανένας ἀπὸ κείνους ποὺ πιστεύουν σ' αὐτόν, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ ζωὴ αἰώνια» (Ἰω. γ' 14, 15).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ὁ Μωυσῆς ἦταν ἄριστος ἀρχηγός. Ποιὰ ἦταν τὰ προσόντα του;
2. Γιατί οἱ Ἰσραηλίτες περιπλανήθηκαν σαράντα χρόνια στήν ἔρημο;
3. Τί συμβόλιζε τὸ χάλκινο φῖδι;
4. Γιατί οἱ Ἰσραηλίτες δὲν ἀξιζαν νὰ μποῦν στή Χαναάν; Δικαιολόγησε τήν ἀπάντησή σου μὲ περιστατικὰ τῆς ζωῆς τους ἀπὸ τὸ Σινὰ ὡς τὰ σύνορα τῆς Χαναάν.





Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ ύποδέχεται τοὺς ἀπεσταλμένους τῆς πόλεως Γαβαῶν.  
Ἐλεφαντοστό, Λονδίνο (10ος αι.).

## ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΑΡΤΗ: Ο ΛΑΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ Η ΓΗ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ

### 1. Οι Ἰσραηλίτες στὴ γῆ τῶν πατέρων τους

(Βιβλίο τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ναυῆ)

Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Μωυσῆ θὰ ὀδηγοῦσε τοὺς Ἰσραηλίτες στὴ γῆ τῶν πατέρων τους. Ο Θεὸς τὸν ἐνίσχυσε γιατὶ τοῦ εἶπε: «Κανένας ἄνθρωπος δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ σᾶς ἀντισταθῇ... Δὲν θὰ σὲ ἔγκαταλείψω οὔτε θὰ ἀδιαφορήσω γιὰ σένα. Ἐχε δύναμη καὶ θάρρος, γιατὶ ἐσὺ θὰ κατακτήσης καὶ θὰ μοιράσης στοὺς Ἰσραηλίτες τὴ χώρα ποὺ ὑποσχέθηκα στοὺς προπάτορές σας» (Ἰησ. Ναυῆ α' 5, 6).

Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ εἶχε προσόντα γι' αὐτὴ τὴ μεγάλη ἀποστολή. Ἡταν δυνατὸς στὴν ψυχὴ καὶ στὸ σῶμα. Εἶχε ὑπηρετήσει τὸ Θεὸ μὲ πίστη καὶ ταπείνωση. Τὸ δόνομα Ἰησοῦς σημαίνει «ὁ Κύριος εἶναι σωτῆρία». Ἀπὸ τὴ συνεργασία του μὲ τὸ Μωυσῆ εἶχε πλούσια πείρα.

Η διάθαση τοῦ Ἰορδάνη καὶ ἡ κατάληψη τῆς Ἱεριχῶς. Ο δρόμος ποὺ ὀδηγοῦσε τοὺς Ἰσραηλίτες στὴν κατάκτηση τῆς Χαναάν δὲν ἦταν χωρὶς ἐμπόδια. Τὸ πρώτο κιόλας ὄρθιώθηκε μπροστά τους. Ἡταν ὁ Ἰορδάνης, ποὺ σταμάτησε τὴν πορεία τους. Θυμήθηκαν τὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα. «Οπως ὁ Μωυσῆς τότε, ἔτσι καὶ ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ τώρα πήρε ὀδηγίες ἀπὸ τὸ Θεό γιὰ τὴ θαυματουργικὴ ἐπέμβαση. Οἱ ιερεῖς, κρατώντας τὴν κιβωτὸ τῆς Διαθήκης, θὰ ἔμπαιναν στὸ ποτάμι. Τὰ νερά θὰ χωρίζονταν καὶ θὰ ἄνοιγαν πέρασμα γιὰ τὸ λαό. »Ἔτσι καὶ ἔγινε. Γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ ὁ παντοδύναμος Θεὸς τοὺς προστάτευσε. Ἀπὸ τὸ ποτάμι πήραν δώδεκα λιθάρια καὶ τὰ ἔστησαν στὰ Γάλα,



Μπρούντζινο ἄγαλμα τῶν Χαναναίων (13ος αι. π.Χ.).

κραυγές τοῦ λαοῦ καὶ τὰ τείχη γκρεμίστηκαν. Ἡ πόλη ἐπεσε στὰ χέρια τῶν Ἰσραηλίτων. "Υστερά κυρίευσαν καὶ ἄλλες πόλεις: τὴ Γαῖ, τὴ Γαθαών, τὴ Λαχίς.

Φυσικὰ οἱ Ἰσραηλίτες ἀπέφυγαν τις πεδιάδες, ὅπου ἦταν ὀχυρωμένες πόλεις καὶ στὴν ἀρχὴ κυρίευσαν τὰ λοφώδη μέρη, ποὺ είχαν ἀραιὸ πληθυσμό. Ἡ κατάκτηση ὀλόκληρης τῆς Χαναάν θὰ γίνη ἀργότερα καὶ κατὰ τμῆματα. Ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ σύμφωνα μὲ τὶς ὁδηγίες τοῦ Μωυσῆ ἔχτισε θυσιαστήριο στὸ θουνὸ Γαιθάλ κι ἔγραψε τὸ νόμο τοῦ Μωυσῆ πάνω σὲ λίθους.

**Ἡ διανομὴ τῆς Χαναάν.** Μετὰ τὴν κατάκτηση τῆς χώρας ἀκολούθησε ἡ διανομὴ τῆς. Ἐπειδὴ οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἰωσῆφ ἀποτελοῦσαν δυὸ φυλές (ἀπό τὰ παιδιά τοῦ Ἐφραὶμ καὶ τοῦ Μανασσῆ) ἡ χώρα ἔπρεπε νὰ χωριστῇ σὲ δεκατρία μέρη. Χωρίστηκε ὅμως σὲ δώδεκα, γιατὶ ἡ φυλὴ τοῦ Λευΐ, ἡ ἱερατικὴ φυλὴ, σκορπίστηκε μέσα στὶς ἄλλες φυλές γιὰ νὰ τὶς ὑπηρετῇ. Τῆς δόθηκαν λοιπὸν μόνο 48 πόλεις μὲ τὴν περιοχὴ τους. Δυόμισι φυλές ἐγκαταστάθηκαν ἀνατολικά ἀπὸ τὸν Ἰορδάνη καὶ οἱ ὑπόλοιπες δυτικά. Ἡ κιβωτός τῆς Διαθήκης

ὅπου στρατοπέδευσαν. Θά θύμιζαν στὶς νεώτερες γενιὲς τὴ θαυματουργικὴ ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ. Ἐδῶ γιόρτασαν τὸ Πάσχα. Τὸ μάννα σταμάτησε νὰ πέφτῃ, γιατὶ τοὺς ἔτρεφε ἡ Χαναάν μὲ τὰ προϊόντα τῆς ("Ιησ. Ναυῆ γ' - ε').

Κοντά στὸν Ἰορδάνη ἦταν ἡ ὀχυρωμένη πόλη Ἱεριχώ. Οἱ πύλες τῆς ἔκλεισαν, ὅταν παρουσιάστηκαν οἱ Ἰσραηλίτες. Ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ πῆρε ὁδηγίες γιὰ τὴν κατάληψὴ τῆς. Σύμφωνα μὲ αὐτές κάθε πρώι καὶ ἐπὶ ἔξι ἡμέρες θὰ γινόταν θρησκευτικὴ λιτανεία κάτω ἀπὸ τὰ τείχη. Ἐφτὰ ιερεῖς μὲ σάλπιγγες θὰ πήγαιναν μπροστά. Ὅτι ἀκολουθοῦσαν οἱ μάχιμοι Ἰσραηλίτες, μετὰ ἡ κιβωτὸς τῆς Διαθήκης καὶ ὕστερα ὁ λαός. Τὴν ἔθδομη ἡμέρα ἔκαναν τὴν λιτανεία ἐφτά φορές. Οἱ ἥχοι τῶν σαλπιγγῶν ἐσμίξαν μὲ τὶς

μεταφέρθηκε άπό τὰ Γάλγαλα στὴ Σηλώνη, ποὺ ἔγινε τὸ θρησκευτικὸ κέντρο τῶν Ἰσραηλίτων. Οἱ ἀρχαιολόγοι ἐπανειλημμένα ἔσκαψαν σὲ διάφορα μέρη τῆς Χαναὰν καὶ διαπίστωσαν ὅτι πολλὲς πόλεις καταστράφηκαν τὴν ἐποχή, ποὺ ἔγινε ἡ εἰσβολὴ τῶν Ἰσραηλίτων. Εἶναι αὐτὸ μιὰ ἀκόμη μαρτυρία γιὰ τὴν ἀλήθεια τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

**Ἡ ζωὴ τῶν Χαναναίων.** Οἱ πόλεις τῆς Χαναὰν εἶχαν ἐμπορικὴ κίνηση. "Ἐμποροὶ πουλοῦσαν προϊόντα ἀπὸ ἄλλες χῶρες καὶ ἀγόραζαν τὰ προϊόντα τοῦ τόπου: σιτάρι, λάδι, κρασὶ κ.ἄ. Οἱ κάτοικοι ἤξεραν τέχνες, κατεργάζονταν τὸν μπροῦντζο, τὸ χρυσάφι, τὸ ἀσήμι. Ζοῦσαν σὲ πόλεις καὶ ἡ ζωὴ τους, σὲ σύγκριση μὲ τὴ ζωὴ τῶν Ἰσραηλίτων, ἦταν πιὸ πολιτισμένη.

'Ἐπειδὴ ὅμως κάθε πόλη εἶχε τὸ βασιλιά της, οἱ κάτοικοι δὲν εἶχαν ἐνότητα καὶ δὲν μποροῦσαν νὰ συνεργαστοῦν. Ἡ θρησκεία ἦταν εἰδωλολατρική. Κυριότεροι θεοὶ ἦταν ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ γυναίκα του ἡ Ἀστάρτη. Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτοὺς λάτρευαν καὶ ἄλλους ποὺ τοὺς εἶχαν πάρει ἀπὸ τοὺς Βαθυλανίους καὶ τοὺς Αἰγυπτίους. Οἱ ἀνθρώποι εἶχαν συνηθίσει στὴν ἀνηθικότητα καὶ τὴν ἀδικία. Πόσο διαφορετική ἦταν ἡ θέση τῶν Ἰσραηλίτων! Εἶχαν γνωρίσει τὸν ἀληθινὸ Θεὸ καὶ τὸ θέλημά Του. Θὰ κρατοῦσαν ὅμως τὴν πίστη τους ζώντας ἀνάμεσα στοὺς Χαναναίους;

**Ο θάνατος τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ναυῆ καὶ ἡ ἀνανέωση τῆς διαθήκης.** Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ εἶχε γεράσει. Πρὶν πεθάνη, συμβούλευε στοὺς Ἰσραηλίτες, ποὺ εἶχαν στὸ μεταξὺ ἀποκτήσει εἰδωλολατρικὲς συνήθειες, νὰ μείνουν πιστοὶ στὴ διαθήκη τοῦ Σινᾶ. Τοὺς ὑπενθύμισε τὶς εὔεργεσίες τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἀθραὰμ καὶ τοὺς κάλεσε νὰ ἀνανεώσουν τὴ συμφωνία τους μὲ τὸ Θεό.

'Ο λαὸς ὑποσχέθηκε:

"Μὴ γένοιτο νὰ ἐγκαταλείψωμε τὸν Κύριο καὶ νὰ λατρεύωμε ἄλλους θεούς... Ἐμεῖς τὸν Κύριο θὰ λατρεύσωμε, γιατὶ αὐτὸς εἶναι ὁ Θεός μας" (Ἰησ. Ναυῆ κδ' 16, 18).

Μετὰ ἔδωσε ὄρισμένους νόμους στοὺς Ἰσραηλίτες καὶ τοὺς ἔγραψε στὸ «θιβλίο νόμων τοῦ Θεοῦ». "Εστησε μάλιστα ἕνα λιθάρι σὰν μάρτυρα τῆς ἀνανέωσεως τῆς συμφωνίας τοῦ Θεοῦ μὲ τὸ λαό Του. Πέθανε σὲ ἡλικία 110 χρονῶν.

'Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ συμβολίζει τὸν Κύριο. "Ἔχουν καὶ οἱ δυὸ τὸ ὄνομα Ἰησοῦς. 'Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ ἐξασφάλισε τὴ Χαναὰν στοὺς Ἰσραηλίτες καὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς τὸν Οὐρανὸ σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οι Ἰσραηλίτες μὲν ἀρχηγὸς τὸν Ἰησοῦν τοῦ Ναυῆ ἡρθαν στὴ γῆ τῆς ἐπαγγελίας, δηλαδὴ τῆς ὑποσχέσεως. Μὲ τὴ συμπαράσταση τοῦ Θεοῦ τὴν κατέλαβαν, τὴν μοίρασαν καὶ ἐγκαταστάθηκαν σ' αὐτή. Ἐπειδὴ διέτρεχαν κίνδυνο ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρία τῶν Χαναναίων, ὑποσχέθηκαν πίστη στὸ Θεό τῶν πατέρων τους, ἀνανεώνοντας ἔτσι τὴ διαθήκη τοῦ Σινᾶ.

#### KEIMENA

«Καὶ οὐκ ἀποστήσεται (= νὰ μὴν φύγῃ) ἡ βιθλος τοῦ νόμου τούτου ἐκ τοῦ στόματός σου, καὶ μελετήσεις ἐν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς» ('Ο Θεός στὸν Ἰησοῦν τοῦ Ναυῆ, Ἰησ. Ναυῆ α' 8).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί διέφερε ἡ ζωὴ τῶν Ἰσραηλίτων ἀπὸ τὴ ζωὴ τῶν Χαναναίων;
2. Γιατὶ ἡ φυλὴ τοῦ Λευΐτη δὲν ἔλαβε ξεχωριστὸ μερίδιο στὴ διανομὴ τῆς Χαναάν;
3. Γιατὶ ὁ Κύριος ὄνομάζεται Ἰησοῦς; (Βλ. Ματθ. α' 21).
4. Σημείωσε στὸ τετράδιό σου τίς θαυματουργικές ἐπεμβάσεις τοῦ Θεοῦ στὴ ζωὴ τῶν Ἰσραηλίτων ἀπὸ τότε ποὺ ἔφυγαν ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο ὡς τότε ποὺ ἐγκαταστάθηκαν στὴ Χαναάν.

## 2. Τὰ χρόνια τῶν κριτῶν

(Βιθλίο τῶν κριτῶν, Α' Βασ. α' 1 ἐξ.)

"Οπως εἰδαμε, οἱ Ἰσραηλίτες θρῆκαν στὴ Χαναὰν ἀνώτερο πολιτισμὸ ἀπὸ τὸ δικό τους. "Οταν ἀργότερα ἔνα μέρος ἀπὸ αὐτοὺς κατοίκησαν στὶς πεδιάδες καὶ στὶς πόλεις, ἡρθαν σ' ἐπικοινωνία μὲ τοὺς Χαναναίους. "Ἐπρεπε νὰ προσέχουν, γιὰ νὰ μὴν ξεχάσουν τὸν ἀληθινὸ Θεό, ποὺ τοὺς ἐλευθέρωσε ἀπὸ τοὺς Αἴγυπτίους.

**Τὸ ἔργο τῶν κριτῶν.** Στὰ χρόνια ὅμως ποὺ ἀκολούθησαν μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ναυῆ, «ἡρθε ἄλλη γενεά, ποὺ δὲν γνώριζε τὸν Κύριο, οὐτε τὰ ἔργα ποὺ εἶχε κάνει γιὰ τοὺς Ἰσραηλίτες» (Κριτ. θ' 10'). Οἱ Ἰσραηλίτες ξέχασαν τὸν ἀληθινὸ Θεό καὶ λάτρευαν τοὺς θεοὺς τῶν Χαναναίων, τὸ Βάαλ καὶ τὴν Ἀστάρτη. Τότε ὁ Θεὸς τοὺς ἐγκατέλειπε καὶ οἱ ἔχθροι τοὺς ὑποδούλωναν. Στὴ δυστυχίᾳ τοὺς μετανοοῦσαν κι ἐπέστρεφαν πάλι στὸ Θεό. 'Ο Θεὸς τοὺς συγχωροῦσε καὶ τοὺς ἐλευθέρωνε. «Τότε ὁ Κύριος ἀνάδειχνε κριτές, ποὺ τοὺς ἔσωζαν ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἐπιδρομέων» (Κριτ. θ' 16). 'Ο λαὸς ζοῦσε καὶ πάλι εἰρηνικὴ ζωὴ.



Οι κριτές έμπνευσμένοι από τὸ Θεὸν γίνονται οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Ἰσραηλίτῶν στὶς κρίσιμες ὥρες καὶ οἱ σωτῆρες τους. Ξεχώριζαν γιὰ τὴν ἀνδρεία τους, τὴν τιμιότητα καὶ τὰ ἡγετικά τους προσόντα. Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ χάριζαν τὴν νίκη στὸ Ἰσραηλιτικὸ στρατόπεδο. Μετὰ τὴν νίκη γύριζαν ξανὰ στὴν ιδιωτικὴ τους ἐργασία καὶ ζωὴ.

Ἡ εἰρηνικὴ ζωὴ δὲν κρατοῦσε πολύ. Οἱ Ἰσραηλίτες ξεχνοῦσαν τὸ Θεόν. Ἀκολουθοῦσε ἡ τιμωρία μὲ τὴν ὑποδούλωση, ἡ μετάνοια, ἡ ἀπελευθέρωση. «Ἐνας νέος κριτής δυναμωμένος μὲ «πνεῦμα Κυρίου» ἦταν ὁ σωτήρας τοῦ λαοῦ.

«Ολοὶ ἀναγνώριζαν καὶ ἐκτιμοῦσαν τὶς ὑπηρεσίες τῶν κριτῶν. Ἔτσι οἱ κριτές ἦταν φυσικὸ νά γίνουν οἱ διαιτητές, οἱ δικαστές στὶς διαφορὲς τῶν Ἰσραηλίτων. Γιὰ τοῦτο ὄνομάστηκαν κριτές.

Οἱ σπουδαιότεροι ἀπὸ αὐτούς ἦταν: ὁ Γοθονήλ, ὁ Ἄωδ, ἡ Δεβ-βώρα, ὁ Βαράκ, ὁ Γεδεών, ὁ Ἰεφθάε, ὁ Σαμψών, ὁ Ἡλί, καὶ ὁ Σαμουήλ. «Ἄς δοῦμε τὴ δράση μερικῶν ἀπὸ αὐτούς.

**α) 'Ο Γεδεών** (Κριτ. στ' - η'). Πολέμησε τοὺς Μαδιανίτες καὶ τοὺς νίκησε μὲ τριακόσιους Ἰσραηλίτες ποὺ τὸν ἀκολούθησαν. Ὁ Θεὸς τὸν διαβεβαίωσε γιὰ τὴ νίκη μὲ τὸ θαῦμα τῆς δροσιᾶς. Ὁ Γεδεών τοποθέτησε ἔνα ποκάρι μαλλὶ (μαλλὶ ἀπὸ κουρεμένο πρόβατο) στὸ ἀλώνι του. Τὸ πρῶτο βράδυ ἡ δροσιά ἐπεσε στὸν ὅγκο τοῦ μαλλιοῦ, ἐνῷ στὸ γύρω μέρος ἦταν Εηρασία. Τὸ δεύτερο βράδυ ἡ δροσιά, ἀντίθετα, ἐπεσε γύρω ἀπὸ τὸ μαλλὶ καὶ ἄφησε τὸ μαλλὶ ἄθρεχτο. Τὸ θαῦμα αὐτό, ὅπως λένε οἱ ἵεροι Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας, εἶναι προεικόνιση τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Κύριος σὰν τὴ δροσιά ἀθόρυβα κατέθηκε ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ ἔγινε ἄνθρωπος.

Ὁ λαὸς μετὰ τὴν νίκη ζήτησε νά γίνη βασιλιάς του ὁ Γεδεών. Ἔκεινος ἀπάντησε: «Δὲν θὰ σᾶς κυβερνήσω ἐγώ οὔτε καὶ ὁ γιός μου· ὁ Κύριος θὰ σᾶς κυβερνήσῃ» (Κριτ. η' 23).

**β) 'Ο Ἰεφθάε** (Κριτ. ι' 6-ιθ' 7). Ὁ Ἰεφθάε ἀντιμετώπισε καὶ νίκησε τοὺς Ἀμμωνίτες. Εἶναι γνωστὸς ἀπὸ τὸν ὄρκο ποὺ ἔδωσε στὸ Θεὸν πρὶν ἀπὸ τὴ μάχη λέγοντας: «Ἐκεῖνος ποὺ θὰ θυγῆ ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ μου, γιὰ νὰ μὲ συναντήσῃ, ὅταν θὰ γυρίζω ἀπὸ τὴ μάχη, θὰ ἀνήκη στὸν Κύριο καὶ θὰ προσφερθῇ σ' Αὐτὸν θυσία» (Κριτ. ια' 3). Ἡ μονάκριβη θυγατέρα του ἔμελλε νὰ πληρώσῃ τὸ τάμα τοῦ Ἰεφθάε. Ὁ ὄρκος τοῦ Ἰεφθάε ἦταν ἀστοχος, μολονότι ἡ διάθεσή του ἦταν νὰ ζητήσῃ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ μὲ μιὰ ἀσυνήθιστη ὑπόσχεση.

**γ) 'Ο Σαμψών** (Κριτ. ιγ' - ιστ'). Ὁ Σαμψών γεννήθηκε, ἀφοῦ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ διαβεβαίωσε τὴ μητέρα του ὅτι θὰ ἀποκτοῦσε παιδί

πού τὸ περίμενε χρόνια. Διακρίθηκε στοὺς ἀγῶνες τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐναντίον τῶν Φιλισταίων. Οἱ Φιλισταῖοι ἤταν ναυτικὸς λαὸς καὶ κατοικοῦσαν στὸ νοτιοδυτικὸν μέρος τῆς Παλαιστίνης. Εἶχαν σιδερένια ὅπλα ἄγνωστα στοὺς Ἰσραηλίτες κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν κριτῶν. Γι' αὐτὸν ἤταν ἡ μάστιγα τῶν Ἰσραηλιτῶν. 'Ο Σαμψών δὲν ὀδήγησε τοὺς Ἰσραηλίτες σὲ μάχες, ὅπως οἱ ἄλλοι κριτές. 'Αναδείχθηκε ὡς ἄτομο, γιατὶ ἔκανε πολλές ἡρωικές πράξεις. Κάποτε ἀσπόλος σκότωσε ἑνα λιοντάρι. 'Η ζωὴ του ἤταν γεμάτη περιπέτειες. Πατριῶτες του τὸν πρόδωσαν στοὺς Φιλισταίους. Πέθανε μὲν πολλοὺς Φιλισταίους μέσα στὸ ναό τους, πού τὸν γκρέμισε μὲ τὴν ὑπερφυσικὴ του δύναμη.

**δ) 'Ο Σαμουήλ** (Α' Βασ. α' 1 ἐξ.). 'Ο Σαμουήλ ἤταν ὁ τελευταῖος ἀπὸ τοὺς κριτές. 'Η μητέρα του "Αννα" ἤταν ἄτεκνη. 'Απόκτησε τὸ Σαμουήλ ὑστερα ἀπὸ θερμές προσευχές στὸ Θεό. Τοῦ ἔδωσε τὸ ὄνομα Σαμουήλ, ποὺ σημαίνει «δῶρο ἀπὸ τὸ Θεό». (Α' Βασ. α' 20).

'Η "Αννα" μετὰ τὴ γέννηση τοῦ Σαμουήλ εὐχαρίστησε τὸ Θεό μὲ τὴν προσευχὴν της καὶ ὅμνησε τὴν ἀγιότητα, τὴ δικαιοσύνη καὶ τὴν παντοδυναμία Του.

"Οταν ὁ Σαμουήλ ἀνατρεφόταν στὴ Σηλὼ μὲ τὴν ἐπίβλεψη τοῦ 'Ηλί, ποὺ ἤταν 'Αρχιερεὺς καὶ Κριτής, οἱ Φιλισταῖοι νίκησαν τοὺς Ἰσραηλίτες, κατέστρεψαν τὴ Σηλὼ καὶ πῆραν ὡς λάφυρο τὴν κιβωτὸ τῆς Διαθήκης. 'Ο 'Ηλί, ὅταν τὸ πληροφορήθηκε, πέθανε ἀπὸ τὴ λύπη του. Οἱ Φιλισταῖοι, ἀφοῦ τὴν κράτησαν ἐφτὰ μῆνες, τὴν ἐγέστρεψαν. Γιατὶ ὑπέφεραν κακὰ ποὺ τὰ ἀπέδωσαν στὴν κατακράτηση τῆς κιβωτοῦ. Οἱ Ἰσραηλίτες τὴ μετέφεραν στὴν Καριαθιαρίμ.

'Ο Σαμουήλ ποὺ ἔγινε κριτής μετὰ τὸν θάνατο τοῦ 'Ηλί, ζήτησε ἀπὸ τὸ λαὸ μετάνοια λέγοντας: «'Αν μὲ δῆλη τὴν καρδιά σας ἐπιστρέψετε στὸν Κύριο καὶ ἀπομακρύνετε τοὺς ἔνεους θεούς... θὰ σάς ἐλευθερώση ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἀλλοφύλων» (Α' Βασ. ζ' 3). Οἱ Ἰσραηλίτες ἀναγνώρισαν τὸ ἀμάρτημά τους, γιατὶ ὅμολόγησαν: «'Αμαρτήσαμε ἐνώπιον Κυρίου». Μὲ τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ νίκησαν τοὺς Φιλισταίους καὶ ξαναπήραν τὶς πόλεις ποὺ είχαν. 'Η εἰρήνη ἐπικράτησε στὸν Ἰσραὴλ καὶ «έδικαζε Σαμουήλ τὸν Ἰσραὴλ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ» (Α' Βασ. ζ' 15).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Στὰ χρόνια τῶν κριτῶν ἡ ζωὴ τῶν Ἰσραηλιτῶν περνᾶ ἀπὸ τὰ ἔξης στάδια: α) 'Ο λαὸς ἀμαρτάνει. β) Τιμωρία ἀπὸ τὸ Θεό μὲ τὴν ὑποδούλωση στοὺς ἔχθρούς. γ) Μετάνοια καὶ παράκληση γιὰ θείκῃ θοήθεια. δ) 'Ανάδειξη ἀπὸ τὸ Θεό ἐνὸς κριτῆς ποὺ γίνεται ἐλευθερωτὴς τοῦ λαοῦ. ε) 'Η χώρα ήσυχάζει γιά ἀρκετά χρόνια.

1. «Οτι ούκ ἔστιν ἄγιος ὁ Κύριος, καὶ ούκ ἔστι δίκαιος ὡς ὁ Θεός ἡμῶν... Κύριος θανατοί καὶ ζωαγονεῖ... Κύριος πτωχίζει καὶ πλουτίζει, ταπεινοὶ καὶ ἀνυψοῦσι» ('Από τὴν προσευχὴν τῆς "Αννας, Α' Βασ. 8' 2, 6, 7).

2. «Χαίρε ὁ πόκος ὁ ἐνδροσος, δν Γεδεών, Παρθένε, προεθεάσατο» ('Από τὸν ἀκάθιστο ὕμνο).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ό Θεός, σταν μετανοοῦσαν οἱ Ἰσραηλίτες, τοὺς βοηθοῦσε μὲ τοὺς κριτές. Τί διδάσκεσαι ἀπὸ αὐτό;

2. Ποιό ἦταν τὸ ἔργο τῶν κριτῶν;

3. Γιατί οἱ Φιλισταῖοι ἐπέστρεψαν στοὺς Ἰσραηλίτες τὴν κιβωτὸ τῆς Διαθῆκης; Μὲ τὴν εὔκαιρία αὐτῇ τί συμβούλευσε ὁ Σαμουὴλ τοὺς Ἰσραηλίτες;

4. Τί διδάσκεσαι ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ Γεδεών πρὸς τοὺς Ἰσραηλίτες μετά τὴν νίκη του;

### 3. Η ιστορία τῆς Ρούθ — Η εὔσέθεια ἀμείβεται

(Βιβλίο τῆς Ρούθ)

Η ιστορία τῆς Ρούθ είναι μιὰ ἀπὸ τὶς ὥραιότερες διηγήσεις τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης. Τὰ πρόσωπα ποὺ παρουσιάζονται σ' αὐτήν, μὲ τὶς σκέψεις καὶ τὶς πράξεις τους, δίνουν ἀφορμὴ νὰ στοχαστοῦμε κι ἐμεῖς βασικά ζητήματα τῆς ζωῆς μας. Η ιστορία ἀρχίζει ἀπὸ τὴ Βηθλεὲμ καὶ τελειώνει στὸν ἴδιο τόπο. 'Ακόμη παρατήρησαν ὅτι, «ὅταν διαβάζωμε τὴν ιστορία τῆς Ρούθ, αἰσθανόμαστε ὅτι τὰ μάτια τοῦ Θεοῦ είναι πάνω στὴ Βηθλεέμ», ὅπου γεννήθηκε ὁ Χριστός.

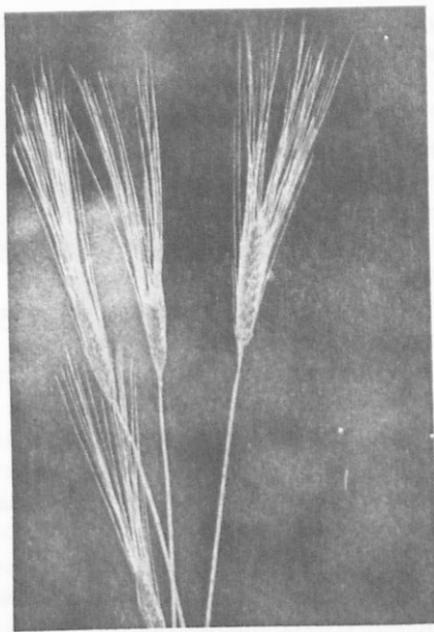
Τὸ ταξίδι τοῦ Ἐλιμέλεχ καὶ ἡ διαμονὴ του στὴ Μωάθ. Στὴ Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας ζοῦσε στὰ χρόνια τῶν κριτῶν ὁ Ἐλιμέλεχ μὲ τὴ γυναίκα του Νωμεὶν καὶ τὰ παιδιά του Μααλών καὶ Χελαὶών. «Οταν ἔπεσε πείνα στὴ χώρα τοῦ Ἰσραὴλ, ὁ Ἐλιμέλεχ ἀποφάσισε νὰ φύγῃ μὲ τὴν οἰκογένειά του γιὰ τὴ Μωάθ, στὰ ἀνατολικὰ τῆς Νεκρᾶς θάλασσας. Στὸν τόπο του λατρεύσαν ὁ ἀληθινὸς Θεός, εἶχε τοὺς συγγενεῖς του καὶ τοὺς πατριῶτες του. Μὲ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Θεοῦ καὶ τὴ συμπαράσταση τῶν συγγενῶν του θά περνοῦσε τὰ χρόνια τῆς δυστυχίας. Προτίμησε ὅμως τὸν ξένο τόπο μὲ τὶς εἰδωλολατρικές του συνήθειες. 'Υπήρχε λοιπὸν κίνδυνος νὰ ρίξῃ τὸν ἐαυτό του καὶ τὴν οἰκογένειά του σὲ μεγάλο ἡθικὸ κίνδυνο.

Στή Μωάθ ὁ Ἐλιμέλεχ πέθανε. Τὰ παιδιά του πῆραν Μωαβίτισσες γυναῖκες. Ἀργότερα πέθαναν καὶ αὐτὰ καὶ ἡ Νωεμίν ἔμεινε μόνη μὲ τις νύφες της Ὁρφὰ καὶ Ρούθ.

**Ἡ Νωεμίν ἐπιστρέφει μὲ τὴν Ρούθ στὴν Χαναάν.** Ἡ Νωεμίν ἦταν πιστὴ γυναίκα. Ἡθελε νὰ ἐπιστρέψῃ στὸν τόπο τῆς γεννήσεώς της καὶ νὰ μείνῃ κοντά στὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ της. Εἶχε περάσει ἄλλωστε καὶ ἡ πείνα. Οἱ νύφες της τὴν ξεπροβόδισαν ὡς τὰ σύνορα. Ἐκεī τὶς ἀποχαιρέτησε καὶ τὶς φίλησε μὲ στοργή. Ἐκείνες θέλησαν νὰ τὴν ἀκολουθήσουν· τὴν ἀγαποῦσαν καὶ τὶς ἀγαποῦσε. Ἡ Νωεμίν τὶς συμβούλευσε νὰ γυρίσουν στὶς μητέρες τους καὶ νὰ ζήσουν μόνες τους. Ἡ Ὁρφὰ πείστηκε. Ἡ Ρούθ ὅμως ἔμεινε ἀμετάπειστη. Εἶχε πιστεύσει στὸν ἀληθινὸ Θεὸ καὶ ἥθελε νὰ ζήσῃ μὲ τὴν θεοφοθούμενη πεθερά της. Μόνο ὁ θάνατος θὰ τὶς χώριζε. Τῆς εἶπε:

«Οπου καὶ ἂν πᾶς, θὰ ἔρθω, καὶ δόπου μείνης, θὰ μείνω καὶ ἐγὼ μαζὶ σου· ὁ λαός σου λαός μου καὶ ὁ Θεός σου Θεός μου. Θὰ πεθάνω καὶ θὰ ταφῶ ὅπου κι ἐσύ» (Ρούθ α' 16).

Ἐτσι ξεκίνησαν κι ἔφτασαν στὴ Βηθλεέμ.



Ἡ Νωεμίν καὶ ἡ Ρούθ ἔφθασαν στὴ Βηθλεέμ ὅταν οἱ γεωργοὶ ἀρχισαν νὰ θεριζουν τὸ κριθάρι.

**Ἡ γνωριμία καὶ ὁ γάμος τῆς Ρούθ μὲ τὸ Βοόζ.** Στὴ Βηθλεέμ ἀντιμετώπισαν ζῆτημα διατροφῆς. Ἡταν ὅμως ἡ ἐποχὴ τοῦ θερισμοῦ. Ἡ Ρούθ σὰν νέα είχε ἀντοχὴ καὶ θέλησε νὰ ἐργαστῇ. Ἡτάν ὑπόδειγμα νύφης καὶ δὲν ἀφῆσε τὴν πεθερά της νὰ ύποφέρῃ. Τῆς ἔδειχνε ἔμπρακτα σὲ κάθε περίσταση τὴν ἀγάπη της.

Ο μωσαϊκὸς νόμος προστάτευε τὶς χήρες καὶ τοὺς ξένους. Οἱ θεριστές ἔπρεπε στὸ θέρισμα τῶν σιτηρῶν ν' ἀφήνουν στὸ χωράφι

μερικά στάχυα. Αύτά τα μάζευαν οι ξένοι, οι χήρες, τα όρφανά (Δευτ. κδ' 19).

'Η Ρούθ λοιπόν πήγε στὰ κτήματα ἐνὸς πλούσιου θεοφοβούμενου 'Ιουδαίου, τοῦ Βοόζ, ποὺ ἦταν συγγενῆς τοῦ Ἐλιμέλεχ. 'Ο Βοόζ ἦταν ὑποδειγματικός γαιοκτήμονας. Χαιρετοῦσε τούς ἐργάτες του μὲ τις λέξεις: «'Ο Κύριος νὰ είναι μαζί σας». 'Εκεῖνοι τὸν ἀντιχαιρέ- τιζαν μὲ παρόμοια λόγια: «'Ο Κύριος νὰ σ' εὐλογῇ» (Ρούθ 6' 4). "Ἐνας τέτοιος ἄνθρωπος θὰ ἐκτιμοῦσε τὰ ψυχικά χαρίσματα τῆς Ρούθ, τὴν ἀγάπην στὴν πεθερά της καὶ τὴν πίστη της στὸ Θεό (Ρούθ 6' 11, 12). 'Αλλὰ καὶ ἡ Ρούθ πρόσεξε ὅτι ὁ Βοόζ ἦταν ἔνας πιστὸς καὶ πλούσιος σὲ αἰσθήματα ἄνθρωπος.

Παντρεύτηκαν μὲ τὴν εὐλογία τῆς Νωεμίν. 'Ο Θεὸς εὐλόγησε τὸ γάμο τους, γιατὶ ὁ «Βοόζ ἐγέννησε τὸν Ὁθήδ, καὶ Ὁθήδ ἐγέννησε τὸν Ἱεσσαί, καὶ Ἱεσσαὶ ἐγέννησε τὸ Δαυίδ» (Ρούθ δ' 21, 22). Οἱ στίχοι αὐτοὶ θὰ ἀναφερθοῦν ἀπὸ τὸν εὐαγγελιστὴ Ματθαῖο στὴ γενεαλογία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ θὰ κλείσουν υστερα ἀπὸ μιὰ θαυμαστὴ συνέχεια, μὲ τὸ στίχο:

«Ιακώθ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσὴφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἣς ἐγέννηθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστὸς» (Ματθ. α' 16). Μὲ αὐτὴ τὴν πλούσια ἀμοιθὴ ὁ Θεός ἀμειψε τὴν εύσέθεια μιᾶς ἀλλόφυλης γυναικας.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ. 'Η Ρούθ, μιὰ ἀλλόφυλη γυναικα, στὴν ἐποχὴ τῶν κριτῶν, γνωρίστηκε μὲ τὴν οἰκογένεια τοῦ 'Ιουδαίου Ἐλιμέλεχ κι ἔγινε νύφη του. Συμπαραστάθηκε στὴ χήρα πεθερά της μὲ ἀγάπη καὶ ἀφοσίωση. 'Ο Θεὸς θράβευσε τὴν πίστη καὶ τὰ αἰσθήματά της δίνοντάς της ἀντάξιο σύζυγο. 'Απὸ τοὺς ἀπογόνους τους γεννήθηκε ὁ Ἰησοῦς Χριστός.

#### KEIMENA

«("Ἐμαθα) ὅσα πεποίηκας μετὰ τῆς πενθερᾶς σου μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν ἄνδρα σου καὶ πῶς κατέλιπες τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου καὶ τὴν γῆν γενέσεως σου καὶ ἐπορεύθης πρὸς λαόν, ὃν οὐκ ἤδεις (= ποὺ δὲν γνώριζες) ...» ('Ο Βοόζ στὴ Ρούθ, Ρούθ 6' 11).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ-ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιὸν ἄλλο τίτλο θὰ μποροῦσες νὰ βάλης σ' αὐτὴ τὴν ἱστορία, ποὺ νὰ ταιριάζῃ μὲ τὸ περιεχόμενό της;
2. 'Απὸ ποὺ φαίνεται ἡ εύσέθεια τοῦ Βοόζ;
3. Ποιές ἦταν οἱ ἀρετές τῆς Νωεμίν, τῆς Ρούθ, τῆς Ὀρφά;
4. Γιατὶ ὁ Ἐλιμέλεχ θὰ ἐριχνε τὴν οἰκογένειά του σὲ ἡθικὸ κίνδυνο στὴ Μωάθ;



## ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΕΜΠΤΗ: Ο ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ

### 1. 'Ο Δαθίδ, προφήτης καὶ βασιλιάς' (1005-966 π.Χ.)

(Βιβλία Α' καὶ Β' Βασιλειῶν)

'Ο Σαμουήλ εἶχε γεράσει. Οι Φιλισταῖοι καὶ ἄλλοι λαοὶ ἀπειλοῦσαν μὲ ἐπιδρομές τοὺς Ἰσραηλίτες. Οἱ φυλές ἔπρεπε νὰ ἐνωθοῦν κάτω ἀπὸ ἕναν ἀρχηγό, ποὺ θὰ προστάτευε τὸ κράτος καὶ τὴν ιουδαϊκὴ θρησκεία ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῶν γύρω ἔχθρων. "Ἐτσι ὁ Σαμουήλ, φωτισμένος ἀπὸ τὸ Θεό, ἔχρισε βασιλιὰ τὸ Σαούλ.

'Η βασιλεία τοῦ Σαούλ (1040-1005 π.Χ.). 'Ο Σαούλ ἦταν γενναῖος πολεμιστής. Χάρισε ἀρκετὲς νίκες στὸ Ἰσραηλιτικὸ στρατόπεδο. Οἱ φυλές τῶν Ἰουδαίων, μὲ τὴν ἀρχηγία τοῦ Σαούλ, ἔμαθαν ὅτι πρέπει νὰ ἐνώνωνται ἐμπρὸς στὸν κοινὸ κίνδυνο. 'Ο Σαούλ ὅμως δὲν φρόντισε, ὅπως ἔπρεπε, νὰ καθαρίσῃ τὴν θρησκεία τοῦ λαοῦ ἀπὸ τὰ εἰδωλολατρικὰ στοιχεῖα. Γ' αὐτὸ συγκρούστηκε μὲ τὸ Σαμουήλ, ποὺ λυπόταν γιὰ τὸν ἐγώισμὸ τοῦ Σαούλ καὶ τὴν ἀνυπακοή του στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. 'Ο Σαμουήλ τοῦ εἶπε: «Καὶ τώρα ἡ βασιλεία σου δὲ θὰ σταθῇ. 'Ο Κύριος θ' ἀναζητήσῃ γιὰ τὸν ἑαυτό του ἄνθρωπο κατὰ τὴν καρδιά του καὶ θὰ τὸν ὄρισῃ ἄρχοντα τοῦ λαοῦ του, γιατὶ δὲ φύλαξες ὅσα ὁ Θεὸς διέταξε». (Α' Βασ. ιγ' 14).

'Η ἀποκῆρυξη αὐτὴ ἔφερε στὴν ψυχὴ τοῦ Σαούλ τὴν ἀπαισιοδοξία καὶ τὴ μελαγχολία. «Καὶ τὸν ἐπνιγε (δηλαδὴ τὸν βασάνιζε) πνεῦμα πονηρὸ» (Α' Βασ. ιστ' 14). Θὰ ἔμενε βασιλιάς ὡς τὸ τέλος τῆς ζωῆς του, ἀλλὰ ἡ βασιλεία του δὲ θὰ περνοῦσε στοὺς ἀπογόνους του.

'Ο Δαθίδ χρίζεται βασιλιάς. 'Ο Σαμουήλ μὲ ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ κατευθύνθηκε στὴ Βηθλεέμ, ὅπου ἔχρισε βασιλιὰ τὸ Δαθίδ, τὸ νεώτερο



Ω ΛΔ



γιὸς τοῦ Ἱεσσαί. 'Ο Δαθὶδ ζοῦσε ποιμενικὴ ζωὴ στοὺς λόφους τῆς Βηθλεέμ. Μέσα στὸν καθαρὸ ἀέρα καὶ τὴν ἀγνὴ φύση δυνάμωσε τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴ του. Συνήθισε νὰ προσεύχεται στὸ Θεὸ καὶ νὰ Τὸν ἀγαπᾷ. Μὲ αὐτὸ τὸ σωματικὸ καὶ πνευματικὸ ὄπλισμὸ θὰ ὑπηρετοῦσε τὸ Θεὸ καὶ τὴν πατρίδα του.

'Η ἀνύψωση τοῦ Δαθὶδ στὸ βασιλικὸ ἀξίωμα κρατήθηκε μυστικὴ. Ἀργότερα ὁ Δαθὶδ βρέθηκε στὴν αὐλὴ τοῦ Σαούλ καὶ μὲ τὴ γλυκιὰ του ψαλμωδία ἀπάλυνε τὸν ψυχικὸ πόνο τοῦ βασιλιᾶ καὶ διασκέδαζε τὴν μελαγχολία του.

'Ο Δαθὶδ ἀντιμετώπισε καὶ νίκησε τὸ γίγαντα τῶν Φιλισταίων Γολιάθ. "Εγίνε γιὰ τοῦτο ἀγαπητὸς στὸ λαὸ κι ἔδειξε ποῦ στηριζε τὴ δύναμή του. «Σύ, εἰπε στὸν ἀλλόφυλο Γολιάθ, ἔρχεσαι ἐναντίον μου μὲ ξίφος καὶ μὲ δόρυ καὶ μὲ ἀσπίδα κι ἐγὼ ἔρχομαι ἐναντίον σου μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου τῶν δυνάμεων» (Α' Βασ. ΙΖ' 45). 'Ο «Κύριος τῶν δυνάμεων» τοῦ χάριζε δχι μονάχα πολεμικὲς νίκες, ἀλλὰ καὶ πνευματικές. Τὸ θλέπομε στὴ συμπεριφορά του ἀπέναντι στὸ Σαούλ.

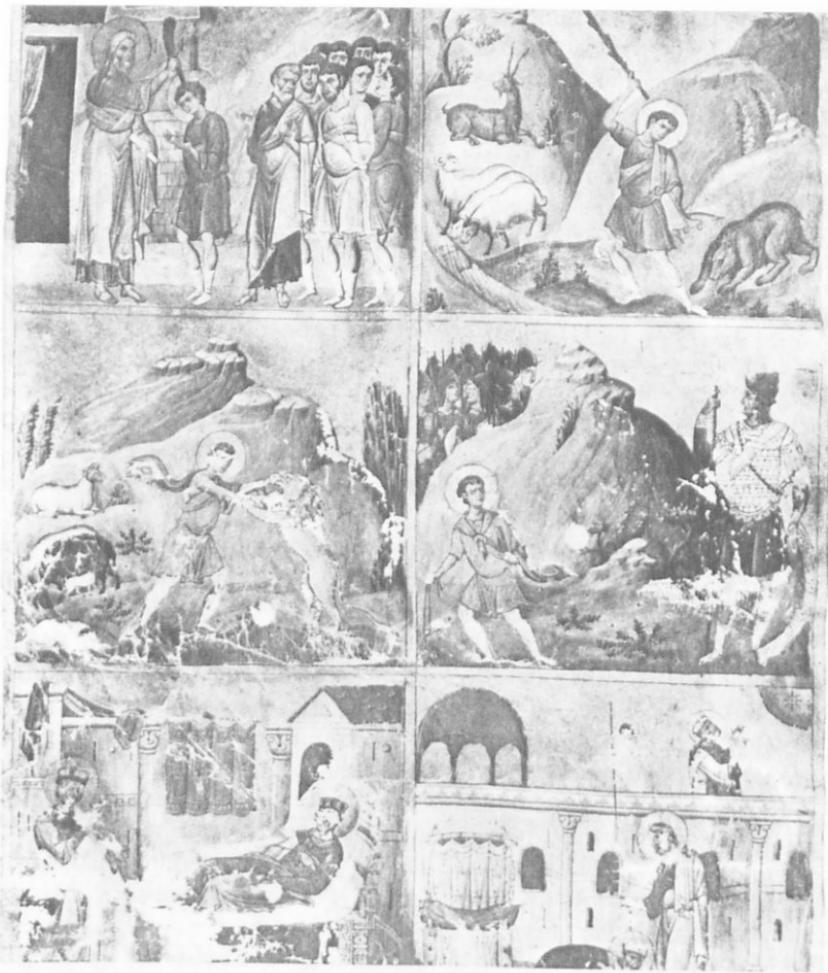
'Ο Σαούλ φθόνησε τὸ Δαθὶδ γιὰ τὴ δόξα του μέσα στὸ λαὸ καὶ τὸν καταδίωξε. 'Ο Δαθὶδ ἀναγκάστηκε νὰ κρύθεται στὶς σπηλιὲς καὶ τὶς χαράδρες τῆς Ἰουδαίας.

Μιὰ φορὰ βρισκόταν ὁ Δαθὶδ μὲ τοὺς ἄνδρες του στὸ βάθος μιᾶς σπηλιᾶς. Σὲ λίγο ἔφτασε ἐκεὶ καὶ ὁ Σαούλ μὲ τοὺς ἄνδρες του. Δὲν κατάλαβε δημοσ ὅτι ὁ Δαθὶδ ἦταν λίγα μέτρα μακριά του. Τὴ νύχτα ὁ Δαθὶδ πλησίασε τὸ Σαούλ, ποὺ κοιμόταν, καὶ τοῦ ἔκοψε ἔνα κομμάτι ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ μανδύα του. Δὲν ἥθελε νὰ τὸν σκοτώσῃ, γιατὶ ἦταν «χριστὸς Κυρίου», δηλαδὴ βασιλιάς χρισμένος μὲ ἀγιασμένῳ λάδι καὶ μ' ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ. Οἱ στρατιῶτες του τὸν παρεξήγγησαν, γιατὶ δὲν μποροῦσαν νὰ νιώσουν τὴ μεγαλοψυχία του. Τοῦ ἔμειναν δημοσ πιστοὶ καὶ κανένας δὲν τὸν ἐγκατέλειψε σὲ ὅλα τὰ χρόνια τῆς ταλαιπωρίας του.

Τὰ βάσανα τοῦ Δαθὶδ βρῆκαν τέλος. 'Ο Σαούλ καὶ τρεῖς γιοὶ του (ό ἔνας ἦταν ὁ Ἰωνάθαν, πιστὸς φίλος τοῦ Δαθὶδ) σκοτώθηκαν στὸν ἀγώνα μὲ τοὺς Φιλισταίους. 'Ο Δαθὶδ θρήνησε τὸ θάνατό τους μὲ ὡραῖο ὕμνο (Β' Βασ. α' 19-27).

'Ο Δαθὶδ ἀνέρχεται στὸ θρόνο. Μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Σαούλ ὁ Δαθὶδ χρίστηκε στὴ Χεβρών ἐπίσημα βασιλιάς τῆς Ἰουδαίας.

◆ Δαθὶδ καὶ Γολιάθ. Μικρογραφία ἀπὸ Ψαλτῆρι τῆς Ἰ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἀγίου Όρους (13ος αἰ.).



Σκηνές από τή ζωή τοῦ Δαβίδ. Μικρογραφία από Ψαλτήρι τοῦ αύτοκράτορα Βασιλείου Β' τοῦ Βουλγαροκτόνου, Βενετία (976-1025).

Άργότερα τὸν ἀναγνώρισαν βασιλιά τους καὶ οἱ βόρειες φυλές. Τὸ ὄνειρο τοῦ Δαβίδ γιὰ τὴν ἐνωση ὅλων τῶν φυλῶν ἔγινε πρᾶγμα-τικότητα. Τὸ ἐνωμένο βασίλειο χρειαζόταν καὶ τὴν πρωτεύουσά του. Ὁ Δαβίδ ἀφοῦ νίκησε τοὺς Φιλισταίους, κατευθύνθηκε πρὸς τὴν Ἱερουσαλήμ ποὺ ἦταν στὰ χέρια τῶν Χαναναίων. Τὴν κυρίευσε καὶ τὴν ἔκανε πρωτεύουσα. Στὴν ἀκρόπολη Σιών ἔχτισε τὸ παλάτι του.

”Επειτα μετέφερε μὲ πομπὴ στὴν Ἱερουσαλὴμ τὴν κιθωτὸ τῆς Διαθήκης. Ἡ κιθωτὸς τοποθετήθηκε σὲ σκηνὴ. Ὁ Δαβὶδ θέλησε νὰ οἰκοδομήσῃ ναό, ἀλλὰ ὁ προφήτης Νάθαντος εἶπε ἀπὸ μέρος τοῦ Θεοῦ ὅτι τὸ ναὸν θὰ τὸν ἔχτιζε ὁ διάδοχός του. Ὁ Δαβὶδ δέχτηκε μὲ ὑπακοὴ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, φρόντισε δύμας γιὰ τὰ ύλικά, ἐξοικονόμησε χρήματα καὶ ἀγόρασε τὸ μέρος, ὅπου θὰ χτιζόταν ὁ ναός. Ὁ Θεός, ἀνταμείβοντας τὴν ταπεινοφροσύνη τοῦ Δαβὶδ, θεβαίωσε μὲ τὸν προφήτη Νάθαντον:

«ὁ οἶκος του καὶ ἡ βασιλεία του θὰ διατηρηθοῦν πάντοτε ἐνώπιον μου καὶ ὁ θρόνος του θὰ στερεωθῇ γιὰ πάντα» (Β' Βασ. ζ' 16).

Καὶ πάλι ἐδῶ ὁ Θεὸς ὑποσχέθηκε τὸ Λυτρωτή, ποὺ θὰ κατάγεται ὡς ἄνθρωπος ἀπὸ τὸ βασιλικὸ γένος τοῦ Δαβὶδ.

Ὁ Δαβὶδ μεγάλωσε τὸ κράτος του καὶ τὸ ὄργανωσε. Οἱ γύρω λαοὶ ἀναγκάστηκαν νὰ πληρώνουν φόρο στὸ Δαβὶδ. Ὁ λαὸς χαιρόταν τὴν καλὴ διοίκηση, τὴν εἰρήνη καὶ τὴν εύτυχία, ποὺ τοῦ χάρισε ὁ βασιλιάς τους. Δὲν κυθεροῦσε τὸ βασίλειό του μὲ τὴν ἀπειλὴ τῆς ἔξουσίας, ἀλλὰ ἔπαιρνε δύναμη ἀπὸ τὴν ἀγάπη, ποὺ ἔτρεφε γι' αὐτὸν ὁ λαός.

Ο Δαβὶδ ὡς ἄνθρωπος ἀμάρτησε. Γιὰ νὰ πάρῃ γυναίκα του τὴν Βηρασαθεέ, τοποθέτησε σὲ μιὰ μάχη τὸν ἄνδρα της, τὸν Ούρια, σὲ ἐπικίνδυνο μέρος, γιὰ νὰ σκοτωθῇ. Ἔτσι κι ἔγινε· ὁ Ούριας σκοτώθηκε καὶ ἡ Βηρασαθεέ ἔγινε γυναίκα τοῦ Δαβὶδ. Ὁ Θεὸς ἔστειλε τὸν προφήτη Νάθαντον νὰ ἐλέγξῃ τὸ βασιλιά. Ὁ Δαβὶδ συναισθάνθηκε τὴν ἀμάρτια του καὶ ὄμολόγησε ὅτι ἀμάρτησε ἐνώπιον τοῦ Κυρίου. Τὸ θάνατὸ τοῦ ἐπαναστάτη παιδιοῦ του, τοῦ Αθεσαλώμη, καθὼς καὶ τὸ θάνατο ἐνὸς ἄλλου παιδιοῦ του τὰ εἰδεῖ σὰν τιμωρία τοῦ Θεοῦ. Μὲ τὸν 50ο ψαλμό του («Ἐλέησόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἐλέός σου...») ἀναγνώρισε μὲ ταπείνωση τὴν ἀμάρτια του καὶ ζήτησε τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ. Ὁ Νάθαντος παρηγόρησε, γιατὶ τοῦ εἶπε: «Ο Κύριος συγχώρεσε τὸ ἀμάρτημά σου» (Β' Β, ιθ' 13).

Ο Δαβὶδ τύπος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Δαβὶδ ἔμεινε ὁ τύπος τοῦ ἰδανικοῦ βασιλιά, τοῦ Μεσσία. Τὸν προφήτευσε καὶ περιέγραψε τὰ παθήματα καὶ τὴ δόξα Του μὲ τοὺς ψαλμούς του. Πολλὰ ἀπὸ τὰ περιστατικά τῆς ζωῆς τοῦ Δαβὶδ συναντιοῦνται καὶ στὴ ζωὴ τοῦ Κυρίου. Ἔτσι θλέπομε ὅτι ὁ Δαβὶδ:

α) γεννήθηκε στὴ Βηθλεέμ· β) καταδιώχθηκε ἀδικα ἀπὸ τὸ Σαούλ· γ) ἀγαποῦσε τοὺς ἔχθρούς του καὶ τοὺς συγχωροῦσε εἰλικρινά· δ) τὰ βάσανά του είχαν γιὰ κατάληξη τὴ δόξα του· καὶ ε) ἦταν βασιλιάς καὶ προφήτης.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο Σαούλ ἦταν ὁ πρῶτος βασιλιάς τῶν Ἰουδαίων. 'Ἐπειδὴ δὲν τήρησε τὶς ἐντολές τοῦ Θεοῦ, ἡ βασιλεία του δόθηκε στὸ Δαθίδ, ποὺ κέρδισε τὴν ἀγάπη τοῦ λαοῦ καὶ εἶχε τὴν συμπαράσταση τοῦ Θεοῦ. 'Ο Δαθίδ προεικόνισε τὸν Κύριο καὶ προφήτευσε περιστατικά ἀπὸ τὴν ζωὴν Του.

#### **ΚΕΙΜΕΝΑ**

«Οὗτος ἔσται μέγας καὶ υἱὸς ὑψίστου κληθῆσεται, καὶ δώσει αὐτῷ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον Δαυΐδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἰκον Ἱακὼβ εἰς τοὺς αἰῶνας, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος» ('Ο ἀρχαγγελος Γαβριήλ πρὸς τὴν Παρθένο Μαρία, Λουκ. α' 32, 33).

#### **ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ**

1. Γιατὶ ἀφαιρέθηκε ἡ βασιλεία ἀπὸ τὸ Σαούλ;
2. Γιατὶ ὁ Σαούλ φθόνησε καὶ καταδίωξε τὸ Σαούλ; Πῶς τοῦ συμπεριφέρθηκε ὁ Δαθίδ;
3. Ποιεῖς ἦταν οἱ ἀρετές τοῦ Δαθίδ;
4. Γιατὶ ὁ Δαθίδ προεικονίζει τὸν Κύριο;

## **2. Τὸ Βιθλίο τῶν Ψαλμῶν.**

'Ο Δαθίδ μαζὶ μὲ τὶς ἄλλες ἱκανότητες εἶχε μουσικὸ καὶ ποιητικὸ ταλέντο. 'Αφοῦ μετέφερε τὴν κιβωτὸ τῆς Διαθήκης στὴν Ἱερουσαλήμ, ρύθμισε τὰ καθήκοντα τῶν Λευιτῶν καὶ ὅρισε νὰ συνοδεύωνται οἱ θυσίες μὲ ὑμνους καὶ μουσικὴ. Οἱ ἐπόμενες γενεὲς τὸν μακάριζαν, γιατὶ «μὲ ὅλη του τὴν καρδιὰ ὑμνησε καὶ ἀγάπησε τὸ δημιουργό του» (Σοφ. Σειρ. μζ' 8).

**Περιεχόμενο καὶ χρήση τῶν Ψαλμῶν.** Στὰ βιθλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἀνήκει καὶ τὸ βιθλίο τῶν Ψαλμῶν, τὸ Ψαλτήρι, ποὺ περιλαμβάνει 150 Ψαλμούς. Οἱ περισσότεροι ἀποδίδονται στὸ Δαθίδ.

Μὲ τοὺς Ψαλμούς ὁ ποιητὴς προσεύχεται, δείχνει τὴ μετάνοιά του, ἐκδηλώνει τὰ συναισθήματά του: δηλαδὴ μιλεῖ γιὰ τὸν πόνο, τὴν ἀγωνία, τὴν ἐλπίδα, τὴν χαρά.

Οἱ Ἰουδαῖοι χρησιμοποιοῦσαν τοὺς Ψαλμούς στὴ λατρεία Ζους καὶ μὲ αὐτοὺς δοξολογοῦσαν καὶ εύχαριστοῦσαν τὸ Θεό.

Μερικοὶ Ψαλμοὶ λέγονται μεσσιανικοί, ἐπειδὴ μιλοῦν γιὰ τὸν ἀναμενόμενο Μεσσία καὶ περιγράφουν τὴν Βασιλεία Του.

**Οι ψαλμοί στή χριστιανική Λατρεία.** Τούς ψαλμούς χρησιμοποιούμε και έμεις στή θεία Λατρεία. Οι περισσότερες ιερές άκολουθίες της Εκκλησίας μας άρχιζουν μέτην άνάγνωση ψαλμῶν.

'Η Δοξολογία (Δόξα σοι τῷ δειξαντὶ τὸ φῶς...) περιέχει στίχους τῶν ψαλμῶν.

Πρίν ψαλοῦν όρισμένα τροπάρια και πρίν διαβαστῇ ὁ «Ἀπόστολος» κατὰ τή θεία λειτουργία, άκούονται στίχοι ἀπὸ ψαλμούς.

Κατὰ τή Μεγάλη Ἐθδομάδα διαβάζονται οι ψαλμοί, ποὺ μιλοῦν γιά τὸ πάθος τοῦ Κυρίου.

'Ολόκληρο τὸ Ψαλτήρι διαβάζεται στήν ἐκκλησία κάθε ἔθδομάδα.

'Από τὸ χρυσωρυχεῖο τῶν ψαλμῶν παραθέτομε μερικά κομμάτια - ψήγματα. Μιλοῦν γιά τὴ δόξα τοῦ Θεοῦ, τὴ Θεία Πρόνοια, τὴ μετάνοια τοῦ ἀνθρώπου και τὸ Μεσσία.



'Ο προφήτης Δαθίδ. Κομμάτι ἀπὸ Βημόθυρο Ὡραίας Πύλης ζωγραφισμένο και σκαλιστὸ (Βυζαντινὸ Μουσεῖο Ἀθηνῶν).

### 1. Δοξολογία τοῦ Θεοῦ

«Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, ποίησιν δὲ χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερέωμα... Τὰ κρίματα Κυρίου ἀληθινά, δεδικαιωμένα ἐπὶ τὸ αὐτό, ἐπιθυμητὰ ὑπὲρ χρυσίον... καὶ γλυκύτερα ὑπὲρ μέλι καὶ κηρίον» (Ψαλμ. 18, 2. 10, 11).

«Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται τὴ δόξα τοῦ Θεοῦ, τὰ ἔργα τῶν χειρῶν Του ἀναγγέλλει τὸ στερέωμα... Οἱ κρίσεις τοῦ Κυρίου εἰναι ἀληθινὲς και ἔχουν ἀποδειχθῆ δίκαιες. Γι' αὐτὸ εἰναι ἐπιθυμητές περισσότερο ἀπὸ τὸ χρυσάφι ... καὶ γλυκύτερες ἀπὸ τὸ μέλι και τὴν κερήθρα».

## 2. Ἡ Πρόνοια τοῦ Θεοῦ

«Νεώτερος ἐγενόμην καὶ γάρ ἐγήρασα καὶ οὐκ εἶδον δίκαιον ἐγκαταλειμμένον, οὐδὲ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ζητοῦν ἄρτους... Εἶδον τὸν ἀσεβῆ ὑπερυψούμενον καὶ ἐπαιρόμενον ὡς τὰς κέδρους τοῦ Λιθάνου· καὶ παρῆθον, καὶ ιδοὺ οὐκ ἦν, καὶ ἐζήτησα αὐτόν, καὶ οὐχ εὑρέθη ὁ τόπος αὐτοῦ» (Ψαλμ. 36, 25, 35, 36).

Νεώτερος ἦμουν καὶ τώρα βέβαια γέρασα, ἀλλὰ δὲν εἶδα τὸ δίκαιο ἐγκαταλειμμένο, οὔτε τὰ παιδιά του νὰ ζητοῦν ψωμί... Εἶδα τὸν ἀσεβῆ νὰ σηκώνεται πολὺ ψηλὰ καὶ ν' ἀπλώνῃ τὴν ἐπιρροή του σὰν τὰ κέδρα τοῦ Λιθάνου. Καὶ πέρασα πάλι, καὶ νά, αὐτὸς δὲν ὑπῆρχε καὶ τὸν ἀναζήτησα καὶ δὲν βρέθηκε οὕτε ὁ τόπος του.

## 3. Ἡ εἰλικρινής μετάνοια

«Ἐλέησόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα  
ἔλεός σου καὶ κατὰ τὸ πλήθος τῶν  
οἰκτιρμῶν σου ἔξαλειψον τὸ ἀνόμη-  
μά μου... «Οτι τὴν ἀνομίαν μου ἔγω  
γινώσκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν  
μου ἔστι διαπαντός. Σοὶ μόνῳ ἡμαρ-  
τον καὶ τὸ πονηρὸν ἐνώπιόν σου  
ἐποίησα... Καρδίαν καθαράν κτίσον  
ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ πνεῦμα εὐθές  
ἐγκαίνισον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου»  
(Ψαλμ. 50, 3, 5, 6, 12).

«Ἐλεησέ με, Θεέ μου, σύμφωνα μὲ  
τὸ μεγάλο Σου ἔλεος καὶ σύμφωνα  
μὲ τὴν ἀπέραντη εύσπλαχνία Σου ἔ-  
ξαλειψε τὴν ἀμαρτία μου.. Γιατὶ τώ-  
ρα συναισθάνομαι τὴν παράβαση τοῦ  
Νόμου Σου καὶ ἡ ἀμαρτία μου βρί-  
σκεται διαρκῶς μπροστά μου. Σ' ἔσέ-  
να μόνο ἀμάρτησα κι ἔκανα ἐκείνο,  
ποὺ είναι πονηρὸ μπροστά στὰ μάτια  
Σου... Δημιούργησέ μου καρδιά κα-  
θαρή, Θεέ μου, καὶ θέσε ένα εὐθὺ  
καὶ ὄρθο πνεῦμα μέσα μου».

## 4. Προφητείες γιὰ τὸ Μεσαία

«... «Ωρυξαν χειράς μου καὶ πόδας.  
Ἐξηριθμησαν πάντα τὰ ὅστα μου...  
Διεμερίσαντο τὰ ἱμάτιά μου ἐαυτοῖς  
καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου ἔθαλον  
κλῆρον» (Ψαλμ. 21, 17-19).

Τρύπησαν τὰ χέρια μου καὶ τὰ πόδια  
μου. Καθώς μ' ἔθλεπαν τεντωμένο  
πάνω στὸ ξύλο, μέτρησαν ὅλα τὰ  
κόκαλά μου... Μοιράστηκαν μεταξύ  
τους τὰ ἐνδύματά μου καὶ γιὰ τὸ ἐσω-  
τερικό μου ἐνδύματα ἔθαλαν κλῆρο».

«Εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου· κά-  
θου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἂν θῷ τοὺς  
ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν  
σου. Ράθδον δυνάμεως ἐξαποστελεῖ  
σοι Κύριος ἐκ Σιών, καὶ κατακυρίευε  
ἐν μέσῳ τῶν ἐχθρῶν σου» (Ψαλμ.  
109, 1, 2).

«Εἶπε ὁ Κύριος καὶ Θεός στὸν Κύριό  
μου καὶ Μεσσίᾳ· κάθισε στὰ δεξιά  
μου, ώστου κάνω τοὺς ἐχθρούς σου  
στήριγμα, ποὺ θὰ πατοῦν πάνω τὰ  
πόδια σου. Ράθδο μὲ ἀκατανίκητη δύ-  
ναμη· θὰ σοῦ στείλη ὁ Κύριος ἀπό  
τὴ Σιών καὶ κατάθαλλε τοὺς ἐχθρούς  
σου καὶ θριάμβευε ἀνάμεσά τους.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οι ψαλμοί είναι θρησκευτικοί υμνοί τῆς ιουδαϊκῆς καὶ τῆς χριστιανικῆς λατρείας. Ύμνοῦν τὸ μεγαλεῖο τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκφράζουν διάφορα συναισθήματα τοῦ ἀνθρώπου.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

·Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον. Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθης σφόδρα, ἔξομολόγησον καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἴματιον, ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὥσει δέρριν· ὁ στεγάζων ἐν ὕδαις τὰ ὑπερῷα αὐτοῦ, ὁ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίθασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων· ὁ ποιῶν τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα καὶ τοὺς λειτουργούς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα.

·Ο θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὔτης, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

·Αθυσσος ὡς ἴματιον τὸ περιθόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὄρέων στήσονται ὕδατα·

·Απὸ ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν.

·Αναβαίνουσιν ὅρη καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά· ὅριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλύψαι τὴν γῆν.

·Ο ἔξαποστέλλων πηγάς ἐν φάραγξιν, ἀνὰ μέσον τῶν ὄρέων διελεύσονται ὕδατα· ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναγροι εἰς δίψαν αὐτῶν·

·Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει, ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνὴν.

Ποτίζων ὅρη ἐκ τῶν ὑπερῷων αὐτοῦ, ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ.

·Ο ἔξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων τοῦ ἔξαγαγειν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς·

Καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ, καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει.

Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιθάνου, ἣς ἐφύτευσας.

·Ἐκεῖ στρουθία ἐννοσοεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἠγείται αὐτῶν.

·Ορη τὰ ύψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς.

·Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς, ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ.

·Ἐθου σκότος, καὶ ἐγένετο νῦν· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ.

Σκύμνοι ὡριόμενοι τοῦ ἀρπάσαι καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς.

·Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται.

·Ἐξελεύσεται ἀνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ ἔως ἐσπέρας.

‘Ως ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας, ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου.

Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὐρύχωρος, ἐκεῖ ἐρπετά, ὧν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων· ἐκεῖ πλοία διαπορεύονται, δράκων οὗτος, ὃν ἔπλασας ἐμπαιζειν αὐτῆς.

Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι δοῦναι τὴν τροφήν αὐτοῖς εἰς εὔκαιρον.

Δόντος σου αὐτοῖς συλλέξουσιν, ἀνοιξαντός σου τὴν χεῖρα τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος.

‘Αποστρέψαντος δὲ σου τὸ πρόσωπον ταραχθήσονται ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν.

‘Εξαποστελεῖς τὸ πνεῦμα σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς.

“Ηταν ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας, εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτού·

‘Ο ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν, ὁ ἀπτόμενος τῶν ὄρεων καὶ καπνίζονται.

‘Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῶ τῷ Θεῷ μου, ἔως ὑπάρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ.

‘Ἐκλείποιεν ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς καὶ ἄνομοι, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς.

Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον. (Ψαλμ. 103).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί είναι οἱ ψαλμοί;
2. Γιατί ἔχουμε τοὺς ψαλμούς σὲ χρήση κατά τὴ θεία λατρεία;
3. Διάθασε μὲ τὴ βοήθεια τοῦ καθηγητῆ σου τοὺς στίχους Ματθ. κβ' 41-46. Ποιά σχέση ἔχουν μὲ τὸ μεσσιανικὸ ψαλμὸ 109;
4. Τί ύμνεῖ ὁ Δαθίδ μὲ τὸν 103 ψαλμό;

### 3. ‘Η βασιλεία τοῦ Σολομώντα (966-926 π.Χ.)

(Γ' Βασ. 8' 1 ἐξ. - Β' Παραλ. α' 7 ἐξ.)

‘Ο Δαθίδ, πρὶν πεθάνῃ, συμβούλευσε τὸ γιό του Σολομώντα νὰ μείνην πιστὸς στίς ἐντολές τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ βαδίζῃ στὴ ζωή του τὸ δρόμο τοῦ Θεοῦ γιά τὸ καλὸ τοῦ βασιλικοῦ τους οἶκου.

‘Ο Σολομών, ποὺ διαδέχτηκε στὸ θρόνο τὸ Δαθίδ, παρέμεινε στὴ μνήμη τοῦ ιουδαϊκοῦ λαοῦ ὡς βασιλιάς σοφός, πλούσιος καὶ δυνατός.

**‘Η σοφία τοῦ Σολομώντα.** Τὰ λόγια τοῦ Δαθίδ είχαν ἀπήχηση στὴν καρδιὰ τοῦ παιδιοῦ του, γιατὶ ἡ Ἁγία Γραφὴ μᾶς λέει, ὅτι



«ό Σολομών ἀγάπησε τὸν Κύριο» (Γ' Βασ. γ' 3). "Οταν μάλιστα ό Θεός ποù παρουσιάστηκε στὸν ὑπὸ του, τοῦ εἶπε νὰ τοῦ ζητήσῃ κάτι γιὰ τὸν ἔαυτό του, ό Σολομών ἀπάντησε:

«Κύριε, εἶμαι μικρός καὶ θὰ κυθερήσω ἔναν πολυάριθμο λαό. Γιὰ τοῦτο δῶσε μου προσεκτικὴ καρδιά, γιὰ νὰ κρίνω τὸ λαό μου μὲ δίκαιοσύνη καὶ νὰ διακρίνω τὸ καλὸ ἀπὸ τὸ κακό» (Γ' Βασ. γ' 7-9).

Ήταν λόγια σοφά καὶ ἔδειχναν πῶς ἄρχισε τὴ διακυβέρνηση τῆς χώρας του ό Σολομών. Θέλησε νὰ γίνη ἔνας εἰρηνικὸς βασιλιάς καὶ νὰ ἐργαστῇ γιὰ τὴν πρόοδο τῶν ὑπηκόων του. Καὶ ἡ ἀπάντηση τοῦ Θεοῦ ἤταν πλούσια. Μαζὶ μὲ τὴ σοφία ποὺ ζήτησε, τοῦ ἔδωσε καὶ ἄλλα ποὺ δέν ζήτησε: πλοῦτο, δύναμη καὶ δόξα.

Δεῖγμα τῆς δίκαιης καὶ σοφῆς κρίσεώς του εἶναι τὸ περιστατικὸ τῶν δυὸς γυναικῶν μ' ἔνα μωρό. Καὶ οἱ δυὸι ισχυρίζονταν ὅτι ἤταν δικό τους. 'Ο βασιλιάς πρόσταξε νὰ τὸ κόψουν στὴ μέση. 'Η πραγματικὴ μητέρα, πολὺ ταραγμένη ἀπὸ τὸ φόβο της μήπως θανατώσουν τὸ παιδί της, εἶπε στὸ βασιλιά νὰ τὸ δώσῃ στὴν ἄλλη. 'Εκείνη εἶχε δεχτῆ τὸν τεμαχισμὸ τοῦ παιδιοῦ. Τότε, ό Σολομών εἶπε: «Δῶσῃς τὸ παιδί στὴν πρώτη γυναικά καὶ μὴν τὸ σκοτώνετε· αὐτὴ εἶναι ἡ μάνα του» (Γ' Βασ. γ' 27).

Τὴ σοφία τοῦ Σολομώντα τὴν βλέπουμε στὰ βιθλία του Παροιμίαι, 'Εκκλησιαστὴς' καὶ 'Ασμα' Ασμάτων (δηλαδὴ ἔξοχο τραγούδι), ποὺ ἀνήκουν στὰ διδακτικὰ ἡ ποιητικὰ βιθλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. "Εγραψε 3000 ἀποφθέγματα καὶ 1005 ὕμνους (Γ' Βασ. ε' 12).

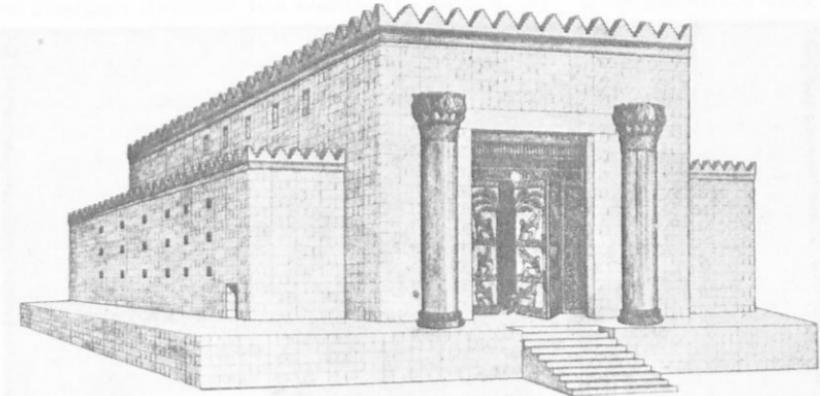
**‘Η ὄργανωση τοῦ κράτους.** 'Ο Σολομών ὄργανωσε τὸ κράτος του. Τὸ βόρειο τμῆμα τῆς χώρας του τὸ διαιρέσει σὲ δώδεκα διαμερίσματα, γιὰ νὰ τὸ διοικῆ καλύτερα. Συντηρούσε ἵππικό κι ἔφτιαξε πολεμικὰ ἄρματα. Στὴν πόλη Μεγιδὼ ὥρεθηκαν μὲ τὶς ἀρχαιολογικὲς ἀνασκαφὲς οἱ στάθλοι του. Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ βασιλιά τῆς Τύρου Χεράμ ἐτοίμασε ναυτικό. Τὰ πλοῖα του διέσχιζαν τὴν Μεσόγειο θάλασσα. Τὸ Γασιών Γαθέρ στὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα ἤταν λιμάνι. 'Εκεῖ οἱ ἀρχαιολόγοι ἀνακάλυψαν χυτήριο, ποὺ ἤταν τὸ μεγαλύτερο τῆς ἀρχαίας Ἀνατολῆς (Γ' Βασ. θ' 26).

Ἡ ἐμπορικὴ δραστηριότητα ἐφερε τὸ Σολομώντα σὲ σχέσεις μὲ ἄλλους λαούς. 'Η βασιλισσα τοῦ Σαθά ἤρθε ἀπὸ τὴν Ἀραβία στὴν Ἱερουσαλήμ μὲ πολύτιμα δῶρα, ὅχι μονάχα γιὰ νὰ θαυμάσῃ τὴ σοφία καὶ τὰ πλούτη τοῦ Σολομώντα, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ κλείσῃ ἐμπορικὴ συμφωνία μαζί του.

'Ο Σολομών ἔχτισε τείχη, παλάτι καὶ ἄλλα οἰκοδομήματα, γιὰ τὰ



Ο προφήτης Σολομών. Μικρογραφία από Ψαλτήρι της Ι. Μονής Διονυσίου τοῦ Αγίου Όρους (14ος αι.).



'Αναπαράσταση τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομώντα κατὰ τοὺς βιβλικούς ἀρχαιολόγους W. F. Albright καὶ G.E. Wright.

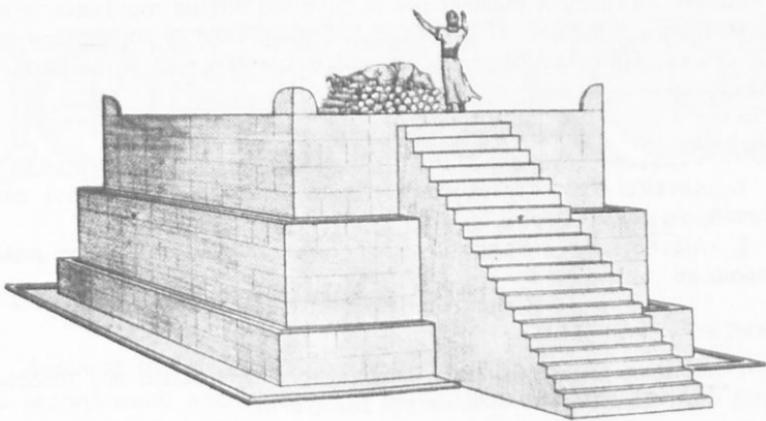
ὅποια ὑποχρεώθηκαν νὰ ἐργάζωνται οἱ Ἰσραηλίτες καὶ οἱ Χαναναῖοι. Προστάτευσε ἀκόμη τὰ γράμματα, τίς τέχνες κι ἔκανε τὸ κράτος του πολιτισμένο καὶ δημιουργικό. "Ετσι γεννήθηκε τὸ δαιμόνιο ἐπιχειρηματικὸ πνεῦμα, ποὺ χαρακτηρίζει τοὺς Ἐθραιούς, ὅπου καὶ ἄν είναι ἐγκαταστημένοι. Τὸ κυριότερο ὅμως ἔργο τοῦ Σολομώντα ἦταν ἡ ἀνέγερση τοῦ ναοῦ.

**Ο ναὸς τοῦ Σολομώντα.** Εἰδαμε ὅτι ὁ Δαθίδ εἶχε προετοιμάσει τὸ χτίσιμο τοῦ ναοῦ. Ὁ Σολομὼν προμηθεύτηκε ἀπὸ τὸ βασιλιά τῆς Τύρου Ξυλεία, χρυσό, εἰδικούς ἐργάτες καὶ ἀρχιτέκτονες. Ὁ ναὸς χτίστηκε στὸ λόφο Μορία. Ἐφτάμισι χρόνια δούλεψαν χιλιάδες ἐργάτες. "Εγίνε μεγαλοπρεπέστατος. Εἶχε δυὸς αὐλὰς καὶ ἀποτελεῖτο ἀπὸ τὸν πρόναο, τὸ "Ἄγιο καὶ τὸ "Άγιο τῶν Ἀγίων.

"Ἐξω ἀπὸ τὸ ναὸν ἦταν τὸ θυσιαστήριο τῶν ὀλοκαυτωμάτων, δέκα λουτῆρες καὶ ἡ χάλκινη θάλασσα, δηλαδὴ μιὰ τεράστια δεξαμενή, ποὺ στηρίζοταν σὲ δώδεκα χάλκινους ταύρους. Λεγόταν θάλασσα ἀπὸ τὸ μέγεθός της.

Στὸ "Άγιο ἦταν τὸ θυσιαστήριο τοῦ θυμιάματος, τὸ τραπέζι τῆς προθέσεως καὶ δέκα ἑφτάφωτες λυχνίες. Μιὰ πόρτα σκεπασμένη μὲ παραπέτασμα ὀδηγοῦσε στὸ "Άγιο τῶν Ἀγίων. Ἡταν σκοτεινὸ καὶ θρισκόταν ἐκεὶ μόνο ἡ κιβωτός τῆς Διαθῆκης. Στὴ χρυσή της πλάκα δυὸς χερουθείμ στέκονταν φρουροί της.

Στὰ ἐγκαίνια ὁ Σολομὼν προσευχήθηκε στὸ Θεό. Τὸν εύχαριστησε καὶ Τὸν παρακάλεσε ν' ἀκούῃ καὶ νὰ συγχωρῇ τὸ λαό, ὅταν θὰ προσευχόταν στὸ ναό.



Αναπαράσταση τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὄλοκαυτωμάτων κατὰ τούς βιβλικούς ἀρχαιολόγους W.F. Albright καὶ G.E. Wright.

**Ἡ πτώση καὶ ἡ τιμωρία τοῦ Σολομώντα.** Ἡ χλιδὴ τοῦ παλατιοῦ καὶ τὰ τεράστια ἔξοδα ποὺ χρειάστηκαν γιά τὰ ἔργα, ἔφεραν τὸ Σολομώντα ἀντιμέτωπο μὲ τὸ λαό του. Δὲν εἶχε κερδίσει τίς καρδιές τῶν ὑπηκόων του. Οἱ σχέσεις του ἐξάλλου μὲ ξένους λαούς ἔφεραν στήν αὐλή του εἰδωλολατρικές συνήθειες. Γι' αὐτὸ δὲ Θεὸς τοῦ εἶπε:

— Ἐπειδὴ δὲν τήρησες τὶς ἐντολές μου καὶ τὰ προστάγματά μου ποὺ σὲ διέταξα, θὰ διασπάσω τὴν βασιλεία σου... (Γ' Βασ. ια' 11).

**Ἡ διαίρεση τοῦ βασιλείου.** Τὸ Σολομώντα διαδέχτηκε στὸ θρόνο ὁ γιός του Ροθοάμ. Δὲν ἀναγνωρίστηκε ὅμως γιά βασιλιάς ἀπὸ ὅλες τὶς φυλές. Μόνο οἱ φυλές τοῦ Ἰούδα καὶ τοῦ Βενιαμίν τοῦ ἔμειναν πιστές. Οἱ ὑπόλοιπες δέκα ἦταν ἀγανακτισμένες ἀπὸ τὴν βαριὰ φορολογία τοῦ Σολομώντα. Ζήτησαν τὴν ἐλάττωσή της καί, ἐπειδὴ δὲν ἴκανοποιήθηκε τὸ αἴτημά τους, ἀνακήρυξαν βασιλιά τους τὸν Ἰεροθοάμ, πολιτικὸ ἔξόριστο, ποὺ εἶχε καταφύγει στήν Αἴγυπτο. Σχημάτισαν τὸ βασίλειο τοῦ Ἰσραὴλ μὲ πρωτεύουσα τὴν Συχὲ μ στήν ἀρχὴ καὶ ἀργότερα τὴν Σαμαρεία. Οἱ δυὸ ἄλλες φυλές ἀποτέλεσαν τὸ βασίλειο τοῦ Ἰούδα μὲ πρωτεύουσα τὴν Ἰερουσαλήμ. Οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ στὸ Σολομώντα γιά τὴ διάσπαση τοῦ βασιλείου πραγματοποιήθηκαν.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ό Σολομών συμπλήρωσε τό ἔργο τοῦ πατέρα του· ἔκανε τό κράτος πλούσιο καὶ ἔνδοξο. Ή ἀνέγερση τοῦ ναοῦ ἦταν τό λαμπρότερο ἔργο του. Ό Θεὸς ὅμως τὸν τιμώρησε γιά τά σφάλματά του μὲ τὴ διαιρεση τοῦ κράτους του.

### KEIMENA

1. «Δανείζει Θεῷ ὁ ἐλεῶν πτωχόν, κατὰ δὲ τὸ δόμα (= δῶρο) αὐτοῦ ἀνταποδώσει αὐτῷ» (Παροιμ. ιθ' 17).
2. «Αἱρετώτερον (= προτιμότερο) ὄνομα καλὸν ἢ πλοῦτος πολὺς» (Παροιμ. κθ' 1).

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Μὲ ποιό τρόπο ὁ Σολομὼν ἔκανε ἔνδοξο τό θασίλειο τῶν Ἰουδαίων;
2. Γιατί διαιρέθηκε τό θασίλειο τοῦ Σολομώντα;
3. Ἀπὸ ποῦ φαίνεται ἡ σοφία τοῦ Σολομώντα;
4. Γράψε στό τετράδιό σου ἑνα ἀπὸ τά κείμενα καὶ ἀπόδωσε τό νόημά του.





## ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΚΤΗ: Ο ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΦΗΤΕΣ

### 1. Οι προφήτες στήν Παλαιά Διαθήκη

Άναμεσα στὰ πρόσωπα ποὺ ἔπαιξαν σπουδαῖο ρόλο στήν ίστορία τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, ἡταν καὶ οἱ προφῆτες. Μιλοῦσαν γιὰ λογαριασμὸ τοῦ Θεοῦ καὶ Τὸν ἀντιπροσώπευαν στὸ λαό Του.

**Οι προφῆτες, πρεσβευτὲς τοῦ Θεοῦ.** Προφήτης λέγεται ἐκεῖνος ποὺ μιλεῖ ἀντὶ γιὰ τὸ Θεὸ καὶ ἐρμηνεύει τὸ θέλημά Του στοὺς ἀνθρώπους. Γ’ αὐτὸ ὄνόμαζαν τοὺς προφῆτες «ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ», δηλαδὴ ἀγγελιοφόρους τοῦ Θεοῦ καὶ «στόμα τοῦ Θεοῦ» (‘Αγγ. α’ 13, ‘Ιερ. ιε’ 19).

‘Αποστολὴ τους ἡταν νὰ μεταφέρουν στοὺς Ἰσραηλίτες σὰν ἀγγελιοφόροι ἔνα θεῖο μήνυμα. Δὲν ἡταν ἐτοιμασμένοι γι’ αὐτὴ τὴν ιερὴ ἀποστολὴ. ‘Ο Θεὸς τοὺς καλοῦσε ξαφνικά. Τοὺς ἔπαιρνε ἀπὸ τὸ χωράφι, ὅπου δούλευαν, ἀπὸ τὸ κοπάδι, ἀπὸ τὴν ὅποια ἐργασία τους, καὶ τοὺς ἀνέθετε νὰ μιλήσουν στὸ λαὸ σὰν πρεσβευτές Του πάνω στὴ γῆ. “Οσα ἔλεγαν δὲν ἡταν λόγια ἀνθρώπινα, ἀλλὰ θεῖα. Δὲν λέει ὁ προφήτης στὸ λαό: «Νομίζω ἡ κατὰ τὴ γνώμη μου αὐτὸς εἰναι ὁ δρόμος τοῦ Θεοῦ», ἀλλὰ ἀρχίζει τὸ κήρυγμά του μὲ τὴ φράση: «Τάδε λέγει Κύριος» (‘Ιερ. β’ 1).

Δὲν εἶχε σημασία ἂν οἱ προφῆτες ἡταν ἀνθρωποι ἄσημοι καὶ ἀπὸ φτωχικὴ καταγωγὴ. ‘Ο Θεὸς τοὺς πλούτιζε καὶ τοὺς μόρφωνε τὴν ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα. Φώτιζε τὸ νοῦ τους καὶ τοὺς φανέρωνε ἐκεῖνα ποὺ θὰ ἔλεγαν.

**Ἡ κλήση τῶν προφητῶν.** Οἱ προφῆτες ὡς ἀγγελιοφόροι τοῦ Θεοῦ δὲν ἡταν ἄθουλα ὅργανα. Τοῦτο φαίνεται κατὰ τὴν κλήση τους, ὅταν δηλαδὴ ὁ Θεὸς τοὺς καλῇ στὸ προφητικὸ ἀξίωμα. Δὲν δέχονται ἀμέσως. Ταπεινοὶ καθὼς ἡταν, τρομάζουν μὲ τὴ σκέψη ὅτι θὰ γίνουν στόμα τοῦ Θεοῦ. ‘Ο Μωυσῆς προφασίστηκε, ὅτι δὲν μποροῦσε

νά μιλήση μὲ εύχερεια. Θὰ δοῦμε τὸν Ἱερεμίᾳ νὰ ισχυρίζεται πῶς εἶναι νέος. "Ἄλλος προφήτης, ὁ Ἱεζεκιὴλ, σκέπτεται περισσότερο τὶς ἀπογοητεύσεις καὶ τὶς ἀντιδράσεις ποὺ θὰ συναντήσῃ στὸ ἔργο του.

"Οταν ὅμως ὁ Θεὸς τοὺς ἔδειχνε μὲ διάφορους τρόπους ὅτι θὰ ἡταν συμπαραστάτης τους, ἄνοιγαν τὴν καρδιά τους μὲ ύποταγὴ στὸ θεῖο κάλεσμα καὶ ὁμολογοῦσαν: «Οταν τὸ λιοντάρι βρυχιέται, ποιός δὲν θὰ φοβηθῇ; Οταν ὁ Κύριος μιλῇ, ποιός δὲν θὰ προφητεύσῃ;» (Ἀμώς γ' 8).

Τότε οἱ προφῆτες παρουσιάζονταν ἀπρόσκλητοι καὶ ξαφνικὰ στὸ ναό, στὴν ἀγορά, στοὺς δρόμους, στὶς πύλες τῆς πόλεως. Ἀναζητοῦσαν ἀνθρώπους, γιὰ νὰ κηρύξουν τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖ μάθαιναν οἱ ἀκροατές τους τὸ θέμα καὶ τὸ περιεχόμενο τῆς ὁμιλίας. "Ἄλλοτε μετέφεραν τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ προσωπικὰ στὸ θασιλιά, στοὺς ἄρχοντες. "Ἄλλοτε πάλι δὲν μιλοῦσαν καθόλου. Μονάχα ἔγραφαν ὅσα ἦθελαν νὰ ποῦν καὶ οἱ μαθητές τους κυκλοφοροῦσαν τὶς προφητείες στοὺς ἀνθρώπους.

**Τὸ κήρυγμα τῶν προφητῶν.** Οἱ θασιλεῖς τῶν Ἰσραηλιτῶν, ὅπως θὰ δοῦμε, γιὰ νὰ πετύχουν βοήθεια ἀπὸ ἄλλα κράτη, δὲν δίσταζαν νὰ φιλοξενήσουν στὴν Παλαιστίνη ἔνους θεούς καὶ ἔνες συνήθειες. Ἡ εἰδωλολατρία ὅμως ἔφερνε τὴ διαφθορά, τὴν ἀδικία καὶ γενικὰ τὴν ἀμαρτία στὸ λαό. Τότε οἱ προφῆτες παρουσιάζονταν καὶ κήρυτταν μὲ θέρμη, μὲ ἐπιμονὴ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ. Θύμιζαν τὶς εὐεργεσίες τοῦ Θεοῦ καὶ προσπαθοῦσαν νὰ συνδέσουν πάλι τοὺς ἀνθρώπους μὲ τὸ Θεό. "Οταν ὅμως οἱ Ἰσραηλίτες ἔμεναν ἀμετανόητοι, οἱ προφῆτες ἀνάγγελναν τὴν καταστροφὴ καὶ τὴν ύποδούλωση στοὺς ἔνσυς λαούς. Δὲν τοὺς ἄφηναν φυσικὰ καὶ χωρὶς ἐλπίδα. Μιλοῦσαν γιὰ μιὰ θασιλεία ποὺ θὰ ἐρχόταν στὸ μέλλον. Θὰ τὴν ἔφερνε ὁ Μεσσίας, ὁ Χριστός, ποὺ θὰ χάριζε τὴ μεσσιανικὴ ἐποχὴ.

**Οἱ προφῆτες, πρεσβευτὲς τῶν ἀνθρώπων.** Οἱ προφῆτες δὲν ἡταν μόνο οἱ ἀνθρώποι μὲ τὸ πύρινο κήρυγμα· ἡταν καὶ οἱ ἀνθρώποι μὲ τὴ ζεστὴ καρδιά. Φρόντιζαν καὶ γιὰ τὶς ύλικές ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων. Ἡγαποῦσαν τοὺς φτωχούς, τοὺς πονεμένους, τοὺς κατατρεγμένους συνανθρώπους τους. Ἡ καρδιά τους ἡταν τρυφερὴ καὶ εὐαίσθητη, γιατὶ ἡταν δοσμένη στὸ Θεό. Σάν πρεσβευτὲς τῶν ἀνθρώπων μετέφεραν στὸ Θεό τὰ προβλήματά τους. Μὲ τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ ἔκαναν θαύματα καὶ τοὺς χάριζαν τροφή, ύγεια, ζωή, χαρά. Δίκαια λοιπὸν ὄνόμαζαν τοὺς προφῆτες «ἀνθρώπους τοῦ Θεοῦ» (Δ' Βασ. στ' 6).

Παρ' ὅλα αὐτὰ οἱ προφῆτες δοκίμασαν πολλὲς θλίψεις, γιατὶ τὸ ἔργο τους ἦταν βαρύ. Τοὺς ἔφερνε ἀντιμέτωπους μὲ τὸν πολὺ κόσμο, τοὺς ἄρχοντες, τοὺς φευτοπροφῆτες. Πολλοὶ δοκίμασαν τόσο μεγάλη ἐχθρότητα, πού ἥθελαν καλύτερα νὰ πεθάνουν. Μερικοὶ πέθαναν μὲ μαρτυρικὸ θάνατο.

**Διαίρεση τῶν προφητῶν.** Οἱ συγγραφεῖς προφῆτες διακρίνονται στὴν Παλαιὰ Διαθήκη σὲ 4 μεγάλους καὶ 12 μικρούς. Οἱ μεγάλοι προφῆτες εἰναι: Ὁ Ἡσαΐας, ὁ Ἱερεμίας, ὁ Ἱεζεκιὴλ καὶ ὁ Δανιὴλ. Οἱ μικροὶ προφῆτες εἰναι: ὁ Ὥσηέ, ὁ Ἀμώς, ὁ Μιχαίας, ὁ Ἰωάννης ὁ ὘θδιού, ὁ Ἰωνᾶς, ὁ Ναούμ, ὁ Ἀθβακούμ, ὁ Σιφονίας, ὁ Ἀγγαῖος, ὁ Ζαχαρίας καὶ ὁ Μαλαχίας.

'Αναφέρονται στὴν Παλαιὰ Διαθήκη καὶ ἄλλοι προφῆτες, ὥπως ὁ Ἡλίας, ὁ Ἐλισαῖος, ὁ Νάθαν κ.ἄ. ποὺ δὲν ἄφησαν προφητικὰ βιβλία.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οἱ προφῆτες πρόσφεραν πολύτιμες ὑπηρεσίες στοὺς Ἰσραηλίτες. Τοὺς γνώριζαν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ προειδοποιοῦσαν γιὰ τὶς συνέπειες τῆς εἰδωλολατρίας. Προφήτευσαν τὴν ἔλευση τοῦ Μεσσία κι ἔδειξαν θερμὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὰ προβλήματα τῶν συνανθρώπων τους. Ἡταν οἱ πρεσβευτὲς τοῦ Θεοῦ στοὺς ἀνθρώπους καὶ οἱ πρεσβευτὲς τῶν ἀνθρώπων στὸ Θεό.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ζῆ Κύριος, ὅτι ὅ ἐὰν εἴπῃ ὁ Θεός πρὸς με, αὐτὸ λαλήσω» (Β΄ Παραλ. Ιη΄ 13).
2. «Τίνα τῶν προφητῶν (= ποιὸν ἀπὸ τοὺς προφῆτες) οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν; Καὶ ἀπέκτειναν (= ἐφόνευσαν) τοὺς προκαταγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου (Μεσσία)» (Ο πρωτομάρτυρας Στέφανος στοὺς συμπατριώτες του, Πράξ. ζ΄ 52).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιός λέγεται προφήτης;
2. Γιατὶ ὁ προφήτης ἦταν πρεσβευτὴς τοῦ Θεοῦ στοὺς ἀνθρώπους καὶ πρεσβευτὴς τῶν ἀνθρώπων στὸ Θεό;
3. Τί θὰ κήρυξσαν οἱ προφῆτες ἀν ζοῦσαν σήμερα;
4. Οἱ προφῆτες λέγονταν καὶ «φύλακες» τοῦ λαοῦ. Γιατὶ; Ἐξήγησέ το μὲ λίγα λόγια στὸ τετράδιό σου.



## 2. Οι προφήτες τοῦ βασιλείου τοῦ Ἰσραὴλ (926-722 π.Χ.)

Ο πρώτος βασιλιάς τοῦ βασιλείου τοῦ Ἰσραὴλ, ὁ Ἱεροθοάμ, γιὰ νὰ ἐμποδίσῃ τοὺς ὑπηκόους του νὰ πηγαίνουν στὸ Ναὸ τῆς Ἱερουσαλήμ, οἰκοδόμησε δυὸ ναούς· ἔναν στὴν πόλη Δάν και τὸν ἄλλο στὴ Βαϊθῆλ. Στὸν κάθε ναὸ τοποθέτησε καὶ ἔνα χρυσό μοσχάρι. Γιὰ τοὺς Χαναναίους δημως τὸ μοσχάρι ἦταν σύμβολο τοῦ Θεοῦ Βάαλ. "Ετοι ἡ λατρεία τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ ἀναμείχτηκε μὲ τὴ λατρεία τοῦ Βάαλ. Οἱ ἱερεῖς καὶ πολλοὶ πιστοὶ στὸν ἀληθινὸ Θεὸ ἐγκατασ्थηκαν στὸ βασίλειο τοῦ Ἰούδα. 'Η εἰδωλολατρία καὶ ἡ διαφθορὰ ἐπικράτησαν στὸ λαό.

Ἀργότερα ἔνας ἄλλος βασιλιάς, ὁ Ἀχαάθ (875-854 π.Χ.) ὀδήγησε τὸ κράτος στὸ χεῖλος τοῦ κρημνοῦ. Πῆρε γυναίκα γιὰ πολιτικοὺς λόγους τὴν Ἱεζάθελ, κόρη τοῦ βασιλιά τῶν Φοινίκων. Ἡ Ἱεζάθελ προστάτευσε τὴ λατρεία τοῦ Βάαλ καὶ συντηροῦσε τοὺς ἱερεῖς του. Παρέσυρε στὴν εἰδωλολατρία καὶ τὸν ἄνδρα της. Τὰ θυσιαστήρια τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ γκρεμίστηκαν καὶ οἱ προφῆτες του καταδιώχτηκαν. Σ' αὐτὰ τὰ δύσκολα χρόνια ἔδρασε ὁ προφήτης Ἡλίας.

**Ἡλίας ὁ Θεοβίτης.** Καταγόταν ἀπὸ τὴν πόλη τῶν Θεσσαλίων, ποὺ ἦταν ἀνατολικὰ τοῦ Ἰορδάνη καὶ γι' αὐτὸ λέγεται Θεοβίτης. Ἀντιμετώπισε μὲ θάρρος τὸν Ἀχαάθ καὶ τὴ γυναίκα του.

Προεῖπε δτὶ ὁ Θεὸς γιὰ τιμωρία θὰ ἔστελνε ἀνομθρία στὴ χώρα, ποὺ διήρκεσε τρία χρόνια. "Οταν ἡ ἀνομθρία ἔπεσε, ὁ Ἡλίας κυνηγημένος ἀπὸ τὸ βασιλιά, ποὺ τὸν θεωροῦσε ὑπεύθυνο γιὰ τὴν Εηρασία, κατέφυγε στὸ χείμαρρο τοῦ Ἰορδάνη Χράθ, δημού δ Θεὸς τὸν ἔτρεψε θαυματουργικὰ μὲ ψωμὶ καὶ κρέας ποὺ τοῦ ἔφερναν τὰ κοράκια (Γ' Βασ. ΙΖ' 6).

"Υστερα πῆγε μὲ διαταγὴ τοῦ Θεοῦ στὴ πόλη Σαρεπτά τῆς Σιδωνίας. Φιλοξενήθηκε στὸ σπίτι μιᾶς φτωχῆς χήρας γυναίκας. Ἔκει ἔκανε δυὸ θαύματα: πολλαπλασίασε τὸ λίγο λάδι καὶ ἀλέύρι, ποὺ ὑπῆρχαν στὸ σπίτι, καὶ ἀνάστησε τὸ παιδί τῆς φιλόξενης αὐτῆς γυναίκας, δταν πέθανε ἀπὸ βαριὰ ἀρρώστια (Γ' Βασ. ΙΖ' 8-24).

"Η ἀναμέτρηση τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ψεύτικου ἔγινε στὸ θουνὸ Καρμήλιο. Ὁ Ἡλίας ζήτησε ἀπὸ τὸν Ἀχαάθ νὰ φέρῃ στὸ θουνὸ τοὺς τετρακόσιους πενήντα ἱερεῖς τοῦ Βάαλ. "Ἐφτιασαν δυὸ θυσιαστήρια. Τὸ ἔνα γιὰ τὸ Βάαλ καὶ τὸ ἄλλο γιὰ τὸ Θεὸ τοῦ Ἡλία. Ὁ προφήτης Ἡλίας. Είκόνα τοῦ Μιχαὴλ Δαμασκηνοῦ στὴν Ι. Μονὴ Σταυρονίκητα τοῦ Ἀγίου Ορούς (1570).

Τὰ ξύλα καὶ τὰ σφάγια ἡταν ἔτοιμα. Χρειαζόταν ὅμως καὶ φωτιά. Θά τὴν ἔστελνε ὁ οὐρανός. 'Ο Βάαλ στοὺς Ἱερεῖς του καὶ ὁ Θεὸς στὸν προφήτη Του.

Οἱ Ἱερεῖς τοῦ Βάαλ προσευχήθηκαν ἀπὸ τὸ πρωὶ ὡς τὸ ἀπόγευμα. «Ἄκουσέ μας, Βάαλ, ἄκουσέ μας», παρακαλοῦσαν ἀπελπισμένοι· «ἄλλα οὕτε φωνή οὕτε ἀκρόαση» (Γ' Βασ. ιη' 26).

«Ψώσε καὶ ὁ προφήτης Ἡλίας τὴν φωνή του καὶ ἡ θερμὴ προσευχή του ἀνέθηκε στὸν οὐρανό. Ἡ ἀπάντηση δόθηκε ἀμέσως. Ἡ φωτιά ἔπεσε στὸ θυσιαστήριο καὶ κατέκαυσε, ἃν καὶ ἡταν θρεγμένα, ξύλα, κρέατα, πέτρες. 'Ο λαὸς ποὺ παρακολουθοῦσε, ὅμολόγησε μὲ θαυμασμό: «Ἀληθινά, ὁ Κύριος, αὐτὸς εἶναι ὁ Θεός! 'Ο Κύριος, αὐτὸς εἶναι ὁ Θεός» (Γ' Βασ. ιη' 39).

Οἱ Ἡλίας, ἃν καὶ σταμάτησε ἡ ἀνομβρία, καταδιώχτηκε. Τὸ θαῦμα στὸ Καρμήλιο ἔξοργισε περισσότερο τὴν Ἱεζάθελ. Ἀπείλησε νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ἔκεινος κατευθύνθηκε πρὸς τὰ νότια. Ἡ πολυήμερη ὁδοιπορία τὸν ἔξαντλησε. Σκέφτηκε ὅτι, παρὰ τὴν φανέρωση τοῦ Θεοῦ στὸ θουνό, ὁ ἴδιος καταδιώκεται, εἶναι ἔξοριστος. Ζήτησε ἀπὸ τὸ Θεό νὰ πεθάνῃ. 'Ο Θεός ὅμως τὸν ἔθρεψε καὶ τὸν δυνάμωσε μὲ τὸν ἄγγελό Του. "Υστερα ἀπὸ σαράντα μερόνυχτα πεζοπορία, ἔφτασε στὸ θουνὸ Σινά. Ἔκει, ὅπως ὁ Μωυσῆς, συναντήθηκε μὲ τὸ Θεό, ποὺ τοῦ φανερώθηκε μὲ λεπτὸ ψίθυρο αὔρας. Στὴ Μεταμόρφωση τοῦ Κυρίου ὁ Μωυσῆς καὶ ὁ Ἡλίας θὰ παραστοῦν στὰ δεξιὰ καὶ στὰ ἀριστερὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 'Ο Μωυσῆς ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ νόμου τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ ὁ Ἡλίας ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς μαχητικῆς παρατάξεως τῶν προφητῶν.

Στὴν ἐπιστροφὴ ἀπὸ τὸ Σινὰ ὁ Ἡλίας θρῆκε τὸ μαθητὴ του Ἐλισαΐο νὰ ὄργωνη τὸ χωράφι του. "Εριξε πάνω στὸν Ἐλισαΐο τὴν μηλωτὴ του, δηλαδὴ τὸ δερμάτινο πανωφόρι του, καὶ τὸν ἔκανε βοηθό του.

Οἱ Ἡλίας ὄνομάστηκε ζηλωτής, γιατὶ καιγόταν ἐσωτερικά ἀπὸ ζῆλο, δηλαδὴ ἀπὸ φλογερὴ ἀγάπη γιὰ τὸ Θεό (Γ' Βασ. ιθ' 14). Γιὰ ἀμοιβή, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἄλλα, ἀναλήφθηκε «ώς εἰς τὸν οὐρανόν» μὲ πύρινο ἄρμα, ἀφοῦ πρὶν ἔχρισε διάδοχό του τὸν Ἐλισαΐο.

Οἱ προφῆτες Ἡλίας εἶναι τύπος του Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τὰ θαύματά του, οἱ διωγμοὶ μέχρι θανάτου, ἡ ἐνίσχυσή του ἀπὸ ἄγγελο καὶ ἡ ἀνάληψή του συναντιοῦνται καὶ στὴ ζωὴ τοῦ Κυρίου. Ἡ Ἐκκλησία μας τὸν γιορτάζει στὶς 20 Ιουλίου.

**Οἱ προφῆτες Ἄμως, Ὁσηὲ καὶ Ἰωνᾶς.** Τὴ δράση τοῦ Ἡλία συνέχισαν τὸν 8ο αἰώνα οἱ προφῆτες Ἄμως, Ὁσηὲ καὶ Ἰωνᾶς.

‘Ο προφήτης **’Αμώς** ύπηρέτησε τὸ Θεὸν σὲ δύσκολα χρόνια. Οἱ **’Ισραηλίτες** λάτρευαν τὸ Θεὸν ἔξωτερικά· οἱ θυσίες εἶχαν γίνει ἀπλές τυπικές πράξεις χωρὶς ἀγάπην πρὸς τὸ Θεόν. Οἱ πλούσιοι ἀδικοῦσαν καὶ καταπίεζαν τοὺς φτωχούς. Πολλοὶ ὅμως νόμιζαν ὅτι ὁ Θεὸς θὰ ἔξακολουθοῦσε νὰ τοὺς προστατεύῃ παρ’ ὅλη τὴν ἀσεβῆ καὶ ἀδικητική συμπεριφορά τους. Γι’ αὐτὸν ὁ Θεὸς λέει μὲ τὸν προφήτη του: «*Mονάχα ἐσας ἐδιάλεξα ἀπὸ ὅλες τις φυλὲς τῆς γῆς· ἀλλὰ γι’ αὐτὸν καὶ θὰ τιμωρήσω ὅλες τις ἀμαρτίες σας*» (**’Αμώς γ’ 2).**

‘Ο **’Ωσηὴ** ύπενθύμισε στοὺς **’Ισραηλίτες** ὅτι ὁ Θεὸς ἀπὸ ἀγάπη ἔκλεισε συμφωνία μαζὶ τους, ἀλλὰ αὐτοὶ δὲν τήρησαν τὴν συμφωνίαν. Τόνισε μὲ τις προφητείες του τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. ‘Ο Θεὸς τιμωρεῖ προσωρινά τὸν ἄνθρωπον, γιὰ νὰ τὸν σωφρονίσῃ, τὸν δέχεται ὅμως πάλι, ὅταν μετανοήσῃ.

Τὸν 8ο αἰώνα φαίνεται ὅτι ἔδρασε καὶ ὁ προφήτης **’Ιωνᾶς**. ‘Ο Θεὸς τὸν ἔστειλε νὰ κηρύξῃ μετάνοια στοὺς κατοίκους τῆς Νινευῆς, πρωτεύουσας τοῦ ἀσσυριακοῦ κράτους. ‘Ο **’Ιωνᾶς** δὲν ὑπάκουει. Ήταν θεοσεβής, ἀλλὰ δὲν ἐπιθυμοῦσε τὴν μετάνοια τοῦ βάρβαρου αὐτοῦ λαοῦ.

Περίμενε τὸν ἀφανισμό τους ὡς τιμωρία ἀπὸ τὸ Θεόν. Ή περιπέτειά του εἶναι γνωστή. Κατευθύνθηκε ἀλλοῦ μὲ πλοϊον, ἀλλὰ θεωρήθηκε ἀπὸ τοὺς ἄνδρες τοῦ πλοίου ύπευθυνος γιὰ τὴν τρικυμία ποὺ παρουσιάστηκε. Ρίχτηκε στὴ θάλασσα, ὅπου ἔμεινε στὴν κοιλιὰ ἐνὸς μεγάλου ψαριοῦ (κῆτους) τρία μερόνυχτα. ‘Ο Θεὸς ἄκουσε τὴν προσευχὴν του καὶ τὸν ἔσωσε. Κήρυξε τὴν μετάνοια στοὺς Νινευῖτες κι ἐκεῖνοι τὴν δέχτηκαν. Ή τριήμερη παραμονὴ τοῦ **’Ιωνᾶ** στὸ κῆτος τῆς θάλασσας συμβολίζει τὴν τριήμερη ταφὴ τοῦ Κυρίου, ὅπως διαβεβαίωσε ὁ ἴδιος ὁ Κύριος (Ματθ. ιβ’ 40).

‘Η **κατάρρευση** τοῦ **θασιλείου** τοῦ **’Ισραὴλ**. ‘Η διαφθορά καὶ ἡ εἰδωλολατρία ἔφεραν τὸ τέλος στὸ θασιλεῖο τοῦ **’Ισραὴλ**. ‘Ο θασιλιάς τῶν **’Ασσυρίων** Σαργὼν Β’ ἔγινε κύριος τῆς Σαμάρειας τὸ 722 π.Χ. καὶ τὸ κράτος τοῦ **’Ισραὴλ** καταλύθηκε. Οἱ κάτοικοι σύρθηκαν αἰχμάλωτοι στὴ Μεσοποταμία. Στὴ Σαμάρεια μεταφέρθηκαν Βαθυλώνιοι, Σύροι, “Αραβεῖς καὶ ἀναμείχθηκαν μὲ τοὺς **’Ισραηλίτες**. Οἱ κάτοικοι τῆς **’Ιουδαίας** ἀργότερα δὲν θὰ δεχτοῦν τοὺς Σαμαρεῖτες στὸ Ναὸν τῶν **’Ιεροσολύμων**, γιατὶ δὲν ἡταν γνήσιοι **’Ισραηλίτες**. Στὰ χρόνια τοῦ **’Ιησοῦ Χριστοῦ** «οἱ **’Ιουδαῖοι** μισοῦν τοὺς Σαμαρεῖτες καὶ δὲν ἔρχονται σὲ σχέσεις μὲ αὐτούς» (**’Ιω. δ’ 9). Οἱ Σαμαρεῖτες διατή-**

ρησαν θέβαια τήν πίστη στὸν ἀληθινὸν Θεὸν καὶ Τὸν λάτρευαν στὸ βουνὸν Γαριζείν.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Τὸ κακὸν παράδειγμα τῶν ἀρχόντων τοῦ βασιλείου τοῦ Ἰσραὴλ θοήθησε στὴ διάδοση τῆς εἰδωλολατρίας καὶ τῆς ἀδικίας στὸ λαό. Οἱ προφῆτες Ἡλίας, Ἀμώς, Ὁσηὲ καὶ Ἰωνᾶς ἀγωνίστηκαν σκληρά, γιὰ νὰ κρατήσουν τήν πίστη τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ στὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων. Οἱ κάτοικοι τῆς Νινευῆς, μολονότι εἰδωλολάτρες, εἶναι παράδειγμα μετανοίας. Ἡ ιστορία τοῦ βορείου βασιλείου ἔκλεισε μὲ τὴ διάλυσή του τὸ 722 π.Χ.

### KEIMENA

1. «"Ἄνδρες Νινευῆ ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν, διτὶ μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ» ('Ο Κύριος στοὺς Ἰουδαίους, Λουκ. ια' 32).

2. «*Kai μὴ φοβοῦ, παιδίον, διτὶ ἐπτωχεύσαμεν· ὑπάρχει σοι πολλά, ἐὰν φοβηθῆς τὸν Θεόν, καὶ ἀποστῆ (= ἀπομακρυνθῆς) ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας καὶ ποιῆσς τὸ ἀρεστὸν ἐνώπιον αὐτοῦ» ('Ο βορειοϊσραηλίτης Τωβίτ στὸ γιό του Τωβία, Τωθ. δ' 21).*

3. «*Ο ἐνσαρκος ἄγγελος, τῶν προφητῶν ἡ κρηπὶς (= ἡ θάση), ὁ δεύτερος πρόδρομος τῆς παρουσίας Χριστοῦ Ἡλίας ὁ ἔνδοξος, ἀνωθεν καταπέμψας Ἐλισαΐῳ τὴν χάριν, νόσους ἀποδίκει καὶ λεπροὺς, καθαρίζει διό (= γιὰ τοῦτο) καὶ τοῖς τιμῶσιν αὐτὸν θρύει λάματα (= παρέχει θεραπείες).*

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιές ἦταν οἱ ἀρετές τοῦ προφήτη Ἡλία καὶ ποιές μπορεῖς καὶ σὺ ν' ἀποκτήσῃς;

2. Γιατὶ διαλύθηκε τὸ βόρειο βασίλειο; Ποιὰ ἦταν τὰ βαθύτερα αἰτία τῆς καταστροφῆς του;

3. Γιατὶ δὲν εἶχαν σχέσεις οἱ Ἰουδαῖοι μὲ τοὺς Σαμαρείτες;

4. «*Ἄγάπην ἐπιθυμῶ καὶ δχι θυσίες*» ('Ωσηὲ στ' 6). Τί σημαίνουν οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ Θεοῦ;



### 3. Η δράση τοῦ προφήτη 'Ησαΐα στὸ βασίλειο τοῦ Ἰουδα.

Στὸ βασίλειο τοῦ Ἰουδα θεοφοθούμενοι βασιλεῖς, ὅπως ὁ Ἐζεκίας, ὁ Ἰωσίας καὶ ἄλλοι, ἔλαθαν μέτρα γιὰ τὴ διατήρηση τῆς θρησκείας τῶν πατέρων τους. "Ἄλλοι ὅμως βασιλεῖς, ὅπως ὁ Μανασσῆς καὶ ὁ Ἀχαζ, ἔφεραν τὴ λατρεία τοῦ Μολώχ, ποὺ τοῦ θυσίαζαν τὰ παιδιά των. 'Η εἰδωλολατρία ἔφερε κι ἐδῶ τὶς κλοπές, τοὺς φόνους, τὶς ψευδορκίες, τὶς καταπιέσεις τῶν χηρῶν, τῶν ὀρφανῶν καὶ τῶν ξένων.

'Ο Θεὸς ἔστειλε καὶ στὸ νότιο βασίλειο τοὺς πρεσβευτές Του, τοὺς προφῆτες. Μεταξὺ αὐτῶν διακρίνεται ὁ 'Ησαΐας.

**Τὸ ὅραμα στὸ ναὸ τοῦ Σολομώντα.** 'Ο 'Ησαΐας μᾶς λέει ὁ ἴδιος πῶς ὁ Θεὸς τὸν κάλεσε στὸ προφητικὸ ἀξίωμα. Βρισκόταν στὸ ναὸ τοῦ Σολομώντα σὲ ὥρα λατρείας. Ἐκεī εἶδε ἑνα ὅραμα. 'Ο Θρόνος τοῦ Θεοῦ φάνηκε μπρός του. Τὰ σεραφεῖμ τὸν περικύκλωναν καὶ ἔψαλλαν:

«Ἀγιος, ἀγιος, ἀγιος Κύριος σαβαὼθ (= τῶν δυνάμεων),  
πλήρης πᾶσα ἡ γῆ τῆς δόξης αὐτοῦ» ('Ησ. στ' 3).

'Η παναγιότητα τοῦ Θεοῦ τοῦ ἔφερε στὸ νοῦ τὶς δικές του ἀμαρτίες, καθὼς καὶ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. 'Η καρδιά του πόνεσε μ' αὐτὲς τὶς σκέψεις. Τὴν ὥρα ποὺ σκεφτόταν αὐτά, ἑνα σεραφεῖμ παρουσιάστηκε καὶ τοῦ καθάρισε τὰ χείλη μ' ἔνα ἀναμένο κάρβουνο, ποὺ πήρε ἀπὸ τὸ θυσιαστήριο τῶν ὀλοκαυτωμάτων. 'Ηταν σημάδι καθαρισμοῦ του ἀπὸ τὴν ἀμαρτία. Τότε ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ ἀκούστηκε:

—Ποιὸν θὰ ἀποστείλω καὶ ποιὸς θὰ πορευθῇ στὸ λαὸ τοῦτο;— 'Η φωνὴ τοῦ προφήτη θγῆκε ἀπὸ τὴν καρδιά του μὲ δλόψυχη ὑποταγή: «Νὰ ἐγώ ἀπόστειλε με» ('Ησ. στ' 8). Ἀπὸ τὴ στιγμὴ αὐτὴ ὁ 'Ησαΐας θὰ ἦταν ὁ «ἀγγελιοφόρος» καὶ «τὸ στόμα» τοῦ Θεοῦ.

**Η δράση τοῦ 'Ησαΐα.** Στὰ χρόνια τοῦ 'Ησαΐα ἡ Παλαιστίνη εἶναι ἀνάμεσα σὲ δυὸ λαούς: τοὺς Ἀσσυρίους καὶ τοὺς Αἰγυπτίους. "Οταν ἔφτασε στὴν Ἱερουσαλήμ ἡ εῖδηση γιὰ τὴν πτώση τῆς Σαμάρειας, τὸ βασιλιὰ Ἀχαζ (736-716 π.Χ.) τὸν κατέλαθε πανικός. "Ετρεξε νὰ συμμαχήσῃ μὲ τοὺς Ἀσσυρίους, ἀλλὰ ἀναγκάστηκε νὰ δεχτῇ τὴ λατρεία τῶν θεῶν τους. 'Ο γιὸς καὶ διάδοχός του Ἐζεκίας (716-689 π.Χ.), μολονότι ἦταν εὐσεβής, στηρίχτηκε στὴ φιλία τῶν Αἰγυπτίων. 'Ο 'Ησαΐας ἔβλεπε τὶς συμμαχίες αὐτὲς ὡς «συνθῆκες θανάτου». Συμβούλευε ὅτι μόνο ἡ συμμαχία μὲ τὸ Θεό εἶναι σωτηρία γιὰ τὸ ἔθνος.



Τό δράμα τοῦ Ἡσαία. Μικρογραφία ἀπὸ Ψαλτήρι τῆς Παρισινῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης (10ος αἰ.).

Γιά νά δείξη ότι οἱ Αἰγύπτιοι θά ύποδουλωθοῦν στοὺς Ἀσσυρίους, τρία χρόνια γύριζε ξυπόλητος στοὺς δρόμους. "Ἡθελε νά τούς διδάξῃ ότι οἱ βασιλεῖς τοῦ «κόσμου τούτου» εἶναι προσωρινές, ἐνώ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶναι αἰώνια. Οἱ Ἀσσύριοι ὅρμησαν στὴν Παλαιστίνη καὶ τὸ 701 π.Χ. πολιόρκησαν τὴν Ἱερουσαλήμ. Ὁ παντοδύναμος Θεός ἔσωσε τὴν πόλη, γιατὶ οἱ Ἀσσύριοι ἀναγκάστηκαν νά λύσουν τὴν πολιορκία. Οἱ κάτοικοι, ἀντὶ νά εὐχαριστήσουν τὸ Θεό διά τὴ σωτηρία

τους, ἔξακολουθοῦσαν τὴν ἀμαρτωλὴν ζωὴν τους. "Ετοι δὲ καταστροφὴν ἡταν ἀναπόφευκτη. 'Υπῆρχαν ὅμως καὶ οἱ πιστοί. Αὐτοὶ ἡταν οἱ λίγοι, τὸ ὑπόλειμπα, ποὺ θὰ ἐμενε. Μ' αὐτούς ὁ Θεὸς θὰ δημιουργοῦσε νέα ισηραηλιτικὴν κοινωνίαν.

"Οἱ Ἡσαῖας μὲν τὸ κήρυγμά του φώναζε στοὺς Ἰουδαίους: «Πλυθῆτε, καθαρισθῆτε, διῶξτε τὶς πονηρές πράξεις ἀπὸ τὰ μάτια μου, πάψτε νὰ κάνετε τὸ κακό, μάθετε τὸ καλό, ζητήστε τὸ δίκιο» ('Ἡσ. α' 16, 17).

Παράλληλα ἐμψύχωνε τοὺς λίγους μὲ δόσα προέλεγε γιὰ τὸ Μεσσία.

**Οἱ προφητεῖες τοῦ Ἡσαῖα γιὰ τὸ Μεσσία.** Οἱ Ἡσαῖας προείπε μὲ θαυμαστὴ λεπτομέρεια τὴν ζωὴν, τὸ ἔργο καὶ τὰ πάθη τοῦ Μεσσία. "Ετοι δίκαια τὸν ὄνομασαν εὐαγγελιστὴ περισσότερο παρὰ προφήτη. Τὶς προφητεῖες του αὐτές τὶς ἀκοῦμε στὴν ἐκκλησίαν κατὰ τὴν Μεγάλην Εθδομάδα. Οἱ Ἡσαῖας εἶχε μαρτυρικὸν θάνατον. Η μνήμη του γιορτάζεται στὶς 9 Μαΐου.

Μερικοὶ μεσσιανικοὶ στίχοι ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Ἡσαῖα.

### Προφητεῖες

### Ἐκπλήρωση

1. «Ἴδού δὲ παρθένος ἐν γαστρὶ εὗει, καὶ τέξεται υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουὴλ» ('Ἡσ. ζ' 14).
2. «Οἱ λαός δὲ πορευόμενος ἐν σκότει, ἴδετε φῶς μέγα» ('Ἡσ. θ' 2).
3. «Τὸν νῶτόν μου ἔδωκα εἰς μάστιγας, τὰς δὲ σιαγόνας μου εἰς ραπίσματα, τὸ δὲ πρόσωπόν μου οὐκ ἀπέστρεψα ἀπὸ αἰσχύνης ἐμπτυσμάτων» ('Ἡσ. νγ' 6).
4. «Οὗτος τάς ἀμαρτίας ἡμῶν φέρει καὶ περὶ ἡμῶν ὀδυνᾶται» ('Ἡσ. νγ' 4).
5. «... Ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγῆν ἦχθη καὶ ὡς ἀμνὸς ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐτὸν ἄφωνος, οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα» ('Ἡσ. νγ' 7).
6. «Ἴδε δὲ ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ δὲ αἵρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου» ('Ιω. α' 29).
7. «Οἱ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα» (Ματθ. κατ' 63).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Και στὸ βασίλειο τοῦ Ἰούδα ἡ παρουσία καὶ ἡ δράση τῶν προφήτῶν ἦταν ἀπαραίτητη. Οἱ βασιλεῖς του ζητοῦσαν τὴ συμμαχία τῶν γειτονικῶν λαῶν καὶ ἔχοντες τὴ συμπαράσταση τοῦ Θεοῦ. 'Ο προφήτης Ἡσαΐας μὲ τὸ κήρυγμά του ζητοῦσε ἀπὸ τὸ λαὸ δόλόψυχη ύποταγὴ καὶ ἐμπιστοσύνη στὸ Θεό. Κεντρικὴ θέση στὸ κήρυγμά του ἔχουν οἱ προφητείες γιὰ τὸ Μεσσία.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «*Καὶ ἐὰν θέλητε καὶ εἰσακούσητέ μου, τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς φάγεσθε· ἐὰν δὲ μὴ θέλητε, μηδὲ εἰσακούσητέ μου, μάχαιρα ὑμᾶς κατέδεται (= θὰ σᾶς καταφάγῃ)*» ('Ησ. α' 19, 20).

2. «*Ἡσαΐα χρόειε· ἡ Παρθένος ἔσχεν ἐν γαστρὶ, καὶ ἔτεκεν Υἱὸν τὸν Ἐμμανουὴλ, Θεόν τε καὶ ἀνθρωπον· Ἀνατολὴ ὄνομα αὐτῷ· ὃν μεγαλύνοντες, τὴν Παρθένον μακαρίζομεν*» ('Απὸ τὸ Μυστήριο τοῦ γάμου').

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τι ἐννοοῦσε ὁ Ἡσαΐας, ὅταν ἔλεγε στοὺς Ἰουδαίους νὰ πλυθοῦν καὶ νὰ καθαριστοῦν;

2. Γιατὶ ὁ Ἡσαΐας ὄνομάστηκε εὐαγγελιστής;

3. «*Οποιος φοβᾶται τὸ Θεό περισσότερο, φοβᾶται τοὺς ἔχθρούς του λιγότερο*». Τί σημαίνουν τὰ λόγια αὐτά;

4. «*Δικαιοσύνη μάθετε ἐσεῖς οἱ κάτοικοι τῆς γῆς*» ('Ησ. κατ' 9). Γιατὶ ὁ Ἡσαΐας μιλεῖ γιὰ τὴ δικαιοσύνη;

## 4. 'Ο προφήτης 'Ιερεμίας καὶ ἡ ἄλωση τῆς 'Ιερουσαλήμ ἀπὸ τοὺς Βαβυλωνίους

Τὸν εὔσεβη βασιλιά Ἐζεκίᾳ διαδέχθηκε στὸ θρόνο ὁ ἀσεβὴς Μανασσῆς (689-642 π.Χ.). 'Η Ἀγία Γραφὴ λέγει ὅτι ὁ Μανασσῆς ἔγινε αἰτία νὰ χυθῇ πολὺ ἀθώο αἷμα μὲ τοὺς φόνους ποὺ ἔκανε (Δ' Βασ. κα' 16). Στὰ χρόνια τῆς βασιλείας του ἡ Παλαιστίνη γέμισε ἀπὸ ιερά Φεύτικων θεῶν. 'Η ειδωλολατρία ἦταν ἀνάμεικτη μὲ τὴ λατρεία τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ. Τὸ παιδί του, ὁ Ἀμών, βάδισε τὸ δρόμο τοῦ πατέρα του, γιατὶ «*λάτρευσε τὰ εἰδῶλα... καὶ ἐγκατέλειψε τὸ Θεό τῶν πατέρων του*».

'Αλλαγὴ σημειώθηκε μὲ τὴ βασιλεία τοῦ Ἰωσέα (640-609 π.Χ.). 'Ο Ἰωσίας ἀπομάκρυνε τοὺς βωμούς τῶν εἰδώλων, ὀργάνωσε τὴ λατρεία καὶ ἀνέδειξε τὸ ναὸ τοῦ Σολομώντα σὲ θρησκευτικὸ κέντρο. Στὰ χρόνια τοῦ Ἰωσία, τὸ 627 π.Χ. ἐμφανίζεται ὁ προφήτης 'Ιερεμίας.

'Ο Ιερεμίας εἶχε νὰ κάνη θαρὺ ἔργο. Προσπάθησε νὰ ἀποφύγῃ τὴν θαριὰ ἀποστολὴ μὲ τὴ δικαιολογίᾳ ὅτι ἡταν νέος καὶ δὲν μποροῦσε νὰ κηρύξῃ ('Ιερ. α' 6). 'Ο Θεός ὅμως τοῦ ὑποσχέθηκε τὴν ἐνίσχυσή Του. Τὸν εἶχε ἄλλωστε ξεχωρίσει καὶ προορίσει γιὰ τὸ ἔργο τοῦ προφήτη, πρὶν γεννηθῆ.

'Ο Ιερεμίας δὲν παρασύρθηκε ἀπὸ τὴ βελτίωση τῆς θρησκευτικῆς ζωῆς τῶν 'Ιουδαίων μὲ τὴν πολιτικὴ τοῦ 'Ιωσία. "Εθλεπε ὅτι, καὶ ἂν ἔγινε κάποια ἀλλαγὴ, αὐτὴ ἡταν ἔξωτερική. Οἱ καρδιές τῶν ἀνθρώπων δὲν εἶχαν ἀλλάξει. "Εθλεπε ὅτι στὴ λατρεία οἱ τύποι εἶχαν διώξει τὴν οὐσία. Οἱ 'Ιουδαῖοι ἀντὶ νὰ συμμορφώνωνται μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, πρόσφεραν θυσίες. Νόμιζαν ὅτι ἂν συγκεντρώνονταν στὸ ναό, ἡταν ἔξασφαλισμένοι. Στὴν πραγματικότητα μὲ τὶς παρεκτροπές τους εἶχαν μεταβάλει τὸ ναὸν ἀπὸ τόπο προσευχῆς σὲ σπήλαιο ληστῶν ('Ιερ. ζ' 11).

Τὸ κήρυγμα τοῦ 'Ιερεμία προκάλεσε ἀντιδράσεις. Οἱ συμπατριῶτες καὶ οἱ συγγενεῖς του στὴν πατρίδα του 'Αντιθέωθησαν νὰ τὸν δηλητηριάσουν ('Ιερ. ια' 18 ἐξ.). 'Ο θασιλιάς 'Ιωάκειμος γιὸς τοῦ 'Ιωσία, οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ ιερεῖς ξεσηκώθηκαν ἐναντίον του. Τοῦ ἀπαγόρευσαν νὰ μιλῇ στὸ ναό. Μιὰ προφητεία του, ποὺ τὴ διάθασε στὸ ναὸν μαθητῆς του καὶ προφήτης Βαρούχη, τὴν ξέσχισαν καὶ τὴν ἔκαψαν. ('Ιερ. μγ' 22-25). Δυὸς φορές τὸν φυλάκισαν, ἀφοῦ πρὶν τὸν μαστίγωσαν. Ἐκεῖνος καὶ ἀπὸ τὴ φυλακὴ προειδοποιοῦσε γιὰ τὴν καταστροφὴ ποὺ ἐρχόταν. Τὴν προανάγγειλε φορώντας στὸ λαιμὸν του ἀλυσίδες.

**Η ἄλωση τῆς Ιερουσαλήμ ἀπὸ τοὺς Βαβυλωνίους.** 'Ο θασιλιάς τῶν Βαβυλωνίων Ναθουσχόδονσορ, ἀφοῦ κατέλυσε τὸ κράτος τῶν Ασσυρίων, τὸ 597 π.Χ., κυρίευσε τὴν Ιερουσαλήμ. Πήρε τοὺς θησαυροὺς τοῦ ναοῦ καὶ μαζὶ πολλούς αἰχμαλώτους. Μαζὶ μὲ αὐτοὺς ἦταν καὶ ὁ Ιεζεκιήλ, ποὺ θὰ ἀναδειχθῇ ἀργότερα προφήτης τοῦ Θεοῦ.

"Υστερα ἀπὸ 11 χρόνια, τὸ 586 π.Χ., ἡ Ιερουσαλήμ ἔγινε καὶ πάλι λεία τῶν Βαβυλωνίων. 'Ο θασιλιάς Σεδεκίας τυφλώθηκε καὶ ὀδηγήθηκε στὴ Βαβυλώνα. 'Η πόλη λεηλατήθηκε, ὁ ναὸς καταστράφηκε καὶ ὁ λαὸς σύρθηκε αἰχμάλωτος. "Αρχισε ἔτοι ἡ λεγόμενη θαλαλώνια αἰχμαλωσία.

'Ο Ιερεμίας παρέμεινε μὲ λίγους στὴν 'Ιουδαία κι ἐκλαψε τὴν καταστροφὴ καὶ τὴν ἐρήμωση τῆς πόλεως μὲ τοὺς περίφημους θρήνους του. Δὲν έχασε ὅμως καὶ τοὺς ἔξοριστους. Τοὺς ἔγραψε δυὸς ἐπιστολές. 'Η μιὰ εἶναι ξεχωριστὸ θιβλίο τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Τοὺς



'Αναπαράσταση τῆς ἀρχαίας Βαθυλώνας στάχρονια τοῦ Ναου χοδονόσορα. 'Η πύλη τῆς Ἰστάρ και τὸ παλάτι μὲ τοὺς περίφημους «κρεμαστούς κήπους» στὴ στέγη του.

**α) Ο Μιχαίας.** "Ήταν σύγχρονος μὲ τὸν προφήτη 'Ησαϊα. Οἱ κακοὶ ἄρχοντες, οἱ ψευτοπροφῆτες και οἱ ἀνάξιοι Ἱερεῖς θρῆκαν στὸ πρόσωπο τοῦ Μιχαία τὸν ἀμείλικτο κατήγορο. 'Ο Μιχαίας τόνιζε, ὅπως και ἄλλοι προφῆτες, ὅτι ἡ κοινωνία ποὺ δὲν στηρίζεται σὲ Ἰθικούς νόμους καταστρέφεται. 'Ο Μιχαίας προφήτευσε τὴ γέννηση τοῦ Κυρίου στὴ Βηθλεέμ (Μιχ. ε' 1-3).

**β) Ο Σοφονίας.** "Εδρασε στὰ Ἱεροσόλυμα τὸν 7ο αἰώνα. 'Η λατρεία τοῦ Βάαλ και οἱ ξένες συνήθειες ποὺ μόλυναν τὴ ζωὴ τῶν Ιουδαίων, γέμιζαν ἀπὸ πόνο τὴν Ψυχὴ τοῦ Σοφονία. Προείπε και αὐτὸς ὅτι ἡ θρησκευτικὴ και ἡθικὴ κατάπτωση θά είχαν γιὰ ἀποτέλεσμα τὴν καταστροφὴ τοῦ βασιλείου.

**γ) Ο Ναούμ.** "Ήταν σύγχρονος τοῦ Ἱερεμία και ἔδρασε στὰ χρόνια τοῦ Ἰωσία. "Οπως εἶδαμε, ὁ Ἰωσίας ἀπομάκρυνε τοὺς θωμοὺς τῶν εἰδώλων και ὀργάνωσε τὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτὸς ὁ Ναούμ δὲν κάνει λόγο στὸ βιβλίο του γιὰ τις ἀμαρτίες τῶν Ιουδαίων. Προείπε τὴν κατάλυση τοῦ ἀσσυριακοῦ κράτους.

συνιστᾶ ἐργατικότητα, ἐμπιστοσύνη στὸ Θεὸ και προφύλαξη ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρία.

'Ο Ἱερεμίας μίλησε και γιὰ τὸ Μεσσία. Σὲ μιὰ προφητεία του προείπε ὅτι ὁ Χριστός θὰ είναι ἀπόγονος τοῦ Δαθίδ, βασιλιάς πραγματικός, δίκαιος κριτής (Ἴερ. κγ' 5, 6). Προφήτευσε ἀκόμη τὴν καινὴ διαθήκη, ποὺ θὰ συνάψῃ ὁ Θεός μὲ ἄλλη γένεα και θὰ τὴν γράψῃ στὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων (Ἴερ. λη' 31, 32). 'Η Ἐκκλησία μας τὸν γιορτάζει τὴν 1η Μαΐου.

**Η δράση τῶν ἄλλων προφητῶν.** Στὸ βασίλειο τοῦ Ἰούδα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν 'Ησαϊα, τὸν Ἱερεμία και τὸν Βαρούχ, ἔδρασαν και ἄλλοι προφῆτες, οἱ ἑξῆς:

**δ) Ό Όθδιού, δ' Αθακούμ καὶ δ' Ἰωήλ.** "Εδρασαν σὲ διάφορες περιστάσεις.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Τὸ βασίλειο τοῦ Ἰούδα εἶχε τὴν τύχη τοῦ βορείου βασιλείου. Οἱ κάτοικοι του ὀδηγήθηκαν αἰχμάλωτοι στὴ Βαθυλώνα. Ὁ προφήτης Ἱερεμίας εἶχε προφητεύσει τὴν καταστροφὴν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς διαγωγῆς τῶν ἀρχόντων καὶ τῆς ζωῆς τῶν κατοίκων. Οἱ προφήτες Μιχαίας, Σοφονίας καὶ Ναούμ ἤταν τρεῖς ἀκόμη φωνές τοῦ Θεοῦ στὸν ἄστατο λαό Του.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

— Οἱ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας μας θεωροῦν τὸν Ἱερεμίαν ὡς τύπο τοῦ Κυρίου. Ἡ ζωὴ τους ἔχει πολλές ἀναλογίες.

### Ἡ ζωὴ τοῦ Ἱερεμίᾳ

- Οἱ συμπατριώτες του θέλησαν νὰ τὸν φονεύσουν ('Ιερ. ια' 18 ἔξ.).
- Οἱ ιερεῖς τὸν κατηγόρησαν καὶ τὸν καταδίωξαν γιατὶ κήρυττε μετάνοια ('Ιερ. λγ').
- Εἶπε ὅτι ὁ ναὸς ἔγινε σπήλαιο ληστῶν ('Ιερ. ζ' 11).
- Προείπε τὴν καταστροφὴν τοῦ ναοῦ ('Ιερ. ζ' 14).
- Θρήνησε πάνω στὰ ἔρειπια τῆς Ἱερουσαλήμ ('Ιερ. η' 18, ιγ' 17).
- Καυτηρίασε τὴν τυπολατρία τῶν συγχρόνων του καὶ τὴν ἔλλειψη ἀληθινοῦ συνδέσμου μὲ τὸν Θεό.

### Ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ

- Οἱ Ναζαρηνοὶ προσπάθησαν νὰ φονεύσουν τὸν Κύριο (Λουκ. δ' 29).
- Οἱ ιερεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων μισοῦσαν καὶ καταδίωξαν τὸν Χριστό.
- Τὴν ἴδια φράση ἐπανέλαβε καὶ ὁ Κύριος (Ματθ. κα' 13).
- Ὁ Χριστὸς προφήτευσε τὸ γκρέμισμα τοῦ ναοῦ (Μάρκ. ιγ' 2).
- Λυπήθηκε κι ἔκλαψε, ποὺ ἡ Ἱερουσαλήμ δὲ δέχτηκε τὸ κήρυγμά Του καὶ προφήτευσε τὴν καταστροφὴν τῆς (Λουκ. ιθ' 4-44).
- Ο Κύριος κατηγόρησε τοὺς Φαρισαίους ποὺ πρόσεχαν περισσότερο τοὺς τύπους ἀπό τὴν οὐσία (Ματθ. κγ').

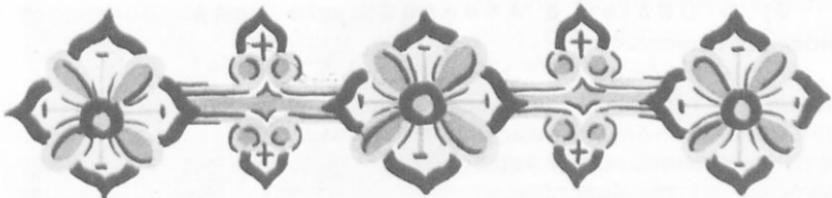
## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τὸ βράδυ τῆς Μεγάλης Τετάρτης καὶ στὴν Ἱερὴ ἀκολουθία τῶν Ὀρῶν τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς διαβάζεται τὸ περιστατικό ποὺ συνέβη στὸν Ἱερεμίαν μὲ τοὺς συμπατριώτες του στὴν Ἀναθώθ. Γιατὶ;

2. Ὁ Ἱερεμίας προφήτευσε διτὶ τῇ νέᾳ συμφωνίᾳ ποὺ θὰ συνάψῃ ὁ Θεός μὲ τοὺς ἀνθρώπους, θὰ τὴν γράψῃ στὶς καρδιές τους. Τί σημαίνει αὐτό;

3. Τὶ λέγεται θαυματώνια αἰχμαλωσία;

4. Γιατὶ ὁ Ἱερεμίας θεωρεῖται ὁ πολυθασανισμένος προφήτης τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης;



## ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΒΔΟΜΗ: Ο ΛΑΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΣΤΗΝ ΑΙΧΜΑΛΩΣΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΑΥΤΗΝ

### 1. 'Η βαθυλώνια αίχμαλωσία καὶ οἱ προφῆτες Ἱεζεκιὴλ καὶ Δανιὴλ

Οι Ἰουδαῖοι στή βαθυλώνια ἐγκαταστάθηκαν σὲ γεωργικές περιοχές, ὅπου δούλευαν εἴτε ὡς ἐργάτες εἴτε ὡς ἐνοικιαστές κτημάτων. Ἀργότερα ἐγκαταστάθηκαν καὶ στὶς πόλεις, ὅπου ἀσχολήθηκαν μὲ τὸ ἐμπόριο. Ἀνασκαφές ποὺ ἔγιναν στὴν πόλη Νίππου ρ τῆς Μεσοποταμίας, φανέρωσαν τὴν ἐμπορικὴ δραστηριότητα τῶν Ἰουδαίων στή βαθυλώνια.

Στὴν Ἑβραϊκὰ δημιουργήθηκε ἔτσι Ἰουδαϊκὴ παροικία. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ἔξδριστους ζοῦσαν μὲ τὴ νοσταλγία τῆς ἐπιστροφῆς. "Ἐψαλλαν ψαλμούς, μὲ τοὺς ὅποιους ὄμολογοῦσαν τὰ ἀμαρτήματά τους. Μὲ ἄλλους ψαλμούς ἔδιναν τὴν ὑπόσχεση πώς δὲν θὰ ἔχοῦσαν τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ τὸ ναό. Τὸ Σάθθατο καὶ τὶς γιορτές, στὶς ὅχθες τοῦ Τίγρη καὶ τοῦ Εὐφράτη ἢ σὲ ἄλλα μέρη μαζεύονταν καὶ διάθαζαν περικοπές ἀπὸ τὰ ιερά τους θιθλία. "Υστερα ἐψαλλαν ὑμνους στὸ Θεό. Οἱ προφῆτες καὶ οἱ Ἱερεῖς τοὺς ἔξηγοῦσαν τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς συμβούλευαν νὰ τὸν ἐφαρμόζουν. 'Ο Ἱεζεκιὴλ, ὁ Δανιὴλ, ὁ Βαρούχ ἦταν οἱ προφῆτες ποὺ ἔδρασαν κοντὰ στοὺς ἔξδριστους.

"Ο προφῆτης Ἱεζεκιὴλ. 'Ηταν προφῆτης καὶ Ἱερεύς. "Οπως ὁ Ἱερεμίας προεῖδε τὴν καταστροφὴ τοῦ ναοῦ, ἔτσι καὶ ὁ Ἱεζεκιὴλ προφήτευσε τὴν ἐπιστροφὴ τῶν Ἰουδαίων ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία καὶ τὴν ἀνοικοδόμηση τοῦ ναοῦ. 'Η ἐπιστροφὴ θὰ ἦταν ἡ ἀμοιβὴ γιὰ τὴ μετάνοιά τους. Οἱ ἔξδριστοι παραδέχονταν τὶς ἀμαρτίες τους, γιατὶ ἔλεγαν: «Οἱ ἀμαρτίες μας εἶναι πάνω μας καὶ λιώνομε ἀπὸ αὐτές.

*Καὶ πῶς θὰ ζήσουμε; (Ιεζ. λγ' 10). Ὁμολογοῦσαν ἀκόμη ὅτι τὰ κόκαλά τους ἔγιναν ξερά καὶ χάθηκε κάθε ἐλπίδα (Ιεζ. λζ' 11).*

*'Ο Θεὸς στὴν κρίσιμη αὐτὴ στιγμὴ τοὺς ἐνίσχυσε μὲ τὸν προφήτη Του. Μὲ ὄραμα παρουσίασε στὸν Ἱεζεκιὴλ μιὰ πεδιάδα κατάσπαρτη ἀπὸ ξερά κόκαλα. Δὲν εἶχαν οὕτε νεῦρα οὕτε σάρκες. 'Ο προφήτης μίλησε σ' αὐτὰ καὶ ὁ Θεὸς ἔδωσε στὰ κόκαλα νεῦρα, σάρκες, δέρμα καὶ ζωὴ. Τὴ θέση τους πῆραν ἄνθρωποι, ποὺ ζωντανοὶ στάθηκαν στὰ πόδια τους (Ιεζ. λζ' 1 ἔξ.).*

*Τὸ ὄραμα ἦταν συμβολικὴ ἐνθάρρυνση γιὰ τοὺς ἔξοριστους. 'Ο προφήτης τὸ ἔξήγησε: «ἴδού ἐγώ (ὁ Θεὸς) ἀνοίγω τὰ μνήματά σας καὶ θὰ σᾶς θγάλω ἀπὸ τὰ μνήματα καὶ θὰ σᾶς θάλω στὴ γῆ τοῦ Ἰσραὴλ...» (Ιεζ. λζ' 12). 'Η προφητεία αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη Εκάθαρη διδασκαλία γιὰ τὴν ἀνάσταση τῶν νεκρῶν. Γι' αὐτὸ ἡ περικοπὴ γιὰ τὸ ὄραμα μὲ τὰ ξερά κόκαλα διαβάζεται στὴν ἑκκλησίᾳ κατὰ τὴν Ιερὴ ἀκολουθία τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς, ὅταν μετὰ τὴν περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου ξαναγυρίζομε στὴν ἑκκλησίᾳ.*

**'Ο προφήτης Δανιήλ.** Τὸ 605 π.Χ. ὀδηγήθηκε αἰχμάλωτος στὴ Βαβυλὼνα μαζὶ μὲ τρεῖς συντρόφους του: τὸν Ἀνανία, τὸν Ἄζαρια καὶ τὸν Μισαὴλ. Διακρίνονταν καὶ οἱ τρεῖς γιὰ τὴν πίστη τους στὸ Θεὸν καὶ τὸν ἐνάρετο χαρακτήρα τους. 'Ο Ναθουχοδονόσορ τοὺς πῆρε στὸ παλάτι. 'Εκεὶ ἀνατράφηκαν βασιλικά, ἀπόκτησαν μεγάλη μόρφωση κι ἔγιναν ύπασπιστὲς τοῦ βασιλιά.

*'Ο Δανιὴλ ἔξήγησε κάποτε ἔνα ὅνειρο τοῦ Ναθουχοδονόσορα. 'Ο βασιλιάς εἶχε δεῖ ἔνα πελώριο ἄγαλμα νὰ ὑψώνεται μπροστά του. Τὸ κεφάλι του ἦταν χρυσό, τὰ χέρια, τὸ στῆθος καὶ οἱ βραχίονες ἀσημένιοι, ἡ κοιλιὰ καὶ οἱ μηροὶ χάλκινοι, οἱ κνήμες σιδερένιες καὶ τὰ πόδια κατὰ ἔνα μέρος ἀσημένια καὶ κατὰ τὸ ἄλλο πήλινα (Δαν. 8' 31-33).*

*Ξαφνικά ἔνα λιθάρι, ποὺ ἀποκόπηκε ἀπὸ ἔνα βουνό, ἔκανε συντρίμμια τὸ ἄγαλμα. «Καὶ τὸ λιθάρι, ποὺ χτύπησε τὴν εἰκόνα ἔγινε βουνό μεγάλο καὶ γέμισε ὅλη τὴ γῆ» (Δαν. 8' 35).*

*Τὸ λιθάρι συμβολίζει τὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ποὺ δὲν καταστρέφεται, ἀλλὰ διατηρεῖται αιώνια (Δαν. 8' 44). Πραγματικά, οἱ ειδωλολατρικές βασιλείες, ποὺ συμβολίζει τὸ ἄγαλμα μὲ τὰ διαφορετικὰ ύλικά του, καταλύθηκαν ἀπὸ τὸ βασίλειο τοῦ Χριστοῦ.*

*'Ο Δανιὴλ ἐνίσχυσε τοὺς συμπατριῶτες του μὲ μιὰ προφητεία, ποὺ μιλεῖ γιὰ τὴν ἔλευση τοῦ Μεσσία. 'Ο Μεσσίας, λέει ὁ Δανιὴλ, θὰ εἶναι γεμάτος δύναμη, σοφία καὶ βασιλικὴ ἔξουσία. «Ολοὶ οἱ λαοί, φυλές, γλώσσες, θὰ τὸν ὑπηρετοῦν». Στὴν προφητεία ὁ ἔλευσθερωτὴς αὐτὸς*

όνομάζεται «*υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου*», ὅπως δηλαδὴ ὄνόμαζε ὁ Κύριος τὸν ἑαυτό Του (Δαν. ζ' 13, 14, Ματθ. κδ' 30).

Τὸ βιθλίο τοῦ Δανιὴλ διδάσκει ἐπίσης γιὰ τὴν ἀνάσταση τῶν νεκρῶν. Σ' αὐτὸ διαθάζομε γιὰ τὴ σωτηρία τῶν τριῶν φίλων τοῦ Δανιὴλ ἀπὸ τὴ φλεγόμενη κάμινο. Εἶχαν ρίχτη μὲ διαταγὴ τοῦ βασιλιᾶ, γιατὶ ἀρνήθηκαν νὰ προσκυνήσουν τὸ εἰδωλο ποὺ εἶχε στήσει. 'Ο Θεός βράθευσε τὴν ἡρωικὴ τους πίστη.

"Οταν βασίλευε ὁ Δαρεῖος, ὁ Δανιὴλ ρίχτηκε στὸ λάκκο τῶν λεόντων, γιατὶ παράκουσε τὴ βασιλικὴ διαταγὴ, ποὺ ἀπαγόρευε τὴν προσευχὴ. 'Η πίστη τοῦ Δανιὴλ θριάμβευσε. Βγῆκε ἀπὸ τὸ λάκκο μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Θεοῦ ἀθλαθῆς καὶ ἀξιώθηκε νὰ δῆ τὸ διάταγμα τοῦ Κύρου, ποὺ ἐπέτρεψε τὴν ἐπιστροφὴ τῶν ἔξοριστων Ἰουδαίων στὴν πατρίδα τους.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο Θεός δὲν ἐγκατέλειψε τοὺς Ἰουδαίους στὴν ἔξορια. Τοὺς βοήθησε νὰ δημιουργήσουν Ἰουδαϊκὴ παροικία καὶ νὰ κρατήσουν ἔτσι τὶς ἔθνικὲς καὶ θρησκευτικές τους παραδόσεις. Οἱ προφῆτες Ἱεζεκιὴλ καὶ Δανιὴλ ἐνίσχυσαν τοὺς ἔξοριστους μὲ τὶς προφητείες τους, ποὺ προέλεγαν τὴν ἐπιστροφὴ ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία καὶ τὴν αἰώνια βασιλεία τοῦ Μεσσία.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

«Ἐπὶ τῶν ποταμῶν Βαθυλῶνος ἐκεὶ ἐκαθῆσαμεν καὶ ἐκλαύσαμεν ἐν τῷ μνησθῆναι ἡμᾶς τῆς Σιῶν. Ἐπὶ ταῖς ἵτεαις ἐν μέσῳ αὐτῆς ἐκρεμάσαμεν τὰ ὅργανα ἡμῶν· ὅτι ἐκεῖ ἐπηρώτησαν ἡμᾶς οἱ αἰχμαλωτεύσαντες ἡμᾶς λόγους ψῶν καὶ οἱ ἀπαγαγόντες ἡμᾶς ὑμνον· ἔσατε ἡμῖν ἐκ τῶν ψῶν Σιῶν. Πῶς ἔσωμεν τὴν ψῆν Κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας; Ἐὰν ἐπιλάθωμαὶ σου, Ἱερουσαλήμ, ἐπιλησθείη ἡ δεξιά μου· κολληθείη ἡ γλῶσσά μου τῷ λάρυγγί μου, ἐὰν μὴ σου μνησθῶ...» (Ψαλμ. 136, 1-6).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἔψαλλαν ψαλμούς, μὲ τοὺς ὅποίους ὅμολογοῦσαν τὰ ἀμαρτήματά τους;
2. Τί κήρυττε ὁ Ἱεζεκιὴλ στοὺς αἰχμαλώτους;
3. Πῶς παρηγοροῦσε καὶ ἐνίσχυε ὁ Δανιὴλ τοὺς Ἰουδαίους στὴν ἔξορια;
4. Πῶς ζοῦσαν οἱ ἔξοριστοι στὴ Βαθυλώνα;

## 2. Η έπανοδος από τὴν αἰχμαλωσία

(Βιβλία "Εσδρα καὶ Νεεμία")

Ο Κύρος, βασιλιάς τῶν Περσῶν, διέλυσε τὸ νέο βαβυλωνιακὸ κράτος καὶ τὸ 538 π.Χ. ἔδωσε τὴν ἄδεια στοὺς Ἰουδαίους νὰ ἐπιστρέψουν στὴν πατρίδα τους. Φυσικὰ δὲν ἐπέστρεψαν ὅλοι. Περισσότεροι ἀπὸ τοὺς μισοὺς ἔμειναν στὴ Βαβυλώνα. Οἱ ἐργασίες τους δὲν τοὺς ἄφησαν νὰ φύγουν. Θὰ θοηθοῦσαν ὅμως μὲ χρήματα στὴν ἀνοικοδόμηση τοῦ ναοῦ.

**Η ἐπιστροφὴ στὴν Ἰουδαία.** 50.000 ἑξόριστοι μὲ ἐπικεφαλῆς τὸ Ζοροθάθελ, ἀπόγονο τοῦ Δαθίδ, καὶ τὸν ἀρχιερέα Ἱησοῦ ἔξεκίνησαν τὴν ἀνοιξη τοῦ 537 π.Χ. γιὰ τὴν Ἰουδαία. Ο Ναβουχοδονόσορ τοὺς εἶχε δώσει τὰ σκεύη τοῦ ναοῦ καὶ χρήματα ἀπὸ τὸ βασιλικὸ θησαυροφυλάκιο.

"Υστερα ἀπὸ ἑδομήντα καὶ ἑξήντα καὶ πενήντα χρόνια ἀπουσίας (αἰχμάλωτοι ὀδηγήθηκαν στὴ Βαβυλώνα στὰ 605, 597, 586), βρέθηκαν πάλι στὴν εὐλογημένη Ἰουδαία. Η Ἱερουσαλήμ ἦταν ἐρειπωμένη καὶ πολλὰ μέρη τῆς χώρας τὰ εἰχαν καταλάθει γειτονικοὶ λαοί. ποὺ μιλούσαν τὴν ἀραμαϊκή, τὴν ἐπίσημη δηλαδὴ γλώσσα τῶν δυτικῶν μερῶν τοῦ περσικοῦ κράτους.

'Αφοῦ φρόντισαν πρῶτα γιὰ τὶς ύλικὲς ἀνάγκες, ἐνδιαφέρθηκαν γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση τοῦ ναοῦ. Οἱ Σαμαρεῖτες θέλησαν νὰ προσφέρουν βοήθεια, ἀλλὰ δὲν τὴ δέχτηκαν, γιατὶ δὲν τοὺς θεωροῦσαν γνήσιους Ἰσραηλίτες. Τότε ἐκεῖνοι γιὰ ἀντίοινα τοὺς συκοφάντησαν στοὺς Πέρσες. Η ἀνοικοδόμηση σταμάτησε καὶ ὁ θρησκευτικὸς ζῆλος τους μαράθηκε. Τὸ χτίσιμο ξανάρχισε τὸ 520 π.Χ. καὶ τὸ 515 π.Χ. ἔγιναν τὰ ἔγκαινια. Στὶς γενικές γραμμές ὁ ναὸς τοῦ Ζοροβάθελ ἦταν ὁ ἴδιος μὲ τὸ ναὸ τοῦ Σολομώντα· ύστεροῦσε ὅμως, ὅπως ἦταν φυσικό, σὲ μεγαλοπρέπεια. Τὸ "Άγιο τῶν Ἀγίων ἦταν ἄδειο, γιατὶ ἡ κιβωτὸς τῆς Διαθήκης εἶχε καταστραφῆ μαζὶ μὲ τὸ ναὸ τὸ 586 π.Χ.

**Οι προφῆτες Ἀγγαῖος, Ζαχαρίας, Μαλαχίας.** Οἱ προφῆτες Ἀγγαῖος καὶ Ζαχαρίας ἔδρασαν ἀνάμεσα στοὺς ἑορίστους, ποὺ ἐπέστρεψαν ἀπὸ τὴ Βαβυλώνα. Ο Ἀγγαῖος καὶ ὁ Ζαχαρίας ἔδωσαν θάρρος στοὺς Ἰουδαίους γιὰ νὰ ξαναχτίσουν τὸ Ναὸ καὶ νὰ ἐργαστοῦν γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση τῶν ἐρειπίων ποὺ βρῆκαν. (Β' Ἔσδρ. στ' 14). Ο Ἀγγαῖος προφήτευσε ὅτι ὁ νέος ναὸς θὰ γίνη πιὸ ἔνδοξος ἀπὸ τὸν πρῶτο.

Δυὸς μῆνες ἀργότερα ἀπὸ τὴν ἐνθάρρυνση τοῦ Ἀγγαίου γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση τοῦ ναοῦ ὁ προφήτης Ζαχαρίας ἐνίσχυσε κι αὐτὸς τοὺς Ἰουδαίους, γιὰ νὰ ἔναντισουν τὸ ναὸν καὶ νὰ ἐργαστοῦν γιὰ τὴν ἀνοιταῖς τῇ μελλοντικῇ δόξῃ τῆς Ἱερουσαλήμ. «Ολα τὰ ἔθνη θὰ ύποταχθοῦν στὸ βασιλιά της, τὸ Μεσσία, ποὺ θὰ φέρῃ τὴν εἰρήνην Του στὸν κόσμο. Στὸ Εύαγγελιο τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων ἀναφέρεται ἡ προφητεία τοῦ Ζαχαρία γιὰ τὸν πράο καὶ νικητὴ βασιλιά, ποὺ μπαίνει στὴν Ἱερουσαλήμ «ἐπὶ πώλου ὅνου» (Ζαχ. θ' 9, Ἰω. ιθ' 14-16).

Ο προφήτης Μαλαχίας τόνωσε τὸ ἡθικὸ τῶν Ἰουδαίων στὰ δύσκολα αὐτά χρόνια. Πολλοὶ θεωροῦσαν ματαιοπονία νὰ είναι πιστοὶ στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. «Ἐθλεπαν τοὺς ἀσεβεῖς νὰ πλουτίζουν καὶ σκανδαλίζονταν. Ὁ Μαλαχίας δὲν εἶχε ἀμφιβολία γιὰ τὴν τιμωρία τῶν ἀσεβῶν, ἀλλὰ τόνιζε ὅτι καὶ ἡ εὐσέβεια τῶν πολλῶν ἦταν ὑποκριτική. Πρόσφεραν θυσίες μόνο καὶ μόνο, γιὰ νὰ λάθουν ύλικὴ ἀνταμοιβὴ ἀπὸ τὸ Θεό. Μάλωνε αὐστηρὰ ἐκείνους ποὺ ἔπαιρναν συζύγους εἰδωλολάτρισσες. Τέτοιοι γάμοι ἦταν καταστρεπτικοί καὶ γιὰ τὸ ἔθνος καὶ γιὰ τὴ θρησκεία τῶν Ἰουδαίων. Ὁ Μαλαχίας ὑπενθύμισε στὸ λαὸν τὴν ἀγάπη, ποὺ ἔδειξε ὁ Θεός σὲ διάφορες περιστάσεις, προφήτευσε τὴν ἔλευση τοῦ Μεσσία καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου (Μαλαχ. γ' 1, Ματθ. ια' 10).

**Νεεμίας καὶ "Εσδρας.** Τὸ 445 π.Χ. ὀρίστηκε ἀπὸ τὸν Ἀρταξέρξη Α' (465-424 π.Χ.) κυθερνήτης τῆς Ἰουδαίας ὁ Νεεμίας, ποὺ ἔναντισε τὰ τείχη τῆς Ἱερουσαλήμ. Πρόστατευσε τοὺς φτωχούς, ἐμπόδισε τίς πωλήσεις τῶν ἐμπορευμάτων τὰ Σάββατα καὶ τακτοποίησε τίς εισφρέδες στὸ ναὸν καὶ στοὺς λευτερούς.

«Υστερα ὁ ἱερεὺς» Εσδρας, τὸ 398 π.Χ., ἤρθε ἀπὸ τὴν Βαθυλώνα μὲ 8-9000 Ἰουδαίους. Ὁργάνωσε τίς θρησκευτικὲς τελετὲς καὶ τὴ γιορτὴ τῆς σκηνοπηγίας διάθασε στὸ λαὸν τὸ νόμο τοῦ Μωυσῆ. «Καὶ ὁ λαὸς εἶπε· ἀμήν... καὶ ἐσκυψαν καὶ προσκύνησαν τὸν Κύριο μὲ τὸ πρόσωπο στὴ γῆ» (Νεεμ. η' 6). Συγκινημένοι ὅλοι τους, ἄρχοντες, λευτεροὶ καὶ ἱερεῖς ἀνανέωσαν τὴ διαθήκη τους μὲ τὸ Θεό. Μὲ τὴ λέξη «ἀμήν» (= ἄς γίνη ἔτσι) ἐπικύρωσαν τὴ διαθήκη καὶ ὑποσχέθηκαν νὰ ζήσουν ὡς λαὸς τοῦ Θεοῦ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οἱ Ἰουδαῖοι ποὺ ἐπέστρεψαν ἀπὸ τὴν Βαθυλώνα, ἀνοικοδόμησαν τὸ ναὸν μὲ τὴν ἐνθάρρυνση καὶ τὴν τόνωση τῶν προφητῶν Ἀγγαίου, Ζαχαρία καὶ Μαλαχία. Ὁ Νεεμίας καὶ ὁ "Εσδρας" ἔγιναν οἱ πνευματικοὶ πατέρες τῆς νέας Ιουδαϊκῆς κοινωνίας, γιατὶ θοήθησαν τὸ λαὸν νὰ μείνῃ μακριὰ ἀπὸ τίς ειδωλολατρικὲς ἐπιδράσεις καὶ κοντά στὸ Θεό τῶν πατέρων του.

1. «Κύριος λύει πεπεδημένους (= δέσμιους)» (Ψαλμ. 145, 7).
2. «Ἡ δὲ ἀλήθεια μένει καὶ ἰσχύει εἰς τὸν αἰῶνα καὶ ζῆ καὶ κρατεῖ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰώνος» (Α΄ "Ἐσδρ. δ' 38).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιές δυσκολίες συνάντησαν οι Ἰουδαῖοι στὴν Ἰουδαία μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τους;
2. Τί πρόσφεραν οἱ προφῆτες, ποὺ ἔδρασαν μετὰ τὴν αἰχμαλωσίᾳ;
3. Πῶς ἔγινε ἡ ἀνανέωση τῆς διαθῆκης;
4. Γράψε μιὰ σελίδα τετραδίου μὲ θέμα: 'Ἡ ἐπιστροφὴ τῶν Ἰουδαίων ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίᾳ. (Νᾶ τονιστὴ ἡ λαχτάρα τους γιά τὴν πατρικὴ γῆ).

### 3. Ἡ ἑλληνικὴ καὶ ρωμαϊκὴ κυριαρχία. Οἱ Μακκαθαῖοι

(Βιβλία τῶν Μακκαθαίων)

Οι Ἰουδαῖοι διακόσια χρόνια μετὰ τὴν ἐγκατάστασή τους στὴν Παλαιστίνη, ύστερα ἀπὸ τὴν Βαθυλώνια αἰχμαλωσίᾳ, ὑπόδουλώθηκαν στοὺς Ἐλληνες. Ἡ Παλαιστίνη ἔγινε τμῆμα τοῦ κράτους τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου. Οἱ Ἰουδαῖοι ἔπεσαν σὲ νέες δοκιμασίες. Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος φιλοδοξοῦσε νὰ διαδώσῃ τὴν ἑλληνικὴ γλώσσα καὶ τὸν ἑλληνικὸν πολιτισμὸν στὰ μέρη ποὺ κυρίευε. Οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ Αιγύπτιοι, οἱ Πέρσες γνώρισαν τις ἑλληνικές συνήθειες καὶ εἶδαν τις πόλεις τους στολισμένες μὲ ἑλληνικούς ναούς, ἑλληνικὰ θέατρα καὶ γυμναστήρια.

Οἱ Ἰουδαῖοι στὴν κυριαρχία τῶν Πτολεμαίων καὶ τῶν Σελευκιδῶν. Μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ τὴ διαίρεση τοῦ βασιλείου του ἡ Παλαιστίνη ἦταν στὴν κατοχὴ τοῦ κράτους τῆς Αιγύπτου, ὅπου βασίλευαν οἱ Πτολεμαῖοι. Στὰ χρόνια μάλιστα τοῦ Πτολεμαίου Β' τοῦ Φιλάδελφου (285-246 π.Χ.) ἔγινε ἡ μετάφραση τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης στὴν ἑλληνικὴ γλώσσα γιά τις ἀνάγκες τῶν Ἰουδαίων, ποὺ εἶχαν ἐγκατασταθῆ στὴν Αἴγυπτο. Τὴν ἐργασία αὐτὴ ἀνέλαβαν 72 ἑλληνομαθεῖς μορφωμένοι Ἰουδαῖοι, ποὺ μετέφρασαν τὰ πρῶτα πέντε βιβλία. Ἡ μετάφραση διλοκληρώθηκε τὸ 20 αἰώνα π.Χ. Λέγεται γιὰ τὸ στρογγυλὸ τοῦ ἀριθμοῦ μετάφραση τῶν ἐθδομήκοντα (0' = 70). Αὕτη είναι τὸ ἐπίσημο κείμενο τῆς Ἐκκλησίας μας.

Αργότερα ή Παλαιστίνη ἔγινε κτήμα τοῦ κράτους τῆς Συρίας, ὅπου βασίλευαν οἱ Σελευκίδες. Ὁ Ἀντίοχος Δ' ὁ Ἐπιφανῆς, (175-163 π.Χ.) πήρε σκληρὰ μέτρα, γιὰ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἑλληνικὴ θρησκεία στοὺς Ἰουδαίους. Ὁ ναὸς τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ ἔγινε ναὸς τοῦ Δία. Στὴ θέση τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὄλοκαυτωμάτων χτίστηκε θωμός. Οἱ Ἰουδαῖοι ὑποχρεώθηκαν νὰ παίρνουν μέρος σὲ εἰδωλολατρικές θυσίες καὶ τελετές. Πολλοὶ Ἰουδαῖοι ἀναδείχθηκαν ἥρωες στὴν προσπάθειά τους νὰ κρατήσουν τὴν πίστη τῶν πατέρων τους.

**Ο Ἐλεάζαρος καὶ ἡ μητέρα τῶν ἐπτὰ παιδιῶν.** Οἱ ἄνθρωποι τοῦ Ἀντιόχου προσπαθοῦσαν νὰ πείσουν ἔνα γέροντα Ἰουδαῖο, τὸν Ἔλεαζαρο, νὰ φάῃ χοιρινὸ κρέας, ποὺ ἀπαγορευόταν ἀπὸ τὸ μωσαϊκό νόμο. Ἐκεῖνος, μ' ὅλη τὴ μεγάλη ἡλικία του, ἀπὸ πίστη θερμὴ στὸ Θεό καὶ γιὰ νὰ μὴ δώσῃ παράδειγμα περιφρονήσεως τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ, προτίμησε τὸ μαρτυρικὸ θάνατο (Β' Μακ. στ' 18-31). Ὁ θάνατός του ἔγινε ὑπόδειγμα γενναιότητας καὶ μνημόσυνο ἀρετῆς.

"Ἄλλο ἀξιοθαύμαστο παράδειγμα ἦταν μιᾶς μητέρας μὲ ἐφτὰ παιδιά. Βασανίστηκαν ἀπάνθρωπα, γιὰ ν' ἀρνηθοῦν τὴν πίστη τους. "Ενα ἔνα μὲ τὴ σειρὰ δέχτηκαν ύπομονητικὰ τὰ βασανιστήρια καὶ πέθαναν, ἀφοῦ πρωτύτερα ὅμολόγησαν τὴν πίστη τους. 'Η μητέρα τους τὰ παρακινοῦσε νὰ μείνουν ὡς τὸ τέλος πιστὰ στὸ Θεό (Β' Μακ. ζ'). Μαζί τους μαρτύρησε καὶ αὐτή. 'Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει τοὺς μάρτυρες αὐτούς την 1η Αὔγουστου.

**Η ἔξεγερση τῶν Μακκαθαίων.** Ο θρησκευτικὸς διωγμὸς ἔφερε τὴν ἐπανάσταση. Τὴν κήρυξε τὸ 167 π.Χ. ὁ ἵερεὺς Ματταθίας στὴν πόλη Μωδεῖν μὲ τὰ πέντε παιδιά του. Πλημμύρισε ἀπὸ ἱερὴ ἀγανάκτηση καὶ ὄργὴ γιὰ τις εἰδωλολατρικές θυσίες, στὶς ὧδης παρασύρονταν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ στὰ θουνά, ὅπου ἀνέβηκε, συνέχισε τὸν ἄγωνα. Μετά τὸ θάνατό του, τὸν διαδέχτηκε τὸ παιδί του Ἰούδας, ποὺ ὀνομάστηκε Μακκαθαῖος. Τὸ ὄνομα Μακκαθαῖος σημαίνει σφυρί, γιατὶ σφυροκοποῦσε τοὺς Σελευκίδες μὲ ξαφνικές καὶ πετυχημένες ἐπιθέσεις.

Οἱ ἀγῶνες τοῦ Ἰούδα είχαν ἀποτέλεσμα τὴ θρησκευτικὴ ἐλευθερία τῶν Ἰουδαίων. Ὁ Ἰούδας μὲ τὸ στρατό του, τὸ 164 π.Χ., μπήκε στὴν Ἱερουσαλήμ. Γκρέμισε τὸν ἑλληνικὸ θωμό, ἔχτισε θυσιαστήριο, ἀνακαίνισε τὸ ναὸς καὶ τὸν στόλισε μὲ καινούργια σκεύη. Ἀπὸ τότε καθιερώθηκε ἡ γιορτὴ τῶν ἐγκαινίων, ποὺ γιορταζόταν στὶς 25 τοῦ μήνα Χασελεύ (Δεκεμβρίου) (Α' Μακ. δ' 52-59, Ιω. ι' 22).

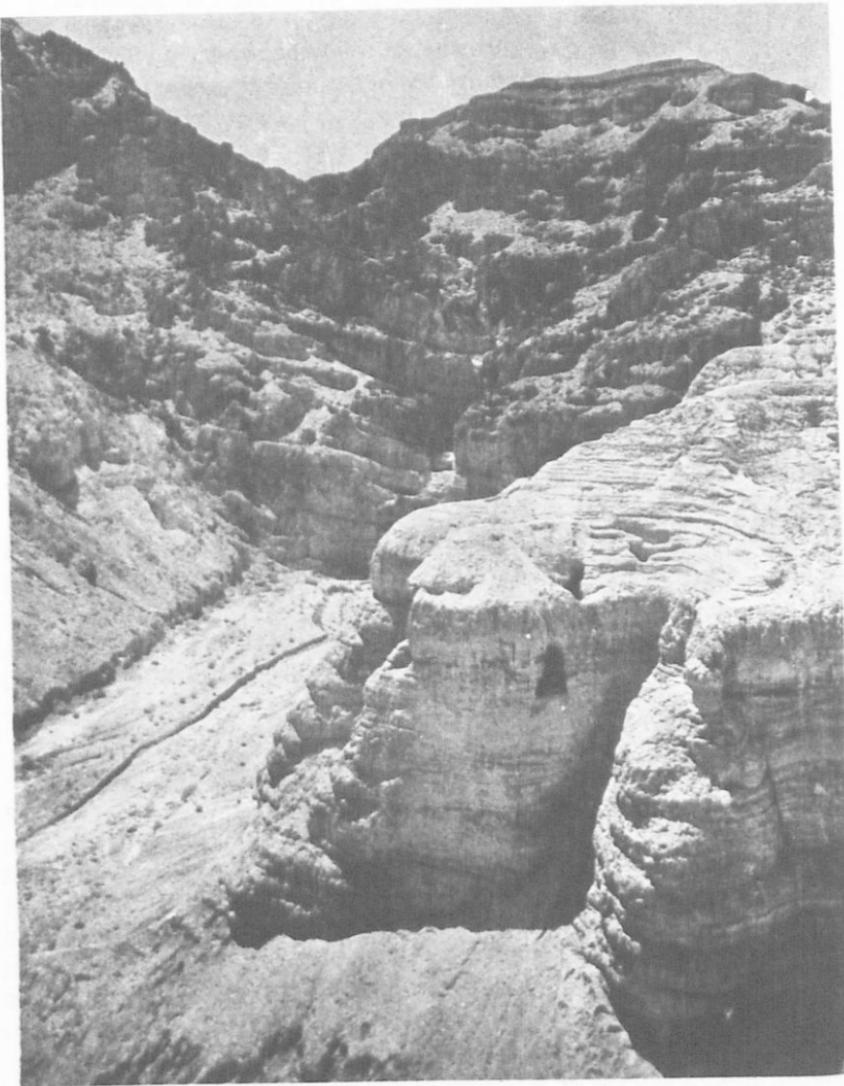
Τελικά οι Ἰουδαῖοι δὲν κέρδισαν τὴν ὄλοκληρωτικὴν πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν. Ὁ ἀγώνας συνεχίστηκε ἀπὸ τοὺς ἀδερφούς τοῦ Ἰούδα Ἰωνᾶν ἀθανατίαν καὶ Σίμωνα. Στὸ μεταξὺ οἱ Ρωμαῖοι ἐπενέθησαν στὶς ὑποθέσεις τῶν χωρῶν αὐτῶν καὶ μὲ τὴν βοήθειὰν τους οἱ Ἰουδαῖοι χάρηκαν καὶ τὴν πολιτικὴν ἐλευθερίαν ποὺ κράτησε ἔναν αἰώνα. Τὸ 63 π.Χ. ὅμως ὁ Πομπήιος πῆρε τὴν Ἱερουσαλήμ. Ἡ Συρία καὶ ἡ Παλαιστίνη ἔγιναν ρωμαιικές ἐπαρχίες.

**Ἡ Παλαιστίνη στοὺς Ρωμαίους.** "Οταν οἱ Ρωμαῖοι σταθεροποιήθηκαν στὴν Παλαιστίνη, βοήθησαν νὰ γίνῃ βασιλιάς της ὁ Ἡρώδης ὁ Μέγας. Ὁ Ἡρώδης βασίλευσε ἀπὸ τὸ 37 π.Χ. ὥστε τὸ 4 π.Χ. (1 κατὰ τὴν χριστιανικὴν χρονολογία). Ἦταν ἄνθρωπος κτηνώδης καὶ βάρβαρος. Γιὰ νὰ ἔχῃ τοὺς Ἰουδαίους μὲ τὸ μέρος του ἐπιδόθηκε στὸ στολισμὸν τῶν πόλεων μὲ ναούς, θέατρα, ἀμφιθέατρα καὶ ἄλλα οἰκοδομήματα. Τὸ ὄνομα τοῦ Ἡρώδη συνδέθηκε μὲ τὸ ναὸν τῶν Ἱερουσαλύμων. Ὁ ναός, στὸν ὃποιο ὁ Κύριος καὶ οἱ ἀπόστολοι προσευχήθηκαν, ἀνοικοδομήθηκε ἀπὸ αὐτόν. Γιὰ τὴν οἰκοδομικὴν καὶ πολιτικὴν δραστηριότητα καὶ σὲ σύγκριση μὲ τοὺς διαδόχους του ὄνομάστηκε Μέγας.

Μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Ἡρώδη οἱ Ρωμαῖοι μοίρασαν τὴν Παλαιστίνη στὰ τρία παιδιά του: α) Ὁ Ἡρώδης Ἀντίπας ὁρίστηκε τετράρχης τῆς Γαλιλαίας καὶ τῆς Περαιάς. β) Ὁ Φίλιππος ἔγινε τετράρχης τῆς περιοχῆς ἀνατολικά καὶ βορειοανατολικά τῆς λίμνης Γεννησαρέτ. γ) Ὁ Ἀρχέλαος εἶχε στὴν ἔξουσία του τὴν Ἰουδαία, τὴν Σαμάρεια καὶ τὴν Ἰδουμαία. Ὁ Αὐγουστος ἀπομάκρυνε ἀργότερα τὸν Ἀρχέλαο ἀπὸ τὸ θρόνο κι ἐστείλε Ρωμαῖο ἐπίτροπο τὸν Πόντιο Πιλάτο.

**Κοινωνικές τάξεις τῶν Ἰουδαίων.** Στὴν ἐποχὴ τῶν Μακκαθαίων διαμορφώθηκαν καὶ οἱ κοινωνικές τάξεις τῶν Ἰουδαίων, χωρὶς αὐτὸν νὰ σημαίνῃ ὅτι ὅλοι οἱ Ἰουδαῖοι ἀνήκαν σὲ ὅμαδες. Τέτοιες τάξεις ἦταν οἱ ἔξης:

α) Οἱ Φαρισαῖοι. Ὄνομάζονταν ἔτσι, γιατὶ θεωροῦσαν τὸν ἔαυτό τους «χωρισμένο» ἀπὸ τοὺς εἰδωλολάτρες καὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους Ἰουδαίους. Ἦταν σκορπισμένοι σὲ ὅλη τὴν Παλαιστίνη καὶ κέντρο τους ἦταν ἡ συναγωγὴ. Ἐκεῖ ἐξηγοῦσαν τὸ νόμο τοῦ Θεοῦ. Στὴν ἐκτέλεση τῶν θρησκευτικῶν τους καθηκόντων πρόσεχαν περισσότερο τοὺς τύπους καὶ ὅχι τὴν ούσια. Ἀκόμη ἐκεῖνα ποὺ κήρυτταν, δὲν τὰ τηροῦσαν ἦταν δηλαδὴ ὑποκριτὲς (Ματθ. κγ').



Η περιοχή Κουμράν, δημοσιεύθηκε από την Επαρχία Θάλασσας.

8) Οι Σαδουκαῖοι. Εἶχαν τὸ ὄνομα ἀπὸ τὸ Σαδώκ, τὸν ἀρχιερέα στὸ ναὸν τοῦ Σολομώντα (Γ' Βασ. 8' 35). Ἀποτελοῦσαν τὸ κόμμα τῶν ἱερέων. Ὁ ἀρχιερεὺς ἦταν ἀπὸ τὴν τάξη τους. "Εμεναν κυρίως στὴν Ἱερουσαλήμ καὶ κέντρο τους ἦταν ὁ ναός. Ἀνήκαν



Τό χειρόγραφο τοῦ προφήτη Ἡσαία πού θρέθηκε τὸ 1947 στὴν περιοχὴ τῆς Νεκρᾶς θάλασσας.

στὰ ἀνώτερα κοινωνικὰ στρώματα, δὲν πίστευαν στὴν ἀνάσταση τῶν νεκρῶν καὶ δὲν παραδέχονταν τὴν ὑπαρξὴν ἀγγέλων.

γ) Οἱ Ἐσσαῖοι. Ζοῦσαν σὲ διάφορα μέρη μοναχικὴ ζωὴ μὲ αὔστηρὴ πειθαρχία. Τὸ σπουδαιότερο ἀπὸ αὐτὰ ἦταν ἡ περιοχὴ τῆς Νεκρᾶς θάλασσας. Τὸ 1947 — καὶ ἀργότερα — στὴν περιοχὴ Κοսμόραν, στὸ βόρειο μέρος τῆς Νεκρᾶς θάλασσας, θρέθηκαν μέσα σὲ πιθαρία πάνω ἀπὸ ἑκατὸ σπουδαῖα χειρόγραφα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Εἶναι τὰ ἀρχαιότερα χειρόγραφα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ποὺ ἔχομε, γιατὶ πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ γράφτηκαν τὸ 2ο π.Χ. αἰώνα.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μετὰ τοὺς Πέρσες οἱ Ἰουδαῖοι ἦταν στὴν κυριαρχία τῶν Ἑλλήνων. Ἡ διάδοση τῆς ἐλληνικῆς λατρείας ἔφερε διωγμούς, ποὺ ὀδήγησαν στὴν ἐπανάσταση τῶν Μακκαθαίων. "Υστερά ἀπὸ προσωρινὴ ἐλευθερία οἱ Ἰουδαῖοι γνώρισαν νέους κυρίαρχους: τοὺς Ρωμαίους. Οἱ Φαρισαῖοι, οἱ Σαδδουκαῖοι καὶ οἱ Ἐσσαῖοι ἦταν οἱ κοινωνικές τάξεις, ποὺ διαμορφώθηκαν στὰ χρόνια αὐτά.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

«Καὶ οὗτος (ὁ Ἐλεάζαρος) οὖν τοῦτον τὸν τρόπον μετήλλαξεν (= ἐτοπέθανε), οὐ μόνον τοῖς νέοις, ἀλλὰ καὶ τοῖς πλείστοις τοῦ ἔθνους τὸν ἔαυτοῦ θάνατον ὑπόδειγμα γενναιότητος καὶ μνημόσυνον ἀρετῆς καταλιπών». (Β' Μακ. στ.' 31).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί είναι τά χειρόγραφα της Νεκρᾶς θάλασσας και γιατί έχουν μεγάλη σπουδαιότητα;
2. Γιατί ὁ Ἐλεάζαρος ἔμεινε πιστὸς στὸ νόμο τοῦ Θεοῦ; Ἡταν τόσο τρομερὸν νὰ φάη χοιρινὸ κρέας;
3. Τι λέγεται μετάφραση τῶν ἑβδομήκοντα;
4. Τι θαυμάζεις στοὺς Μακκαθαίους και γιατί;

## 4. 'Ο πόθος τῆς λυτρώσεως στοὺς εἰδωλολάτρες καὶ οἱ Ιουδαῖοι τῆς διασπορᾶς

'Έκτος ἀπὸ τοὺς Ιουδαίους, ὅλοι οἱ ἄλλοι λαοὶ ἡταν εἰδωλολάτρες· λάτρευαν τὰ κτίσματα ἀντὶ γιὰ τὸν Κτίστη. Ἀποτέλεσμα τῆς εἰδωλολατρίας ἡταν ὁ ἡθικὸς ξεπεσμός. Οἱ δοῦλοι ἀποτελοῦσαν τὸ ζένα τρίτο καὶ περισσότερο τοῦ πληθυσμοῦ τῶν «πολιτισμένων» χωρῶν καὶ τὰ ἀμφιθέατρα Ψυχαγωγοῦσαν τὴ ρωμαϊκὴ κοινωνία μὲ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ παραδίνονταν ἀνελέητα βορὰ στὰ ἄγρια θηρία. Ἡ γυναίκα εἶχε πολὺ κατώτερη θέση στὴν οἰκογένεια καὶ στὴν κοινωνία.

**'Ο πόθος τῆς λυτρώσεως στοὺς εἰδωλολάτρες.** Σ' αὐτὸ τὸ σκοτάδι τῆς εἰδωλολατρίας καὶ τῆς ἡθικῆς παραλυσίας ἄστραψαν καὶ μερικὲς ἀκτίνες φωτεινές. Στὴν ἐλληνικὴ κοινωνία οἱ φιλόσοφοι καὶ οἱ ποιητές, ὥπως ὁ Σωκράτης, ὁ Πλάτων, ὁ Αισχύλος, θέλησαν νὰ ἀποσπάσουν τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὴν πλάνη τῆς εἰδωλολατρίας καὶ μίλησαν γιὰ τὸ Λυτρωτὴ τῶν ἀνθρώπων.

'Ο Σωκράτης συμβούλευσε τὸ μαθητή του Ἀλκιβιάδη, ποὺ πήγαινε νὰ προσευχηθῇ μὲ αὐτὰ τὰ λόγια: «Εἶναι ἀνάγκη νὰ περιμένωμε, ὡσότου ἔρθῃ ὁ καιρὸς νὰ μάθωμε πῶς θὰ συμπεριφερόμαστε στοὺς θεοὺς καὶ στοὺς ἀνθρώπους». Στοὺς δικαστές του τόνισε προφητικά: «Θὰ κοιμᾶστε ἡσυχοὶ, ἐκτὸς ἂν ὁ Θεός σᾶς ἔστελνε κάποιον ἄλλον, γιὰ νὰ φροντίσῃ γιὰ σᾶς» ('Ἀπολογία κεφ. 18).

'Ο Πλάτων μίλησε γιὰ τὸ δίκαιο ἄνθρωπο, ποὺ θὰ μαστιγωθῇ, θὰ στρεβλωθῇ, θὰ ριχτῇ στὶς φυλακές καὶ τέλος θὰ ἔχῃ μαρτυρικὸ θάνατο.

'Ο Προμηθεύς, ποὺ τὸν παρουσιάζει ὡς ποιητής Αἰσχύλος καρφωμένο στὸν Καύκασο, προεῖπε ὅτι ὁ ἔλευθερωτῆς του θὰ είναι γιὸς τοῦ Θεοῦ καὶ γιὸς Παρθένου.

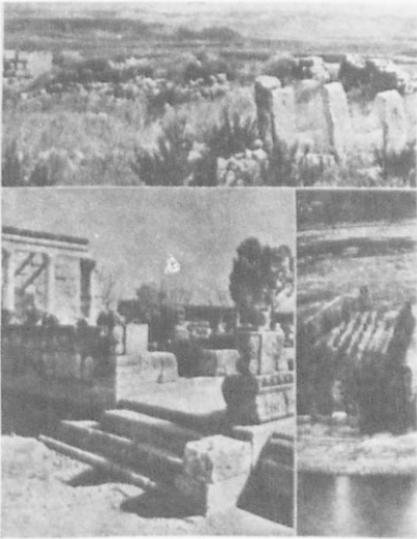
“Οχι μονάχα οι “Ελληνες, άλλα και οι Ρωμαίοι, οι Βαβυλώνιοι, οι Ινδοί και οι Κινέζοι περίμεναν Λυτρωτή. Πρίν δημοσίευτος συναντήσουν τὸν ἀναμενόμενο Σωτῆρα, ἥρθαν σὲ γνωριμία μὲ τούς Ιουδαίους καὶ τὴ θρησκεία τους.

**Οι Ιουδαῖοι τῆς διασπορᾶς.** Οι Ιουδαῖοι σὲ διάφορες ἐποχὲς τῆς ἑθνικῆς τους ιστορίας, ἀναγκάστηκαν νὰ ἔγκαταλείψουν τὸ ἔδαφος τῆς Παλαιστίνης καὶ νὰ ἔγκατασταθοῦν σὲ ξένες χῶρες. Οι Ιουδαῖοι, ποὺ ἦταν διασκορπισμένοι ἔξω ἀπὸ τὴν Παλαιστίνη, λέγονταν Ιουδαῖοι τῆς διασπορᾶς. Τὰ μεγάλα κέντρα τῆς Μεσοποταμίας, τῆς Μικρᾶς Ασίας, καὶ τῆς Αιγύπτου φιλοξενοῦσαν ἑκατομμύρια Ιουδαίους.

Οι Ιουδαῖοι τῆς διασπορᾶς εἶχαν θρησκευτικό κέντρο τὴ συναγωγὴ, ἕνα οἰκημα δηλαδή, ὅπου κάθε Σάββατο πήγαιναν γιὰ νὰ προσευχηθοῦν καὶ ν' ἀκούσουν τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ. Οι συναγωγὲς τῆς διασπορᾶς στοὺς ἀλεξανδρινοὺς χρόνους χρησιμοποιοῦσαν τὴν ἑλληνικὴ γλώσσα. Εἶχαν λοιπὸν τὴν εὐκαιρία νὰ γνωρίσουν τὴν ιουδαϊκὴ θρησκεία καὶ οἱ εἰδωλολάτρες καὶ πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς πίστευσαν στὸ Θεὸν τῶν Ιουδαίων. Ὁνομάζονταν «οἱ φοβούμενοι τὸ Θεό» ή «οἱ σεβόμενοι τὸ Θεό». “Ἄλλοι δῆμοι δέχονταν καὶ τὴν περιτομή, τὴν εἰδικὴ ἔκείνη θρησκευτικὴ τελετή, μὲ τὴν ὁποίᾳ ἔνας γινόταν ἐπίσημα μέλος τῆς ιουδαϊκῆς κοινότητας. Αύτοὶ γίνονταν στὴν πραγματικότητα Ιουδαῖοι καὶ λέγονταν προσῆλυτοι.

Τὸ πρῶτο βῆμα γιὰ τὴ γνωριμία τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ εἶχε γίνει ἀπὸ τοὺς εἰδωλολάτρες. “Οταν ἥρθε ὁ Κύριος, τοὺς κάλεσε νὰ γίνουν μέλη τοῦ νέου λαοῦ τοῦ Θεοῦ, ὅπου ὅλοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι τέκνα καὶ κληρονόμοι, «κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συγκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ».

(Ρωμ. η' 17).



Ἐρείπια ἀπὸ ἀρχαία συναγωγὴ στὴν Καπερναούμ (εἰσοδος).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Πρίν έρθη ὁ Κύριος στὸν κόσμο, οἱ ἄνθρωποι Τὸν περίμεναν. Οἱ φιλόσοφοι καὶ οἱ ποιητὲς τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων προφήτευσαν τὴν ἔλευσή Του. "Ολοὶ οἱ λαοὶ ποθοῦσαν τὴν λύτρωσην πού θὰ ἔφερνε. Οἱ Ἰουδαῖοι τῆς διασπορᾶς προετοίμασαν τοὺς εἰδωλολάτρες, γιὰ νὰ δεχτοῦν τὸ Σωτήρα τοῦ κόσμου.

### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «*Καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ πάντες οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, πάντα τὰ ἔθνη δουλεύσουσιν αὐτῷ» (Ψαλμ. 71, 11).*

2. «*Καὶ πορέυσονται ἔθνη πολλὰ καὶ ἐροῦσι· δεῦτε καὶ ἀναβῶμεν εἰς τὸ ὅρος Κυρίου καὶ εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ Ἱακώθ, καὶ ἀναγγελεῖ ἡμῖν τὴν ὁδὸν αὐτοῦ, καὶ πορευσόμεθα ἐν αὐτῇ» ('Ησ. 8' 3).*

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατί δὲν πρέπει νὰ λείπη ἀπὸ κανένα χριστιανικὸ σπίτι ἡ Παλαιὰ Διαθήκη;

2. Ποιὸ πρόσωπο τῆς ισραηλιτικῆς ιστορίας θὰ ηθελες νὰ μιμηθῆς καὶ γιατί;

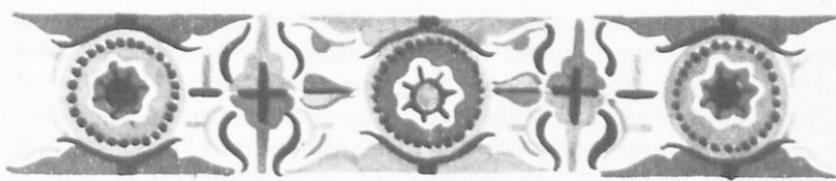
3. Ποιοί λέγονται Ἰουδαῖοι τῆς διασπορᾶς;

4. Πῶς οἱ Ἰουδαῖοι τῆς διασπορᾶς θοήθησαν τοὺς εἰδωλολάτρες γιὰ νὰ δεχτοῦν τὸ Σωτήρα τοῦ κόσμου;



ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ  
ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ





## ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

‘Η Καινή Διαθήκη είναι ἡ καινούργια συμφωνία τοῦ Θεοῦ μὲ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ ἔγινε πραγματικότητα μὲ τὸν ἐρχομὸ τοῦ Κυρίου ἥμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ στὸν κόσμο. Ὁ «Υἱὸς τοῦ Θεοῦ υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται» καὶ ὁ εὐαγγελισμός, δηλαδὴ ἡ ἐλευση τοῦ Σωτῆρα προσφέρεται σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

Τὴν καινούργια συμφωνία τὴν ἐπισφράγισε ὁ Κύριος μὲ τὸ Τίμιο αἷμα Του, ποὺ ἔχεσε γιὰ μᾶς καὶ γιὰ τὴ συγχώρηση τῶν ἀμαρτιῶν μας πάνω στὸ Σταυρό. Τὸ ἀπολυτρωτικὸ ἔργο τοῦ Κυρίου συνεχίζεται ἀπὸ τὴν ἀγία Ἔκκλησία μας, ποὺ ιδρύθηκε στὴ γῆ μὲ τὴν κάθοδο τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

Τὴ γέννηση, τὴ ζωὴ, τὴ διδασκαλία, τὰ θαύματα, τὴ σταυρικὴ θυσία, τὴν ἑνδοξὴν Ἀνάσταση καὶ Ἀνάληψη τοῦ Κυρίου μας παρουσιάζουν τὰ τέσσερα Εὐαγγέλια.

**Τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιο.** Ὁ Ματθαῖος ἦταν ἔνας ἀπὸ τοὺς δώδεκα μαθητὲς τοῦ Κυρίου. Τὸ Εὐαγγέλιο του προοριζόταν γιὰ τοὺς Ἰουδαίους ἐκείνους, ποὺ είχαν γίνει χριστιανοί. Ὁ σκοπός του ἦταν νὰ τονίσῃ στοὺς Ἰουδαίους ὅτι ὁ Κύριος ἦταν ὁ ἀληθινὸς Μεσσίας. Ὁ εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος συμβολίζεται μὲ μορφὴ ἀνθρώπου, γιατὶ τονίζει τὴν ἀνθρώπινη καταγωγὴ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Τὸ πρῶτο κεφάλαιο τοῦ Εὐαγγελίου είναι ἀφιερωμένο στὴν ἀνθρώπινη καταγωγὴ τοῦ Κυρίου. Γι’ αὐτὸ καὶ ἀρχίζει ὡς ἔξῆς: «Βίθος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυΐδ, υἱοῦ Ἀθραάμ...» διαβάζεται στὴν ἐκκλησία τὴν Κυριακὴ πρὶν ἀπὸ τὴ Γέννηση τοῦ Κυρίου. Ὁ εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος ἔγραψε τὸ Εὐαγγέλιο του πρῶτα στὴν ἀραμαϊκὴ Γλώσσα, ὑστερα ὅμως τὸ μετέφρασε ὁ Ἰδιος στὴν Ἑλληνικὴ. Τὸ ἔγραψε ἀνάμεσα στὸ 60-66 μ.Χ.

**Τὸ κατὰ Μάρκον Εὐαγγέλιο.** Ὁ Μάρκος εἶχε μητέρα τὴν εὔσεβὴν Μαρία, ποὺ διέθετε τὸ σπίτι τῆς, γιὰ νὰ λατρεύουν οἱ πρῶτοι χρι-

στιανοὶ τὸ Θεό. Ἐδῶ γνωρίστηκε μὲ τὸν Ἀπόστολο Πέτρο κι ἔτσι ἔγινε μαθητής του. Γιὰ λίγο ὅμως διάστημα συνόδευσε καὶ τὸν Ἀπόστολο Παῦλο στὴν πρώτη ἀποστολικὴ περιοδεία του. Ἀπευθύνει τὸ Εὐαγγέλιο του σὲ χριστιανούς, ποὺ πρωτύτερα ἤταν εἰδωλολάτρες. Στὸ Εὐαγγέλιο του ὁ Μάρκος τονίζει τὴν θεότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Περιγράφει δὲ καὶ τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ θαύματα τοῦ Κυρίου. Ο εὐαγγελιστὴς Μάρκος συμβολίζεται μὲ λιοντάρι, τὸ θασιλιὰ τῶν ζώων. Καὶ τοῦτο, γιατὶ κάνει συχνά λόγο γιὰ τὴν θασιλεία τοῦ Θεοῦ. Τὸ Εὐαγγέλιο τὸ ἔγραψε γύρω στὸ 67 μ.Χ.

**Τὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιο.** Ο εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς ἤταν εἰδωλολάτρης, πρὶν γίνη χριστιανός. Ἁταν γιατρὸς καὶ στενὸς καὶ ἀγαπητὸς συνεργάτης τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. Δὲν ἔγραψε μόνο τὸ τρίτο Εὐαγγέλιο, ἀλλὰ καὶ τὶς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων. Καὶ τὰ δυὸ βιβλία τὰ ἔχει ἀφιερωμένα σὲ κάποιο ἐπίσημο Θεόφιλο. Ο εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς παρουσιάζει τὸν Ἰησοῦ Χριστὸν ὡς τὸ Λυτρωτὴ τοῦ κόσμου. Συμβολίζεται μὲ ταῦρο, ποὺ τὸν χρησιμοποιοῦσαν γιὰ τὶς θυσίες. Αὐτὸ γίνεται, γιατὶ ὁ Λουκᾶς ἀρχίζει τὸ Εὐαγγέλιο του μὲ τὴν ιστορία τοῦ ἵερέως Ζαχαρία, ποὺ πρόσφερε στὸ ναὸν θυσίες, γιὰ νὰ τονίσῃ ὑστερα τὴ θυσία τοῦ Κυρίου στὸ Γολγοθά. Η θυσία αὐτὴ τοῦ Κυρίου δὲν προσφέρεται μόνο γιὰ τοὺς Ἰουδαίους, μὰ καὶ γιὰ κάθε ἄνθρωπο. Τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Λουκᾶ γράφτηκε γύρω στὸ 70 μ.Χ.

**Τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιο.** Ο Ἰωάννης ἤταν ἀπὸ τοὺς πρώτους μαθητές, ποὺ ὁ Ἰησοῦς εἶχε καλέσει κοντά Του. Ἁταν καὶ ὁ ἀγαπητόνος μαθητῆς τοῦ Κυρίου. Τὸ Εὐαγγέλιο του ἀπευθύνεται σὲ χριστιανούς μὲ σκοπὸν νὰ στερεώσῃ καὶ νὰ καλλιεργήσῃ τὴν πίστη τους στὸ Λόγο τοῦ Θεοῦ, τὸ Σωτήρα τοῦ κόσμου Ἰησοῦ Χριστό. Ο εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ἐμβάθυνε στὸ πνεῦμα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ἀνύψωθηκε πνευματικά στὸν οὐρανό. Γ' αὐτὸ συμβολίζεται μὲ ἀετό. Τὸ Εὐαγγέλιο του ὄνομάζεται πνεῦμα ματικό.

Ο εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης τονίζει ὑπερβολικὰ τὴν θεότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ὑπογραμμίζει τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ στὸν κόσμο, ὥπως ἐπίσης τὴν ἀγάπη τοῦ ἄνθρωπου στὸ Θεὸν καὶ τὸν πλησίον. Τὸ Εὐαγγέλιο γράφτηκε γύρω στὸ 90 μ.Χ.

**Τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης.** Διαιροῦνται, ὥπως ἀκριβῶς καὶ τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Τὰ ιστορικά (τὰ 4 Εὐαγγέλια καὶ οἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων), τὰ διδακτικά (οἱ 14 ἐπιστολὲς τοῦ Ἀ-

ποστόλου Παύλου καὶ οἱ 7 Καθολικές ἐπιστολές) καὶ τὸ προφητικὸ  
βιβλίο τῆς Ἀποκαλύψεως τοῦ Ἰωάννη.

Τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης γράφτηκαν στὴν ἑλληνικὴ γλώσ-  
σα καὶ μάλιστα στὴν κοινὴ ἡ ἀλεξανδρινὴ διάλεκτο. Ἡταν ἡ γλώσσα,  
ποὺ μιλιόταν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ μάλιστα  
στὴν καθημερινή τους ζωὴ καὶ κίνηση.

Ἡ Καινὴ Διαθήκη ἔχει μεταφραστὴ σὲ 345 γλῶσσες καὶ τροφο-  
δοτεῖ τοὺς ἀναγνῶστες της πνευματικά μὲ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ.

Τὴν ἱστορία τῆς ζωῆς τοῦ Κυρίου θὰ τὴν παρακολουθήσωμε  
περισσότερο ἀπὸ τὰ τέσσερα Εὐαγγέλια καὶ θὰ ἐπεξηγοῦμε τὶς πλη-  
ροφορίες τους μὲ τὸ περιεχόμενο τῶν ὑπολοίπων βιβλίων τῆς Καινῆς  
Διαθήκης.





## ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΩΤΗ: ΤΑ ΠΑΙΔΙΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

### 1. 'Ο Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ

(Λουκ. α' 5-25)

Μᾶς είναι άπαραίτητο ν' ἀσχοληθοῦμε μὲ τὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο, γιὰ νὰ γνωρίσωμε καλὰ τὸ μεγάλο ἔργο του. Θὰ τὸν παρακολουθήσωμε λοιπὸν ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς γεννήσεώς του. Ἡ γέννηση τοῦ Ἰωάννη παρουσιάζει μεγάλο ἐνδιαφέρον. Οἱ γονεῖς του ἦταν ὁ Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ.

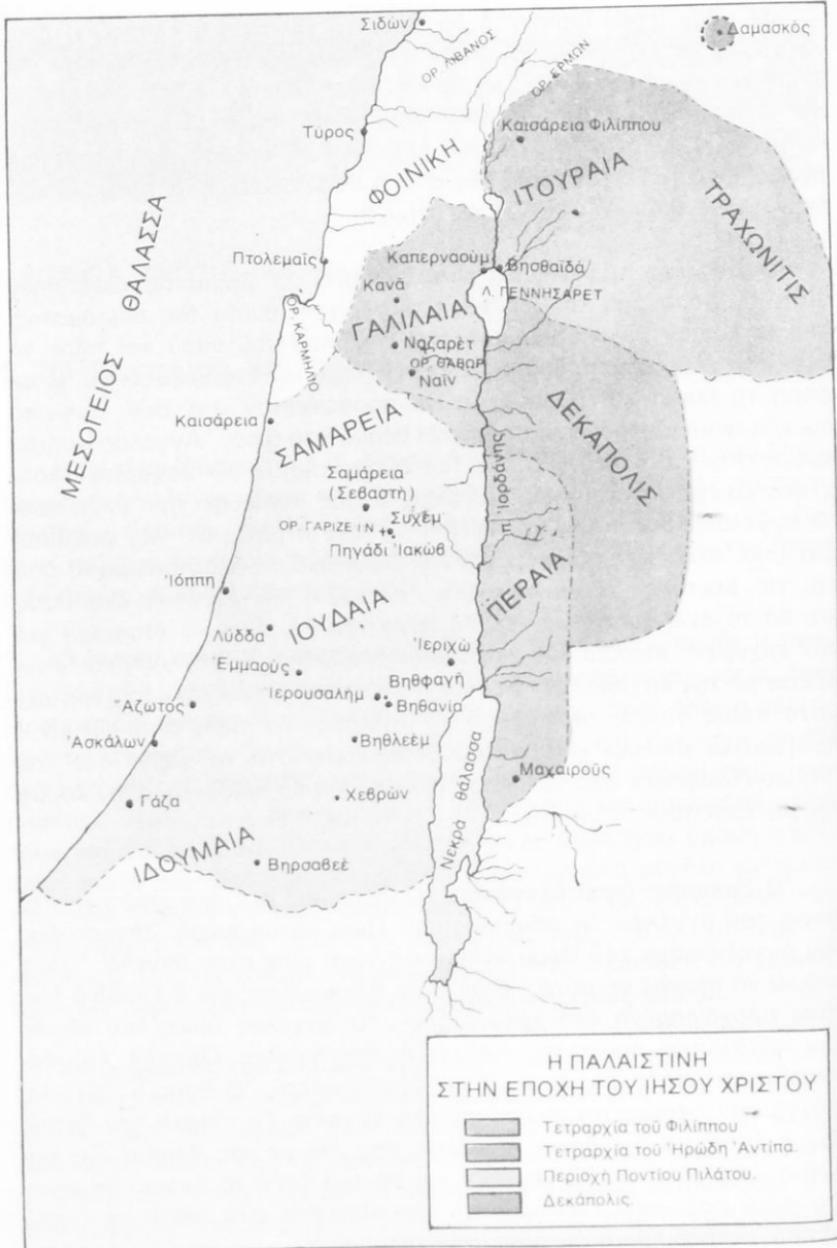
**'Ο ιερέας καὶ ἡ γυναίκα του.** 'Ο Ζαχαρίας ὑπηρετοῦσε ὡς ιερέας στὸ Ναὸ τῆς Ἱερουσαλήμ. Ἡ γυναίκα του ἡ Ἐλισάβετ καταγόταν ἀπὸ ιερατικὴ οἰκογένεια. Κατοικοῦσαν καὶ οἱ δυὸ μαζὶ στὴν ὄρεινὴ περιοχὴ τῆς Ἰουδαίας. Ἁταν καὶ οἱ δυὸ ἐνάρετοι καὶ ἅμεμπτοι μπροστὰ στὸ Θεό. Ἐκτελοῦσαν τις ἐντολές Του μὲ μιὰ τέλεια πίστη καὶ ὑπακοή. Ἁταν ὅμως προχωρημένοι στὴν ἡλικία καὶ δοκίμαζαν μέσα τους μεγάλο πόνο καὶ θλίψη, γιατὶ δὲν εἶχαν ἀποκτῆσει ἀκόμη παιδί. Κάθε πιστὴ στὸ Θεὸ οἰκογένεια διατηροῦσε κι ἔνα μεγάλο μυστικό. Περίμενε δηλαδὴ νὰ τοὺς τιμήσῃ ὁ Θεός, ποὺ Ἰσως νὰ ἔστελνε τὸν ἀναμενόμενο Μεσσία μέσα ἀπὸ τὸ σπιτικό τους. "Ἐτσι νιώθομε τὴν θλίψη καὶ τὴ στενοχώρια τοῦ Ζαχαρία καὶ τῆς Ἐλισάβετ. Θὰ ἔχαναν αὐτὴ τὴν παρηγοριά πού ὁ Θεὸς θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς χαρίσῃ.

**Οι ὑπηρεσίες τοῦ Ζαχαρία στὸ ναό.** 'Ο ναὸς τῆς Ἱερουσαλήμ ἦταν τὸ μέρος, ὅπου οἱ ιερεῖς πρόσφεραν τις ὑπηρεσίες τους στὸ Θεό. Ἡ ὑπηρεσία τῶν ιερέων ἦταν ἑβδομαδιαία καὶ ὀρίζονταν μὲ κλῆρο ἐκείνοι οἱ ιερεῖς, ποὺ θὰ πρόσφεραν τὰ εἰδικά τους καθήκοντα στὸ διάστημα τῶν ἔφτὰ ἡμερῶν. Οἱ περισσότεροι ιερεῖς κατοικοῦσαν στὰ περιχώρα τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ μετά τὴν ὑπηρεσία τους ξαναγυρνοῦσαν στὸ σπιτικό τους.

Σὲ κάθε ιερέα ύπηρχε ἡ δυνατότητα νὰ πέσῃ ὁ κλῆρος κι ἔτσι νὰ προσφέρῃ στὸ ιερὸ τοῦ ναοῦ (θλ. σελ. 96 τοῦ θιβλίου σου) τὴ θυσία τοῦ θυμιάματος. Στὸ χῶρο τοῦ ιεροῦ ἐμπαιναν μόνον οἱ ιερεῖς καὶ ὁ κόσμος περίμενε ἀπέξω. Παρακολουθοῦσε μὲ εὐλάβεια τὶς κινήσεις τοῦ ιερέως, ποὺ μόλις τελείωνε τὴ θυσία χάριζε στὸ λαὸ τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ μὲ τὰ λόγια: «Ο Θεὸς οἰκτειρήσαι ἡμᾶς...», ποὺ ἦταν παρμένα ἀπὸ τὸν ψαλμὸ 66, στίχο 2.

**‘Ο ἄγγελος ἐμφανίζεται στὸ Ζαχαρία.** Ο Ζαχαρίας εύνοήθηκε αὐτὴ τὴ φορὰ ἀπὸ τὸ Θεὸν νὰ προσφέρῃ τὴ θυσία τοῦ θυμιάματος. Μπῆκε λοιπὸν μὲ μεγάλο σεβασμὸ στὸ ιερὸ τοῦ ναοῦ καὶ πῆρε τὴ θέση του μπροστὰ στὸ θυσιαστήριο. Ο Ζαχαρίας ἐτοιμαζόταν νὰ προσφέρῃ τὴ θυσία καὶ ὁ λαὸς ἀπέξω προσευχόταν στὸ Θεό. Ξαφνικὰ ὅμως παρουσιάστηκε ἑνα παράξενο θέαμα στὸ ιερό. “Αγγελος Κυρίου ἐμφανίστηκε στὸ δεξιὸ μέρος τοῦ θυσιαστηρίου. Ο Ζαχαρίας ταράχτηκε ἐσωτερικὰ καὶ ἔνας μεγάλος φόβος κυρίευσε τὴν ψυχή του. ‘Ο ἄγγελοιοφόρος τοῦ Θεοῦ ἔφερνε τὸ πρῶτο μήνυμα: «Μὴ φοβᾶσαι, Ζαχαρία, ἀλλὰ νὰ χαιρεσαι, γιατὶ ὁ Θεὸς ἀκουσει τὶς προσευχές σου καὶ τὶς δέχτηκε. ‘Η γυναίκα σου Ἐλισάβετ θὰ γεννήσῃ ἑνα παιδί καὶ θὰ τὸ ὄνομάσῃ Ἰωάννη. Τὸ ἔργο του θὰ είναι νὰ ἐτοιμάσῃ γιὰ τὸν ἐρχόμενο Μεσσία λαὸ προπαρασκευασμένο. ‘Η γέννησή του συνδέεται μὲ τὸν ἐρχομό τοῦ Μεσσία. Γι’ αὐτὸ θὰ φέρη μεγάλη χαρὰ ὅχι μόνο στοὺς γονεῖς του, μὰ στοὺς πολλούς. Τὸ παιδί αὐτὸ θὰ είναι πραγματικὰ μεγάλο καὶ θὰ τοῦ δοθοῦν ἄφθονα τὰ χαρίσματα τοῦ ‘Αγίου Πνεύματος ἀπὸ τὸν καιρὸ ἀκόμη, ποὺ θὰ βρίσκεται στὴν κοιλιὰ τῆς μητέρας του».

**‘Ο Ζαχαρίας ζητεῖ ἐξηγήσεις.** Ο Ζαχαρίας δὲν ἐμπιστεύτηκε στὰ λόγια τοῦ ἀγγέλου. ‘Η ἀδυναμία του είναι καταφάνερη. Ζήτησε ἀπὸ τὸν ἀγγελιοφόρο τοῦ Θεοῦ ἐξηγήσεις γιατὶ είπε στὸν ἄγγελο: «Πῶς μπορῶ νὰ πεισθῶ γι’ αὐτό; ‘Εγώ είμαι ἡλικιωμένος καὶ ἡ γυναίκα μου είναι προχωρημένη στὰ χρόνια τῆς». Ο ἄγγελος ὅμως τοῦ ἔδωσε τὴν κατάλληλη ἀπόκριση: «Είμαι ὁ ἀρχάγγελος Γαβριὴλ καὶ παραστέκομαι μπρὸς στὸ Θεό γιὰ νὰ Τὸν ὑπηρετῶ. ‘Ο Θεὸς μ’ ἔστειλε, γιὰ νὰ σοῦ φέρω αὐτὴ τὴν εὐχάριστη ἀγγελία. Τὸ σημεῖο ποὺ ζητεῖς θὰ τὸ ἔχης, μὰ ὅχι ὥσπες τὸ θέλεις ἔσύ. Θὰ μείνης βουθός ὡς τὴν ἡμέρα, ποὺ τὸ παιδί θὰ γεννηθῇ καὶ θὰ τοῦ δοθῇ τὸ ὄνομα. ‘Η τιμωρία αὐτὴ σοῦ ἐπιθάλλεται, γιατὶ δὲν πίστεψες στὰ λόγια μου, ποὺ θὰ πραγματοποιηθοῦν ἀκέραια στὸν καιρὸ τους».



Στὸ μεταξὺ ὁ λαὸς περίμενε ἀπ' ἔξω νὰ τελειώσῃ ὁ Ζαχαρίας, γιὰ νὰ τοὺς εὐλογήσῃ. 'Η καθυστέρησῃ του τοὺς εἶχε δημιουργήσει μεγάλη ἀπορία. Τελικὰ ὁ Ζαχαρίας θγῆκε στὸ λαό, ἀλλὰ δὲν μποροῦσε νὰ μιλήσῃ. Μὲ διάφορα νοήματα προσπάθησε νὰ τοὺς δώσῃ νὰ καταλάθουν, δσα εἶχε μέσα στὸ ἵερο.

'Ο Ζαχαρίας τέλειωσε τὴν ἑβδομάδα τῆς ὑπηρεσίας του στὸ ναὸ καὶ βουθός πιὰ ξαναγύρισε στὸ σπίτι του. 'Εκεῖ διηγήθηκε στὴν Ἐλισάβετ μὲ τὸν τρόπο του ὅλα δσα ἔγιναν στὸ ναό. Τὰ λόγια τοῦ ἀγγέλου ἄρχισαν νὰ πραγματοποιοῦνται. 'Η στείρα Ἐλισάβετ περιμένει πιὰ παιδὶ κι ἔτσι ὁ πόνος καὶ ἡ θλίψη τους παραμερίστηκε, γιατὶ ὁ Κύριος ἐπέτρεψεν ἀφαιρεθῆ ἡ μεγάλη ντροπὴ τῆς ἀτεκνίας.

**‘Η Ἐκκλησία μας γιὰ τὸ γεγονός.** 'Η Ἐκκλησία μας πανηγυρίζει τὴν ὑπόσχεση τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ γέννηση τοῦ Ἰωάννη ὡς ἰδιαίτερη γιορτὴ στὶς 23 Σεπτεμβρίου. 'Η Ἐκκλησία χαίρεται, γιατὶ τὸ παιδὶ ποὺ θὰ γεννηθῇ θὰ είναι ὁ προφήτης τοῦ Ὑψίστου. 'Ἐπίσης τιμᾶ καὶ τὴν ἱερὴ μνήμη τοῦ Ζαχαρία στὶς 5 Σεπτεμβρίου. 'Ο Ζαχαρίας πρόσφερε μεγάλες ὑπηρεσίες ὅχι μονάχα ὡς πατέρας τοῦ Προδρόμου, μὰ καὶ ὡς δίκαιος καὶ ἀμεμπτος μπροστὰ στὸ Θεό. 'Η Ἐκκλησία μας στὴν ἱερὴ ἀκολουθία τοῦ ἀποδείπνου δίνει μὲ τὸ στόμα τοῦ ἱερέα στὸ ἐκκλησίασμα τὴν ἴδια εὐλογία τοῦ Ψαλμ. 66,2: «Ο Θεὸς οἰκτειρήσαι ἡμᾶς καὶ εὐλογήσαι ἡμᾶς. Ἐπιφάναι τὸ πρωπὸν αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐλεήσαι ἡμᾶς».

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο Θεὸς προετοίμασε μὲ τὴν ὑπόσχεση γιὰ τὴ γέννηση τοῦ Ἰωάννη τὸν ἐρχομὸ τοῦ Μεσοίᾳ στὸν κόσμο. Πολλοὶ ἄνθρωποι θὰ δοκιμάσουν μεγάλη χαρὰ γιὰ τὴ γέννηση τοῦ Ἰωάννη, γιατὶ θὰ συνδέσῃ τὸν ἑαυτό του καὶ τὸ ἔργο του μὲ τὸ Πρόσωπο τοῦ ἐρχόμενου Μεσοίᾳ.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἡ πρῶην οὐ τίκτουσα στείρα εὐφράνθητι: ἵδου γάρ συνέλαθες Ἡλίου λύχνον σαφῶς φωτίζειν τὸν μέλλοντα πᾶσαν τὴν οἰκουμένην, ἀθλεψίαν νοοοῦσαν· Χόρευε, Ζαχαρία, ἐκθωῶν παρρησίαν· Προφήτης τοῦ Ὑψίστου ἐστίν, ὁ μέλλων τίκτεθαί». (ἀπολυτικοὶ).

2. «Εὐφραίνεται λαμπρῶς Ζαχαρίας ὁ μέγας καὶ ἡ πανευκλεής (= ἐνδοξότατη) Ἐλισάβετ ἡ σύζυξ, ἀξίως συλλαμβάνουσα Ἰωάννην τὸν Πρόδρομον· ὃν Ἀρχάγγελος εὐηγγελίσατο χαίρων καὶ οἱ ἄνθρωποι ἀξιοχρέως (= ἐπάξια) τιμῶμεν ὡς μύστην (= μυημένο) τῆς χάριτος» (κοντάκιο).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τι λέει τὸ μήνυμα τοῦ ἀγγέλου γιὰ τὴ γέννηση τοῦ Ἰωάννη;

2. Μὲ ποιὸ τρόπο βοηθεῖ ὁ Θεός τὸ Ζαχαρίᾳ νὰ ὑπερνικήσῃ τὶς ἀμφι-  
βολίες τοῦ;
3. Ποιὰ σημασία ἔχει ἡ γέννηση τοῦ Ἰωάννη;
4. Ποιὸ θά εἶναι τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη;

## 2. 'Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου

(Λουκ. α' 26-38)

'Η Ἐλισάθετ ἐδῶ καὶ ἔξι μῆνες περιμένει παιδί. Στὴ χρονικὴ αὐτὴ στιγμὴ γίνεται ἔνα μεγάλο γεγονός, ποὺ ἡ ἀγία Ἐκκλησία μας τὸ ὄνομάζει «τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον». Εἶναι τὸ θαυμαστὸ γεγονός τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου.

**'Η Παρθένος Μαρία.** Στὴ Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας ζοῦσε ἡ Παρθένος Μαρία, ποὺ ἦταν μνηστευμένη μὲ τὸν Ἰωσῆφ. 'Η Ναζαρὲτ στὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἦταν ἔνα μικρὸ καὶ ἄσημο χωριό. Τὰ ιερὰ Εὐαγγέλια μᾶς μιλοῦν γιὰ τὴν ἀσημότητα τῆς Ναζαρὲτ. Καὶ ὅμως στὸν τόπο αὐτὸ κατοικοῦσε μιὰ ἐκλεκτὴ Ψυχὴ, ἡ Παρθένος Μαρία. Καταγόταν μαζὶ μὲ τὸ μνηστήρα της, τὸν Ἰωσῆφ, ἀπὸ τὸ ἔνδοξο γένος τοῦ προφήτη καὶ θασιλιὰ Δαθίδ. 'Η Ιερὰ Παράδοσις τῆς Ἐκκλησίας μᾶς μᾶς πληροφορεῖ γιὰ τὴ γέννηση τῆς Παρθένου Μαρίας ἀπὸ τοὺς δίκαιους καὶ εύσεβεῖς γονεῖς της, τὸν Ἰωακεὶμ καὶ τὴν "Ἀννα". 'Η γέννηση τῆς Θεοτόκου ἀφαιρεῖ τὴν ντροπὴ τῆς ἀτεκνίας τοῦ Ἰωακεὶμ καὶ τῆς "Ἀννας" καὶ ἐλευθερώνει τὸ ἀνθρώπινο γένος ἀπὸ τὴ φθορὰ τοῦ θανάτου, ποὺ εἶναι ὁ μισθός, μὲ τὸν ὥποιο ἡ ἀμαρτία πληρώνει τοὺς δούλους της.

**'Ο ἀρχάγγελος Γαθριὴλ στὴν Παρθένο Μαρία.** 'Ο ἄγγελος ἐπισκέψθηκε τὴν Παρθένο Μαρία στὴ Ναζαρὲτ. 'Αφοῦ μπῆκε στὸ μέρος ποὺ ἔμενε, τῆς ἀπηύθυνε τὸ μεγαλειώδη χαιρετισμό: «Χαῖρε, κεχαριτωμένῃ ὁ Κύριος μετὰ σοῦ εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶν» (Λουκ. α' 28). 'Η Παρθένος Μαρία εἶναι ἀληθινὰ χαριτωμένη, γιατὶ ἐλαθε ἀπὸ τὸ Θεὸ τὴν ἔξαιρετικὴ χάρη. 'Ο Κύριος τὴν εὐλογεῖ ἀνάμεσα σὲ ὅλες τὶς γυναι-κες μὲ ίδιατερο τρόπο.

'Η Παρθένος Μαρία ταράχτηκε ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ ἀγγέλου. Δὲν ἤξερε ποιὸ σκοπὸ εἶχε αὐτὸς ὁ χαιρετισμός. 'Ο ἄγγελος ὅμως τὴ βοηθεῖ νὰ καταλάβῃ τὸ περιεχόμενο τοῦ χαιρετισμοῦ του.



'Ο Ευαγγελισμός τής Θεοτόκου. Είκόνα στήν 'Ι. Μονή Σταυρονικήτα τοῦ 'Αγίου Όρους (16ος αι.).

**‘Η ἀγγελία τοῦ ἀρχάγγελου Γαθριήλ.** ‘Ἐφ’ ὅσον ἡ χάρη τοῦ Θεοῦ ἐπισκέφθηκε τὴν Παρθένο Μαρία, πρέπει ὅπωσδήποτε ὁ φόβος νὰ φύγῃ ἀπὸ μέσα της. Γι’ αὐτὸ ὁ ἀρχάγγελος τῇ θεβαιώνει: «Μὴ φοβᾶσαι Μαριάμ. Ἀξιώθηκες νὰ λάθης ἀπὸ τὸ Θεὸν τὴν ἔξαιρετική Του χάρη, ποὺ ὡς σήμερα καμιὰ ἄλλη γυναίκα δὲν τὴν ἔλαθε. Θὰ γεννήσης παιδὶ καὶ θὰ τὸ ὄνομάσης Ἰησοῦ. Θὰ εἶναι μέγας καὶ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Ὁ Κύριος ὁ Θεός θὰ τοῦ δώσῃ τὸ θρόνον τοῦ Δαβὶδ καὶ ἡ βασιλεία Του θὰ εἶναι ἀτέλειωτη καὶ παντοτινή».

**‘Η ἀπάντηση τῆς Θεοτόκου.** ‘Η Παρθένος Μαρία δοκίμασε μέσα της ἀμηχανία στὰ λόγια τοῦ ἀγγέλου λέγοντας: «Πῶς ἔσται μοι τοῦτο;» Πῶς θὰ γίνη αὐτὸ τὸ πρωτόφαντο καὶ πρωτάκουστο γεγονός, ποὺ μοῦ μεταφέρεις; ‘Η Παρθένος Μαρία παραδέχεται καὶ ἀναγνωρίζει ὅτι αὐτὴ ἡ ἀμηχανία ὀφείλεται στὴν ἀνθρώπινη ἀδυναμία. Γι’ αὐτὸ μὲ τὸ ἐρώτημά της δὲν ζητεῖ παρὰ τὴ βοήθεια καὶ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Θεοῦ. ‘Ο ἀρχάγγελος τὴν ἐνίσχυσε μὲ τὴν ἀπόλυτη καὶ ἀλάνθαστη διαθεβαίωση: «Πνεῦμα “Ἄγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σὲ καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι” (Λουκ. α΄ 35). Τὸ ἀναμάρτητο καὶ “Ἄγιο Βρέφος ποὺ θὰ γεννηθῇ μὲ ὑπερφυσικὸ τρόπο, θὰ εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

‘Ο ἀρχάγγελος Γαθριήλ ἐνίσχυσε ἀκόμη περισσότερο τὴν ἐμπιστοσύνη τῆς Παρθένου Μαρίας στὸ Θεό, ὅταν τῆς ἀνάγγειλε: «Ἡ συγγενής σου, ἡ στείρα Ἐλισάβετ ἐδῶ κι ἔξι μῆνες τῶρα περιμένει παιδί. Εἶναι καὶ αὐτὸ ἔνα μικρότερο θαῦμα, ποὺ ὅμως δὲν θὰ τὸ περιμενεῖς...». ‘Η Παρθένος Μαρία ἐνίσχυθηκε, γιὰ νὰ καταλάθῃ ὅτι «οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τῷ Θεῷ πᾶν ρῆμα» (Λουκ. α΄ 37). Καὶ ἀμέσως ἡ Παρθένος Μαρία ἔδωσε τὴ συγκινητικὴ ἀπάντηση: «Ιδοὺ ἡ δούλη Κυρίου γένοιτο μοι κατὰ τὸ ρῆμά σου». Μὲ τὴ φράση αὐτὴ ἡ Παρθένος Μαρία ἔδειξε τὴν ἀπέραντη ταπεινοφροσύνη της καὶ τὴν ἀπόλυτη ὑπακοή της στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

‘Ο ἀρχάγγελος Γαθριήλ ἔφυγε. ‘Ο Εὔαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου τέλειωσε. Ἀρχίζει ἡ σωτηρία τοῦ κόσμου μὲ τὴ φανέρωση τοῦ μυστηρίου τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ.

**‘Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει τὸν Εύαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου.** Μεγάλη εὐγνωμοσύνη κι ἔξαιρετικὸ σεβασμὸ δοκίμαζε καὶ δοκιμάζει πάντα τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ γιὰ τὸ πρόσωπο τῆς Θεοτόκου. Πολλὲς φορὲς τὸ χρόνο τιμᾶ τὴ Θεοτόκο καὶ τὴν ὑμνεῖ ἀδιάκοπα. Πολὺς κόσμος τρέχει στὰ διάφορα πανηγύρια τῆς Παναγίας. Οἱ ἐκκλησιές γεμίζουν ἀπὸ πιστοὺς ποὺ παρακολουθοῦν τὴ συγκινητικὴ ἀκολουθία τοῦ Ἀκαθίστου “Ύμνου. Οἱ βαυμάσιοι παρ-

κλητικοί κανόνες στήν 'Υπεραγία Θεοτόκο ψάλλονται από άναριθμητα στόματα πιστῶν. Οἱ διάφορες γιορτές, πού είναι άφιερωμένες στὸ πρόσωπο τῆς Θεοτόκου, λέγονται θεομητορικές.

### Θεομητορικές γιορτές

- |                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| 1. Ὁ Εὐαγγελισμός τῆς Θεοτόκου | 25 Μαρτίου    |
| 2. Τὸ Γενέσιον τῆς Θεοτόκου    | 8 Σεπτεμβρίου |
| 3. Ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου     | 15 Αύγουστου  |
| 4. Τὰ Εισόδια τῆς Θεοτόκου     | 21 Νοεμβρίου  |



**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ὁ ἀρχάγγελος Γαβριὴλ εὐαγγελίζεται σήμερα στήν Κεχαριτωμένη τῇ μεγάλῃ ἀγγελίᾳ ὅτι «ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται». Τὸ Θεῖο Βρέφος πού θά γεννηθῇ, θά ὀνομαστῇ Ἰησοῦς καὶ θά είναι ὁ Σωτῆρας τοῦ κόσμου.

### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον (= ἡ θάση) καὶ τοῦ ἀπ' αἰῶνος μυστηρίου ἡ φανέρωσις ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται, καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ θοήσωμεν· Χαίρε κεχαριτωμένη· ὁ Κύριος μετὰ σοῦ» (ἀπολυτίκιο τοῦ Εὐαγγελισμοῦ).

2. «Τῶν οὐρανίων ἀψιδῶν (= ἀπὸ τοὺς οὐράνιους θόλους) ὁ Γαβριὴλ καταπτάς, εἰς Ναζαρὲτ ἐπέστη πρὸς παρθένον Μαρίαν, θωῶν αὐτῇ τὸ Χαίρε συλλήψη Υἱόν, τοῦ Ἀδάμ ἀρχαιότερον, τὸν ποιητὴν τῶν ἀπάντων καὶ Λυτρωτὴν τῶν θωώντων σοι τὸ Χαίρε, ἀγνῆ» (ὕμνος τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τῇ γιορτῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ).

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιὰ σημεία τῆς θείας λειτουργίας μας θυμάσαι, ὅπου ἐκφράζομε τὸ σεθασμὸν καὶ τὴν τιμὴν γιὰ τὸ πρόσωπο τῆς Θεοτόκου;

2. Ποιὸ σημείο ἀπὸ τὴν ἀπάντηση τῆς Θεοτόκου σοῦ ἔκανε τὴ μεγαλύτερη ἐντύπωση;

3. Ποιὸ είναι τὸ μήνυμα τοῦ Γαβριὴλ στήν Παρθένο Μαρία καὶ ποιὰ είναι ἡ θασικὴ του σημασία;

4. Μελέτησε τὸ χωρίο τοῦ Λουκ. α' 35. Πόσα ἀπὸ τὰ πρόσωπα τῆς Ἀγίας Τριάδος ἀναφέρονται στήν ἀγγελία τοῦ Γαβριὴλ;



‘Η Θεοτόκος και ἡ Ἐλισάβετ. Μικρογραφία  
ἀπό κώδικα μὲ Λει-  
τουργίες τῆς Ἡ. Μονῆς  
Διονυσίου τοῦ Ἀγίου  
Ορούς (17ος αι.).

### 3. ‘Η γέννηση τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου

(Λουκ. α' 57-80)

‘Η ἐπίσκεψη τῆς Θεοτόκου στὴν Ἐλισάβετ. ‘Η Παρθένος Μαρία ἐπισκέφθηκε τὴν συγγενῆ της Ἐλισάβετ στὴν ὄρεινή περιοχὴ τῆς Ἰουδαίας. ‘Η Ἐλισάβετ δυναμώθηκε ἀπὸ τὸ “Ἄγιο Πνεῦμα καὶ ὄνόμασε τὴν Παρθένο Μαρία «εὐλογημένη ἐν γυναιξὶ» καὶ «μητέρα τοῦ Κυρίου». Καὶ οἱ δυὸ γυναίκες κρατοῦσαν στὴν καρδιά τους ἔκτὸς ἀπὸ τὴν φυσικὴν χαρὰ τῆς μητρότητας καὶ τὸ μυστήριο τῆς γεννήσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.

‘Η Παρθένος Μαρία ἀπάντησε στὰ λόγια τῆς Ἐλισάβετ μὲ τὸ

θαυμάσιο ύμνο «Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριο...». Τὸν ψάλλομε στὴν ἐκκλησία μας στὴ διάρκεια τῆς ιερῆς ἀκολουθίας τοῦ ὅρθρου. 'Η Παναγία ύμνει καὶ δοξάζει τὸ μεγαλεῖο τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ μᾶς ἐκφράζει ἐπίσης καὶ τὸ μεγαλεῖο τῆς ταπεινοφροσύνης της. 'Η Παρθένος Μαρία ἔμεινε κοντά στὴν Ἐλισάβετ τρεῖς μῆνες. Σ' αὐτὸ τὸ χρονικὸ διάστημα συμβαίνει ἔνα μεγάλο γεγονός: ἡ γέννηση τοῦ 'Ιωάννη.

'Η γέννηση καὶ τὸ ὄνομα τοῦ παιδιοῦ. 'Η Ἐλισάβετ ἀπόκτησε ἔνα παιδί, ποὺ σκόρπισε μεγάλη χαρὰ στοὺς γονεῖς του, τοὺς γείτονες καὶ τοὺς συγγενεῖς. Σύμφωνα ὅμως μὲ τὴν Ἰουδαϊκὴ συνήθεια ἐπρεπε νὰ δώσουν στὸ παιδί τὸ ὄνομα ὥχτω ἡμέρες μετὰ τὴ γέννησή του. 'Η ὄνοματοδοσία συνδυάζόταν μὲ τὴν τελετὴ τῆς περιτομῆς. 'Η περιτομὴ ἦταν τὸ σημεῖο ἑκείνο, ποὺ ἔδειχνε τὴ γνησιότητα τοῦ 'Ισραηλίτη· δηλαδὴ ἀπὸ τὴ στιγμὴ αὐτὴ ἀνήκε στὸν ἐκλεκτὸ λαό, ποὺ ὁ Θεὸς εἶχε διαλέξει. 'Απὸ αὐτὸ τὸ λαὸ θὰ ἐρχόταν στὸν κόσμο ὁ Μεσσίας. Θὰ χάριζε σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τὴ λύτρωση ἀπὸ τὴν ἀμαρτία.

Οἱ γείτονες καὶ οἱ συγγενεῖς λογάριαζαν ὅλοι μαζὶ νὰ δῶσουν στὸ παιδί τὸ ὄνομα τοῦ γέροντα Ζαχαρία. 'Η πρώτη ὅμως διαφωνία προήλθε ἀπὸ τὴν Ἐλισάβετ. "Ηθελε καὶ ἐπέμενε νὰ δοθῇ στὸ παιδί τὸ ὄνομα 'Ιωάννης. Μὲ τὴν ἐπιμονὴ τῆς ἐκδήλωνε τὴ βαθιὰ πίστη καὶ τὴν ύπακοή της στὸ ἄγιο θέλημα τοῦ Θεοῦ. 'Επειδὴ ὅμως τελικὰ ἐπρεπε ν' ἀποφασίσῃ ὁ πατέρας γιὰ τὸ ὄνομα τοῦ παιδιοῦ, ὅλοι τους στράφηκαν στὸ βουβὸ Ζαχαρία.

'Ο Ζαχαρίας ζήτησε ἔνα πινακίδιο κι ἔγραψε τὶς πιὸ κάτω λέξεις: «Ιωάννης ἐστὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ» (Λουκ. α' 63).

"Ολοι θαύμασαν γιὰ τὴν περίεργη συμφωνία τοῦ Ζαχαρία μὲ τὴ γνώμη τῆς Ἐλισάβετ. Βαθύτερα ὅμως διακρινόταν μὰ ἄλλη σπουδαιότερη συμφωνία. 'Ο Ζαχαρίας τώρα ἐμπιστεύθηκε ὁλοκληρωτικὰ τὸν ἑαυτό του στὸν τρόπο, μὲ τὸν ὅποιο ὁ Θεὸς ἐνεργεῖ καὶ πραγματοποιεῖ τὶς ύποσχέσεις Του. 'Αμέσως λοιπὸν λύθηκε ἡ ἀφωνία τοῦ Ζαχαρία καὶ ἥρχισε νὰ μιλῇ ἐλεύθερα καὶ νὰ δοξάζῃ τὸ Θεό.

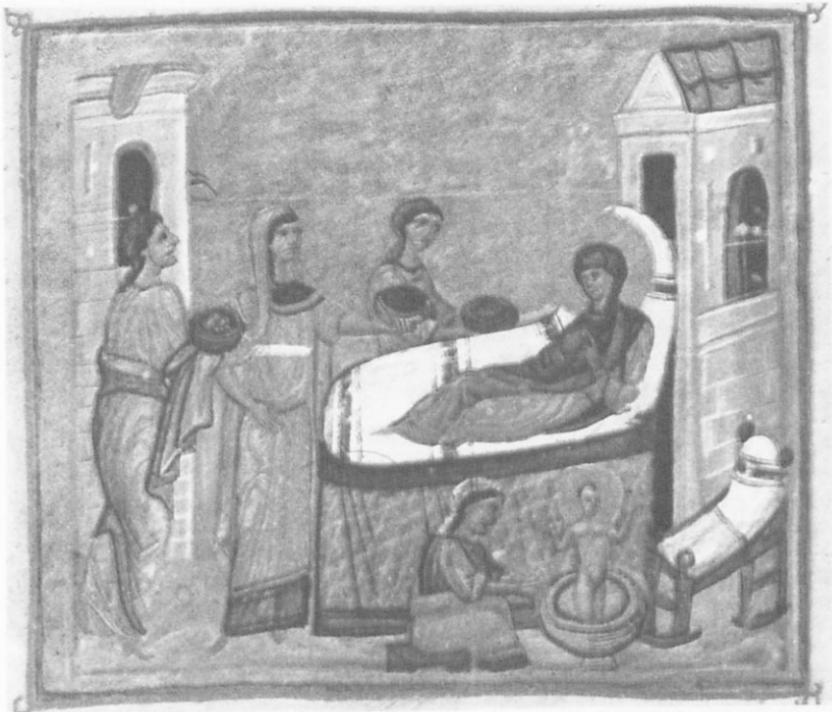
Τὸ θαυμαστὸ αὐτὸ γεγονός γέμισε τὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων ποὺ κατοικοῦσαν ἐκεī τριγύρω ἀπὸ φόβο. "Ετρεξαν κι ἔκαναν γνωστὰ στὴν περιοχὴ τῆς Ἰουδαίας ὅλα, ὅσα ἔγιναν στὴν ὄνοματοδοσία τοῦ παιδιοῦ καὶ τὴ θαυμαστὴ θεραπεία τοῦ Ζαχαρία. "Οσοι τὰ ἄκουσαν, τὰ διατήρησαν στὴν καρδιά τους καὶ ἡ σκέψη τους στράφηκε στὸ παιδί ποὺ γεννήθηκε: «Τί ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἔσται;» (Λουκ. α' 66). 'Ο Ζαχαρίας ἀπάντησε στὴν ἀπορία αὐτὴ μὲ μιὰ προφητεία, ἀφοῦ πρὶν φωτίστηκε ἀπὸ τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα.



‘Η ἔρημος Ἰουδαία. Μέσα στὴ σιωπὴ τῆς ἐτοιμάζεται ὁ φλογερός κήρυκας τοῦ Θεοῦ.

**‘Ο Ζαχαρίας προφήτεύει.** ‘Η προφητεία ἀποτελεῖται ἀπὸ δυὸ μέρη. Στὸ πρῶτο μέρος ὁ Ζαχαρίας εὐλογεῖ καὶ δοξάζει τὸ Θεὸ τοῦ Ἰσραὴλ, γιατὶ ἐπισκέφθηκε τὸ λαό Του καὶ τοῦ χάρισε τὴ λύτρωση. Πρᾶγμα τοποίησε ὅλες τις ὑποσχέσεις, ποὺ εἶχε δώσει μὲ τὰ στόματα τῶν Πατριαρχῶν, τῶν προφητῶν καὶ τῶν ἀγίων. Θυμήθηκε δηλαδὴ καὶ ἐκπλήρωσε τὴν ἀγία καὶ αἰώνια διαθήκη Του.

Στὸ δεύτερο μέρος ὁ Ζαχαρίας ἀπευθύνεται στὸ παιδί. ‘Ο Ἰωάννης θὰ ὄνομαστῃ προφήτης τοῦ Ὑψίστου. Θὰ προετοιμάσῃ τούς ἀνθρώπους γιὰ νὰ δεχτοῦν τὴ σωτηρία, ποὺ ὁ Μεσσίας θὰ φέρῃ μὲ τὸν ἔρχομό Του στὸν κόσμο. ‘Η σωτηρία δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ ἡ ἀπελευθέρωση τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὴ δουλεία τῆς ἀμαρτίας. ‘Η ἄφεση τῶν ἀμαρτιῶν χαρίζεται ἀπὸ τὸ ἔλεος καὶ τὴν ἀγάπη ποὺ ἔχει ὁ Θεὸς γιὰ τοὺς ἀνθρώπους. “Ἐται μᾶς ἐπισκέφθηκε ἀπὸ τὰ ὕψη τοῦ οὐρανοῦ ὁ «ἡλιος τῆς δικαιοσύνης», ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ποὺ κατέβηκε στὸν κόσμο, γιὰ νὰ φωτίσῃ ὅλους τούς ἀνθρώπους, ποὺ βρίσκονταν μέσα στὸ σκοτάδι τῆς ἀμαρτίας καὶ τὸ θάνατο.



Ἡ Γέννηση τοῦ Προδρόμου. Μικρογραφία ἀπό Εὐαγγελιστάριο τῆς Ἱ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἀγίου Ὁρους (11ος αἰ.).

**Ἡ αὔξηση τοῦ Ἰωάννη.** Ἐνῶ ὁ Ἰωάννης μεγάλωνε σωματικά, τὸ "Ἄγιο Πνεύμα ἐνίσχυε καὶ φώτιζε τίς πνευματικές του δυνάμεις. "Ἐπρεπε δῆμως νὰ προετοιμαστῇ γιὰ τὸ μεγάλο καὶ ύψηλὸ ἔργο του. Ἡ φυγὴ στὴν ἔρημο ἦταν μιὰ συνήθεια τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. "Οποῖος ἀναλάμβανε σπουδαῖο ἔργο, ἐπρεπε νὰ βρίσκεται σὲ συνεχῆ ἐπαφῆ μὲ τὸ Θεό. Καὶ αὐτὸ γινόταν κατορθωτὸ στὴ σιωπὴ καὶ στὴ μοναξιὰ τῆς ἔρήμου.

"Ἐτσι ὁ Ἰωάννης, ὥριμος πιά, ξεκίνησε γιὰ τὴν ἔρημο τῆς Ἰουδαίας, ποὺ βρισκόταν νοτιοανατολικὰ τῆς Ἱερουσαλήμ. "Ἐμεινε ἑκεὶ μέχρις ὅτου ἡ Πρόνοια τοῦ Θεοῦ τὸν ἔστειλε νὰ ἐργαστῇ ὡς προφήτης ἀνάμεσα στὸν ιουδαϊκὸ λαό.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ἡ γέννηση τοῦ Ἰωάννη ἔφερε μεγάλη χαρά, γιατὶ γεννήθηκε ὁ προφήτης τοῦ Ὑψίστου, ποὺ θὰ προετοιμάσῃ τούς ἀνθρώπους, γιὰ νὰ ὑποδε-

χτοῦν τὸν ἔρχομό του Μεσσία. Ὁ Ἰωάννης μεγαλωμένος πιὰ βρέθηκε στὴν ἐρημὸ τῆς Ἰουδαίας.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Λέγω γάρ ὑμῖν, μεῖζων (= μεγαλύτερος) ἐν γεννητοῖς γυναικῶν (= ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ γεννήθηκαν ἀπὸ γυναίκα) προφήτης Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ οὐδεὶς ἐστιν...» (Λουκ. ζ' 28).
2. «Μνήμη δικαιου μετ' ἐγκωμίων, σοὶ δὲ ἀρκέσει (= σοῦ ἀρκεῖ) ἡ μαρτυρία τοῦ Κυρίου, Πρόδρομε. Ἀνεδείχθης γάρ ὅντως (= πραγματικά) καὶ προφήτῶν σεβασμώτερος· ὅτι καὶ ἐν ρειθροῖς (= στὶς ὅχθες) βαπτίσαι κατηξιώθης τὸν κηρυττόμενον. «Οθεν τῆς ἀληθείας ὑπεραθλήσας, χαίρων εὐηγγελίσω καὶ τοῖς ἐν "Ἄδῃ Θεόν φανερωθέντα ἐν σαρκὶ, τὸν αἴροντα (= ποὺ σηκώνει) τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, καὶ παρέχοντα ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος» (ἀπολυτίκιο τοῦ Προδρόμου).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Μὲ ποιὸ μεγάλο γεγονός συνδέεται ἡ γέννηση τοῦ Ἰωάννη καὶ γιατί;
  2. Γιατὶ ἐπέμενε ἡ Ἐλισάβετ νὰ ὄνομασθῇ τὸ παιδί Ἰωάννης;
  3. Πῶς ὄνομάζει ὁ Ζαχαρίας στὴν προφητεία του τὸν Ἰωάννη;
  4. «Καὶ χειρ Κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ (τοῦ Ἰωάννη)» (Λουκ. α' 66).
- ‘Απὸ ποιά γνωστά μας γεγονότα συμπεραίνομε;

## 4. Ἡ Γέννηση τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

(Λουκ. 6' 1-20, Ματθ. α' 18-25)

«Οταν ἤρθε ὁ προσδιορισμένος καιρός, ἔστειλε ὁ Θεός ἀπὸ τὸν οὐρανὸ τὸν Υἱό Του, ποὺ γεννήθηκε ἀπὸ γυναικα καὶ ὑποτάχθηκε στὸ νόμο, γιὰ νὰ λυτρώσῃ ἐκείνους, ποὺ ἦταν ὑποταγμένοι στὸ νόμο, καὶ γιὰ νὰ ξαναγίνωμε παιδιὰ τοῦ Θεοῦ» (Γαλ. δ' 4, 5).

**Τὸ διάταγμα τῆς ἀπογραφῆς.** Ὁ Ὀκταβιανὸς Αὔγουστος ὡς αὐτοκράτορας τῆς Ρώμης ἔθγαλε διαταγὴ νὰ ἀπογραφοῦν ὅλοι οἱ πληθυσμοὶ ποὺ εἶχε στὴν κυριαρχία του. Ἡθελε νὰ ξέρῃ μὲ ἀκρίβεια τὸν ἀριθμὸ τῶν ὑπηκόων του, γιατὶ θὰ τοῦ χρειαζόταν γιὰ τὴν καταμέτρηση τῆς φορολογίας. Ὁ ἡγεμόνας τῆς Συρίας ἀνέλαβε τὴν ἀπογραφὴν στὴν Παλαιστίνη. Τὸ ἔθιμο τῶν ἀνατολικῶν χωρῶν ἦταν: ὁ καθένας νὰ ἀπογραφόταν στὸν τόπο, ἀπ' ὅπου καταγόταν ὁ «οἰκος» ἢ ἡ «πατριά» του.

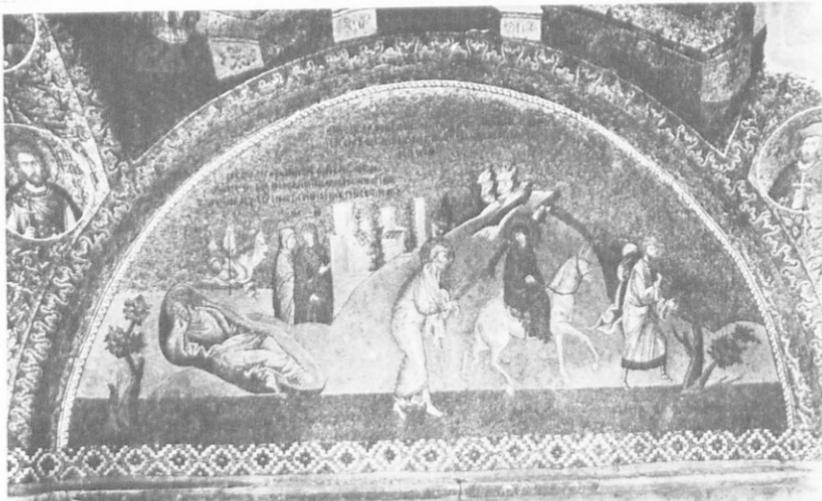


Ο Ἰωσήφ καὶ ἡ Θεοτόκος ἀπογράφονται μπροστά στὸν Κυρήνιο καὶ τοὺς ὑπαλλήλους του. Μωσαϊκά στὴ Μονὴ τῆς Χώρας (Καχριέ Τζαμί) στὴν Κωνσταντινούπολη, 14ος αἰ.

"Ἔχομε δεῖ πῶς ὁ Ἰωσήφ καὶ ἡ Παρθένος Μαρία κατάγονταν ἀπὸ τὸ θασιλικὸ γένος τοῦ Δαθίδ. "Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ βρεθοῦν στὴ Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας, γιατὶ ἐκεὶ εἶχε γεννηθῆ ὁ Δαθίδ.

**Απὸ τὴ Ναζαρὲτ στὴ Βηθλεέμ.** Δὲν ἦταν καθόλου εὔκολο τὴν ἐποχὴ ἔκεινη νὰ ταξιδεύῃ κανεὶς μέσα στὸ χειμώνα ἀπὸ τὴ Γαλιλαία γιὰ τὴν Ἰουδαία. Περίπου 140 χιλιόμετρα ἦταν ἡ ἀπόσταση, ποὺ ἐπρεπε νὰ διανύσουν ὁ Ἰωσήφ μὲ τὴν Παρθένο Μαρία. Ἰδιαίτερα γιὰ τὴν Παρθένο Μαρία τὸ ταξίδι ἦταν πολὺ κοπιαστικὸ καὶ ἔξαντλητικό, γιατὶ πλησίαζε ὁ καιρός, ποὺ θὰ ἔφερνε στὸν κόσμο «τὸν εὐλογημένο καρπὸ τῆς κοιλίας τῆς».

Ο Ἰωσήφ παρέλαβε τὴν Παρθένο Μαρία καὶ ξεκίνησαν γιὰ τὸ ὑποχρεωτικὸ ταξίδι στὴ Βηθλεέμ. Οἱ κόποι καὶ οἱ ταλαιπωρίες τῆς ταξιδιωτικῆς ὁδοιπορίας ὀλοκληρώθηκαν, ὅταν οἱ δυὸ ταξιδιῶτες ἔφτασαν στὴ Βηθλεέμ. Ἐδῶ τὰ πράγματα ἦταν κατὰ πολὺ χειρότερα. "Ολα τὰ σπίτια ἦταν γεμάτα ἀπὸ κόσμο. Πολλοὶ τακτοποιήθηκαν σ' ἕνα κατάλυμα (ἕνα είδος ἀπλοῦ πανδοχείου), ἀλλὰ κι ἐδῶ γιὰ τὸν Ἰωσήφ καὶ τὴν Παρθένο Μαρία δὲν ὑπήρχε ἡ παραμικρὴ θέση. 'Ο



‘Η πορεία πρός Βηθλεέμ. Ἀπὸ φριστερά: τὸ ὄνειρο τοῦ Ἰωσήφ, ἡ Θεοτόκος μὲ δύο ἄλλες γυναῖκες (ἢ μία μόλις διακρίνεται), ὁ Ἰωσήφ, ἡ Θεοτόκος πάνω στὴν ὄνο καὶ ἔνας γιός τοῦ Ἰωσήφ. Μωσαϊκό στὴ Μονὴ τῆς Χώρας (Καχριέ Τζαμί) στὴν Κωνσταντινούπολη (14ος αι.).

‘Ιωσήφ είχε στὸ νοῦ του καὶ τὴν κατάσταση, ποὺ βρισκόταν ἡ Παρθένος Μαρία. ‘Υπολόγιζε ὅτι πλησίαζαν οἱ ἡμέρες «τοῦ τεκεῖν αὐτῆν». Γι’ αὐτὸ δρῆκε ἔνα σπήλαιο, ποὺ τὸ χρησιμοποιοῦσαν οἱ ἄνθρωποι γιὰ στάθλο. Τὸ μόνο καθαρὸ μέρος σ’ αὐτὸ τὸ στάθλο ἦταν μιὰ φάτνη, ὅπου ἔθαζαν τίς τροφές τῶν ζώων.

**‘Η γέννηση τοῦ Σωτήρα.** Σ’ αὐτὸν τὸν ἀπόμερο στάθλο πραγματοποιήθηκε τῇ θραδιά ἐκείνῃ τὸ αἰώνιο σχέδιο τοῦ Θεοῦ. ‘Η Παρθένος Μαρία «ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν τῇ φάτνῃ» (Λουκ. 8’ 7). ‘Ο νέος κληρονόμος τοῦ θασιλικοῦ θρόνου Δαθιδ ἤρθε στὸν κόσμο, γιὰ νὰ βασιλεύσῃ στοὺς αἰώνες χωρίς τελειωμό. Τὸ παράδοξο ὅμως σὲ τούτη τὴ γέννηση είναι ὅτι ὁ θρόνος τοῦ νέου, ἀλλὰ καὶ προαιώνιου Βασιλιά είναι μιὰ φάτνη, κρυμμένη στὴ μικρὴ καὶ στενὴ σπηλιά. ‘Η φάτνη είναι τὸ μέρος, ὅπου τοποθετήθηκε «ὁ ἀχώρητος Χριστός, ὁ Θεός».

**‘Ο ἄγγελος στοὺς θοσκούς τῆς Βηθλεέμ.** Στὰ περίχωρα τῆς Βηθλεέμ ξαγρυπνοῦσαν μόνο μερικοί θοσκοί, ποὺ ἔθοσκαν τὰ κοπάδια τους. Κανένας ἀπολύτως δὲν εἶχε ἀντιληφθῆ τὸ χαρμόσυνο



‘Η Γέννηση τοῦ Χριστοῦ. Εἰκόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικήτα τοῦ Ἀγίου Όρους (16ος αι.).

καὶ κοσμοσωτήριο γεγονός τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.  
"Ἄγγελος Κυρίου παρουσιάστηκε ξαφνικά κι ἔνα ὑπερφυσικό θεῖκό  
φῶς περικύκλωσε τοὺς βοσκούς. Αὐτοὶ μὲ τὴ σειρά τους τρόμαξαν  
ὑπερβολικά, γιατί κατάλαβαν ὅτι μπροστά τους δὲν εἶχαν ἔνα φυσικὸ  
ἄνθρωπο, ἀλλὰ μιὰ ὑπερφυσικὴ καὶ οὐράνια ὑπαρξη.

Τὴ στιγμὴ αὐτὴ μετέφερε ὁ ἄγγελος στοὺς βοσκοὺς τὸ πρωτά-  
κουστο μήνυμά του. «Μὴ φοβᾶστε! Σᾶς φέρνω τὴ μοναδικὴ ἄγγελία,  
ποὺ φέρνει μέσα σας τὴν ἀληθινὴ χαρά. Ἡ χαρὰ αὐτὴ δὲν ἀγκαλιάζει  
μόνο σᾶς, μὰ καὶ ὀλόκληρο τὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ. «Ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον  
σωτήρ, ὃς ἐστι Χριστὸς Κύριος». Τὴ σωτηρία μπορεῖ νὰ τὴν προσφέρῃ  
στοὺς ἀνθρώπους μόνο ὁ Κύριος τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὁ ἀληθι-  
νὸς καὶ πραγματικὸς Θεός. Τὸ σημεῖο ὅμως αὐτὸ τῆς κυριαρχίας  
τοῦ Θεοῦ θρίσκεται σ' ἔνα θρέφος, ποὺ εἶναι σπαργανωμένο μέσα  
σε μιὰ φτωχικὴ καὶ ἀπέριττη φάτνη.

**Ἡ δοξολογία τοῦ ἀγγελικοῦ κόσμου.** Οἱ βοσκοὶ δὲν πρόλαβαν νὰ  
συνέλθουν ἀπὸ τὸ χαροποίο μήνυμα τοῦ ἀγγέλου κι ἔγιναν ξαφνικὰ  
θεατὲς καὶ ἀκροατὲς μιᾶς οὐράνιας μελωδίας. "Ἐνα μεγάλο πλῆθος  
ἀπὸ ἀγγέλους τοῦ οὐρανοῦ ἐνώθηκε μὲ τὸν ἀγγελιοφόρο τοῦ Θεοῦ  
καὶ ἔσπασε σὲ μιὰν αὐθόρμητη ὑμνωδία καὶ δοξολογία στὸ Θεό,  
ποὺ ἔχει τὸ θρόνο Του στὸν οὐρανό. «Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ  
ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ». Χαιρόταν ὁ ἀγγελικὸς κόσμος  
καὶ ὑμνοῦσε τὴν εἰρήνη, ποὺ ἐρχόταν πάνω σὲ τούτη τὴ γῆ. Ἡ εὐά-  
ρεσκεια τοῦ Θεοῦ στοὺς ἀνθρώπους ἐκδηλώθηκε μὲ τὴν ἐνανθρώπη-  
ση τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ Του. Μὲ τὴ δοξολογία τους οἱ ἄγγελοι ἀνα-  
γνώρισαν στὸ πρόσωπο τοῦ Θείου Βρέφους τὸν ἴδιο τὸ Θεό, τὸν Κύ-  
ριο Ιησοῦ Χριστό.

**Οἱ βοσκοὶ καὶ τὸ Θεῖο Βρέφος.** Μόλις ἀναχώρησε ὁ ἀγγελικὸς  
κόσμος, οἱ βοσκοὶ πῆραν πολὺ γρήγορα καὶ χωρὶς καμιὰ καθυ-  
στέρηση τὴν ἀπόφασή τους. "Ἐπρεπε νὰ πεταχτοῦν ὡς τὴ Βηθλεέμ,  
γιὰ νὰ γίνουν ἀληθινοὶ καὶ πραγματικοὶ μάρτυρες τοῦ γεγονότος,  
ποὺ ὁ Κύριος τοὺς εἶχε ἀποκαλύψει μὲ θαυμαστὸ τρόπο.

"Εφτασαν στὴ Βηθλεέμ καὶ θρήκαν τὸ Θεῖο Βρέφος, τὴν Παρθέ-  
νο Μαρία καὶ τὸν Ἰωσῆφ, ὅπως ἀκριβῶς τοὺς εἶχε πληροφορήσει  
ὁ ἄγγελος. Ἀμέσως ἀναγνώρισαν μὲ τὰ μάτια τῆς πίστεως τὴ θεότητα  
καὶ κυριότητα τοῦ Βρέφους. Μέσα τους δοκίμασαν πρωτόγνωρη  
χαρά. Ἡ καρδιά τους εἶχε πλημμυρίσει ἀπὸ ἀπέραντη εὐγνωμοσύνη  
στὸ Θεό, ποὺ ἀρχισαν νὰ Τὸν ὑμνοῦν καὶ νὰ Τὸν δοξολογοῦν «γιὰ  
ὅλα ὅσα ἀκουσαν καὶ εἶδαν καὶ τοὺς εἶπαν» (Λουκ. 8' 20).

Τη χαρά αύτή την μετέφεραν άμεσως σε οσους μπορούσαν περισσότερους άνθρωπους. Κι έκεινοι μὲ τὴ σειρά τους, ἀφοῦ ἄκουσαν, θαύμασαν για ὅλα, ὅσα τοὺς μετέφεραν οἱ βοσκοί. Ἡ Παρθένος Μαρία ὅμως συντηροῦσε ὅλα αὐτὰ τὰ γεγονότα καὶ τὰ σύγκρινε μὲ ὅσα γνώριζε ἀκόμη ἀπὸ τὴν ὥρα τοῦ Εὔαγγελισμοῦ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Γεννήθηκε σ' ἔνα σπήλαιο τῆς Βηθλεέμ ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ὁ Σωτῆρας τοῦ κόσμου καὶ τοποθετήθηκε σὲ μιὰ φάτνη. Ὁ ἀγγελικὸς κόσμος χάρηκε τὴν εἰρήνην, ποὺ ἐπισκέφθηκε τὴ γῆ. Ἡ χαρά αὐτὴ μεταφέρθηκε ἀπὸ τὸν ἄγγελο στοὺς βοσκούς τῆς Βηθλεέμ.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἡ Παρθένος σήμερον τὸν ὑπερούσιον τίκτει (= γεννᾶ), καὶ ἡ γῆ τὸ σπήλαιον τῷ ἀπροσίτῳ (= στὸν ἀπλησίαστο) προσάγει (= προσφέρει). Ἀγγελοι μετὰ ποιμένων δοξολογοῦσι. Μάγοι δὲ μετὰ ἀστέρος δόσιποροῦσι δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγεννήθη παιδίον νέον ὁ πρὸ αἰώνων Θεός» (κοντάκιο Χριστουγέννων).
2. «Μυστήριον ξένον ὅρῶ καὶ παράδοξον οὐρανὸν τὸ σπήλαιον θρόνον χερουβικὸν τὴν παρθένον τὴν φάτνην χωρίον (= χῶρος, τόπος)· ἐν φάνεκλιθ (= Ἑάπλωσε) ὁ ἀχώρητος, Χριστός ὁ Θεός, ὃν ἀνυμνοῦντες μεγαλύνομεν» (καταβασία Χριστουγέννων).
3. «Τὰ σύμπαντα σήμερον χαρᾶς πληροῦνται (= γεμίζουν)· Χριστὸς ἐτέχθη (= γεννήθηκε) ἐκ τῆς Παρθένου» (χριστουγεννιάτικος ὅμνος).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Νὰ ἀντιγράψῃς ἀπὸ τὴ Σύνοψὴ σου ἢ ἀπὸ τὸν Ἱερὸ Συνέκδημο τὸ γνωστό μας ἀπολυτίκιο τῶν Χριστουγέννων «Ἡ Γέννησίς σου Χριστὲ ὁ Θεός ἡμῶν...».
2. Ποιὸ μήνυμα μετέφερε ὁ ἄγγελος στοὺς βοσκούς;
3. Σὲ ποιὸν ὅμνο τῆς Ἐκκλησίας μας ψάλλομε κι ἐμεῖς τὸ «Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη...»;
4. Ποιά γνωστὰ σημεία τοῦ σημερινοῦ σου μαθήματος ἀναγνωρίζεις στὸ ὑπ' ἀριθ. 2 κείμενό σου;



## 5. Ἡ Υπαπαντή τοῦ Κυρίου

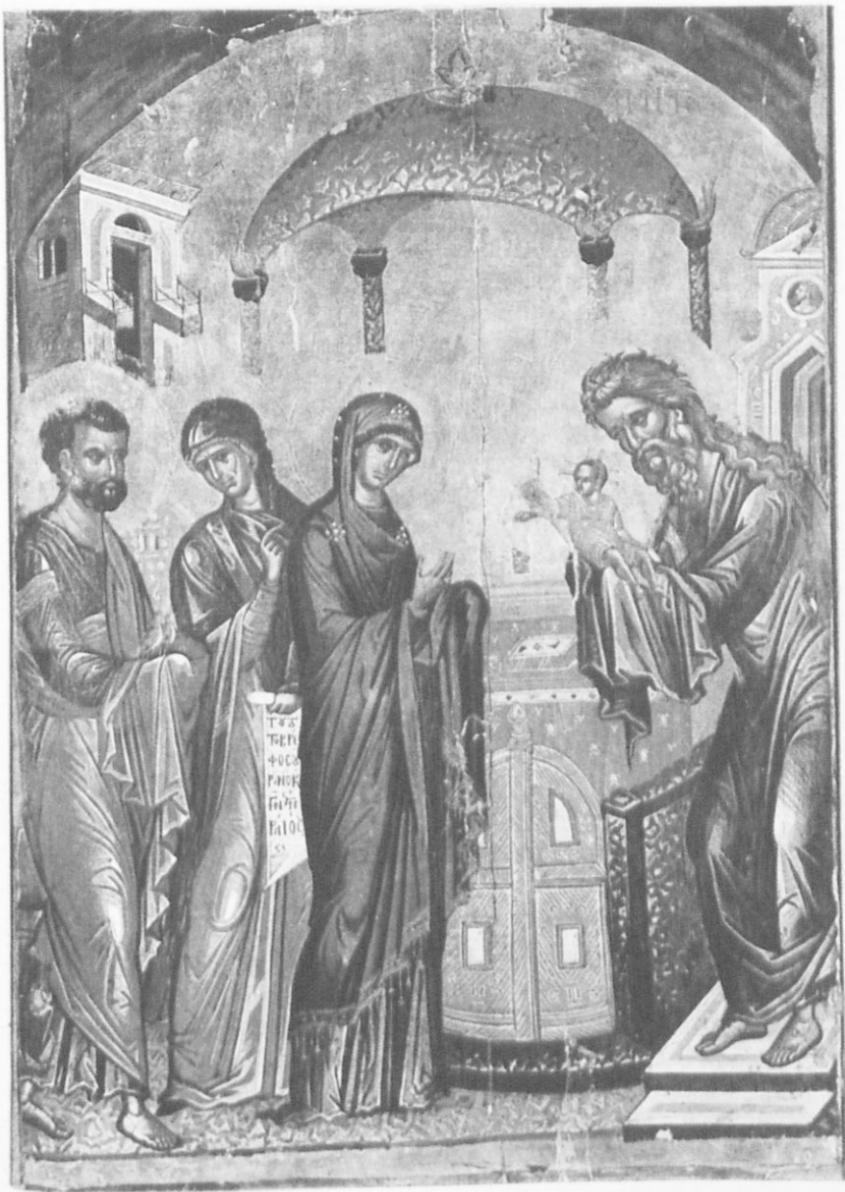
(Λουκ. 8' 22-40)

**Οι διατάξεις τοῦ μωσαϊκοῦ νόμου.** Ἀφοῦ συμπληρώθηκαν ὄχτα ἡμέρες ἀπὸ τὴν γέννηση τοῦ Κυρίου, ὁ Ἰωσῆφ καὶ ἡ Παρθένος Μαρία ἔκαναν τὴν τελετὴν τῆς περιτομῆς, γιὰ νὰ ἀποδειχθῇ καὶ μὲ αὐτὸ τὸ σημεῖο ὅτι τὸ Θεῖο Βρέφος εἶναι γνήσιος ἀπόγονος τοῦ Πατριάρχη Ἀθραάμ, καὶ τοῦ ἔδωσαν τὸ ὄνομα Ἰησοῦς. Τὸ ὄνομα αὐτὸ τὸ εἶχε πεῖ ὁ ἀρχαγγελος Γαβριὴλ στὴν Παρθένο Μαρία, ὅταν τὴν ἐπισκέφθηκε στὴ Ναζαρὲτ καὶ τῆς ἀνακοίνωσε τὴ χαροποιὸ ἀγγελία τῆς ὑπερφυσικῆς γεννήσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

‘Ο Ἰωσῆφ μὲ τὴν Παρθένο Μαρία ἔπρεπε νὰ ἐκπληρώσουν καὶ μιὰν ἄλλην ὑποχρέωση, ποὺ ζητοῦσε ὁ μωσαϊκὸς νόμος. ‘Η μητέρα ἔπρεπε νὰ παρουσιαστῇ μὲ τὸ παιδί στὸ ναὸ 40 ἡμέρες μετὰ τὴ γέννηση ἀγοριοῦ καὶ 80 ἡμέρες μετὰ τὴ γέννηση κοριτσιοῦ καὶ νὰ προσφέρῃ στὸ Θεὸ θυσία γιὰ τὴ μεγάλη εὐεργεσία Του. ‘Η θυσία αὐτὴ ἦταν γιὰ τοὺς πιὸ φτωχοὺς δυὸ τρυγόνια ἢ δυὸ περιστέρια. “Ἄν οἵμως τὸ παιδί ἦταν καὶ τὸ πρῶτο (πρωτότοκο), ὅπως ἀκριθῶς ὁ Ἰησοῦς, ἀνῆκε δικαιωματικά στὸ Θεὸ κι ἔπρεπε οἱ γονεῖς νὰ πληρώσουν ἔνα χρηματικὸ ποσό, ποὺ ἦταν καὶ αὐτὸ ἔνα σημαντικὸ ἔξιδο γιὰ ἔνα φτωχὸ ἐργαζόμενο.

**Ο γέροντας Συμεὼν.** Ἡ ἀγία οἰκογένεια ἀνέβηκε στὸ ναὸ γιὰ νὰ προσφέρῃ στὸ Θεὸ τὴν ἀπαιτούμενη θυσία. ‘Ο ναὸς ἦταν πάντα γεμάτος ἀπὸ τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν. Ξαφνικὰ ξεπρόθαλε ἡ σεβασμια μορφὴ τοῦ γέροντα Συμεὼν. “Ἐμενε στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ἦταν «δίκαιος καὶ εὐλαβῆς», δηλαδὴ ἄνθρωπος ἄγιος καὶ φοβούμενος τὸ Θεό. ‘Ο γέροντας Συμεὼν περίμενε ἐδῶ καὶ τόσα χρόνια μὲ μεγάλη ὑπομονὴ τὴν παρηγοριά, ποὺ ὁ Θεὸς θὰ ἔστελνε στὸν Ἰσραὴλ. ‘Η παρηγοριά, αὐτὴ δὲν ἦταν ἄλλη ἀπὸ τὸν ἐρχομό τοῦ Μεσσία στὸν κόσμο. ‘Η πίστη τοῦ Συμεὼν ἦταν τόσο ζωντανὴ καὶ δυνατή, ποὺ ὁ Θεὸς τὸν χαρίτωσε μὲ τὴ μεγαλύτερη εὐεργεσία Του. Τὸ “Ἄγιο Πνεῦμα φώτισε ὄλοκληρη τὴ σκέψη καὶ τὴν καρδιὰ τοῦ Συμεὼν καὶ τοῦ ἔδωσε τὴ θεβαίωση ὅτι, πρὶν πεθάνῃ, θ’ ἀντικρίσῃ Ἐκείνον, ποὺ ὁ Θεὸς ἔχρισε βασιλιὰ καὶ Σωτῆρα ὄλοκληρου τοῦ κόσμου.

**Ο Συμεὼν ὑποδέχεται τὸ Χριστό.** Τὸ Θεῖο Βρέφος καὶ οἱ γονεῖς Του θρέθηκαν τὴ στιγμὴ αὐτὴ στὸ ἱερὸ τοῦ ναοῦ. ‘Ο ἱερέας ἐτοιμαζόταν νὰ προσφέρῃ στὸ Θεὸ τὴ θυσία τῆς προσφορᾶς ἀπὸ τὴν ἀγία



Η Υπαπαντή. Εικόνα στην Ι. Μονή Σταυρονικήτα του Αγίου Όρους (16ος αι.)

οίκογένεια. Ξαφνικά ὅμως παρουσιάστηκε ὁ φωτισμένος μὲ τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα γέροντας Συμεών. Ὁ Θεὸς τὸν ἀξίωσε νὰ δεχτῇ στὶς ἀγκάλες του τὸν πράγματικὸ Μεσσία, τὸν Ἰησοῦν Χριστό.

Ο γέροντας Συμεὼν δοκίμασε μέσα του μεγάλη συγκίνηση καὶ ἀπέραντη χαρά, ποὺ εἶδε μὲ τὰ μάτια του καὶ βάσταξε μὲ τὰ χέρια του τὸ Χριστό. Αἰσθάνθηκε ἄπειρη εύγνωμοσύνη γιὰ τὸ Θεό, ποὺ τὸν ἀξίωσε νὰ ἀντικρίσῃ τὸ Μεσσία Χριστό, πρὶν ἀναχωρήσῃ ἀπὸ τὸν κόσμο αὐτό. Ἡ ψυχὴ του ξέσπασε σὲ μιὰ θερμότατη εύχαριστία καὶ δοξολογία στὸ Θεό.

**Ο Συμεὼν προσεύχεται.** «Τώρα ποὺ είδα πιὰ μὲ τὰ μάτια μου τὸ Λυτρωτὴ τοῦ κόσμου είμαι ἔτοιμος νὰ φύγω ἀπὸ αὐτὸν τὸν κόσμο, ἀλλὰ γεμάτος εἰρήνη, χωρὶς νὰ ἀνησυχῶ γιὰ τὴ λύτρωση τοῦ Ἰσραὴλ. Τὰ μάτια μου είδαν ἀπὸ τώρα τὴ σωτηρία ποὺ θὰ χαρίση αὐτὸν τὸ Θεῖον Βρέφος σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Τὴ σωτηρία αὐτὴ τὴν ἔτοιμασε ὁ Θεὸς γιὰ ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς ἀνθρώπους καὶ ὅχι μονάχα γιὰ τοὺς Ἰσραηλίτες. Ἡ σωτηρία θὰ είναι τὸ πνευματικὸ φῶς, ποὺ θ' ἀποκαλύψῃ σὲ ὅλους τοὺς εἰδωλολάτρες τὸν ἀληθινὸ Θεό, μὰ ἡ παγκόσμια αὐτὴ ἀποκάλυψη θὰ είναι συνάμα καὶ ἡ δόξα τοῦ Ἰσραὴλ».

**Ο Συμεὼν προφητεύει.** Ἡ εύχαριστήρια προσευχὴ τοῦ Συμεὼν μὲ τὸ ἔξαίσιο πνευματικὸ τῆς περιεχόμενο προξένησης μεγάλο θαυμασμὸ στὸν Ἰωσὴφ καὶ στὴν Παρθένο Μαρία. Ὁ Συμεὼν εύλόγησε καὶ τοὺς δυὸ καὶ προφήτευσε στὴν Παναγία γιὰ τὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τὰ ἀκόλουθα:

A. Ὁ Χριστὸς θὰ γίνη αἰτία νὰ πέσουν καὶ νὰ ὑψωθοῦν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Ἰσραηλίτες. "Οσοι θὰ ἀπιστήσουν στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, θὰ χάσουν τὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. "Οσοι ὅμως θὰ Τὸν δεχτοῦν μὲ πίστη καὶ ὑπακοή, θὰ ἐλευθερωθοῦν ἀπὸ τὴν ἀμαρτία κι ἔτσι θὰ σωθοῦν.

B. Ὁ Χριστὸς θὰ είναι «σημεῖον ἀντιλεγόμενον» γιὰ τοὺς ἀπιστους καὶ ἐγωιστὲς ἀνθρώπους. 'Οι Ἰσραηλίτες Τὸν περίμεναν κοσμικὸ βασιλιὰ καὶ Τὸν ἀντίκρισαν ἐντελῶς διαφορετικά. Οἱ ἐγωιστικὲς διαθέσεις δὲν τοὺς ἀφήσαν νὰ δεχτοῦν τὴ βασιλεία τῆς ἀγάπης, ποὺ ὁ Μεσσίας τοὺς πρόσφερε καθημερινά.

G. "Οσοι ἀπορρίψουν τὸ Μεσσία, θὰ Τὸν ὀδηγήσουν στὸ σταυρό θάνατο. Τὴ μητρικὴ καρδιὰ τῆς Παρθένου Μαρίας θὰ τὴν πληγώσ-

τὸ μαχαίρι τοῦ πόνου καὶ τῆς θλίψεως, ὅταν θὰ δῆ τὸν Υἱό της στὸ Σταυρό.

**‘Η προφήτισσα “Αννα.** Ἦταν θυγατέρα τοῦ Φανουὴλ ἀπὸ τὴν φυλὴν Ἀσῆρ. Παρ’ ὅλα τὰ 84 χρόνια τῆς, βρισκόταν καθημερινὰ στὸ ναό. Ἡμέρα καὶ νύχτα χωρὶς καμιὰ διακοπὴ δοξολογοῦσε καὶ λάτρευε τὸ Θεό. Καὶ στὸ σημερινὸν μεγάλο γεγονός προφήτευσε καὶ αὐτὴ τὴν σωτηρία ποὺ θὰ ἔφερνε ὁ Μεσσίας, σ’ ἐκείνους ποὺ κατοικοῦσαν στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ περίμεναν μὲν λαχτάρα τὴν λύτρωσή τους.

Ἄφοῦ τέλειωσε ἡ θυσία τῆς προσφορᾶς στὸ ναό, γύρισε ἡ ἀγία οἰκογένεια καὶ πάλι στὴν Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας. Ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς μᾶς πληροφορεῖ γιὰ τὸ Θεῖο Βρέφος ὅτι «ηὕξανε καὶ ἐκραταιοῦτο πνεύματι πληρούμενον σοφίας, καὶ χάρις Θεοῦ ἦν ἐπ’ αὐτό» (Λουκ. 8' 40).

**‘Η Ἐκκλησία μας γιὰ τὴν ‘Υπαπαντὴ τοῦ Κυρίου.** Τὸ σημαντικὸν γεγονός τῆς ύποδοχῆς τοῦ Μεσσία ἀπὸ τὸ γέροντα Συμεών τὸ ὄνομάζει ἡ Ἐκκλησία μας ‘Υπαπαντὴ τοῦ Κυρίου καὶ τὸ γιορτάζει πανηγυρικὰ στὶς 2 Φεβρουαρίου. Οἱ ὕμνοι τῆς Ἐκκλησίας μας εἰναι γεμάτοι ἀπὸ τὸ θαυμαστὸ περιεχόμενο τῆς σημερινῆς δεσποτικῆς γιορτῆς. (Δεσποτικὲς γιορτὲς λέμε ἐκείνες τὶς γιορτές, ποὺ εἰναι ἀφιερωμένες στὸ Δεσπότη Χριστό).

‘Η Ἐκκλησία καλεῖ ὅλους μας νὰ δοῦμε τὸ Χριστό, «τὸν δεσπότην τοῦ παντός, ὃν (= τὸν ὄποιο) βαστάζει Συμεὼν σήμερον ἐν τῷ ναῷ», νὰ συναντηθοῦμε μὲν Αὐτὸν καὶ νὰ τὸν δεχτοῦμε βαθιὰ στὴν καρδιά μας. ‘Η Ἐκκλησία μας τιμᾷ ἐπίσης τὴν ιερὴ μνήμη τοῦ Συμεών, ποὺ τὸν ὄνομάζει «θεοδόχον» καὶ τῆς “Αννας στὶς 3 Φεβρουαρίου, δηλαδὴ τὴν ἐπόμενη ἡμέρα ἀπὸ τὴν γιορτὴ τῆς ‘Υπαπαντῆς. Τὴν εὐχαριστήρια προσευχὴ τοῦ Συμεών «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα...» (Λουκ. 8' 29-32) τὴν ἐπαναλαμβάνει ὁ ιερέας πρὶν ἀπὸ τὴν ἀπόλυση τῆς ιερῆς ἀκολουθίας τοῦ ἐσπερινοῦ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ο φωτισμένος ἀπὸ τὸ “Αγιο Πνεύμα γέροντας Συμεὼν ἀναγνωρίζει στὸ πρόσωπο τοῦ Θείου Βρέφους τὸν ἀληθινὸν Μεσσία καὶ Τὸν ὄποδέχεται στὶς ἀγκάλες του. Ο Συμεὼν προφήτευσε διτὶ τὸ πνευματικὸν φῶς τοῦ Μεσσία θ’ ἀποκαλυφθῆ σὲ ὅλα τὰ ἔθνη καὶ διτὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς «κεῖται εἰς πτώσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον» (Λουκ. 8' 34).

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Θά σὲ καταστήσω φῶς τῶν ἔθνων, ὥστε ἡ σωτηρία μου νὰ φτάσῃ μέχρι τῶν περάτων τῆς γῆς» ('Ησ. μθ' 6 και Πράξ. Ιγ' 47).
2. «Δεῦτε καὶ ἡμεῖς ἀσμασιν ἐνθέοις Χριστῷ συναντηθῶμεν καὶ δεξάμεθα αὐτὸν, οὓ (= τοῦ ὅποιου) τὸ σωτήριον ὁ Συμεὼν ἐώρακεν (= ἔχει δεῖ) (ὕμνος ἀπό τὴν γιορτὴ τῆς 'Υπαπαντῆς).
3. «Χαίρε, κεχαριτωμένη Θεοτόκε Παρθένε· ἐκ σοῦ γάρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, Χριστὸς ὁ Θεός ἡμῶν, φωτίζων τοὺς ἐν σκότει. Εὐφραίνου καὶ σύ, πρεσβύτα δίκαιε, δεξάμενος ἐν ἀγκάλαις τὸν ἐλευθερωτὴν τῶν ψυχῶν ἡμῶν χαριζόμενον ἡμῖν καὶ τὴν ἀνάστασιν» (ἀπολυτίκιο 'Υπαπαντῆς).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Νὰ μελετήσῃς καὶ νὰ ἀποστηθίσῃς τὴν εὐχαριστήρια προσευχὴ τοῦ Συμεών (Λουκ. 6' 29-32).
2. Ποιὸ είναι τὸ βασικὸ περιεχόμενο τῆς προφητείας τοῦ γέροντα Συμεών;
3. Ποιὰ είναι τὰ χαρίσματα τοῦ Συμεών καὶ τῆς "Ἀννας";
4. "Υπογράμμισε τὰ σημεῖα, ποὺ σοῦ κάνουν ιδιαίτερη ἐντύπωση ἀπὸ τὸ σημερινό σου μάθημα.

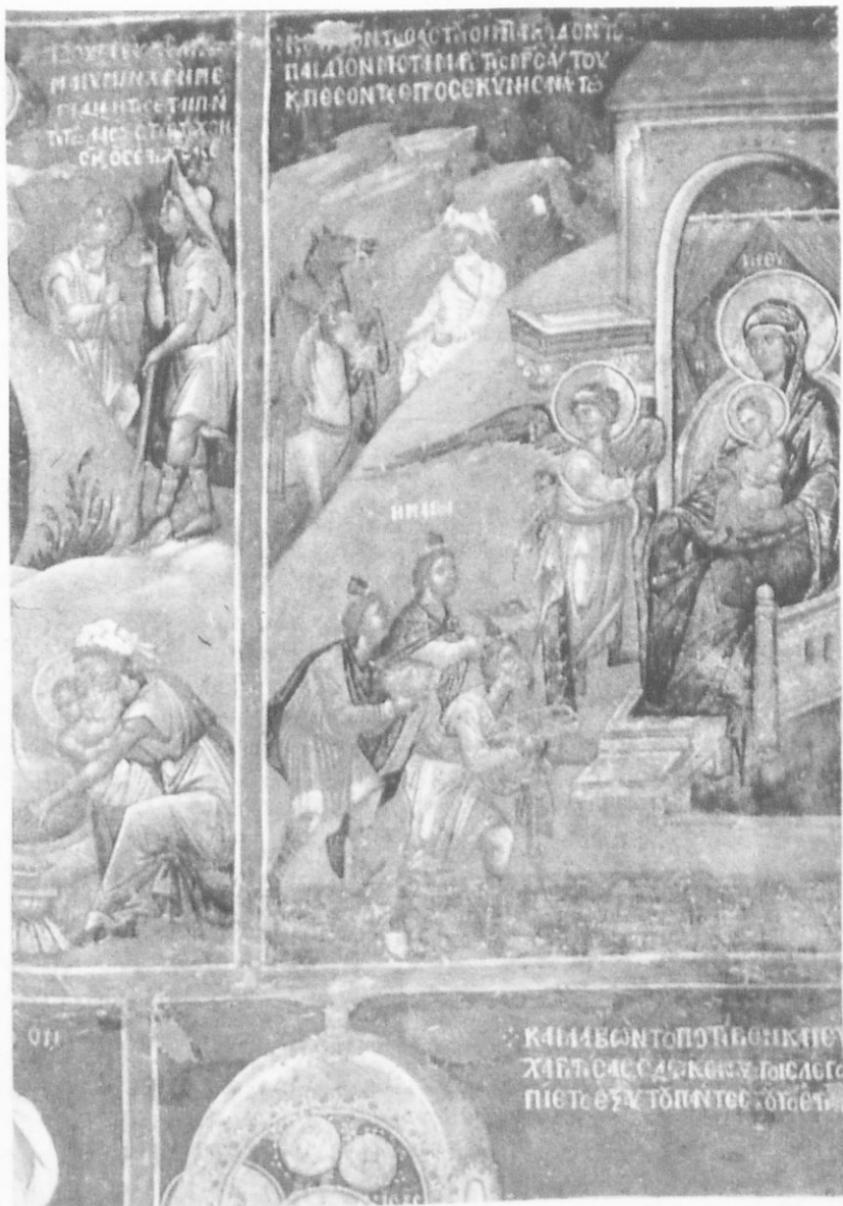
## 6. Η προσκύνηση τῶν Μάγων

(Ματθ. 6' 1-12, 13-23)

'Ο ἐνανθρωπήσας Κύριος, ποὺ είναι ὁ "ἥλιος τῆς δικαιοσύνης", ἄρχισε κιόλας νὰ φωτίζῃ τοὺς πρώτους εἰδωλολάτρες τῆς 'Ανατολῆς. 'Ο εύαγγελιστὴς Ματθαίος μᾶς παρουσιάζει τὰ σεθάσμια πρόσωπα τῶν Μάγων, ποὺ ἔρχονται ἀπό τὴν μακρινὴ πατρίδα τους γιὰ νὰ προσκυνήσουν τὸ νέο βασιλιά τῶν Ἰουδαίων.

**Οι Μάγοι στὰ 'Ιεροσόλυμα.** Στὶς ἡμέρες ποὺ βασίλευε ὁ 'Ηρώδης ὁ Μέγας, ἦρθαν Μάγοι ἀπό τὴν 'Ανατολὴ στὰ 'Ιεροσόλυμα. "Ἐνα περιέργῳ ἀστέρι τοὺς πληροφόρησε μὲ τὴν παρουσία του ὅτι γεννήθηκε ὁ βασιλιάς τῶν Ἰουδαίων. Τὸ ἀστέρι αὐτὸ ἦταν ἔνα ὑπερφυσικὸ σημεῖο τοῦ Θεοῦ στοὺς Μάγους.

Οι Μάγοι ἀνέλαβαν ἔνα πολὺ δύσκολο καὶ ἐπικίνδυνο ταξίδι. 'Η πρώτη τους δουλειά ἦταν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν πρωτεύουσα, τὰ 'Ιεροσόλυμα. "Ετρεφαν μέσα τους τὴν ἐλπίδα ὅτι ἔκει θὰ τοὺς δώσουν



Η προσκύνηση των Μάγων. Τοιχογραφία στὸν "Άγιο Νικόλαο τὸν Ὄρφανὸν" τῆς Θεσσαλονίκης (14ος αι.).

τις άπαραίτητες πληροφορίες, πού τούς χρειάζονταν. Γι' αύτό και  
ἄρχισαν άμέσως νὰ ρωτοῦν σχετικά μὲ τὸ νεογέννητο βασιλιὰ τῶν  
'Ιουδαίων.

**'Ο Ἡρώδης ἀνησυχεῖ.** "Οταν ἔμαθε ὁ Ἡρώδης τὴν ἐπίσκεψη τῶν  
Ἐνένων καὶ μάλιστα ὅτι ἐνδιαφέρονται γιὰ κάποιο καινούργιο βασι-  
λιά, ἄρχισε ν' ἀνησυχῇ ὑπερβολικά. Πῶς μποροῦσε νὰ ύπαρχῃ ἄλλος  
βασιλιάς, ἀφοῦ ὁ Ἱδιος κρατοῦσε τὸ βασιλικὸ θρόνο τῶν Ἰουδαίων;  
'Η σκέψη αὐτὴ βασάνιζε σὲ μεγάλο βαθμὸ τὸν Ἡρώδη. Γιὰ νὰ καθη-  
συχάσῃ λοιπὸν τὸν ἑαυτό του, κάλεσε τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς γραμ-  
ματεῖς καὶ τοὺς ρωτοῦσε νὰ μάθῃ τὸ μέρος ὅπου περίμεναν νὰ γεννηθῆ  
ὁ Χριστός. Ἐκεῖνοι τοῦ ἀπάντησαν μὲ τὰ λόγια τοῦ προφήτη Μιχαία.  
'Ο Μεσσίας πρέπει νὰ γεννηθῇ, σύμφωνα μὲ τὶς ἀδιάψευστες ὑποσχέ-  
σεις τοῦ Θεοῦ, στὴ Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας. 'Η Βηθλεέμ δὲν θὰ εἶναι  
πιὰ ἔνα ἄσημο χωριό, γιατὶ ἀπὸ αὐτὴ θὰ θγῆ ὁ νέος ἄρχοντας, ποὺ θὰ  
ποιμάνῃ τὸ λαὸ τοῦ Ἰσραὴλ.

'Ο Ἡρώδης κάλεσε κρυφὰ τοὺς Μάγους, γιὰ νὰ ἔξακριθώσῃ ἀπὸ  
αὐτοὺς τὸ χρόνο, ἀπὸ τότε ποὺ παρουσιάστηκε τὸ ὑπερφυσικὸ ἀστέρι.  
'Ο Ἡρώδης ἔχει καταστρώσει τὸ σχέδιό του. Μὰ δὲν θέλει νὰ γίνη  
γνωστὸ σὲ κανένα. 'Η συμπεριφορά του ἀπέναντι στοὺς Μάγους ἤταν  
γεμάτη ἀπὸ εὐγένεια καὶ καλοσύνη. Τοὺς ἔδωσε τὴν πληροφορία ὅτι  
ὁ βασιλιάς πρέπει νὰ γεννηθῇ στὴ Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας. Καὶ τοὺς  
σύστησε νὰ συνεχίσουν τὸ ταξίδι τους. Μονάχα τοὺς ζήτησε μιὰ χάρη.  
'Αφοῦ πᾶνε στὴ Βηθλεέμ, νὰ ἔξετάσουν μὲ κάθε ἀκρίβεια ὅλες τὶς  
εἰδήσεις γύρω ἀπὸ τὸ νέο βασιλιὰ καὶ γυρνώντας στὰ Ἱεροσόλυμα νὰ  
κατατοπίσουν καὶ τὸν Ἱδιο, γιατὶ τάχα καὶ αὐτὸς ἥθελε νὰ πρσκυνήσῃ  
τὸν καινούργιο βασιλιὰ μὲ τὸν τρόπο του.

**Οι Μάγοι στὴ Βηθλεέμ.** Οι Μάγοι χάρηκαν ποὺ ἔμαθαν συγκε-  
κριμένα πράγματα γιὰ τὸ βασιλιὰ τῶν Ἰουδαίων. Πήραν τὸ δρόμο  
γιὰ τὴ Βηθλεέμ. 'Η χαρά τους ὅμως ἤταν ἀκόμη μεγαλύτερη, ὅταν  
ἀντίκρυσαν καὶ πάλι τὸ γνωστὸ ὑπερφυσικὸ ἀστέρι, ποὺ τοὺς εἶχε  
ἐμφανισθῆ στὴν πατρίδα τους. Τὸ ἀστέρι τοὺς ὀδήγησε μὲ ἀσφά-  
λεια στὴ Βηθλεέμ καὶ στάθηκε στὸ μέρος ὅπου θριακόταν τὸ Παιδί.  
Οι Μάγοι θρήκαν πραγματικὰ τὸν Ἰησοῦν μὲ τὴ μητέρα Του, τὴν Παρθέ-  
νο Μαρία, σὲ κάποιο σπίτι, ποὺ στὸ μεταξὺ τὸ εἶχε θρῆ ὁ Ἰωσήφ→

Μόλις οι Μάγοι εἶδαν τὸ Παιδί, ἔπεισαν καὶ τὸ προσκύνησαν.  
Τὸ σεθασμό τους σ' ἔνα βασιλιὰ τὸν ἔδειχναν οἱ Ἀνατολίτες μὲ τὴν  
προσκύνηση. Ἄμεσως ἀνοιξαν τὶς ἀποσκευές τους καὶ πρόσφεραν  
τὰ δῶρα τους: «χρυσὸν καὶ λίθανον καὶ σμύρναν». Τὰ δῶρα αὐτὰ

τῶν Μάγων εἶχουν καὶ συμβολικὴ σημασία. Τὴν θρίσκομε μὲ τὸν καλύτερο τρόπο σ' ἔνα χριστουγεννιάτικο ὅμνο τῆς Ἑκκλησίας μας, ὅπου ὁ ιερὸς ὑμνογράφος λέγει χαρακτηριστικά: «Δόκιμον χρυσὸν ὡς θᾶσσιλεῖ τῶν αἰώνων καὶ λίθανον ὡς Θεῷ τῶν ὅλων ὡς τριημέρῳ δὲ νεκρῷ αμύρναν τῷ ἀθανάτῳ».

Οἱ Μάγοι μετὰ τὴν προσκύνηση τοῦ Βρέφους πῆραν τὸ δρόμο ποὺ θά τοὺς ἔφερνε καὶ πάλι στὴ χώρα τους. Δὲν πέρασαν ὅμως ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, ὅπως τοὺς εἶχε πεῖ ὁ Ἡρώδης γιὰ νὰ τοῦ μεταφέρουν τὰ νέα. Τοῦτο ἔγινε, γιατὶ στὸ μεταξὺ παρουσιάστηκε ἄγγελος Κυρίου στὸν ὑπὸ τους καὶ τοὺς ἐδωσε ὁδηγίες ἀπὸ τὸ Θεὸν νὰ μὴν ξαναγυρίσουν στὸν Ἡρώδη.

**Ἡ ἀγία οἰκογένεια στὴν Αἴγυπτο.** «Οταν ἔφυγαν οἱ Μάγοι, παρουσιάστηκε ἄγγελος Κυρίου μὲ ὄνειρο στὸν Ἰωσῆφ καὶ τοῦ ἐδωσε τὴν ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ: «Νὰ φύγης ἀμέσως μὲ τὸ παιδί καὶ τὴ μητέρα Του γιὰ τὴν Αἴγυπτο. Θὰ μείνῃς ἐκεῖ ὡσότου καὶ πάλι εἰδοποιήσω».

Μόλις σηκώθηκε ὁ Ἰωσῆφ, πῆρε τὸ Παιδί καὶ τὴ μητέρα Του καὶ μέσα στὴ νύχτα ἔφυγαν γιὰ τὴν Αἴγυπτο. «Ἐνα ταξίδι μὲ τέτοιες συνθῆκες δὲν ἦταν καθόλου εὐχάριστο. Ἀντίθετα οἱ δυσκολίες καὶ οἱ κίνδυνοι ἦταν πάρα πολλοί. Ἀπὸ τὴ Βηθλεέμ θὰ περνοῦσαν στὴ Χερὼν καὶ ἀπὸ ἐκεῖ στὴ Βηρυσαθεέ, ἀπ' ὅπου θ' ἀκολουθοῦσαν τὸν ἀρχαῖο δρόμο τῶν καραβανιῶν, ποὺ εἶναι παράλληλος μὲ τὴν ἀκτὴ τῆς Μεσογείου. Ἀπὸ τὸ Δέλτα τοῦ Νείλου ἀρχίζει μιὰ ἀπέραντη ἀμμοθάλασσα. Χρειάζονταν μιὰ ὀλόκληρη ἐθδομάδα νὰ τὴ διασχίσουν. Εὕκολα λοιπὸν καταλαβαίνομε τοὺς κόπους καὶ τοὺς κινδύνους, ποὺ δοκίμασε ἡ ἀγία οἰκογένεια σὲ τοῦτο τὸ ξαφνικὸ καὶ βιαστικὸ ταξίδι.

**Τὸ ἀπάνθρωπο σχέδιο τοῦ Ἡρώδη.** «Ἄδικα περίμενε ὁ Ἡρώδης νὰ ἐπιστρέψουν οἱ Μάγοι. Εἶχε θυμώσει ὑπερβολικά, γιατὶ τὸν ἐμπόδιζαν στὴν ἐκτέλεση τοῦ ἀρχικού σχεδίου. Τότε πῆρε μιὰν ἀπόφαση ποὺ φανέρωνε τὸν ἀπαίσιο καὶ ἀπάνθρωπο χαρακτήρα του. «Ἐδωσε διαταγὴ νὰ σκοτώσουν ὅλα τὰ ἀγόρια τῆς περιοχῆς τῆς Βηθλεέμ, ποὺ εἶχαν ἡλικία ἀπὸ δύο χρονῶν καὶ κάτω. Ὁ Ἡρώδης ἤθελε μὲ τὸ φονικό του σχέδιο νὰ ἔξαφανίσῃ τὸ Μεσσία, ἀπὸ τὸν ὅποιο, κατὰ τὴ γνώμη του, κινδύνευε ὁ βασιλικός του θρόνος.

Οἱ στρατιῶτες τοῦ Ἡρώδη ἐκτέλεσαν τὴν ἀπάνθρωπη διαταγὴν του. Ὁ θρῆνος καὶ ὁ ὁδυρμός τῶν μητέρων, ποὺ ἔβλεπαν νὰ θανατώνωνται τὰ παιδιά τους, ἦταν ἀπερίγραπτος. Πραγματοποιήθηκε



Τὸ ὄνειρο τοῦ Ἰωσῆφ. Τοιχογραφία στὸν "Ἄγιο Νικόλαο τὸν Ὄρφανὸ τῆς Θεσσαλονίκης (14ος αἰ.).

έκεινο, πού πριν από 600 χρόνια είχε προφητεύσει ὁ προφήτης Ἰερεμίας ('Ιερ. λη' 15. Βλέπε και Ματθ. 8' 18).

**‘Η ἀγία οἰκογένεια ἐπιστρέφει.** ‘Ο Ἡρώδης πέθανε μὲ φοθερὸ θάνατο, λίγους μῆνες μετὰ τὴ θανάτωση τῶν νηπίων. “Ἄγγελος Κυρίου παρουσιάστηκε καὶ πάλι μὲ ὄνειρο στὸν Ἰωσὴφ καὶ τοῦ ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ ξαναγυρίσῃ στὴ γῆ Ἰσραὴλ. ‘Ο Ἰωσὴφ ὅμως, ὅταν ἔμαθε ὅτι τὸν Ἡρώδη τὸν διαδέχτηκε ὁ ἄγριος γιός του, ὁ Ἀρχέλαος, φοβήθηκε. “Ἐτσι δὲν ξαναγύρισε στὴν Ἰουδαία. Φωτίστηκε ἀπὸ τὸ Θεὸν σὲ ὄνειρο καὶ ξεκίνησε γιὰ τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας. Στὴν περιοχὴν αὐτὴ ἤταν ἄρχοντας ἔνας ἄλλος γιός τοῦ Ἡρώδη, ὁ Ἀντίπας, ποὺ διακρινόταν γιὰ τὴν ἡπιότητα τοῦ χαρακτήρα του. ‘Ο Ἰωσὴφ μὲ τὸ Παιδί καὶ τὴ μητέρα Του ἤρθε κι ἐγκαταστάθηκε στὴν πόλη Ναζαρέτ. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἄλλα ὄνόματά Του ὁ Κύριος θὰ λέγεται καὶ Ναζωραῖος.

**‘Η Ἑκκλησία γιὰ τὰ γεγονότα τοῦ μαθήματός μας.** ‘Η Ἑκκλησία μας θυμάται τὸ γεγονός τῆς προσκυνήσεως τῶν Μάγων τὴν ἴδια ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων. Οἱ πρῶτοι εἰδωλολάτρες προσκύνησαν τὸν ἀληθινὸν Θεό, ποὺ ἔγινε ἀνθρωπος, γιὰ νὰ σώσῃ ὀλόκληρο τὸν κόσμο ἀπὸ τὴν ἀμαρτία. ‘Ο Ἰησοῦς Χριστός, ὁ «ἡλιος τῆς δικαιοσύνης», ἀρχισε μὲ τὸ σημερινὸ γεγονός ν’ ἀποκαλύπτεται στὸν εἰδωλολατρικὸ κόσμο καὶ νὰ τὸν φωτίζῃ μὲ τὴν ἀληθινὴν πίστη καὶ ἀγάπη.

Τὰ ἀθώα νήπια τῆς Βηθλεέμ, ποὺ θανατώθηκαν ἀπὸ τὴν ἀπάνθρωπη μανία τοῦ Ἡρώδη, τὰ τιμᾶ ἡ Ἑκκλησία μας ὡς τοὺς πρώτους μάρτυρες τῆς πίστεως στὶς 29 Δεκεμβρίου. ‘Ο Ἰησοῦς Χριστός ἀπὸ θρέφος ἀκόμη δοκίμασε τοὺς διωγμούς τῶν ἀνθρώπων, ποὺ συνεχίζονται ὡς σήμερα. ‘Η Ἑκκλησία τοῦ Χριστοῦ καταπολεμεῖται ἀπὸ τοὺς

Δρομίκος στὴν παλαιὰ Ναζαρέτ. Θυμίζει λίγο τὴν ἀτμόσφαιρα τῆς Ναζαρέτ τῶν Εύαγγελίων.



έχθρούς της. 'Ο χριστιανός σώμας μαθητής πρέπει νὰ γνωρίζῃ ὅτι ἡ Ἐκκλησία στὸ τέλος πάντοτε θριαμβεύει.

.ΠΕΡΙΛΗΨΗ. Μὲ τὴν προσκύνηση τῶν Μάγων ἄρχισε νὰ ἀποκαλύπτεται ὁ Ἰησοῦς Χριστός, τὸ «φῶς τοῦ κόσμου», στοὺς πρώτους εἰδωλολάτρες. Οἱ πρῶται μάρτυρες τῆς πίστεως, τὰ ἀθῶα νήπια, ἔχυσαν τὸ αἷμα τους γιὰ τὸ Θεῖο Βρέφος.

### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Δεῦτε ἵδωμεν, πιστοὶ, ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός· ἀκολουθήσωμεν λοιπὸν ἐνθα δύεύει ὁ ἀστήρ, μετὰ τῶν μάγων ἀνατολῆς τῶν θασιλέων...» (ύμνος λογία Χριστουγέννων).
2. «Ἐξεπλήττετο ὁ Ἡρώδης ὥρῶν (= θλέποντας) τῶν μάγων τὴν εὐσέβειαν καὶ τῷ θυμῷ νικώμενος, τοῦ ἔτους ἡκριθολόγει τὸ διάστημα. Μητέρες ἡτεκνοῦντο (= ἔχαναν τὰ παιδιά τους), καὶ ἡ ἄωρος (= πρόωρη) ἡλικία τῶν βρεφῶν πικρῶς κατεθεριζετο...» (ύμνολογία τῶν Χριστουγέννων).

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Μὲ ποιοὺς τρόπους ἐκδήλωσαν οἱ Μάγοι τὴν πίστη τους στὸ νεογέννητο Κύριο;
2. Ποιὰ σημεῖα ὑπογραμμίζεις ιδιαίτερα στὴ διαγωγὴ τοῦ Ἡρώδη;
3. Μὲ ποιοὺς τρόπους προστάτευσε ὁ Θεός τὸ Θεῖο Βρέφος;
4. Ποιὸ εἶναι τὸ νόημα τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2 κειμένου σου;

## 7. 'Ο δωδεκάχρονος' Ἰησοῦς στὸ ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων

(Λουκ. 8' 41-52)

'Ο εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς μᾶς παρουσιάζει ἔνα πολὺ σημαντικό γεγονός τῆς ζωῆς τοῦ Κυρίου, ὅταν βρισκόταν στὴν ἡλικία τῶν δώδεκα χρονῶν.

'Ο Ἰησοῦς ἀνεβαίνει ἐπίσημα στὸ ναό. "Οταν ὁ Ἰσραὴλίτης συμπλήρωνε τὰ δώδεκα χρόνια του, γινόταν ἐπίσημο μέλος τῆς θρησκευτικῆς κοινότητας, δηλαδὴ τῆς συναγωγῆς. Αὐτὸ τὸ καθόριζαν οἱ σχετικες διατάξεις τοῦ μωσαϊκοῦ νόμου. 'Απὸ τὴν ἡλικία τῶν δώδεκα χρονῶν ὁ Ἰσραὴλίτης λογαριαζόταν πιὰ μεγαλωμένος καὶ ἄρχιζε

νά παίρνη μέρος σε όλες τις θρησκευτικές ύποχρεώσεις. Μιά άπο τις πιὸ βασικές και ἀπαραίτητες ύποχρεώσεις ήταν και ἡ ἐπίσκεψη στὸ ναὸ τῆς Ἱερουσαλήμ, ὅταν μάλιστα ἔφταναν οἱ μεγάλες γιορτὲς (Πάσχα, Πεντηκοστή, Σκηνοπηγία).

Ο δωεκάχρονος Ἰησοῦς ἀνέβηκε αὐτὴ τῇ φορὰ στὸ ναὸ ἐπίσημα μαζὶ μὲ τὸν Ἰωσῆφ και τὴν Παρθένο Μαρία. Ο Ἰησοῦς βρήκε τὴν εύκαιριαν ἀποκαλύψῃ στὴν Παναγία Μητέρα Του και στὸν προστάτη Του Ἰωσῆφ και σὲ ὄλοκληρο τὸν κόσμο, ὅτι εἶναι: ὁ μονογενὴς Υἱὸς και Λόγος τοῦ Θεοῦ. Ο σύνδεσμος μὲ τὸν οὐράνιο Πατέρα Του, ποὺ κατοικεῖ στὸ ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων, εἶναι μοναδικὸς και ὄλοκληρωτικός. Ἐπομένως ξεπερνᾶ κάθε ἄλλο συγγενικό Του δεσμό.

**Τὸ ταξίδι γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα.** Τις μεγάλες γιορτὲς πάρς πολὺς κόσμος ἀνέθαινε στὸ ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων. Ἀπὸ κάθε περιοχὴ τῆς Παλαιστίνης μαζεύονταν οἱ Ἱεραλήτες, σχημάτιζαν διάφορα καραβάνια και τελικά χωρίζονταν σὲ διάφορες μικρότερες ὁμάδες ἀπὸ συγγενεῖς, φίλους και γνωστούς.

Τὸ ταξίδι τους ήταν ἀρκετὰ ὄργανωμένο. Στὸ διάστημα τοῦ ταξιδιοῦ οἱ διάφορες ὁμάδες κουβέντιαζαν, προσεύχονταν στὸ Θεὸ και ἐψαλλαν θρησκευτικοὺς ὕμνους. Τὰ θράδια διανυκτέρευαν σὲ διάφορους σταθμούς. Ἀπὸ τὴν περιοχὴ τῆς Γαλιλαίας ὡς τὰ Ἱεροσόλυμα χρειάζονταν περίπου 5 ἡμέρες. Δὲν περνοῦσαν μέσα ἀπὸ τὴ Σαμάρεια, γιατὶ ὑπῆρχε ἡ παλιὰ ἐχθρότητα ἀνάμεσα στοὺς Σαμαρεῖτες και τοὺς Ἰουδαίους. Σύμφωνα μὲ τὴν πορεία τους ἔπαιρναν τὴν ἀριστερὴ ὅχθη τοῦ Ἰορδάνη και κατόπιν, ἀφοῦ περνοῦσαν τὴν Ἱεριχώ ἔφταναν στὰ Ἱεροσόλυμα.

Οἱ προσκυνητὲς αὐτῆς τῆς χρονιᾶς εἶχαν φτάσει ἐδῶ και δυό ἡμέρες στὰ Ἱεροσόλυμα. Ἀφοῦ τέλειωσαν τὰ διάφορα πασχαλινὰ θρησκευτικά τους καθήκοντα, ἐτοιμάστηκαν γιὰ τὸ ταξίδι τῆς ἐπιστροφῆς.

**Τὸ ταξίδι τοῦ γυρισμοῦ.** Τὰ ὄργανωμένα καραβάνια πῆραν και πάλι τὸ δρόμο, ποὺ θὰ τοὺς ἔφερνε στὴ δικὴ τους περιοχὴ. Σὲ κάθε διανυκτέρευση ἔπρεπε ὁ καθένας νὰ βρεθῇ κοντὰ στὴ συντροφιά, ὅπου ἀνήκε. Τὴν ἡμέρα ὅμως μποροῦσε νὰ ἀνακατευθῇ μὲ τὶς διάφορες ἄλλες συντροφιές. Σὲ τέτοιες περιπτώσεις τὰ μικρὰ παιδιά δοκιμάζουν ιδιαίτερη χαρὰ κι ἐνθουσιασμό. Φαίνεται πώς θὰ σχημάτιζαν και δικές τους συντροφιές, γιὰ νὰ ξεπερνοῦν μὲ τὸν τρόπο τους τὴν κούραση τῆς πορείας.

Στὴν πρώτη ὅμως διανυκτέρευση ὁ Ἰωσῆφ και ἡ Παναγία



Ο Χριστός. Κομμάτι από τοιχογραφία.  
('Από τὸ δράμα τοῦ Πέτρου Ἀλεξανδρείας, Ἀθῆναι 14ος - 15ος αἰ.).

θαυμαστά και ἐλκυστικά. Οι σοφοί ραβδίνοι θαύμαζαν τὴ σύνεση πού είχαν οἱ ἀπαντήσεις ἐνὸς δωδεκάχρονου παιδιοῦ.

Ο Ἰωσήφ και ἡ Παναγία ξαφνιάστηκαν μὲ τὴ σοφία τοῦ Ἰησοῦ. Μὰ πολὺ περισσότερο μὲ τὴ διαγωγὴ Του. Γι' αὐτὸ και ἡ Παρθένος Μαρία Τὸν ρωτᾶ στὸ τέλος τῆς συνομιλίας. «Παιδί μου, γιατὶ μᾶς τὸ ἔκανες αὐτὸ κι ἐμεινες πίσω; Νά, λοιπὸν ποὺ ὁ πατέρας Σου και ἐγώ σὲ ζητούσαμε μὲ πόνο και λαχτάρα».

Ο Ἰησοῦς τότε ἀποκρίθηκε, ὅχι ὅμως ὡς Υἱὸς τῆς Παρθένου, ἀλλὰ ὡς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. «Η ἀπόκρισή Του είναι ἡ πρώτη ἀποκάλυψη ἀπὸ Αὐτὸν ὅτι είναι ὁ ἀληθινὸς Μεσσίας, ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ: «Δὲν ξέρατε ὅτι πρέπει νὰ θρίκωμαι στοὺς χώρους ὅπου κατοικεῖ ὁ οὐράνιος Πατέρας μου»». Η προσωπικὴ μαρτυρία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ φανέρωσε σὲ ὅλους μας ὅτι είναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ και ὅτι ὁλόκληρη ἡ ζωὴ Του θρίσκεται στὰ χέρια τοῦ οὐράνιου Πατέρα Του, μὲ τὸν Ὁποῖο είναι «όμοούσιος».

Ἐπειδὴ ὅμως ὁ καιρὸς τῆς δημόσιας ζωῆς και δράσεως τοῦ Κυρίου δὲν ἔχει ἔρθει, πρέπει ἀκόμη νὰ παραμείνῃ στὴν ἀφάνεια. «Ἐτοι λοιπὸν παρέδωσε τὸν Ἐαυτό Του στοὺς ἐπίγειους προστάτες Του και ἐπέστρεψε μαζὶ τους στὴ Ναζαρέτ. «Και ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς».

Παρθένος ἀνακάλυψαν ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἔλειπε. «Ἐψαξαν παντοῦ, ρώτησαν ἐπίμονα, μὰ πουθενὰ δὲν Τὸν βρῆκαν. Και οἱ δύο τους ξαναγύρισαν στὰ Ἱεροσόλυμα. Τρεῖς ὄλοκληρες ἡμέρες ἔψαχναν, γιὰ νὰ βροῦν τὸν Ἰησοῦ. Πουθενὰ ὅμως δὲν μπόρεσαν νὰ Τὸν συναντήσουν. Τελικὰ βρέθηκαν και πάλι στὸ ναό.

**‘Ο δωδεκάχρονος Ἰησοῦς ἀνάμεσα στοὺς διδασκάλους.** Ο Ἰωσήφ και ἡ Παρθένος Μαρία δοκίμασαν μεγάλη ἔκπληξη, ὅταν ξεχώρισαν ἀπὸ μακριὰ τὸν Ἰησοῦ νὰ βρίσκεται ἀνάμεσα στοὺς διδασκάλους τοῦ Ἰσραὴλ και νὰ συνομιλῇ. Τὰ λόγια Του ἤταν

‘Ο εύαγγελιστής Λουκᾶς κλείνει τήν περίοδο τῆς παιδικῆς ἡλικίας τοῦ Κυρίου μὲ τὰ παρακάτω λόγια: «Καὶ Ἰησοῦς προέκοπτε σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ καὶ χάριτι παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις (Λουκ. 8' 52).

ΠΕΡΙΛΗΨΗ. ‘Ο δωδεκάχρονος Ἰησοῦς ἀποκαλύπτει γιὰ πρώτη φορὰ μὲ τὴν προσωπικὴ Του μαρτυρία ὅτι εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Χρησιμοποιεῖ τὸ ναό, τὸν οἶκο τοῦ Πατέρα Του, γιὰ νὰ ἐκφράσῃ τὴν μοναδικὴ σχέση Του μὲ τὸ Θεό, μὲ τὸν ὄποι εἶναι «ὅμοούσιος».

Παρατήρησε στὸ σχεδιάγραμμα: Τί κράτησε ἡ Παρθένος Μαρία στὴν καρδιά της (θλέπε Λουκ. 8' 51).



### ‘Ο δωδεκάχρονος Ἰησοῦς

1. Ἀνεβαίνει στὸ ναὸ τῆς Ἱερουσαλήμ.
2. Στὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα.
3. Τρεῖς ἡμέρες χαμένος.
4. Τὸν ξαναθρίσκουν.
5. «Πρέπει νὰ βρίσκωμαι στὸ σπίτι τοῦ Πατέρα μου».
6. Κατέβηκε στὴ Ναζαρέτ.

### ‘Ο Ἰησοῦς 33 χρονῶν

1. Ἀνεβαίνει στὸ Γολγοθὰ τῆς Ἱερουσαλήμ.
2. Στὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα.
3. Τρεῖς ἡμέρες στὸν τάφο.
4. Ἀναστήθηκε.
5. «Γενηθήτω τὸ θέλημά σου» (Ματθ. κατ' 42).
6. Ανέβηκε στὸν Οὐρανό.

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατὶ ἔπρεπε ὁ Ἰησοῦς νὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἡλικία ὅτι εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ;
2. Σὲ ποιὸ σημεῖο τοῦ μαθήματός σου ἀποκαλύπτει ὁ Ἰησοῦς ὅτι εἶναι Υἱὸς τοῦ Θεοῦ;
3. Διάθασε τὰ χωρία: Ματθ. γ' 17 καὶ Λουκ. 8' 49. Τὶ σχέση βρίσκεις νὰ ὑπάρχῃ ἀνάμεσα στὰ δύο αὐτὰ ἀγιογραφικὰ χωρία;
4. Εἶναι γεγονός ὅτι ὁ Κύριος δὲν ἔδειξε καμιὰν ἀνυπακοὴ στὸν Ἰωσῆφ καὶ στὴν Παρθένο Μαρία, ὅταν βρέθηκε μόνος Του στὸ Ναό; Γιατὶ καὶ πῶς τὸ ἔξηγεις αὐτό;



ΕΝΟΤΗΤΑ ΔΕΥΤΕΡΗ: Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΜΑΦΑΝΙΣΗ  
ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

## 1. Τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη. Ἡ Βάπτιση τοῦ Κυρίου

(Ματθ. γ' 1-17 Μάρκ. α' 2-11  
Λουκ. γ' 1-20 Ιω. α' 6-28)

Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου καὶ τὸ βάπτισμα τῆς μετανοίας, μὲ τὸ ὅποιο βάπτιζε τὸ λαό, μᾶς συνδέουν μὲ τὴ δημόσια ἐμφάνιση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ὅλοι οἱ εύαγγελιστές μᾶς μιλοῦν καὶ μᾶς παρουσιάζουν τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη.

**‘Ο Ἰωάννης στὴν ἔρημο τῆς Ἰουδαίας.** ‘Ο Ἰωάννης ἑτοιμάστηκε στὴν ἔρημο γιὰ τὸ μεγάλο καὶ σημαντικὸ ἔργο του. Ζοῦσε σὰν ἔρημίτης μέσα στὴ σιωπὴ καὶ προσευχόταν ἀδιάκοπα στὸ Θεό. Περίμενε τὴν ὥρα ποὺ ὁ Θεὸς θὰ τὸν καλοῦσε νὰ ἀρχίσῃ ἐπίσημα τὸ δημόσιο ἔργο του. ‘Η ζωὴ τοῦ ἔρημίτη περνοῦσε μέσα σὲ μιὰ συνεχῆ ἄσκηση. Φοροῦσε ἔνα μανδύα, ποὺ ἦταν ύφασμένος μὲ τρίχες καμῆλας. Τὸ φαγητό του ἦταν «ἀκρίδες καὶ μέλι ἄγριον». Ἡ μέση του σφιγγόταν μὲ μιὰ δερμάτινη ζώνη. Ὡς τὰ σήμερα οἱ Βεδουΐνοι τῆς Παλαιστίνης χρησιμοποιοῦν τὰ ἔντομα αὐτὰ (ἀκρίδες) γιὰ φαγητό τους. “Ἀλλοτε τὰ ξεραίνουν καὶ τὰ ἀλέθουν γιὰ ψωμί. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ γεύση τους εἶναι πικρή, γι' αὐτὸ τρώνε μαζὶ καὶ μέλι ἀπὸ ἄγριες μέλισσες.

**Τὸ φλογερὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη.** ‘Ο εύαγγελιστὴς Λουκᾶς μᾶς λέει ὅτι ὁ γιός τοῦ Ζαχαρία, ὁ Ἰωάννης, στὸ 15ο χρόνο τῆς Βασιλείας τοῦ Τιθερίου (δηλαδὴ γύρω στὰ 27-29 μ.Χ.) πήρε διαταγὴ ἀπὸ τὸ Θεὸν ὁ ἀρχίσῃ τὸ δημόσιο ἔργο του. ‘Ο Ἰωάννης ἦρθε τότε στὰ περίχωρα τοῦ Ἰορδάνη ποταμοῦ καὶ ἀρχισε νὰ κηρύγτῃ καὶ νὰ βαπτίζῃ τοὺς ἀνθρώπους μὲ τὸ βάπτισμα τῆς μετανοίας. Μὲ τὴ δημόσια ἐμφάνιση τοῦ Ἰωάννη πραγματοποιήθηκε καὶ ἡ προφητεία τοῦ ‘Ησαία

‘Ο “Ἄγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος. Εἰκόνα Φωτίου Κόντογλου καὶ Πέτρου Βα-  
μπούλη στὴν Ἱ. Μονὴ Μεταμορφώσεως Βοστώνης Ἀμερικῆς (1963).



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

(μ' 3): «Φωνὴ ἀνθρώπου ἀκούγεται στὴν ἔρημο ποὺ φωνάζει καὶ λέει νὰ ἐτοιμάσετε τὸ δρόμο τοῦ Κυρίου, ἵσια νὰ κάνετε τὰ περάσματά του».

Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη ἄρχιζε μὲ τὰ λόγια: «Μετανοεῖτε· ἥγγικε γάρ ἡ θασιλεία τῶν οὐρανῶν» (Ματθ. γ' 2): δηλαδὴ νὰ μετανοήσετε, ν' ἀλλάξετε ριζικὰ τὴ σκέψη σας (μετάνοος), γιὰ νὰ δεχτῆτε μέσα σας τὴ θασιλεία τοῦ Θεοῦ ποὺ πλησιάζει μὲ τὸν ἐρχομό τοῦ Μεσσία.

Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη ἦταν γεμάτο ἀπὸ εἰλικρίνεια καὶ ἀγάπη γιὰ τοὺς συμπατριῶτες του. Γι' αὐτὸ καὶ τοὺς ζητοῦσε:

α) νὰ μετανοήσουν ριζικὰ καὶ ἀποφασιστικά·

β) νὰ μὴν νομίζουν ὅτι ἔχουν ἔξασφαλίσει τὴ θασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἐπειδὴ εἶναι ἀπόγονοι τοῦ Ἀθραάμ. Ὁ καθένας ἔπρεπε νὰ προυσιάζῃ τοὺς δικούς του πνευματικούς καρπούς καὶ

γ) νὰ αἰσθανθοῦν ὅτι ὁ Θεὸς ἔχει τὴ δύναμη νὰ καλέσῃ κοντά Του ὅχι μονάχα τοὺς Ἰσραὴλίτες, μὰ καὶ τοὺς εἰδωλολάτρες. «Ο Θεὸς κι ἀπὸ τὶς πέτρες ἀκόμη μπορεῖ νὰ κάνῃ ἀπογόνους τοῦ Ἀθραάμ». (Τοὺς εἰδωλολάτρες τοὺς θεωροῦσαν σὰν λιθάρια, ὑλικὸ ἐντελῶς ἀκατάλληλο γιὰ τὸ ἔργο τοῦ Θεοῦ).

Οἱ ἀκροατές ἔχοντας ὡς θάση τὶς ἀλήθειες αὐτὲς ἀπὸ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη, ἔπρεπε νὰ δεῖξουν τὰ ἔξῆς:

α) «Ολοὶ οἱ ἀνθρωποί: ἔργα φιλανθρωπίας.

β) Οἱ Τελῶνες: ἔργα δικαιοσύνης. Οἱ εἰσπράξεις τους ἀπὸ τοὺς διάφορους φόρους νὰ εἶναι δίκαιες καὶ τίμιες.

γ) Οἱ στρατιῶτες: εἰλικρίνεια καὶ ὄλιγάρκεια. Οἱ στρατιῶτες συνήθως ἐκτελοῦσαν τὴν ὑπηρεσία τους μὲ συκοφαντίες καὶ ἀρπαγές.

Ο ἀνθρωπος, ποὺ δοκίμαζε μέσα του τὴν ἐσωτερικὴ μετάνοια ἔπρεπε νὰ τὴ δεῖξῃ: α) μὲ τὴν ἔξομολόγηση καὶ β) μὲ τὸ βάπτισμα τῆς μετανοίας. Ὁ Ἰωάννης ξεχώριζε τὸ δικό του βάπτισμα ἀπὸ τὸ βάπτισμα, ποὺ θὰ φέρῃ ὁ Μεσσίας στοὺς ἀνθρώπους. Τὸ βάπτισμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καθαρίζει σὰν φωτιά τὸν ἀνθρωπο ἀπὸ τὶς ἀμαρτίες του μὲ τὴν ἐνέργεια τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

**Ο Ἰησοῦς Χριστὸς ἔρχεται στὸν Ἰωάννη.** Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη εἶχε τεράστια ἀπῆχηση ἀνάμεσα στὸ λαό. Κόσμος πολὺς, ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, ἀπὸ τὴν Ἰουδαία καὶ γενικά ἀπὸ ὅλοκληρη τὴ χώρα ποὺ θρισκόταν στὰ δεξιά καὶ στὰ ἀριστερά τοῦ Ἰορδάνη ποταμοῦ, ἔρχόταν στὸν Ἰωάννη, γιὰ νὰ δεχτῇ τὸ βάπτισμα τῆς μετανοίας.

«Ἐφτασε ὅμως ὁ καιρός, ποὺ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἔπρεπε νὰ ἐκπλη-



Η Βάπτιση. Εικόνα στήν Ι. Μονή Σταυρονικήτα του Αγίου Όρους (16ος αι.).

‘Η ἀπόκριση ὅμως τοῦ Κυρίου ἦταν ἀποφασιστική. Καλεῖ τον Ἰωάννη ν’ ἀφῆσῃ τις ἀντιρρήσεις του και νὰ μὴν φέρη δυσκολίες γιὰ τὴ Βάπτιση Του. Μὲ τὴ Βάπτιση Του ὁ Κύριος ἐκπλήρωνε τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

**‘Η Βάπτιση τοῦ Κυρίου.** Μὲ αὐτὰ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου ὁ Ἰωάννης υποχώρησε καὶ ἄρχισε ἀμέσως τὸ ἔργο του. ‘Ο Ἰησοῦς βρέθηκε τώρα μέσα στὸ ποτάμι. Δὲν πρόλαβε ὅμως νὰ μπῇ μέσα καὶ ἀμέσως ἀνέβηκε ἀπὸ τὸ νερὸ τοῦ Ἰορδάνη. Συνήθως ἐμεναν μέσα οἱ ἄνθρωποι, γιατὶ ἔξομολογιόνταν τις ἀμαρτίες τους. ‘Ο ἀναμάρτητος ὅμως Κύριος τί νὰ ἔλεγε; ‘Ο ἵδιος φυσικά τίποτε. Κάποιος ἄλλος μαρτύρησε γι’ Αὐτόν. ‘Ηταν ἡ φωνὴ τοῦ οὐράνιου Πατέρα Του ποὺ ἔλεγε: «Οὗτός ἐστιν ὁ uiός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὑδόκησα» (Ματθ. γ' 17).

‘Η όλοκληρωμένη αύτή μαρτυρία του Ούρανου είχε βεβαιωθεί  
και από τὴν παρουσία τοῦ Ἅγιου Πνεύματος «ἐν εἰδεὶ περιστερᾶς».  
Ο Κύριος είχε τώρα μαζί Του τὴ δεύτερη μαρτυρία του Ούρανου.  
‘Η πρώτη είχε παρουσιασθῆ στὴ θαυμαστή Γέννησή Του μὲ τὴ δο-  
ξολογία τῆς ἀγγελικῆς στρατιᾶς (θλέπε Λουκ. 8' 13, 14).

**‘Η Ἐκκλησία μας καὶ τὰ Θεοφάνια.** ‘Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει μὲ ίδιαίτερη μεγαλοπρέπεια τὰ «Ἀγία Θεοφάνια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ» στις 6 Ιανουαρίου. ‘Η δεσποτικὴ αὐτή γιορτὴ είναι μιὰ ἀπὸ τις μεγαλύτερες τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας. ‘Η γιορτὴ αὐτὴ καθιερώθηκε ἀπὸ πολὺ παλιά στὴν Ἐκκλησία μας. ‘Ονομάζεται Θεοφάνια ἢ Ἐπιφάνια, γιατί τὴν ἡμέρα τῆς Βαπτίσεως τοῦ Κυρίου φάνηκε καὶ μαρτυρήθηκε ἡ θεότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὴν παρουσία ὀλόκληρης τῆς Ἀγίας Τριάδος. Τὰ Θεοφάνια γιορτάζονταν καὶ ὡς γιορτὴ τοῦ φωτισμοῦ τῆς ἀνθρωπότητας μὲ τὸ ἅγιο βάπτισμα. Οἱ χριστιανοὶ καὶ ίδια-

τερα ὅσοι βαφτίστηκαν κρατοῦσαν ἀναμμένες λαμπάδες. "Ετοι ἐξηγεῖται καὶ ἡ ὄνομασία τῆς γιορτῆς «τὰ Φῶτα». Ή γιορτὴ αὐτὴ ἡταν ἀρχικὰ ἐνωμένη μὲ τὴ γιορτὴ τῶν Χριστουγέννων. "Ομως πολὺ ἀργότερα χωρίστηκαν οἱ δυὸς γιορτές ὁριστικὰ σὲ γιορτὴ τῶν Χριστουγέννων καὶ σὲ γιορτὴ τῶν Θεοφανίων.

Τὴ γιορτὴ τῶν Θεοφανίων τελείται ὁ μέγας ἀγιασμός, ψάλλονται θαυμάσιοι ὕμνοι καὶ διαβάζονται κατανυκτικότατες εύχες.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴ Βάπτιση τοῦ Κυρίου μαρτυρεῖται ἡ θεότητά Του μὲ τὴ φωνὴ τοῦ οὐράνιου Πατέρα καὶ τὴν παρουσία δόλοκληρης τῆς Ἀγίας Τριάδος. Μὲ τὴ Βάπτιση Του ὁ Κύριος ἀρχίζει τὸ δημόσιο ἔργο Του ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους. Μᾶς ἔδειξε ὅτι ἔγινε ἐπίσημα ὁ πραγματικός μας ἀδελφός.

#### KEIMENA

1. «Ἐν'Ιορδάνῃ βαπτιζομένου σου, Κύριε, ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προσκύνησις· τοῦ γὰρ Γεννήτορος ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει σοι, ἀγαπητὸν σε Υἱὸν ὄνομάσουσα· καὶ τὸ Πνεῦμα ἐν εἰδει περιστερᾶς ἐθεβαίου τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές. Ὁ ἐπιφανεῖς, Χριστὲ ὁ Θεός, καὶ τὸν κόσμον φωτίσας, δόξα σοι» (ἀπολυτίκιο Θεοφανίων).
2. «Σήμερον τὰ τῶν ἀνθρώπων πταίσματα τοῖς ὕδασι τοῦ Ἰορδάνου ἀπαλεῖ-φονται. Σήμερον ὁ Παράδεισος ἀνέψκται (= ἔχει ἀνοίξει) τοῖς ἀνθρώποις, καὶ ὁ τῆς δικαιοσύνης ἥλιος καταυγάζει (= φωτίζει) ἡμῖν... Σήμερον ἡ ιερὰ καὶ μεγαλόφωνος τῶν ὄρθοδόξων πανήγυρις ἀγάλλεται. Σήμερον ὁ Δεσπότης πρὸς τὸ βάπτισμα ἐπείγεται (= θιάζεται), ἵνα ἀναθιβάσῃ πρὸς ὑψος τὸ ἀνθρώπινον...» (εὐχὴ ἀπὸ τὸ μεγάλο ἀγιασμό).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιὸ είναι τὸ περιεχόμενο ἀπὸ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου;
2. Γιατὶ ὁ Κύριος ζητεῖ ἀπὸ τὸν Ἰωάννη νὰ βαφτιστῇ;
3. Ποιὸ μυστήριο ἀποκαλύπτεται στὴ Βάπτιση τοῦ Κυρίου καὶ μὲ ποιὸ τρόπο;
4. Τί δείχνει ὁ Κύριος στοὺς ἀνθρώπους μὲ τὴ Βάπτιση Του;



## 2. Οι μαθητές και άπόστολοι του Κυρίου

(Λουκ. στ' 12-16, Ἰω. α' 19-52)

**Οι πειρασμοί του Κυρίου στήν ερημο.** 'Ο Κύριος μετά τή Βάπτισή Του και πρίν άκομη άρχιση τό δημόσιο εργο Του, ἔφυγε γιὰ τήν ερημο. Ἐκεὶ ἔμεινε 40 όλόκληρες ἡμέρες. Μετά ἀπὸ ἔξαντλητική νηστεία 40 ἡμερῶν ὁ διάβολος τόλμησε νὰ πειράξῃ τὸν Ἰησοῦ Χριστὸ μὲ τρεῖς δυνατούς πειρασμούς, ποὺ τοὺς νίκησε ὁ Κύριος όλοκληρωτικά και ἔτσι παραμέρισε τὸ σατανά.

### Οι πειρασμοί

1. Νὰ μετατρέψῃς θαυματουργικά τὰ λιθάρια αὐτά σὲ ψωμιά.
2. Νὰ ρίξῃς τὸν ἑαυτό σου ἀπὸ τή στέγη του ναοῦ. "Ἄν εἰσαι ὁ Υἱὸς του Θεοῦ, τότε δὲν πρόκειται νὰ πάθης τὴν παραμικρὴ ζημιά, γιατὶ ὁ Θεὸς θὰ σὲ προστατεύσῃ.
3. "Ἄν πέσης και μὲ προσκυνήσῃς, θὰ σοῦ χαρίσω κάθε δόξα και βασιλεία αὐτοῦ του κόσμου.

### Οι νικηφόρες ἀπαντήσεις

1. 'Ο ἄνθρωπος δὲν ζῆ μονάχα μὲ τὸ ψωμί, ἀλλὰ και μὲ κάθε λόγο ποὺ θὰ θγῇ ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Θεοῦ (Δευτ. η' 3').
2. Στὸ λόγο του Θεοῦ θρίσκεται γραμμένο: «Δὲν μπαρεῖς νὰ δοκιμάζῃς Κύριο τὸ Θεό σου, γιὰ νὰ διαπιστώσῃς τήν προστασία Του. (Δευτ. στ' 16).
3. «Πήγαινε πίσω μου, σατανά. Γιατὶ ἔχει γραφῆ Κύριο τὸ Θεό σου θὰ προσκυνήσῃς και μονάχα αὐτὸν θὰ λατρεύσῃς. (Δετ. στ' 13).

'Ο Κύριος ἄφησε σὲ ὅλους μας ἔνα θαυμάσιο και μοναδικὸ παράδειγμα. Μᾶς ἔδειξε τοὺς τρόπους, μὲ τοὺς ὅποίους μποροῦμε κι ἐμεῖς στὴ ζωὴ μας νὰ νικᾶμε τοὺς πειρασμούς και νὰ ἀπομακρύνωμε τὸ σατανά ἀπὸ κοντά μας.

**Η μαρτυρία του Προδρόμου γιὰ τὸ Μεσσία.** Τὸ εργο του Ἰωάννη του Προδρόμου εἶχε τεράστια ἀπήχηση ἀνάμεσα στὸ λαό. 'Ο Ἰωάννης εἶχε κιόλας ἀποκτήσει τοὺς πρώτους μαθητές του. 'Ο κόσμος ἔθλεπε μὲ σεβασμὸ και θαυμασμὸ τὸ πρόσωπο του Ἰωάννη. Μάλιστα μέσα τους εἶχε γεννηθῆ και τὸ ἐρώτημα: μήπως ὁ Ἰωάννης εἴναι ὁ Μεσσίας, ποὺ περιμένουν; Οι ιερεῖς και οι Λευΐτες ἀνέλαβαν νὰ ρωτήσουν τὸν Ἰωάννη σχετικά. Οι ἀπαντήσεις του Ἰωάννη ἔταν ξαστερεές και κατακάθαρες. «Ἐγὼ δὲν είμαι ὁ Χριστός, οὔτε ὁ προφήτης (γιὰ τὸν όποιο μίλησε ὁ Μωυσῆς), οὔτε ὁ Ἡλίας. 'Ἐγὼ είμαι ἡ φωνὴ ἐκείνου, ποὺ φωνάζει στήν ερημο. 'Ετοιμάστε τὸ δρόμο του Κυρίου, ισια κάντε τὰ περάσματά του».

‘Ο Ἰωάννης ὅμως ἐξακολουθούσε νὰ ξεχωρίζῃ τὸν ἑαυτό του ἀπὸ τὸ Μεσσία. ‘Ο Ἰησοῦς εἶναι ἀσύγκριτα ἀνώτερος ἀπὸ τὸν Ἰωάννη, καὶ μάλιστα σὲ τέτοιο βαθμῷ, ποὺ ὁ Ἰωάννης δὲν εἶναι ἄξιος οὕτε τὸν «ἰμάντα» τῶν ὑποδημάτων Του νὰ λύσῃ.

**Οἱ πρῶτοι μαθητὲς τοῦ Κυρίου.** ‘Η μαρτυρία τοῦ Ἰωάννη γιὰ τὸ Μεσσία ὀλοκληρώθηκε μὲ δυὸ σπουδαῖα περιστατικά. Τὸ πρῶτο ἦταν: ἡ συνάντηση τοῦ Ἰωάννη μὲ τὸ Μεσσία, ποὺ μόλις εἶχε γυρίσει ἀπὸ τὴν ἔρημο. ‘Ο Ἰωάννης Τὸν ξεχώρισε μέσα ἀπὸ τὸ πλῆθος τοῦ κόσμου καὶ Τὸν ἔδειξε μὲ τὸ δάκτυλό του λέγοντας χαρακτηριστικά: «”Ιδε ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν ἀμارتίαν τοῦ κόσμου»» (*Ιω. α' 29*). Τὸ δεύτερο περιστατικό ἦταν τὸ ἔξης: “Οταν ὁ Ἰωάννης θρέθηκε τὴν ἄλλη ἡμέρα ἀκριβῶς μὲ δυὸ ἀπὸ τοὺς μαθητές του καὶ εἶδε τὸν Ἰησοῦ νὰ περπατῇ, τοὺς εἶπε: «”Ιδε ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ»». Οἱ μαθητὲς ‘Ανδρέας καὶ Ἰωάννης ἀποχωρίστηκαν ἀπὸ τὸ δάσκαλό τους καὶ ἀκολούθησαν τὸν Ἰησοῦ. “Οταν ὅμως Τὸν ρώτησαν: «Ραθθί, ποῦ μένεις;» πήραν τὴν πρόσκλησην «ἔρχεσθε καὶ ἵδετε». “Εμειναν μαζὶ τὴν ἡμέρα αὐτή. Τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ χαράχθηκαν βαθιὰ στὴν καρδιά τους. ‘Ο Ἰωάννης μάλιστα στὸ Εὐαγγέλιο του σημείωσε καὶ τὴν ἀκριβῆ ὥρα τῆς συναντήσεως. «”Ωρα ἡν ὡς δεκάτη»» (*Ιω. α' 40*).

‘Ο Ἀνδρέας θρήκε ἀμέσως τὸν ἀδελφό του, τὸ Σίμωνα, ποὺ ἦταν Ψαράς, καὶ τὸν ὁδήγησε στὸ Χριστὸ λέγοντάς του μὲ ἀπόλυτη θεοβασιότητα: «εὔρήκαμεν τὸν Μεσσίαν». “Οταν ὁ Κύριος εἶδε τὸ Σίμωνα τοῦ εἶπε: «Σὺ είσαι ὁ Σίμων, ὁ γιὸς τοῦ Ἰωνᾶ. Θὰ ὀνομασθῆς δὲ Κηφᾶς, ποὺ μεταφράζεται Πέτρος» (*Ιω. α' 43*).

**‘Ο Φίλιππος καὶ ὁ Ναθαναὴλ.** ‘Ο Κύριος ἀνέβηκε τὴν ἄλλην ἡμέρα στὴ Γαλιλαία. Συνάντησε τὸ Φίλιππο καὶ τὸν κάλεσε κοντά Του μὲ τὰ λόγια: «ἀκολούθει μοι». ‘Ο Φίλιππος καταγόταν ἀπὸ τὴ Βησθαϊδά τῆς Γαλλιλαίας καὶ ἐπομένως ἦταν συμπατριώτης τοῦ Ἀνδρέα καὶ τοῦ Πέτρου.

‘Ο Φίλιππος θρήκε ἀμέσως τὸ φίλο του, τὸ Ναθαναὴλ καὶ τοῦ εἶπε: «Βρήκαμε ἐκείνον, γιὰ τὸν ὅποιο ἔγραψε στὸ Νόμο ὁ Μωυσῆς καὶ προφήτευσαν οἱ προφῆτες. Είναι ὁ Ἰησοῦς, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰωσῆφ καὶ κατάγεται ἀπὸ τὴ Ναζαρέτ» (*Ιω. α' 46*).

‘Ο Ναθαναὴλ ἀμέσως διατύπωσε τὴ δυσπιστία καὶ τὴν ἀπορία του. «Είναι δυνατὸ νὰ θῇ κάτι καλὸ ἀπὸ τὴ Ναζαρέτ, τὸ κακὸ αὐτὸ καὶ ἄσημο χωριό;». ‘Η ἀπορία του αὐτὴ ἐξαφανίστηκε ἀπὸ τὴ στιγμή, ποὺ συναντήθηκε προσωπικὰ μὲ τὸ Χριστό. ‘Ο Ναθαναὴλ ἦταν μιὰ πραγματικά ἀδολὴ καὶ καθαρὴ καρδιά. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Θεὸς τὸν ἀξίωσε

νὰ όμοιογήσῃ ἀπὸ τοὺς πρώτους τὴν θεότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
«Ραθβί, σὺ εἶ ὁ Υἱός τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ».

**Ο κύκλος τῶν μαθητῶν ὀλοκληρώνεται.** Ἡ ἐκλογὴ καὶ τῶν ὑπολοίπων μαθητῶν ἔγινε ἀπὸ τὸν Κύριο μετὰ ἀπὸ προσευχὴ ποὺ κράτησε μιὰ ὀλόκληρη νύχτα. Κατόπιν ὁ Κύριος κάλεσε τοὺς μαθητές Του προσωπικὰ μὲ τὰ ὄνόματά τους. Ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ὁ Κύριος ὄνόμασε τοὺς μαθητές «ἀποστόλους». Καὶ τοῦτο γιατὶ θὰ ἦταν οἱ ἀπεσταλμένοι ἀπὸ τὸ Θεὸν γιὰ νὰ μεταδώσουν τὴν καλὴ ἀγγελία (εὐαγγέλιο) στοὺς ἀνθρώπους.

Ο ἀριθμός τῶν «δώδεκα» ἀποστόλων ἔχει ἀντιστοιχία μὲ τὶς δώδεκα φυλὲς τοῦ Ἰσραήλ. Είναι οἱ δώδεκα νέοι πνευματικοὶ ἡγέτες τοῦ «νέου» Ἰσραήλ, δηλαδὴ ὀλόκληρου τοῦ κόσμου. Στὴν Καινὴ Διαθήκη συναντοῦμε πολὺ συχνὰ τὴν ἀντικατάσταση τοῦ ὄνοματος «ἀπόστολοι» μὲ τὸ ὄνομα «δώδεκα».

Τὰ ὄνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων καὶ οἱ ἡμερομηνίες ποὺ γιορτάζεται  
ἡ μνήμη τους ἀπὸ τὴν Ἔκκλησιν.

1. Σίμων Πέτρος	άδερφια, γιοὶ	29 Ιουνίου
2. Ἀνδρέας	τοῦ Ἰωνᾶ	30 Νοεμβρίου
3. Ἰάκωβος	άδελφια, γιοὶ	30 Απριλίου
4. Ἰωάννης	Ζεθεδαίου	26 Σεπτεμβρίου
5. Φίλιππος		14 Νοεμβρίου
6. Βαρθολομαῖος - Ναθαναῆλ		11 Ιουνίου
7. Θωμᾶς ὁ Διδυμος		6 Οκτωβρίου
8. Ματθαῖος ὁ Τελώνης		16 Νοεμβρίου
9. Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου		9 Οκτωβρίου
10. Θαδδαῖος ἢ Λεθθαῖος		21 Αύγουστου
11. Σίμων Κανανίτης		10 Μαΐου
12. Ἰούδας Ἰσκαριώτης (τὴν θέση του στὸ έορτολόγιο τῆς Ἐκκλησίας πῆρε ὁ Ἀνανίας, 1 Οκτωβρίου).		

### Τὸ ἔργο τῶν ἀποστόλων

A. Θὰ πάρουν ἀργότερα τὴν μεγάλη ἐντολὴ τῆς ἱεραποστολῆς: «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη...». Οἱ ἀπόστολοι θὰ εἰναι οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Κυρίου στὸν κόσμο.

B. Θὰ γίνουν οἱ κύριοι μάρτυρες τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου

μας. 'Η μαρτυρία τους αύτή θὰ είναι γεμάτη άπο πίστη καὶ ἀγάπη στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου.

Γ. Θὰ γίνουν οἱ θεμέλιοι λίθοι τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ θὰ στηρίζωνται στὸ θεμέλιο καὶ ἀκρογωνιαῖο λίθο, τὸν Ἰησοῦ Χριστό.

**'Η Ἐκκλησία γιὰ τοὺς ἀποστόλους τοῦ Κυρίου.** 'Η Ἐκκλησία μας ὄνομάζεται ἀποστολική, γιατὶ ἔχει οἰκοδομηθῆ στοὺς δώδεκα θεμελίους, τοὺς δώδεκα ἀποστόλους τοῦ Ἀρνίου, τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 'Η Ἐκκλησία μας καλεῖ στὶς 30 ἰουνίου σύναξη γιὰ τὴν τιμὴ τῶν «Ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων Ἀποστόλων». Γιὰ νὰ μᾶς θοηθῆσῃ νὰ θυμηθοῦμε μὲ ζωντάνια τὶς ὑπηρεσίες καὶ τὶς θυσίες, ποὺ πρόσφεραν στὴν Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, ἔχει θεοπίσει καὶ τὴν νηστεία τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων. Τελεῖται πανηγυρικὰ ἡ θεία λειτουργία καὶ ἐνισχύονται οἱ χριστιανοὶ μὲ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τῶν ἀποστόλων. Γιὰ τὸ ἔορτολόγιο τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων βλέπε τὸν πίνακα «Τὰ ὄνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων...» καὶ μάλιστα τὴν ἡμερομηνία, ποὺ είναι δίπλα στὰ ὄνόματα.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο Κύριος διάλεξε καὶ κάλεσε κοντά Του δώδεκα ἀπλοϊκούς ἀνθρώπους, τοὺς ὄνόμασε Ἀποστόλους καὶ τοὺς ἀνέθεσε νὰ διαδώσουν τὸ ἔργο Του ὡς ἀντιπρόσωποί Του μέσα στὸν κόσμο.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Τῷ συνδέομεν τῆς ἀγάπης, συνδέομενοι οἱ Ἀπόστολοι, τῷ δεσπόζοντι τῶν ὅλων, ἑαυτοὺς Χριστῷ ἀναθέμενοι (= ποὺ εἶχαν ἐμπιστευθῆ), ὥραιοὺς πόδας ἔξαπενίζοντο (= ἐκαθαριζόντο), εὐαγγελιζόμενοι πᾶσιν εἰρήνην» (εἰρμός ἀπὸ τὴν Ἱερὴ ἀκολουθία τῆς Μεγάλης Πέμπτης).
2. «Ἀπόστολοι ἄγιοι, πρεσβεύσατε τῷ ἐλεήμονι Θεῷ, ἵνα πταισμάτων ἄφεσιν παράσχῃ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν (ἀπολυτίκιο τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων).
3. «Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ρήματα αὐτῶν» (Ψαλμ. 18, 5).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τι παράδειγμα μᾶς ἄφησε ὁ Κύριος μὲ τὴ θριαμβευτικὴ νίκη Του στοὺς πειρασμούς τοῦ σατανᾶ;
2. Νὰ διαθάσῃς καὶ νὰ ἀποστηθίσῃς τὰ ὄνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ Κυρίου.
3. Γιατὶ διάλεξε ὁ Κύριος τοὺς ἀπλοϊκούς ψαράδες γιὰ ἀποστόλους Του;
4. Διάθασε τὰ χωρία: 'Ιω' κ' 24 καὶ Λουκ' στ' 15 καὶ νὰ θρῆς τὴ σημασία ποὺ ἔχουν τὰ ὄνόματα Θωμᾶς καὶ Σίμων Κανανίτης.

### 3. Τὸ πρῶτο θαῦμα στὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας

(Ιω. 6' 1-11)

‘Η ἀποστολὴ τοῦ Κυρίου ἦταν νὰ δειξῃ στὸν κόσμο, ἐπομένως καὶ στοὺς μαθητές Του, ὅτι εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀναμενόμενος Λυτρωτής. “Οταν ὁ Κύριος εἶπε στὸ Ναθαναὴλ πῶς τὸν εἶχε δεῖ νὰ θρίσκεται κάτω ἀπὸ τὴν συκιά, πρὶν ἀκόμη τοῦ μιλήσῃ ὁ Φίλιππος, αὐτὸς ἦταν ἔνα σημεῖο τῆς θεϊκῆς Του δυνάμεως.

Μετὰ ὅμως τὴν αὐθόρμητη ὄμολογία τοῦ Ναθαναὴλ «Ραβbi, σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ», ὁ Κύριος τοῦ ὑποσχέθηκε ὅτι θὰ δῆ περισσότερα πράγματα. Θὰ παρουσίαζε δηλαδὴ καὶ ἄλλα θαύματα ποὺ θὰ εἶχαν σκοπὸ νὰ ἀποκαλύψῃ τὸν ‘Εαυτό Του ὡς τὸν ἀληθινὸ Μεσσία. Τὸ πρῶτο θαῦμα τοῦ Κυρίου ἔγινε στὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας.

**‘Ο Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθητές Του στὸ γάμο.** ‘Ο Κύριος καὶ οἱ μαθητές Του πήραν πρόσκληση νὰ παρευρεθοῦν σ’ ἔνα γάμο στὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας. ‘Ο Κύριος θρῆκε ἐκεὶ καὶ τὴν μητέρα Του. Ἡ παρουσία τῆς Θεοτόκου στὸ γάμο μᾶς κάνει νὰ συμπεράνωμε ὅτι θὰ εἶχε κάποια συγγένεια μὲ τοὺς νυμφίους.

Γιά τοὺς Ἰουδαίους ὁ γάμος ἦταν τὸ μεγαλύτερο γεγονός στὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου. Γι’ αὐτὸς καὶ ἡ τέλεση τοῦ γάμου παρουσίαζε τὴν εἰκόνα ἐνὸς μεγάλου πανηγυριοῦ, ποὺ κρατοῦσε ἑπτὰ ὀλόκληρες ἡμέρες. Καὶ οἱ ραβίνοι σταματοῦσαν τὰ μαθήματά τους, γιὰ νὰ πᾶνε μαζὶ μὲ τοὺς μαθητές του στὸ γάμο. Σὲ μιὰ τέτοια γιορτὴ ὅλα ἦταν διαλεχτά. Μὰ ἐκεῖνο ποὺ ιδιαίτερα πρόσεχαν, ἦταν τὸ κρασί.

**‘Ο πλοῦτος τοῦ κρασιοῦ καὶ ἡ βασιλεία τοῦ Μεσσία.** Οἱ Ἰσραὴλ-τες διάθαζαν στοὺς ψαλμοὺς καὶ μάλιστα στὸν 103, 15 ὅτι τὸ κρασὶ εὔφραίνει τὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου. “Ἡξεραν ἐπίσης πῶς τὸ σταφύλι καὶ τὸ κρασὶ ἦταν ἔνα συμβολικὸ σημεῖο γιὰ τὸν ἐρχόμενο Μεσσία. Διάθαζαν τὸ θεόπνευστο Μωυσῆ, ποὺ ἔγραφε στὸ θιβλίο τῆς Γενέσεως γιὰ τὸ Μεσσία: «Θὰ δέσῃ τὸ πουλάρι του (ὁ Μεσσίας) σ’ ἔνα ἀμπέλι μὲ σταφύλια, θὰ πλύνῃ τὴ στολὴ του στὸ κρασὶ καὶ τὰ ροῦχα του στὸ αἷμα τοῦ σταφυλιοῦ». Οἱ Ἰσραὴλίτες λοιπὸν ὅταν θὰ ἔβλεπαν μπροστά τους ἄφθονο κρασί, θὰ μποροῦσαν εύκολα νὰ σκεφθοῦν τὸ Μεσσία, ποὺ περίμεναν καὶ θὰ λαχταροῦσαν τὸ ἐρχομὸ τῆς βασιλείας Του.

Δὲν εἶναι λοιπὸν καθόλου τυχαίο τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Κύριος ἀρχισε τὰ θαύματά Του σ’ ἔνα γάμο, ποὺ μετέτρεψε θαυματουργικὰ τὸ νερὸ



‘Ο Γάμος στήν Κανά. Τοιχογραφία τοῦ Θεοφάνη στὴν Ἱ. Μονὴ Ἀγίου Νικολάου Ἀναπαυσᾶ τῶν Μετεώρων (1527).

σὲ κρασί. ‘Η παρουσία ἐπίσης τοῦ Κυρίου στὸ γάμο καὶ ἡ εὐλογία τῆς τελετῆς μᾶς θυμίζουν τὸν Ἀδάμ καὶ τὴν Εὕα, ὅταν ὁ Δημιουργὸς τούς ἔδωσε τὴν εὐλογία νὰ αὐξάνουν καὶ νὰ πληθαίνουν μέσα στὴν ἀγιασμένη ἀτμόσφαιρα τῆς οἰκογένειας.

**‘Η ἔλλειψη τοῦ κρασιοῦ.** ‘Ο Κύριος βρισκόταν μαζὶ μὲ τοὺς μαθητές Του ἀνάμεσα στούς καλεσμένους. ‘Η μητέρα Του φαίνεται πώς παρακολουθοῦσε τις διάφορες ἀνάγκες τῆς γιορτῆς. Σὲ μιὰ στιγμὴ ἀνακάλυψε πώς παρουσιάστηκε ἔλλειψη στὸ κρασί. Φαίνεται ὅτι ἤρθαν περισσότεροι καλεσμένοι ἀπὸ ὅσους περίμεναν. ‘Η Παναγία σκέφθηκε

άμεσως τὸν Ἰησοῦ. Ἡταν μιὰ εὔκαιρία νὰ θοηθηθοῦν οἱ ἄνθρωποι μ' ἔνα θαυματουργικὸ τρόπο.

Πλησίασε τὸν Κύριο καὶ τοῦ εἶπε: «Δὲν ἔχουν ἄλλο κρασί». Τὸ θλέμμα της ἐδειχνεὶ αὐτὸ ποὺ σκεφτόταν. Ὁ Κύριος ὅμως τῆς ἀπάντησε ὅτι δὲν ἔχει ἔρθει ἀκόμη ἡ ὥρα Του γιὰ θαυματουργία. Τὴν ἀρνητική Του ἀπάντησην ὁ Κύριος τῇ συνόδευσε μὲ μιὰ ἰδιαίτερη ἑβραϊκὴ ἔκφραση τιμῆς πρὸς τὴ μητέρα Του: «Τί ἐμοὶ καὶ σύ, γύναι;» (Ἰω. 8' 4). Ἡ Παρθένος Μαρία ἔχει ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στὸν Ἰησοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ καθησύχασε τοὺς ὑπηρέτες μὲ τὴ φράση: «Νὰ συμμορφωθῆτε μὲ τὶς ὀδηγίες, ποὺ θὰ σᾶς δώση».

**Ἡ ὥρα τοῦ θαύματος.** Ἡ ὥρα, γιὰ νὰ φανερώσῃ ὁ Κύριος στοὺς ἄνθρωπους ὅτι εἶναι ὁ ἀληθινὸς Μεσσίας, ἔφτασε. «Ἐδωσε ἐντολὴ στοὺς ὑπηρέτες νὰ γεμίσουν τὶς ἔξι λιθίνες ὑδρίες ποὺ ἥταν ἐκεῖ μὲ νερό. Τὸ χρησιμοποιοῦσαν, γιὰ νὰ πλένουν τὰ χέρια τους καὶ τὰ διάφορα σκεύη. Κάθε ὑδρία χωροῦσε δυὸ ἡ τρεῖς μετρητές. Καὶ κάθε μετρητής ἐπαιρνεὶ περίπου 40 κιλὰ νερό. Μόλις γέμισαν οἱ ὑπηρέτες τὶς ὑδρίες μὲ νερό, ὁ Κύριος τοὺς ἔδωσε τὴ θαυματουργικὴ ἐντολὴ: «Πάρτε τάρα ἀπὸ αὐτὸ καὶ δῶστε στὸν ἀρχιτρίκλινο». Ὁ ἀρχιτρίκλινος, ποὺ ἥταν ὁ διανομέας τοῦ κρασιοῦ, δὲν εἶχε ἀκόμη ἀντιληφθῆ τὴν ἐλλειψὴ τοῦ κρασιοῦ. «Οταν ὅμως γεύτηκε ὅ,τι τοῦ ἔφεραν, διαπίστωσε πρῶτος ἀπὸ ὅλους τὴν ἔξαιρετικὴ ποιότητα τοῦ κρασιοῦ. Καὶ τοῦτο, γιατὶ στὸ μεταξὺ τὸ νερὸ εἶχε γίνει μὲ θαυματουργικὸ τρόπο ἀπὸ τὸν Κύριο κρασί. Αὐτὸ ὅμως δὲν τὸ γνώριζε ὁ ἀρχιτρίκλινος. Οἱ ὑπηρέτες ὅμως τὸ ἦξεραν, γιατὶ εἶχαν γεμίσει μὲ ἐντολὴ τοῦ Κυρίου τὶς ὑδρίες μὲ νερό. Τὴν ἀπορία του ὁ ἀρχιτρίκλινος τὴν ἀπηύθυνε στὸ γαμπρὸ λέγοντάς του: «Ἐγὼ ξέρω πῶς κάθε ἄνθρωπος παρουσιάζει στοὺς καλεσμένους του πρῶτα τὸ καλὸ κρασὶ καὶ υστερα προσφέρει τὸ κατώτερο. Σὺ ὅμως κράτησες τὸ καλὸ κρασὶ γιὰ τὸ τέλος τῆς γιορτῆς». Φυσικὰ ὁ ἀρχιτρίκλινος δὲν πήρε καμιάν ἀπολύτως ἀπάντηση στὴν ἀπορία του, γιατὶ καὶ ὁ γαμπρὸς δὲν θὰ εἶχε πάρει εἰδηση γι' αὐτὸ ποὺ στὸ μεταξὺ εἶχε γίνει.

**Ο καρπὸς τοῦ θαύματος.** Ὁ εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ποὺ ἥταν καὶ αὐτὸς στὸ γάμο, δὲν μᾶς ἀναφέρει τὶς ἐντυπώσεις τοῦ κόσμου γιὰ τοῦτο τὸ πρῶτο θαῦμα τοῦ Κυρίου.

Ἐκεῖνοι, ποὺ ὠφελήθηκαν ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῶν σημείων τοῦ Ἰησοῦ, ἥταν οἱ μαθητές. Ἡ ἐμπιστοσύνη ποὺ εἶχαν στὸ Πρόσωπο τοῦ Κυρίου, τοὺς θοηθησεὶς νὰ ἀνακαλύψουν μὲ τὸ σημερινὸ θαῦμα ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ πραγματικὸς καὶ ἀληθινὸς Μεσσίας. «Ἔτσι ἡ

πίστη τῶν μαθητῶν στὸ Χριστὸ δυναμώθηκε καὶ αὐξήθηκε. Αύτὸς εἶναι ἄλλωστε καὶ ὁ καρπὸς τοῦ θαύματος. Ὁ Κύριος δὲν θαυματουργοῦσε, γιὰ νὰ ἐντυπωσιάζῃ καὶ καταπλήττῃ τοὺς ἀνθρώπους. Ἀντίθετα βοηθοῦσε τοὺς ἀνθρώπους νὰ καλλιεργήσουν τὴν πίστη τους στὸ πρόσωπό Του.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὸ πρῶτο Του θαῦμα ὁ Κύριος ἀρχισε νὰ φανερώνῃ στοὺς ἀνθρώπους δὴ εἶναι ὁ ἀληθινὸς Μεσσίας, στὸν Ὁποῖο πίστεψαν οἱ μαθητὲς Του. Ὁ Κύριος μὲ τὴν παρουσία Του στὸ γάμο εὐλογεῖ τὴν ἀγιασμένη οἰκογνειακὴ ἀτμόσφαιρα.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. Ἡ ἀγία μας Ἐκκλησία διαβάζει στὴν τέλεση τοῦ Μυστηρίου τοῦ γάμου ώς εὐαγγελικὴ περικοπὴ τὸ σημερινὸ θαῦμα, ποὺ μᾶς τὸ διηγεῖται ὡς εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης, κεφ. Β' 1-11.

2. «Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ Θεός ἡμῶν,... ὁ παραγενόμενος (= ποὺ παρευρέθηκε) ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καὶ εὐλογήσας τὰς ἔξ ὑδρίας, καὶ τὸ ὕδωρ εἰς οἰνον μεταβαλών, καὶ τὴν δόξαν σου φανερώσας τοῖς ἀγίοις σου Μαθηταῖς καὶ Ἀποστόλοις· αὐτὸς καὶ νῦν... εὐλόγησον αὐτὸν (τὸν οἶνο) ἐπὶ τῷ ὄνοματί σου τῷ ἀγίῳ...» (εύχῃ τῆς Ἐκκλησίας «ἐπὶ εὐλογήσει οἴνου»).

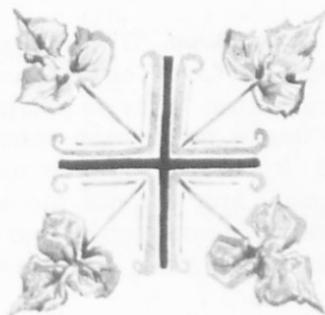
#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιὰ ποιὸ σκοπὸ ἔκανε ὁ Κύριος τὸ πρῶτο Του θαῦμα μεταβάλλοντας τὸ νερὸ σὲ κρασί;

2. Ἡ μεταβολὴ τοῦ νεροῦ σὲ κρασὶ μήπωσ σοῦ θυμίζει καμιὰν ἄλλη μεταβολὴ τοῦ κρασιοῦ, ποὺ ἔγινε στὸ τέλος τῆς ἐπίγειας ζωῆς τοῦ Κυρίου; (διάβασε Α' Κορ. ια' 24-30).

3. Ποιά ἦταν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ θαύματος;

4. Ποιά ἦταν ἡ συμβολὴ τῆς Θεοτόκου στὸ σημερινὸ θαῦμα;





ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΡΙΤΗ: Ο ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΣΤΗΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ  
ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΑΜΑΡΕΙΑ

## 1. 'Ο Ιησοῦς Χριστός, ο ἔξουσιαστής τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομώντα

('Ιω. 8' 13-25)

'Η ἔξουσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τὸ ἔργο τοῦ Κυρίου ἦταν νὰ λυτρώσῃ τὸν κόσμο ἀπὸ τὴν ἀμαρτία ὡς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. "Οποιος Τὸν πίστευε ὡς πραγματικὸ Υἱὸ τοῦ Θεοῦ, αὐτὸς καὶ δεχόταν τὴ σωτηρία, ποὺ τοῦ πρόσφερε ὁ Κύριος. Οἱ ιουδαῖοι περίμεναν ἀπὸ τὸν Ἰησοῦ ὄρισμένα «σημεῖα» γιὰ νὰ Τὸν ἀναγνωρίσουν ὡς τὸν ἀληθινὸ Μεσσία. 'Ο Υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἶναι ὁ Ἰδιος ὁ Θεός, ὁ ἔξουσιαστής καὶ κυρίαρχος ὀλόκληρου τοῦ κόσμου. "Επρεπε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς σύμφωνα μὲ τὶς ἀντιλήψεις τῶν ιουδαίων νὰ δειξῃ ὅτι ἦταν: α) Ὁ ἔξουσιαστής τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομώντα· β) ὁ κύριος τοῦ Σαββάτου· γ) ὁ νομοθέτης τοῦ μωσαϊκοῦ νόμου καὶ δ) ὁ κυρίαρχος τοῦ σατανᾶ, τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου.

Τὴν ἔξουσία Του πάνω στὸ ναὸ τοῦ Σολομώντα τὴν ἔδειξε ὁ Κύριος μὲ τὸ ὅτι καθάρισε τὸν οἶκο τοῦ οὐράνιου Πατέρα Του ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους. Μὲ τὸ καθάρισμα τοῦ ναοῦ ἀποκάλυψε ὁ Κύριος στοὺς ἀνθρώπους ὅτι εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

**Τὸ ταξίδι γιὰ τὰ 'Ιεροσόλυμα.** 'Ο Κύριος εἶχε ἀρχίσει ἐδῶ καὶ μερικοὺς μῆνες τὸ δημόσιο ἔργο Του ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους· Πλησιάζε ἡ γιορτὴ τοῦ Πάσχα. 'Ηταν τὸ πρῶτο ποὺ θὰ γιόρταζε ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τότε ποὺ ἀρχισε τὴν ἐπίσημη δράση Του. 'Ετοιμάστηκε λοιπὸν νὰ ἀνεβῇ στὰ 'Ιεροσόλυμα μαζὶ μὲ τοὺς προσκυνητὲς τῆς Γαλιλαίας. 'Η Καπερναούμ ἦταν ὁ τόπος τῆς συγκεντρώσεώς τους. 'Απὸ ἑκεὶ ἀκολουθοῦσαν τὸ γνωστὸ δρομολόγιο γιὰ τὴν ιουδαίᾳ. Κατηφόριζαν τὴν κοιλάδα τοῦ Ιορδάνη καὶ κατόπιν τραβοῦσαν κατευ-

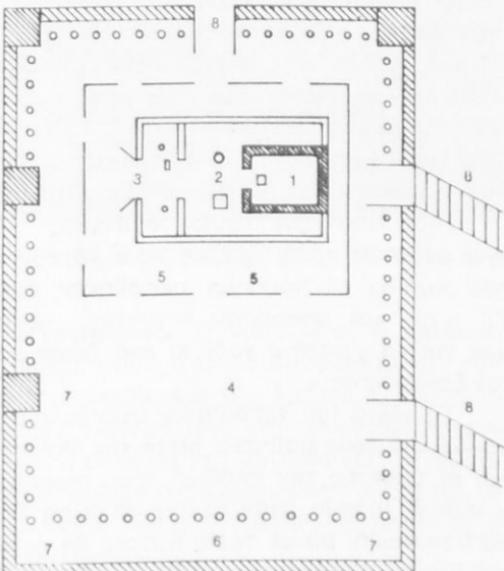
θείαν γιὰ τὴν Ἱερουσαλήμ. Τὸ ταξίδι τους βρισκόταν πρὸς τὸ τέλος, Ἡ πολυθόρυθη πρωτεύουσα φάνηκε μπροστά τους. Σὲ λίγο ἀνέβηκαν στὸ ναό, ὅπου ἔγιναν θεατές μιᾶς περιέργης καὶ παράξενης εἰκόνας.

**Τὸ πασχαλινὸ πανηγύρι.** Ἀπὸ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη ξέρομε ἀκόμη τὸν τρόπο, ποὺ οἱ Ἰουδαῖοι γιόρταζαν τὸ Πάσχα. Τὸ αἴθριο τῶν ἐθνικῶν (ἀριθμ. 4 στὸ σχῆμα) ἦταν τὸ μέρος, ὅπου βρίσκονταν τὰ ζῶα (θόδια, πρόβατα), ποὺ θὰ τὰ χρησιμοποιοῦσαν στὶς διάφορες θυσίες. Οἱ ἐμποροὶ μὲ τὶς ἄγριες καὶ δυνατές φωνές διαλαλοῦσαν τὸ ἐμπόρευμά τους. "Ἐνα σωρὸ καλάθια, ποὺ ἦταν γεμάτα μὲ τρυγόνια καὶ περιστέρια συμπλήρωνταν τὴν εἰκόνα τῆς μεγάλης γιορτῆς.

Μέσα σ' ἑκεῖνο τὸ πανδαιμόνιο ἐπρεπε νὰ πληρώσουν καὶ τὸν ὄρισμένο γιὰ τὸ ναὸ φόρο. Καὶ μάλιστα μονάχα μὲ Ἰουδαϊκὰ χρήματα (σίκλους) καὶ ὅχι μὲ ἐλληνικές δραχμές) ἡ ρωμαϊκὰ (δηνάρια). "Ἔτσι λοιπὸν οἱ σαράφηδες («κερματισταί») πιὸ πέρα μὲ τὰ γεμάτα ἀπὸ κέρματα τραπεζάκια τους προσπαθοῦσαν νὰ ἐξυπηρετήσουν τὸν κόσμο, ποὺ σπρωχνόταν, γιὰ ν' ἀλλάξῃ τὰ χρήματά του. Ἀπὸ τὴν σύντομη αὐτὴ περιγραφὴ καταλαβαίνομε ὅτι ὁ ναὸς εἶχε γίνει σωστὸ παζάρι. Οἱ πρεσβύτεροι τοῦ ναοῦ δὲν ἀνησυχοῦσαν καθόλου ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἀπαράδεκτη εἰκόνα, ποὺ παρουσίαζε ὁ ναός. Προσπαθοῦσαν μόνο νὰ εἰσπράξουν τὰ χρήματα. Τίποτα περισσότερο.

Σχεδιάγραμμα τοῦ ναοῦ (στὴν ἐποχὴ τοῦ Ἡρώδη).

1. Ὁ κύριος ναός.
2. Αἴθριο (ὑπαίθρια αὐλὴ) γιὰ τοὺς Ἱερεῖς.
3. Αἴθριο γιὰ τοὺς Ἰουδαίους.
4. Αἴθριο γιὰ τοὺς εἰδωλολάτρες.
5. Γραμμὴ ποὺ χώριζε τοὺς εἰδωλολάτρες ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους.
6. Στοές.
7. Τείχη καὶ πύργοι.
8. Ἀνοδοι καὶ πύλες.



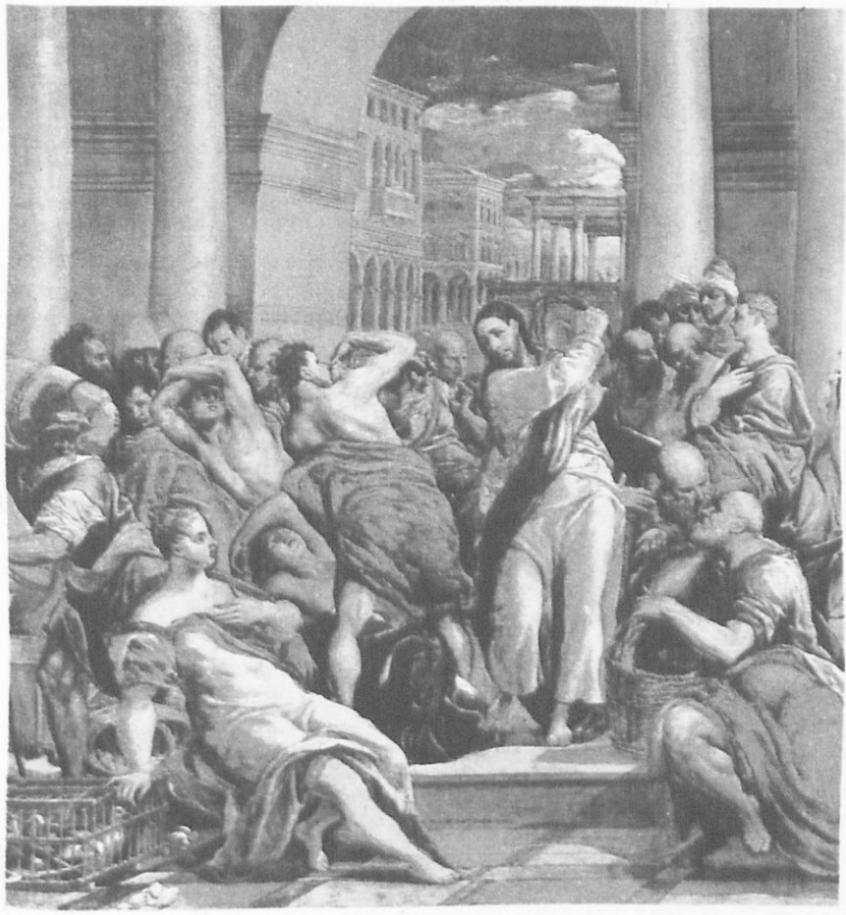
**‘Η κάθαρση τοῦ ναοῦ.** ‘Ο ναὸς καὶ ἄλλες φορὲς στὸ παρελθὸν εἶχε παρουσιάσει αὐτὴ τὴ φοβερὴ εἰκόνα. Ὡρθε ὅμως ἡ ὥρα, ποὺ ὁ Κύριος θὰ δεῖξῃ στὸν κόσμο τὴν ἔξουσία Του πάνω στὸ ναό. Ἀφοῦ ἔκανε μαστίγιο ἀπὸ σχοινιά, ἀπομάκρυνε ὅλους ἐκείνους, ποὺ ἥθελαν μὲ τὴ διαγωγὴ τους νὰ μετατρέψουν τὸν οἶκο τοῦ οὐράνιου Πατέρα Του σὲ ἐμπορικὸ κατάστημα. Μαζὶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους διώχτηκαν καὶ τὰ βόδια καὶ τὰ πρόβατα. Τὰ τραπέζια τῶν σαράφηδων ἀναποδογυρίστηκαν ἀπὸ τὸν Κύριο καὶ τὰ διάφορα νομίσματα κατρακύλησαν στὴν αὔλη τοῦ ναοῦ. Τὰ περιστέρια ὅμως καὶ τὰ τρυγόνια δὲν τὰ ἔδιωξε ὁ Κύριος, γιατὶ οἱ ιδιοκτῆτες τους δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ τὰ ξαναμαζέψουν, ἀν ἔφευγαν καὶ πετοῦσαν στὸν ἀέρα. Τοὺς ἔδωσε ὅμως τὴν ἐντολή: «Σηκωστε τα μόνοι σας ἀπ’ ἔδω· καὶ μὴ μεταβάλλετε τὸ σπίτι τοῦ Πατέρα μου σὲ ἐμπορικὸ κατάστημα».

Καμιὰ ἀντίσταση δὲν παρουστήκε στὶς κυριαρχικὲς αὐτὲς ἐνέργειες τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Οἱ ἐμποροὶ ὑπάκουσαν στὶς ἐντολές τοῦ Κυρίου. Οἱ μαθητές Του θυμήθηκαν τὸν Φαλμὸ 68, 10, ποὺ γράφει: «Ο ζῆλος ποὺ ἔχω γιὰ τὴ δόξα τοῦ οἴκου σου μὲ καίει σάν<sub>ω</sub> φωτιά καὶ μοῦ τρώγει ὀλόκληρο τὸ ἐσωτερικό μου». Ἐπίσης οἱ προφήτες Ἡσαΐας, Ἱερεμίας καὶ Ζαχαρίας προφήτευσαν γιὰ τὸ μελλοντικὸ καθάρισμα τοῦ ναοῦ.

**‘Ο πραγματικὸς ναὸς τοῦ Θεοῦ.** Μετὰ τὴν κάθαρση τοῦ ναοῦ παρουσιάστηκε μιὰ ἀντίδραση ἀπὸ τοὺς ἀρχοντες τοῦ ναοῦ, γιατὶ ὁ Ἰησοῦς τοὺς εἶχε παραμερίσει. Τὸν ρώτησαν λοιπὸν μὲ ἀνυπομονησία: «Ποιὸ σημεῖο ἔχεις νὰ μᾶς παρουσιάσης, ποὺ νὰ δείχνῃ ὅτι ἔχεις πραγματικὴ ἔξουσία νὰ κάνῃς ὅλα αὐτά;». Ὁ Ἰησοῦς τοὺς ἔδωσε μιὰν ἀπάντηση, ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ τὴν καταλάθουν οἱ Ἰουδαῖοι. Τὴν ἔξήγησαν μόνον ύστερα ἀπὸ πολλοὺς μῆνες.

Τοὺς ἀπάντησε λοιπὸν ὁ Κύριος: «Γκρεμίστε αὐτὸ τὸ ναὸ κι ἐγὼ μέσα σὲ τρεῖς ἡμέρες πάλι. Θὰ τὸν χτίσω». Μὲ τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Κυρίου οἱ Ἰουδαῖοι σκέφθηκαν ἀμέσως τὸ κτίριο τοῦ ναοῦ. Γι’ αὐτὸ καὶ ἀπόρησαν λέγοντας: «Σαρανταέξι χρόνια χρειάστηκαν γιὰ νὰ χτιστῇ ὁ ναὸς κι ἐσύ ζητᾶς μονάχα τρεῖς ἡμέρες, γιὰ τὸν ξαναχτίσης;».

Τὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ ἤταν σκάνδαλο ὥχι μόνο γιὰ τοὺς Ἰουδαίους, μὰ καὶ γιὰ τοὺς μαθητές. Μετὰ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου κατάλαβαν καὶ οἱ μαθητές τὴν ἀληθινὴ τους σημασία: ‘Ο ναὸς, γιὰ τὸν ὅποιο μίλησε ὁ Ἰησοῦς, ἤταν τὸ ἴδιο τὸ σῶμα Του. ‘Ο ζωντανὸς αὐτὸς ναὸς θὰ θανατωθῇ, μὰ σὲ τρεῖς ἡμέρες θὰ ἀναστηθῇ. ‘Η ἀπόλυτη ἔξουσία τοῦ Κυρίου ἐκφράζεται στὸ θάνατο καὶ τὴν ἐνδοξὴ Ἀνάστασή Του.



Ἡ ἔκδιωξη τῶν ἐμπόρων. Ἀπόσπασμα. Πίνακας Δομήνικου Θεοτοκόπουλου (Γκρέκο).

**Τὸ βαθύτερο νόημα τοῦ γεγονότος.** Ὁ ναὸς εἶναι ἡ κατοικία τοῦ Θεοῦ. Εἶναι δηλαδὴ ὁ χῶρος, ὅπου ὁ Θεός συναντιέται μὲ τὸν ἄνθρωπο. Εἶναι φύτοπος τῆς προσευχῆς καὶ τῆς λατρείας, ποὺ σύνδει τὸν ἄνθρωπο μὲ τὸν οὐράνιο Πατέρα του. Στὴν ἐκκλησία λοιπὸν δὲν ἔχουν καμιὰν ἀπολύτως θέση οἱ διάφορες συναλλαγές, οἱ φασαρίες, οἱ θόρυβοι. Πρέπει ὁ ἐκκλησιαζόμενος χριστιανὸς νὰ ἔχῃ πάντα στὸ νοῦ του ὅτι ἡ ἐκκλησία εἶναι ὁ οἶκος τῆς ἀληθινῆς προσευχῆς καὶ τῆς πραγματικῆς λατρείας τοῦ Θεοῦ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ό Κύριος μὲ τὴν κάθαρση τοῦ ναοῦ ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους ἀποκάλυψε στοὺς ἀνθρώπους ὅτι εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ διακήρυξε: «Μὴ ποιείτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἴκον ἐμπορίου» ('Ιω. 8 '16).

#### KEIMENA

1. «Ο οἶκος μου θὰ ὀνομασθῇ οἶκος προσευχῆς γιὰ ὅλα τὰ ἔθνη» ('Ηο. νοστ' 7).
2. «Στὸν οἶκο τοῦ πατροκράτορα Κυρίου δὲν θὰ ξαναθρεθῇ τὴν ἡμέρα ἐκείνη (τοῦ Μεσσία) Χαναναῖος (ἐμπορος) (Ζαχ. ἰδ' 21).
3. «Στῶμεν καλῶς στῶμεν μετὰ φόβου πρόσχωμεν τὴν ἄγιαν ἀναφορὰν ἐν εἰρήνῃ προσφέρειν» ('Από τὴ θεία λειτουργία).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τι ἀποκάλυψε ὁ Ἰησοῦς μὲ τὴν κάθαρση τοῦ ναοῦ ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους;
2. «Ως ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματά σου, Κύριε, τῶν δυνάμεων. Ἐπιποθεῖ καὶ ἔκλεπει ἡ ψυχὴ μου εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ Κυρίου» (Ψαλμ. 83, 2, 3). Πῶς συνδέεις τὸ χωρίο αὐτό μὲ τὸ σημερινό σου μάθημα;
3. Κατάγραψε γιὰ τοὺς ἐπισκέπτες τῆς ἐκκλησίας μερικὲς συστάσεις, ποὺ νά τοὺς προτρέπης γιὰ μιὰν ἀληθινὴ καὶ πνευματικὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ.
4. Ποιά σημεία ὑπογραμμίζεις ιδιαίτερα ἀπὸ τὸ σημερινό σου μάθημα;

## 2. Η συνομιλία τοῦ Ἰησοῦ μὲ τὸ Νικόδημο

('Ιω. γ' 1-21)

**Η ἀληθινὴ καὶ ζωντανὴ πίστη.** Ό εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης σημειώνει τὴν ἀπήχηση, ποὺ εἶχαν τὰ θαύματα τοῦ Κυρίου ἀνάμεσα στὸ λαό. «Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς προσκυνητές τῶν Ἱεροσολύμων πίστεψαν στὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ, ἐπειδὴ ἔθλεπαν τὰ θαύματα ποὺ ἔκανε» ('Ιω. 8 '23). Ή πίστη αὐτὴ στηριζόταν στὰ θαυμαστὰ γεγονότα τοῦ Κυρίου. Ή ἀληθινὴ δῆμως καὶ ζωντανὴ πίστη πρέπει νά ξεπηδᾶ ἀπὸ τὴν ἀγάπη καὶ τὴν ἐμπιστοσύνη τοῦ ἀνθρώπου στὸ λόγο τοῦ Κυρίου, ὁ ὅποιος ἐπιβεθαιώνεται μὲ τὰ θαυματουργικὰ σημεῖα (Μάρκ. 1οτ' 19, 20).

**Ο Νικόδημος ἐπισκέφθηκε τὸ Χριστό.** Ό Νικόδημος, ποὺ ἦταν ἄρχοντας τῶν Ἰουδαίων, καταγόταν ἀπὸ φαρισαϊκὴ οἰκογένεια. Ήταν μέλος τοῦ Μεγάλου Συνεδρίου, ποὺ εἶχε ἐθδομήντα μέλη καὶ

ένα πρόεδρο, τὸν ἀρχιερέα. Ὁ Νικόδημος εἶχε πάρει τὴν ἀπόφαση νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Χριστὸ γιά νὰ συζητήσῃ μαζί Του μεγάλα καὶ σπουδαῖα θέματα. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ θέση του ἦταν πολὺ ἐπίσημη, γι' αὐτὸ θέλησε νὰ φυλαχθῇ ἀπὸ τὶς κακὲς διαθέσεις τῶν συμπατριῶν του. Ἔτσι ἐπισκέφθηκε τὸν Κύριο τὶς νυχτερινὲς ὥρες, ποὺ δὲν ἦταν εὔκολο στὸν κάθε διαβάτη τῆς Ἱερουσαλὴμ νὰ τὸν ἀναγνωρίσῃ. —

**Ἡ συνομιλία τοῦ Νικόδημου μὲ τὸν Κύριο.** Τὰ θαύματα τοῦ Κυρίου εἶχαν ἐπηρεάσει πολὺ τὸ Νικόδημο. «Ἡξερε ώς γαλουχημένος μὲ τὸ Νόμο καὶ τοὺς προφῆτες Φαρισαῖος, πῶς κανένας ἄνθρωπος μόνος του δὲν μποροῦσε νὰ κάνῃ τέτοια θαύματα, ἀν δὲν εἶχε μαζί του τὸ Θεό. «Ἔτσι ὁ Νικόδημος ὀνόμαζε τὸν Ἰησοῦ «διδάσκαλο (ραθθί), ποὺ τὸν εἶχε στείλει ὁ Θεός» (Ἰω. γ' 2).

Ο Κύριος ὅμως τοῦ ἔδωσε τὴν κατάλληλη ἀπόκριση: «Σὲ βεβαιώνω ὅτι, ἂν δὲν ἄνθρωπος δὲν γεννηθῇ ἡνναθῇ νινθερε, δὲν μπορεῖ νὰ κληρονομήσῃ τὴν βασιλεία τοῦ Θεοῦ». Τὸ μυαλὸ τοῦ Νικόδημου δὲν μπόρεσε νὰ καταλάθῃ τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Ἰησοῦ. Ο νοῦς του πῆγε στὴ φυσικὴ γέννηση τοῦ ἄνθρωπου. Γι' αὐτὸ καὶ ρώτησε μὲ ἀπορία τὸν Κύριο: «Πῶς εἶναι δυνατὸν δὲν ἄνθρωπος νὰ γεννηθῇ γιά δεύτερη φορά, ὅταν μάλιστα τύχη νὰ εἶναι καὶ γέροντας;».

**Ἡ βοήθεια τοῦ Κυρίου στὸν Νικόδημο.** Ο Κύριος πρόσφερε στὸ μορφωμένο ἄρχοντα τῶν Ιουδαίων τὴν ἀπαραίτητη βοήθεια γιὰ νὰ καταλάθῃ τὴ γέννηση, γιὰ τὴν ὁποίᾳ τοῦ μιλοῦσε. Ἡ δεύτερη ἀπόκριση τοῦ Κυρίου ἦταν: «Ἄν δὲν γεννηθῇ πνευματικὰ ἀπὸ τὸ νερὸ καὶ τὸ Ἀγιο Πνεῦμα, δὲν μπορεῖ νὰ μητῇ στὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ».

Ἐδῶ ὁ Κύριος ἀποκάλυψε τὸ μυστήριο τοῦ ἀγίου βαπτίσματος,



Ο Ἰησοῦς καὶ ὁ Νικόδημος. Μικρογραφία ἀπὸ Εὐαγγελιστάριο τῆς Ι. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἅγιου Ὄρους (11ος αἰ.).

μὲ τὸ ὄποιο ὁ βαπτιζόμενος μπαίνει ἀληθινά στὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, δηλαδὴ στὴν Ἐκκλησία Του. Γιὰ νὰ ζήσῃ ὁ ἄνθρωπος τὴν πραγματικότητα τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, πρέπει νὰ ἀναγεννηθῇ ἀπὸ τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα.

"Ο Νικόδημος ἀποκρίθηκε στὸν Κύριο μὲ μιὰ τελευταία ἐρώτηση: «Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθοῦν ὅλα αὐτά;».

**‘Η ἀγάπη τοῦ Θεοῦ.’** Ο Κύριος βοήθησε τὸν Νικόδημο νὰ καταλάβῃ ὅτι ἡ ἀνθρώπινη μόρφωσή του δὲν τὸν ἔφησε ἀκόμη νὰ δεχτῇ τὴ δική Του μαρτυρία. Μονάχα ὁ Χριστός, ποὺ κατέβηκε ἀπὸ τὸν οὐρανό, μπορεῖ νὰ βοηθήσῃ τὸν ἄνθρωπο. Τὸ ἔργο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἶναι νὰ φέρῃ κοντά στὸ Θεὸν ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Αὐτὸ θὰ γίνη, ὅταν ὁ Κύριος ἀνεβῇ πάνω στὸ Σταυρό. Μὲ τὴ θυσία καὶ τὴν ἔνδοξην Ἀνάστασή Του ὁ Κύριος προσφέρει στὸν ἄνθρωπο τὴ σωτηρία, τὴν ἀναγέννηση.

"Ἐνας θαυμάσιος τύπος τῆς θυσίας τοῦ Κυρίου καὶ τῆς σωτηρίας, ποὺ βγαίνει ἀπὸ αὐτήν, εἶναι τὸ ύψωμένο φίδι τῆς ἐρήμου μὲ τὸ Μωυσῆ. (Βλέπε τὸ σχετικὸ μάθημα ἀπὸ τὸ πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου σου). Ο Κύριος ύπογραμμίζει ὅτι ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. «Τόσο πολὺ ἀγάπησε ὁ Θεὸς τὸν κόσμο, ὥστε ἔστειλε τὸν Υἱὸν Του τὸ Μονογενῆ, γιὰ νὰ ἔχῃ αἰώνια, ὅποιος θὰ πιστεύῃ σ' αὐτόν» ('Ιω. γ' 16).

**‘Ο Χριστός, τὸ φῶς τοῦ κόσμου.’** Ο Θεὸς ἔστειλε τὸν Υἱόν Του στὸν κόσμο, γιὰ νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τὴν ἀμαρτία καὶ ὅχι νὰ τὸν κρίνῃ. "Οποιος πιστεύει στὸ Χριστὸ θὰ θρίσκεται στὴν αἰώνια βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ο Χριστὸς εἶναι τὸ φῶς τοῦ κόσμου, ποὺ φωτίζει κάθε ἄνθρωπο ποὺ ἔρχεται σὲ τοῦτο τὸν κόσμο ('Ιω. α' 9).

Τὸ φῶς ὅμως αὐτὸ ἄλλοι θὰ τὸ δεχτοῦν καὶ ἄλλοι θὰ τὸ ἀπορρίψουν. "Οσοι τὸ ἀπορρίψουν, θὰ θρεθοῦν στὸ σκοτάδι τῆς ἀμαρτίας καὶ ἀπιστίας. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ μισοῦν τὸ φῶς, γιατὶ τοὺς φανερώνει τὰ πονηρὰ ἔργα τους. "Οσοι ὅμως πιστεύουν στὴν ἀλήθεια ἔρχονται πρὸς τὸ φῶς, γιατὶ τοὺς παρουσιάζει τὰ καλὰ ἔργα τους, ποὺ τὰ κατόρθωσαν μόνο μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ.

**Νικόδημος, ὁ νυχτερινὸς μαθητής.** Ο Νικόδημος φωτίστηκε ἀπὸ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἄναψε στὴν καρδιά του τὴ φλόγα τῆς πίστεως στὸ Χριστό. Τὴν πίστη αὐτὴ καὶ τὴν ἀγάπη του τὴν ἔδειξε ὁ Νικόδημος ἀργότερα. Πρὶν ἀπὸ τὸ πάθος τοῦ Κυρίου, ὁ Νικόδημος ὑποστήριξε τὸν κατηγορούμενο Ἰησοῦ μπροστά στὸ συνέδριο. Οἱ

Φαρισαῖοι ἤθελαν νὰ καταδικάσουν τὸν Κύριο, χωρὶς κὰν ν' ἀκούσουν τὴν ἀπολογία Του. Καὶ ὁ Νικόδημος τοὺς ὑπενθύμισε ὅτι ὁ νόμος τους δὲν καταδίκαζε ἄνθρωπο, ἀν πρωτύτερα δὲν ἔκουγαν οἱ δικαστὲς τὴν ἀπολογία του ('Ιω..η' 50, 51).

Στὴν Ἀποκαθήλωση τοῦ Κυρίου ὁ Νικόδημος, ὅπως ξέρομε ἀπὸ τὰ ἱερὰ Εὐαγγέλια, βοήθησε τὸν Ἰωσῆφ ἀπὸ Ἀριμαθαίας καὶ ἔφερε μαζὶ του ἐκατὸ λίτρες (32,7 κιλὰ) ἀρώματα γιὰ ν' ἀλείψουν τὸ ἄχραντο σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.

'Η Ἱερά μας Ἐκκλησία μακαρίζει τὸ Νικόδημο, ποὺ ὁ Θεὸς τὸν ἀξίωσε μαζὶ μὲ τὸν Ἰωσῆφ καὶ τὶς νοερὲς ἀγγελικές στρατιές νὰ ἐνταφιάσῃ τὸν ἀχώρητο Θεὸ μέσα σ' ἓνα μικρὸ μνῆμα. 'Η Ἐκκλησία μας τιμᾶ τὸ Νικόδημο τὴν Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων, δηλαδὴ τὴν τρίτη Κυριακὴ ἀπὸ τὸ Πάσχα:-

ΠΕΡΙΛΗΨΗ. 'Ο Κύριος ἀποκάλυψε στὸν Νικόδημο ὅτι ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ «γεννηθῇ ἄνωθεν», γιὰ νὰ εἰσέλθῃ στὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Αὕτη ἡ ἀναγέννηση πραγματοποιεῖται «δι' ὑδατος καὶ Πνεύματος», δηλαδὴ στὸ Μυστήριο τοῦ ἀγίου βαπτίσματος.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἐὰν μὴ τὶς γεννηθῇ ἔξι ὑδατος καὶ Πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ» ('Ιω..γ' 5).
2. «Οσοι εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε, ἀλληλούϊα» (ῦμνος τῆς Ἐκκλησίας, θλέπε καὶ Ρωμ. στ' 3, 4).
3. «"Υμνους Ἰωσῆφ καὶ Νικόδημος ἐπιταφίους ἄδουσι Χριστῷ νεκρωθέντι νῦν· ἥδει δὲ σὺν τούτοις καὶ Σεραφείμ» (ἔγκωμιο τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Μὲ ποιὸ τρόπο βοήθησε ὁ Κύριος τὸν Νικόδημο νὰ καταλάβῃ τὸ μυστήριο τῆς ἀναγέννησεώς του;
2. Γιατὶ ὁ Νικόδημος δὲν μπόρεσε νὰ καταλάβῃ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου;
3. Ποιές ἀρετές διακρίνεις στὴ διαγωγὴ τοῦ Νικόδημου;
4. Διάθασε τὸν προφητικὸ στίχο: «Καὶ δῶσω ὑμῖν καρδίαν καινὴν, καὶ πνεῦμα καινὸν δῶσω ἐν ὑμῖν καὶ ἀφελῶ (= θὰ πάρω) τὴν καρδίαν τὴν λιθίνην ἐκ τῆς σαρκός ὑμῶν καὶ δῶσω ὑμῖν καρδίαν σαρκίνην» ('Ιεζ. λοτ' 26). Πῶς συνδέεις τὸ χωρίο αὐτὸ μὲ τὸ σημερινό σου μάθημα;

### 3. Η συνομιλία του Κυρίου με τη Σαμαρείτισσα

(Ιω. δ' 4-42)

Ο Ιησοῦς Χριστὸς μιλοῦσε πάντα στοὺς ἀνθρώπους καὶ συνομιλοῦσε μαζὶ τους. Προσπαθοῦσε νὰ τοὺς ἀποκαλύψῃ ὅτι εἶναι ὁ Μεσσίας. Ο Κύριος σὲ μιὰ συνομιλία Του μὲ τὴ Σαμαρείτισσα ἀποκάλυψε μὲ τὸν πιὸ καθαρὸ τρόπο ὅτι Αὐτὸς εἶναι ὁ Μεσσίας, ποὺ μιλοῦσε μαζὶ τῆς. Ο εὐαγγελιστής Ἰωάννης μᾶς παρουσιάζει τὴ χαρακτηριστική αὐτῆς σκηνὴν τῆς ζωῆς τοῦ Κυρίου μὲ μιὰ θαυμάσια παραστατικότητα, ζωντάνια καὶ πειστικότητα.

**Ο Ιησοῦς στὸ πηγάδι τοῦ Ἰακώβ.** Οἱ Φαρισαῖοι ἔχουν ἀρχίσει νὰ πολεμοῦν στὰ φανερὰ τὸν Κύριο. Ο Ιησοῦς ὅμως ὑποχωροῦσε, γιατὶ δὲν εἶχε ἔρθει ἀκόμη ἡ ὥρα Του. "Αφησε λοιπὸν τὴν περιοχὴν τῆς Ἰουδαίας καὶ πῆρε τὸ δρόμο γιὰ τὴ Γαλιλαία. Ή ἀπόφασή Του ὅμως ἦταν: τούτη τὴ φορὰ νὰ περάσῃ ἀπὸ ἔχθρικὸ ἔδαφος, ἀπὸ τὴ Σαμάρεια. Ἀπὸ τὰ μαθήματα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης γνωρίζομε ὅτι ἀνάμεσα στοὺς Ἰουδαίους καὶ στοὺς Σαμαρεῖτες ὑπῆρχε μιὰ φοβερὴ ἔχθρα. Ο Ιησοῦς μπαίνοντας στὴ Σαμάρεια πέρασε ἀπὸ μιὰ πολὺ παλιὰ πόλη (χτισμένη ἀπὸ τὸ 2000 π.Χ.), τὴ Συχέμα, ποὺ λεγόταν καὶ Συχάρη. Στὰ ἀνατολικὰ τῆς πόλεως ἦταν ὁ τάφος τοῦ Ἰωσῆφ καὶ λίγο πιὸ πέρα ἔνα βαθὺ πηγάδι, ποὺ τὸ εἶχε ἀνοίξει ὁ Πατριάρχης Ἰακώβ.

**Ο Ιησοῦς ζητάει νερό.** Ο Κύριος κάθισε στὸ πηγάδι γιὰ νὰ ξεκουραστῇ. Οἱ μαθητές ἀπομακρύνθησαν, γιὰ ν' ἀγοράσουν τρόφιμα. Σὲ λίγο παρουσιάστηκε μιὰ Σαμαρείτισσα, ποὺ ἦρθε νὰ θγάλη νερὸ ἀπὸ τὸ πηγάδι τοῦ Ἰακώβ.

— Δῶσε μου λίγο νερὸ νὰ πιῶ, τὴν παρακάλεσε πρῶτος ὁ Ιησοῦς.

— Πῶς μοῦ ζητάς νερό, τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἔχουν καμιάν ἀπολύτως σχέση μὲ μᾶς τοὺς Σαμαρεῖτες; ἦταν ἡ ἀπάντηση τῆς γυναίκας.

Καὶ ὁ Ιησοῦς τῆς ἀποκρίθηκε: «"Ἄν ηξερες τὴ δωρεὰ τοῦ Θεοῦ καὶ ποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ σοῦ λέει δῶσε μου νὰ πιῶ, ἐσὺ θὰ τοῦ γύρευες καὶ θὰ σοῦ ἔδινε τὸ νερὸ ποὺ ζωοποιεῖ".

**Τὸ ὄδωρ τὸ ζῶν.** Ἐφ' ὅσον ἡ Σαμαρείτισσα δὲν ἤξερε ποιὸς ἦταν αὐτὸς ὁ ἄγνωστος Ἰουδαῖος, δὲν μποροῦσε ποτὲ νὰ καταλάθῃ μόνη τῆς τὰ λόγια τοῦ Κυρίου γιὰ τὸ τρεχούμενο νερὸ ποὺ ζωοποιεῖ. Γι' αὐτὸ καὶ τὸ μυαλό της πήγε στὸ νερὸ τοῦ πηγαδιοῦ.

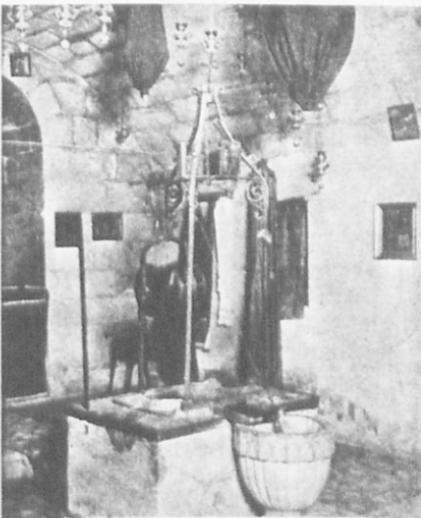
—'Απὸ ποῦ θ' ἀντλήσης, Κύριε, τὸ νερὸ ἀύτό, ἀφοῦ τὸ πηγάδι εἶναι βαθὺ κὶ ἐσù δὲν ἔχεις μαζί σου ἄντλημα; Μήπως εἰσαι πιὸ μεγάλος καὶ ἀπὸ τὸν πατέρα μας τὸν Ἱακώθ; τοῦ εἴπε.

'Ο Κύριος βοήθησε τὴ γυναίκα νὰ καταλάβῃ ὅτι τὸ δικό Του νερὸ εἶναι πολὺ διαφορετικὸ ἀπὸ τὸ φυσικὸ νερὸ τοῦ πηγαδιοῦ λέγοντας: «"Οποιος πίνει ἀπὸ τὸ νερό, ποὺ ἔγώ θὰ τοῦ δῶσω, δὲν πρόκειται πιὰ νὰ ξαναδιψάσῃ, ἀλλὰ μέσσα του θὰ ξεπηδήσῃ πηγὴ νεροῦ, ποὺ θὰ τοῦ δίνη αἰώνια ζωή".» Ή Σαμαρείτισσα καὶ πάλι δὲν κατάλαβε τὰ λόγια τοῦ Κυρίου, γιὰ νὰ γλιτώσῃ ὅμως ἀπὸ τὴν καθημερινὴ ταλαιπωρία, Τοῦ ζῆτησε τὸ νερὸ ἀύτό, γιὰ νὰ μὴ διψᾶ κι ἔρχεται νὰ θγάζῃ καθημερινὰ νερὸ ἀπὸ τὸ πηγάδι.

**‘Η ἔρευνα τῆς συνειδήσεως.** 'Ο Κύριος ἄρχισε νὰ βοηθῇ τὴ γυναίκα μὲ διαφορετικὸ τρόπο. Ξεσκέπασε δόλοκληρη τὴν προσωπικὴ της ίστορία. Τῆς ύπενθύμισε ὅτι πέντε φορές διέλυσε τὴν οίκογένειά της καὶ ὅτι πῆρε ἀπόφαση νὰ ζῆ ἔξω ἀπὸ τὴν ίερή ἀτμόσφαιρα τῆς οίκογένειας. 'Η γυναίκα ἀμέσως ἀναγνώρισε τίς προφητικὲς ίκανότητες τοῦ Ἰησοῦ.

**‘Η ἀληθινὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ.** 'Η Σαμαρείτισσα ρώτησε τὸν Ἰησοῦ: «Ποῦ θέλει ὁ Θεὸς νὰ Τὸν προσκυνοῦν οἱ ἄνθρωποι; Στὸ ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων, ὅπως ἥθελαν οἱ Ἰουδαῖοι ἢ στὸ ὅρος Γαριζείν, ὅπως ζητούσαν οἱ Σαμαρείτες;». Τὸ πηγάδι τοῦ Ἱακώθ ὅπως σώζεται μέχρι σήμερα.

'Η ἀπάντηση τοῦ Ἰησοῦ εἶχε γιὰ κέντρο της τὸ Πρόσωπο τοῦ Μεσσία, ποὺ θὰ σώσῃ τὸν κόσμο καὶ ποὺ θὰ προέλθῃ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους. Αὐτοὶ ποὺ θὰ πιστεύσουν στὸ Μεσσία θὰ εἶναι οἱ ἀληθινοὶ προσκυνητές, ποὺ θὰ λατρεύσουν τὸ Θεό - Πατέρα ἀληθινὰ καὶ πνευματικά. 'Ο Θεὸς εἶναι Πνεῦμα καὶ αὐτοὶ ποὺ θὰ Τὸν λατρεύουν πρέπει νὰ Τὸν προσκυνοῦν μὲ ὅλες τίς πνευματικές τους δυνάμεις καὶ μὲ τὴν ἀληθινὴ γνώση Του.





Ο Ιησοῦς καὶ ἡ Σαμαρείτισσα. Μικρογραφία ἀπό Εὐαγγελιστάριο τῆς Ι. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἅγιου Ὄρους (11ος αἰ.).

**Ἡ ἀποκάλυψη τοῦ Μεσσία.** Ἡ Σαμαρείτισσα δέχτηκε τὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ. Κατὰ τὴ γνώμη της θὰ πραγματοποιηθοῦν στὰ χρόνια τοῦ Μεσσία, τοῦ λεγόμενου Χριστοῦ. "Οταν θὰ ἔρθῃ ὁ Μεσσίας, ἐκεῖνος θὰ τούς διδάξῃ τὰ πάντα.

Σὲ τοῦτο τὸ σημεῖον ὁ Κύριος ἀποκάλυψε ὄλοκληρο τὸν ἑαυτὸν στὴ Σαμαρείτισσα. «Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι». Ὁ Κύριος πουθενά δὲν εἶχε φανερώσει τὸν ἑαυτόν Του ὡς τὸν ἀληθινὸν Μεσσία μὲ τέτοιο τρόπο, ὅπως σ' αὐτή τὴ συνομιλία Του. Ἡ Σαμαρείτισσα μόλις αἰσθάνθηκε μπρός της τὴν παρουσία τοῦ Μεσσία, ἀφῆσε τὴ στάμνα της κι ἔτρεξε νὰ μεταφέρῃ στοὺς συμπατριώτες της τὴ μεγάλη εἰδήση. «Ἐλάτε νὰ δῆτε ἔναν ἄνθρωπο. Μοῦ εἴπε ὅλα ὅσα ἔχω κάνει στὴ ζωὴ μου. Μήπως αὐτὸν είναι ὁ Χριστός;».

**Ἡ πίστη τῶν Σαμαρειτῶν στὸ Σωτήρα τοῦ κόσμου.** Στὸ μεταξὺ

είχαν γυρίσει οι μαθητές τοῦ Κυρίου ἐφοδιασμένοι μὲ τὰ ἀπαραίτητα τρόφιμα. 'Ο Κύριος ἦταν ἀπορροφημένος ἀπὸ τὸ πνευματικό Του ἔργο κι ἔτσι δὲν ἔδειξε ἐνδιαφέρον γιὰ φαγητό. Οἱ μαθητὲς ἀπόρησαν, ἀλλὰ ὁ Κύριος τοὺς ἐξήγησε: «Τὸ δίκο μου φαγητὸ εἰναι νὰ κάνω τὸ θέλημα τοῦ οὐράνιου Πατέρα καὶ νὰ ὀλοκληρώσω τὸ σωτηριῶδες ἔργο Του».

'Ο Κύριος κατόπιν τοὺς μίλησε γιὰ τὸ ἔργο τοῦ πνευματικοῦ θερισμοῦ. 'Ο κόσμος εἶναι ἔτοιμος νὰ δεχτῇ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ, ποὺ θὰ τοῦ χαρίσῃ τὸν εύλογημένο καρπὸ τῆς αἰώνιας ζωῆς.

'Ο πρῶτος πνευματικὸς θερισμὸς ἔγινε σὲ τόπο ἀναπάντεχο: στὴ Σαμάρεια. Οἱ Σαμαρεῖτες ἄφησαν τὴν πόλη τους καὶ βρέθηκαν κοντά στὸν Ἰησοῦ. Πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς είχαν πιστεύσει στὸ Χριστὸ μονάχα μὲ τὰ λόγια, ποὺ ἡ γυναίκα τοὺς εἶχε διηγηθῆ. Παρακάλεσαν τὸν Ἰησοῦ νὰ μείνῃ κοντά τους. Καὶ ὁ Κύριος ἔμεινε μαζὶ τους δυὸ ημέρες. Οἱ Σαμαρεῖτες πίστεψαν κι ἔζησαν μέσα τους τὰ ἴδια τὰ λόγια τοῦ Κυρίου κι ἔτσι δὲν χρειάζονταν πιὰ τὴ μαρτυρία τῆς γυναίκας. Οἱ ἴδιοι ἀκουσαν, εἰδαν, γνώρισαν κι ἔζησαν μὲ τὴν καρδιά τους τὴ μοναδικὴ ἀλήθεια ποὺ τοὺς ἀποκαλύφθηκε: «Ο Ἰησοῦς εἶναι ὁ ἀληθινὸς Σωτῆρας τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός».

**'Η Ἔκκλησία μας τιμᾶ τὴ Σαμαρείτισσα.** 'Η πέμπτη Κυριακὴ ἀπὸ τὸ Πάσχα είναι ἀφιερωμένη στὴ συνομιλία τοῦ Κυρίου μὲ τὴ Σαμαρείτισσα. 'Η Ἔκκλησία μας τιμᾶ τὴ Σαμαρείτισσα ὡς ἀγίᾳ, ποὺ ὀνομάστηκε ἀργότερα Φωτεινὴ βρήκε μαρτυρικὸ θάνατο στὴν ἐποχὴ τοῦ αὐτοκράτορα Νέρωνα, μαζὶ μὲ τὶς πέντε ἀδερφές της καὶ τὰ δυὸ παιδιά της. 'Η μνήμη της γιορτάζεται στὶς 26 Φεβρουαρίου.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο Κύριος πρόσφερε στὴ Σαμαρείτισσα τὴν προσωπικὴ ἀποκάλυψη ὅτι είναι ὁ ἀναμενόμενος Μεσσίας. 'Εκείνη μετέφερε τὸ μήνυμα αὐτὸ στοὺς Σαμαρεῖτες, ποὺ πρῶτοι ἀπὸ ὅλους ὅμολόγησαν τὴν πίστη τους στὸν Ἰησοῦ Χριστό, τὸ Σωτῆρα τοῦ κόσμου.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Πνεῦμα ὁ Θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν» ('Ιω. δ' 24).

2. «... ἔλεγον δὲ οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιάν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηδάμεν καὶ οἴδαμεν (= γνωρίζομε) δὲ οὗτος ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτῆρ τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός» ('Ιω. δ' 42).

3. «Σαμαρείτιδι, Κύριε, αἰτησαμένη παρέσχες ὕδωρ τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ

κράτους σου· ὅθεν εἰς τούς αἰῶνας οὐ διψά ἀνυμνοῦσά σε» (ὕμνος τῆς Ἑκκλησίας).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιό είναι κατά τή γνώμη σου τὸ ψηλότερο σημεῖο τῆς συνομιλίας τοῦ Κυρίου μὲ τῇ Σαμαρείτισσα;
2. Ποιές ἀλήθειες πρόσφερε ὁ Κύριος στὴ Σαμαρείτισσα;
3. Τί ἐντύπωση σοῦ δημιούργησε ἢ διαγωγὴ τῶν Σαμαρειτῶν στὸν Ἰησοῦ Χριστό;
4. Πῶς προετοίμασε ὁ Κύριος τὴ Σαμαρείτισσα νὰ δεχτῇ μέσα της τὴν ἀποκάλυψη ὅτι είναι ὁ ἀληθινὸς Μεσσίας;





## ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΑΡΤΗ: Ο ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΣΤΗ ΓΑΛΙΛΑΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

### 1. 'Ο Κύριος θεραπεύει τὸ γιὸ τοῦ βασιλικοῦ ὑπαλλήλου

(Ιω. δ' 43-54)

**'Ο Ιησοῦς στή Γαλιλαία.** Άφοῦ ἔμεινε ὁ Κύριος δυὸ ἡμέρες στή Σαμάρεια, ἀναχώρησε πάλι γιὰ τή Γαλιλαία. Ξαναβρέθηκε λοιπὸν στὸν τόπο, ὅπου πέρασε τὰ περισσότερα χρόνια τῆς ζωῆς Του. Γιὰ τὶς ἀντιδράσεις τῶν συμπατριωτῶν Του εἶχε πεῖ: «Κανένας προφήτης δὲν εἶναι δεκτὸς στὴν ἴδιαίτερῃ του πατρίδα». Οἱ Γαλιλαῖοι ὅμως, ποὺ εἶχαν παρακολουθήσει τὰ θαύματα τοῦ Κυρίου στὰ Ιεροσόλυμα, εἶχαν δοκιμάσει μέσα τους ἵκανοποίηση γιὰ τὸ συμπατριώτη τους. 'Ο Κύριος βοηθοῦσε τοὺς ἀνθρώπους μὲ τὰ διάφορα θαύματά Του νὰ ἀποκτήσουν ὄλοζώντανη πίστη στὸ πρόσωπό Του.

**'Ο βασιλικὸς ὑπάλληλος.** 'Ο Κύριος βρέθηκε γιὰ δεύτερη φορὰ στὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου εἶχε μετατρέψει θαυματουργικὰ τὸ νερὸ σὲ κρασί. Ἐδῶ τὸν ἐπισκέφθηκε ἔνας θλιμμένος πατέρας, ποὺ ἦταν ἀνώτερος ὑπάλληλος στή βασιλικὴ αὐλὴ τοῦ Ἡρώδη Ἀντίπα. 'Ο λαὸς ὄνόμαζε τὸν Ἡρώδη βασιλιά, ἄν καὶ δὲν ἦταν. Εἶχαν ὅμως συνηθίσει ἀπὸ τὸν πατέρα του, τὸν Ἡρώδη τὸ Μέγα, ποὺ ἦταν βασιλιάς.

'Ο βασιλικὸς ὑπάλληλος ἥρθε ἀπὸ τὴν Καπερναούμ. Περπάτησε ἔξι ὡς ἐφτά ὥρες, γιὰ νὰ φτάσῃ στὴν Κανά. Η Καπερναούμ ἦταν ἀξιόλογο κέντρο ὅχι μονάχα πολιτικό, μὰ καὶ θρησκευτικό. Η Καπερναούμ ἦταν τὸ σύνορο ἀνάμεσα σὲ δυὸ τετραρχίες: τοῦ Ἡρώδη Ἀντίπα καὶ τοῦ ἀδερφοῦ του, τοῦ Φιλίππου. Εἶχε ἐπίσης καὶ ἀρκετὴ θρησκευτικὴ κίνηση καὶ μιὰ συναγωγὴ.

**'Η παράκληση τοῦ δύστυχου πατέρα.** 'Ο βασιλικὸς ὑπάλληλος ἔμαθε ὅτι ὁ Ιησοῦς ἔφτασε καὶ πάλι στή Γαλιλαία. Προηγουμένως βρισκόταν στὴν περιοχὴ τῆς Ἰουδαίας. "Ἐτρεξε λοιπὸν νὰ συναντήσῃ προσωπικὰ τὸν Ἰησοῦ μὲ κάποιο ἴδιαίτερο σκοπό. Τὸν παρακαλοῦσε



Ἡ ἵαστη τοῦ γιοῦ τοῦ βασιλικοῦ. Τοιχογραφία στὴν Ἱ. Μονὴ Προδρόμου Σερρῶν (14ος αἰ.).

στωση ποὺ χαρακτήριζε ὅχι μόνο τὸ δύστυχο πατέρα, μὰ καὶ τοὺς ἄλλους Ἰσραηλίτες. Εἶπε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς: «Ἄν δὲ δῆτε θαύματα, ποὺ νὰ σᾶς φανερώνουν τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ σᾶς προκαλοῦν φόβο καὶ κατάπληξη, δὲν πρόκειται νὰ πιστεύσετε». Ο Κύριος ἐδῶ ἔκανε μιὰ διαπίστωση. Ξεχώρισε τὴν καθαρὴ πίστη ἀπὸ ἑκείνη, ποὺ ζητεῖ νὰ στηρίζεται μονάχα σὲ θαύματα.

Τὰ πιὸ πάνω λόγια τοῦ Ἰησοῦ τὰ ἐρμήνευσε ὁ ἀνυπόμονος πατέρας ὡς ἄρνηση τοῦ Κυρίου νὰ θεραπεύσῃ τὸ γιό του. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ βασιλικὸς ὑπάλληλος θερμοπαρακάλεσε γι' ἄλλη μιὰ φορὰ τὸν Ἰησοῦ: «Κύριε, κατέθα ὅσο μπορεῖς πιὸ γρήγορα στὴν Καπερναούμ, προτοῦ πεθάνῃ τὸ παιδί μου».

**Οι βαθμίδες τῆς πίστεως.** Ο πατέρας μὲ τοῦτα τὰ λόγια ἔδειξε πῶς εἶχε ἀρχίσει νὰ καλλιεργῇ τὴν πίστη του στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Εἶχε ἀφήσει πιὰ τὴν πρώτη βαθμίδα τῆς πίστεως καὶ ἀνέβηκε στὴ δεύτερη βαθμίδα. Παρ' ὅλο ποὺ ἐρμήνευσε ὡς ἄρνηση τὰ λόγια τοῦ Κυρίου, ὅμως ἔξακολουθοῦσε νὰ ἐλπίζῃ στὸν Ἰησοῦ Χριστό. Ή

θερμὰ νὰ κατεβῇ στὴν Καπερναούμ, γιὰ νὰ θεραπεύσῃ τὸ γιό του, ποὺ ἦταν σοθαρὰ ἄρρωστος. Ἡταν σχεδὸν ἐτοιμοθάνατος. Ο δύστυχος πατέρας θυμήθηκε γιὰ μιὰ στιγμὴ τὰ διάφορα θαύματα, ποὺ ὁ Κύριος εἶχε κάνει ἄλλη φορὰ στὴν περιοχὴ τῆς Γαλιλαίας. Μέσα του φούντωσε ἡ πίστη στὸν Ἰησοῦ. Ἡταν ὅμως μιὰ πίστη, ποὺ ζητοῦσε «σημεῖα»· δηλαδὴ τὴ θεραπεία τοῦ ἐτοιμοθάνατου γιοῦ του.

**Ἡ θοήθεια τοῦ Κυρίου.** Ο Ἰησοῦς Χριστὸς τὴν ὥρα ποὺ ὁ πατέρας Τὸν παρακαλοῦσε γιὰ τὸν ἄρρωστο γιό του, διέκρινε στὴν καρδιά του μιὰ βαθύτερη καὶ περισσότερο ἀπαραίτητη ἀνάγκη: τὴν κάθαρση τῆς πίστεώς του. Ἀρχισε λοιπὸν ὁ Κύριος νὰ ξεκαθαρίζῃ τὰ πράγματα. Ξεκίνησε ἀπὸ τὴ θλιβερὴ διαπί-

πίστη του ἄρχισε νὰ ἀποδεσμεύεται ἀπὸ τὰ «σημεῖα» (θαύματα) καὶ νὰ συνδέεται μὲ τὴν ἐλπίδα. Ἡ πίστη τοῦ πατέρα δυνάμωσε τὴν ἐλπίδα του ὅτι ὁ Κύριος μποροῦσε-Θόπωσδήποτε νὰ κάνῃ καλὰ τὸν ἄρρωστο γιό του.

Ἡ ἀπάντηση τοῦ Κυρίου ἦταν πεντακάθαρη: «Πορεύου, ὁ υἱός σου ζῆ». Μπορεῖς τώρα νὰ πηγαίνης μὲ τὴν ἑσωτερικὴ θεοβαιότητα ὅτι ὁ γιός σου ζῆ καὶ κανένας κίνδυνος πιὰ δὲν τὸν περιζώνει.

Ἡ πίστη τοῦ πατέρα ἀνέβηκε ἀκόμη μιὰ βαθμίδα. Τὰ «σημεῖα» ποὺ ζητοῦσε πρίν, τὰ ἀντικατέστησε τώρα μὲ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου, στὰ ὅποια ἐμπιστεύεται ἀπόλυτα. Τὴν ἐμπιστοσύνη του στὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ τὴν ἔδειξε ὁ πατέρας μὲ τὴ θαυμάσια διαγωγὴ του. Δὲν ἔτρεξε ἀμέσως μὲ θιασύνη νὰ πάῃ στὴν Καπερναούμ, γιὰ νὰ διαπιστώσῃ ἂν πραγματικά ὁ γιός του ἔγινε καλά. Ἡ πίστη του στὰ λόγια τοῦ Κυρίου τὸν θοήθησε νὰ διώξῃ ἀπὸ μέσα του κάθε ἀγωνία καὶ ἀνησυχία καὶ νὰ ὀπλισθῇ μὲ μιὰν ἀσυνήθιστη ἡρεμία.

Τις πρωινές ὥρες τῆς ἄλλης ἡμέρας συνάντησε ὁ βασιλικὸς ύπαλληλος στὸ δρόμο γιὰ τὴν Καπερναούμ τοὺς ὑπόηρέτες του, ποὺ ἔρχονταν νὰ τὸν συναντήσουν. Τοῦ ἔφερναν τὴν πιὸ εὐχάριστη εἰδηση λέγοντάς του: «Χτές στὶς ἐφτά ή ὥρα (δικῇ μας 1 μ.μ) ἔπεσε ὄλότελα ὁ πυρετός κι ἔτσι τὸ παιδί σου ἔγινε καλὰ καὶ ζῆ». Ἡ καρδιὰ τοῦ πατέρα γέμισε ἀπὸ συγκίνηση, ὅταν θυμήθηκε τὰ λόγια τοῦ Κυρίου. Ἡταν ἡ ἴδια ὥρα, ποὺ ὁ Κύριος τοῦ ἔλεγε: «Πορεύου, ὁ υἱός σου ζῆ».

**Ἡ πίστη ὀλοκληρώνεται.** Ἡ πίστη τοῦ πατέρα εἶχε ἀνεβῆ ἀκόμη μιὰ βαθμίδα. Τώρα ἔχει συνδεθῆ μὲ τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ἀγάπη του γιὰ τὸ Χριστὸ τὸν εἶχε σφιχτοδέσει γιὰ καλὰ μαζί Του. Ὁταν ἔφτασε στὴν Καπερναούμ, ἐκδήλωσε τὴν ὀλοκληρωμένη πίστη του. Δὲν τὴν κράτησε μονάχα γιὰ τὸν ἑαυτό του. Τὴν μεταβίθασε καὶ στὶς καρδιές τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Ὁλόκληρη ἡ οἰκογένειά του πραγματικά πίστευσε στὸ Χριστό, ὅχι μόνο γιατὶ τοὺς ἔκανε καλὰ τὸ παιδί, ἀλλὰ καὶ γιατὶ τοὺς χάρισε τὴν ἀγάπη Του, ποὺ πάνω σ' αὐτὴ θεμελίωσαν καὶ στήριξαν τὴν πίστη τους σ' Αὐτόν.

### Οἱ βαθμίδες τῆς πίστεως

1η βαθμίδα: Ἡ πίστη ποὺ ζητεῖ θαύματα («σημεῖα»).

2η βαθμίδα: Ἡ πίστη ποὺ συνδέεται μὲ τὴν ἐλπίδα.

3η βαθμίδα: Ἡ πίστη ποὺ στηρίζεται στὰ λόγια τοῦ Κυρίου.

4η βαθμίδα: Ἡ πίστη ποὺ θεμελιώνεται στὴν προσφερόμενη ἀπὸ τὸν Κύριο ἀγάπη.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο τρόπος, μὲ τὸν ὥποιο ὁ Κύριος θεράπευσε τὸν ἄρρωστο γιὸν τοῦ θασιλικοῦ ὑπαλλήλου, βοήθησε καὶ βοηθεῖ τοὺς ἀνθρώπους ν' αὐξῆσουν τὴν πίστη τους στὸ Πρόσωπό Του. 'Η ἀκλόνητη πίστη στὸ Χριστὸ θεμελιώνεται πάνω στὴ θεϊκὴ Του ἀγάπη.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἐὶ δύνασαι πιστεῦσαι, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι» (Μάρκ. θ' 23).
2. «Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ... ισχύει... πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη...» (Γαλ. ε' 6).
3. «... πεφανέρωται δὲ τὰ θαύματα τοῖς προσκυνοῦσιν ἐν πίστει τὸ μυστήριον...» (ὕμνος τῆς Ἐκκλησίας).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Μὲ ποιὸ τρόπο βοήθησε ὁ Κύριος τὸν πατέρα ν' αὐξῆση τὴν πίστη του;
2. Σὲ ποιὸ σημεῖο ἔκφράζει ὁ πατέρας τὴν ψηλότερη θαθμίδα τῆς πίστεώς του στὸ Χριστό;
3. Μὲ ποιὸ τρόπο ἔδειξε ὁ πατέρας ὅτι- ἐμπιστεύεται στὰ λόγια τοῦ Κυρίου;
4. Γράψε μὲ λίγα λόγια στὸ τετράδιό σου τὶς ἐντυπώσεις τοῦ πατέρα ἀπὸ τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ ἐτοιμοθάνατου γιοῦ του.

## 2. 'Η ἀνάσταση τοῦ γιοῦ τῆς χήρας στὴ Ναΐν.

### 'Ο Ἰησοῦς συγχωρεῖ τὴν ἀμαρτία

(Λουκ.ζ' 11-17,ζ' 36-50)

'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι ὁ κυρίαρχος τῆς ἀμαρτίας καὶ ἐπομένως ὁ ἔξουσιαστής τοῦ θανάτου. Οἱ Ἰσραηλίτες ἤξεραν πῶς μιὰ τέτοια ἔξουσία μονάχα ὁ Θεὸς τὴν ἔχει. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Κύριος τοὺς βοηθοῦσε μὲ τὰ θαύματα Του ν' ἀναγνώρισουν ὅτι Αὔτος εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ πιστεύσουν στὴ θεότητά Του. 'Ο Κύριος τοὺς ἔδειχνε τὴν ἔξουσία πού ἔχει νὰ συγχωρῇ τὴν ἀμαρτία καὶ νὰ καταργῇ τὸ κέντρο τῆς ἀμαρτίας, τὸ θάνατο.

**'Ο νεανίσκος τῆς Ναΐν κηδεύεται.** 'Ο Κύριος περιόδευε τὴ Γαλιλαία καὶ εἶχε ἀρχίσει τὸ δημόσιο ἔργο Του ἀνάμεσα στὸ λαό. Βρισκόταν ἀκόμη στὸν πρῶτο χρόνο τῆς ἐπισήμης δράσεώς Του. 'Ο Κύριος εἶχε ἐπισκεφθῆ τὴν Καπερναούμ, ὅπου ἐκεῖ θεράπευσε θαυματουργικὰ τὸ δούλο τοῦ ἐκατόνταρχου. 'Αμέσως μετὰ θρέθηκε στὰ μέρη

τῆς Ναζαρέτ, ὅπου 10-12 χλμ. μακριά της ἦταν ἡ κωμόπολη Ναΐν. Ὁ Κύριος πήρε τὸ δρόμο γιὰ τὴν πόλη. Οἱ μαθητές Του καὶ κόσμος πολὺς Τὸν ἀκολουθοῦσαν.

“Οταν πλησίασαν τὴν πύλη τῆς μικρῆς αὐτῆς πόλεως, συνάντησαν μιὰ κηδεία. Ὁ νεκρός ἦταν ἔνα νεαρὸ παληκάρι, ἔνας μοναχογίός, ποὺ τὸν συνόδευε στὴν τελευταία του ἕκατοικίᾳ ἡ χήρα μητέρα του. Ὁ πόνος τῆς χήρας μητέρας ἦταν τρομερός, γιατὶ ἔχανε τὸ μονάκριβο παιδί της καὶ αὐτὴ ἡ ἴδια ἔμενε ὄλομόναχη στὸν κόσμο. Ἡ περίπτωση αὐτὴ ἦταν πραγματικὰ συγκινητική. ”Ετοι ἐξηγεῖται καὶ ἡ ἀθρόα συμμετοχὴ τοῦ κόσμου στὴ δοκιμασία τῆς χήρας.

**‘Ο Ἰησοῦς παρηγορεῖ τὴ χήρα μητέρα.** ‘Ο εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς σημειώνει ιδιαίτερα τὰ αἰσθήματα, ποὺ δοκίμασε ὁ Ἰησοῦς, ὅταν ἀντίκρισε τὸ συγκινητικὸ αὐτὸ θέαμα. Ἀμέσως στράφηκε πρὸς τὴ λυπημένη μητέρα καὶ τῆς εἶπε: «Μὴ κλαῖ». Ἀσφαλῶς τὰ παρηγορητικὰ αὐτὰ λόγια θὰ τὰ είχε ἀκούσει ἡ μητέρα πολλὲς φορές. “Ισως καὶ νὰ μὴν τὰ πρόσεξε, γιατὶ νόμιζε πώς θὰ ἔμεναν μονάχα λόγια, ἐνῶ αὐτὴ θὰ βασανιζόταν μὲ τὸ φοβερὸ καημό της. Τὰ λόγια δημιώς αὐτὰ τοῦ Κυρίου ἔδειχναν τὴ θεῖκὴ Του δύναμη.

**Τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ νεανίσκου.** Ὁ Κύριος μέχρι τώρα ἔχει δείξει στοὺς ἀνθρώπους τὴ δύναμη, ποὺ ἔχει νὰ θεραπεύῃ τοὺς ἀρρώστους. Ἡ ἀνάσταση ἐνὸς νεκροῦ εἶναι ἀσύγκριτα ἀνώτερη ἀπὸ τὴ θεραπεία μιᾶς ἀρρώστιας. Ὁ Κύριος συναντιέται γιὰ πρώτη φορὰ μὲ τὸ θάνατο καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ δείξῃ τὴν κυριαρχία Του πάνω σ’ αὐτόν.

Πλησίασε πρὸς τὸ φέρετρο τοῦ νεκροῦ. Αὐτοὶ ποὺ τὸ κρατοῦσαν, σταμάτησαν. Δὲν μπόρεσαν νὰ ἔξηγήσουν μὲ τὸ ἀνθρώπινο μυαλό τους τὸ πλησίασμα τοῦ Ἰησοῦ. Πάντως ταραχὴ μεγάλη τοὺς είχε πιάσει. Ὁ Κύριος ἔδωσε τὴν ἐντολὴ στὸ νεκρό:

«Νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι».

Καὶ ἀμέσως ὁ νεκρός σηκώθηκε, κάθισε στὸ φέρετρό του καὶ ἥρχισε μάλιστα νὰ μιλάῃ. Ἡ ὡμιλία ἦταν χαρακτηριστικὸ δεῖγμα ὅτι ἦταν καὶ πάλι ζωντανός. Κατόπιν ὁ Κύριος παρέδωσε τὸ νεανίσκο στὴ μητέρα του.

“Ολοι φοβήθηκαν ἀπὸ τὸ πρωτόφαντο καὶ καταπληκτικὸ αὐτὸ θαῦμα. Δόξασαν τὸ Θεό, ποὺ τούς ἔστειλε καὶ πάλι μεγάλο προφήτη, ὁ ὅποιος μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο ἐπισκέφθηκε τὸ λαό Του. Οἱ Ἰσραηλίτες θυμήθηκαν ἀπὸ τὰ χρόνια τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης τὸν προφήτη Ἡλία,

πού άνάστησε τὸ μονάκριθο παιδί τῆς χήρας στὰ Σαρεπτὰ καὶ τὸν προφήτη Ἐλισαῖο, πού άνάστησε τὸ γιὸ μιᾶς χήρας, κοντὰ στὴ Ναΐν. Τὸ σημερινὸ ὅμως θαῦμα μεταδόθηκε μὲ τὴν ταχύτητα ἀστραπῆς κι ἔφτασε σὲ ὅλη τὴν Ἰουδαία καὶ στὰ περίχωρά της.

**‘Ο Ἰησοῦς στὸ σπίτι τοῦ Σίμωνα.** ‘Ο Κύριος ἐπρεπε ἀκόμη νὰ δείξῃ ώς ἀληθινὸς Θεός τὴν ἔξουσία Του πάνω στὴν ἀμαρτία. ‘Ο Κύριος ἔξαλείφει τὴν ἀμαρτία, ὅταν τὴ συγχωρῆ.

Οι Φαρισαῖοι εἶχαν ἀρχίσει νὰ κατηγοροῦν τὸν Ἰησοῦ. “Ομως κρατοῦσαν ἀπέναντι Του μιὰ ὑποκριτικὰ φιλικὴ στάση. Κάποιος Φαρισαῖος ποὺ τὸν ἔλεγαν Σίμωνα προσκάλεσε τὸν Ἰησοῦ σὲ δεῖπνο, στὸ σπίτι του. ‘Ο οἰκοδεσπότης σύμφωνα μὲ τὰ ιουδαικὰ ἔθιμα ἐπρεπε νὰ ὑποδεχθῇ τὸν καλεσμένο στὴν εἰσοδο τοῦ σπιτιοῦ του, νὰ τοῦ ἀλείψῃ μὲ ἄρωμα τὸ κεδώση νερὸ γιὰ νὰ πλύνῃ τὰ πόδια του, νὰ τοῦ ἀλείψῃ μὲ ἄρωμα τὸ κεφάλι καὶ νὰ τὸν φιλήσῃ. ‘Ο Σίμων τίποτε ἀπὸ αὐτὰ δὲν πρόσφερε στὸν Ἰησοῦ.

**‘Η ἀμαρτωλὴ γυναίκα.** ‘Εκεῖ ποὺ τὸ δεῖπνο προχωροῦσε κανονικά, παρουσιάστηκε μιὰ γυναίκα. Γονάτισε στὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀρχίσει νὰ τὰ βρέχῃ μὲ τὰ δάκρυα της. Τὰ ράντιζε μάλιστα μ' ἔνα ἄρωμα, ποὺ νὰ τὰ διατίθῃ μὲ τὸν πατέρα της. Τὰ διατίθει μὲ τὸν πατέρα της μὲ τὰ μακριά της μαλλιά.

‘Ο Σίμων παρακολουθοῦσε αὐτὴ τὴ σκηνὴ ἀπὸ ἀπέναντι. Καὶ σκεφτόταν: “Αν ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἦταν προφήτης, θὰ γνώριζε τὸ παρελθὸν σύτης τῆς ἀμαρτωλῆς γυναικας». Τὴν ὥρα ὅμως, ποὺ ἀρνιόταν τίς προφητικὲς ἰκανότητες τοῦ Κυρίου, πῆρε τὴν ἀπάντηση ποὺ χρειάζοταν.

**‘Η συζήτηση τοῦ Κυρίου μὲ τὸ Σίμωνα.** ‘Ο Ἰησοῦς ἀρχίσε λοιπὸν νὰ λέη στὸ Σίμωνα τὰ ἔξῆς: «Κάποιος δανειστής χάρισε σ' ἔνα χρεοφειλέτη του 500 δηνάρια καὶ σὲ κάποιον ἄλλον 50 δηνάρια. Ποιός ἀπ' αὐτοὺς τοὺς δυό, πές μου, θὰ δοκιμάσῃ μέσα του μεγαλύτερη εὐγνωμοσύνη καὶ ἀγάπη γιὰ τὸ δανειστή;». (Τὸ δηνάριο ἦταν νόμισμα ἰσοδυναμοῦσε μὲ τὸ ἡμερομίσθιο ἐνὸς ἐργάτη).

‘Ο Σίμων ἀπάντησε μὲ φρόνηση: «Ἐκεῖνος, στὸν ὁποῖο χάρισε τὰ περισσότερα». ‘Ο Κύριος ἐπιδοκίμασε τὴν ὄρθὴ κρίση τοῦ Σίμωνα. Στράφηκε ὅμως πρὸς τὴ γυναίκα καὶ εἶπε πάλι στὸ Σίμωνα. «Βλέπεις αὐτὴν ἐδῶ τὴ γυναίκα; “Οταν μπῆκα στὸ σπίτι σου, δὲν μοῦ ἔδωσες νερὸ γιὰ τὰ πόδια μου. Αὐτὴ ὅμως μοῦ τὰ ἔθρεξε μὲ τὰ δάκρυα της καὶ μοῦ τὰ σκούπισε μὲ τὰ μαλλιά της. ‘Εσύ δὲν μοῦ ἔδωσες φί-

λημα. Αύτή καταφίλησε τὰ πόδια μου. Ἐσύ δὲν μοῦ ἄλειψες τὸ κεφάλι μου μὲ λάδι. Αύτή ὅμως μοῦ ἄλειψε μὲ μύρο τὰ πόδια».

**‘Αγάπη καὶ συγχώρηση.** Ἡ ἀγάπη λοιπόν, ποὺ είχε ἡ γυναικα αὐτὴ στὸν Κύριο, τὴν ὁδήγησε στὴ μετάνοια καὶ ἡ μετάνοια τῆς χάρισε τὴ συγχώρηση τῶν πολλῶν ἀμαρτιῶν της. “Οσο περισσότερο κανεὶς ἀγαπᾷ, τόσο καὶ ζητεῖ θερμότερα νὰ τοῦ συγχωρθοῦν οἱ ἀμαρτίες. “Οποιος ὅμως ἀγαπᾷ λίγο, δύσκολα αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκη νὰ ζητήσῃ συγχώρηση τῶν ἀμαρτιῶν του. ‘Ο Κύριος στράφηκε κατόπιν στὴ γυναικα καὶ τῆς εἶπε: «’Αφέωνταί σοι αἱ ἀμαρτίαι». Τώρα ἔξηγεῖται γιατί οἱ ἀμαρτωλοί ἄνθρωποι ἀγαποῦσαν καὶ πίστευαν τὸ Χριστό, ἐνῶ οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι δὲν Τὸν ἀγαποῦσαν καὶ δὲν αἰσθάνονταν τὴν ἀνάγκη νὰ ζητήσουν συγχώρηση τῶν ἀμαρτιῶν τους. Γι’ αὐτὸ καὶ ἔμεναν μὲ τὴ μόνιμη ἀπορία τους: «Ποιὸς εἶναι αὐτός, ποὺ συγχωρεῖ καὶ ἀμαρτίες;» Δὲν εἶχαν δοκιμάσει μέσα τους αὐτὸ ποὺ εἶχε ζήσει ἡ ἀμαρτωλὴ γυναικα: τὴν πίστη στὸ Χριστὸ καὶ τὴν εἰρήνη στὴν Ψυχὴ της.

‘Η ἀγία μας Ἐκκλησία θυμᾶται τὸ γεγονός, αὐτὸ τῆς ἀμαρτωλῆς γυναικας τὴν ‘Αγία καὶ Μεγάλη Τετάρτη καὶ Φάλλει κατανυκτικότατους ὕμνους, ἀνάμεσα στοὺς ὅποιους ξεχωρίζει ὁ θαυμάσιος ὕμνος τῆς μοναχῆς Κασσιανῆς ἡ Κασσίας: «Κύριε, ἡ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις περιπεσοῦσα γυνὴ...». Πολὺς κόσμος γεμίζει τὶς ἐκκλησίες ν’ ἀκούση τὸ τροπάριο αὐτὸ καὶ νὰ διδαχθῇ πολλὰ γιὰ τὴν καθημερινή του ζωὴ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ο Κύριος μὲ τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ γιοῦ τῆς χήρας τῆς Ναΐν ἔδειξε στοὺς ἀνθρώπους δτι εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, γιατὶ μονάχα ὁ Θεός εἶναι ὁ κυρίαρχος τοῦ θανάτου. Ἐπίσης συγχωρώντας ὁ Κύριος τὴν ἀμαρτωλὴ γυναικα ἀποκάλυψε δτι εἶναι καὶ κύριος τῆς ἀμαρτίας.



‘Ο Κύριος συγχωρεῖ τὴν ἀμαρτωλὴ γυναικα. Μωσαϊκό στὸ Μονρεάλε τῆς Σικελίας (12ος αι.).

## KEIMENA

1. «... ἀφέωνται αἱ ἀμαρτίαι αὐτῆς αἱ πολλαὶ, ὅτι ἡγάπησε πολὺ ὡς δὲ ὄλιγον ἀφίεται, ὄλιγον ἀγαπᾷ» (Λουκ. ζ' 47).

2. «Σήμερον ὁ Χριστὸς παραγίνεται (= βρίσκεται) ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου καὶ γυνὴ ἀμαρτωλὸς προσελθοῦσα τοῖς ποσίν ἐκυλινδοῦτο (= ἦταν πεισμένη στὰ πόδια σὲ ἔνδειξη θλίψεως) θωῶσα· ἵδε τὴν θεθυμισμένην τῇ ἀμαρτίᾳ, τὴν ἀπληπισμένην διὰ τὰς πράξεις, τὴν μὴ θδελυχθεῖσαν (= πού δὲν ἀποστράφηκε) παρὰ τῆς σῆς ἀγαθότητος· καὶ δός μοι, Κύριε, τὴν ἀφεσιν τῶν κακῶν καὶ σῶσον με» (τροπάριο τῆς Μεγάλης Τετάρτης).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί εξειξε ὁ Κύριος μὲ τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ γιοῦ τῆς χήρας στὴ Ναΐν;

2. Γιατί ὁ κόσμος μετὰ ἀπὸ τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως ὄνόμασε τὸν Κύριο προφήτη;

3. Γιατί δὲ Σίμων δὲν εἶχε στὴν καρδιά του ἀγάπη γιὰ τὸ Χριστό;

4. Γιατί οἱ Φαρισαῖοι ἔμεναν μὲ τὴν ἀπορία: «Ποιὸς εἶναι αὐτὸς, ποὺ μπορεῖ νὰ συγχωρῇ καὶ τὶς ἀμαρτίες;».

## 3. Ἡ θεραπεία τῆς θυγατέρας τοῦ Ἰαείρου.

### Ἡ θεραπεία τῆς ἄρρωστης γυναίκας

(Ματθ. θ' 18-26, Μάρκ. ε' 22-43, Λουκ. η' 40-56)

**Ο ἀρχισυνάγωγος Ἰαείρος.** Ο Κύριος μόλις εἶχε γυρίσει ἀπὸ τὴ χώρα τῶν Γεργεσηνῶν. Βρισκόταν καὶ πάλι στὴν Καπερναούμ, ὅπου πάρα πολὺς κόσμος Τὸν περίμενε. Ἀνάμεσα στὸν ὄχλο, ποὺ ὑποδέχθηκε τὸν Ἰησοῦ, ἦταν καὶ ὁ ἄρχοντας τῆς συναγωγῆς στὴν Καπερναούμ, ὁ Ἰάειρος. Μόλις ὁ Ἰαείρος βρέθηκε κοντά στὸν Κύριο, ἐπεσε στὰ πόδια Του καὶ, χωρὶς τὴν παραμικρὴ καθυστέρηση, ἄρχισε νὰ Τὸν παρακαλῇ νὰ ἔρθῃ στὸ σπίτι του, γιατὶ ἡ μονάκριβη κόρη του, ποὺ βρισκόταν στὴν ἡλικίᾳ τῶν δώδεκα χρόνων, ἦταν ἐτοιμοθάνατη.

**Ο Ἰησοῦς καὶ ἡ ἄρρωστη γυναίκα.** Ο Κύριος πῆρε τὸ δρόμο μαζὶ μὲ τὸ θλιμμένο πατέρα καὶ τούς μαθητές Του γιὰ τὸ σπίτι τῆς ἐτοιμοθάνατης. Ο κόσμος ὅμως, ποὺ εἶχε ἔρθει νὰ συναντήσῃ τὸν Ἰησοῦ,

μόλις Τὸν εἰδε νά φεύγη, Τὸν ἀκολούθησε ἀπὸ κοντά. Ὁ κόσμος ἦταν τόσο πολύς, ώστε ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς μᾶς πληροφορεῖ ὅτι στενοχωροῦσαν καὶ πίεζαν τὸν πορευόμενο Κύριο.

Ξαφνικὰ οἱ μαθητὲς τοῦ Κυρίου δοκίμασαν μεγάλη ἀμηχανία, ὅταν ὁ Κύριος μέσα σ' αὐτὴ τὴν κοσμοπλημμύρα, ρώτησε: «Ποιὸς εἶναι ἐκεῖνος, ποὺ μὲ ἄγγιξε;». Ἀφοῦ ὅλοι ὅσοι βρίσκονταν ἐκεῖ τριγύρω ἀρνήθηκαν, πῆρε τὸ λόγο ὁ Πέτρος μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους μαθητές καὶ εἶπαν στὸν Ἰησοῦ: «Διδάσκαλε, ἐδῶ ὁ κόσμος μᾶς περικύκλωσε καὶ μᾶς πιέζει τόσο ἐνοχλητικὰ κι Ἐσὺ ρωτᾶς, ποιὸς μὲ ἄγγιξε;». Ὁ Κύριος ὅμως ξεκαθάρισε τὸ ἐρώτημά Του μὲ τὰ λόγια: «Οπωσδήποτε κάποιος μὲ ἄγγιξε, ἀλλὰ μὲ ἔνα τρόπο διαφορετικό. Γιατὶ ἐνιωσα νά βγαίνη ἀπὸ μέσα μου δύναμη θαυματουργική;».

**Ἡ πίστη τῆς γυναικας θραβεύεται.** Πραγματικὰ τότε παρουσιάστηκε μιὰ γυναικά, ποὺ ἔτρεμε ἀπὸ τὸ φόβο της. Πλησίασε τὸν Ἰησοῦ, ἔπεσε στὰ γόνατα καὶ ἀρχισε νά διηγήται στὸν Κύριο καὶ μπροστὰ σὲ ὅλο τὸν κόσμο, τί ἀκριθῶς είχε γίνει. Ἐδῶ καὶ δώδεκα χρόνια ὑπέφερε ἀπὸ αἰμορραγία. Είχε ξοδεύσει ὄλοκληρη τὴ ζωὴ καὶ τὴν περιουσία της στοὺς γιατροὺς καὶ κανένας δὲν μπόρεσε νά τὴ θεραπεύσῃ. Ἡ μοναδικὴ ἐλπίδα της ἦταν ὁ Χριστός. Σκεφτόταν πῶς νά Τὸν πλησιάσῃ. «Ἐτσι ἀποφάσισε νά τὸν ἀγγίσῃ. Πίστευε ἀκλόνητα ὅτι ὁ Κύριος ἔχει τὴ δύναμη νά τὴ θεραπεύσῃ ἀπὸ τὴν ἀρρώστια της. Καὶ νά, ποὺ ἡ θεραπεία της πραγματοποιήθηκε, μόλις ἄγγιξε τὸν Ἰησοῦ.

Ὁ Κύριος ἐδωσε κατόπιν μιὰν ἀπόκριση, ποὺ ἦταν μιὰ ἐπίσημη ἐπιβράβευση τῆς γυναικας γιὰ τὴν πίστη ποὺ διέθετε. «Νὰ ἔχης πάντοτε θάρρος, κόρη μου. Ἡ πίστη σου στὸ πρόσωπό μου σὲ ἔσωσε. Τώρα νά πορεύεσαι τὸν εὐλογημένο δρόμο τῆς εἰρήνης».

**Ὁ Κύριος ἐνισχύει τὴν πίστη τοῦ Ἰαείρου.** Ὁ Κύριος δὲν εἶχε τελειώσει ἀκόμη τὰ παραπάνω λόγια Του, ὅταν ἔφτασε κάποιος ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ ἀρχισυνάγωγου Ἰαείρου καὶ τοῦ ἔφερε μιὰ θλιβερὴ εἰδηση: «Ἡ θυγατέρα σου ἔχει πιὰ πεθάνει. Δὲν ὑπάρχει λόγος νά θάζης σὲ κόπο καὶ ἐνόχληση τὸ Διδάσκαλο». Ὁ θλιμμένος πατέρας δοκιμάστηκε γιὰ τὰ καλά μὲ τὴν εἰδηση αὐτῇ. Ὁ Κύριος ὅμως τὸν ἐνισχύσεις ἀμέσως καὶ τοῦ εἶπε: «Μὴ φοβᾶσαι. Μονάχα νά πιστεύης καὶ ἡ θυγατέρα σου θὰ σωθῇ ἀπὸ τὸ θάνατο».

**Τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τῆς θυγατέρας.** Ἡ πίστη τοῦ Ἰαείρου ἐνισχύθηκε σὲ ὑπέρτατο βαθμό μὲ τὴ θαυματουργική ἐνέργεια τοῦ

Κυρίου, πού ἐπακοιλούθησε. "Οταν ὁ Κύριος ἔφτασε στὸ σπίτι τοῦ ἀρχισυνάγωγου, βρῆκε πολὺ κόσμο μαζεμένο, πού ἔκλαιγε καὶ θρηνολογοῦσε τὸν πρόωρο χαμό τῆς κοπέλας.

το κορίτσι ήταν πιά πενθαρέν.

‘Ο Κύριος πλησίασε τότε στὸ δωμάτιο τοῦ κοριτσιοῦ καὶ ἔθγαλε  
ὅλους ἔξω. Μέσα ἔμειναν μόνο οἱ γονεῖς τοῦ κοριτσιοῦ καὶ ἀπὸ  
τοὺς μαθητὲς ὁ Πέτρος, ὁ Ἰάκωβος καὶ ὁ Ἰωάννης. ‘Ο Κύριος ἐπιπασε  
τὸ νεκρὸ κορίτσι ἀπὸ τὸ χέρι καὶ εἶπε: «Κόρη, σήκω πάνω». Ή  
ψυχὴ τῆς κοπέλας γύρισε στὸ παγωμένο σῶμα της καὶ ἡ νεκρὴ ἀμέ-  
σως ἀναστῆθηκε. ‘Ο Κύριος πρόσταξε νὰ δώσουν φαγητὸ στὸ κορίτσι,  
ποὺ ἦταν τελείως καλὰ καὶ ἐπομένως μποροῦσε νὰ φάγῃ ἀφοῦ ὁ ὄρ-  
γανισμός του λειτουργοῦσε ὅπως καὶ πρῶτα.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ό Κύριος δίνοντάς από τώρα μεθαυματουργικό τρόπο τη ζωή στούς νεκρούς έδειχνε τὴν τελική Του νίκη πάνω στὸ θάνατο, ποὺ πραγματοποιήθηκε μὲ τὴν ἔνδοξη Ἀνάστασή Του. Η θεραπεία τῆς ὄρρωστης γυναικας από τὸν Κύριο παρουσίασε τὴν ἀκλόνητη πίστη τῆς, ποὺ βραβεύτηκε μὲ τὸν καλύτερο τρόπο.



KEIMENA

‘Η ἐξουσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ πάνω στὸ θάνατο

Καινή Διαθήκη

Όρθοδοξη Υνολογία

1. «Εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη καὶ ἔζησεν, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζῶντων κυριεύσῃ» (Ρωμ. ἰδ.'9).
  2. «Εἰ δὲ ἀπεθάνομεν οὖν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτῷ, εἰδότες ὅτι Χριστὸς ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν οὐκέτι ἀποθνήσκει, θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει» (Ρωμ. στ' 8,9).

«Θανάτου ἔορτάζομεν νέκρωσιν,  
Αδου τὴν καθαιρέσιν,  
ἄλλης βιοτῆς, τῆς αἰώνιου, ἀπαρχῆν·  
καὶ σκιρτῶντες ὑμοῦμεν τὸν αἴτιον,  
τὸν μόνον εὐλογητὸν τῶν πατέρων  
Θεὸν καὶ ὑπερένδοξον». —  
(τροπάριο ἀπὸ τὴν Κυριακή τοῦ  
Πάσχα).

1. Τί ήθελε νά δείξη ό Κύριος στοὺς ἀνθρώπους, ὅταν τοὺς ἔλεγε: «Τὸ κορίτσι δὲν πέθανε, ἀλλὰ κοιμᾶται»;
2. Τί ήθελε νά δείξη ό Κύριος, ὅταν ρώτησε τοὺς μαθητές Του: «Ποιός μὲ ἄγγιξε αὐτὴ τὴ στιγμή;».
3. Μὲ ποιό τρόπο ἔδειξε τὴν πίστη τῆς στὸ Χριστὸν ἡ ἄρρωστη γυναίκα;
4. Μὲ ποιό τρόπο ό Κύριος ἔδειξε τὴν κυριαρχία Του πάνω στὸ θάνατο;

#### 4. 'Ο ἀποκεφαλισμὸς τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου

(Ματθ. Ιδ' 1-12, Μάρκ. στ' 17-29)

**Τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη.** Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη εἶχε τεράστια ἀπήχηση καὶ ἐπιτυχία ἀνάμεσα στὸ λαό. 'Ο Ἰωάννης προετοίμαζε τὸν κόσμο, γιὰ νὰ δεχτῇ τὸ Μεσσία: α) μὲ τὸ κήρυγμα τῆς μετανοίας καὶ β) μὲ τὸ βάπτισμα τῆς μετανοίας στὸν Ἱορδάνη ποταμό.

'Υπῆρχαν ὅμως καὶ δυὸς ὄμάδες ἀνθρώπων, ποὺ δὲν ἔπιθυμοῦσαν νὰ παρουσιάσουν τὰ ἔργα τῆς μετανοίας τους. Τὴν πρώτη ὄμάδα ἀντιπροσώπευαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. 'Ο Ἰωάννης ὅμως τοὺς κατηγοροῦσε μὲ τὸ κήρυγμά του. Τοὺς ὄνόμαζε «ὅφεις» καὶ «γεννήματα ἔχιδνῶν». Τῇ δευτέρῃ ὄμάδᾳ τὴν ἀντιπροσώπευε ό 'Ηρώδης ό 'Αντίπας. 'Η σκανδαλώδης καὶ ἀμαρτωλὴ ζωὴ τοῦ 'Ηρώδη ἤταν ἡ αἰτία, τιού ό Ἰωάννης τὸν κατηγοροῦσε συνεχῶς καὶ δημοσίως.

**'Η σύλληψη τοῦ Ἰωάννη.** 'Ο 'Ηρώδης, παρ' ὅλο ποὺ στενοχωριόταν καὶ θύμωνε ἀπὸ τὸ δημόσιο ἔλεγχο τοῦ Ἰωάννη, ὅμως τὸν σεβόταν καὶ τὸν φοβόταν. Τὸν σεβόταν, γιατὶ τὸν θεωροῦσε ἄνδρα δίκαιο καὶ ἄγιο. Τὸν φοβόταν, γιατὶ ἥξερε κι ἔθλεπε πῶς ὅλος ὁ κόσμος τὸν θεωροῦσε μεγάλο προφήτη. 'Επειδὴ ὅμως τὰ πράγματα χειροτέρευαν γιὰ τὸν 'Ηρώδη, ἀναγκάστηκε νὰ πάρῃ τὰ μέτρα του. 'Αποφάσισε λοιπόν καὶ φυλάκισε τὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο.

"Οταν ό Ἰησοῦς ἔμαθε τὴ φυλάκιση τοῦ Ἰωάννη, ἀναχώρησε γιὰ τὴ Γαλιλαία καὶ, ἀφοῦ ἄφησε τὴ Ναζαρέτ, ἤρθε στὴν παραθαλάσσια Καπερναούμ. 'Εκεῖ ό Κύριος ἄρχισε ἐπίσημα τὸ ἔργο Του.

**'Ο Ἰησοῦς γιὰ τὸν Ἰωάννη.** 'Ο Ἰωάννης βρισκόταν στὸ δεσμωτήριο, ὅταν δυὸς μαθητές του ἐπισκέφθηκαν τὸν Κύριο γιὰ νὰ Τὸν ρωτήσουν σχετικὰ μὲ τὸ Μεσσία.



‘Η Ἀποτομή τῆς κεφαλῆς τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου. Μικρογραφία ἀπό Εὐαγγελιστάριο τῆς Ἱ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἅγιου ὄρους (11ος αἰ.).

‘Ο Ἰησοῦς πῆρε ἀφορμὴ ἀπὸ αὐτῆς τὴν ἐρώτηση καὶ ἅρχισε νά μιλῇ στούς ὄχλους γιὰ τὸν Ἰωάννην. ‘Ο Κύριος ἔδωσε μοναδικούς χαρακτηρισμούς γιὰ τὸ πρόσωπο καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη. Τὸν θεωροῦσε ὡς τὸ μεγαλύτερο προφήτη. «Δέν ἐμφανίστηκε, ἔλεγε, κανένας στὸν κόσμο αὐτὸν, ποὺ νὰ γεννήθηκε ἀπὸ γυναικά καὶ νὰ ἦταν μεγαλύτερος ἀπὸ τὸν Ἰωάννη τὸ Βαπτιστή». ‘Ο Κύριος θεβαίωνε ἀκόμη τὸν ὄχλο ὅπι ὀλόκληρος ὁ νόμος καὶ οἱ προφήτες φτάνουν ὡς τὸν Ἰωάννη. Μετὰ τὸν Ἰωάννην οἱ προφήτεις ἅρχισαν νά ἑκπληρώνωνται.

**‘Ο ἀποκεφαλισμὸς τοῦ Ἰωάννη.** ‘Ο Ἡρώδης μὲ κανένα τρόπο δὲν ἥθελε νά κακομεταχειριστῇ τὸν Ἰωάννη στὸ φρούριο τῆς Μαχαιρούντας (κοντά στὸ Β.Α. ἄκρο τῆς Νεκρᾶς θάλασσας), ὅπου τὸν εἶχε φυλακίσει. Στὸν Ἡρώδη δινόταν ἡ εύκαιρια καὶ συζητοῦσε μὲ τὸ φυλακισμένο Ἰωάννη. Ἐπίσης ὁ Ἡρώδης ἐπέτρεπε στοὺς μαθητές τοῦ Ἰωάννην νὰ τὸν ἐπισκέπτωνται στὴ φυλακή.

‘Ο Ἡρώδης στὴν πραγματικότητα δὲν ἥθελε τὸ θάνατο τοῦ Ἰωάννην.

Κάποιος ἄλλος ὅμως περίμενε τὴν κατάλληλη στιγμὴ γιὰ νὰ δράσῃ σὲ θάρος τοῦ Ἰωάννη. Ἡ Ἡρωδιάδα, ἡ γυναίκα τοῦ Ἡρώδη, θρῆκε τὴν εὐκαιρία ποὺ ζητοῦσε: τὰ γενέθλια τοῦ Ἡρώδη. Στὴν ἐπίσημη γιορτή, ποὺ δόθηκε, χόρεψε θαυμάσια ἡ κόρη τῆς Ἡρωδιάδας, ἡ Σαλώμη. Ὁ Ἡρώδης τόσο πολὺ μαγεύτηκε καὶ εὐχαριστήθηκε, ὥστε τῆς ἔδωσε μιάν ὑπόσχεση καὶ μάλιστα μὲ ὄρκο. Θὰ τῆς πρόσφερε ὅ, τι αὐτὴ θὰ τοῦ ζητοῦσε ἀκόμη καὶ τὸ μισό του βασίλειο.

Ἡ Ἡρωδιάδα θρῆκε τὴν κατάλληλη ὥρα, γιὰ νὰ ἐκδικηθῇ τὸν Ἰωάννη. Ἔτσι ἔδωσε στὴν κόρη τὴν συμβουλὴν νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν Ἡρώδη τὸ κεφάλι τοῦ Ἰωάννη. Ὁ Ἡρώδης στενοχωρήθηκε πολὺ μὲ τὴν ἀπαίσια αὐτὴ ἀπαίτηση τῆς Σαλώμης. Ἀλλὰ ὅμως δέν μποροῦσε νὰ ἀρνηθῇ τὴν ὑπόσχεση, ποὺ εἶχε δῶσει μὲ ὄρκο καὶ μάλιστα μπροστά σὲ ὅλους τοὺς ἐπισήμους του. Ἔστειλε τὸν εἰδικὸ δῆμιο στὴ φυλακὴ καὶ ἐκεῖνος ἀποκεφάλισε τὸν Ἰωάννη.

Τὸ ἔργο καὶ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννη ὀλοκληρώθηκε μὲ τὸ μαρτυρικό του θάνατο. Οἱ μαθητές του, ὅταν ἤμαθαν τὸ γεγονός, ἥρθαν καὶ πήραν γιὰ ἐνταφιασμὸ τὸ σῶμα τοῦ προφήτη. Ἔτσι ἔδειξαν γιὰ τελευταία φορά τὸ μεγάλο σεβασμό, τὴν ιδιαίτερη τιμὴν καὶ τὴν ἀγάπην, ποὺ ἔτρεφαν στὸ δάσκαλό τους.

**Ἡ Ἔκκλησία μας τιμᾶ τὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο.** Ὁ μεγάλος καὶ τελευταῖος προφήτης, ὁ κήρυκας τῆς μετανοίας, ὁ Πρόδρομος καὶ Βαπτιστής τοῦ Κυρίου μας ἔφυγε ἀπὸ τούτη τὴν γῆ, ἀφοῦ στεφάνωσε τὴν ἱερὴ κεφαλή του μὲ τὸ μαρτυρικὸ στεφάνι. Κατέθηκε καὶ στὸν Ἀδη, γιὰ νὰ εὐαγγελιστῇ τὸ Θεό, ποὺ ἔγινε ἀνθρωπος καὶ ποὺ χάρισε στοὺς ἀνθρώπους τὸ ἀμέτρητο ἔλεός Του, γιατὶ σήκωσε πάνω στοὺς ὄμοιους Του, ὁ Ἀναμάρτητος, τίς ἀμαρτίες δῆλου τοῦ κόσμου.

Ἡ ἀγία Ἔκκλησία μας τιμᾶ ιδιαίτερα τὴν μεγάλη προσωπικότητα τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου. Τὸν γιορτάζει πολλὲς φορὲς τὸ χρόνο. Τὴν ἡμέρα ποὺ ἀποκεφαλίστηκε, καθόρισε ἡ Ἔκκλησία μας νὰ τὴν νηστεύωμε, γιὰ νὰ ἐκφράζωμε μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο τὸν ιδιαίτερο σεβασμὸ καὶ τὴν ἀγάπην μας στὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο.

#### Οἱ γιορτὲς τοῦ Προδρόμου

- 23 Σεπτεμβρίου. Ἡ ὑπόσχεση τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ γέννησή του.
24. Ἰουνίου. Ἡ γέννηση τοῦ τιμίου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννη.
- 29 Αύγουστου. Ὁ ἀποκεφαλισμὸς τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου.
- 7 Ἰανουαρίου. Ἡ σύναξη τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου.
- 24 Φεβρουαρίου. Εὑρεση τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ο Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος σφράγισε τὴ μαρτυρία του γιὰ τὸ Μεσσία μὲ τὸ μαρτυρικό του θάνατο.

Γέννηση Παιδική ήλικια	Κήρυγμα - Δράση	Σύλληψη - Θάνατος
1. 'Υπόσχεση τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν ἀρχάγγελο Γαρθιὴλ.	1. Κήρυγμα μετανοίας.	1. Δείχνει στοὺς μαθητές του τὸν Ἰησοῦν.
2. Θαυματουργικὴ ἐπιθεθαίωση (Ζαχαρίας ἄφωνος).	2. Πλήρης ἐπιτυχία.	2. Μεγάλη ταπείνωση (Ἰω. γ' 30).
3. Προφητεία Ζαχαρίᾳ.	3. Ἀποκτᾶ μαθητές.	3. Οἱ μαθητές του τὸν ἔγκαταλείπουν.
4. Φωτισμὸς καὶ ἐνίσχυση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.	4. Βάπτιση Ἰησοῦ.	4. Φυλακίζεται.
5. "Ἐρημος.	5. Ἐλέγχει τὴν ἀμαρτία.	5. Μαρτυρικὸς θάνατος.

### ΚΕΙΜΕΝΑ

- «Καὶ σύ, παιδίον, προφήτης Ὅψιστου κληθήσῃ· προπορεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου» (Λουκ. α' 76).
- «Ἴδού ἐγώ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελὸν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν δόδον σου ἐμπροσθέν σου» (Μαλαχ. γ' 1 καὶ Ματθ. ια' 10).
- «Τὸν ἐν προφήταις μείζονα γνωρισθέντα καὶ Ἀποστόλων πρόκριτον γεγονότα, ὅμνοις ἐγκωμίων στεφανώσωμεν, τὸν Πρόδρομον τῆς χάριτος τὴν κεφαλὴν γὰρ ἐτμήθη (= ἀποκόπηκε), διὰ τὸν νόμον Κυρίου» (ὅμνος ἀπὸ τὴ γιορτὴ τοῦ ἀποκεφαλισμοῦ τοῦ Ἰωάννη).

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- Πῶς χαρακτήρισε ὁ Ἰησοῦς τὸν Ἰωάννη;
- Πῶς σοῦ φάνηκε ἡ διαγωγὴ τοῦ Ἡρώδη στὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο;
- Ἡ Ἐκκλησία μας τιμᾷ πολλές φορὲς τὸ χρόνο τὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο. Τί μᾶς δείχνει αὐτό;
- Ποιές ήταν οἱ σχέσεις τοῦ Ἰωάννη μὲ τοὺς Φαρισαίους; Νὰ θοηθῇ τῆς ἀπὸ τὰ χωρία Λουκ. γ' 7-9 καὶ ζ' 30-33.



## 5. Τὸ θαῦμα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἄρτων

(Ματθ. ιδ' 13-21, Μάρκ. στ' 30-44,  
Λουκ. θ' 10-17, Ἡλ. στ' 1-14)

Ἐχομε δεῖ πολλὲς φορὲς πώς ὁ Κύριος ἀποκάλυπτε στοὺς ἄνθρώπους τὴ μεσσιανική Του ἀποστολὴ μὲ διάφορα θαυματουργικὰ «σημεῖα». Οἱ Ἰσραηλίτες δὲν εἶχαν ξεχάσει τὴ θαυματουργικὴ διατροφὴ τῶν προγόνων τους ἀπὸ τὸ Θεὸν στὰ χρόνια τῆς ἐρήμου. Γνώριζαν ἐπίσης πώς τὸ μάννα τοῦ οὐρανοῦ ἦταν τὸ συμβολικὸ σημεῖο γιὰ τὸν ἔρχομένο Μεσσία. Ἡ θαθιά τους ἐπιθυμίᾳ ἦταν νὰ βρεθοῦν στὴ θασιλεία τοῦ Μεσσία καὶ νὰ χορτάσουν τὴν πνευματική τους πείνα μὲ τὸν ἀληθινὸ πιὰ Ἀρτὸ τοῦ οὐρανοῦ. Ο Κύριος τοὺς βοήθησε μὲ τὸ θαῦμα τοῦ πρώτου πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἄρτων, ποὺ θὰ ἔξετάσωμε σήμερα.

**Στὴ μοναξιὰ τῆς Βηθσαϊδᾶ.** Ο Κύριος εἶχε μάθει τὸν ἀποκεφαλισμὸ τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου καὶ εἶχε λυπηθῆ θαθιὰ γι' αὐτό. Οἱ μαθητὲς εἶχαν γυρίσει ἀπὸ τὸ πρῶτο τους κήρυγμα σὲ διάφορες πόλεις καὶ ἡ κόπωσή τους ἦταν φανερή. Ο Κύριος πῆρε μαζὶ Του τοὺς μαθητὲς καὶ ἀπομακρύνθηκε ἀπὸ τὴν Καπερναούμ. Ἀναζήτησε κάποια ἀνάπαιση καὶ ἡσυχία στὰ περίχωρα τῆς Βηθσαϊδᾶ. Ἄλλωστε ἐδῶ δὲν μποροῦσε νὰ τοὺς συνοδεύσῃ ἡ μανία τοῦ Ἡρώδη τοῦ Ἀντίπα, γιατὶ τὰ μέρη αὐτὰ ἀνήκαν στὴ δικαιοδοσία τοῦ ἀδελφοῦ του, τοῦ φιλήσυχου Φιλίππου.

Ο διψασμένος γιὰ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ λαὸς ἔμαθε τὴν ἀναχώρηση τοῦ Κυρίου μὲ τοὺς μαθητές Του. Χωρὶς ἀργοπορία οἱ ἄνθρωποι τοὺς ἀκολούθησαν καὶ τοὺς πρόφτασαν παίρνοντας τὸ δρόμο τῆς Εηρᾶς. Προτοῦ ὁ Κύριος μὲ τοὺς μαθητὲς φτάσουν στὸν προορισμό τους, ἡ μοναχικὴ Βηθσαϊδὰ εἶχε πλημμυρίσει ἀπὸ κόσμο. Ο Κύριος τοὺς εύσπλαχνίστηκε. Ἡταν λογικὰ πρόβατα χωρὶς βοσκό.

Ἄρχισε ἀμέσως νὰ τοὺς μιλῇ γιὰ τὴ θασιλεία τοῦ Θεοῦ. Τοὺς ἔδειχνε τὴν πραγματικὴ παρουσία της, θεραπεύοντας μὲ θαυματουργικὸ τρόπο τοὺς ἀρρώστους. Οἱ ὥρες περνοῦσαν. Ο κόσμος, ποὺ εἶχε σαγηνευθῆ ἀπὸ τὴ θεϊκὴ σοφία τοῦ Διδασκάλου, δὲν ἔνιωθε οὕτε τὴν κόπωσή του οὔτε τὴν ἔλλειψη τῆς τροφῆς.

**Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν μαθητῶν.** Οἱ μαθητὲς πλησίασαν τότε τὸν Κύριο καὶ τοῦ ἀνακοίνωσαν ὅτι ἡ ὥρα πέρασε καὶ ὁ κόσμος θὰ εἶναι πεινασμένος: «Ο τόπος εἶναι ἔρημος» τοῦ εἶπαν. «Ποῦ νὰ βροῦν κάτι νὰ φᾶνε πρόχειρο;». Τὸν παρακάλεσαν νὰ τοὺς ἀφήσῃ ἐλεύθερους νὰ πάνε στὰ κοντινὰ χωριά, γιὰ ν' ἀγοράσουν κάτι.



‘Η λίμνη Γεννησαρέτ. Στις ὅχθες της δίδαξε καὶ θαυματούργησε ὁ Κύριος.

Ο Κύριος τοὺς ἀποκριθῆκε: «Δὲν ἔχουν ἀνάγκη τὰ πλήθη τοῦ κόσμου νὰ φύγουν, γιὰ νὰ βροῦν τρόφιμα. Ἐσεῖς μπορεῖτε νὰ τοὺς δώσετε νὰ φᾶνε». Ἡ πραγματικότητα ὅμως τρόμαξε γιὰ τὰ καλὰ τοὺς μαθητές. Μόνο οἱ ἄνδρες ἤταν πέντε χιλιάδες. Χωριστὰ οἱ γυναικεῖς καὶ τὰ παιδιά. Ψωμὶ δικό τους δὲν εἶχαν οὔτε καὶ τὰ ἀπαγυναῖκες χρήματα, γιὰ νὰ τρέξουν ν' ἀγοράσουν. Μάλιστα ὁ Φίλιππος ἔκανε λογαριασμὸ πῶς μὲ 200 δηνάρια δὲν θά μποροῦσαν νὰ δῶσουν οὔτε μιὰ μπουκιὰ στὸν καθένα.

Τὸ θαῦμα τῆς διατροφῆς. Ἐδῶ τώρα ὁ Κύριος θὰ δεῖξῃ πῶς στὴν λογική τῶν ἀνθρώπων δὲν φτάνει ἡ ἐπάρκεια τῶν ύλικῶν μέσων καὶ ἡ ἀπαραίτητη καὶ ἡ θεῖκη ἐπέμβαση, ποὺ συχνὰ τὴν ξεχνοῦν οἱ ἀνθρωποι. Ο Κύριος ρώτησε τοὺς μαθητές πόσα ψωμιά εἶχαν μαζί τους γιὰ τὶς δικές τους ἀνάγκες. «Πέντε ψωμιά καὶ δυὸς ψάρια» ἤταν ἡ ἀπάντηση τῶν μαθητῶν. Ο Κύριος ἔδωσε ἀμέσως ἐντολὴ στοὺς μαθητές νὰ ποῦν στὸν κόσμο νὰ καθίση στὸ χλωρὸ χορτάρι. Χωρίστηκαν σὲ ὅμαδες ἀπὸ πενήντα ἡ ἑκατὸ πρόσωπα. Ο Κύριος πήρε στὰ χέρια Του τὰ πέντε ψωμιά καὶ τὰ δυὸς ψάρια. Σήκωσε τὰ μάτια Του στὸν οὐρανὸ συνδέοντας ἔτσι τοὺς καρπούς αὐτοὺς τῆς δημιουργίας μὲ τὴν πρό-

νοια τοῦ Θεοῦ Δημιουργοῦ. Μὲ τὴν εὐλογία τοῦ Κυρίου πραγματοποιήθηκε τὸ θαῦμα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τους μὲ ύπερφυσικό τρόπο. Ἀφοῦ ὁ Κύριος ἔκοψε σὲ κομμάτια τὰ εὐλογημένα ψωμιά καὶ τὰ φάρια, τὰ ἔδωσε στοὺς μαθητές, γιὰ νὰ τὰ μοιράσουν στὶς ὅμαδες τοῦ κόσμου.

‘Η χαρά τῶν μαθητῶν ἦταν μεγάλη. “Εθλεπαν ὅτι, ὅσο καὶ ἂν μοιραζαν στὶς ὅμαδες, τὰ ἀποθέματα δὲν τέλειωναν ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Κυρίου. ‘Η ἐκπληξή τους ὅμως ὀλοκληρώθηκε, ὅταν μάζεψαν μὲ ἐντολὴ τοῦ Κυρίου τὰ περισσεύματα. Ἡταν δώδεκα ὀλόκληρα κοφίνια γεμάτα ἀπὸ τὰ εὐλογημένα ψωμιά καὶ τὰ φάρια. Ὁ Κύριος ἐδῶ δίδαξε τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὸ ὄρθδο πνεῦμα τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς καλῆς διαχειρίσεως τῶν ύλικῶν ἀγαθῶν.

**Τὰ πλήθη καὶ ὁ Μεσσίας.** Ὁ κόσμος εἶδε τὸ θαῦμα μόνο στὰ πολλαπλασιασμένα ψωμιά. Στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου εἶδαν ἔνα δεύτερο Μωσῆ, ποὺ θὰ μποροῦσε εύκολα νὰ γίνη θριαμβευτής ὀλόκληρης τῆς γῆς καὶ ἐπομένως ἡ δόξα τοῦ Ἰσραὴλ. Γι’ αὐτὸ καὶ ἐλεγαν: «Αὐτὸς εἶναι ἀλήθινὰ ὁ προφήτης, ποὺ θὰ ἔρθῃ στὸν κόσμο» (Ἰω. στ΄ 14). “Ἐπρεπε λοιπὸν κατὰ τὴ γνώμη τους νὰ Τὸν ἀνακηρύξουν βασιλιά. Μὰ ὁ Κύριος μπροστὰ σὲ τέτοιες ψεύτικες γήινες ἑλπίδες ἔδινε ἀρνητική ἀπάντηση. “Ἐτοι, τὴν ὥρα ποὺ ὁ κόσμος ἐτοιμαζόταν νὰ τὸν κάνῃ πολιτικὸ βασιλιά, ἔφυγε πάλι γιὰ τὸ ὅρος μονάχος Του (Ἰω. στ΄ 16).

**Ο ἄρτος τῆς πνευματικῆς ζωῆς.** Τὴν ἄλλη ἡμέρα ὁ Κύριος συναντήθηκε πάλι στὰ μέρη τῆς Καπερναούμ μὲ πλήθος λαοῦ καὶ θέλησε νὰ τοὺς βοηθήσῃ νὰ καταλάθουν τὸ ἀληθινὸ νόημα τοῦ θαύματος. Ἡ συζήτηση αὐτὴ μᾶς θυμίζει τὶς συνομιλίες τοῦ Κυρίου μὲ τὸ Νικόδημο καὶ τὴ Σαμαρείτισσα. Οἱ ἀλήθειες, ποὺ ὁ Κύριος παρουσίασε γιὰ τὸν ‘Εαυτό Του, εἶναι αὐτές ποὺ δείχνει περιληπτικὰ ὁ παρακάτω πίνακας.

### Ο ΑΡΤΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

1. Εἶναι ὁ Κύριος, ποὺ κατέβηκε ἀπὸ τὸν οὐρανό.
2. “Οποιος φάγη ἀπὸ αὐτὸν, θὰ ζήσῃ αἰώνια.
3. Εἶναι τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου, ποὺ θὰ παραδοθῇ στὸ θάνατο γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ κόσμου.
4. Τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου ποὺ θυσιάστηκε εἶναι τὸ Μυστήριο τῆς Θείας Εύχαριστίας.
5. “Οποιος κοινωνεῖ τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου, ἐνώνεται μὲ τὸ Χριστὸ καὶ ὁ Χριστός ἐνώνεται μαζί του.
6. Τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου μᾶς χαρίζει τὴν αἰώνια ζωὴ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὸ θαῦμα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἄρτων ὁ Κύριος βοήθησε τοὺς ἀνθρώπους νὰ πιστεύσουν ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Ὄποιος μὲ τὸ μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας προσφέρει στοὺς πιστοὺς τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα Του καὶ ἔτσι μᾶς χαρίζει τὴν αἰώνια ζωήν.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς· ἐάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Καὶ ὁ ἄρτος δὲ ὃν ἐγὼ δῶσω, ἡ σάρξ μοὺ ἔστιν» (Ἰω. στ' 51).

2. «Πλούσιοι ἐπτάχευσαν καὶ ἐπείνασαν, οἱ δὲ ἐκζητοῦντες τὸν Κύριον οὐκ ἐλαττωθήσονται παντὸς ἀγαθοῦ» (Ψαλμ. 33, 11 καὶ ὑμνος ἀπὸ τὴν Ἱερὴ ἀκολουθία τῆς ἀρτοκλασίας).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί ἤθελε νὰ ἀποκαλύψῃ ὁ Κύριος στὸν κόσμο μὲ τὸ θαῦμα τοῦ χορτασμοῦ τοῦ λαοῦ;
2. Γιατὶ ὁ λαός ἀποφάσισε ν' ἀνακηρύξῃ τὸν Κύριο πολιτικὸ βασιλιά;
3. Γιατὶ ὁ Κύριος ὀνομάζει τὸν Ἐαυτό Του «ἄρτο τῆς ζωῆς»;
4. Τί σημασία ἔχει τὸ Μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας γιὰ τὴν Ἐκκλησία μας;



## 6. Τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ παραλύτου στὰ Ἱεροσόλυμα

(Ιω. ε' 1-47)

**Ο Κύριος τοῦ Σαθθάτου.** Ο Ἰησοῦς κόντευε νὰ τελειώσῃ καὶ τὸ δεύτερο χρόνο τῆς δημόσιας δράσεώς Του ἀνάμεσα στὸ λαό. Ο Κύριος συνέχιζε τὴν ἔργασία Του μὲ μεγαλύτερη ἔνταση. Ἐπρεπε νὰ ἀποκαλύπτῃ ὅλο καὶ πιὸ ἐπίσημα τὸν ἑαυτό Του, ὅτι εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Οι Φαρισαῖοι ὅμως ἀντιδροῦσαν φοβερὰ στὴν ἀποκάλυψη ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Ο Ἰησοῦς ἐπρεπε νὰ καυτηριάσῃ τὴν σκληροκαρδία τῶν Φαρισαίων. Βρῆκε τὴν εὔκαιρία νὰ τοὺς ἀποκαλύψῃ στὰ Ἱεροσόλυμα ὅτι εἶναι ὁ κύριος τοῦ Σαθθάτου. Ο Ἰησοῦς ἔδειξε τὴν κυριαρχία Του μὲ τὴν θαυματουργικὴ θεραπεία ἐνὸς παραλυτικοῦ στὴ Βηθεσδά.

**Η προβατικὴ κολυμβήθρα Βηθεσδά.** Ο Ἰησοῦς ἀνέβηκε στὰ Ἱεροσόλυμα σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς μεγάλες γιορτὲς τῶν Ιουδαίων. Ο Κύριος θρέθηκε στὸ βόρειο μέρος τῆς Ἱερουσαλήμ, σὲ μιὰ συνοικία, ποὺ ἦταν κοντά στὴν προβατικὴ πύλη τῆς πόλεως. Κοντὰ στὴν πύλη ὑπῆρχε μιὰ δεξαμενή, ποὺ τὴν ἔλεγαν Βηθεσδά (= τὸ σπίτι τῆς εὐσπλαχνίας). Η δεξαμενή εἶχε γύρω γύρω τέσσερα ύπόστεγα καὶ ἄλλο ἕνα στὴ μέση ποὺ τὴν χώριζε σὲ δυὸ ἄλλες μικρότερες. Ἔνα μεγάλο πλῆθος ἀπὸ ἀρρώστους θρίσκονταν ξαπλωμένοι καὶ περίμεναν τὴν κίνηση τοῦ νεροῦ τῆς δεξαμενῆς. Η θαυματουργικὴ αὐτὴ κίνηση τοῦ νεροῦ γινόταν ἀπὸ ἄγγελο τοῦ Θεοῦ, ποὺ κατέβαινε ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ στὴ δεξαμενὴ καὶ κουνοῦσε τὸ νερό. "Οποιος λοιπὸν ἀπὸ τοὺς ἀρρώστους ἔμπαινε πρῶτος στὴ δεξαμενὴ μετὰ ἀπὸ τὴν ὑπερφυσικὴ ταραχὴ τοῦ νεροῦ, γινόταν ἀμέσως καλά ἀπὸ ὅποιαδήποτε ἀρρώστια καὶ ἄν ύπεφερε.

**Η θεραπεία τοῦ παραλύτου.** Ο Κύριος ἐπισκέφθηκε τοὺς ἀρρώστους στὶς διάφορες στοές τῆς δεξαμενῆς. Τὰ μάτια Του ἐπεσαν πάνω σ' ἔνα δυστυχισμένο παράλυτο. Ἦταν ξαπλωμένος τριάντα ὄχτα ὀλόκληρα χρόνια. "Οταν τὸν εἶδε ὁ Ἰησοῦς τοῦ εἶπε: «Θέλεις νὰ γίνης καλά;». Η ἐρώτηση τοῦ Κυρίου φάνηκε πολὺ περιέργη στὸν παράλυτο. Αὐτὸ τὸ συμπεραίνομε ἀπὸ τὴν ἀπάντηση, ποὺ ἔδωσε στὸν Κύριο: «Κύριε, δὲν ἔχω ἄνθρωπο νὰ μὲ βοηθήσῃ νὰ μπῶ στὴ δεξαμενὴ



Ἡ κολυμβήθρα τῆς Βηθεσδᾶ. Μικρογραφία ἀπό Εὐαγγελιστάριο τῆς Ἱ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἀγίου Ὁρούς (11ος αἰ.).

(κολυμβήθρα) τὴ στιγμὴ, ποὺ τὸ νερό της ταράσσεται. "Ἐτσι πάντα μὲ προλαθαίνει ἄλλος καὶ κατεβαίνει πρὶν ἀπὸ μένα στὸ νερό".

'Ο Κύριος ἔδωσε μὲ ἀκρίβεια στὸν παράλυτο τὴν ἐντολή Του: «Σήκω πάνω, πάρε στὸν ὡμὸ σου τὸ κρεβάτι καὶ περπάτα». Ἀμέσως ὁ παράλυτος αἰσθάνθηκε μιὰ ὑπερφυσικὴ ἀνορθωτικὴ δύναμη, ποὺ τὸν σήκωσε ἀπὸ τὸ κρεβάτι του. 'Ο παράλυτος ἔγινε καλά. Σήκωσε τὸ κρεβάτι του καὶ ἅρχισε νὰ περπατᾷ. 'Ο Κύριος τὸν εἶχε θεραπεύσει μὲ τῇ θεῖκῃ Του δύναμη.

**Τὸ Σάββατο, ἡ ἡμέρα τοῦ θαύματος.** Οἱ Φαρισαῖοι ὑποκίνησαν καὶ πάλι τοὺς Ἰουδαίους, ποὺ ἔξοργίστηκαν φοβερά. 'Ο Κύριος εἶχε θαυματουργῆσει ἡμέρα Σάββατο. 'Ο νόμος ἀπαγόρευε πολὺ καθαρὰ κάθε ἐργασία σὲ ἡμέρα ἀργίας. Μονάχα ὁ Θεός ἤταν ὁ κύριος τοῦ Σαββάτου. Γι' αὐτὸ οἱ Ἰουδαῖοι δοκίμασαν μεγάλη ὄργη στὴν περίπτω-

ση τοῦ Ἰησοῦ. Τοὺς εἶχε ἀποκαλύψει μὲ τὴ θαυματουργικὴ θεραπεία τοῦ παραλύτου ὅτι εἶναι ὁ κύριος τοῦ Σαββάτου, δηλαδὴ ὁ ἀλήθινὸς Μεσσίας. Οἱ Ἰουδαῖοι ὅμως εἶχαν θγάλει κιόλας τὴν ἀπόφασή τους: Ὁ Ἰησοῦς δὲν μποροῦσε νὰ εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ Τὸν καταδίκαν καὶ ζητοῦσαν νὰ Τὸν σκοτώσουν, ἐπειδὴ ἔκανε τὰ θαύματά Του τὴν ἡμέρα τοῦ Σαββάτου.

**‘Ο Ἰησοῦς καὶ ὁ παράλυτος ποὺ θεραπεύθηκε.** Οἱ Ἰουδαῖοι εἶχαν ἀρχίσει νὰ κατηγοροῦν τὸν θεραπευμένο ὅτι δὲν τοῦ ἐπιτρεπόταν τὴν ἡμέρα τοῦ Σαββάτου νὰ σηκώσῃ τὸ κρεβάτι του. Ἐκεῖνος ὅμως τοὺς ἔστελνε στὸν Ἰησοῦ, ποὺ τὸν θεράπευσε. Μὲ μιὰν ὅμως διαφορά: ὁ ἄνθρωπος ποὺ θεραπεύθηκε δὲν γνώριζε καθόλου ποιὸς ἦταν ἐκεῖνος ποὺ τοῦ εἶχε δώσει τὴν ἐντολὴν νὰ σηκώσῃ τὸ κρεβάτι του.

‘Ο Ἰησοῦς τὸν συνάντησε πάλι στὸ ναὸ καὶ τοῦ ἀποκάλυψε τρεῖς βασικές καὶ ἀπαραίτητες γι' αὐτὸν ἀλήθειες: α) ὅτι ὁ Κύριος τὸν θεράπευσε θαυματουργικά· β) ὅτι ἔχει γίνει καλὰ ἀπὸ τὴ μακροχρόνια ἀρρώστια του καὶ ὅτι ἐπρεπε πιὰ νὰ προσέχῃ νὰ μὴν ἀμαρτάνῃ, γιὰ νὰ μὴ τοῦ γίνηται τίποτε χειρότερο ἀπὸ τὴν ἀρρώστια, ποὺ πέρασε.

‘Ο ἄνθρωπος ὅμως αὐτὸς ἔδειξε τὴν πίστη του στὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ διακηρύσσοντας τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου στοὺς μανιασμένους καὶ ὄργισμένους Ἰουδαίους.

**‘Η ἀποκάλυψη τοῦ Μεσσία.** Οἱ Ἰουδαῖοι εἶχαν δεῖ μὲ τὸν καλύτερο τρόπο τὴν κυριαρχία τοῦ Ἰησοῦ πάνω στὸ Σάββατο. Δὲν ἤθελαν ὅμως νὰ τὴν ἀναγνωρίσουν καὶ νὰ τὴν παραδεχτοῦν. Γι' αὐτὸ κι ἐψαχναν νὰ θροῦν καινούργιες κατηγορίες ἐναντίον τοῦ Ἰησοῦ. Ἡ ὄργη τους εἶχε φτάσει στὸ ψηλότερό της σημεῖο, ὅταν ἀκουγαν τὸν Κύριο νὰ τοποθετῇ τὸν ἑαυτό Του στὴν ἴδια θέση μὲ τὸ Θεό. Ὁ Κύριος τοὺς βοηθοῦσε νὰ καταλάθουν ὅτι τὸ ἔργο τοῦ Θεοῦ τὸ συνέχιζε ὁ ἴδιος πάνω στὴ γῆ. “Ετοι τοὺς ἀποκάλυπτε ὅτι εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἤθελαν νὰ πιστέψουν στὴ μεγάλη αὐτὴ καὶ μοναδικὴ σὲ σπουδαιότητα ἀποκάλυψη τοῦ Κυρίου. Ὁ Ἰησοῦς ὑπογράμμιζε τοὺς λόγους, ποὺ δὲν ἄφηναν τοὺς Ἰουδαίους νὰ Τὸν πλησιάσουν ὡς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἀκουγαν μέσα τους τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ· δὲν πίστευαν στὸ λόγο τοῦ Θεοῦ· οὕτε εἶχαν αἰσθανθῆ τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Ζητοῦσαν τὴ δόξα τῶν ἀνθρώπων καὶ ὅχι τὴ δόξα τοῦ Θεοῦ· δὲν πρόσεχαν τὸ νόμο τοῦ Μωυσῆ, γι' αὐτὸ καὶ δὲν ἀναγνώριζαν τὸν Ἰησοῦ ὡς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Ο Κύριος πάντως φυλαγόταν ἀπὸ τὶς κακὲς διαθέσεις τῶν Ἰουδαίων. Δέν εἶχε ἔρθει ἀκόμη ἡ ὥρα τῆς σταυρικῆς Του θυσίας. Περιόδευε περισσότερο στὴ Γαλιλαία, ποὺ ἐργαζόταν πιὸ ἄνετα, ἐνῶ στὴν Ἰουδαία ζητοῦσαν τὴν εὐκαιρία νὰ Τὸν σκοτώσουν.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴν θαυματουργικὴ θεραπεία τοῦ παραλύτου τῆς Βηθεσδᾶ ὁ Κύριος ἀποκάλυψε ὅτι: α) ἔχει μέσα Του θεουργικὴ δύναμη<sup>8)</sup> εἶναι ὁ κύριος τοῦ Σαββάτου καὶ γ) εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Ο ἴδιος ὁ Κύριος ὁμολογεῖ τὴν θεότητά Του.

### ΚΕΙΜΕΝΑ

«Ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρᾳ, ἄνθρωπος κατέκειτο (= ἡταν ἕαπλωμένος) ἐν ἀσθενείᾳ· καὶ ιδών σε Κύριε, ἐθός (= φῶναζε): "Ἄνθρωπον οὐκ ἔχω, ἵνα, ὅταν ταραχθῇ τὸ ὑδωρ βάλῃ με ἐν αὐτῷ... Καὶ εὔθὺς σπλαγχνίσθεις ὁ Σωτήρ, λέγει πρὸς αὐτόν: Διὰ σὲ ἄνθρωπος γέγονα, διὰ σὲ σάρκα περιβέθλημαι (= ἔχω φορέσει), καὶ λέγεις, ἄνθρωπον οὐκ ἔχω; ἀρόν σου τὸν κράθθατον καὶ περιπάτει..."» (ὕμνος ἀπὸ τὴν Κυριακὴν τοῦ Παραλύτου).



Τὸ ἔργο τοῦ Θεοῦ		Τὸ ἔργο τοῦ Χριστοῦ		Χωρία τῆς Κ.Δ.
1. Ὁ Πατέρας ἐργάζεται	—	καὶ ὁ Υἱὸς ἐργάζεται.		Ἰω. ε '17
2. "Ο, τι κάνει ὁ Πατέρας	—	κάνει καὶ ὁ Υἱός.		Ἰω. ε '49
3. Ὁ Πατέρας ἀνασταίνει νεκρούς.	—	'Ο Υἱὸς ζωοποιεῖ		Ἰω. ε '21
4. Ἡ τιμὴ τοῦ Πατέρα...	—	ὅποιους θέλει.		Ἰω. ε '22
5. Ὁ Πατέρας ἔχει «ζωὴν ἐν ἑαυτῷ».	—	εἰναι καὶ τιμὴ τοῦ Υἱοῦ.		Ἰω. ε '26
6. Ὁ Πατέρας δίνει...	—	ἔδωσε στὸ Υἱὸν νὰ ἔχῃ ζωὴ ἐν «Ἐαυτῷ».		Ἰω. ε '27
		στὸν Υἱὸν τὴν κρίση.		

### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- Γιατὶ οἱ Ἰουδαῖοι ὀργίστηκαν ἐναντίον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ;
- Γιατὶ οἱ Ἰουδαῖοι δὲν πίστευαν ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ;  
Ποιεῖς θοήθειες πρόσφερε ὁ Κύριος γενικά στὸν παράλυτο τῆς Βηθεσδᾶ;
- Τὶ κινδύνους ἀντιμετώπισε ὁ Κύριος ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους μὲ τὴν θεραπεία τοῦ παραλύτου;



ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΕΜΠΤΗ: Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ  
ΣΤΗ ΓΑΛΙΛΑΙΑ

## 1. 'Η όμολογία τῶν μαθητῶν. 'Η Μεταμόρφωση τοῦ Κυρίου

(Ματθ. ιστ' 13-28, Μάρκ. η' 27-38, Λουκ. θ' 18-27,  
Ματθ. ιζ' 1-13, Μάρκ. θ' 2-13, Λουκ. θ' 28-36)

**Τὸ ἐρώτημα τοῦ Κυρίου.** "Εχει ἀρχίσει ὁ τρίτος χρόνος τῆς δημόσιας δράσεως τοῦ Κυρίου. 'Η ἀντίδραση τῶν γραμματέων και τῶν Φαρισαίων ἔχει μεγαλώσει και τὰ σχέδιά τους γιὰ τὴν ἐξόντωση τοῦ Κυρίου ἔχουν ἐτοιμασθῆ. 'Ο Κύριος ἔπρεπε ν' ἀποκαλύψῃ στοὺς μαθητές Του ἔνα μεγάλο μυστικό. Τοὺς βοήθησε λοιπὸν μ' ἔνα ἐρώτημα ποὺ τούς ἔθεσε.

'Ο Κύριος μαζὶ μὲ τοὺς μαθητές Του βρισκόταν στὴν Καισάρεια, ποὺ διακρινόταν ἀπὸ τὴν ἄλλη τὴν παραθαλάσσια Καισάρεια μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ιδρυτῆ της, τοῦ τετράρχη Φιλίππου. 'Ο Κύριος, πρὶν θέση τὸ ἐρώτημα, εἶχε προετοιμασθῆ μὲ μιὰ ὀλόθερμη προσευχὴ στὸν οὐράνιο Πατέρα Του. Τώρα μὲ τοὺς μαθητές Του προχωροῦσαν στὶς πηγὲς τοῦ Ἰορδάνη. Πίσω τους ύψωνόταν ἐπιβλητικὸ και περήφανο τὸ ὄρος Ἐρμών. 'Η κατάλληλη ὥρα θρέθηκε και ὁ Κύριος ρώτησε τοὺς μαθητές Του: «Ποιὸς νομίζουν οἱ ἄνθρωποι πώς εἰμαι ἐγώ, ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου;».

Οἱ πρῶτες ἀπαντήσεις τῶν μαθητῶν ἦταν παρμένες ἀπὸ τὴν πραγματικότητα. "Άλλοι τὸν θεωροῦσαν γιὰ τὸν Ἰωάννη τὸ Βαπτιστή. "Άλλοι γιὰ τὸν προφήτη Ἡλία. "Άλλοι γιὰ τὸν Ἰερεμίᾳ ἦ ἔνα ἀπὸ τοὺς προφῆτες.

'Η προσωπικὴ ἐρώτηση και ἡ φωτισμένη ἀπάντηση. 'Η πιὸ πάνω ἐρώτηση τοῦ Κυρίου ἀπευθύνθηκε κατόπιν πολὺ προσωπικὰ και στοὺς ἰδίους τοὺς μαθητές μὲ τὰ λόγια: «Σεῖς ποιὸς λέτε πώς εἰμαι;». 'Η ἀπόκριση τῶν μαθητῶν δόθηκε μὲ τὸ στόμα τοῦ Σίμωνα Πέτρου. «Σὺ

εἰ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος» (Ματθ. 10, 16). Ἡ ὁμολογία αὐτῇ περιέχει δυο βασικές ἀλήθειες: α) ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ πραγματικὸς Μεσσίας καὶ β) ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ ἀληθινὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Ἡ ἀπάντηση τῶν μαθητῶν δὲν προερχόταν ἀπὸ ἀνθρώπινη σκέψη καὶ δύναμη. Ὁ ἀνθρωπὸς μονάχος του εἶναι ἀδύνατο νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Ὁ Κύριος διαθεβαίωσε τὸν Πέτρο: «Ἐίσαι μακάριος, Σίμων γιὲ τοῦ Ἰωνᾶ, γιατὶ σάρκα καὶ αἷμα δὲν σου ἀποκάλυψαν αὐτὴ τὴν ἀλήθεια, ἀλλὰ ὁ οὐράνιος Πατέρας μου. Κι ἐγὼ σου λέγω ὅτι σὺ εἶσαι ὁ Πέτρος καὶ πάνω στὸ θράχο τῆς ἀληθινῆς πίστεώς σου θὰ στερεώσω ὁλόκληρο τὸ οἰκοδόμημα τῆς Ἑκκλησίας μου. Ὁ θάνατος («πύλαι ἄδου») δὲν θὰ κατανικήσῃ τὴν Ἑκκλησία». Ἡ διάρκεια τῆς Ἑκκλησίας, ποὺ ἔχει κεφαλὴ τὸ Χριστό, εἶναι αἰώνια καὶ ἀθάνατη. Κι αὐτὸ γιατί, ὅπως ὁμολογοῦμε στὸ Σύμβολο τῆς πίστεως: «Οὐ (Χριστοῦ) τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος».

Ἡ ἔξουσία τῶν μαθητῶν. Κατόπιν ὁ Κύριος παρέδωσε μέσο τοῦ Πέτρου σὲ ὅλους τούς μαθητές τὴν πνευματικὴ ἔξουσία, ποὺ εἶναι τὰ κλειδιά τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Τὸ κλειδὶ ὡς τὰ σήμερα εἶναι τὸ σύμβολο τῆς ἔξουσίας στὶς ἀραβικὲς χῶρες. Οἱ μαθητές πήραν τὴν ἔξουσία νὰ συγχωροῦν ἢ νὰ ἀφήνουν ἀσυγχώρητο κάθε ἀμάρτημα μὲ τὸ Μυστήριο τῆς μετανοίας. Ἡ τελευταία ἐντολὴ τοῦ Κυρίου στοὺς μαθητές ἦταν: «Νὰ μὴν πῆτε σὲ κανένα ὅτι ἐγὼ είμαι ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

Ἡ προφητεία τοῦ Κυρίου γιὰ τὸ πάθος Του. Γιὰ νὰ δεχτοῦν οἱ ἀνθρωποι τὸ μήνυμα τοῦ Μεσσία, χρειάζονταν τὴν ἀπαραίτητη βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Ξωρίς τὴ φώτιση τοῦ Θεοῦ ὁ ἀνθρωπὸς δὲν μπορεῖ νὰ γνωρίσῃ τὸν Ἰησοῦ Χριστό.

Ὁ Κύριος προφήτευσε στοὺς μαθητές γιὰ τὸν ἑαυτό Του: «Ο Υἱὸς τοῦ Θεοῦ θὰ ἀνεβῇ στὰ Ἱεροσόλυμα, θὰ πάθῃ πάρα πολλὰ ἀπὸ τοὺς γραμματεῖς καὶ τοὺς ἀρχιερεῖς, ἀλλὰ τὴν τρίτη ἡμέρα θὰ ἀναστηθῇ». Οἱ μαθητές δὲν μπόρεσαν νὰ καταλάβουν τὰ προφητήκα αὐτὰ λόγια τοῦ Κυρίου. Μέσα τους κυριαρχοῦσαν οἱ μεσσιανικὲς ἀντιλήψεις τῶν ἰουδαίων. Σύμφωνα μὲ αὐτές ὁ Μεσσίας ποτὲ δὲν θὰ μποροῦσε νὰ θανατωθῇ. Γι αὐτὸ καὶ ὁ Πέτρος εἶπε ἰδιαίτερα στὸν Ἰησοῦ: «Λυπήσου, Κύριε, τὸν ἑαυτό σου. Δὲν πρέπει αὐτὸ ποὺ είπες νὰ γίνη στὸ Μεσσία, δηλαδὴ σ' Ἐσένα».

Ὁ Κύριος ὅμως τὸν μάλωσε μὲ αὐτηρὰ λόγια: Ἡ γνώμη τοῦ Πέτρου ἦταν σκάνδαλο γιὰ τὸ ἔργο τοῦ Χριστοῦ. Καὶ τούτο γιατὶ ὁ Πέτρος αὐτὴ τὴ στιγμὴ δὲν φρονοῦσε «τὰ τοῦ Θεοῦ» ἀλλὰ «τὰ τῶν ἀνθρώπων». Ἡ ἀπάντηση τοῦ Πέτρου ἦταν καθαρὰ ἀνθρώπινη. Καὶ

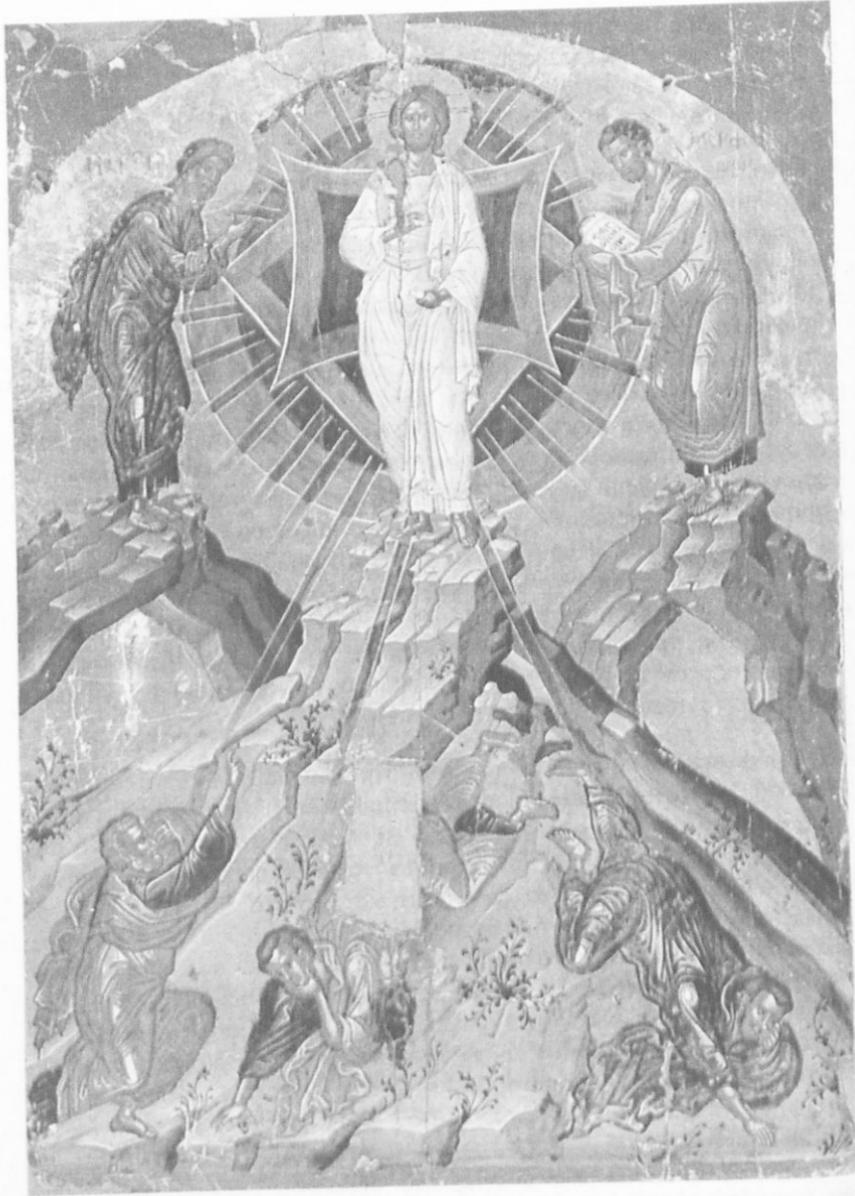
ό ἄνθρωπος πρέπει νὰ ἀπαρνηθῇ τὸν ἑαυτό του, γιὰ ν' ἀκολουθήσῃ τὸ Χριστὸ καὶ μάλιστα, ἂν ύπάρξῃ ἀνάγκη, νὰ θυσιασθῇ γιὰ χάρη τοῦ Χριστοῦ. Αὐτὸ ἦταν τὸ νόημα ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου, μὲ τὰ ὁποῖα τέλειωσε τὴ συνομιλία μὲ τοὺς μαθητές Του.

**‘Η Μεταμόρφωση τοῦ Κυρίου.** Οἱ μαθητὲς ἀπογοητεύθηκαν σὲ μεγάλο βαθμὸ ἀπὸ τὴν προφῆτεία τοῦ Κυρίου σχετικὰ μὲ τὸ πάθος Του. Δὲν μπόρεσαν νὰ καταλάβουν πῶς εἶναι δυνατὸν ὁ Μεσσίας νὰ παραδοθῇ σὲ ἀνθρώπινα χέρια καὶ μάλιστα νὰ θανατωθῇ. ‘Ο Κύριος θέλησε νὰ τοὺς ἐνισχύσῃ μὲ μερικὲς ἀκτίνες ἀπὸ τὴ δόξα τῆς θεϊκῆς Του μορφῆς.

“Ἐξι ἡμέρες μετὰ ἀπὸ αὐτὰ τὰ γεγονότα, ὁ Κύριος πῆρε μαζί Του τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη καὶ ἀνέβηκαν στὸ ὅρος Θαθώρ, γιὰ νὰ προσευχηθοῦν. Τὴ στιγμὴ ὅμως ποὺ ὁ Κύριος προσευχόταν, μεταμορφώθηκε μπροστά τους. “Ἐνα δυνατὸ φῶς τοὺς θάμπωσε ὀλότελα. Τὸ φῶς αὐτὸ ἔθγαινε ἀπὸ τὸ μεταμορφωμένο πρόσωπο τοῦ Κυρίου. Τὰ ροῦχα τοῦ Ἰησοῦ<sup>®</sup> ἔγιναν λευκὰ καὶ ἀστραφτερά. Δίπλα στὸν Κύριο ξεχώρισαν ἀμέσως δυὸ γνωστοὺς ἄντρες τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης: τὸ Μωυσῆ καὶ τὸν Ἡλία. Καὶ οἱ δυό τους μιλοῦσαν μὲ τὸν Κύριο γιὰ τὴν ἔξοδό Του ἀπὸ τὴ ζωή, δηλαδὴ γιὰ τὸ θάνατό Του στὰ Ιεροσόλυμα. ‘Η ἀλήθεια τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ποὺ παρουσιαζόταν μὲ τοὺς δυὸ ἐπιφανεῖς ἀντιπροσώπους της, συμφωνοῦσε μὲ τὸ σταυρικὸ θάνατο τοῦ Μεσσία.

**‘Η μαρτυρία τοῦ Ούρανοῦ.** ‘Η πίστη τῶν μαθητῶν στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου ἐνισχύθηκε καὶ σταθεροποιήθηκε μὲ τὴν παρουσία τῶν δυὸ ἀνδρῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. ‘Ἐξέφρασαν τὴν ἐπιθυμία νὰ μείνουν σ' αὐτὸ τὸ μέρος καὶ μάλιστα νὰ ἐτοιμάσουν τρεῖς σκηνές, μιὰ γιὰ τὸν Κύριο, μιὰ γιὰ τὸ Μωυσῆ καὶ μιὰ γιὰ τὸν Ἡλία. Προτοῦ ὅμως πάρουν ἀπάντηση, ἥρθε μιὰ νεφέλη φωτεινὴ καὶ τοὺς σκέπασε. Ξαφνικά ἄκουσαν τὴν πατρικὴ φωνὴ ἀπὸ τὸν οὐρανό, ποὺ ἔλεγε: «Οὔτός ἐστιν ὁ οὐίος μου ὁ ἀγαπητός, ἐν φεύγοκησα· αὐτοῦ ἀκούετε» (Ματθ. ιζ' 5). ‘Ο ούρανιος Πατέρας ἐστειλε τὸ ἐπίσημο μήνυμά Του. ‘Η εὐαρέσκεια, ἡ εὐδοκία καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ βρίσκονταν ἐπάνω στὸν ἀγαπητὸ Υἱό. ‘Ο Κύριος εἶναι τὸ πλήρωμα τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. ‘Επομένως ἔπρεπε Αὐτὸν νὰ ἀκοῦνε καὶ σ' Αὐτὸν νὰ ὑπακούουν.

Μὲ τὸ ἄκουσμα τῆς φωνῆς τοῦ ούρανιου Πατέρα φοβήθηκαν οἱ μαθητὲς κι ἔπεσαν μὲ τὸ πρόσωπο καταγῆς. ‘Ο Κύριος ὅμως τοὺς ἔδωσε τὸ χέρι καὶ τοὺς εἶπε νὰ μὴν φοβοῦνται. “Οταν σηκώ-



Η Μεταμόρφωση. Εικόνα στήν Ι. Μονή Σταυρονικήτα του Αγίου "Ορους" (16ος αι.).

θηκαν οι μαθητὲς εἰδαν μόνο τὸν Κύριο, ποὺ τοὺς ἔδωσε τὴν ἐντολήν : «Νὰ μὴν πῆτε σὲ κανέναν αὐτὸ ποὺ εἶδατε, ώστου ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀναστηθῇ ἀπὸ τοὺς νεκροὺς» (Ματθ. ΙΖ' 9).

**Τὸ νόμα τῆς Μεταμορφώσεως.** Τὸ γεγονὸς τῆς Μεταμορφώσεως συνδέεται στενά μὲ τὸ πάθος τοῦ Μεσσία. Οἱ ἐπιφανεῖς ἀντιπρόσωποι τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης μὲ ὅσα ἀκούστηκαν νὰ λένε, ἐπιβεβαίωσαν τὴν ὑστερα ἀπὸ λίγο καιρὸ ἐκούσια καὶ θεληματική, σύμφωνα μὲ τὸ θεῖο σχέδιο, σταυρικὴ θυσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἡ Μεταμόρφωση εἶναι ἐπίσης ἔνα σημεῖο τῆς θεϊκῆς δόξας τοῦ Κυρίου, ποὺ ἀποκαλύπτεται στοὺς μαθητές Του ἀνάλογα μὲ τὶς δυνατότητες, ποὺ εἶχαν γιὰ νὰ Τὴν ἀναγνωρίσουν καὶ νὰ Τὴν δεχτοῦν. Ἡ καθαυτὸ δόξα τοῦ Κυρίου ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἐνδοξὴν Ἀνάστασή Του. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ Κύριος εἴπε στοὺς μαθητές Του νὰ κρατήσουν μυστικὸ τὸ γεγονὸς τῆς Μεταμορφώσεως ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Ὕπηρχε φόδος, ἂν τὸ μάθαιναν, νὰ ἐνθουσιάζονταν καὶ νὰ ξαναγύριζαν στὶς ἀνθρώπινες καὶ ἑθνικὲς ἀντιλήψεις ποὺ εἶχαν γιὰ τὴ δόξα τοῦ Μεσσία. Τὸ γεγονὸς τῆς Μεταμορφώσεως αὐτὲς ἀκριθῶς τὶς ἀνθρώπινες ιδέες θέλει νὰ μεταμορφώσῃ μὲ τὶς παραγγελίες καὶ τὶς βεθαιώσεις τοῦ Θεοῦ.

**Ἡ γιορτὴ τῆς Μεταμορφώσεως.** Ἡ Ἐκκλησία μας πανηγυρίζει μὲ ἴδιαίτερη λαμπρότητα τὸ γεγονὸς τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου μας στὶς 6 Αὔγουστου. Ἡ γιορτὴ αὐτὴ ὀνομάζεται δε σποτική, γιατὶ ἀναφέρεται στὸ πρόσωπο τοῦ Δεσπότη τῶν ὅλων Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ κόσμος τὴν ἡμέρα αὐτὴ τὴν λαμπρύνει καὶ μὲ τὴ συμμετοχὴ του στὸ Μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Οἱ ἐκκλησιαστικοί μας ὕμνοι εἶναι θαυμάσιοι καὶ γεμάτοι ἀπὸ θαυμιά νοήματα.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Οἱ μαθητὲς μὲ τὸ στόμα τοῦ Πέτρου ὀφολόγησαν ὅτι ὁ Κύριος εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀληθινοῦ. Οἱ μαθητὲς ἔλαβαν ἀπὸ τὸν Κύριο τὴν ἔξουσία «τοῦ δεσμεῖν καὶ λύειν» μὲ τὸ Μυστήριο τῆς μετανοίας. Ὁ Κύριος προφήτευσε γιὰ τὸ Πάθος Του καὶ τὴν ἐνδοξὴν Ἀνάστασή Του. Τὸ γεγονὸς τῆς Μεταμορφώσεως συνδέει τὸ Πάθος τοῦ Μεσσία μὲ τὴν ἐνδοξὴν Ἀνάστασή Του.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. Διάθασε τὸ χωρίο Β' Πέτρ. α' 17, 18 τῆς Καινῆς Διαθήκης.
2. «Μετεμορφώθης ἐν τῷ ὅρει, Χριστὲ ὁ Θεός, δείξας τοῖς μαθηταῖς σου τὴν δόξαν σου, καθὼς ἡδύναντο. Λάμφον καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς τὸ φῶς

*σου τὸ ἀίδιον (= τὸ παντοτινό, τὸ αἰώνιο), πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου. Φωτοδότα δόξα σοι»* (ἀπολυτίκιο τῆς γιορτῆς τῆς Μεταμορφώσεως).

3. «Ἐπὶ τοῦ ὅρους μετεμορφώθης, καὶ ὡς ἔχώρουν οἱ μαθηταὶ σου τὴν δόξαν σου, Χριστὲ ὁ Θεός, ἐθεάσαντο ἵνα ὅταν σε ἰδωσι σταυρούμενον, τὸ μὲν πάθος νοήσωσιν ἐκούσιον, τῷ δὲ κόσμῳ κηρύξωσιν ὅτι σὺ ὑπάρχεις ἀληθῶς τοῦ Πατρὸς τὸ ἀπαύγασμα (= φωτεινὴ λάμψη, ἀκτινοβολία)». (κοντάκιο τῆς γιορτῆς).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατί οι μαθητές στενοχωρήθηκαν μὲ τὴν προφητεία τοῦ Κυρίου γιὰ τὸ πάθος Του;
2. Ποιὸ είναι τὸ περιεχόμενο τῆς ὁμολογίας τῶν μαθητῶν μὲ τὸ στόμα τοῦ Πέτρου;
3. Γιατί παρουσιάστηκαν κοντά στὸ μεταμορφωμένο Κύριο ὁ Μωυσῆς καὶ ὁ Ἡλίας;
4. Ποιὸ είναι τὸ βαθύτερο νόημα τῆς Μεταμορφώσεως;

## 2. Η θεραπεία τοῦ δαιμονισμένου παιδιοῦ

(Ματθ. Ιζ' 14-21, Μάρκ. θ' 14-29, Λουκ. θ' 37-43)

**‘Η κατάργηση τῆς ἔξουσίας τοῦ σατανᾶ.** ‘Ο Ἰησοῦς Χριστὸς ἥρθε στὸν κόσμο, γιὰ νὰ καταλύσῃ τὴν ἔξουσία τοῦ σατανᾶ πάνω στοὺς ἀνθρώπους. ‘Ο Κύριος ἔδειχνε στοὺς Ἰουδαίους τώρα τὴν κατάργηση τῆς ἔξουσίας τοῦ σατανᾶ μὲ διάφορες θαυματουργικὲς θεραπείες δαιμονισμένων ἀνθρώπων. ‘Υπῆρχαν δυστυχισμένοι ἀνθρώποι, ποὺ ὁ σατανᾶς τυραννοῦσε τὴν ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα τους μὲ τὴ δαιμονικὴ του δύναμη. Μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο ἥθελε νὰ ἀντισταθῇ στὸν ἐρχόμενο νικητὴ καὶ λυτρωτὴ Μεσσία.

‘Ο Θεός γιὰ λόγους ποὺ μονάχα Αὔτὸς γνωρίζει, ἐπιτρέπει στὸ σατανᾶ νὰ ἐπιτελῇ προσωρινὰ τὸ βασανιστικὸ αὐτὸ ἔργο του. ‘Ο Κύριος μὲ τὰ θαύματά Του διώχνει τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ τοὺς δείχνει τὸ «σημεῖον», ὅτι ἔφτασε ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

**‘Η κατάσταση τοῦ παιδιοῦ.** ‘Ο Κύριος κατηφόριζε μὲ τοὺς τρεῖς μαθητές Του ἀπὸ τὸ ὄρος Θαβώρ. Τοὺς εἶχε δειξεῖ μέρος τῆς θεϊκῆς Του δόξας κι’ ἐκεῖνοι εἶχαν ζήσει γιὰ μερικές στιγμές τὴν ἀκατάλ-

πτη μεγαλοπρέπεια τῆς θεότητας τοῦ Κυρίου. "Ετρεξαν νὰ συναντήσουν τοὺς ἄλλους ἐννιά μαθητές. Τοὺς βρῆκαν νὰ συζητοῦν σὲ μαζεύμενο κόσμο. Ἡ παρουσία τοῦ Κυρίου ἀνακούφισε πολὺ τοὺς μαθητές καὶ εὐχαρίστησε τὸν κόσμο. Οἱ γραμματεῖς εἶχαν ἀρχίσει μὲ τὴν πικρόχολη διάθεσή τους νὰ κακολογοῦν τοὺς μαθητές καὶ συνάμα καὶ τὸν ἀπόντα Διδάσκαλο. "Ενα βασανισμένο καὶ ἀξιολύπητο παιδί τοὺς εἶχε δώσει τὴν ἀφορμή. Ὁ πατέρας του κατατόπισε ἀμέσως τὸν Κύριο περιγράφοντας τὴν θλιβερὴ κατάσταση τοῦ μοναχογιοῦ του. Ἡταν πολὺ βαριὰ ἄρρωστος. Τὸ τρομερὸ δαιμόνιο, τὸ κακὸ καὶ ἄλαλο πνεῦμα, τοῦ εἶχε δέσει κιόλας σῶμα καὶ ψυχή.

"Οταν ἐρχόταν ἡ ὥρα γιὰ βασανισμό, τὸ ταλαιπωρο τὸ παιδὶ σπάραζε κυριολεκτικὰ ἀπὸ συγκλονιστικούς σπασμούς. Τὸ στόμα του ἄφριζε, τὰ δόντια του ἔτριζαν κι' ἔμοιαζε μὲ πεθαμένο. Πολλὲς φορὲς εἶχε πέσει στὴ φωτιὰ καὶ στὸ νερό, μὰ γλίτωνε ἀναπάντεχα ἀπὸ τὸ θάνατο. Γιὰ τὴν θεραπεία τοῦ παιδιοῦ του παρακάλεσε ὁ πονεμένος πατέρας τὸ Διδάσκαλο: «Κύριε, λυπήσου τὸ παιδί μου».

Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἀνέφερε καὶ τὴν αἰτία ποὺ εἶχε ἀνάψει τὴ φιλόνικη συζήτηση τῶν γραμματέων μὲ τοὺς μαθητές. Ὁ πατέρας εἶχε παρακαλέσει ἀπὸ πρίν τοὺς μαθητές νὰ διώξουν τὸ δαιμόνιο καὶ νὰ θεραπεύσουν τὸ ἄρρωστο παιδί. Οἱ προσπάθειές τους ὅμως ἤταν ἄκαρπες καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἀρνητικό. Οἱ γραμματεῖς πήραν γιὰ ἀφορμὴ τὴν ἀδυναμία τῶν μαθητῶν καὶ ἄρχισαν νὰ τοὺς εἰρωνεύωνται καὶ νὰ τοὺς δυσφημοῦν, γιὰ νὰ χάσουν τὴν ύπόληψη τοῦ λαοῦ.

**Ἡ ἄπιστη γενεά.** Ὁ Κύριος δοκίμασε θλίψη καὶ πίκρα. Εἶχε μπροστά του μιὰ γενεά ἄπιστη καὶ διαστρεμένη. Τὴν ἀπίστια τους τὴν ἔδειχναν ὄλοκληρωτικὰ μὲ τὴν ἔλλειψη τῆς ἐμπιστοσύνης τους στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου. Καὶ ἤξεραν καὶ ἔθλεπαν πῶς καμιὰ θεραπεία δὲν εἶναι δυνατή χωρὶς τὴν παρουσία τῆς πίστεως. Καὶ ὅμως αὐτοὶ εἶχαν πάψει νὰ πιστεύουν στὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ. Πίστευαν μονάχα στὸν ἑαυτό τους. Τὸ περίεργο ἤταν πῶς ἔξακολουθοῦσαν νὰ ζητοῦν τὶς θαυματουργικὲς θεραπείες Του. Ἡ κατάσταση αὐτὴ εἶχε δημιουργήσει μέσα τους μιὰ ἐσωτερικὴ τύφλωση καὶ γι' αὐτὸ ὁ Κύριος τοὺς ὄνομάζει διαστρεμένους. Τὸ παράπονο τοῦ Κυρίου ἤταν: μέχρι πότε θὰ βρίσκεται ἀνάμεσα σὲ ἀνθρώπους, ποὺ ἀρνοῦνται καὶ ἀποκρούουν τὴ θείκῃ Του ἀγάπη;

**Ἡ παρουσία τῆς πίστεως.** Ὁ Κύριος τοὺς βοήθησε γι' ἄλλη μιὰ Φορά. Ζήτησε νὰ φέρουν τὸ παιδὶ κοντά Του. Ἐπέτρεψε στὸ δαιμόνιο γιὰ τελευταία φορὰ νὰ δείξῃ τὴν καταστροφική του μανία. Τὸ παιδὶ

επεσε κάτω και ἄρχισε νὰ κυλιέται, νὰ σπαρταρᾶ και νὰ ἀφρίζῃ. 'Ο Κύριος ἔδωσε και στὸν πατέρα μιὰ τελευταία εὐκαιρία νὰ πιστέψῃ. Τὸν ρώτησε λοιπόν: «Πόσος χρόνος ἔχει περάσει ἀπὸ τότε που γίνεται αὐτό;». 'Ο Κύριος ἦξερε τὴν ἀπάντηση, ἀλλὰ ἥθελε νὰ βοηθήσῃ τὸν πατέρα νὰ ἀνακαλύψῃ τὴν ἔλλειψη τῆς πίστεως του. «'Απὸ μικρὸ παιδί. Τὸ δαιμόνιο τὸν ἔχει ρίξει και στὴ φωτιὰ και στὸ νερό, γιὰ νὰ τοῦ πάρῃ τὴ ζωὴ». Μὲ τὰ λόγια αὐτὰ ὁ πατέρας ἔκανε μιὰ ὅμολογία. 'Η ἔλλειψη τῆς πίστεως δὲν τὸν ἄφησε δυὸ χρόνια τώρα νὰ ἐρθῃ κοντὰ στὸν Κύριο. "Ομως τώρα ζητοῦσε μὲ εἰλικρίνεια τὸ ἔλεος και τῇ βοήθειᾳ Του.

**‘Η θαυματουργική δύναμη τοῦ Κυρίου.** Αφοῦ ἡ καρδιά τοῦ πατέρα θεραπεύτηκε ἀπὸ τὴν ἀπιστία, ἤρθε ἡ ὥρα ποὺ καὶ τὸ ταλαιπωριαὶ παιδὶ θὰ ἐλευθερωνόταν ἀπὸ τὸ δαιμόνιο. Ἡ ὁμολογία τῆς πίστεως ἡταν ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς θαυματουργικῆς θεραπείας. Ο Κύριος μὲ τὴ θεϊκὴ Του ἔξουσία<sup>—</sup>ἔδωσε αὐτηρότατη διαταγὴ στὸ δαιμόνιο λέγοντας: «Τὸ πνεῦμα τὸ ἄλαλον καὶ κωφόν, ἐγώ σοι ἐπιτάσσω, εξελθε ἐξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς αὐτόν» (Μάρκ. θ' 25).

Μπροστά στή θεϊκή δύναμη τοῦ Κυρίου τὸ δαιμονιό εγκατελεῖσθαι παιδί, ἀλλὰ μὲ φοβερές κραυγές, μὲ σπαραγμούς καὶ μὲ λυσσασμένη μανία. Τόση ἦταν ἡ ταραχή, ποὺ μόλις ἥσυχασε τὸ παιδί, πολλοὶ νόμισαν ὅτι ἦταν πεθαμένο. Ὁ Κύριος τὸ ἔπιασε ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸ βοήθησε νὰ σηκωθῇ. Ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς ὑπογραμμίζει καὶ τὴ λεπτομέρεια: «Τὸ ξανάδωσε στὸν πατέρα του» (Λουκ. θ' 42). Ὁ κόσμος δοκίμασε ἐκπληξη γιὰ τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ, ποὺ ὁ Κύριος τοὺς παρουσίασε μὲ τὸ θαῦμα.

**‘Η συζήτηση μὲ τούς μαθητές.** Οι μαθητές, όταν βρέθηκαν μόνοι τους, ρώτησαν τὸν Κύριο: «Γιατί ἐμεῖς δὲν μπορέσαμε νὰ βγάλουμε τὸ δαιμόνιο;». «Γιὰ τὴν ὀλιγοπιστία σας», ήταν ἡ ἀπόκριση τοῦ Κυρίου. Καὶ οἱ μαθητές εἶχαν στιγμὲς ὀλιγοπιστίας. Γι' αὐτὸ Χρειάζονταν τὴν ἐνίσχυση καὶ τὴ βοήθεια τοῦ Κυρίου. «Αν ἔχουν πίστη σὰν ἑνα κόκκο σιναπιοῦ, ἔχουν τὴ δύναμη νὰ ξεπερνοῦν καὶ τὰ μεγαλύτερα ἐμπόδια. Μὲ τὴν προσευχὴ καὶ τὴ νηστεία θὰ αὐξάνῃ μέσα στὸν ἄνθρωπο ἡ θεία δύναμη τῆς πίστεως, ποὺ κατορθώνει τὰ πάντα.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴ θεραπείᾳ τοῦ ἐπιληπτικοῦ νέου ὁ Κύριος ὥφ Θεὸς ἔδειξε τὴν κυριαρχία Του πάνω στὸ σατανά. Μὲ τὴν προσευχὴν καὶ τὴν νηστείαν αὔξανει στὸν ἄγθρωπο ή δύναμη τῆς πίστεως στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ.

## KEIMENA

1. «Ο δέ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ τὸ εἰ δύνασαι πιστεῦσαι, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι. Καὶ εὐθέως κράξας ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου μετὰ δακρύῶν ἔλεγε· πιστεύω, Κύριε· θοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ» (Μάρκ. θ' 23-24).

2. «Δεικνύς δὲ καὶ τὸ ἐλάχιστον τῆς γνησίας πιστεως μεγάλα δύναται, ἐμνήσθη τοῦ σινάπεως... τὴν ἄφατον τῆς πιστεως δῆλοι δύναμιν. Εἴ γάρ καὶ τῷ ὅγκῳ μικρὸν δοκεῖ τὸ σίναπι, ἀλλὰ τῇ δυνάμει πάντων ἔστι σφιδρότερον» (Ιω. Χρυσόστομος).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί μᾶς δείχνει ὁ Κύριος μὲ τίς θεραπείες τῶν δαιμονισμένων ἀνθρώπων;
2. Γιατί ὁ Κύριος χαρακτήρισε τοὺς ἀνθρώπους: «γενεὰ ἀπιστος καὶ διεστραμμένη»;
3. Πῶς θοήθησε ὁ Κύριος τὸν πατέρα τοῦ παιδιοῦ ν' ἀποκτήσῃ τὴν ἀπαραίτητη πίστη;
4. Πῶς ὠφελήθηκαν οἱ μαθητὲς ἀπὸ τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ δαιμονισμένου παιδιοῦ;





ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΚΤΗ: Ο ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΣΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

#### 1. Ή θαυματουργική θεραπεία τοῦ γεννημένου τυφλοῦ

( 'lω. θ ' 1-41 )

**Οι εύεργεσίες τοῦ Θεοῦ.** Ὁ Κύριος βρισκόταν μὲ τοὺς μαθητές Του στὰ Ἱεροσόλυμα. Ἔνα Σάββατο, ἐκεῖ πού ἀνηφόριζαν γιὰ τὸ ναό, συναντήθηκαν μ' ἔνα τυφλὸ ζητιάνο, ποὺ ἦταν γνωστὸς στὸ περιβάλλον τοῦ ναοῦ. Οἱ μαθητὲς ἤξεραν πῶς ὁ δυστυχισμένος αὐτὸς ἄνθρωπος γεννήθηκε τυφλός. Βρῆκαν ὅμως τὴν εὐκαιρία νὰ ρωτήσουν τὸν Κύριο: «Διδάσκαλε, ποιὸς ἀμάρτησε αὐτὸς ἢ οἱ γονεῖς του, γιὰ νὰ γεννηθῇ τυφλός;» Καὶ στὶς δυὸ περιπτώσεις ὁ Κύριος ἀπάντησε ἀρνητικά. Ήχαν ξεχάσει καὶ μιὰ τρίτη, ποὺ χρειάστηκε ἐδῶ νὰ ὑπογραμμιστῇ. Ὁ Θεός ἐπέτρεψε τὴ σωματικὴ δοκιμασία στὸν ἄνθρωπο αὐτό, γιὰ νὰ φανερωθοῦν τὰ ἔργα Του ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους.

αύτό, για νά φανερωθουν τα εργα του από τό  
Τό έργο τοῦ Θεοῦ είναι: ή ἀπαλλαγὴ τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τῷ  
σκοτάδι τῆς ἀμαρτίας καὶ ἡ προσφορὰ τοῦ πνευματικοῦ φῶτός·  
Ο Κύριος αὐτὸ τὸ φῶς ἤρθε νά προσφέρῃ στὸν κόσμο γι' αὐτὸ καὶ  
έργαζόταν χωρις καμιὰ διακοπή καὶ καθυστέρηση τὸ έργο τοῦ Θεοῦ.

**Τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας.** Ὁ Κύριος πλησίασε τὸν ἀόμματο, χωρὶς κάν νὰ τὸν ρωτήσῃ. «Εσκυψε καταγῆς καὶ κάνοντας μὲ τὸ σάλιο Του λίγη λάσπη τὴν ἔβαλε στὸ μέρος, ὅπου ἐλειπαν τὰ μάτια τοῦ δύστυχου ἀνθρώπου. Μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο χάρισε ὁ Κύριος στὸν ἀόμματο τὴν θείκη Του δύναμη, ποὺ εἶναι ἀρκετή, γιὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ύπερφυσικὴ θεραπεία. Καὶ ὅμως, σὲ τοῦτο τὸ σημεῖο ἐπρεπε νὰ ρωτηθῇ ὁ ἀόμματος, ἃν τὴν ἀπόδεξεται. Τὸ ναι τοῦ τυφλοῦ θὰ ἐκφραζόταν μὲ τὴν ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη του στὸν Κύριο καὶ στὰ λόγια Του. «Ετοι ὁ Κύριος τοῦ ἔδωσε τὴν ἐντολή: «Πήγαινε, νίψου στὴν κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ», ποὺ μεταφράζεται στὰ Ἑλληνικὰ ἀπεσταλμένος.

‘Η έντολή αύτή ήταν μιά μεγάλη δοκιμασία για τὸν τυφλό. Πριν δοκιμάσῃ ὁ τυφλός τὴν θεραπεία τῶν σωματικῶν του ματιῶν, ἐπρεπε νὰ θεραπεύσῃ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς του. Αὐτὸ θὰ γινόταν, ἀν ἐμπιστευόταν στὰ λόγια τοῦ Κυρίου.

‘Ο τυφλός ἔτρεξε στὴν κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ ὥχι γιατὶ πίστευε πῶς ἡ κολυμβήθρα θὰ τοῦ χάριζε τὸ φῶς τῶν ματιῶν του, ἀλλὰ γιατὶ τοῦ τὸ εἶπε ὁ Κύριος. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς γεμάτης πίστη διαγωγῆς τοῦ τυφλοῦ ήταν νὰ δῆ γιατὶ πρώτη φορὰ μὲ τὰ μάτια του τὸ θαυμάσιο κόσμο τῆς δημιουργίας.

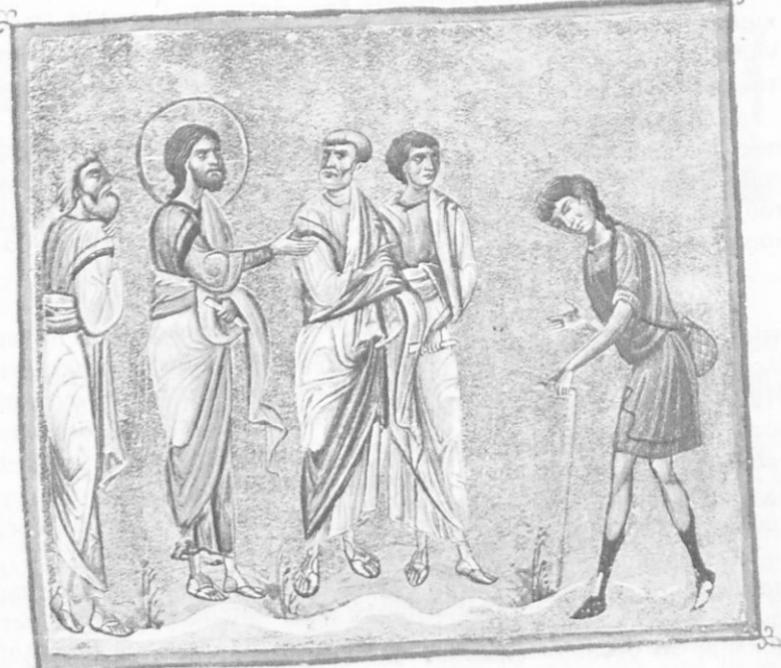
**‘Η ἀνάκριση τῶν Φαρισαίων.** Οἱ πρῶτοι ποὺ ἀνακάλυψαν τὴν θεραπεία τοῦ τυφλοῦ ήταν οἱ γείτονες. Χωρίστηκαν σὲ δυὸ ὄμαδες. ‘Η μιὰ ἔλεγε πῶς αὐτὸς εἶναι ὁ τυφλός ποὺ ξέραμε καὶ ὅτι τώρα ἔγινε καλά. ‘Η ἄλλη ὄμαδα ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ ἔξηγήσῃ τὸ γεγονός, ἔλεγε πῶς αὐτὸς δὲν εἶναι ὁ τυφλός ποὺ ἤξεραν. ‘Ο θεραπευμένος ὅμως ὄμολογοῦσε καὶ τὸ γεγονός καὶ τὸν τρόπο τῆς θεραπείας του. ‘Η συζήτηση εἶχε ἀνάψει γιὰ τὰ καλά, γιατὶ τὸ θαῦμα εἶχε γίνει καὶ σὲ ἡμέρα ἀργίας, τὸ Σάββατο.

Οἱ Φαρισαῖοι πῆραν τὴν ἀνάκριση στὰ χέρια τους. ‘Ο σκοπός τους ήταν νὰ δυσφημήσουν ὅσο μποροῦσαν περισσότερο τὸν Κύριο. Ρώτησαν τὸν τυφλὸν γιὰ τὴν θεραπεία του. ‘Εκεῖνος ἀπάντησε καὶ ἐπανέλαβε ὄλόκληρο τὸ γεγονός. Οἱ Φαρισαῖοι ὅμως κατηγοροῦσαν στὸν τυφλὸν τὸν Κύριο λέγοντας: ‘Ο ἄνθρωπος αὐτὸς δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἀπὸ τὸ Θεό, ἀφοῦ δὲν ἐ-Φαρμόδει τὴν ἀργία τοῦ Σαββάτου». ‘Η κατηγορία τους δὲν ἐπιασε, γιατὶ ὁ κόδιμος ἔλεγε: ‘Πῶς μπορεῖ ἔνας ἀμαρτωλός νὰ κάνῃ τέτοια θαυμαστὰ γεγονότα;». Τὴν ἀσύστατη κατηγορία τῶν Φαρισαίων ἀπέκρουσε καὶ ὁ τυφλός, ποὺ ἀναγνώρισε στὸν Κύριο προφητικὲς ίκανότητες.

‘Η κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ.



**‘Η μαρτυρία τῶν γονέων.** Οἱ ιουδαῖοι δὲν πίστευσαν στὶς μαρτυρικὲς καταθέσεις τοῦ τυφλοῦ. Κάλεσαν τοὺς γονεῖς του



Ἡ Ἰαση τοῦ τυφλοῦ. Μικρογραφία ἀπὸ Εὐαγγελιστάριο τῆς Ἱ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἀγίου ὄρους (11ος αἰ.).

γιὰ νὰ τοὺς ρωτήσουν ἃν στὸ πρόσωπο τοῦ θεραπευμένου τυφλοῦ ἀναγνώριζαν τὸ παιδί τους. Ἐκεῖνοι παρ' ὅλο ποὺ φοβήθηκαν τοὺς Ἰουδαίους μήπως τοὺς κάνουν ἀποσυνάγωγους, μαρτύρησαν: «Γνωρίζομε πῶς αὐτὸς εἶναι ὁ γιός μας καὶ πῶς γεννήθηκε τυφλός. Τώδε πῶς θλέπει καὶ ποιὸς τοῦ ἀνοιξε τὰ μάτια δὲ ξέρομε. Αὐτὸς ἔχει τὴν ἀνάλογη ἡλικία. Ρωτήστε τὸν γιὰ νὰ σᾶς μιλήσῃ γιὰ τὸν ἔαυτό του».

**Ο φωτισμένος τυφλός.** Ἡ δεύτερη ἀνάκριση τοῦ θεραπευμένου τυφλοῦ ἦταν πολὺ πιὸ σκληρή. Τὸν κάλεσαν νὰ δώσῃ στὸ Θεό καὶ ν' ἀποκηρύξῃ τὸν ἀμαρτωλὸ ἄνθρωπο, ποὺ τὸν θεράπευσε. Ὁ τυφλός εἶχε πιὰ καταλάβει τὶς προθέσεις τους. Γι' αὐτὸς καὶ δὲν ἥθελε ν' ἀπαντήσῃ. στὶς ἐρωτήσεις τους λέγοντας: «Γιατὶ πάλι μὲ ρωτάτε; Γιατὶ θέλετε νὰ ξανακούσετε γιὰ τὸν ἄνθρωπο αὐτό; Μήπως θέλετε κι' ἐσεῖς νὰ γίνετε μαθητές Του;

Ἡ εἰρωνικὴ αὐτὴ ἐρώτηση τοῦ τυφλοῦ φούντωσε τὸ θυμὸ τῶν

Φαρισαίων. «Ἐμεῖς, τοῦ ἀπάντησαν, εἴμαστε μονάχα μαθητὲς τοῦ Μωυσῆ. Ξέρομε πῶς ὁ Θεὸς μίλησε στὸ Μωυσῆ. Ἐνῶ δὲν ξέρομε ἀπὸ ποῦ ἔρχεται αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος». Σὲ τοῦτο τὸ σημεῖο ὅμως ὁ τυφλὸς ἔγινε ὁ δάσκαλος τῶν Φαρισαίων. Τοὺς εἶπε λοιπόν: «”Οποιος κάνει θαύματα, αὐτὸς πρέπει νὰ φέρνῃ μαζί του τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεὸς δὲν ἀκούει τοὺς ἀμαρτωλούς, ἀλλὰ τοὺς θεοσεβεῖς. ”Αν ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς δὲν ἔρχόταν ἀπὸ τὸ Θεό, δὲν θὰ μποροῦσε ποτὲ νὰ χαρίσῃ καὶ νὰ ἀνοίξῃ θαυματουργικὰ τὰ μάτια ἐνὸς γεννημένου τυφλοῦ». Ἐδῶ οἱ Φαρισαῖοι ἔγιναν θηρία, γιατὶ δὲν ἀνέχονταν νὰ τοὺς διδάσκῃ ἢνας ἄνθρωπος ποὺ ἤταν γεννημένος μέσα στὴν ἀμαρτία. «Καὶ τὸν ἔθγαλαν ἔξω μὲ διάθεση νὰ τὸν κάνουν ἀποσυνάγωγο».

**Ἡ φωτισμένη πίστη.** Ὁ Κύριος ἔμαθε τὴ σκληρὴ δοκιμασία τοῦ θεραπευμένου τυφλοῦ. Οἱ Φαρισαῖοι τὰ κατάφεραν καλὰ καὶ τὸν ἀνακήρυξαν ἀποσυνάγωγο. Ὁ Κύριος συνάντησε γιὰ δεύτερη φορὰ τὸν τυφλό. Ἡθελε νὰ δοκιμάσῃ τώρα τὴ ζωντανὴ πίστη του. Τὸν ρώτησε λοιπὸν ὁ Κύριος: «Πιστεύεις στὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ;» Καὶ ὁ θεραπευμένος τυφλὸς ἀπάντησε: «Καὶ ποιὸς εἰναι, Κύριε, γιὰ νὰ Τὸν πιστεύω;» Τότε τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ Ἰησοῦς: «Καὶ Τὸν ἔχεις δεῖ καὶ αὐτὸς ποὺ μιλεῖ μαζί σου αὐτὸς εἰναι». Ἀμέσως ὁ τυφλὸς ἀπάντησε: «Πιστεύω, Κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ» (Ιω. θ' 38).

Τελικὰ ὁ Κύριος ξεσκέπασε τὴν πνευματικὴ τυφλότητα τῶν Φαρισαίων. Ἡ ἀπίστια τους προερχόταν ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴ τους σκληρότητα. Ἐνῶ ἔθλεπαν τὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου, δὲν Τὸν πίστευαν. Ἡ εὐθύνη τους ἤταν πολὺ βαριά. Γι' αὐτὸ καὶ τοὺς ἔλεγε ὁ Κύριος: «Ἡ ἀμαρτία σας θὰ μένῃ γιὰ πάντα. Καὶ τοῦτο γιατὶ, ἐνῶ ὁμολογεῖτε πῶς δὲν είστε τυφλοί, στὴν πραγματικότητα δὲν βλέπετε».

Ἡ Ἐκκλησία μας θυμάται τὸ θαυματουργικὸ αὐτὸ γεγονός τὴν ἔκτη Κυριακὴ ἀπὸ τὸ Πάσχα, ποὺ τὴν ὀνομάζει Κυριακὴ τοῦ Τυφλοῦ.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴ θαυματουργικὴ θεραπεία τοῦ γεννημένου τυφλοῦ ὁ Κύριος ἀποκάλυψε στοὺς ἀνθρώπους τὴν παντοδυναμία τοῦ Θεοῦ καὶ στὸν τυφλὸ καὶ σὲ ὅλους μας ὅτι εἰναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Καὶ τις ἐστιν, Κύριε, ἵνα πιστεύωσα εἰς αὐτὸν; Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἔώρακας (= καὶ ἔχεις δεῖ) αὐτὸν καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ ἐκεῖνός ἐστιν» (Ιω. θ' 36, 37).

2. «”Ολον τὸν βίον ὁ τυφλός, νύκτα λογιζόμενος ἔθόησε πρὸς σέ, Κύριε. Ἀνοιξόν μου τὰς κόρας. Υἱὲ Δαυΐδ, ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, ἵνα μετὰ πάντων κάγω, ὑμνήσω σου τὴν δύναμιν» (ὕμνος ἀπὸ τὴν Κυριακὴ τοῦ Τυφλοῦ).

1. Ποιά σημεία σου έκαναν έντύπωση άπό τη διαγωγή τοῦ θεραπευμένου τυφλοῦ;
2. Ποιές ήταν οι προθέσεις τῶν Φαρισαίων, όταν ζητοῦσαν τίς μαρτυρικές καταθέσεις τοῦ τυφλοῦ;
3. Ποιὸ είναι κατά τὴ γνώμη σου τὸ σημαντικότερο σημεῖο τῆς θαυματουργικῆς θεραπείας;
4. Γιατί ὁ Κύριος ζήτησε άπό τὸν τυφλὸν νὰ πάνε νὰ νιφτῇ στὴν κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ;

## 2. 'Ο Ιησοῦς εύλογεῖ τὰ μικρὰ παιδιά

(Ματθ. ιθ' 13-15, Μάρκ. ι' 13-16, Λουκ. ιη' 15-17)

**Τὸ ύποδειγμα τῆς ἐμπιστοσύνης.** 'Ο Κύριος εἶχε μίλησει στοὺς μαθητές Του γιὰ τὸ πάθος Του. "Αλλωστε πλησίαζε καὶ ἡ ὥρα, ποὺ θὰ θυσίαζε τὸν Ἐαυτό Του γιὰ τὴ σωτηρία ὅλου τοῦ κόσμου. "Ἐπρεπε ὅμως νὰ θοηθῆσῃ καὶ τοὺς μαθητές Του καὶ τὸ λαὸν ὑπό τὸ δυνατὸν μεγαλύτερη ἐμπιστοσύνη στὸ πρόσωπό Του. Τὸ ύποδειγμα μιᾶς τέτοιας ἐμπιστοσύνης τὸ παρουσίασε ὁ Κύριος μὲ τὰ μικρὰ παιδιά. Σύνδεσε λοιπὸν τὴν παιδικὴ ηλικία μὲ τὴ βασιλεία τῶν Οὐρανῶν.

**Οἱ μητέρες μὲ τὰ παιδιά τους στὸ Χριστό.** 'Ανάμεσα στοὺς ἀκροατές τοῦ Κυρίου βρίσκονταν καὶ πολλές μητέρες, ποὺ κρατοῦσαν ὥρες ὀλόκληρες στὶς ἀγκαλιές τους τὰ παιδιά. Κάποτε θρῆκαν τὴν εὔκαιρία κι' ἔφεραν τὰ παιδιά τους στὸ Χριστό, γιὰ νὰ τὰ εὐλογήσῃ καὶ νὰ προσευχηθῇ γι' αὐτά.

Οἱ Ἰουδαῖοι πρόσεχαν πάρα πολὺ τὴν εὐλογία. Οἱ γονεῖς εὐλογοῦσαν τὰ παιδιά τους κάθε Σάββατο. Στὴ γιορτὴ τοῦ ἔξιλασμοῦ τὰ πήγαιναν στοὺς γραμματεῖς γιὰ νὰ δεχτοῦν τὴν εὐλογία ἀπὸ τὴ συναγωγή. Τὸ παιδί ὅμως πρὶν ἀπὸ τὰ δώδεκα χρόνια του δὲν εἶχε καμιὰ θέση στὴ συναγωγή. Τοῦτο γινόταν, γιατί οἱ Ἰουδαῖοι νόμιζαν πῶς τὰ παιδιά δὲν μποροῦσαν νὰ καταλάβουν τὸ νόμο καὶ τοὺς προφῆτες γι' αὐτὸ καὶ δὲν τ' ἄφηναν νὰ μπαίνουν στὶς συναγωγές.

"Οταν εἶδαν οἱ μαθητές τις μητέρες νὰ φέρνουν τὰ παιδιά τους στὸν Ἰησοῦ, ἔτρεξαν ἀμέσως νὰ τις ἀπομακρύνουν. 'Ασφαλῶς θὰ σκέφτηκαν πῶς δὲν θὰ ήταν σωστὸς ὁ κουρασμένος Διδάσκαλος νὰ



'Ο Ιησούς εύλογει παιδί. Μικρογραφία ἀπό Εὐαγγελιστάριο τῆς Ι. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἀγίου Όρους (11ος αι.).

ένοχληται καὶ ν' ἀπασχοληται μὲ τὰ μικρὰ παιδιά. Εἶχαν ξεχάσει  
ὅμως τὰ ὅσα ὁ Κύριος τοὺς εἶχε πεῖ πρωτύτερα.

**Ἡ διδασκαλία τοῦ Κυρίου γιὰ τὰ παιδιά.** Ὁ Κύριος εἶχε πάρει  
ἄφορμή ἀπὸ μιάν ἐρώτηση τῶν μαθητῶν. Ζητοῦσαν δηλαδὴ νὰ μάθουν,  
ποιὸς ἦταν ὁ μεγαλύτερος στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ὁ Κύριος  
κάλεσε τότε ἔνα μικρὸ παιδί καὶ ἀφοῦ τὸ ἔθαλε νὰ σταθῇ ἀνάμεσα  
στοὺς μαθητές, τοὺς εἶπε: «Σᾶς θεβαιώνω ὅτι ἂν δὲν γίνετε κι'  
ἔσεις σὰν τὰ μικρὰ παιδιά, δὲν θὰ εἰσέλθετε στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.  
» Οποιος ταπεινώσῃ τὸν ἑαυτό Του σὰν τὸ μικρὸ αὐτὸ παιδί, αὐτὸς θὰ  
είναι ὁ μεγαλύτερος στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. «Οποιος δεχτῇ  
στὸ δόνομά μου ἔνα μικρὸ παιδί, αὐτὸς είναι σὰν νὰ δέχεται καὶ νὰ  
τιμᾶ ἔμένα τὸν ἴδιο. Χρειάζεται μεγάλη προσοχή, ώστε νὰ μὴν σκαν-  
δαλίσῃ κανεὶς ἔνα ἀπὸ τὰ μικρὰ αὐτὰ παιδιά, ποὺ μὲ ἐμπιστεύονται

άπόλυτα. Προσέχετε νὰ μὴν καταφρονήσετε οὕτε ἔνα ἀπὸ μικρὰ παιδιά αὐτά, γιατὶ οἱ φύλακες ἄγγελοί τους θλέπουν πάντοτε τὸ πρόσωπο τοῦ Πατέρα μου, ποὺ εἶναι στοὺς οὐρανούς».

**‘Η εὐλογία τοῦ Ἰησοῦ’.** Ο Κύριος βοήθησε καὶ πάλι τοὺς μαθητές Του νὰ ξαναθυμηθοῦν τὰ λόγια, ποὺ τοὺς εἶχε πεῖ πρωτύτερα. «Ἀφῆστε τὰ παιδιά νὰ ἔρθουν κοντά μου καὶ μὴν τὰ ἐμποδίζετε, γιατὶ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἀνήκει σ’ αὐτά» (Μάρκ. I' 14).

‘Η θέση τῶν παιδιῶν θρίσκεται κοντά στὸ Χριστό. “Οποιος ὅμως ἔχει μέσα του τὸ Χριστό, σὲ αὐτὸν ἀνήκει ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. ‘Η ἀγάπη τοῦ Κυρίου γιὰ τὰ παιδιά ἡταν πολὺ μεγάλη. Τὸ ἀγκάλιασε μὲ στοργὴ καὶ τρυφερότητα. Ἀκούμπησε τὰ χέρια Του πάνω στὰ κεφάλια τους καὶ τὰ εὐλόγησε· δηλαδὴ ἔδωσε σ’ αὐτὰ τὴν εὔκαρπία καὶ τὴ δύναμη νὰ ἔξακολουθοῦν νὰ εἶναι παιδιά τοῦ Θεοῦ καὶ ὅταν θὰ μεγαλώσουν καὶ θὰ γίνουν ἄνδρες. ‘Η ζωὴ τους ὀλόκληρη νὰ εἶναι γεμάτη ἀπὸ εἰρήνη, χαρὰ καὶ εὐλογία.

**Προφητεία γιὰ τὸ πάθος.** Ο Κύριος ἀκόμη μιὰ φορὰ προφήτευσε στοὺς μαθητές Του γιὰ τὸ πάθος καὶ τὴν ἔνδοξη Ἀνάστασή Του. ‘Ἐπανέλαβε λοιπὸν σ’ αὐτοὺς μὲ σαφήνεια:

«Ο Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀνέβαίνει στὰ ιεροσόλυμα. Μὰ θὰ παραδοθῇ στὰ χέρια τῶν γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων. Ἐκεῖνοι θὰ Τὸν παραδώσουν στὰ χέρια τῶν εἰδωλολατρῶν. Θὰ τὸν ἐμπαιξουν, θὰ Τὸν βρίσουν, θὰ Τὸν φτύσουν, θὰ Τὸν μαστιγώσουν. Στὸ τέλος θὰ Τὸν σταυρώσουν. “Ομως τὴν τρίτη ἡμέρα ἀπὸ τὸ δυνατό Του θὰ ἀναστηθῇ».

Οι μαθητές Του πάλι δὲν μπόρεσαν νὰ καταλάβουν τὸ Πάθος τοῦ Κυρίου. Χρειάζονταν ὅμως ν’ αὐξήσουν ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότερο τὴν ἐμπιστοσύνη τους στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου. Σ’ αὐτὴ τὴν προσπάθειά τους θὰ τοὺς βοηθοῦσαν τὰ μικρὰ παιδιά καὶ τὰ ὄσα ὁ Κύριος τοὺς δίδαξε γι’ αὐτά.

Τὸ μικρὸ παιδὶ ἔχει ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στοὺς γονεῖς του, γιατὶ τοὺς ἀγαπᾷ μὲ ὅλη τὴν καρδιά του. Τέτοια ἐμπιστοσύνη ζητεῖ καὶ ὁ Θεὸς ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ἀπὸ τὰ παιδιά Του. Τέτοια ἐμπιστοσύνη ζητοῦσε καὶ ὁ Κύριος ἀπὸ τοὺς ἀκροατές Του, ὅταν εἶχε ἀρχίσει τὸ δημόσιο ἔργο Του. «Μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ ἐυαγγελίῳ» ἔλεγε (Μάρκ. α' 15). Καὶ πρὶν ἀπὸ κάθε θαῦμα Του προσπαθοῦσε ὁ Κύριος νὰ γεμίσῃ μὲ τέτοια πίστη καὶ ἐμπιστοσύνη τὶς καρδιές τῶν ἀνθρώπων. Μονάχα μὲ τὴν ἐμπιστοσύνη στὸ Χριστὸ εἶναι ὅλα αὐτὰ δυνατά. Γι’ αὐτὸ καὶ οἱ μαθητές παρακαλοῦσαν ἀδιάκοπα καὶ θερμὰ τὸν Κύριο λέγοντας: Πρόσθες ἡμῖν πίστιν» (Λουκ. ιζ' 5).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** 'Ο Κύριος δέχεται τά παιδιά κοντά Του, γιατί σ' αύτά άνήκει ή θασιλεία τῶν οὐρανῶν. Τὰ μικρά παιδιά είναι γιά τοὺς μεγάλους υπόδειγμα ἀπόλυτης ἐμπιστοσύνης. Μονάχα μὲν μιά τέτοια ἐμπιστοσύνη μπορεῖ δι' ἄνθρωπος νά καταλάβῃ τὸ πάθος τοῦ Κυρίου καὶ νά πανηγυρίσῃ τὴν ἔνδοξην Ἀνάστασή Του.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «"Ἄφετε τὰ παιδιά ἔρχεσθαι πρός με, καὶ μὴ κωλύετε αὐτά τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ θασιλεία τοῦ Θεοῦ" (Μάρκ. ι' 14).
2. «Ἐι δύνασαι πιστεῦσαι, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι» (Μάρκ. θ' 23).
3. «Πιστεύειν ἀναγκάιον καὶ σωτῆριον ὡς τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσι καὶ τὰ παιδία τοῖς διδασκάλοις» (Μέγας Βασιλειος).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατί ὁ Κύριος εἶπε ὅτι στὰ μικρὰ παιδιά ἀνήκει ἡ θασιλεία τῶν οὐρανῶν;
2. Ποιὸ σημεῖο ὑπογραμμίζεις ιδιαίτερα ἀπὸ τὴν τρίτη παράγραφο τοῦ μαθήματός σου;
3. Τί ἥθελε νά διδάξῃ ὁ Κύριος στοὺς μαθητές Του μὲ τὴν εὔλογία τῶν μικρῶν παιδιῶν;
4. Διάθασε προσεκτικὰ τὸ χωρίο Λουκ. ιη' 17. Τί θέλει νά μᾶς πῇ ὁ Κύριος;

## 3. 'Η ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου

('Ιω. ια' 1-57)

**'Ο Ἰησοῦς πέρα ἀπὸ τὸν Ἰορδάνη.** 'Ο Κύριος θρισκόταν μὲ τοὺς μαθητές Του στὸν πέρα ἀπὸ τὸν Ἰορδάνη τόπο, ἐκεῖ ὅπου ὁ Ἰωάννης εἶχε ἀρχίσει τὸ ἔργο τῆς μετανοίας καὶ τοῦ βαπτίσματος.

"Ἐνας ἀγγελιοφόρος πλησίασε ἔαφνικὰ τὸν Ἰησοῦν καὶ τοῦ μετέφερε ἔνα μήνυμα ἀπὸ τίς δυὸ ἀδερφές Μάρθα καὶ Μαρία. Καὶ οἱ δυό τους μαζὶ μὲ τὸν ἀδερφό τους Λάζαρο κατάγονταν ἀπὸ τὴν Βηθανία, ποὺ ἦταν κοντά στὰ Ἱεροσόλυμα (3 χλμ. περίπου). 'Ο ἀδερφός τους, ὁ Λάζαρος, ἦταν βαριά ἅρρωστος. Οἱ δυὸ ἀδερφές είχαν ιδιαίτερη ἐμπιστοσύνη στὴν ἀγάπη, ποὺ ἔτρεφε ὁ Κύριος γιὰ τὴν οἰκογένειά τους. Πίστευαν μάλιστα πώς ὁ Κύριος ἀμέσως θὰ ἔρχόταν στὴν Βηθανία κι' ἔτσι μὲ τὴν παρουσία Του θὰ ἀπομάκρυνε τὸ θάνατο ἀπὸ τὸν ἀγαπητό Του φίλο Λάζαρο.

**'Η συνομιλία τοῦ Ἰησοῦ μὲ τοὺς μαθητές.** 'Ο Ἰησοῦς ὅμως, ἀφοῦ ἀκουσε τὴν εἰδηση τοῦ ἀγγελιοφόρου, εἶπε στοὺς μαθητές Του: «'Η ἀρώστια αὐτὴ δὲν θὰ καταλήξῃ σὲ θάνατο, ἀλλὰ θὰ παρουσιάσῃ τὴν

δόξα τοῦ Θεοῦ, ποὺ εἶναι σύγχρονα καὶ ἡ δόξα τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ». Ό Κύριος παρέτεινε λοιπὸν τὴν παραμονή Του στὸ μέρος ἐκεῖνο ἀκόμη δυὸ ἡμέρες. Οἱ μαθητὲς ὅμως δὲν κατάλαβαν τὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ.

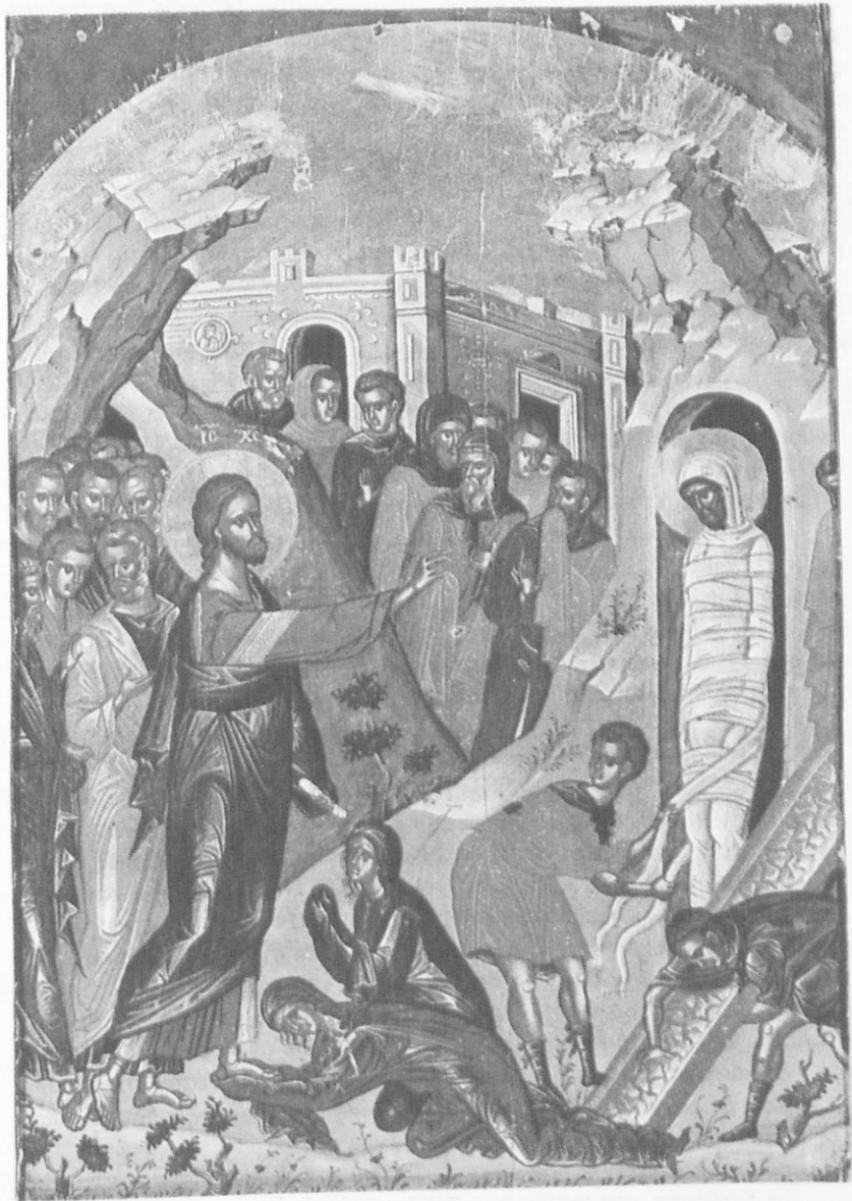
Ἄφου πέρασαν οἱ δυὸ ἡμέρες, ὁ Κύριος εἶπε πάλι στοὺς μαθητές Του: « "Ἄς πᾶμε τώρα στὴ Βηθανία. Ὁ φίλος μας ὁ Λάζαρος ἔχει κοιμηθῆ. Καὶ πρέπει νὰ πάω ἐκεῖ νὰ τὸν ξυπνήσω". Οἱ μαθητές, ὅταν ἄκουσαν γιὰ υπνο, νόμισαν πῶς ὁ Λάζαρος κοιμόταν πραγματικά. Γι' αὐτὸ καὶ εἶπαν στὸν Ἰησοῦ: «Κύριε, ἂν ὁ Λάζαρος κοιμήθηκε, θὰ γίνη ὄπωσδήποτε καλά».

Τότε ὁ Ἰησοῦς μίλησε πιὸ καθαρά. «Ο Λάζαρος εἶναι πεθαμένος πιά. Καὶ χαίρω γιὰ σᾶς, γιατὶ θὰ στηριχθῆτε περισσότερο στὴν πίστη σας. Χαίρω, ποὺ δὲν ἦμουν ἐκεῖ».

**‘Ο Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθητὲς στὴ Βηθανία.** «Οταν ἔφτασαν ἐκεῖ, ὁ Λάζαρος εἶχε ταφῆ ἑδῶ καὶ τέσσερεις ἡμέρες. Πολλοὶ συγγενεῖς, φίλοι καὶ γνωστοὶ εἶχαν ἔρθει ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, γιὰ νὰ μυλυπηθοῦν καὶ νὰ παρηγορήσουν τίς δυὸ ἀδερφές. «Οταν ἡ Μάρθα ἔμαθε ὅτι ἐρχόταν ἀπὸ μακριὰ ὁ Ἰησοῦς, ἔτρεξε πρώτη νὰ Τὸν προϋπαντήσῃ. Τὰ πρώτα λόγια τῆς στὸν Ἰησοῦ ἦταν: «Κύριε, ἂν βρισκόσουν ἑδῶ, δὲν θὰ εἶχε πεθάνει ὁ ἀδελφός μου». «Ομως γνωρίζω ὅτι καὶ τώρα γιὰ ὅσα θὰ παρακαλέσης τὸ Θεό, θὰ σου τὰ δώσῃ». Ο Κύριος διαβεβαίωσε ὅτι ὁ ἀδερφός της θὰ ἀναστηθῇ. Η Μάρθα εἶχε ἐμπιστοσύνη στὸν Ἰησοῦ. Τὸν ἀναγνώριζε γιὰ προφήτη. «Ομως ἦταν ἀνάγκη νὰ Τὸν δεχτῆ καὶ ως Μεσσία. Ο Κύριος τὴ θοήθησε μὲ τὰ λόγια: «Ο ἀδελφός σου θὰ ἀναστηθῇ. Ἐγὼ εἶμαι ἡ ἀνάσταση καὶ ἡ ζωὴ. «Οποιος πιστεύει σ' ἐμένα καὶ ἀν ἀκόμη πεθάνη, θὰ ζήσῃ. Καὶ ὅποιος ζῇ καὶ πιστεύει σ' ἐμένα, δὲν θὰ πεθάνη ποτέ». Η πίστη τῆς Μάρθας ὀλοκληρώθηκε μὲ τὴ θαυμάσια ὅμολογία τῆς: «Κύριε, ἔχω πιὰ πιστεύσει, πῶς Σὺ εἶσαι ὁ Χριστὸς, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἤρθες στὸν κόσμο».

**‘Η συγκίνηση τοῦ Ἰησοῦ.** Στὸ μεταξὺ ἡ Μάρθα θρήκε τὴν εύκαιριά κι ἔτρεξε νὰ φωνάξῃ τὴν ἀδερφή της Μαρία, ποὺ τῆς εἶπε κρυφά: «Ο Διδάσκαλος βρίσκεται ἑδῶ καὶ σὲ φωνάζει».

Η Μαρία σηκώθηκε ἀμέσως καὶ ἤρθε στὸ μέρος, ὅπου ἡ Μάρθα εἶχε προϋπαντήσει τὸν Ἰησοῦ, ποὺ ἀκόμη δὲν εἶχε μπῆ στὸ χωριό. Ο κόσμος ὅμως, ὅταν εἶδε τὴ Μαρία νὰ σηκώνεται καὶ νὰ θγαίνη, τὴν ἀκολούθησαν, γιατὶ νόμισαν πῶς πήγαινε στὸν τάφο γιὰ νὰ κλάψη. Η Μαρία, ὅταν ἔφτασε καὶ εἶδε τὸν Ἰησοῦ, ἐπεσε στὰ πόδια Του καὶ μὲ θουρκωμένα ἀπὸ τὸ κλάμα μάτια τοῦ εἶπε: «Κύριε, ἂν βρισκόσουν ἑδῶ, ὁ ἀδερφός μου δὲν θὰ πέθαινε».



Η "Εγέρση τού Λαζάρου. Εικόνα στήν 'Ι. Μονή Σταυρονικήτα τού 'Αγιου Όρους (16ος αι.).

.Τὰ σπαρακτικά κλάματα καὶ οἱ λυγμοὶ τῆς Μαρίας ἔκαναν καὶ τοὺς ἄλλους νὰ κλαῖνε. "Οταν ὁ Ἰησοῦς εἶδε τὴν Μαρία καὶ τοὺς Ἰουδαίους ποὺ τὴν ἀκολούθησαν νὰ κλαῖνε, συγκινήθηκε κι' ὁ ἴδιος ὥσπου δάκρυσε, ὅταν τὸν κάλεσαν νὰ 'ρθῇ καὶ νὰ δῆ τὸ μνημεῖο τοῦ Λαζάρου.

**Ἡ ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου.** "Ολοὶ μαζὶ τώρα βρέθηκαν στὸν τάφο τοῦ Λαζάρου. 'Ο τάφος ἦταν ἔνα σπήλαιο καὶ ἀπέξω ἔκλεινε μὲ μιὰ βαριὰ πέτρα. 'Ο Ἰησοῦς ἔδωσε ἐντολὴ νὰ σηκώσουν τὴν πέτρα. 'Η Μάρθα ὅμως ἀνησύχησε καὶ εἶπε στὸν Ἰησοῦ. «Κύριε, εἰναι ἡ τέταρτη ἡμέρα ποὺ βρίσκεται μέσα καὶ ὀπωσδήποτε ἔχει ἀρχίσει νὰ μυρίζῃ». 'Ο Κύριος ὅμως τῆς ἔδωσε τὴν κατάλληλη ἀπάντηση: «Δέν σου εἶπα, πῶς ἂν πιστεύσης, θὰ δῆς τὴ δόξα τοῦ Θεοῦ;».

'Η πέτρα εἶχε κιόλας σηκωθῆ ἀπὸ μερικοὺς Ἰουδαίους. 'Ο Κύριος προσευχήθηκε θερμά στὸν οὐράνιο Πατέρα Του. Τὸν εὐχαρίστησε γιὰ τὸ θαῦμα ποὺ θὰ γίνη. "Ετσι ὁ λαὸς βλέποντας τὸ θαῦμα θὰ πιστεύσῃ ὅτι εἰναι ὁ πραγματικὸς Μεσσίας, ποὺ Τὸν ἔστειλε ὁ Θεός.

Μιὰ κυριαρχικὴ προσταγὴ ἔσπασε τὴν νεκρικὴ σιγή, ποὺ ἦταν ὀλόγυρα χυμένη: «Λάζαρε, δεῦρο ἔξω». Τὰ θεϊκὰ αὐτὰ λόγια τοῦ Κυρίου χάρισαν ἀμέσως τὴν ζωὴ στὸ νεκρωμένο σῶμα τοῦ Λαζάρου. 'Ο Λάζαρος σηκώθηκε καὶ βγῆκε ἀπὸ τὸν τάφο δεμένος μὲ τὰ νεκρικὰ σάθανα. Τώρα μποροῦσε νὰ περπατήσῃ, ἀφοῦ πρῶτα τοῦ ἔλυσαν τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια ποὺ ἦταν δεμένα.

**Ἡ ἀπόφαση τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν Φαρισαίων.** Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους, ποὺ παρακολούθησαν τὸ θαῦμα, πίστεψαν στὸν Κύριο. Μερικοὶ ὅμως ἀπὸ αὐτοὺς ἔτρεξαν νὰ πληροφορήσουν τοὺς Φαρισαίους. Κι' ἐκεῖνοι μαζὶ μὲ τοὺς ἀρχιερεῖς συγκάλεσαν δίχως ἀργοπορία τὸ συνέδριο. Χαρακτήρισαν τὸν Ἰησοῦ ἐπικινδυνό γιὰ τὸν τόπο καὶ τὸ ἔθνος ὄλοκληρο. Μάλιστα ὁ ἀρχιερέας Καΐάφας προφήτευσε, χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ: «Μᾶς συμφέρει νὰ πεθάνῃ ἔνας ἄνθρωπος γιὰ χάρη τοῦ λαοῦ καὶ γιὰ νὰ μὴν καταστραφῇ ὄλοκληρο τὸ ἔθνος».

'Απὸ τὴν ἡμέρα λοιπὸν ποὺ ὁ Κύριος ἔκανε τὸ θαῦμα καὶ ἀνέστησε τὸ Λάζαρο, ἀποφάσισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ὄριστικὰ πιὰ νὰ θανατώσουν τὸν Ἰησοῦ. 'Ο Κύριος ὅμως κρυβόταν στὴν πόλη 'Εφραὶμ κι ἐκεῖ ἔμενε μὲ τοὺς μαθητές Του, ὡσότου ἔρθη ἡ ὥρα τῆς μεγάλης θυσίας.

**Τὸ Σάββατο τοῦ Λαζάρου.** 'Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει πανηγυρικὰ τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου τὸ Σάββατο πρὶν ἀπὸ

τήν Κυριακὴν τῶν Βαΐων. Οἱ ὕμνοι τῆς Ἐκκλησίας εἶναι γεμάτοι ἀπὸ τὴν διαβεβαίωση τοῦ Κυρίου γιὰ τὴν κοινὴν ἀνάστασην πρὶν ἀπὸ τὸ πάθος Του. Ἡ ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου εἶναι ὁ τύπος καὶ τῆς δικῆς μας ἀναστάσεως, ποὺ ὁ Κύριος μᾶς χάρισε ὡς νικητὴς καὶ ἐξολοθρευτὴς τοῦ θανάτου.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴν ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου ἔδειξε ὁ Κύριος τὴν δύναμη καὶ τὴν κυριαρχία Του πάνω στὸ θάνατο. Ἐνίσχυσε καὶ τὴν πίστη μας ὅτι Αὐτὸς εἶναι ἡ ἀνάσταση καὶ ἡ ζωὴ.

#### KEIMENA

1. «Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωὴ. Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, κάνει ἀποθάνησην καὶ πάσι ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα» (Ἰω. 1α' 25, 26).

2. «Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν πρὸ τοῦ σοῦ Πάθους πιστούμενος (= πιστοποιῶντας), ἐκ νεκρῶν ἥγειρας (= ἀνέστησες) τὸν Λάζαρον, Χριστὲ ὁ Θεός· ὅθεν καὶ ἡμεῖς, ὡς οἱ παιδεῖς, τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες, σοὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου θωμαῖν· Ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὄνόματι Κυρίου» (ἀπολυτικὸν τῆς γιορτῆς).

3. «Ἡ πάντων χαρά, Χριστός, ἡ ἀλήθεια, τὸ φῶς, ἡ ζωὴ τοῦ κόσμου, ἡ ἀνάστασις τοῖς ἐν γῇ πεφανέρωται (= ἔχει φανερωθῆν) τῇ αὐτοῦ ἀγαθότητι καὶ γέγονε τύπος τῆς ἀναστάσεως, τοῖς πᾶσι παρέχων θείαν ἅφεσιν (κοντάκιον τῆς γιορτῆς).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- 1) Πῶς θοήθησε ὁ Κύριος τὴν Μάρθα στὴν συνομιλία Του μὲ αὐτὴν νὰ πιστέψῃ πῶς εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ;
2. Γιατί ὁ Κύριος θεωρεῖ τὸ θάνατο σὰν ἔνα ὑπνον;
3. Τί μᾶς ἀποκάλυψε ὁ Κύριος μὲ τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου;
4. Ποιὰ ἦταν ἡ ἀντίδραση τῶν θρησκευτικῶν ἀρχόντων μετὰ τὴν ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου;



#### 4. Η θριαμβευτική είσοδος τοῦ Κυρίου

##### στὰ Ἱεροσόλυμα

(Ματθ. κα' 1-17, Μάρκ. ια' 1-11,  
Λουκ. ιθ' 28-46, Ἰω. ιθ' 12-19)

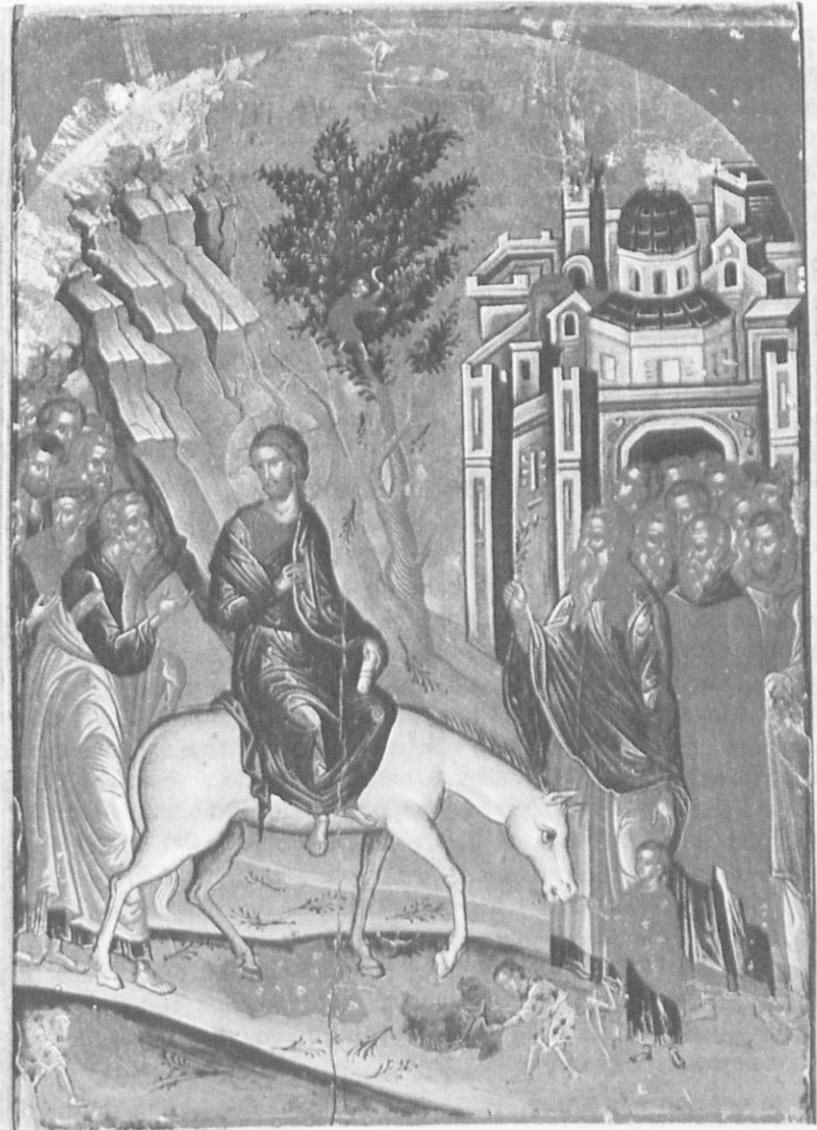
‘Η ἐπίσημη ἀποκάλυψη. Πολὺς κόσμος εἶχε μαζευτῆ κιόλας στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ τὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα. Ἡταν τὸ τρίτο Πάσχα ἀπὸ τότε, ποὺ ὁ Κύριος εἶχε ἀρχίσει τὸ δημόσιο ἔργο Του. Τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν εἶχαν μάθει τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου. ‘Η πίστη τοῦ κόσμου στὸ νικητὴ τοῦ θανάτου ἐκφραζόταν μὲ μεγάλο ἐνθουσιασμό. Ἀπὸ τὴν ἄλλη ὅμως μεριά οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ζητοῦσαν νὰ θανατώσουν, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ἰησοῦ, καὶ τὸ Λάζαρο. Γι' αὐτὸ εἶχαν δώσει ἐντολὴ ἄν κανεὶς ἥξερε ποὺ βρισκόταν ὁ Ἰησοῦς, νὰ τοὺς εἰδοποιούσε γιὰ νὰ Τὸν πιάσουν.

‘Ο Κύριος ὅμως οὔτε ὑπολόγιζε τὴ σκληρὴ αὐτὴ ἀντίδραση τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν Φαρισαίων. Ἐτοιμαζόταν πιὰ γιὰ ἕνα μεγάλο γεγονός: ν' ἀποκαλύψῃ μπροστὰ σὲ ὅλο τὸν κόσμο πῶς εἶναι ὁ πραγματικὸς θριαμβευτὴς Μεσσίας. ‘Η τελευταία ἐπίσημη ἐμφάνιση τοῦ Του ἡταν ἀπαραίτητη τὴν πραγματοποίησε μὲ τὴ θριαμβευτικὴ Του εἰσοδο στὰ Ἱεροσόλυμα.

**Βηθανία-Βηθσφαγή.** Τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν ποὺ βρίσκονταν στὴ Βηθανία, ἔμαθαν πῶς ὁ Ἰησοῦς ἐτοιμαζόταν νὰ ἔρθῃ στὰ Ἱεροσόλυμα. Σκέφτηκαν νὰ Τοῦ ἐτοιμάσουν μιὰ πανηγυρικὴ εἰσοδο στὴ μεγάλη πόλη τοῦ βασιλιᾶ, δηλαδὴ στὰ Ἱεροσόλυμα. ‘Ο Κύριος δὲν ἀντιστάθηκε στὰ σχέδια τῶν προσκυνητῶν. Πήραν τότε ὅλοι μαζὶ τὸν πιὸ σύντομο δρόμο γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα. Τὸ πρῶτο χωριό ποὺ συνάντησαν ἀπὸ τὴ Βηθανία ἡταν ἡ Βηθσφαγή. Ἐκεῖ ὁ Κύριος ἐδωσε τὴν ἔξης ἐντολὴ στοὺς μαθητές Του.:

«Νὰ πάτε στὸ ἀπέναντι μέρος καὶ θὰ βρῆτε ἐκεῖ ἕνα δεμένο πουλάρι, ποὺ πάνω του δὲν ἔχει καθίσει κανένας ἄνθρωπος. Νὰ τὸ λύσετε καὶ νὰ τὸ φέρετε ἐδῶ». Μὲ αὐτὰ τὰ πιὸ πάνω λόγια τοῦ Κυρίου ἐκπληρώθηκε ἡ προφητεία τοῦ Ζαχαρία γιὰ τὸ μελλοντικὸ βασιλιὰ τῆς Ιερουσαλήμ.

**Στὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν.** Μόλις οἱ μαθητὲς ἔφεραν τὸ πουλάρι, ἄπλωσαν πάνω του τὰ ροῦχα τους καὶ ἀνέθασαν σ' αὐτὸ τὸν Ἰησοῦ. ‘Η πομπὴ τότε πήρε ἐπίσημο καὶ πανηγυρικὸ χαρακτήρα. ‘Ο κόσμος ποὺ ἀκολουθούσε εἶχε στρώσει τὸ δρόμο, ἀπ' ὅπου θὰ περνοῦσαν, μὲ τὰ ροῦχα τους καὶ μὲ κλαδιὰ ἀπὸ δένδρα. Ἐπίσης οἱ προσκυνητὲς



Ἡ Βαΐφόρος. Εἰκόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικῆτα τοῦ Ἅγ. Ὄρους (16ος αἰ.).  
κρατοῦσαν στὰ χέρια τους κλαδιά ἀπὸ φοινικὲς ποὺ ἔβρισκαν στὸ  
μῆκος τοῦ δρόμου.

Είχαν κιόλας διανύσει τὸν ἀνήφορο, ποὺ τοὺς ἔθγαζε στὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἀπὸ ἑκεὶ ἔβλεπαν μπροστά τους ὁλόκληρη τὴν πόλη τῆς Ἱερουσαλήμ. Ὁ κόσμος ποὺ συνόδευε τὴν πομπή, ἅρχισε νὰ ὑμνῇ μὲ ἀκράτητο ἐνθουσιασμὸ τὸ νέο βασιλιά τοῦ Ἰσραὴλ λέγοντας: «Ωσαννά, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ» (Ιω. 18' 13).

‘Ο Κύριος ὅμως, ὅταν ἀντίκρυσε τὴν ἀγία πόλη, ἔκλαψε γιὰ τὶς συμφορὲς ποὺ τὴν περιμεναν λέγοντας: «Θὰ ῥθοῦν ἡμέρες, ποὺ οἱ ἔχθροι σου θὰ σὲ περιζώσουν μὲ ὄχυρωμένο περίφραγμα, θὰ σὲ περικυκλώσουν· ὅλα θὰ τὰ ισοπεδώσουν καὶ δὲν θ’ ἀφήσουν λιθάρι πάνω σὲ λιθάρι. “Ολα τοῦτα θὰ γίνουν, γιατὶ δὲν κατάλαβες τὸν καιρό, ποὺ ὁ Θεὸς σὲ ἐπισκέφθηκε, γιὰ νὰ σου προσφέρῃ ἔλεος καὶ σωτηρία» (Λουκ. 18' 43-44). Ἡ προφητεία αὐτὴ τοῦ Κυρίου πραγματοποιήθηκε ἐπὶ Τίτου, ὅταν τὸ 70 μ.Χ. κατέστρεψε συθέμελα τὴν Ἱερουσαλήμ.

**‘Η πομπὴ στὸ ναὸ τοῦ Σολομώντα.** Ἡ πομπὴ εἶχε μπῆ κιῶλας στὰ Ἱεροσόλυμα. Οἱ στενοὶ δρόμοι τῆς πόλεως βούλαν ἀπὸ τὶς φωνὲς καὶ τοὺς ἀλαλαγμούς. Ἡ πομπὴ κατευθυνόταν πρὸς τὸ ναό. Ἐκεῖ ἦταν πολὺς κόσμος μαζεμένος. Οἱ Φαρισαῖοι, ποὺ παρακολουθοῦσαν τὸν ἐνθουσιασμὸ τοῦ κόσμου, ἔνιωσαν τὴ δύσκολη θέση τους. Φοβόνταν τὴν ὄργῃ τοῦ λαοῦ. Μόνο ζήτησαν ἀπὸ τὸν Κύριο νὰ δώσῃ ἐντολὴ στοὺς μαθητές καὶ στὸν κόσμο νὰ σταματήσουν τὶς φωνές.

‘Η ἀπάντηση ὅμως τοῦ Κυρίου ἦταν ἀποστομωτική: «Ἀν αὐτοὶ σωπάσουν, τότε σᾶς βεβαιώνω πῶς θὰ φωνάξουν τὰ ἄψυχα λιθάρια». Ἡ ἀγανάκτηση τῶν Φαρισαίων ὀλοκληρώθηκε, ὅταν ἄκουσαν μέσα στὸ ναὸ τὶς φωνὲς τῶν μικρῶν παιδιῶν. «Ωσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυΐδ». Τότε ρώτησαν τὸν Κύριο, ἂν ἄκουγε τί τοῦ ἔψαλλαν. Ὁ Κύριος τοὺς ἀπάντησε: «Καὶ βέβαια ἀκούω τί ψάλλουν. Σεῖς ὅμως δὲν διαβάσατε ποτέ, πῶς ἀπὸ τὸ στόμα τῶν νηπίων καὶ τῶν θηλαζόντων ἔφτιασες, Θεέ μου, τὸν τέλειο ὅμνο σου;».

Οἱ Φαρισαῖοι ὅμως πικράθηκαν περισσότερο καὶ ὄργιστηκαν. Γι’ αὐτὸ καὶ ἅρχισαν νὰ ξεσηκώνουν τὸ λαὸ ἐναντίον τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ Κύριος ὅμως μαζὶ μὲ τοὺς μαθητές Του γύρισαν στὴ Βηθανία, ὅπου καὶ πέρασαν τὴ νύχτα τους.

**‘Η Κυριακὴ τῶν Βαΐων.** Ἡ Ἐκκλησία μας πανηγυρίζει τὴ θριαμβευτικὴ εἰσοδο τοῦ Κυρίου στὰ Ἱεροσόλυμα τὴν Κυριακή, ποὺ είναι πρὶν ἀπὸ τὴν ἔνδοξη Ἀνάσταση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ λέγεται τῶν Βαΐων, γιατὶ μᾶς θυμίζει τὸν ὅμνο, ποὺ ἔψαλε ὁ λαὸς κρατώντας στὰ χέρια του κλαδιὰ ἀπὸ τὶς φοινικιές.

'Από τὸ θράδυ τῆς Κυριακῆς τῶν Βαῖων ἀρχίζουν στὴν ὄρθοδοξίην Ἐκκλησία μας οἱ κατανυκτικὲς ἵερες ἀκολουθίες τῆς Μεγάλης Ἐθδομάδας τῶν σεπτῶν παθῶν τοῦ Κυρίου μας. Ἡ Ἐκκλησία μας μὲ τοὺς θαυμαστοὺς καὶ εὐφρόσυνους ὑμνους Τῆς μᾶς θυμίζει τὶς αἰώνιες ἀλήθειες, ποὺ ὁ Κύριος ἀποκάλυψε μὲ τὴν θριαμβευτικὴ Του εἶσοδο.

Οἱ ἵεροις ὑμνογράφοις προσκαλεῖ ὅλους τοὺς χριστιανούς, τὸ νέον Ἱερατῆλ, νὰ ψάλλουν τὴν προφητεία τοῦ Ζαχαρία κρατώντας στὰ χέρια τὰ κλαδιὰ μὲ τὰ βάγια καὶ νὰ ὑμνοῦν τὸν Κύριο μὲ τὸ «Ὦσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν δόνόματι Κυρίου». Γι' αὐτὸ καὶ στὴν ἐκκλησία μοιράζονται συμβολικὰ σὲ ὅλους τοὺς πιστούς κλαδιὰ καὶ φύλλα ἀπὸ βαγιές.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ. Οἱ Κύριοις μὲ τὴν θριαμβευτικὴ Του εἶσοδο στὰ Ἱεροσόλυμα ἀποκαλύπτει ἐπίσημα σὲ δλο τὸν κόσμο ὅτι εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Οἱ λαὸς Τὸν ὑποδέχτηκε μὲ ἐνθουσιασμό, ἀλλὰ οἱ ἄρχοντες τοῦ λαοῦ δοκίμασαν μέσα τους μεγάλη ὄργη καὶ ἀγανάκτηση μὲ τοῦτο τὸ γεγονός. Οἱ Κύριοις προφήτευσε τὴν καταστροφὴν τῆς Ἱερουσαλήμ, ποὺ ἔγινε τὸ 70 μ.Χ.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Χαῖρε σφόδρα, θύγατερ Σιών· κήρυσσε, θύγατερ Ἱερουσαλήμ· ἵδου ὁ θασιλεύς σου ἔρχεται σοι, δίκαιος καὶ σῷζων αὐτός, πραῦς καὶ ἐπιθετικῶς (= ἀνεθασμένος) ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον» (Ζαχ. θ' 9).

2. «Τῷ θρόνῳ ἐν οὐρανῷ, τῷ πώλῳ ἐπὶ τῆς γῆς ἐποχούμενος (= καθισμένος), Χριστὲ ὁ Θεός, τῶν ἀγγέλων τὴν αἰνεσιν καὶ τῶν παιδῶν ἀνύμνησιν προσεδέξω βοῶντων σοι· Εύλογημένος εἴ ὁ ἐρχόμενος τὸν Ἀδάμ ἀνακαλέσασθαι (= νὰ σώσῃς)» (κοντάκιο τῆς γιορτῆς).

3. «Σήμερον ὁ Χριστὸς εἰσέρχεται ἐν πόλει τῇ ἀγίᾳ, ἐν πώλῳ καθήμενος, τὴν ἀλογίαν (= τὸ σκοτισμὸ τοῦ λογικοῦ) λύων τῶν ἐθνῶν (= τῶν εἰδωλολατρῶν), τὴν κάκιστα πάλαι κεχερωμένην (= ποὺ εἶχε ἀγριέψει σὲ μεγάλο βαθμό)» (τροπάριο τῆς γιορτῆς).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Σὲ ποιὸν ὅμνο τῆς θείας λειτουργίας μας θρίσκειες τὸ μεσσιανικὸ ὅμνο;

2. Ποιὸ εἶναι τὸ βαθύτερο νόημα τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου τοῦ Κυρίου στὰ Ἱεροσόλυμα;

3. Ποιὰ ἦταν ἡ προφητεία τοῦ Κυρίου γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ τί ξέρεις γιὰ τὴν ἐκπλήρωσή της;

4) Ποιές μεσσιανικὲς προφητείες πραγματοποιήθηκαν μὲ τὴν εἰσόδο τοῦ Κυρίου στὰ Ἱεροσόλυμα;

5. Ποιὰ ἦταν ἡ διαγωγὴ α) τοῦ κόσμου, β) τῶν παιδιῶν καὶ γ) τῶν ἀρχόντων στὴν εἶσοδο τοῦ Κυρίου στὰ Ἱεροσόλυμα;



## ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΒΔΟΜΗ: Η ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΤΟΥ ΠΑΘΟΥΣ

### 1. 'Ο Μυστικὸς Δεῖπνος

(Ματθ. κατ' 17-29, Μάρκ. ιδ' 12-25,  
Λουκ. κθ' 7-23, Ἰω. ιγ' 1-30)

'Η τελευταία έθδομάδα τῆς ἐπίγειας ζωῆς τοῦ Κυρίου ἔχει ἀρχίσει. 'Ο Κύριος ζοῦσε πολὺ ἔντονα αὐτὲς τὶς στιγμές τῆς ζωῆς Του. Οἱ ἔχθροί Του ἦταν γεμάτοι ἀνήσυχία, γιατὶ ἥθελαν νὰ δώσουν ἔνα τέλος στὴν ὑπόθεση τοῦ Ἰησοῦ. 'Ο Κύριος ἤξερε πῶς δὲν θὰ καθίση στὸ πασχαλινὸ τραπέζι τῆς Παρασκευῆς. Γι' αὐτὸν γιόρτασε τὴν παραμονή, δηλαδὴ τὴν Πέμπτη.

**'Η προετοιμασία γιὰ τὸ πασχαλινὸ τραπέζι.** 'Ο Κύριος ἐμπιστεύθηκε στοὺς μαθητές Του μιὰ βαθιὰ ἐπιθυμία Του. Τοὺς εἶπε λοιπόν: «Ἐπιθύμησα νὰ φάγω μαζὶ σας τοῦτο τὸ Πάσχα πρὶν ἀπὸ τὸ πάθος μου». Τοὺς ὑπέδειξε μάλιστα τὸν τρόπο ποὺ θὰ ἔθρισκαν ἔνα μέρος, ὅπου θὰ ἐτοίμαζαν τὸ πασχαλινὸ τραπέζι. Θὰ συναντοῦσαν στὴν πόλη κάποιον ἄνθρωπο, ποὺ θὰ βαστοῦσε μιὰ στάμνα νερό. Αὐτὸς θὰ τοὺς ἔδειχνε τὸ «μέγα ἀνώγαιον», ὅπου θὰ ἔστρωναν τὸ τραπέζι. Οἱ μαθητὲς συνάντησαν τὸν ἄνθρωπο μὲ τὴ στάμνα καὶ ὅλα τὰ ἐτοίμασαν μὲ τὸν πιὸ καλὸ τρόπο.

**Τὸ πλύσιμο τῶν ποδιῶν.** 'Ο Κύριος θρέθηκε τὸ ἵδιο θράδυ μὲ τοὺς ἀγαπημένους Του μαθητές. "Ολοι ἔχουν πάρει τὶς θέσεις τους στὸ πασχαλινὸ τραπέζι. Ξαφνικά ὁ Κύριος σηκώθηκε ἀπὸ τὸ τραπέζι. Πήρε μιὰ πετσέτα («λέντιον») καὶ τὴν ἔζωσε στὴ μέση Του. "Ἐπειτα ἔθαλε νερὸ σὲ μιὰ λεκάνη καὶ ἄρχισε νὰ πλένῃ τὰ πόδια τῶν μαθητῶν. "Ἐνα τέτοιο πλύσιμο ἦταν ἀπαραίτητο σὲ ἔνα τραπέζι, γιατὶ τὰ πόδια τῶν καλεσμένων ποὺ φοροῦσαν σανδάλια, γέμιζαν ἀπὸ τὶς σκόνες τοῦ δρόμου. 'Ο Κύριος ὅμως μὲ αὐτὴ τὴν πράξη Του θέλησε νὰ δώσῃ στοὺς μαθητές Του τὸ καλύτερο μάθημα γιὰ τὴν ἀρετὴ τῆς ταπεινοφροσύνης.

‘Ο ανθρωπος ἐκεῖνος, ποὺ θέλει νὰ βρίσκεται μαζὶ μὲ τὸν Κύριο στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, πρέπει νὰ εἶναι ἀπαραίτητα ἐφοδιασμένος μὲ τὴν ταπεινοφροσύνη. Οἱ μαθητές ὅμως τὰ ἔχασαν όλότελα, ὅταν εἶδαν τὸν Κύριο νὰ κάνῃ μιὰ τέτοια ταπεινὴ δουλειά. Πρῶτος ἀπὸ ὅλους ἀντέδρασε ὁ Πέτρος καὶ εἶπε στὸν Κύριο: «Δὲν θὰ σὲ ἀφήσω, Κύριε, νὰ μοῦ πλύνης τὰ πόδια». ‘Ο Ἰησοῦς ὅμως ἀποκρίθηκε. «Ἄν δὲν μὲ ἀφήσῃς νὰ σὲ πλύνω, τότε δὲν θὰ ἔχης καμὶα θέση μαζὶ μου». ‘Ο Πέτρος ἄρχισε νὰ καταλαβαίνῃ τὸν κίνδυνο ποὺ τὸν περιζωνε καὶ τὴ συμφορὰ ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ τοῦ προξενήσῃ. Γι’ αὐτὸ καὶ ἀπάντησε στὸν Ἰησοῦ: «Κύριε, σὲ παρακαλῶ νὰ μοῦ πλύνης ὅχι μονάχα τὰ πόδια, μὰ καὶ τὰ χέρια μου καὶ τὸ κεφάλι».

**Τὸ ὑπόδειγμα τῆς ταπεινοφροσύνης.** “Οταν ὁ Κύριος ἔπλυνε τὰ πόδια ὅλων τῶν μαθητῶν, πῆρε καὶ πάλι τὴ θέση Του στὸ τραπέζι. Ἀμέσως ἄρχισε νὰ τοὺς λέη. «Ξέρετε τὶ ἥθελα νὰ σᾶς δείξω μὲ αὐτὸ ποὺ ἔκανα; Σεῖς μὲ φωνάζετε ὁ Διδάσκαλος καὶ ὁ Κύριος. Καὶ κάνετε πολὺ σωστά, γιατὶ εἴμαι πραγματικὰ ὁ Διδάσκαλος καὶ ὁ Κύριός σας. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐγὼ σᾶς ἔπλυνα τὰ πόδια, τότε πρέπει κι’ ἔσεις νὰ πλένετε ὁ ἔνας τὰ πόδια τοῦ ἄλλου. Σᾶς ἔδωσα τέλειο παράδειγμα, γιὰ νὰ κάνετε κι’ ἔσεις ὅ,τι ἔκαμα» (Ἰω. ιγ' 12-15). ‘Η ταπεινοφροσύνη καὶ ἡ ἀγάπη, ποὺ ἔδειξεν ὁ Κύριος μὲ τὸ πλύσιμο τῶν ποδιῶν, ἔπρεπε νὰ τοὺς ἐμπνέη καὶ νὰ τοὺς ξεχωρίζῃ ὡς γνήσιους μαθητές Του.

**‘Ο προδότης Ἰούδας.** ‘Ο Ἰούδας εἶχε συμφωνήσει στὸ μεταξὺ μὲ τοὺς ἀρχιερεῖς νὰ παραδώσῃ τὸν Ἰησοῦ. Γιὰ τὴν προδοτικὴ αὐτὴ πράξη ἀμείφθηκε μὲ τριάντα ἀργύρια. Τώρα μόνο ζητοῦσε τὴν εύκαιρία, γιὰ νὰ ἐκτελέσῃ τὴν πράξη του.

Σὲ κάποια στιγμὴ ὁ Κύριος εἶπε στοὺς μαθητές Του: «Σᾶς διαθεταίνω πῶς κάποιος ἀπὸ σᾶς ἐδῶ θὰ μὲ παραδώσῃ» (Ἰω. ιγ' 21). Τὰ λόγια αὐτὰ ἀνησύχησαν τοὺς μαθητές. «Ἐτσι ἄρχισε ὁ καθένας νὰ ρωτᾷ τὸν Κύριο: «Μήπως εἴμαι ἐγώ, Κύριε?». ‘Ο Ἰούδας παρακολουθοῦσε τὶς ἐρωτήσεις καὶ τὴ συζήτηση. Οἱ ἄλλοι μαθητές δὲν εἶχαν ὑποψιαστῇ τίποτε τὸ κακὸ γι’ αὐτόν. Ρώτησε λοιπὸν καὶ ὁ ἵδιος ὁ Ἰούδας τὸν Κύριο: «Μήπως εἴμαι ἐγώ, ραθθί?». ‘Ο Κύριος τοῦ ἀποκρίθηκε: «Σὺ τὸ εἶπες».

‘Ο Πέτρος μὲ τὸν Ἰωάννη ἄρχισαν νὰ ἀνησυχοῦν. ‘Ο Πέτρος ἔκανε νεῦμα στὸν Ἰωάννη νὰ ρωτήσῃ τὸν Κύριο, ποιὸς εἶναι ἐκεῖνος ποὺ θὰ Τὸν παραδώσῃ. Καὶ ὁ Κύριος ἀποκρίθηκε στὴν ἐρώτηση τοῦ Ἰωάννη: «Ἐκεῖνος εἶναι (ὁ προδότης), στὸν ὅποιο ἐγώ θὰ προσφέρω



‘Ο Νιπτήρ. Μικρογραφία από Εύαγγελιστάριο τῆς Ἰ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἀγίου Ὄρους (16ος αἰ.).

ἔνα κομμάτι ψωμὶ βουτηγμένο στὸ ζωμό» (Ἰω. 1γ' 26). Ὁ Ἰούδας δῆμως περιφρόνησε καὶ αὐτὴ τὴν ἰδιαίτερη ἀγάπη τοῦ Κυρίου. Στὰ μέρη ἔκεινα ὁ οἰκοδεσπότης, ὅταν ἥθελε νὰ τιμήσῃ ἐξαιρετικὰ τὸν πιὸ ἀγαπητό του καλεσμένο, τοῦ πρόσφερε ἔνα κομμάτι ψωμὶ βουτηγμένο στὸ κοινὸν πιάτο μὲ τὸ ζωμό. Ὁ Ἰούδας ἀρνήθηκε τὸν Κύριο καὶ ἀγκάλιασε τὸ σατανά. “Ἐγινε προδότης καὶ θγῆκε θιαστικὰ ἀπὸ τὸ δωμάτιο τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου γιὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ σκοτεινὸν ἔργο του.

**‘Η παράδοση τοῦ Μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας.** Τὸ πασχαλινὸν τραπέζι συνεχιζόταν. Ὁ Κύριος χρησιμοποιήσεις γιὰ τελευταία φορά τὸ τυπικὸ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης σχετικὰ μὲ τὸ Ἰουδαικὸ Πάσχα. Στὴ θέση τοῦ παλιοῦ Πάσχα ὁ Κύριος ἐσύστησε τὸ Πάσχα τῆς Καινῆς Διαθήκης.

‘Ο Κύριος, ἀφοῦ πῆρε στὰ χέρια Του ἄρτο, εὐχαρίστησε τὸ Θεό,



Ἡ θεία Μετάδοση. Τοιχογραφία στήν Ἱ. Μονὴ Μεταμορφώσεως Μετεώρων (16ος αἰ.).

τὸν ἔκοψε κομμάτια καὶ τὸν ἔδωσε στοὺς μαθητές Του λέγοντας:  
«Λάβετε φάγετε. τοῦτο ἐστι τὸ σῶμά μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον·  
τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν» (Λουκ. κθ' 19).

Κατόπιν ἀφοῦ πῆρε τὸ ποτήριο, εὐχαριστήσεις καὶ τὸ ἔδωσε στοὺς μαθητές Του λέγοντας:

«Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες· τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς καινῆς διαθήκης τὸ περὶ πολλῶν ἔκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν» (Ματθ. κοτ' 28).

Μὲ τὴν πράξη αὐτὴ καὶ τὰ λόγια αὐτὰ ἐσύστησε ὁ Κύριος τὸ Μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας. Τὸ παρέδωσε στοὺς μαθητές Του καὶ σὲ ὀλόκληρο τὸν κόσμο. Ὁ ἄρτος εἶναι τὸ ἅγιο σῶμα Του. Τεμαχίζεται γιὰ τὴ σωτηρία ὅλου τοῦ κόσμου. Ὁ οἶνος εἶναι τὸ τίμιο αἷμα Του. Χύνεται γιὰ τὴν ἄφεση τῶν ἀμαρτιῶν ὅλου τοῦ κόσμου.

**Ἡ Μεγάλῃ Πέμπτῃ στήν Ἐκκλησίᾳ μας.** Ἡ θεία Εὐχαριστία είναι τὸ κέντρο ὅλης τῆς μυσταγωγικῆς λατρείας καὶ ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας μας. Μὲ τὴ θυσία τοῦ Κυρίου λευτερώθηκε ὅλος ὁ κόσμος ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἀμαρτίας. Ἡ Ἐκκλησία μας γιορτάζει τὴν ἡμέρα τῆς Μεγάλης Πέμπτης, τὸ Μυστικὸ Δεῖπνο, δηλαδὴ τὴν παράδοση τῶν ἀγίων, ζωοποιῶν ἐπουρανίων καὶ φρικτῶν Μυστηρίων. Τελεῖ σὲ

κάθε θεία Λειτουργία της τὸ Μυστήριο τῆς θείας Εύχαριστίας, ποὺ καθαίρει και ἀγιάζει τὴν ψυχὴ και τὸ σῶμα τοῦ χριστιανοῦ. «Εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν και εἰς ζωὴν τὴν αἰώνιον», λέγει ὁ Ἱερεύς, ὅταν μᾶς κοινωνῇ τὰ ἄχραντα Μυστήρια.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Στὸ Μυστικὸ Δεῖπνο ὁ Κύριος μᾶς πρόσφερε τὸ τέλειο ὑπόδειγμα τῆς ταπεινοφροσύνης. Γιὰ νὰ θυμᾶται ὁ ἄνθρωπος τὴ σταυρικὴ θυσία τοῦ Κυρίου και νὰ οἰκειοποιῆται τὴ λύτρωση, μᾶς παρέδωσε ὁ Κύριος τὸ Μυστήριο τῆς θείας Εύχαριστίας.

## ΤΟ ΠΑΣΧΑΛΙΝΟ ΔΕΙΠΝΟ

### Παλαιὰ Διαθήκη

1. Τὸ ἄρνι.
  - α) Πρότυπο ἀθώατητας.
  - β) Χωρὶς ἐλάττωμα (ἀμωμον).
2. Τὸ αἷμα τοῦ ἄρνιοῦ.  
Σώζει τὰ παιδιὰ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἀπὸ τὴ σφαγὴ.
3. Τὸ Δεῖπνο.
  - α) Ἀνάμνηση παλαιῶν γεγονότων.
  - β) Ἀναμονὴ τοῦ ἐρχόμενοῦ Μεσσία.

### Καινὴ Διαθήκη

1. Τὸ ἄρνι, ὁ Χριστὸς ('Ιω. α' 29).
  - α) Ἡ ἀθώατητά Του (Ματθ. κζ' 4).
  - β) Ὁ ἀναμάρτητος ('Ιω. η' 46).
2. Τὸ αἷμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.
  - α) «Τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν (Ματθ. κστ' 28).
  - β) «Τὸ αἷμα Ἰησοῦ Χριστοῦ... καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας» (Α' 'Ιω. α' 7).
3. Τὸ Δεῖπνο.
  - α) Ἀνάμνηση τῆς λυτρώσεως μας.
  - β) Κοινωνία μὲ τὸ Χριστό ('Ιω. στ' 54).

## ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Τοῦ δείπνου Σου τοῦ μυστικοῦ σήμερον, Υἱὲ Θεοῦ, κοινωνόν με παράλαβες· οὐ μὴ γάρ τοῖς ἔχθροῖς σου τὸ μυστήριον εἴπω· οὐ φίλημά σοι δῶσω, καθάπερ (= ὅπως ἀκριβώς) ὁ Ἰούδας· ἀλλ' ὡς ὁ ληστής ὁμολογῶ σοι· Μνήσθητί μου, Κύριε, ἐν τῇ βασιλείᾳ Σου» (ὕμνος τῆς Μεγάλης Πέμπτης).

2. «Καταξίωσον ἡμᾶς μεταλαβεῖν τῶν ἐπουρανίων σου και φρικτῶν Μυστηρίων, ταύτης τῆς Ἱερᾶς και πνευματικῆς Τραπέζης μετά καθαροῦ συνειδότος, εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν, εἰς συγχώρησιν πλημμελημάτων, εἰς Πνεύματος Ἅγιου κοινωνίαν, εἰς βασιλείας ούρανῶν κληρονομίαν, εἰς παρρησίαν τὴν πρός σέ, μὴ εἰς κρίμα ἢ εἰς κατάκριμα...» (εὐχὴ ἀπὸ τὴ θεία λειτουργία).

1. Μελέτησε τὸν πιὸ πάνω πίνακα καὶ σημείωσε στὸ τετράδιό σου τὰ βασικά του σημεῖα.
2. Γιατὶ ὁ Κύριος παρέδωσε τὸ Μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας;
3. Γιατὶ πρέπει ὁ ἄνθρωπος νὰ συμμετέχῃ στὸ Μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας;
4. Πῶς ἔδειξε ὁ Κύριος τὴν ιδιαιτερη ἀγάπη του στὸν Ἰούδα;
5. Μὲ ποιὰ λόγια παρέδωσε ὁ Κύριος στοὺς ἀποστόλους Του τὸ Μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας;

## 2. Ἡ ἀρχιερατικὴ προσευχὴ καὶ ἡ σύλληψη τοῦ Κυρίου

(Ἰω. ΙΖ' 1 - Ιη' 11)

Ο εύαγγελιστὴς Ἰωάννης διαφύλαξε τὶς τελευταῖς ὁδηγίες καὶ συμβουλὲς τοῦ Κυρίου στοὺς μαθητές Του μετὰ τὸ Μυστικὸ Δεῖπνο. Μᾶς παρέδωσε ἐπίσης καὶ τὴν «ὑπερφυā» (θεία καὶ ὑπερκόσμια) προσευχὴν τοῦ Κυρίου στὸν οὐράνιο Πατέρα Του, ποὺ τὴν ἔκανε στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ, λίγο πρὶν συλληφθῆ ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς Του.

**Ἡ ἀρχιερατικὴ προσευχὴ.** Θὰ θυμᾶσαι ἀσφαλῶς ἀπὸ τὸ πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου σου (Παλαιὰ Διαθήκη) τὸν τρόπο, ποὺ ὁ ἀρχιερεὺς πρόσφερε στὸ Θεὸ δῶρα καὶ θυσίες, ὅχι μονάχα γιὰ τὶς ἀμαρτίες τοῦ κόσμου, μὰ καὶ γιὰ τὶς δικές του προσωπικὲς ἀμαρτίες. Ὁ ἀρχιερεὺς ἦταν καὶ αὐτὸς ἄνθρωπος. Ἐπομένως ἦταν ἀμαρτωλός. Ὁ ἀρχιερεὺς ὅμως Ἰησοῦς ἐτοιμαζόταν νὰ προσφέρῃ τὴ θυσία Του μόνο γιὰ τὶς ἀμαρτίες τοῦ κόσμου. Δὲν πρόσφερε θυσία γιὰ τὸν ἑαυτό Του, γιατὶ ὁ ἴδιος εἶναι ὁ Ἀγιος καὶ Ἀναμάρτητος. Ὁ Κύριος λίγο πρὶν θυσιαστῇ, προσευχήθηκε στὸν οὐράνιο Πατέρα Του ὡς πραγματικὸς ἀρχιερεύς. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ προσευχὴ Του ὀνομάζεται ἀρχιερατικὴ Προσευχὴ.

**Προσευχὴ γιὰ τὸν ἑαυτό Του** (Ἰω. ΙΖ' 1-8). Τὸ πρῶτο μέρος τῆς προσευχῆς τοῦ Κυρίου εἶναι ἀφιερωμένο στὴ θεϊκὴ δόξα Του. Παρακάλεσε τὸν οὐράνιο Πατέρα Του νὰ τοῦ δώσῃ τὴ δόξα, ποὺ εἶχε κοντά Του πρὶν ἀκόμη δημιουργηθῆ ὁ κόσμος. Ἡ δόξα τοῦ Κυρίου ὡς ἄνθρωπου θὰ παρουσιαζόταν μὲ τὴν ἔνδοξην Ἀνάστασή Του. Γιὰ νὰ γίνη ὅμως αὐτό, ἐπρεπε νὰ προηγηθῇ ἡ ὥρα τῆς σταυρικῆς του θυσίας.

‘Η δόξα τοῦ Κυρίου συνδέεται μὲ τὸ ἔργο, ποὺ ἔκανε σὲ τοῦτο τὸν κόσμο: α) Φανέρωσε τὸ ἅγιο τοῦ Θεοῦ ὄνομα σὲ ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς ἀνθρώπους. β) ‘Ο Κύριος δόξασε τὸν οὐράνιο Πατέρα Του πάνω στὴ γῆ. Τέλειωσε καὶ ὁλοκλήρωσε τὸ ἔργο, ποὺ ὁ Θεὸς τοῦ εἶχε ἀναθέσει.

**Προσευχὴ γιὰ τοὺς μαθητὲς** (’Ιω. Ιζ΄ 9-19). ‘Ο Κύριος παρακάλεσε τὸν οὐράνιο Πατέρα Του γιὰ τοὺς μαθητές Του: α) νὰ τοὺς προφύλαξῃ ἀπὸ τὸν πονηρό. ‘Ο σατανᾶς προσπαθεῖ νὰ ἀπομακρύνῃ τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὸ Θεό: β) νὰ τοὺς διατηρήσῃ μὲ τὴ δύναμη τοῦ ἀγίου ὄντος Του, ὥστε νὰ εἰναι μεταξύ τους ἐνωμένοι ὥσπες εἰναι ἔνα ὁ Πατέρας καὶ ὁ Υἱός, ποὺ ἔχουν τὴν αὐτὴ θεία οὐσία καὶ φύση: γ) νὰ τοὺς ἀγιάζῃ μὲ τὴν ἀλήθεια, ποὺ ὑπάρχει στὸ λόγο Του: δ) νὰ τοὺς ἐνισχύῃ στὸ ἔργο, ποὺ ἀπορέει ἀπὸ τὴ σταυρικὴ Του θυσία καὶ ἀποβλέπει στὴ δόξα Του, καὶ νὰ ἀφιερωθοῦν σ' αὐτό. ε) Νὰ τοὺς καταρτίσῃ πνευματικά, γιατὶ ὁ Κύριος τοὺς ἀπέστειλε στὸν κόσμο, ὥσπες ὁ οὐράνιος Πατέρας ἔστειλε τὸ μονογενῆ Υἱό Του γιὰ τὴ σωτηρία ὅλου τοῦ κόσμου.

**Προσευχὴ γιὰ ὅλους τοὺς μέλλοντες μαθητές Του** (’Ιω. Ιζ΄ 20-26). Στὴ συνέχεια τῆς προσευχῆς ὁ Κύριος παρακάλεσε τὸν Πατέρα Του νὰ ἐνισχύῃ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ θὰ πιστεύσουν ὅτὸ ὄνομά Του, ὥστε νὰ εἰναι μεταξύ τους ἐνωμένοι. ‘Η πηγὴ τῆς ἐνότητας τῶν πιστῶν ἀνθρώπων εἰναι ἡ ἐνότητα, ποὺ ὑπάρχει ἀνάμεσα στὸν Πατέρα καὶ στὸν Υἱό. “Οταν οἱ χριστιανοὶ εἰναι ἐνωμένοι, τότε ὁ ἀνθρωπὸς ἀγαγνωρίζει καὶ δέχεται τὸν Υἱό, ποὺ ὁ Πατέρας Τὸν ἔστειλε γιὰ νὰ σώσῃ τὸν κόσμο. Τελικά ὁ Κύριος παρακάλεσε τὸν Πατέρα Του νὰ ἀξιώσῃ τοὺς ἀνθρώπους νὰ θρεθοῦν κοντά Του, γιὰ νὰ βλέπουν καὶ ν' ἀπολαμβάνουν τὴ δόξα, ποὺ ὁ Θεὸς ἔδωσε στὸν Υἱό.

**‘Η ἀγωνία τοῦ ’Ιησοῦ στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ.** (Ματθ. κατ΄ 36-46). Μετὰ τὴν προσευχὴ ὁ Κύριος μαζὶ μὲ ὅλους τοὺς μαθητές Του πῆρε τὸ δρόμο γιὰ τὴ Γεθσημανῆ. Πέρασαν τὸ χείμαρρο τῶν Κέδρων καὶ ἔφτασαν σ' ἕνα κῆπο, ποὺ τὸν ἐπισκέπτονταν συχνά. ‘Ο Κύριος φαινόταν πολὺ λυπημένος. Ἀπομακρύνθηκε ἀπὸ τοὺς ἄλλους μαθητές, γιὰ νὰ προσευχῇ στὸν οὐράνιο Πατέρα Του. Μαζί Του πῆρε μόνο τὸν Πέτρο, τὸν ’Ιάκωβο καὶ τὸν ’Ιωάννη. Καὶ στοὺς

‘Η προσευχὴ στὴ Γεθσημανῆ. Εικόνα Φωτίου Κόντογλου στὴν ’Ι. Μονή Μεταμορφώσεως Βοστώνης ’Αμερικῆς (1961).



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα. Μικρογραφία ἀπὸ Εὐαγγελιστάριο τῆς Ἡ. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἅγιου Ὄρους (11ος αἰ.).

τρεῖς ἐξέφρασε τὸ βαθύτατο πόνο Του λέγοντας: «Περίλυπός ἔστιν ἡ ψυχὴ μου ἦως θανάτου· μείνατε ὡδε καὶ γρηγορεῖτε μετ' ἐμοῦ» (Ματθ. κατ' 38).

Τὰ λόγια αὐτὰ τὰ εἶπε ὁ Κύριος ὡς ἄνθρωπος. Γιατὶ δὲν πρέπει νὰ ξεχνοῦμε πῶς ὁ Κύριος δὲν ἦταν μονάχα Θεός, μὰ καὶ ἄνθρωπος, δηλαδὴ Θεάνθρωπος. Στὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου ἡ Ἔκκλησία μας ἀνέκαθεν ὄμολογεῖ καὶ κηρύγτει «Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν τέλειον Θεὸν καὶ τέλειον ἄνθρωπον».

Στὴν ψυχὴ τοῦ Ἰησοῦ ἅρχισε ἔνας μεγάλος ἀγώνας, ποὺ τοῦ ἔφερε δυνατή ἀγωνία. Ὁ ἀναμάρτητος Κύριος ἔπαιρνε τὴ θέση τοῦ ἀμαρτωλοῦ ἀνθρώπου. Δοκίμαζε μάλιστα ὅλα ἐκεῖνα, ποὺ ἔπρεπε ἐμεῖς ὡς ἀμαρτωλοὶ νὰ τὰ αἰσθανθοῦμε καὶ νὰ τὰ δοκιμάσωμε. Γι' ἐστι, παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο» (Ματθ. κατ' 39). Ὁ Κύριος ὅμως ἀμέσως πρόβαλε τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ ὅχι τὸ δικό Του θέλημα. «Πλὴν μὴ τὸ θέλημά μου, ἀλλὰ τὸ σὸν γινέσθω» (Λουκ.

κθ' 42). Τοὺς τρεῖς μαθητές τοὺς εἶχε πάρει στὸ μεταξὺ ὁ ὑπνος γιὰ τὰ καλά. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Κύριος ἔνιωθε νὰ είναι ὀλωσδιόλου μόνος ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους μέσα στὴν ἀγωνιώδη νύχτα.

**Ἡ σύλληψη τοῦ Ἰησοῦ.** Ὁ Κύριος γύρισε δυὸ φορὲς ἀπὸ τὴν προσευχὴν Του, γιὰ νὰ ξυπνήσῃ τοὺς τρεῖς κοιμισμένους μαθητές. Ἐκεῖνοι ὅμως ξανακοιμάνταν. Τὴν τρίτη φορὰ ὁ Κύριος τοὺς ξύπνησε, λέγοντάς του: «Νά, ἔφτασε ἡ ὥρα ποὺ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίνεται σὲ χέρια ἀμαρτωλῶν ἀνθρώπων». Ὅλοι οἱ μαθητὲς εἶχαν τῷρα ξυπνήσει καὶ ἄκουγαν μέσα στὴν ἥσυχη βραδιὰ ἕνα δυνατὸ θόρυβο ἀπὸ ἀνθρώπινες φωνές καὶ διάφορους κρότους, ποὺ προέρχονταν ἀπὸ μαχαίρια καὶ ρόπαλα.

Ἡ ὄπλισμένη ἀνθρώπινη σπείρα πλησίαζε πρὸς τὸν Ἰησοῦ. Πρῶτος ἀπὸ ὅλους διακρινόταν ὁ Ἰούδας. Στοὺς ἀρχιερεῖς καὶ στοὺς Φαρισαίους εἶχε δώσει τὸ σημάδι: ὅποιον ἀπὸ ὅλους θὰ φιλοῦσε, αὐτὸς θὰ ἡταν ὁ Ἰησοῦς. Κι ἐκεῖνοι ἔπρεπε ἀμέσως νὰ Τὸν συλλάθουν. Ἔτσι κι ἔγινε. Ὁ Ἰούδας παρέδωσε μὲ φίλημα προδοσίας τὸν Ἰησοῦ στὴν ιουδαϊκὴ σπείρα. Τὰ τελευταῖα λόγια τοῦ Κυρίου στὸν προδότη μαθητὴ ἡταν: «Ἰούδα, μὲ φίλημα βρῆκες νὰ παραδώσης τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου».

Ο Κύριος παραδόθηκε στὰ χέρια τῶν ἐχθρῶν Του χωρὶς καμιὰ ἀντίδραση. Ἀντίθετα σὲ τούτη τὴν δύσκολη στιγμὴ θυμήθηκε τοὺς μαθητές Του καὶ τοὺς προστάτευσε ἀπὸ τίς κακές διαθέσεις τῆς σπείρας. Μποροῦσαν νὰ τοὺς συλλάθουν καὶ αὐτούς. Ο Κύριος ὅμως εἶχε τὴν ἔγνοια τους. Ὕπενθύμισε στοὺς ὄπλισμένους ἀνθρώπους ὅτι αὐτὸς ἡταν ὁ Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος, ποὺ ζητοῦσαν νὰ τὸν συλλάθουν καὶ ὅτι τοὺς μαθητές Του ἔπρεπε νὰ τοὺς ἀφήσουν ἐλεύθερους νὰ φύγουν. Καὶ οἱ μαθητὲς μὲ τὴ σειρά τους ἄφησαν τὸν Κύριο μόνο καὶ ἔφυγαν.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μετὰ τὴν ἀρχιερᾶτικὴ προσευχὴ στὸν κῆπο τῆς Γεσθημανῆ ὁ Κύριος παρέδωσε τὸν ἑαυτό Του στὸ θέλημα τοῦ οὐράνιου Πατέρα καὶ κατόπιν παραδόθηκε στὰ χέρια τῶν ἐχθρῶν του ποὺ τὸν συνέλαθαν ὄπλισμένοι μὲ ρόπαλα καὶ μαχαίρια.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἐγὼ σὲ ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔργον ἐτελείωσα ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω· καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, παρά σεαυτῷ τῇ δόξῃ ἣ είχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον είναι παρά σοί» (Ιω. Ιζ' 4, 5).

2. «... Καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ οὕτως οὐκ ισχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι

μετ' ἐμοῦ! Γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν»  
(Ματθ. κατ' 40, 41).

3. «Ιούδας ὁ προδότης δόλιος ὡν, δολίω φιλήματι παρέδωκε τὸν Σωτῆρα  
Κύριον· τὸν Δεσπότην τῶν ἀπάντων, ὃς δοῦλον πέπρακε (= πούλησε) τοῖς  
παρανόμοις· ἀλλ᾽ ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν, οὕτως ἡκολούθει ὁ ἀμνὸς ὁ τοῦ  
Θεοῦ, ὁ Υἱός ὁ τοῦ Πατρός, ὁ μόνος πολυέλεος» (τροπάριο τῆς Μεγάλης  
Πέμπτης).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1) Γιατί ὁ Κύριος στήν προσευχή Του ζήτησε ἀπὸ τὸν οὐράνιο Πατέρα  
Του τὴ δόξα του; Διάβασε τὸ ὑπ' ἄριθ. 1 κείμενό σου.

2. Γιατί ὁ Κύριος παραπονέθηκε στὸν Ιούδα ὅτι μὲ φίλημα βρῆκε νά  
Τὸν παραδώσῃ;

3. Πῶς ἔδειξε ὁ Κύριος τὸ ἐνδιαφέρον Του γιὰ τοὺς μαθητές Του; α)  
στήν ἀρχιερατικὴ προσευχὴ Του καὶ β) στὴν ὥρα τῆς συλλήψεώς Του;

4. Γιατί ὁ Κύριος δοκίμασε στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ ἀγωνία ὡς  
ἄνθρωπος;

### 3. Ἡ δίκη τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ

‘Ο Ἰησοῦς στὸν ἀρχιερέα “Ἄννα” (Ιω. ιη' 12-23). Ἡ σπείρα τῶν  
Ἰουδαίων, ὁ χιλιαρχὸς καὶ οἱ ὑπηρέτες, μόλις συνέλαβαν τὸν Ἰησοῦ,  
Τὸν ἔδεσαν καὶ Τὸν μετέφεραν στὸ σπίτι τοῦ ἀρχιερέα “Ἄννα”,  
ποὺ τὸν εἶχαν παραμερίσει ἀπὸ τὴ θέση του οἱ Ρωμαῖοι. Ἐπίσημος  
ἀρχιερέας τοῦ ἔτους αὐτοῦ ἦταν ὁ γαμπρός του ὁ Καϊάφας. ‘Ο “Ἀννᾶς,  
σὰν δυναμικὸς ποὺ ἦταν, ἀσκοῦσε μεγάλη ἐπιρροὴ στὸν Καϊάφα. ‘Ο  
“Ἄννας” ἄρχισε ἀμέσως τὸ ἀνακριτικό του ἔργο. Προσπαθοῦσε ν'  
ἀποσπάση ἀπὸ τὸν Κύριο μαρτυρία ἐνάντια στὸν ἐαυτό Του. Τὸν  
ρώτησε λοιπὸν γιὰ τοὺς μαθητές Του καὶ τὴ διδασκαλία Του. ‘Ο  
Κύριος ὅμως ἀποκρίθηκε: «Τὶ ρωτᾶς ἐμένα; Ρώτησε αὐτοὺς ποὺ  
μὲ ἄκουγαν συνεχῶς. Αὐτοὶ θὰ σοῦ ποῦν γιὰ τὴ διδασκαλία μου, γιατὶ  
ἐγὼ μιλοῦσα στὰ φανερά». Μόλις ὁ Κύριος τέλειωσε τὴν κατάθεσή Του,  
ἔνας ὑπηρέτης Τοῦ ἔδωσε ἔνα ράπισμα, λέγοντάς Του: «Ἐτοί ἀποκρί-  
νεσαι στὸν ἀρχιερέα;» ‘Ο Κύριος ὅμως τοῦ ζήτησε τὸ λόγο: «Ἄν  
μίλησα ἄσχημα, μαρτύρησε γιὰ τὸ κακὸ ποὺ εἶπα· ἂν ὅμως μίλησα καλά,  
τότε γιατὶ μὲ δέρνεις;»

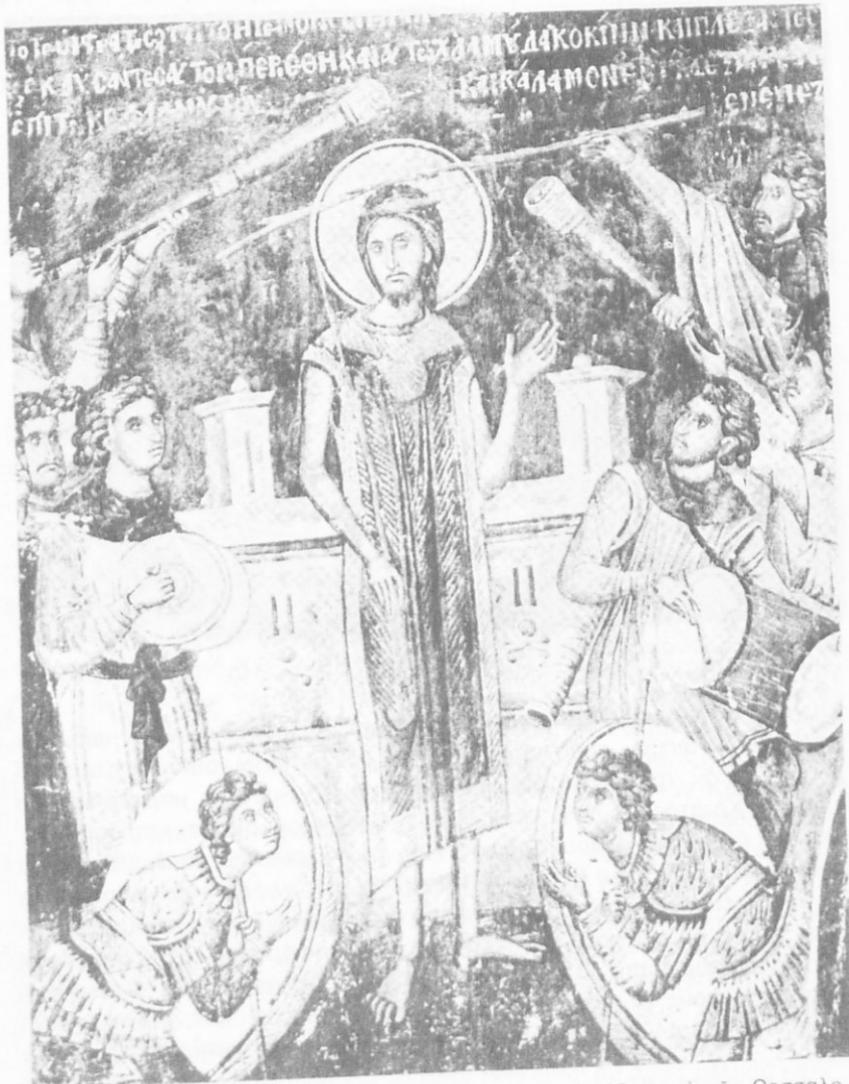
Μπροστὰ στὸν ἀρχιερέα Καϊάφα (Ματθ. κατ' 57-68). ‘Ο “Ἄννας”  
ἔστειλε τὸν Ἰησοῦ στὸν Καϊάφα, ποὺ ἀμέσως κάλεσε σὲ συνέλευση τὸ



‘Ο Ἰησοῦς μπροστά στὸν Πιλάτο. Τοιχογραφία στὸν “Ἄγιο Νικόλαο τὸν Ὄρφανὸν τῆς Θεσσαλονίκης (14ος αἰ.).

Μεγάλο συνέδριο. Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ζητοῦσαν ψεύτικη μαρτυρία ἐναντίον τοῦ Ἰησοῦ, γιὰ νὰ Τὸν θανατώσουν. ‘Ο Καΐάφας ἔξόρκισε τὸν Ἰησοῦ στὸ ὄνομα τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ νὰ μαρτυρήσῃ ἂν εἴναι ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. ‘Ο Κύριος ὅμολόγησε πιὰ στὰ φανερὰ ὅτι «εἴναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ποὺ θὰ Τὸν δοῦν νὰ κάθεται στὰ δεξιὰ τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ ἔρχεται στὶς νεφέλες τοῦ οὐρανοῦ». ‘Ο ἀρχιερέας θύμωσε τόσο πολὺ ἀπὸ τὴν ὁμολογία τοῦ Κυρίου, ὥστε ξέσχισε τὰ ροῦχα του, λέγοντας ὅτι «ἔβλασφήμησε». Τὴν ἀπόφαση τὴν εἶχαν πάρει πιά. Δὲν χρειάζονταν ἄλλους μάρτυρες. ‘Ο Ἰησοῦς ἦταν γι’ αὐτούς ἔνοχος θανάτου. Τότε ἀρχισαν νὰ Τὸν φτύνουν στὸ πρόσωπο, ἄλλοι νὰ Τοῦ δίνουν χτυπήματα καὶ ἄλλοι ραπίσματα.

**‘Η ἄρνηση τοῦ Πέτρου** (Ματθ. κοτ’ 69-75). Δυὸς ἀπὸ τοὺς μαθητὲς τοῦ Κυρίου, ὁ Ἰωάννης καὶ ὁ Πέτρος, παρακολούθουσαν τὴν ἀνάκριση ἀπὸ τὴν αὐλὴ τοῦ ἀρχιερέα. ‘Ο Ἰωάννης ἦταν γνωστὸς στὸν ἀρχιερέα κι’ ἔτσι βοήθησε καὶ τὸν Πέτρο νὰ μπῇ μέσα. ‘Εδῶ ὅμως συνέβη ἔνα θλιβερὸ γεγονός. ‘Ο Πέτρος ἀρνήθηκε τὸ Διδάσκαλο



Ο Εμπαιγμός. Τοιχογραφία στὸν "Άγιο Νικόλαο τὸν Ὀρφανὸ τῆς Θεσσαλονίκης (14ος αἰ.).

τρεῖς φορές καὶ μάλιστα μὲ δῆρο. «Οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον» (Ματθ. κετ' 74), ἡταν ἡ χαρακτηριστικὴ ἀπάντηση τοῦ Πέτρου, ὅταν οἱ ἄλλοι τὸν ρωτοῦσαν: «Μή καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ;» (Ἰω. ιη' 25).

·Μόλις ό Πέτρος αισθάνθηκε τὴν ἄρνησή του, τότε ἄκουσε τὴ φωνὴ τοῦ πετεινοῦ. Τῇ στιγμῇ αὐτῇ γύρισε ὁ Κύριος καὶ ἔριξε τὴ ματιά Του στὸ περίλυπο πρόσωπο τοῦ ἀρνητῆ. 'Ο Πέτρος θυμήθηκε ἀμέσως τὰ προφητικὰ λόγια τοῦ Κυρίου: «Προτοῦ λαλήσῃ ὁ πετεινὸς τρεῖς φορὲς θὰ μὲ ἔχης κιόλας ἄρνηθῆ». Καὶ ἀφοῦ θγῆκε ἔξω ἐκλαψε πικρὰ γιὰ τὴν πτώση του. Τὰ δάκρυα ἦταν ἀπόδειξη τῆς ἀληθινῆς του μετάνοιας.

**'Ο προδότης 'Ιούδας** (Ματθ. κζ' 3-8). Στὸ μεταξὺ ὁ 'Ιούδας εἶχε πέσει σὲ φοβερή ἀπελπισία. "Ετρεξε στοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς γύρισε πίσω τὰ τριάντα ἀργύρια, τὴν ἀμοιβὴν τῆς προδοσίας του. "Ηθελε νὰ τοὺς δεῖξῃ μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο τὴ μεταμελειά του. Κι ἐκεῖνοι ὅμως μὲ τὴ σειρὰ τους τὸν ἀποδοκίμασαν. Δὲν δέχτηκαν τὰ ἀργύρια, γιατὶ θεωροῦσαν ὑπεύθυνο γιὰ ὅλα αὐτὰ μονάχα τὸν 'Ιούδα.

'Ο 'Ιούδας εἶχε χάσει πιὰ καὶ τὶς τελευταῖς του ἐλπίδες. Οὔτε στὸ Θεό ἐμπιστεύόταν οὔτε στοὺς ἀνθρώπους. Γι' αὐτὸν καὶ τερμάτισε τὴ ζωὴ του. 'Ηταν ἡ μεγαλύτερη ἀμαρτία ποὺ μποροῦσε νὰ διαπράξῃ. Μεταμελήθηκε μπροστά στοὺς ἀνθρώπους, μὰ δὲν μετανόησε μπροστά στὸ Θεό. "Εχασε κάθε ἐλπίδα σωτηρίας. "Επεσε σὲ ἀπόγνωση. Γι' αὐτὸν καὶ δὲν σώθηκε.

**'Ο Ιησοῦς στὸν Πιλάτο καὶ τὸν 'Ηρώδη.** (Ματθ. κζ' 11-26). 'Η ἀπόφαση τοῦ συνεδρίου, ποὺ κήρυξε ἔνοχο θανάτου τὸν 'Ιησοῦν, χρειαζόταν τὴν ἔγκριση τοῦ Ρωμαίου ἡγεμόνα. Γιὰ νὰ τραβήξουν τὴν ιδιαίτερη προσοχὴ τοῦ Πιλάτου σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση τοῦ 'Ιησοῦν, κατασκεύασαν καὶ τρεῖς καινούργιες κατηγορίες, ποὺ εἶχαν καὶ πολιτικὸν χαρακτήρα.

Κατηγοροῦσαν λοιπὸν τὸν 'Ιησοῦν α) ὅτι παραπλανοῦσε καὶ ξεσήκωνε τὸ λαό, β) ὅτι δὲν ἄφηνε νὰ δίνουν φόρους στὸν Καίσαρα καὶ γ) ὅτι ὀνόμαζε τὸν ἑαυτό του Χριστὸν, θασιλέα (Λουκ. κγ' 2). 'Ο Πιλάτος ἀρχισε τὸ ἀνακριτικό του ἔργο. Πρῶτα ἀπὸ ὅλα ρώτησε τὸν 'Ιησοῦν: «Σὺ εἶσαι λοιπὸν ὁ θασιλιάς τῶν 'Ιουδαίων;». 'Ο Κύριος ὅμως τοῦ ἀπάντησε: «Μονάχος σου τὸ λέεις ἢ ἄλλοι σοῦ τὸ εἶπαν γιὰ μένα; »Αν δημάρτινος τὸ θέλησ, ἀφοῦ ἔτσι σοῦ εἶπαν, εἴμαι θασιλιάς, μὰ ἡ θασιλικὴ μου ἔξουσία δὲν προέρχεται ἀπὸ τοῦτο τὸν κόσμον· ἔχει ἄλλοῦ τὴν προέλευσή της. »Αν ἦταν ὅπως σὺ τὸ σκέφτεσαι, τότε θὰ ἔτρεχαν καὶ οἱ δικοὶ μου νὰ μὲ ἐλευθερώσουν. "Ομως ἐγὼ ἥρθα σὲ τοῦτο τὸν κόσμον γιὰ νὰ μαρτυρήσω τὴν ἀληθεία. "Οποιος θρίσκεται στὴν ἀληθεία, αὐτὸς ἀκούει καὶ τὴ φωνὴ μου».

‘Ο Πιλάτος στήν έρώτησή του στὸν Ἰησοῦ «Τί ἐστιν ἀλήθεια;» ἔδειξε τὴν ἀδιαφορία καὶ τὴν περιφρόνησή του στὸ μεγάλο πρόβλημα τῆς ἀλήθειας, ποὺ βρισκόταν ἀπέναντί του στὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. “Ομως βγῆκε ἔξω καὶ ὅμολόγησε μπροστὰ στὸν ιουδαϊκὸν Χριστοῦ. “Ομως βγῆκε καμιὰν ἑνοχὴ στὸν κατηγορούμενο. Θέλησε νὰ ὄχλο ὅτι δὲν βρῆκε καμιὰν ἑνοχὴ στὸν κατηγορούμενο. Θέλησε νὰ Γαλιλαῖος, Τὸν ἔστειλε στὸν Ἡρώδη τὸν Ἀντίπα, τὸν τετράρχη τῆς Γαλιλαίας, ποὺ ἔτυχε νὰ βρίσκεται τότε στὰ Ἱεροσόλυμα.

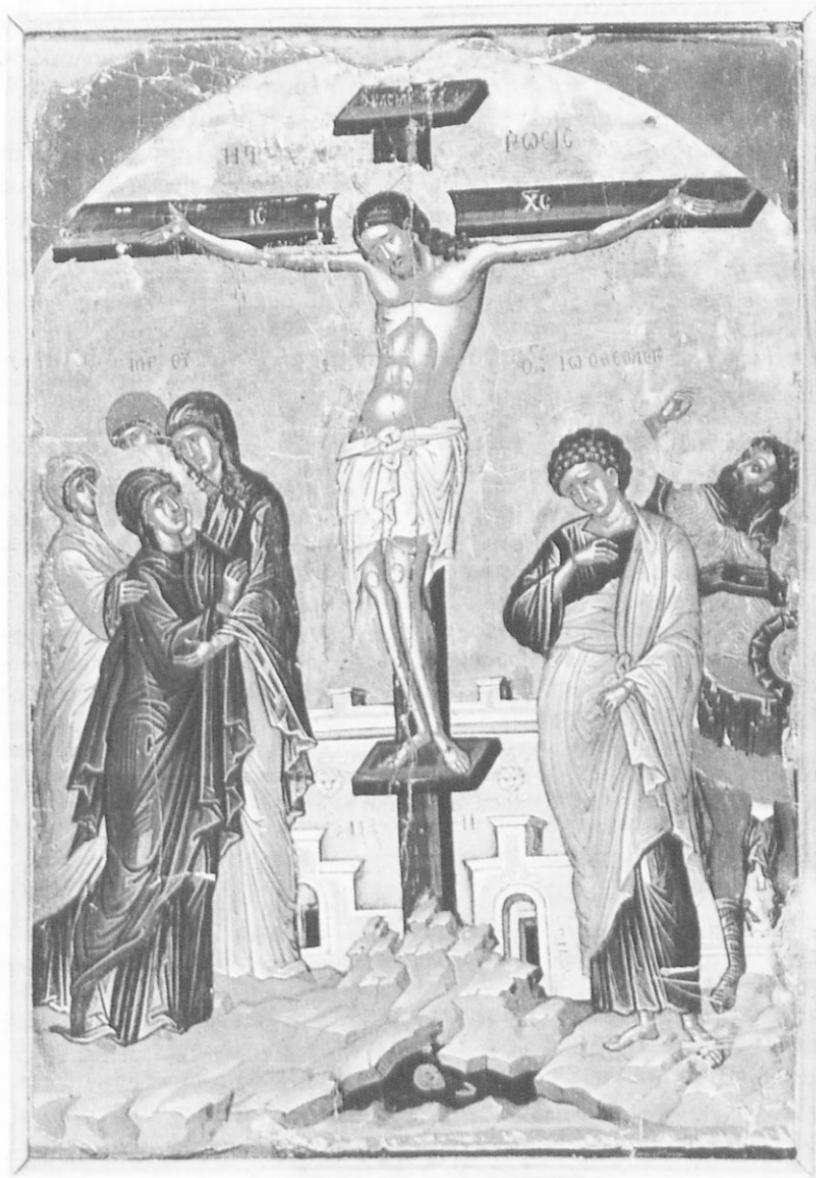
‘Ο Ἡρώδης χάρηκε στὴν ἀρχὴ ποὺ θὰ γνώριζε ἀπὸ κοντὰ τὸν Ἰησοῦ. Εἶχε τὴν ἐλπίδα πῶς κάποιο θαῦμα θὰ ἔκανε μπροστά του ὁ Ἰησοῦς. Σὲ ὅλες ὅμως τίς ἔρωτήσεις τοῦ Ἡρώδη ὁ Κύριος «ἔσιώπα». Ὁ Ἡρώδης ἀπογοητεύτηκε καὶ ἄρχισε μαζὶ μὲ τοὺς αὐλικούς του νὰ Τὸν κοροϊδεύῃ. Γιὰ μεγαλύτερο ἐμπαιγμὸν Τοῦ φόρεσε μιὰ λαμπρὴ στολὴ ἡγεμόνα καὶ Τὸν ξανάστειλε στὸν Πιλάτο.

**‘Η ἀπόλουση τοῦ Βαραθθᾶ.** ‘Ο Πιλάτος θέλησε νὰ φέρῃ σὲ διλημμα τὸ λαὸ καὶ τοὺς ἄρχοντες τοῦ συνεδρίου. Τοὺς θύμισε τὸ ἔθιμο ποὺ εἶχαν νὰ ἐλευθερώνουν ἔνα κατάδικο στὶς γιορτὲς τοῦ Πάσχα. Τοὺς παρουσίασε τὸ φοβερὸ κατάδικο καὶ ἐπαναστάτη Βαραθθᾶ. Καὶ τοὺς ρώτησε: «Ποιὸν ἀπὸ τοὺς δυὸ θέλετε νὰ ἀφήσω ἐλεύθερο; Τὸ Βαραθθᾶ ἡ τὸν Ἰησοῦ;». Οἱ ἄρχοντες εἶχαν φανατίσει τόσο πολὺ τὸ λαό, ώστε ὅλοι μαζὶ φώναξαν: «Τὸ Βαραθθᾶ». ‘Ο Πιλάτος προσπάθησε νὰ τοὺς μεταπείσῃ μ' ἔνα δεύτερο ἔρώτημα: «Καὶ τὶ νὰ κάνω τὸν Ἰησοῦ τὸν λεγόμενο Χριστό?». Μὰ πάλι ὅλοι μαζὶ φώναξαν δυνατά: «Σταυρωθήτω».

**‘Η καταδίκη τοῦ Ἰησοῦ σὲ θάνατο.** ‘Ο Πιλάτος ἔδειξε πῶς ἐνδιαφερόταν γιὰ τὴν ἀθώωση τοῦ Ἰησοῦ. “Εδωσε ἐντολὴ στοὺς στρατιῶτες νὰ Τὸν μαστιγώσουν. Ἐκείνοι Τοῦ ἔπλεξαν ἔνα ἀγκάθινο στεφάνι καὶ Τοῦ τὸ φόρεσαν στὸ κεφάλι. Τοῦ φόρεσαν καὶ ἔνα κόκκινο μαντύα. Στὸ δεξὶ Του χέρι Τοῦ ἔδωσαν ἔνα καλάμι. “Αρχισαν νὰ Τοῦ φωνάζουν περιπαικτικά: «Χάίρε ὁ βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων».

Σὲ τέτοια κατάσταση παρουσίασε ὁ Πιλάτος τὸν Ἰησοῦ μπροστά στὸ λαό. «“Ιδε ὁ ἄνθρωπος», τοὺς εἶπε. Ἐκείνοι ὅμως ἀποκρίθηκαν: «Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν». ‘Ο Πιλάτος τοὺς ὑπενθύμισε ὅτι δὲν βρῆκε καμιὰν αἰτία, ποὺ νὰ δικαιολογῇ τὴν σταυρικὴ καταδίκη.

Οἱ κραυγὲς ὅμως τοῦ λαοῦ ἔγιναν πολὺ ἀπειλητικὲς γιὰ τὸν Πιλάτο. «“Ἄν ἀφήσῃς ἐλεύθερο τὸν Ἰησοῦ, δὲν εἰσαι φίλος τοῦ καὶ σαρα. “Οποιος ὄνομάζει τὸν ἔαυτό του βασιλιά, ἀντιλέγει στὸν καίσαρα» (Ἰω. ιθ’ 12). Κινδύνευε νὰ βρεθῇ ἀντιμέτωπος μὲ τὸν καίσαρα.



Ἡ Σταύρωση. Εικόνα στήν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικῆτα τοῦ Ἀγίου Ὄρους (16ος αἰ.).

Ἐλευταία του θεαματική χειρονομία ἦταν τὸ πλύσιμο τῶν χεριῶν του. «Αθῷός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου», συμπλήρωσε μὲ τὰ λόγια του. 'Ο λαὸς ἀπάντησε μὲ τὰ λόγια: «Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν». "Ετοι ὑπέγραψαν τὴν καταδίκη τους.

Ο Πιλάτος ἔβγαλε τὴν ὄριστική ἀπόφαση. Ἡ ἐπίσημη ρωμαϊκὴ ἔξουσία ἄφησε ἐλεύθερο τὸ Βαραθρά, καὶ παρέδωσε στοὺς Ἰουδαίους τὸν Ἰησοῦ, γιά νὰ σταυρωθῇ.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ. 'Ο Ἰησοῦς ὁμολόγησε φανερὰ καὶ ἐπίσημα μπροστά στὸ Μεγάλο συνέδριο ὅτι εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. 'Ο Κύριος δὲν ἀρνήθηκε στὸν Πιλάτο ὅτι εἶναι θασιλιάς, ἀλλὰ εἶπε πῶς ἡ θασιλικὴ του ἔξουσία δὲν προέρχεται ἀπὸ τοῦτο τὸν κόσμο. 'Ο Πιλάτος ἀποφάσισε τελικὰ τὴ θανατικὴ καταδίκη τοῦ Ἰησοῦ.

#### ΚΕΙΜΕΝΑ

1. «Ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος (= τοῦ ἀληθινοῦ) ἵνα ἡμῖν εἴπης εἰ σὺ εἰ ὁ Χριστὸς ὁ οὐλὸς τοῦ Θεοῦ. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· σὺ είπας· πλὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ' ἅρτι ὄψεσθε (= θὰ δῆτε) τὸν οὐλὸν τοῦ ἀνθρώπου καθημένον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ» (Ματθ. κατ' 63, 64).

2. «Τρίτον ἀρνησάμενος ὁ Πέτρος εὐθέως τὸ ρηθὲν αὐτῷ συνῆκεν (= ἀντιλήφθηκε, κατάλαβε), ἀλλὰ προσήγαγέ σοι (= σοῦ πρόσφερε) δάκρυα μετανοίας· ὁ Θεός, ἰλάσθητί μοι (= συγχώρεσέ με) καὶ ὥσπερ με» (τροπάριο ἀπὸ τὴν ιερὴ ἀκολουθία τῶν παθῶν).

3. «Ἄρχοντες λαῶν συνήθησαν (= μαζεύτηκαν) κατὰ τοῦ Κυρίου καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ. Λόγον παράνομον κατέθεντο κατ' ἔμοι. Κύριε, Κύριε, μὴ ἔγκαταλίπης με» (ἀπὸ τὴν ιερὴ ἀκολουθία τῶν παθῶν).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- Ποιά σημεία ὑπογραμμίζεις ἀπὸ τὴ διαγωγὴ τοῦ Κυρίου στὴ δίκη Του;
- Πῶς σοῦ φάνηκε ἡ διαγωγὴ τοῦ Πιλάτου στὴ Δίκη τοῦ Κυρίου;
- Τὶ στάση τήρησαν ὁ ὄχλος καὶ οἱ ἀρχοντες τῶν Ἰουδαίων στὴ δίκη τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ;
- Σὲ ποιά σημεία τῆς δίκης ἀποκαλύπτει ὁ Κύριος ὅτι εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ;
- Τὶ ἦταν ἐκεῖνο, ποὺ ὀδήγησε τὸν Ἰούδα στὴν αἰώνια καταδίκη;



#### 4. Η Σταύρωση και η Ταφή του Ιησού Χριστού

(Ματθ. κζ' 27-56, Μάρκ. ιε' 22-41,  
Λουκ. κγ' 26-49, Ιω. ιθ' 17-37)

**Ο δρόμος γιὰ τὸ Γολγοθά.** Τὴν πολυτάραχη δίκη, ποὺ ἐξάντλησε γιὰ τὰ καλὰ τὸν Κύριο, ἀκολούθησε ἡ ἐκτέλεση τῆς θανατικῆς καταδίκης. Οἱ ἐκτελέσεις γίνονταν συνήθως ἔξω ἀπὸ τὴν πόλη, γι' αὐτὸ καὶ διάλεξαν τὸ λόφο Γολγοθά, ποὺ σημαίνει Κρανίου τόπος, γιὰ τὴ Σταύρωση τοῦ Κυρίου.

Ἡ στρατιωτικὴ συνοδεία, ποὺ θὰ ὁδηγοῦσε τὸν κατάδικο Ἰησοῦ πρὸς τὰ ἑκεῖ, ἦταν ἔτοιμη. Μαζὶ Του εἶχαν προσθέσει καὶ ἄλλους δυὸ ληστές. "Ολοὶ μαζὶ κατόπιν ἔκεινησαν γιὰ τὸν τόπο τῆς ἐκτέλεσεως. Ὁ Σταυρὸς τοῦ Ἰησοῦ ἦταν φοβερὰ βαρύς. Τὸ φορτίο αὐτὸ εἶχε γίνει ἀθάσταχτο γιὰ τὸν Κύριο, γιατὶ οἱ σωματικές Του δυνάμεις εἶχαν ἐξαντληθῆ ἀπὸ τὶς ἀπίθανες δοκιμασίες τῆς ἡμέρας αὐτῆς. Ἡ πομπὴ μὲ τοὺς κατάδικους εἶχε πάρει τὸ δρόμο γιὰ τὸ λόφο Γολγοθά. Ὁ Κύριος δὲν μπόρεσε ὅμως νὰ ἀντέξῃ ὡς τὸ τέλος. Σὲ μιὰ στιγμὴ σωριάστηκε κάτω ἀπὸ τὸ βάρος τοῦ Σταυροῦ. Οἱ στρατιῶτες ἀγγάρεψαν τὸ Σίμωνα τὸν Κυρηναῖο, ποὺ ἀνέλαβε νὰ μεταφέρῃ στοὺς ὄμους του τὸ Σταυρὸ τοῦ Κυρίου.

**«Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου».** Ἡ θλιβερὴ πομπὴ μὲ τοὺς κατάδικους ἔφτασε στὸ μέρος τῆς θανατικῆς ἐκτέλεσεως κατὰ τὶς ἐννιά ἡ ὥρα τὸ πρώτη τῆς Παρασκευῆς. Οἱ στρατιῶτες ἔκαναν τὶς ἀπαραίτητες προετοιμασίες, γιατὶ εἶχε φτάσει ἡ ὥρα τῆς θανατικῆς ἐκτέλεσεως. Στὸν Κύριο ἔδωσαν νὰ πιῇ κρασὶ ἀνακατεμένο μὲ σμύρνα. Ἦταν ἔνα εἰδος ναρκωτικό, ποὺ ἀπάλυνε τοὺς σωματικούς πόνους. Ὁ Κύριος ὅμως δὲν τὸ δέχτηκε, γιατὶ ἐπρεπε νὰ πιῇ ὄλοκληρο τὸ ποτήρι τοῦ ἐπώδυνου σταυρικοῦ Του θανάτου.

Καὶ οἱ τέσσερεις εὐαγγελιστὲς μᾶς βοηθοῦν νὰ πλησιάσωμε τὸ μεγάλο μυστήριο τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς μὲ ὅσο μποροῦν πιὸ ἀπλὰ καὶ λιγὰ λόγια. «Ἐκεῖ ἐ σταύρωσαν αὐτόν». Ὁ Κύριος καὶ Θεός μας παραδομένος στὰ χέρια τῶν ἀνθρώπων καρφώθηκε καὶ ὑψώθηκε στὸ Σταυρό. Πάνω στὸ Σταυρὸ κάρφωσαν καὶ τὴν ἐπιγραφὴ τοῦ Κυρίου, ποὺ ἦταν γραμμένη σὲ τρεῖς γλώσσες (στὰ ἑλληνικά, ρωμαϊκά καὶ ἑβραϊκά): «Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων».

Ἡ Ἐκκλησία μας ψάλλει μὲ πολλὴ κατάνυξη καὶ προσκυνᾷ μὲ μεγάλη ταπείνωση τὰ ἀχραντα καὶ σεπτά πάθη τοῦ Κυρίου μας, ποὺ

νονται στή Σταύρωσή Του. «Η καλύτερη και ἀληθινή συμμετοχή μας στὸ πάθος τοῦ Κυρίου ἐκφράζεται μὲ τὴ συναίσθηση τῆς ἀμαρτίας μας, ποὺ γι' αὐτὴν ὁ Κύριος «ἐκουσίως ὑπέμεινε σταυρόν». Ο προφήτης Ἡσαΐας, πρὶν ἀπὸ 800 χρόνια, παρουσίασε μὲ θαυμαστὴ ἀκρίβεια τὰ γεγονότα τῆς σταυρικῆς θυσίας τοῦ Κυρίου, ὅταν ἔγραφε σχετικά: «Οὗτος τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν φέρει καὶ περὶ ἡμῶν ὄδυναται» (‘Ησ. νγ’ 4).

**Οι λόγοι τοῦ Σταυροῦ.** Τὰ πρώτα λόγια τοῦ Κυρίου πάνω ἀπὸ τὸ Σταυρό Του ἦταν: «Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς οὐ γάρ οἶδασι τί ποιοῦσι» (Λουκ. κγ' 34). Πρόσφερε τὴ συγχώρηση σὲ ὅλους ἐκείνους, ποὺ γιὰ τὴ σωτηρία τους θυσίασε τὴ ζωὴ Του.

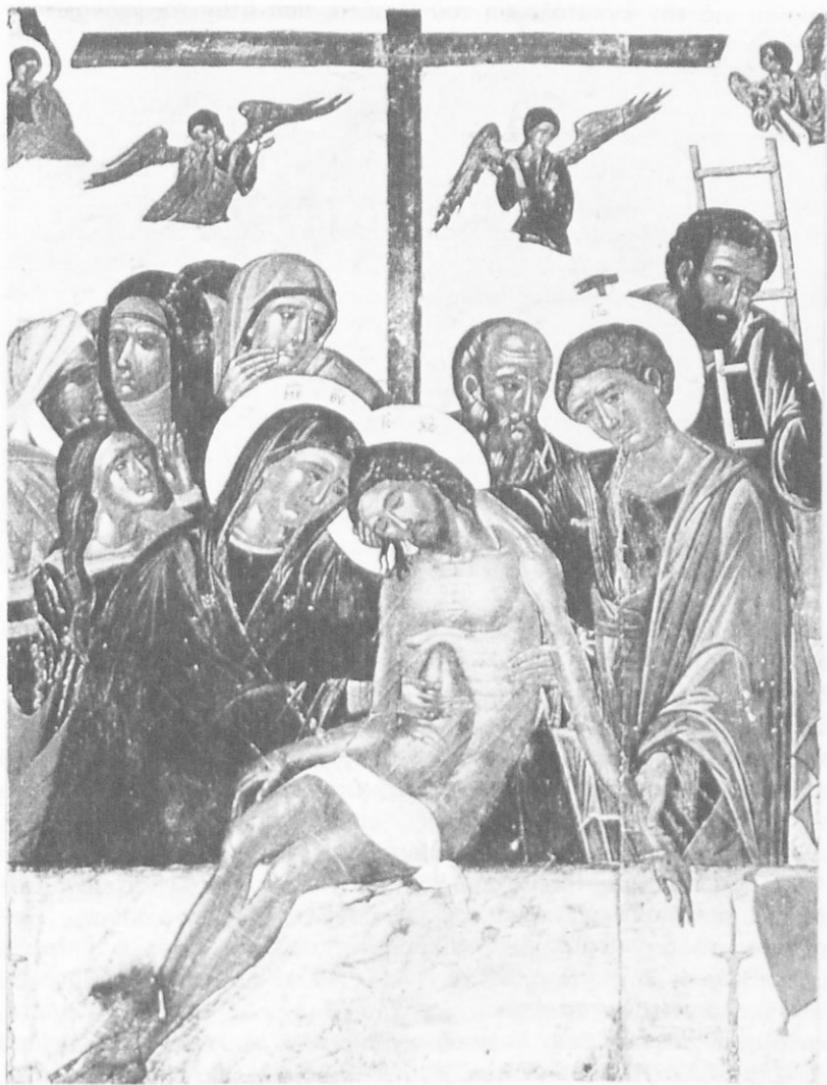
Τὸ ψυχικὸ μαρτύριο τοῦ Κυρίου τὸ μεγάλωναν ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων, ποὺ περιέπαιζαν μὲ σαρκασμὸ τὸ θύμα τους. «Ἄλλους ἀνθρώπους ἔσωσε, τὸν ἑαυτό Του δὲν μπορεῖ νὰ τὸν σῶσῃ», ἔλεγαν. Ἀπὸ τὴν ἄλλη ὅμως μεριὰ Φανέρωναν τὴν παρουσία τους καὶ οἱ Ρωμαῖοι στρατιῶτες, ποὺ μὲ τὴ σειρά τους χλεύαζαν καὶ εἰρωνεύονταν ἐκεῖνο, ποὺ δὲν μποροῦσαν νὰ καταλάθουν.

Σὲ μιὰ στιγμὴ ὁ ἔνας ἀπὸ τοὺς δυὸ ληστὲς ἄρχισε νὰ βλασφημῇ τὸν Ἰησοῦ λέγοντάς Του: «”Αν είσαι πραγματικὰ ὁ Χριστός, τότε σῶσε καὶ τὸν ἑαυτό σου κι' ἐμᾶς». Ο ἄλλος ὅμως τὸν μάλωσε, γιατὶ μὲ αὐτά του τὰ λόγια ἔδειχνε πώς δὲν φοβᾶται τὸ Θεὸν καὶ τοῦ είπε: «Καὶ ἐμεῖς βέθαια ἀνάλογα μὲ τὰ ἔργα μας παίρνομε τὴ δίκαιη τιμωρία μας. Αὐτὸς ὅμως δὲν ἔκανε τίποτα παράνομο». Κατόπιν ἀπευθύνθηκε στὸ Θεάνθρωπο μὲ τὰ λόγια: «Μνήσθητί μου, Κύριε, ὅταν ἔλθης ἐν τῇ βασιλείᾳ σου». Τὰ λόγια αὐτὰ ἦταν ἡ ἐμπρακτὴ μετάνοιά του καὶ ἡ ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη του γιὰ τὴν οὐράνια βασιλείᾳ τοῦ Ἐσταυρωμένου.

«Η ἀπάντηση τοῦ Κυρίου στὸ ληστὴ ἦταν μιὰ βεβαίωση ὅτι δέχτηκε τὴ μετάνοιά του. «Ἀμὴν λέγω σοι, σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ» (Λουκ. κγ' 43).

Ο πόνος τοῦ Κυρίου συνεχιζόταν. «Ἐθλεπε μερικές γυναίκες ποὺ βρίσκονταν γύρω ἀπὸ τὸ Σταυρό. Ἀνάμεσα σ' αὐτές ξεχώρισε τὴ μητέρα Του. Ο Κύριος φρόντισε νὰ ἀπαλύνῃ τὸν πόνο της μὲ τὸ νὰ τὴν ἐμπιστευθῇ στὸν Ἰωάννη, τὸν ἀγαπημένο Του μαθητὴ. «Γύναι, ἵδε ὁ υἱός σου», είπε στὴ μητέρα Του. Καὶ στὸν ἀγαπημένο μαθητὴ: «Ἔδού ἡ μητήρ σου...» (Ἰω. ιθ' 27).

**Η ἐγκατάλειψη καὶ ὁ θάνατος.** Τὸ ποτήρι τοῦ σταυρικοῦ θανάτου Του πλησίαζε πρὸς τὸ τέλος. Η ἀνθρώπινη φύση τοῦ Κυρίου δοκίμαζε



‘Η Ἀποκαθήλωση. Εικόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Κουτλουμουσίου τοῦ Ἅγιου Ὁρούς (16ος αἰ.).

τώρα τὴν ἐγκατάλειψη τοῦ οὐράνιου Πατέρα Του. Γι' αύτὸ και φώναξε: «Θεέ μου Θεέ μου, ἵνα τί με ἐγκατέλιπες?». Ἡ ἀνησυχία τοῦ

Κυρίου γιὰ τὴν ἐγκατάλειψη τοῦ Πατέρα, ποὺ ἦταν τὸ φοβερώτερο μαρτύριο ἀπὸ τὴν τιμωρία Του, δημιούργησε μιὰν ἀνυπόφορη δίψα. Στὴ φωνὴ τοῦ Κυρίου «διψῶ» ἀπάντησε ἔνας στρατιώτης, ὅταν Τοῦ πρόσφερε λίγο ξύδι μ' ἑνα σφουγγάρι σ' ἔνα ψηλὸ καλάμι. 'Ο Κύριος, μόλις τὸ δοκίμασε, δὲν ἥθελε νὰ τὸ πιῇ.

'Η θυσία τοῦ Κυρίου ἔχει πιὰ ὀλοκληρωθῆ. Τὸ ἔργο καὶ ἡ ἀποστολὴ Του στὸν κόσμο τέλειωσαν. 'Εκεῖνο, ποὺ ἔπρεπε νὰ ὑποφέρῃ γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ κόσμου, πραγματοποιήθηκε. «Τετέλεσται». 'Ο Κύριος τὸ ἔργο, ποὺ ὁ οὐράνιος Πατέρας Τοῦ εἶχε ἀναθέσει. 'Ο θάτελειωσε τὸ ἔργο, ποὺ ὁ οὐράνιος Πατέρας Τοῦ εἶχε ἀναθέσει. 'Ο θάνατος πλησίαζε. 'Ο Κύριος ὅμως εἶχε τέτοια ἐμπιστοσύνη στὸ πατρικὸ χέρι, ὥστε ἀφῆσε ὀλόκληρο τὸν ἑαυτό Του σ' 'Εκεῖνον. «Πάτερ, εἰς χειράς σου παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου» (Λουκ. κγ' 46). «Καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκε τὸ πνεῦμα» (Ιω. ιθ' 30).

Τὸ μυστήριο τῆς σταυρικῆς θυσίας τοῦ Κυρίου είναι ἀκατάληπτο. 'Ολοκληρη ἡ ὑλικὴ δημιουργία συγκλονίστηκε. 'Ο ἥλιος ἔκρυψε τὶς ἀκτίνες του. Παντοῦ γιὰ τρεῖς ώρες ἀπλώθηκε σκοτάδι. 'Ο σεισμὸς τράνταξε τὰ θεμέλια τῆς γῆς. Τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ σχίστηκε στὰ δυό. 'Ο δρόμος πιὰ γιὰ τὸν οὐράνιο Παράδεισο είναι ἐλεύθερος.

**'Η Ἀποκαθήλωση καὶ ἡ Ταφὴ τοῦ Κυρίου.** Τὴν ἐπόμενη ἡμέρα τοῦ Σαββάτου ἦταν ἡ μεγάλη γιορτὴ τοῦ ἑβραϊκοῦ Πάσχα. Γι' αὐτὸ δὲν ἔπρεπε νὰ μείνουν τὰ σώματα τῶν καταδίκων πάνω στὸ σταυρό. Οἱ Ἰουδαίοι παρακάλεσαν τὸν Πιλάτο νὰ δώσῃ ἐντολὴ νὰ συντριβοῦν τὰ σκέλη τῶν καταδίκων, γιὰ νὰ συντομευθῇ ὁ θάνατός τους. Οἱ τεκρό. 'Ωστόσο ἔνας στρατιώτης Τὸν τρύπησε μὲ τὴ λόγχη στὸ πλευρὸ καὶ ἀμέσως ἔτρεξε αἴμα καὶ νερό.

Τὸ βράδυ τῆς Παρασκευῆς ἐπισκέφθηκαν τὸν Πιλάτο δυὸ ἄνθρωποι μὲ σημαντικὴ θέση στὴν κοινωνία. 'Ηταν ὁ Ἰωσὴφ ἀπὸ τὴν Ἀριθρωποι καὶ ὁ γνωστός μας Νικόδημος, ποὺ συζήτησε ἔνα βράδυ μαθαία καὶ ὁ γνωστός μας Νικόδημος, ποὺ συζήτησε ἔνα βράδυ μὲ τὸ Κύριο. Ζήτησαν ἀπὸ τὸν Πιλάτο νὰ τοὺς δώσῃ τὸ Σῶμα τοῦ 'Ιησοῦ, γιὰ νὰ τὸ ἐνταφιάσουν. 'Αφοῦ πῆραν τὴν ἄδεια ἀπὸ τὸν Πιλάτο, κατέβασαν μὲ εὐλάβεια περισσὴ τὸ ἄχραντο σῶμα τοῦ Κυρίου ἀπὸ τὸ Σταυρὸ καὶ τὸ τύλιξαν σ' ἔνα καθαρὸ καὶ κατάλευκο σεντόνι. Τὸ ἄλειψαν μὲ πολύτιμο ἄρωμα (σμύρνα καὶ ἀλόνη). "Ἐπειτα πῆραν τὸ σῶμα καὶ, ἀφοῦ τὸ μετέφεραν σ' ἔνα κῆπο τοῦ Ἰωσὴφ, τὸ τοποθέτησαν σ' ἔνα καινούργιο τάφο, ποὺ εἶχε ἀνοίξει ὁ Ἰωσὴφ στὴν πλευρὰ ἐνὸς βράχου. 'Η εἰσοδος τοῦ τάφου κλείστηκε μὲ μιὰ μεγάλη πέτρα, ποὺ ἐφάρμοζε καλά.



‘Ο Ἐπιτάφιος Θρῆνος. Τοιχογραφία στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικήτα τοῦ Ἅγιου Ὄρους (16ος αἰ.).

**Ἡ Ἐκκλησία μας καὶ τὰ γεγονότα τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς.** Οἱ ἵερες ἀκολουθίες τῆς Μ. Παρασκευῆς στὴν ὄρθοδοξη Ἐκκλησία μας εἶναι ἄφταστες καὶ ἀνυπέρβλητες. Τὸ βράδυ τῆς Μ. Πέμπτης γίνεται ὁ ὅρθρος τῆς Μ. Παρασκευῆς, δηλαδὴ ὁ πιστὸς βοηθεῖται νὰ πλησιάσῃ τὸ μυστήριο τοῦ σταυρικοῦ θανάτου τοῦ Κυρίου. Ἡ ἵερὴ ἀκολουθία τῶν παθῶν εἶναι γνωστὴ σὲ ὅλους μας μὲ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια καὶ τοὺς ὡραίους ὑμνους της. Ἡ κατανυκτικὴ ἀτμόσφαιρα ὄλοκληρώνεται μὲ τὴν ἔξοδο τοῦ Ἐσταυρωμένου. Τὸ ἐκκλησίασμα ὑποδέχεται γονατιστὸ τὴν πομπὴ τοῦ Ἐσταυρωμένου καὶ ὁ ἵερος ψάλλει μὲ κατάνυξη καὶ συγκίνηση τὸ τροπάριο: «Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου, ὁ ἐν ὕδαις τὴν γῆν κρεμάσας...». Τὸ πρωὶ τῆς Μ. Παρασκευῆς διαβάζονται καὶ ψάλλονται οἱ «ώρες», ὥσπου νὰ φτάσῃ ἡ στιγμὴ τῆς Ἀποκαθηλώσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου ἀπὸ τὸ Σταυρό. Στὸ μεταξὺ ἔχει στολιστὴ ὁ Ἐπιτάφιος μὲ τὰ λουλούδια τῆς ἀγάπης τῶν πιστῶν. Ὁλόκληρη ἡ ἡμέρα τῆς Μ. Παρασκευῆς εἶναι ἀφιερωμένη στὶς ἵερες ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας μας, ποὺ ὄλοκληρώνονται τὸ βράδυ μὲ τὴν περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου στοὺς δρόμους τῆς κάθε ἐνορίας.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Ό Κύριος δέχτηκε τό σταυρικό Του θάνατο πού έγινε πηγή τής άθανασίας. Με τό θάνατο τού Κυρίου λυτρώθηκε ό ἄνθρωπος ἀπό τό κράτος τῆς ἀμαρτίας και τοῦ θανάτου και μεταφέρθηκε στήν περιοχή τῆς Ἀναστάσεως και τῆς αιώνιας ζωῆς.

KEIMENA

- ΚΕΙΜΕΝΑ**

  1. «Ἐξηγόρασας ἡμᾶς ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου τῷ τιμίῳ σου αἰματὶ τῷ Σταυρῷ προσηλωθεὶς (= ἀφοῦ καρφώθηκες στὸ σταυρὸ) καὶ τῇ λόγχῃ κεντηθεὶς τὴν ἀθανασίαν ἐπήγασας (= χορήγησες τὴν ἀθανασίαν) ἀνθρώποις. Σωτήρ ἡμῶν, δόξα σοι» (ἀπολυτικό Μ. Παρασκευῆς).
  2. «Οὐ εύσχήμων Ἰωσῆφ ἀπὸ τοῦ ξύλου καθελών (= ἀφοῦ κατέβασε) τὸ Ἀχραντόν Σου Σῶμα, σινδόνι καθαρὰ εἰλήσας (= ἀφοῦ τύλιξε) καὶ ἄρωμασιν, ἐν μνήματι καινῷ κηδεύσας ἀπέθετο (ἀπολυτικό Μ. Σαββάτου).
  3. «Ἡπλωσας τὰς παλάμας καὶ ἥνωσας τὰ τὸ πριν διεστῶτα (= αὐτὰ ποὺ εἶχαν χωριστῆ), καταστολὴ δέ, Σῶτερ, τῇ ἐν σινδόνι καὶ μνήματι (= ἀφοῦ ντυθῆκες τὸ νεκρικὸ σεντόνι) πεπεδημένους ἔλυσας (= ἐλευθέρωσες αὐτούς, ποὺ ἦταν δέσμιοι τοῦ "Ἄδη") οὐκ ἔστιν ἄγιος, πλὴν σου, Κύριε, κραυγάζοντας» (κανὼν Μ. Σαββάτου).

ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΠΙ ΗΓΑΝΘΗ

  1. Διάλεξε ἀπό τὸν Ἱερό σου Συνέκδημο μερικὰ ἀπό τὰ ἐγκώμια τῆς Μ. Παρασκευῆς καὶ ἀντίγραψέ τα στὸ τετράδιό σου.
  2. Ποιὸ εἶναι τὸ νόημα τῆς Μ. Παρασκευῆς; (Νά βοηθηθῆς ἀπό τὸ ὑπ' ἀριθ. 1 κείμενό σου).
  3. Διάλεξε δυο ἀπό τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου πάνω ἀπό τὸ Σταυρό. Ποιὸ βαθύτερο νόημα ἔκφράζουν;
  4. Τί ἦταν ἐκεῖνο ποὺ ὅδηγησε τὸ ληστὴ στὸν Παράδεισο;
  5. Γράψε μὲ δυο λόγια τὸ περιεχόμενο τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3 κειμένου σου.





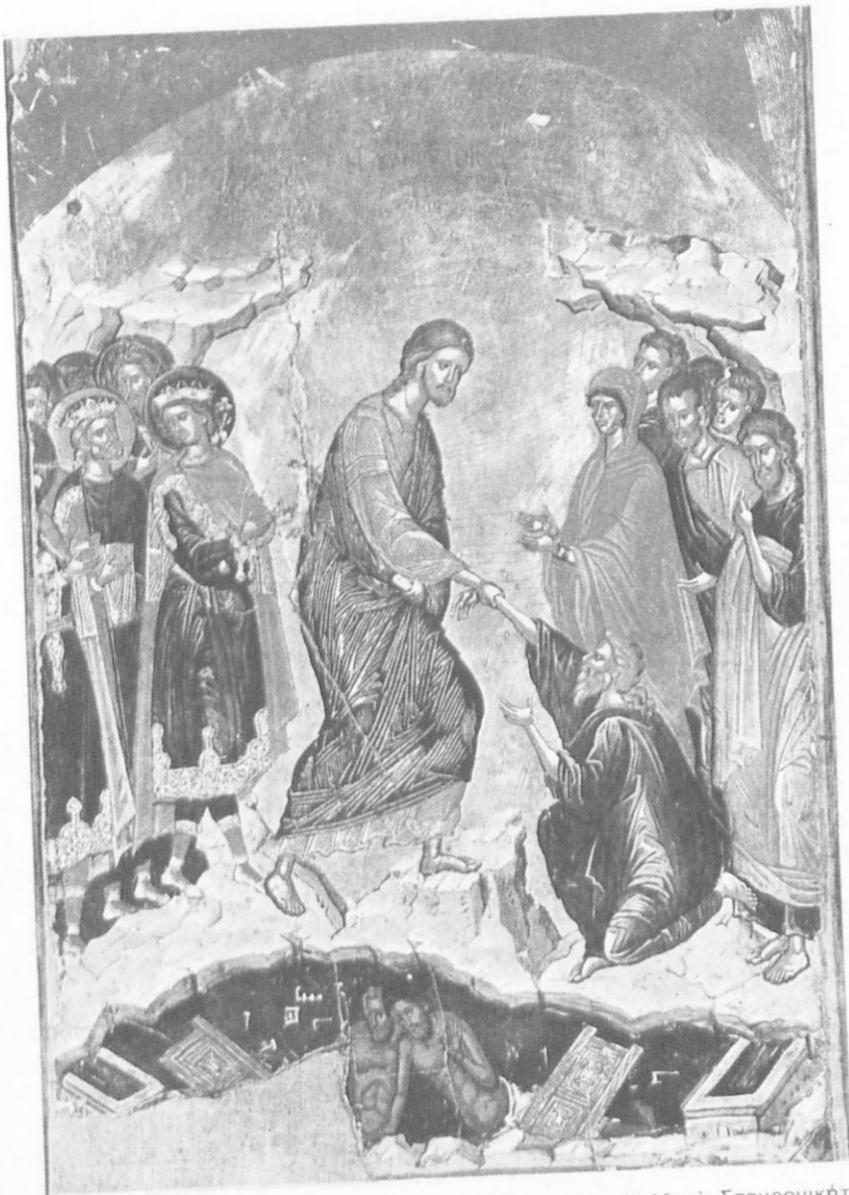
ΕΝΟΤΗΤΑ ΟΓΔΟΗ: Ο ΚΥΡΙΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

## 1. 'Η ἐνδοξη Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου καὶ οἱ διάφορες ἐμφανίσεις τοῦ Ἀναστάντος.

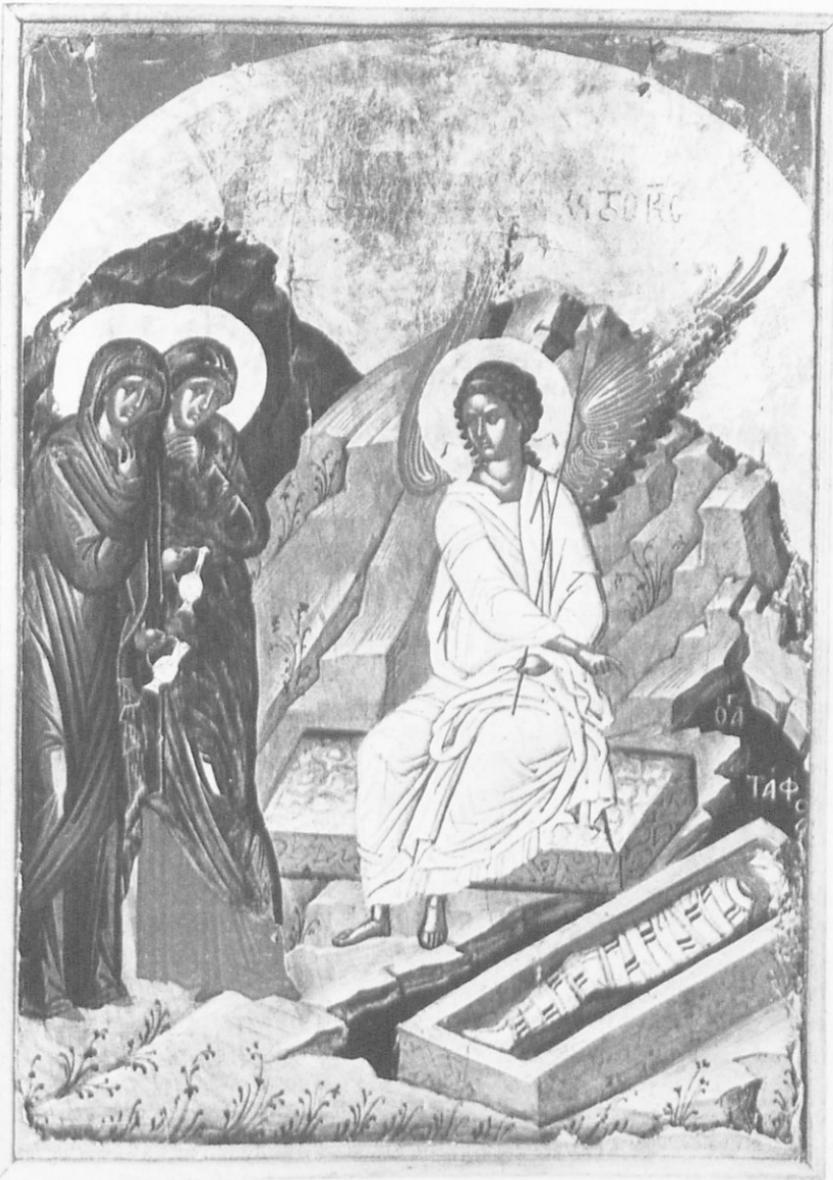
(Ματθ. κη' 1-15, Μάρκ. ιστ' 1-8,  
Λουκ. κδ' 1-12, Ἰω. κ' 1-31)

**‘Ο ἀσφαλισμένος τάφος.** Τὸν ἐνταφιασμὸν τοῦ Κυρίου τὸν ἔμαθαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ φρόντισαν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὸν Πιλάτο. Μέσα τους κυριαρχοῦσε ἔνας φόβος, ποὺ προερχόταν ἀπὸ τὰ προφητικὰ λόγια τοῦ Κυρίου σχετικὰ μὲ τὴν Ἀνάσταση Του. Μίλησαν στὸν Πιλάτο γιὰ τὰ λόγια τοῦ πλάνου, ὥπως τὸν χαρακτήριζαν, καὶ τοῦ ἔξεφρασαν τὸ φόβο, μήπως οἱ μαθητές Του φροντίσουν καὶ κλέψουν τὸ σῶμα Του καὶ ὑστερα διαδώσουν στὸ λαὸ δότι ἀναστήθηκε. Γι' αὐτὸ παρακάλεσαν τὸν Πιλάτο νὰ τοποθετήσῃ μιὰν ισχυρὴ κουστωδία (στρατιώτικὴ φρουρά) στὸν τάφο, ποὺ νὰ ἐπιβλέψῃ κιόλας στὴν ἀκριβῆ τοποθέτηση τῆς θαριᾶς πέτρας μπροστά στὸ μνημεῖο. “Ολες αὐτὲς οἱ ἐνέργειες τῶν Ἰουδαίων μᾶς δείχνουν πῶς δὲν μπόρεσαν νὰ πιστεύσουν δτι ὁ Κύριος ἦταν ὁ ἀληθινὸς Μεσσίας, ποὺ ἤρθε στὸν κόσμο, γιὰ νὰ μᾶς προσφέρῃ μὲ τὸ θάνατο καὶ τὴν Ἀνάσταση Του μιὰ νέα αἰώνια ζωὴ.

**‘Ο κενὸς τάφος.** Τὸ πρῶτο μήνυμα γιὰ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου θγαίνει μέσα ἀπὸ τὸν τάφο Του. ‘Η θαριὰ πέτρα θρέθηκε παραμερι- σμένη καὶ τὸ μνῆμα ἀδειανό. Οἱ πρῶτοι μάρτυρες γιὰ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου ἦταν οἱ γυναικες. Ἦταν ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ Μαρία ἡ μητέρα τοῦ Ἰακώβου καὶ ἡ Σαλώμη. Εἶχαν τρέξει πρωὶ πρωὶ στὸ μνημεῖο φορτωμένες πολύτιμα ἀρώματα. Ἡθελαν μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο νὰ ἀλείψουν, σύμφωνα μὲ τὶς συνήθειες τους τὸ ἄχραντο σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ἔνω συζητοῦσαν μεταξὺ τους γιὰ τὸ ποιὸς θὰ κυ-



Η Ἀνάσταση. (Ἡ εἰς Ἄδου Κάθοδος). Εικόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικήτα τοῦ Ἅγιου Ὁρού (16ος αἰ.).



«Ιδε ὁ τόπος ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος». ('Ο "Αγγελος στὸ κενὸ Μνημεῖο).  
Εικόνα στὴν Ι. Μονὴ Σταυρονικήτα τοῦ 'Αγίου 'Ορους (16ος αι.).

λήση τῇ μεγάλῃ καὶ βαριὰ πέτρᾳ τοῦ μνημείου, πλησίασαν τὸν τάφον.  
Ἐμειναν κατάπληκτες ἀπὸ ἐκεῖνο, ποὺ ἔθλεπαν τὰ μάτια τους.  
Ἡ μεγάλη πέτρα ἦταν παραμερισμένη καὶ ὁ τάφος ἀδειανός.

“Οταν πλησίασαν ἀκόμη πιὸ κοντὰ στὸ μνημεῖο, εἰδαν ἔναν ἄγγελο μὲ τὴ μορφὴ ἑνὸς λευκοφορεμένου νεανίσκου, ποὺ καθόταν στὸ δεξιὸ μέρος τοῦ μνημείου. Ὁ ἄγγελος καθησύχασε τὶς τρομαγμένες γυναικεῖς μὲ τὸ ἀναστάσιμο μήνυμά του λέγοντας: «Μὴ φοβάστε· ζητᾶτε τὸν Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Ναζαρέτ, ποὺ στραυρώθηκε. Σᾶς θεβαιώνω πῶς τὸν Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Ναζαρέτ, ποὺ στραυρώθηκε. Σᾶς θεβαιώνω πῶς τὸν ἀναστήθηκε καὶ δὲν εἶναι ἔδω. Κοιτάξτε τὸ μέρος, ποὺ Τὸν εἶχαν ἀναστήθηκε καὶ δὲν εἶναι ἔδω. Κοιτάξτε τὸ μέρος, ποὺ Τὸν εἶχαν ἀναστήθησει. Τώρα τρέξτε νὰ μεταφέρετε τὸ ἀναστάσιμο μήνυμα στοὺς μαθητές Του καὶ στὸν Πέτρο καὶ ὅτι θὰ Τὸν δοῦν καὶ θὰ Τὸν συναντήσουν στὴ Γαλιλαία, ὥπως ἀκριβῶς σᾶς εἶχε πεῖ» (Μαρκ. ιστ. 6, 7).

**Τὸ μήνυμα τῶν γυναικῶν.** Πρώτη ἀπ’ ὅλες τὶς γυναικεῖς θιάστηκε ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ νὰ μεταδώσῃ τὸ ἀναστάσιμο μήνυμα στοὺς μαθητές. Ἀπὸ αὐτοὺς βρῆκε τὸν Πέτρο καὶ τὸν Ἰωάννη καὶ τοὺς εἶπε: «Σήκωσαν τὸν Κύριο ἀπὸ τὸν τάφο καὶ δὲν ξέρομε ποῦ Τὸν ἔθαλαν».

Οἱ δυὸς μαθητὲς ἔκεινησαν ἀμέσως γιὰ τὸ μνημεῖο. Πρώτος ὁ Ἰωάννης ἔσκυψε στὸν τάφο καὶ εἶδε τὰ νεκρικὰ σάβανα, ἀλλὰ δὲν μπῆκε μέσα. Ὁ Πέτρος, μόλις ἔφτασε, μπῆκε στὸ μνημεῖο καὶ εἶδε τὸ σουδάριο, ποὺ εἶχαν σκεπάσει τὴν κεφαλὴ τοῦ Κυρίου, νὰ εἶναι μὲ τάξη τοποθετημένο καὶ ὅχι ἀνακατωμένο μὲ τὰ ύπόλοιπα σάβανα. Ἀφοῦ καὶ ὁ Ἰωάννης διαπίστωσε τὸν ἀδεινὸ τάφο, τότε ξαναγύρισαν στοὺς ἄλλους μαθητές, χωρὶς ἀκόμη νὰ μποροῦν νὰ φανταστοῦν ὅτι ὁ Κύριος, ποὺ δὲ βρισκόταν στὸ μνημεῖο, εἶχε ἀναστηθῆ.

**Ἡ ἐμφάνιση τοῦ Κυρίου στὶς γυναίκες.** Ἡ πρώτη συνάντηση τοῦ ἀναστάντος Κυρίου ἔγινε μὲ τὴ Μαρία τὴ Μαγδαληνὴ, ποὺ στὸ μεταξὺ εἶχε ξαναγυρίσει στὸ μνημεῖο. Καθόταν ἀπ’ ἔξω καὶ ἔκλαιγε, γιατὶ εἶχαν σηκώσει τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ δὲν ἤξερε ποῦ τὸ εἶχαν τοποθετήσει. Αὐτή τὴ δικαιολογία εἶπε καὶ στοὺς δυὸ λευκοφορεμένους ἄγγέλους, ποὺ κάθονταν ὁ ἔνας στὸ μέρος τῆς κεφαλῆς καὶ ὁ ἄλλος τῶν ποδιῶν.

“Οταν δῆμως γύρισε τὸ βλέμμα πρὸς τὰ πίσω, εἶδε τὸν Κύριο, ἀλλὰ νόμισε πῶς ἦταν ὁ κηπουρὸς τοῦ περιθολιοῦ. Ἀπὸ τὴ στιγμὴ δῆμως ποὺ ἄκουσε τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Κυρίου, ἀναγνώρισε πῶς ἦταν ὁ Διδάσκαλος καὶ πήγε νὰ Τὸν ἐγγίσῃ. Ὁ Κύριος δῆμως τῆς εἶπε: «Μή μου ἅπτου», γιατὶ ὁ ἀναστὰς Κύριος ἐπρεπε πρῶτα νὰ ἀνεβῆ στὸν οὐράνιο Πατέρα Του. Τῆς ἔδωσε δῆμως τὴν ἐντολὴν νὰ



Τὸ Χαῖρε τῶν Μυροφόρων. Εἰκόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικῆτα τοῦ Ἀγίου Ὄρους (16ος αἰ.).

μεταφέρη τὸ ἀναστάσιμο μήνυμα στοὺς μαθητές Του, ποὺ τοὺς ὄνομάζει «ἀδελφούς».

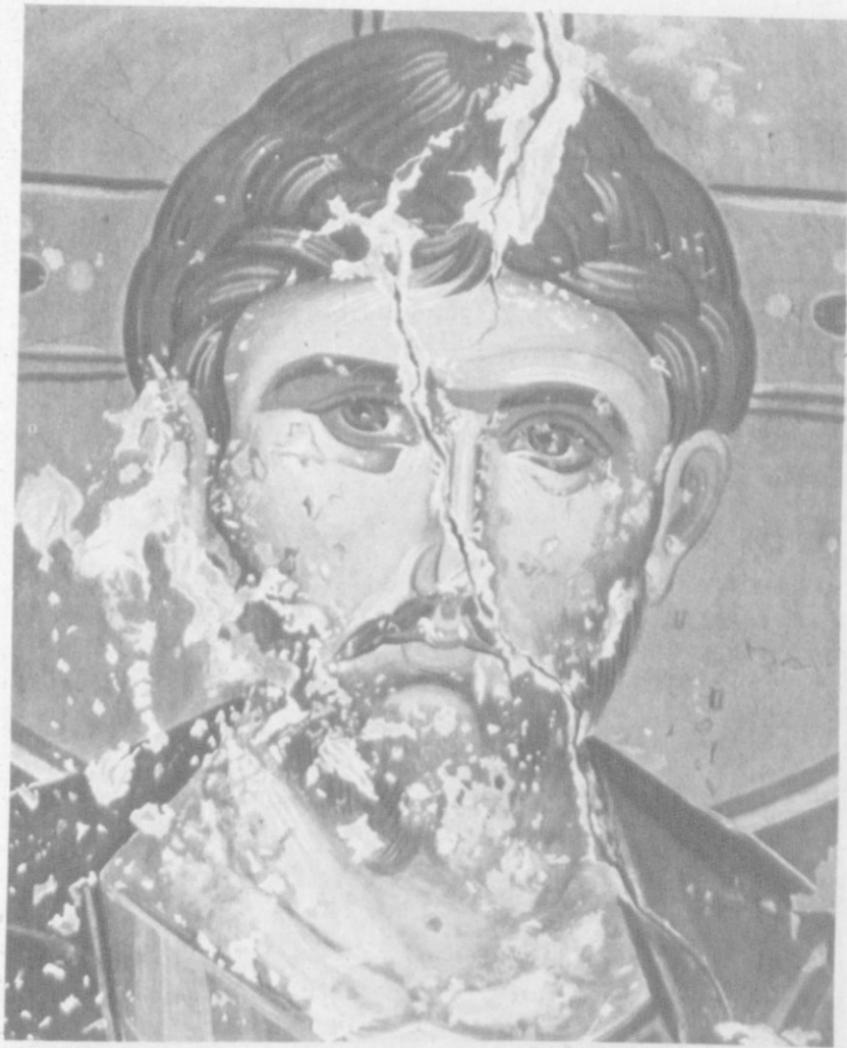
**‘Ο ἀναστὰς Κύριος στὸ χωρὶὸν Ἐμμαούς.** Μιὰ συγκινητικὴ συνάντηση τοῦ Ἀναστάντος Κυρίου μὲ δυὸς ἀπὸ τοὺς μαθητές Του μᾶς διηγεῖται ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς. ‘Ο Κλεόπας καὶ ἕνας ἄλλος μαθητὴς πορεύονταν γιὰ τὸ χωρὶὸν Ἐμμαούς. Στὸ δρόμο, ἐκεῖ ποὺ συζήτουσαν σκυθρωποὶ καὶ λυπημένοι τὰ τραγικὰ γεγονότα τῆς Ἱερουσαλήμ, συναντήθηκαν μὲ τὸν ἀναστάντα Κύριο, χωρὶς ὅμως νὰ ξέρουν ὅτι ἦταν Αὐτός. Τοὺς παρουσιάστηκε «ἐν ἔτερᾳ μορφῇ». ‘Η ἀπογοήτευσή τους γιὰ τὸ τέλος τοῦ Μεσσία ἦταν πολὺ μεγάλη. Ποτὲ δὲν πίστευαν πώς θὰ ἀφήνε τὸν ἑαυτό Του ἀνυπεράσπιστο στὰ χέρια τῶν ἀμαρτωλῶν ἀνθρώπων. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν ἡ θανάτωσή Του.

Σὲ μιὰ ὅμως στιγμὴ ὁ Κύριος τοὺς ρώτησε: «Τί συζητάτε μεταξύ σας κι ἡ λύπη εἶναι ζωγραφισμένη στὰ πρόσωπά σας;». «Φαίνεται πώς εἶσαι ὁ μόνος, ἀπάντησε ὁ Κλεόπας, ἀπὸ ὅσσους ἥλθαν στὰ Ἱεροσόλυμα, ποὺ δὲν πῆρες εἰδῆση γιὰ τὰ φοβερὰ γεγονότα τῶν τελευταίων ἡμερῶν». ‘Ο Κύριος προσποιήθηκε ἄγνοια τῶν γεγονότων καὶ στὴν ἐρώτησή Του ἀπάντησαν καὶ οἱ δυὸς μαθητές.

Τοῦ μίλησαν γιὰ τὸν Ἰησοῦ τὸ Ναζωραίο, ποὺ ἦταν δυνατὸς στὰ ἔργα καὶ στὰ λόγια Του, γιὰ τὴν παράδοσή Του στοὺς ἀρχιερεῖς καὶ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων καὶ γιὰ τὸ σταυρικό Του θάνατο. Τοῦ εἴπαν ἀκόμη: «Ἐμεῖς εἰχαμε πιστέψει πώς θὰ λύτρωνε τὸν Ἰοραήλ. Ἀλλὰ τώρα πέρασαν τρεῖς ἡμέρες ἀπὸ τὸ θάνατό Του καὶ τὸ μόνο μήνυμα, ποὺ γνωστοποιήθηκε, ἦταν τὸ μήνυμα μερικῶν γυναικῶν. Εἶχαν πάει πολὺ πρὶν στὸ μνημεῖο καὶ δὲν θρήκαν τὸ σῶμα Του καὶ ἐπιμένουν πώς εἰδαν ἐκεῖ ἀγγέλους, ποὺ εἴπαν ὅτι ὁ Ἐσταυρωμένος ζῆι.

‘Ο Κύριος τοὺς ὄνόμασε ἀνόντους καὶ θραδεῖς στὴν καρδιά, γιατὶ δὲν πίστεψαν τίς ἀλήθειες, ποὺ ἐκήρυξαν οἱ προφῆτες. Δὲν ἔπρεπε ὅλα αὐτὰ νὰ τὰ πάθῃ ὁ Χριστός, γιὰ νὰ εἰσέλθῃ στὴ δόξα τοῦ οὐρανοῦ; Καὶ ἄρχισε νὰ τοὺς ἀναπτύσσῃ ὅλα ὅσα πραγματοποιήθηκαν μὲ ἀκρίβεια στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ.

“Οταν πλησίασαν στὸ χωρὶὸν ποὺ πήγαιναν, ὁ Κύριος προσποιήθηκε ὅτι θὰ συνεχίσῃ τὴν ὁδοιπορία Του. Οἱ μαθητὲς παρακάλεσαν τὸν ἄγνωστο Συνοδοιπόρο νὰ μείνῃ μαζί τους γιὰ τὸ θραδινὸ φαγητό. Καὶ τὴν ὥρα ποὺ τοὺς εύλογοῦσε τὸν ἄρτο, ἄνοιξαν τὰ μάτια τους. Ἡταν ὅμως ἀργά, γιατὶ ὁ ἀναστὰς Κύριος εἶχε γίνει κιόλας ἀφαντος. Δὲν πρόλαβαν νὰ συνέλθουν ἀπὸ τὴν ἐκπληξὴ τους, καὶ ἔτρεξαν στοὺς ἄλλους μαθητές. Τοὺς θρήκαν στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ τοὺς διηγήθηκαν τὴ συζήτησή τους μὲ τὸν Κύριο, καθώς καὶ γιὰ τὴν εὐλογία τοῦ ἄρτου.



«Ο Χριστός «έν έτέρᾳ μορφῇ». Τοιχογραφία τοῦ Πανσέληνου στὸ Πρωτάτο (Καρυές) τοῦ Ἀγίου Ὁρούς (14ος αἰ.). Ἀντίγραφο Φ. Ζαχαρίου.

**‘Ο Κύριος καὶ ὁ Θωμᾶς.** ‘Ο Κύριος στὸ μεταξὺ εἶχε ἐμφανισθῆ ὅχι μόνο στὸν Πέτρο, μὰ καὶ στοὺς ἄλλους μαθητές. Εἶχαν μαζευθῆ ὅλοι μαζὶ στὸ ὑπερώῳ, γιατὶ φοβόνταν τοὺς Ἰουδαίους, κι εἶχαν κλείσει καλὰ καὶ τίς πόρτες. Ξαφνικά θρέθηκε ὁ Κύριος ἀνάμεσά τους.

Τούς χαιρέτισε μὲ τὸ «εἰρήνη ὑμῖν» καὶ τοὺς εἶπε: «Λάβετε Πνεῦμα Ἀγιον».

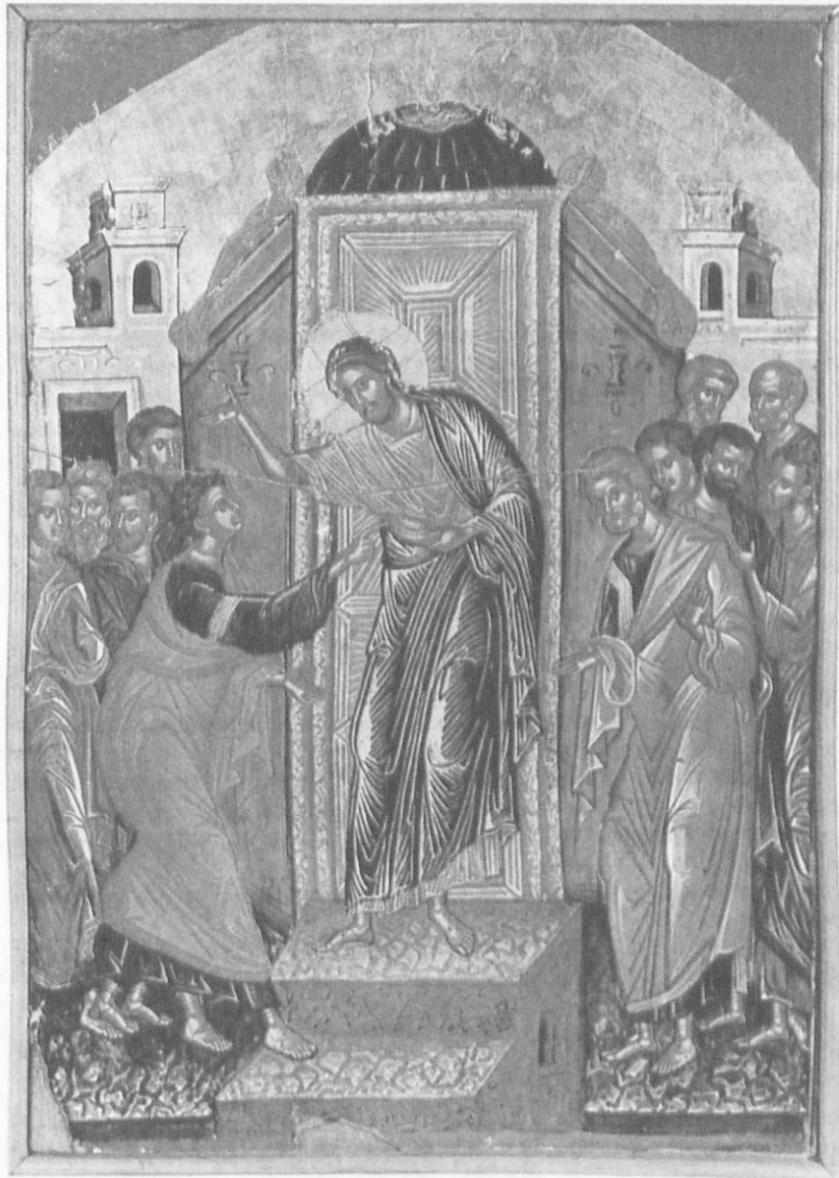
Ο Θωμᾶς ὅμως δὲν βρισκόταν ἀνάμεσά τους. «Οταν ἀκουσε ἀπὸ τοὺς ὑπόλοιπους μαθητὲς τὶς ἐμφανίσεις τοῦ ἀναστάτως Κυρίου, τοῦ φάνηκαν ἀπίστευτες. Ζήτησε ὁ ἴδιος νὰ δῆ τὸν Κύριο καὶ νὰ Τὸν ψηφάνησῃ. »Αν δὲν γινόταν αὐτὴ ἡ αὐτοψία, πολὺ δύσκολα θὰ πίστευε ὁ Θωμᾶς στὸ γεγονός τῆς Ἀναστάσεως.

Μετὰ ὄχτα ὥμερες ὁ Κύριος ξαναβρέθηκε ἀνάμεσα στοὺς μαθητές. Αὐτὴ τῇ φορᾷ βρισκόταν καὶ ὁ Θωμᾶς μαζὶ τους. Ο Κύριος τὸν βοήθησε μὲ τὴν ἀγάπη Του νὰ στηρίξῃ τὴν πίστη του στὸ πρόσωπό Του. Τὸν κάλεσε νὰ δῆ τὶς πληγές Του. Ή καρδιὰ τοῦ Θωμᾶς εἶχε πιὰ αἰχμαλωτισθῆ ἀπὸ τὴν συγκατάθαση καὶ ἀγάπη τοῦ Κυρίου. Γι' αὐτὸ καὶ πίστεψε ὀλόψυχα στὸν Κύριο. Τὰ λόγια του «ὁ Κύριός μου Γι' αὐτὸ καὶ πίστεψε ὀλόψυχα στὸν Κύριο. Τὰ λόγια του «ὁ Κύριος μου καὶ ὁ Θεὸς μου» ἦταν ἡ θαυμάσια ὅμολογία του. Καὶ ὁ Κύριος θεβαίωσε τὸ Θωμᾶ ὅτι θὰ είναι εύτυχισμένοι ἔκεινοι, ποὺ Τὸν πίστεψαν χωρὶς νὰ Τὸν δοῦν.

**‘Η Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου στὴν ὄρθοδοξη Ἔκκλησία.** Η Ἀνασταση τοῦ Κυρίου μας ἀποτελεῖ γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη Ἔκκλησία μας τὸ κεντρικότατο γεγονός, γύρω ἀπὸ τὸ ὅποιο περιστρέφονται ὅλα τὰ ἄλλα γεγονότα, τόσο ἀπὸ τὴν ζωὴ τοῦ Κυρίου, ὅσο καὶ ἀπὸ τὴν ζωὴ τῆς Ἔκκλησίας μας. Η μεγάλη γιορτὴ τοῦ Πάσχα, τῆς Λαμπρῆς, πανηγυρίζεται μὲ τὸν καλύτερο τρόπο. Στὸ πανηγύρι αὐτὸ τῆς χαρᾶς παίρνει μέρος ὀλόκληρη ἡ ύλικὴ δημιουργία καὶ ὀλόκληρος ὁ κόσμος. »Ολα τριγύρω ἔχουν γεμίσει ἀπὸ τὸ φῶς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου. Όλη ἡ κτίση γιορτάζει τὴν ἔγερση τοῦ Χριστοῦ, γιατὶ πάνω σ' αὐτὴ ἔχει στερεωθῆ.

Η νυχτερινὴ ιερὴ ἀκολουθία τῆς Ἀναστάσεως στὴν Ἔκκλησία μας παρουσιάζεται σὰν μιὰ ἀστείρευτη πηγὴ χαρᾶς καὶ εύτυχιας. Η ὀλόκληρωση τῆς χαρᾶς βρίσκεται στὴν πασχαλινὴ θεία λειτουργία καὶ μάλιστα ὅταν κανεὶς τὴν παρακολουθήσῃ ὡς τὸ τέλος καὶ κατόπιν κοινωνήσῃ τῶν ἀχράντων Μυστηρίων, πάρη δηλαδὴ μέσα του τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου.

Οἱ υμνοὶ τῆς Ἔκκλησίας μας είναι ἀνυπέρβλητοι. Μᾶς προσφέρουν μιὰν ὡραιότητα ὅχι μόνο πνευματικὴ καὶ γεμάτη ἀπὸ ὄρθοδοξη θεολογία, μὰ καὶ γεμάτη ἀπὸ ζωντανὴ ποίηση. Πολλοὶ ξένοι ἔρχονται ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸ τὶς ὥμερες τοῦ Πάσχα, γιὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴν λαμπρότητα καὶ τὴν πνευματικὴ καὶ ύλικὴ εύτυχια, ποὺ παρουσιάζει ἡ ἔνδοξη Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ στὴν ὄρθοδοξη Ἔκκλησία μας.



Η Ψηλάφηση τοῦ Θωμᾶ. Εικόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικῆτα τοῦ Ἀγίου Ὁρούς (16ος αἰ.).

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴν ἔνδοξη Ἀνάστασή Του ὁ Κύριος χάρισε σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τὴν αἰώνια ζωὴ καὶ τὸ μέγα ἔλεος. Τὸ πρῶτο ἀναστάσιμο μήνυμα προσφέρθηκε ἀπὸ τίς γυναίκες στοὺς ἄλλους μαθητές καὶ ἡ ὀλοκλήρωσή του πραγματοποιήθηκε στὸ Θωμᾶ. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Πάσχα ἀποτελεῖ τὸ πιὸ κεντρικὸ γεγονός στὴν ὄρθοδοξη Ἑκκλησία μας.

## ΚΕΙΜΕΝΑ

«Ἀναστάσεως ἡμέρᾳ! λαμπρυνθῶμεν λαοί: Πάσχα, Κυρίου Πάσχα. Ἐκ γὰρ θανάτου πρὸς ζωῆν καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐρανὸν Χριστός ὁ Θεός ἡμᾶς διεβιβάσεν (= μετέφερε), ἐπινίκιον ἔδοντας» (ὕμνος ἀπὸ τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα).

2. «Θανάτου ἑορτάζομεν νέκρωσιν, "Ἄδου τὴν καθαίρεσιν (= τὴν καταλυση), ἄλλης βιοτῆς (= ζωῆς), τῆς αἰώνιου, ἀπαρχῆν· καὶ σκιρτῶντες ὑμνοῦμεν τὸν αἴτιον, τὸν μόνον εὐλογητὸν τῶν πατέρων Θεὸν καὶ ὑπερένδοξον» (ὕμνος ἀπὸ τὸ Πάσχα).

«Συγκεκλεισμένων, Δέσποτα, τῶν θυρῶν ὡς εἰσῆλθες τοὺς ἀποστόλους ἔπλησας (= γέμισες) Πνεύματος Παναγίου, εἰρηνικῶς ἐμφυσήσας, οἵς δεσμεῖν τε καὶ λύειν τὰς ἀμαρτίας εἱρηκας (= ἔχεις πεῖ) καὶ ὀκτὼ μεθ' ἡμέρας τὴν σὴν πλευρὰν τῷ Θωμᾷ ὑπέδειξας καὶ τὰς χεῖρας, μεθ' οὐ θοῶμεν Κύριος καὶ Θεός σὺ ὑπάρχεις» (ἀναστάσιμος ὕμνος ἀπὸ τὴν ἀκολουθία τοῦ ὅρθου).

## ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιοὶ μετέφεραν τὸ πρῶτο μήνυμα τῆς Ἀναστάσεως καὶ μὲ ποιὸν τρόπο;
2. «Υπογράμμισε τίς ἀλήθειες ποὺ περιέχει τὸ ἀπαράμιλλο πασχαλινὸ ἀπολυτίκιο »Χριστός ἀνέστη...».
3. Ποιὰ σημεία σοῦ ἔκαναν ιδιαίτερη ἐντύπωση ἀπὸ τὴν συνάντηση τοῦ ἀναστάντος Κυρίου μὲ τὸν Κλεόπα καὶ τὸν ἄλλο μαθητή;
4. Μὲ ποιὸ τρόπο θοήθησε ὁ Κύριος τὸ Θωμᾶ νὰ πιστέψῃ στὴν πραγματικότητα τῆς Ἀναστάσεώς Του;
5. Σὲ ποιά μέρη τῆς θείας λειτουργίας μας γίνεται λόγος γιά τὴν ἔνδοξη Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου;
6. Ποιὰ είναι ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἀγγελικοῦ κόσμου στὸ μεγάλο γεγονός τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου μας;



## 2. Ή ἐνδοξη Ἀνάληψη του Ἰησοῦ Χριστοῦ

(Ματθ. κη' 16-20, Λουκ. κδ' 50-53,  
Ιω. κα' 1-14, Πράξ. α' 2-12)

**Ο ἀναστὰς Κύριος στὴ Γαλιλαία.** Μετὰ τὴ σταυρικὴ καταδίκη τοῦ Κυρίου οἱ μαθητὲς ἔζαρχισαν τὸ φάρεμα στὴ λίμνη τῆς Γεννησαρὲτ (Τιβεριάδας). Οὐ Κύριος σύμφωνα μὲ τὴν παραγγελία τοῦ λευκοφορεμένου ἄγγέλου φανερώθηκε στοὺς μαθητές Του στὰ μέρη αὐτὰ τῆς Γαλιλαίας.

Οἱ μαθητὲς εἶχαν ἀκολουθήσει τὸν Πέτρο, ποὺ πρῶτος ἀπὸ ὅλους πῆρε τὴν ἀπόφασην νὰ ξαναριξῇ τὰ δίχτυα. «Οὐλη τὴ νύχτα δούλευαν ἐντατικά.» Ομως δὲν μπόρεσαν ὡς τὸ πρωὶ νὰ πιάσουν οὔτε ἕνα φάρι. Η βάρκα τους πλησίαζε στὴ ξηρά, ὅταν ἑνας ἄγνωστος γι' αὐτοὺς ἄνθρωπος στεκόταν ὅρθιος, μπρὸς στὰ νερά. Οἱ μαθητὲς δὲν μπόρεσαν νὰ ἀναγνωρίσουν πῶς ἦταν ὁ Κύριος. Ἐκείνος τοὺς ρώτησε: «Παιδιὰ μήπως ἔχετε κανένα φάρι γιὰ προσφάγι;» Οἱ μαθητὲς ἀπάντησαν ἀρνητικά. Ο ἄγνωστος ὅμως τοὺς παρηγόρησε, λέγοντας: «Ρίξτε τὰ δίχτυα σας στὸ δεξιὸ μέρος τοῦ πλοίου καὶ θὰ θρήτε». Οἱ μαθητὲς ξαναριξαν τὰ δίχτυα τους καὶ σὲ λίγο τὰ ξαναμάζεψαν γεμάτα φάρια, τόσο ποὺ δυσκολεύτηκαν πολὺ νὰ τὰ τραβήξουν πρὸς τὰ ἔξω.

Ο Ἰωάννης πρῶτος ἀπὸ ὅλους ἀναγνώρισε τὸν ἄγνωστο ἐπισκέπτη. «Εἶναι ὁ Κύριος», εἶπε στὸν Πέτρο, ποὺ ὅταν ἀκουσε τὴν εἰδηση, ντύθηκε βιαστικὰ καὶ φόρεσε τὸν ψαράδικο σάκο του. Ἀφοῦ μάζεψαν τὰ φάρια (ό εύαγγελιστὴς Ἰωάννης μᾶς ἀναφέρει καὶ τὸν ἀριθμό, ἦταν 153), βγῆκαν στὴν ἀκρογιαλιά. Τὸ περίεργο ἦταν πῶς θρῆκαν πάνω σὲ θρακιὰ ἔτοιμο φάρι ψημένο καὶ ψωμί. Ο Κύριος τοὺς κάλεσε νὰ φάνε. Καὶ ἀπὸ αὐτοὺς κανένας δὲν τόλμησε νὰ Τὸν ρωτήσῃ, ποιὸς εἶναι, γιατὶ ὅλοι τους εἶχαν πειστῇ ὅτι ἦταν ὁ Κύριος.

**Τὸ ιεραποστολικὸ καὶ ποιμαντικὸ ἔργο τῶν μαθητῶν.** Μετὰ τὸ γεῦμα ὁ Κύριος ἄρχισε μιὰ θαυμάσια συζήτηση μὲ τὸν Πέτρο ποὺ τοῦ ἔδωσε ἔτσι τὴν εὐκαιρία νὰ ἐκφράσῃ μπρὸς καὶ στοὺς ἄλλους μαθητὲς τὴν ἀγάπη του στὸ Χριστό.

### Ο Ἰησοῦς Χριστὸς

1. Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾶς με πλεῖστον τούτων;
2. Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾶς με;
3. Σίμων Ἰωνᾶ, φιλεῖς με;

### Ο Σίμων Πέτρος

1. Ναὶ, Κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε.
2. Ναὶ, Κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε.
3. Κύριε, σὺ πάντα οἶδας, σὺ γινώσκεις ὅτι φιλῶ σε.

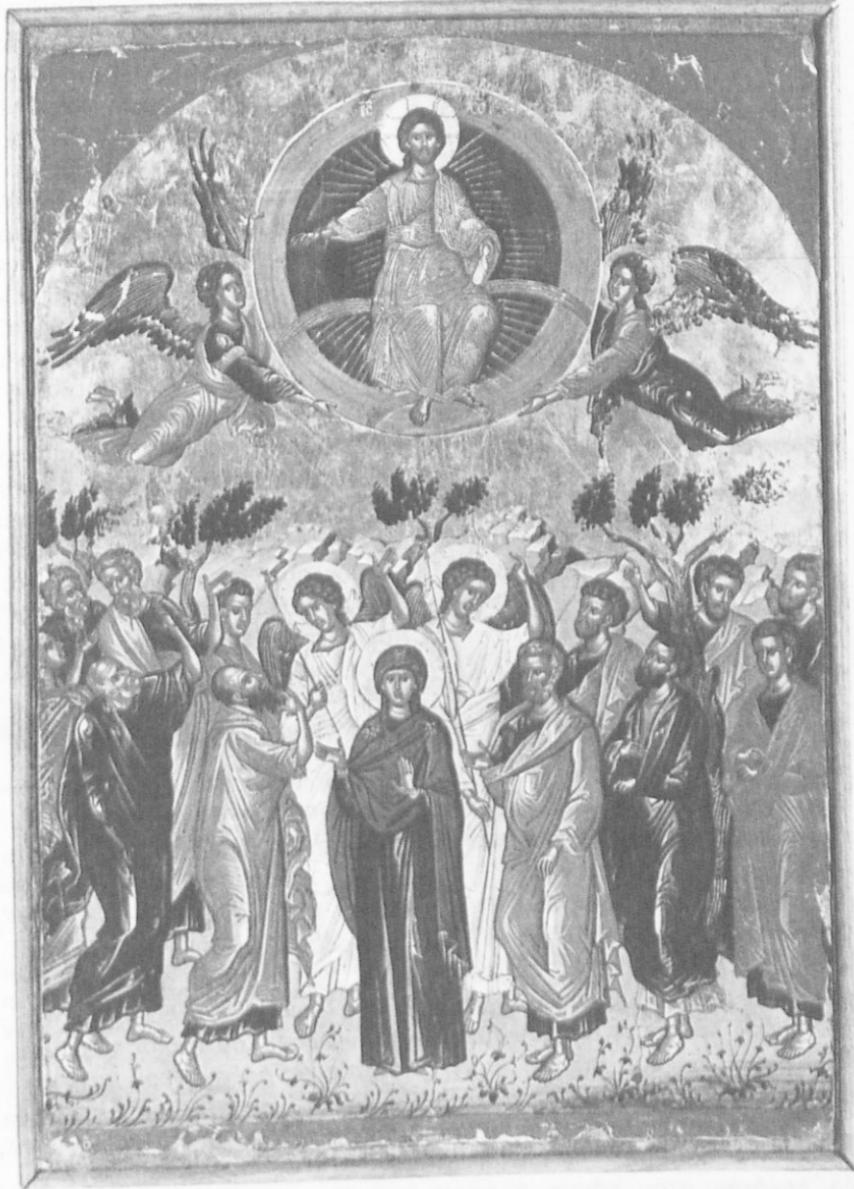
‘Η θερμή άγάπη τοῦ Πέτρου στὸ Χριστὸ είναι τὸ μοναδικὸ θεμέλιο, πάνω στὸ ὅποιο θὰ στηριχθῇ ἡ άγάπη καὶ στοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, ποὺ είναι τὰ λογικὰ πρόβατα τοῦ Κυρίου. “Ετσι δηλαδὴ ὁ Κύριος ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ «ποιμαίνῃ τὰ πρόβατά Του», δηλαδὴ νὰ φροντίζῃ καὶ ν' ἀγρυπνῆ γιὰ τὴν πνευματικὴ ἀσφάλεια καὶ σωτηρία τῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ.

Μετὰ ἀπὸ αὐτὸ ὁ ἀναστὰς Κύριος ἔστειλε τοὺς μαθητές Του στὸ ἱεραποστολικό τους ἔργο δίνοντάς τους τὴν ἐντολήν: «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἴδού ἐγὼ μεθ' ὑμῶν είμι πάσας τὰς ἡμέρας ἔως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. Ἄμήν» (Ματθ. κη' 19, 20).

‘Η Ἐκκλησία ποὺ θὰ ιδρυθῇ πάνω στὴ γῆ μὲ τὴν ἐπιφοίτηση τοῦ Ἀγίου Πνεύματος θ' ἀγκαλιάσῃ ὅλο τὸν κόσμο. Καμιὰ διαφορὰ δὲν θὰ ύπαρχῃ ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους, ποὺ θὰ βρίσκωνται δολοκάτῳ ἀπὸ τὴν εὐλογία καὶ τὴν προστείσια τοῦ Κυρίου. Τὸ βασικὸ ἔργο τῶν ποιμένων τῆς Ἐκκλησίας θὰ είναι τὸ ἅγιο βάπτισμα, ποὺ θὰ γίνεται στὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, δηλαδὴ τῆς Ἁγίας Τριάδος. Τὸ ἅγιο βάπτισμα μᾶς φυτεύει μέσα στὸ πνευματικὸ ἀμπέλι τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, καὶ μᾶς κάνει ζωντανὰ μέλη της.

‘Ἐπίσης οἱ ἀπόστολοι θὰ διδάσκουν συνεχῶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ θὰ τοὺς ύπενθυμίζουν τις ἐντολὲς ποὺ ὁ Κύριος τοὺς ἐμπιστεύθηκε. Τὸ ἔργο τῶν ἀποστόλων θὰ τὸ συνέχιζαν κατόπιν οἱ ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας (ἐπίσκοποι, ἵερεῖς, διάκονοι). Ὁ καλύτερος τρόπος γιὰ νὰ ἐκφράσῃ ὁ ἀνθρωπὸς τὴν ἀγάπη του στὸ Θεό είναι ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἐντολῶν Του. ‘Η διδασκαλία καὶ ἡ τήρηση τῶν ἐντολῶν γίνεται μὲ βάση τῆς διαθεσαίωσης τοῦ Κυρίου ὅτι θὰ βρίσκεται παρὼν μέσα στὴν Ἐκκλησία καὶ μάλιστα στὸ Μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας.

**‘Η ἔνδοξη Ἀνάληψη τοῦ Κυρίου.** Σαράντα ὀλόκληρες ἡμέρες ὁ Κύριος μετὰ τὴν Ἀνάστασή Του παρουσιάζονταν στοὺς μαθητές καὶ τοὺς διαθεσαίωντες ὅτι ἡταν πραγματικὰ ζωντανὸς μετὰ ἀπὸ τὸ πάθημά Του. Ἡρθε ὅμως ἡ ὥρα νὰ τοὺς ἀποχαιρετίσῃ. Σὲ λίγο θ' ἀνέβαινε στὸν οὐράνιο Πατέρα Του, γιὰ νὰ στείλῃ στὸν κόσμο τὸ ‘Ἄγιο Πνεῦμα, τὸν Παράκλητο, ποὺ είναι ὁ πανταχοῦ παρὼν καὶ τὰ πάντα πληρῶν. Μάζεψε ὅλους τοὺς μαθητές καὶ μάλιστα ὅχι μονάχα τοὺς δώδεκα, ἀλλὰ καὶ τὸν εύρυτερο κύκλο τῶν πεντακοσίων



‘Η Ἀνάληψη. Εικόνα στὴν Ἱ. Μονὴ Σταυρονικήτα τοῦ Ἅγιου Ὄρους (16ος αι.).



Οι Ἀπόστολοι ἀποστέλλονται στὸ κῆρυγμα. Ἐλεφαντοστὸ στὸ Μουσεῖο τοῦ Λούθρου, Παρίσι (Β' πενηνταετία 10ου αἰ.).

τοὺς εἶπαν: «Τί σταθήκατε, ἄνδρες Γαλιλαῖοι, ἔτοι καὶ κοιτάτε τὸν οὐρανό; Αὐτὸς ποὺ φεύγει εἶναι ὁ Ἰησοῦς καὶ θὰ ξανάρθη μὲ τὸν ἴδιο τρόπο, ποὺ Τὸν βλέπετε νὰ φεύγῃ» (Πράξ. α' 11).

**Ἡ χαρὰ τῶν μαθητῶν.** Τὴ σημειώνει ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς. Φεύγοντας ὁ Κύριος εὐλόγησε τοὺς μαθητὲς κι' ἐκεῖνοι τὸν προσκύνησαν. "Υστερα γύρισαν στὰ Ιεροσόλυμα. Ἡταν γεμάτοι ἀπὸ χαρὰ μεγάλῃ. Οἱ μαθητὲς χάρηκαν, γιατὶ μὲ τὴν Ἀνάληψη ὁ Θεὸς ἅμειψε τὸν Ἰησοῦ Χριστὸ μὲ μιὰ ἀσυνήθιστη ύπερύψωση. Τοῦ χάρισε τὸ μοναδικὸ ὄνομα. Εἶναι ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν Θεοῦ πατρὸς» (Φιλιπ. β' 11).

Ὁ Κύριος ἀνελήφθη γιὰ νὰ ἐτοιμάσῃ τὸ μέρος, ὅπου θὰ μείνουν οἱ μαθητὲς καὶ ὅλοι οἱ πιστοὶ στὸ ὄνομα Του ἄνθρωποι. Σὲ λίγο θὰ ἐρχόταν στὸν κόσμο ἡ χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος, ποὺ «θεραπεύει τις ἀδυναμίες καὶ ἀναπληρώνει τις ἐλλείψεις». Οἱ μαθη-

μαθητῶν στὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν, κοντά στὴ Βηθανίᾳ λίγο πιὸ ἔξω ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα. Ἐδῶ τοὺς ὑπενθύμισε τὴ δύναμη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ποὺ μὲ τὸν ἐρχομὸ καὶ τὴν κοινωνία Του θὰ τοὺς ἔκανε μάρτυρες Του στὰ Ιεροσόλυμα, στὴν Ἰουδαία, στὴ Σαμάρεια καὶ σὲ ὅλόκληρο τὸν κόσμο.

'Αφοῦ τέλειωσε ὁ Κύριος τὰ λόγια Του, εἶδαν οἱ μαθητὲς ἵστανται τὸν Ἰησοῦν νὰ ἀνεβαίνῃ ψηλά, νὰ Τὸν σκεπάζῃ μιὰ νεφέλη φωτεινὴ καὶ νὰ Τὸν παίρνῃ ἀπὸ τὰ μάτια τους. Κι ἐνῷ ὁ Κύριος ἀνέβαινε στὸν οὐρανό, εὐλογοῦσε τοὺς μαθητές. Τὸ γεγονός αὐτό, ποὺ ἔθλεπαν μὲ τὰ μάτια τους, ἐπρεπε νὰ τὸ θεβαιώσουν καὶ μὲ τὰ αὐτιά τους.

Δυὸ λευκοφορεμένοι ἄγγελοι, ποὺ παρουσιάστηκαν σὰν ἄντρες, στάθηκαν κοντά τους καὶ

τές χάρηκαν, γιατί θὰ γίνονταν οἱ μάρτυρες τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Θὰ μαρτυρούσαν καὶ μὲ τὴ διδασκαλία τους καὶ μὲ τὴ ζωὴ τους. Θὰ πρόσφεραν μὲ τὸ κήρυγμα καὶ τὸ μαρτύριο τους τὴν ἐπικράτηση σὲ ὅλο τὸν κόσμο τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

**‘Η Ἑκκλησία μας καὶ τὸ γεγονός τῆς Ἀναλήψεως.** ‘Η Πέμπτη τῆς Ἀναλήψεως εἶναι μιὰ δεσποτικὴ γιορτή. ‘Η Ἑκκλησία μας μὲ ἰδιαίτερη μεγαλοπρέπεια πανηγυρίζει τὸ γεγονός τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου, ποὺ ἀνέβηκε στὸν οὐρανὸν γιὰ νὰ μᾶς στείλῃ τὸ “Ἄγιο Πνεῦμα”. ‘Η Ἑκκλησία ἴδρυθηκε πάνω στὴ γῆ μὲ τὴν κάθοδο τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Οἱ ἄνθρωποι μόνο μέσα στὴν Ἑκκλησία θὰ δεχτοῦν τὸ προσωπικὸ μήνυμα τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ποὺ μᾶς προσφέρεται ἀδιάκοπα ἀπὸ τὸν Κύριο.

Οἱ θαυμάσιοι ὑμνοὶ τῆς Ἑκκλησίας εἶναι γεμάτοι ἀπὸ τὶς αἰώνιες καὶ ἀληθινὲς πραγματικότητες, ποὺ μᾶς χάρισε τὸ γεγονός τῆς ἔνδοξης Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου μας. Μὲ τὴν Ἀνάληψη τοῦ Κυρίου ὁ πιστὸς ἄνθρωπος αἰσθάνεται ὡς ἀπαραίτητη ἀνάγκη τὴν παρουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος στὴ ζωὴ του.

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ.** Μὲ τὴν ἔνδοξην Ἀνάληψην Του ὁ Κύριος χαροποίησε ὅλο τὸν κόσμο, γιατὶ ὑποσχέθηκε τὴν ἔλευση τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τὸ ὅποιο καὶ ἴδρυσε πάνω στὴ γῆ τὴν Ἑκκλησία τοῦ Χριστοῦ. Μὲ τὴν εὐλογία Του ὁ Κύριος τὴ στιγμὴ τῆς Ἀναλήψεως, βεβαίωσε τοὺς μαθητές Του ὅτι Αὐτὸς εἶναι ὁ πραγματικὸς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ Λυτρωτὴς τοῦ κόσμου.

#### KEIMENA

1. «Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, χαροποιήσας τοὺς μαθητὰς τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος· βεβαιωθέντων αὐτῶν διὰ τῆς εὐλογίας ὅτι σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Λυτρωτὴς τοῦ κόσμου» (ἀπολυτίκιο τῆς Ἀναλήψεως).

2. «Τῶν μαθητῶν ὄρώντων σε (= ἐνῶ σὲ ἔθλεπαν) ἀνελήφθης, Χριστέ, πρὸς τὸν Πατέρα συνεδριάζων (= βρέθηκες κοντά στὸν Πατέρα). Ἀγγελοι προστρέχοντες ἐκραύγαζον: “Ἄρατε πύλας, ἄρατε (=ἀνοίξτε) ὁ βασιλεὺς γάρ ἀνήλθε πρὸς τὴν ἀρχίφωτον δόξαν (= στὴν πρώτη, ἀρχικὴ δόξα)» (ὕμνος τῆς Ἀναλήψεως).

3. «Σῶσον ἡμᾶς, Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἐν δόξῃ ἀναληφθεὶς ἀφ’ ἡμῶν εἰς τοὺς οὐρανούς, ψάλλοντάς σοι. Ἀλληλούϊα» (‘Απὸ τὴ θεία λειτουργία τῆς Ἀναλήψεως).

#### ΑΣΚΗΣΕΙΣ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί ύποσχέθηκε ὁ Κύριος στοὺς μαθητές πρὶν ἀπὸ τὴν Ἀνάληψη Του;

2. Ποιό ήταν τό ιεραποστολικό ἔργο τῶν μαθητῶν;
3. Γιατί δοκίμασαν οἱ μαθητὲς μεγάλῃ χαρᾷ μὲ τὴν Ἀνάληψη τοῦ Κυρίου;
4. Νὰ γράψης στὸ τετράδιό σου τις ἀλήθειες, ποὺ περιέχει τό ἀπολυτικιο τῆς Ἀναλήψεως.



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελ.

Εισαγωγή ..... 7

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ

### Παλαιά Διαθήκη

#### ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΩΤΗ: 'Ο Θεός καὶ ἡ Δημιουργία

1. 'Η δημιουργία τοῦ κόσμου.	13
2. 'Η δημιουργία τῶν ἀγγέλων	16
3. 'Η πλάση τοῦ ἀνθρώπου.	20
4. 'Η πτώση τῶν πρωτοπλάστων.	22
5. 'Ο κατακλυσμός. 'Ο πύργος Βαθέλ.	26

#### ΕΝΟΤΗΤΑ ΔΕΥΤΕΡΗ: 'Ο Θεός καὶ οἱ Πατριάρχες

1. 'Ο 'Αβραάμ, ὁ φίλος τοῦ Θεοῦ.	30
2. 'Ο 'Ισαὰκ - 'Ο Θεός δοκιμάζει καὶ θραβεύει τὴν πίστη τοῦ 'Αβραάμ.	34
3. 'Ο Πατριάρχης 'Ιακώβ.	38
4. 'Η ιστορία τοῦ 'Ιωσήφ.	42

#### ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΡΙΤΗ: 'Ο Θεός καὶ ὁ περιούσιος λαός Του

1. 'Η ζωὴ τῶν 'Ισραηλιτῶν στὴν Αἴγυπτο.	46
2. 'Ο Μωϋσῆς καὶ ἡ ἀπελευθέρωση τῶν 'Ισραηλιτῶν	49
3. 'Η διάθαση τῆς 'Ερυθρᾶς θάλασσας.	54
4. 'Η διαθήκη τοῦ Σινᾶ.	59
5. 'Η σκηνὴ τοῦ Μαρτυρίου, οἱ θυσίες καὶ οἱ γιορτές τῶν 'Ισραηλινῶν.	63
6. 'Η πορεία πρὸς τὴν Χαναὰν συνεχίζεται	68

#### ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΑΡΤΗ: 'Ο λαός τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας

1. Οἱ 'Ισραηλίτες στὴ γῆ τῶν πατέρων τους.	73
2. Τὰ χρόνια τῶν κριτῶν	76
3. 'Η ιστορία τῆς Ρούθ - 'Η εύσεβεια ἀμείβεται.	80

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΕΜΠΤΗ: 'Ο Θεός καὶ οἱ βασιλεῖς.**

1. 'Ο Δαθίδ, προφήτης καὶ βασιλιάς.	83
2. Τὸ βιθλίο τῶν ψαλμῶν	88
3. Ἡ βασιλεία τοῦ Σολομώντα	92

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΚΤΗ: 'Ο Θεός καὶ οἱ προφῆτες**

1. Οἱ προφῆτες στὴν Παλαιὰ Διαθήκη.	99
2. Οἱ προφῆτες τοῦ βασιλείου τοῦ Ἰσραήλ.	103
3. Ἡ δράση τοῦ προφήτη Ἡσαΐα στὸ βασίλειο τοῦ Ἰούδα.	107
4. 'Ο προφήτης Ἱερεμίας καὶ ἡ ἄλωση τῆς Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τοὺς Βαθυλωνίους.	110

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΒΔΟΜΗ: 'Ο λαός τοῦ Θεοῦ στὴν αἰχμαλωσία καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτὴν**

1. 'Η Βαθυλώνια αἰχμαλωσία καὶ οἱ προφῆτες Ἰεζεκιήλ καὶ Δανιήλ.	114
2. 'Η ἐπάνοδος ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία.	117
3. 'Η ἑλληνικὴ καὶ ρωμαϊκὴ κυριαρχία. Οἱ Μακκαβαῖοι.	119
4. 'Ο πόθος τῆς λυτρώσεως στοὺς εἰδωλολάτρες καὶ οἱ Ἰουδαῖοι τῆς διασπορᾶς	124

## **ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ**

### **Καὶ νὴ Διαθήκη**

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΩΤΗ: Τὰ παιδικὰ χρόνια τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ**

1. 'Ο Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ	132
2. 'Ο Εύαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου	136
3. 'Η γέννηση τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου	140
4. 'Η Γέννηση τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ	144
5. 'Η Ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου	150
6. 'Η πρόσκυνηση τῶν Μάγων	154
7. 'Ο δωδεκάχρονος Ἰησοῦς στὸ ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων	160

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΔΕΥΤΕΡΗ: 'Η δημόσια ἐμφάνιση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ**

1. Τὸ ἔργο τοῦ Ἰωάννη. 'Η Βάπτιση τοῦ Κυρίου	164
--	-----

2. Οι μαθητές και άπόστολοι του Κυρίου .....	170
3. Τὸ πρῶτο θαῦμα στὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας. ....	174
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΡΙΤΗ: 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς στὴν Ἱερουσαλήμ καὶ στὴ Σαμάρεια</b>	
1. 'Ο Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ἔξουσιαστής τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομώντα .....	178
2. 'Η συνομιλία τοῦ Ἰησοῦ μὲ τὸ Νικόδημο .....	182
3. 'Η συνομιλία τοῦ Κυρίου μὲ τὴ Σαμαρείτισσα .....	186
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΑΡΤΗ: 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς στὴ Γαλιλαία καὶ στὰ Ἱεροσόλυμα.</b>	
1. 'Ο Κύριος θεραπεύει τὸ γιὸ τοῦ θασιλικοῦ ὑπαλλήλου .....	191
2. 'Η ἀνάσταση τοῦ γιοῦ τῆς χήρας στὴ Ναΐν. 'Ο Ἰησοῦς συγχωρεῖ τὴν ἀμαρτία. ....	194
3. 'Η θεραπεία τῆς θυγατέρας τοῦ Ἰασίρου. 'Η θεραπεία τῆς ἄρρωστης γυναικάς .....	198
4. 'Ο ἀποκεφαλισμὸς τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου .....	201
5. Τὸ θαῦμα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἄρτων .....	205
6. Τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ παραλύτου στὰ Ἱεροσόλυμα	209
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΕΜΠΤΗ: 'Η ἐπιστροφὴ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ στὴ Γαλιλαία</b>	
1. 'Η ὁμολογία τῶν μαθητῶν. 'Η Μεταμόρφωση τοῦ Κυρίου .....	213
2. 'Η θεραπεία τοῦ δαιμονισμένου παιδιοῦ .....	218
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΚΤΗ: 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς στὰ Ἱεροσόλυμα</b>	
1. 'Η θαυματουργικὴ θεραπεία τοῦ γεννημένου τυφλοῦ .....	222
2. 'Ο Ἰησοῦς εὐλόγει τὰ μικρὰ παιδιά. ....	226
3. 'Η ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου .....	229
4. 'Η θριαμβευτικὴ εἰσοδος τοῦ Κυρίου στὰ Ἱεροσόλυμα .....	234
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΒΔΟΜΗ: 'Η Ἐθδομάδα τοῦ Πάθους</b>	
1. 'Ο Μυστικὸς Δεῖπνος .....	238
2. 'Η ἀρχιερατικὴ προσευχὴ καὶ ἡ σύλληψη τοῦ Κυρίου .....	243
3. 'Η δίκη τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ .....	248
4. 'Η Σταύρωση καὶ ἡ Ταφὴ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ .....	255

**ΕΝΟΤΗΤΑ ΟΓΔΟΗ: 'Ο Κύριος τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου**

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Ἡ ἐνδοξὴ Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου καὶ οἱ διάφορες | 261 |
| ἐμφανίσεις τοῦ Ἀναστάντος                       | 271 |
| 2. Ἡ ἐνδοξὴ Ἀνάληψη τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ           |     |

---

ΕΚΔΟΣΙΣ Α! 1975 (X) — ANT. 151.000 — ΣΥΜΒΑΣΙΣ 2612/6-6-75.

---

ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ & ANNA ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ



0020556281

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής  
ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ





Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής